

12. 1. 1907. 3. 6.

E.K. Waterhouse

←

ISCRIZIONI

DELLE

CHIESE ED ALTRI EDIFICI

DI

MILANO



Edizione di soli 300 esemplari.

ISCRIZIONI
DELLE
CHIESE
E DEGLI
ALTRI EDIFICI
DI
MILANO

DAL SECOLO VIII AI GIORNI NOSTRI

RACCOLTE DA

VINCENZO FORCELLA

PER CURA DELLA

SOCIETÀ STORICA LOMBARDA

VOL. I.



MILANO

TIPOGRAFIA BORTOLOTTI DI GIUSEPPE PRATO, EDITRICE

1889

120 RIZIONI

ALCANTARA

ORIGINE

1800

ETI ETI ETI ETI

MILANO

PER SERVIRE ALLE VOSTRE ESIGENZE

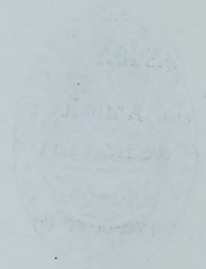
ALCANTARA

VINCEVOLI CONCORSI

PROPRIETÀ LETTERARIA

ALCANTARA

ALCANTARA



MILANO

PER SERVIRE ALLE VOSTRE ESIGENZE

1800

PREFAZIONE.

Molti furono i raccoglitori delle classiche iscrizioni milanesi, ma pochi delle medioevali, e di quelle dei tempi moderni.

Taccio dei primi, perchè non appartengono al mio lavoro, e perchè diffusamente ne ha ragionato TEODORO MOMMSEN (1); ma ricorderò i secondi, per quanto mi sarà possibile.

La più antica raccolta è quella di LORENZO SCHRADER, che fioriva sullo scorcio del XVI secolo.

Nato in Halberstadt, bassa Sassonia, dimorò lunghi anni in Italia, ove studiò e trascrisse le iscrizioni delle chiese e dei monumenti delle principali città.

Questo suo laborioso lavoro fu dato alle stampe nel 1592 col titolo: *Monumentorum Italiae quae hoc nostro saeculo & a Christianis posita sunt, libri quatuor.*

(1) *Inscriptiones Galliae Cisalpinae latinae*. Berolini MDCCCLXXVI, pag. 624 e segg. (*Corpus Inscript. Latinar.* T. V, P. II).

In Milano copiò le iscrizioni del Duomo, della basilica di S. Ambrogio, di S. Vittore al Corpo, di S. Stefano Maggiore, nonchè delle chiese di S. Maria delle Grazie, di S. Maria del Carmine, di S. Marco, di S. Giovanni in Conca, del Monastero Maggiore, di S. Maria della Fontana fuori di porta Comasina, e di alcuni pubblici edifici; ma non fu mai esatto nella riproduzione, e qualche volta errò nel nome delle famiglie.

VALERI GIAN GIACOMO, nato in Milano intorno all'anno 1572 da Gio. Pietro Valeri, e da Francesca Eleonora Guasconi, appartenne alla milizia ecclesiastica, e cessò di vivere il 4 agosto 1651, nella Canonica di S. Maria della Scala, di anni 79 e 7 mesi. Fu dottore in ambe le leggi, profondo conoscitore della latinità classica e cultore della poesia latina. Scrisse opere legali, storiche, archeologiche e poetiche, ma nessuna di queste vide la luce.

Il cardinale Francesco Sforza, duca di Fiano, lo ebbe a segretario, e il re Filippo IV gli conferì nel 1627 il canonicato nella regia ducal basilica di S. Maria della Scala.

In questo stesso anno Gian Giacomo, unitamente a Matteo suo fratello, priore nella Certosa di Pavia (1), ricordarono nella chiesa di S. Pietro all'Orto, con memoria sepolcrale, i loro genitori (2).

Amante del classico, dedicossi a raccogliere i più rari Codici e le più preziose monete, e siccome sanissimo di fisico, registrò in moltissime chiese le migliori iscrizioni. Questo suo lavoro, rimasto inedito come gli altri, oggi fa parte dei manoscritti Trivulziani, ed è con-

(1) Matteo Valeri nacque in Milano nel 1582, e terminò di vivere nel 1645 a 64 anni. Vesti l'abito monastico nella Certosa di Pavia, ove divenne Priore. Studiò archeologia e compilò, forse per suo uso speciale, una raccolta d'antiche iscrizioni, (manoscritto Braidense A. D. XV, 20, n. 2); raccolta di nessun conto perchè copiata da quella a stampa del Grutero.

(2) V. in questa raccolta, Vol. I, p. 112, n. 163, 164.

trassegnato col N. 604 (1). È un volume in foglio grande di 200 carte, e può dirsi diviso in due parti, avente ciascuna un proprio titolo. Nella prima parte (carta 1-22 b) sono registrate le iscrizioni dei pubblici edifici della città: *Inscriptiones selectiores in locis publicis civitatis Mediolani existentes*.

Nella parte seconda, che si riferisce alle chiese, si legge: *Inscriptiones, Monumenta et Epitaphia selectiora existentia in templo maiori Mediolani recentiorum Mediolanensium, et aliarum Advenarum a JACOBO VALERIO Jure Consulto et S. Mariae Scalensis canonico observata vel apud insignes auctores deprehensa et notata* (2).

Il manoscritto presenta due diverse calligrafie: l'una ha riprodotta le iscrizioni con lettere epigrafiche e l'altra in corsivo, tranne qualche eccezione. La prima è senza dubbio di mano del VALERI, e l'altra, posteriore alla morte del VALERI stesso, siccome apparisce dagli anni segnati nelle iscrizioni.

Le iscrizioni aggiunte dal continuatore del VALERI e nel margine e nello spazio di qualunque carta, giungono all'anno 1677 (3), e molte sono copiate dal PUCCINELLI, e alcune volte emendate.

Chi sia stato il continuatore è incerto; ma si sa che il VALERI morendo lasciò la sua libreria al monastero di S. Valeria, e che il manoscritto delle iscrizioni fu visto, sino alla fine del secolo scorso, nella Biblioteca di S. Ambrogio (4).

(1) Il signor principe Gian Giacomo Trivulzio, sempre benevolo cogli studiosi, ha messo questo manoscritto a mia disposizione per lungo tempo, ed io lo ricordo con riconoscenza.

(2) Questo stesso titolo, abbreviato, è ripetuto in principio di ciascuna chiesa principale, e cambia il nome secondo che lo porta la chiesa di cui tratta.

(3) Ciò appare dalla trascrizione dell'epigrafe che si legge in S. Agostino, presso S. Ambrogio.

(4) Anonimo essendo il continuatore, e per non far nascere confusione, io ho creduto più opportuno citare sempre il VALERI.

Nel manoscritto appariscono molti carmi, elegie ed epigrammi latini composti dal VALERI in onore di più personaggi, di santi, di chiese e della città stessa di Milano.

Oltre ai componimenti propri, il VALERI ha riportato anche quelli di LANCINO CURZIO, di BENEDETTO SOSSAGO, dell'ALCIATO, di GREGORIO ROSATI e di altri dotti latinisti.

Il volume è ricoperto con pergamena, e sul dorso, con inchiostro nero, porta scritto: *Valerii - Inscript. - Mediol.* ed in fine ha un indice confusissimo, il quale ci nota le chiese, gli edifici e gli ospizi che hanno iscrizioni.

Di questa stessa raccolta epigrafica esiste un frammento nella Biblioteca Ambrosiana (E. S. VIII. 16). Sono 16 carte in foglio, scritte con carattere lapidario, e tutte di mano del VALERI, e contengono iscrizioni di poche chiese, in tutto simili a quelle del manoscritto Trivulziano.

La raccolta del VALERI è di grande interesse, sebbene il dotto latinista non sia stato sempre fedele nella trascrizione, e quasi mai abbia conservato la divisione delle linee e la vera forma delle lettere, in ispecial modo nelle date degli anni, avendo avuto una particolare predilezione di scrivere CIO. IO. in luogo di M. D.

ARCHINTI OTTAVIO, contemporaneo del VALERI, raccolse molte iscrizioni sepolcrali dal 1648 al 1652; lavoro, consultato da più scrittori e conservossi sempre nella biblioteca di famiglia; ma che andò disperso quando questa fu venduta dopo l'anno 1860.

L'ARCHINTI nacque dal conte Orazio, illustre cavaliere, fu fratello di Monsignor Aurelio, Vescovo di Como, e marito di Giorgina Perrone San Martino, dalla quale ebbe numerosa prole.

Fu uno dei 60 Decurioni di questa città, e nella pestilenza del 1630 il Tribunale di Sanità adoperollo a sollievo della sventura.

La sua casa, posta sopra la strada del naviglio di porta Nuova, tra le chiese di S. Bartolomeo e di S. Maria Araceli, fu detta *Tem-*

pio delle antichità; per la grande collezione d'iscrizioni, di sculture ed altre anticaglie ivi riunite (1).

PUCCINELLI PLACIDO, nato in Pescia, città della Toscana, nei primi anni del XVII secolo; cessò di vivere settantenne nella badia di Firenze circa il 1680. Vesti l'abito dei monaci Benedettini della Congregazione di S. Giustina di Padova, e passò lunghi anni in Milano nel convento di S. Pietro in Gessate. Fu scrittore erudito, coltivò lo studio dell'archeologia, e da sè stesso appellossi *Indagatore delle antichità venerande*.

Le sue opere mancano di critica, e le moltissime iscrizioni raccolte in Milano, in ispecial modo le classiche e le cristiane furono con molto negligenza trascritte.

Nel *Zodiaco della Chiesa milanese* (2), stampò le iscrizioni della basilica di S. Dionisio, e nella vita di S. Simpliciano Arcivescovo di Milano, quelle della basilica omonima (3), che diede nuovamente alla luce nelle *Memorie sepolcrali dell'Abbazia Fiorentina e d'altri Monasteri*, Firenze, 1664, pag. 87-93.

Le altre iscrizioni, che formano una vera raccolta, sono riunite nelle *Memorie antiche di Milano e d'alcuni altri luoghi dello Stato, raccolte e dedicate al signor Carlo Girolamo Cavatio della Soma*glia, Milano, 1650.

Questa raccolta, che contiene iscrizioni pagane, cristiane, medioevali e recenti, è divisa in 25 capitoli coi titoli seguenti:

Iscritzioni che sono nel Palazzo e Giardino del signor conte Ottavio Archinto. (Cap. I, pag. 8-16).

(1) Vedi: CARLO GALLUTIO milanese, *Arbore della famiglia Archinti*; TEODORO MOMMSEN, *Inscriptiones Galliae Cisalpinae* (*Corpus Inscript. Latin.* T. V, P. II, pag. 629 e segg.).

(2) Milano, 1650, pag. 206-208.

(3) Milano, 1650, pag. 109-112.

Memorie antiche sparse per la città di Milano. (Cap. II, pag. 16-30).

Memorie ed Iscrizioni antiche che già erano in alcune chiese di Milano. (C. III, p. 31-36).

Nei Capitoli IV, a XI, 36-45, sono registrate le iscrizioni di Angera o Arona, di Gallarate, di Castel Seprio, di Morimondo, di Monza, di Varese e di vari luoghi del contado di Milano.

Memorie della chiesa di S. Tecla trasportate nella Cattedrale. (C. XII, p. 46-53) (1).

Iscritzioni che sono nella Basilica Imperiale di S. Ambrogio Maggiore. (C. XIV, p. 53-60).

Iscritzioni dei Tumuli situati nell'antico Tempio di S. Nazaro in Porta Romana. (C. XV, p. 60-65).

Memorie e Tumuli che già erano e di presente sono nella Basilica di S. Vittore al Corpo in Porta Vercellina. (C. XVI, p. 65-68).

Iscritzioni che sono nella chiesa di S. Francesco. (C. XVII, p. 68-86).

Iscritzioni che sono nella chiesa di S. Eustorgio. (C. XVIII, p. 86-94).

Iscritzioni che sono nella chiesa di S. Giovanni in Conca. (C. XIX, p. 96-100).

Iscritzioni che sono nella chiesa di S. Eufemia, dove riposa il corpo di S. Senatore. (C. XX, p. 100-102).

Memorie ed Iscrizioni che già erano e sono nell'Abbadia di S. Vincenzo in Prato di Porta Ticinese. (C. XXI, p. 102-105).

Memorie delle Iscrizioni e Tumuli che già erano nel Portico e che sono nella Basilica di S. Stefano in Broglio di Porta Tosa. (C. XXI bis, p. 105-108).

(1) Questa speciale silloge è confusa con quella del Duomo

Iscrittioni dell'Abbadia de' SS. Pietro e Paolo Ingessato di Porta Tosa. (C. XXII, p. 108-112).

Memorie della Basilica Regia di S. Maria detta della Scala. (C. XXIII, p. 112-117).

Iscrittioni ed Epitaffi della Famiglia Archinta. (C. XXIV, p. 117-121).

Iscrittioni diverse. (C. XXV, p. 121-123).

ALLEGRAZZA GIUSEPPE dell'ordine dei Predicatori, nacque in Milano il 16 ottobre 1715, e vi terminò i suoi giorni il 18 dicembre 1785 nel convento di S. Eustorgio. Studiò filosofia e le belle lettere in Piacenza, la teologia in Bologna e l'archeologia in Roma, ove conobbe il Winkelmann e molti altri illustri archeologi. Viaggiò in più parti d'Italia, e ovunque diede alle stampe dissertazioni erudite. Nel 1755 fe' ritorno in patria, ove rivolse la sua mente allo studio delle antichità. Fu più volte priore del convento di S. Eustorgio, e per più anni prefetto dell'archivio. Nel 1772 ebbe la nomina di bibliotecario di Brera, e nell'anno successivo intitolava al conte di Firmian la sua opera: *De sepulcris christianis in aedibus sacris - accedunt Inscriptiones sepulcrales Christianae saeculo septimo antiquiores in Insubria austriaca repertae - item - Inscriptiones sepulcrales Ecclesiarum atque Aedium PP. Ord. Praed. Mediolani.* - Mediolani MDCCLXXIII (1).

Le iscrizioni delle altre chiese unite in questo libro sono:

Inscriptiones sepulcrales Basilicae et Coemeteri Mediolan. tit. S. Eustorgii cum praevio Elencho sepulcrorum. (pag. 57-110).

Inscriptiones sepulcrales in Templo et Conventu S. Mariae

(1) L'opera fu scritta nell'occasione del decreto emanato dalla imperatrice Maria Teresa, col quale prescriveva la rinnovazione dei comuni cimiteri ed aboliva l'uso d'interrare i cadaveri nelle chiese.

Gratiarum Ord. Praed. Mediolani existentes - aliisque in Ecclesiis et Monasteriis ad eundem Conventum spectantibus. (pagina 141-149).

Inscriptiones quae extant in Templo S. Mariae ad Rosam nuncupato, aliisque - in Ecclesiis ad praefatum Ducale Sanctae Mariae Gratiarum Coenobium spectantibus. (p. 149-157).

In Ecclesia Asceterii Monialium huius Urbis S. Mariae Veterum nuncupati. (p. 158-159).

In Ecclesia sub titulo Annunciationis B. V. Monasterii Virginum dicti, sive ut vulgo vocatur della Vecchiabia. (p. 160).

In Ecclesia Monasterii Ordinis sub titulo SS. Dominici et Lazari. (p. 160-161).

In Ecclesia S. Jacobi Majoris Apostoli in Territorio Casati novi Montis Briantei, ubi olim Coenobium Ordinis parvum. (p. 161-162).

In Ecclesia S. Mariae Oppidi Landriani juris Coenobii Mediolanensis S. Mariae Gratiarum. (p. 162).

Quest'opera piena di erudizione e di critica è pregevolissima, e le annesse raccolte epigrafiche di somma importanza (1).

GALLI DELLA LOGGIA conte GUSTAVO. *Zibaldone Epigrafico Milanese, aggiuntivi parecchi indici e varie note più o meno relative.* MDCCCLXXXVI. Collegit comes GUSTAVUS GALLI A LOGGIA copiarum ductor et bibliothecae Braydensi D. D. D.

Sono 6 volumi manoscritti in-4°, legati con cartone, e conservansi nella Braidense (A. G. XIV, 30-35). Nel I volume sono molti indici e notizie storiche sulla città di Milano di niuna importanza, e negli altri cinque le iscrizioni segnate con numero progressivo 1-2341.

Vol. II, car. 1-179 (iscr. 1-543) iscrizioni delle chiese, edifici e

(1) Vedi: GIUSEPPE CASATI, *Della vita letteraria del P. Allegranza*; ISAIA GHIRON, *Bib. ed Archivi in Milano*.

strade che principiano colla lettera A. — Vol. III, car. 180-337 (iscr. 544-1090), lett. B. — Vol. IV, cart. 338-504 (iscr. 1091-1541), lett. C-F. — Vol. V, car. 508-668 (iscr. 1545-1914), lett. G-O. — Vol. VI, car. 672-845 (iscr. 1915-2341), lett. P-V.

In questa raccolta, condotta senza uno scopo determinato, sono riunite iscrizioni pagane, cristiane, motti, e nomi dei diversi busti posti d'ornamento di pubblici e privati edifict.

Le iscrizioni difettano di esattezza, e più d'una volta accade che al posto d'una epigrafe portante il proprio numero progressivo, si trova scritto soltanto *frammento*, e che una sola iscrizione porti più numeri, quasi fossero altrettanti elogi (1).

La raccolta si riferisce solo alle chiese e agli edifict esistenti nell'interno della città, e dopo un attento esame, ho potuto rilevare che appena 1266 sono le iscrizioni attinenti al mio lavoro.

Sul valore e sullo scopo di questa mi riporterò alle parole, dell' egregio e modesto autore:

« Non ho mai sognato che si potesse pretendere d'esser o dive-
 « nire un' opera letteraria questa mia manoscritta raccolta di quasi
 « tutte le iscrizioni esistenti in Milano, *intra muros*, al giorno d'oggi
 « (maggio 1886) (sono 2341) di note, traduzioni, citazioni, illustra-
 « zioni e *digressioni*, vero Zibaldone, titolo che le do, che le mantengo,
 « che lo merita. L'incominciai senza mezzi o fini prefissi, non certa-
 « mente a scopo scientifico o letterario, ma a scopo di ammazzare, per
 « così dire il tempo.... Questo mostruoso parto del mio bell'ingegno,
 « sebbene frutto di ricerche, copiatore e ricopiatore per quasi dieci

(1) Cito questo solo esempio. Alla car. 197 a, vol. II, così è riportata l'iscrizione posta a Cesare Beccaria. (N. 578) *Cesare Beccaria* - (579) *nato in Milano*, ecc. — (580) *morto*, ecc. — (581) *inaugurato*, ecc. — (582) *....se dimostrerò*, ecc. — (583) *italiani e stranieri*, ecc.

«anni, fatto con ogni più possibile diligenza e tenacità di proposito, «è pieno di mende, provenienti la più gran parte della deficienza mia «di studi letterari, storici, archeologici, e soprattutto di quella scienza «critica, in questi lavori tanto necessaria.»

Alle qui descritte sillogi lapidarie è affine la *Storia sepolcrale — Milanese — o — Sepolcrario Milanese — in cui si contiene per — ordine alfabetico il numero — dei Sepolcri di Milano — e del ducato nelle chiese — appartenenti a private — famiglie — raccolte da* GIO. ANT. PEROCHIO.

È un manoscritto autografo, con aggiunte, ed emendazioni, di carte 342 in-fol., posseduto dalla Bibl. Ambrosiana, S. 111, P.^o Sup.^o

Fu compiuto nel settembre del 1780, e il 25 novembre 1782, pronto per la stampa, fu presentato all'approvazione.

Se alla descrizione dei sepolcri, fossero state unite anche le iscrizioni (1), di gran lunga minore sarebbe stato il danno che oggi si deplora della loro dispersione. Molto, per vero dire, si deve alle ingiurie del tempo, e alla incuria degli uomini, ma soprattutto alle soppressioni e devastazioni di tanti ricchi e vetusti tempi e cenobî, dei quali abbondava Milano.

Sul cader del XIII secolo, quando Ottone Visconti reggeva come arcivescovo la Chiesa Milanese (1263-1295), furono numerate

(1) Nella prefazione a questa *Storia Sepolcrale*, l'autore promise un altro volume, in cui avrebbe riportato anche le iscrizioni, ma m'è ignoto, se lo abbia eseguito. Ecco le sue parole: «In codesta siffatta Storia ci sarebbero state diverse «altre notizie d'aggiungervi ancora, ma per non stancare l'occhio al benigno «lettore, come pure per non arrecare un grave dispendio a chi vorrà degnarsi «farne acquisto, onde stimò bene lo scrittore, di qui ometterle per ora, riservan- «dosi poi spiegarle diffusamente in un altro voluminoso Tomo, che spera di dare «alla luce in seguito al presente, in cui conterrà tutte quelle anticaglie delle «chiese di questa Città, che può ritrovare in uno coi sepolcri delle rispettive «famiglie esistenti nelle medesime....»

203 chiese. Nella prima metà del XVI, queste erano aumentate di 32 (235), e ciò si ricava da un interessante catalogo manoscritto che si conserva nella Biblioteca Ambrosiana con questo titolo:

Infrascripte sono tute le Parochie, Giese, Abbatie, Monasterij de frati, Monasterij de monache et hospitali di Milano (1).

Tutte le quali chiese, tranne pochissime, furono vedute, e descritte nella prima metà dello scorso secolo, dal sacerdote SERVILIANO LATUADA (2), acerrimo censore dell'opera del canonico CARLO TORRE (3), e si conservarono fino al 1764, in cui principiarono parziali distruzioni alle quali seguirono soppressioni e distruzioni moltissime, prima per decreto di Giuseppe II, imperatore d'Austria, di poi per gli avvenimenti politici d'Italia originati dalla rivoluzione Francese del 1789.

Frate GIOVAN ANGELO MARELLI dell'Ordine de' Serviti, ci ha lasciato una rozza, ma pregevolissima Memoria con molte particolarità, col titolo: *Catalogo delle Chiese e luoghi pii sopprese e distructi a giorni miei cominciando dal 1764 in avanti al 1768, e 1799 sino al 1808* (4).

(1) H. 87, Sup.^o Misc. membranacea, di bella calligrafia, Sec. XVI, car. 45-49

Un altro elenco manoscritto delle Chiese di Milano, compilato nel 1594, trovati nell'Archivio della Curia Arcivescovile, Miscell. Vol. XV, pag. non num.

(2) *Descrizione di Milano*. — Milano, MDCCCXXXVII-MDCCCXXXVIII, T. 5, in-8.

SERVILIANO LATUADA appartenne alla Congregazione dei Filippini, e cessò di vivere, a 60 anni, nel 1764.

(3) *Il Ritratto di Milano*, diviso in tre Libri....

(4) Questo catalogo si conserva tra i manoscritti della Biblioteca Ambrosiana, E. S. III. 29.

Il MARELLI dimorò nel convento di S. Maria de' Servi, e si trovò presente alla soppressione della sua chiesa, come egli stesso racconta alla car. 45: « S. Maria « de Servi eretta in parochia nel 1787 soppressi li padri nel giorno 5 marzo 1799 « essendo priore il padre m^{ro} carlo grandazzi, e chi scrive queste memorie e uno

Colla soppressione, e atterramento degli edifici sacri, perirono, in gran parte, anche le memorie sepolcrali, che nessuno, distolto dalla politica, pensò a salvare (1).

La Società Storica Lombarda, intenta già da più anni alla illustrazione delle patrie memorie, a prevenire ogn'altra dispersione, causa i frequenti restauri delle chiese, e per assecondare il desiderio dell'illustre storico CESARE CANTÙ, suo presidente (2), e per fornire infine ampia e nuova messe agli studiosi di storia patria, ha fatto compilare una raccolta di tutte le iscrizioni tanto esistenti, che esistite, sia delle chiese, sia dei monumenti, e d'istituti d'ogni specie di Milano, che di altri luoghi soggetti a questo Comune, dal secolo VIII ai giorni nostri, affidando a me l'onorifico, e ad un tempo grave compito.

Gratissimo per essere stato preferito a tanti altri, in simili studi veri maestri, non ho risparmiato fatica alcuna, affinchè da questo lavoro scaturir potessero nuove fonti di storia patria.

Trascritte colla massima diligenza le iscrizioni tuttora esistenti,

« di questi religiosi chiamato Fr. Gio. Angelo Marelli entrato in Religione nel 1774 2 9bre, vestito con l'abito da Religioso alli 24 marzo 1775, e entrò in noviziato il giorno 2 giugno 1777, e professò solennemente il giorno 4 giugno 1778. »

(1) Anche le iscrizioni delle chiese superstiti furono molto danneggiate dallo scalpello pagato per radere ogni titolo di nobiltà, nome di principe, e stemma gentilizio. (Vedi gli editti del Municipio di Milano, 10 giugno 1796, e del Comandante di questa piazza, generale Dupuy, 31 dicembre stesso anno, coi quali si abolivano i titoli di nobiltà, ed ogni altro distintivo).

(2) Il lodato scrittore parlando della Raccolta delle Iscrizioni delle chiese di Roma scriveva: « Questa raccolta ci chiama alla mente quella che Emanuele Cicogna fece delle iscrizioni venete, corredandole di preziose note sulle persone in esse mentovate. Quanto piacere ed utile sarebbe il dotar Milano di una simile colletanea.... Lodata la diligenza del raccoglitore, chiudiamo col voto, con cui aprimmo questo povero articolo, » (Vedi *Archivio Storico Lombardo*, 1886, pagina 687).

ho esaminato le speciali raccolte in principio ricordate, non che altri autori di opere a stampa, come il GIULINI (1), l'ARGELATI (2), il SITONE (3), il TORRE (4), il LATUADA (5), il CORTE (6), ed altri molti.

Non ho trascurato le speciali monografie di famiglia, ed ho cercato negli Archivi, ed in quello della Curia Arcivescovile ho ricavato moltissime iscrizioni inserite nei volumi delle Visite Pastorali.

Coll'aiuto di tante fonti, se la presente raccolta non potrà dirsi assolutamente completa, sarà però arricchita di più centinaia di documenti ora perduti.

Saranno incluse in questa le iscrizioni commemorative, e dei diversi cimiteri, ma di questi quelle solamente degne di essere ricordate per la storia.

Nè alle scelse iscrizioni lapidarie ho io rivolto la mia cura, ma a quelle altresì delle Campane; lavoro arduo, ma fecondo di molti e nuovi documenti per la storia dei fonditori milanesi (7). A queste faranno, forse, seguito quelle eziandio che si leggono negli arredi sacri; fonti importanti per l'oreficeria di Milano.

Sarebbe stato desiderio di più colte persone, che io avessi principiato questa raccolta dalla caduta dell'Impero Romano; pensiero ottimo, se non fosse stato prevenuto da una recente e dotta pubblicazione. Per questo motivo, più che per altri ancora, ho io stimato opportuno principiarla col secolo VIII, tanto più che con questo secolo ebbe principio l'interramento dei cadaveri nelle chiese.

(1) *Memorie della Città e della Campagna di Milano.*

(2) *Bibliotheca Scriptorum Mediolanensium.*

(3) *Theatrum equestris Nobilitatis.*

(4) *Il Ritratto di Milano.*

(5) *Descrizione della città di Milano.*

(6) *Notizie istoriche intorno a' Medici Scrittori Milanesi.*

(7) Queste iscrizioni, o leggende, saranno raccolte tutte in un solo volume.

Sul metodo da adottarsi per questa pubblicazione, utile sarebbe stato quello cronologico, come importante l'altro per classi; ma migliore è sembrato quello per località, perchè molto più vantaggioso e pratico per la storia di ciascuna chiesa, istituto o monumento.

Le iscrizioni dunque saranno pubblicate seguendo l'ordine topografico delle antiche sei porte della Città, nelle quali ciascun edificio esiste o è esistito.

Innanzitutto verranno date alla luce le epigrafi delle chiese, quindi quelle dei cimiteri, nel modo sopra espresso, ed in ultimo quelle dei luoghi pii e altri istituti, dei monumenti, e le commemorative.

In un separato volume si compileranno più speciali indici, coi quali si supplirà a qualsiasi altro sistema desiderato, e si studierà di facilitare agli studiosi ogni minima ricerca.

Attenendomi rigorosamente ad una raccolta epigrafica, non ho stimato necessario parlare delle chiese, ma col progredire della stampa, ho trovato quasi indispensabile accennare almeno il luogo ove trovavansi quelle distrutte, il che si è fatto, e si farà in seguito, come pure si citeranno gli autori che di queste con speciali opere hanno trattato.

Era mio desiderio di arricchire ciascuna iscrizione con estese notizie storiche e biografiche, e con documenti, ma oltre all'essere, per molte, cosa assai malagevole, sarebbe occorso tempo assai lungo, e il lavoro, già per sè stesso di qualche mole, si sarebbe duplicato. Non ho però del tutto trascurato questa parte troppo importante, e mi lusingo che, le illustrazioni date, saranno dagli eruditi, riconosciute sufficienti.

E qui sono in debito di dichiarare, che in queste illustrazioni di forte aiuto mi sono state le profonde cognizioni storiche che possiede l'illustre Don Felice Calvi. Nè posso tacere il nome del dotto

latinista, il signor prof. comm. Cesare Vignati, che con pazienza non comune, mi ha assistito nella revisione della stampa. Sento infine il piacere di ricordare l'instancabile investigatore delle patrie antichità, il signor cav. E. Seletti, come quegli che m'è stato compagno e guida in più escursioni archeologiche in special modo fuori della città.

Se non si è potuto, come era comune desiderio, corredare l'opera con disegni degli stemmi gentilizi, e di alcuni speciali monumenti, o col riprodurre colla stessa forma delle lettere le iscrizioni dei bassi tempi, l'editore ha per queste provveduto con tipi appositi, ed ha fatto incidere altre lettere tra loro unite, che spesso s'incontrano nelle epigrafi, ed ha soprattutto avuto cura, affinchè l'edizione non riuscisse inferiore al merito del monumento che la Società Storica Lombarda dona agli studiosi.

V. FORCELLA.

COMMISSIONE

PER LA PUBBLICAZIONE DELLE ISCRIZIONI MILANESI

Comm. Prof. CESARE VIGNATI, *Presidente.*

Conte EMILIO BARBIANO DI BELGIOIOSO.

Nob. Cav. FELICE CALVI.

Mons. Dott. GIUSEPPE DEL CORNO.

Dott. Cav. ALFONSO GAROVAGLIO.

Avv. Comm. STEFANO LABUS.

Sac. D. PAOLO ROTTA.

Avv. EMILIO SELETTI, *Segretario.*

INDICE DELLE CHIESE

CONTENUTE NEL PRIMO VOLUME,

- | | |
|--|--|
| S. Antonio Abate, p. 441-455. | S. Maria presso S. Celso, p. 379-381. |
| S. Antonio di Padova, p. 363. | S. Maria della Concordia, p. 255. |
| S. Apollinare, p. 365-366. | S. Maria del Lentasio, p. 409-410. |
| S. Babila, p. 137-144. | S. Maria della Pace, p. 291-317. |
| S. Barnaba, p. 323-335. | S. Maria del Paradiso, p. 343. |
| S. Bernardino de' Morti, p. 261-262. | S. Maria della Passerella, p. 123-130. |
| S. Bernardo, p. 341. | S. Maria della Passione, p. 193-223. |
| S. Calimero, p. 347-355. | S. Maria di S. Romano, p. 135-136. |
| S. Carlo, p. 113-118. | S. Maria della Salute, p. 131. |
| S. Caterina, in S. Nazaro, p. 439. | S. Maria de' Servi, p. 95-105. |
| S. Celso, p. 367-377. | S. Maria della Visitazione in S. Sofia, p. 357-361. |
| SS. Cosma e Damiano, p. 191. | S. Maria Maddalena, p. 405-407. |
| S. Croce e S. Giovanni Batt., p. 337-339. | S. Marta delle Ossa, p. 145. |
| SS. Domenico e Lazzaro, p. 345-346. | S. Nazaro Maggiore, p. 411-437. |
| Duomo (Natività di M. V.), p. 3-63. | S. Paolo, p. 383-387. |
| S. Eufemia, p. 389-404. | S. Paolo in Compito, p. 85-93. |
| S. Filippo Neri, p. 319-322. | S. Pietro Celestino, p. 147-152. |
| S. Francesca, p. 175-176. | S. Pietro in Gessate, p. 227-254. |
| S. Giorgio al Pozzo Bianco, p. 107-108. | S. Pietro all'Orto, p. 109-112. |
| S. Gio. Battista al Gonfalone, p. 225. | S. Prassede, p. 257-260. |
| S. Giovanni in Conca, p. 459-473. | S. Radegonda, p. 83-84. |
| S. Giovanni Laterano, p. 475-481. | S. Raffaele, p. 79-81. |
| S. Gottardo, p. 71-76. | S. Salvatore in Xenodochio, p. 77. |
| Immacolata Concezione di M. V., p. 153-174. | S. Satiro, p. 483-488. |
| S. Lorenzo a Monluè, p. 183-184. | S. Stefano di Borgogna, p. 133-134. |
| S. Maria di Calvairate, p. 185-186. | S. Stefano in Brolio, p. 263-288. |
| S. Maria in Camposanto, p. 69-70. | S. Tecla, p. 65-68. |
| S. Maria di Caravaggio, p. 187-189. | S. Vitò al Pasquirolo, p. 119-122. |
| S. Maria di Casoretto, p. 177-182. | S. Vittore, p. 457. |
-



PORTA ORIENTALE

(ORA PORTA VENEZIA).

DUOMO.

Anno 1195.

1

Secolo XII.

ISTIC PONTIFICIS REQVIESCVNT OSSA MILONIS
CVI DEVS AETERNAE CONCEDAT GAVDIA VITAE

Milone de Cardano arciprete dell'antica Metropolitana, fu Vescovo di Torino sotto Urbano III, e quindi, chiamato alla Sede Arcivescovile di Milano il 5 dicembre 1187 da Clemente III, la occupò fino al 1195 anno in cui cessò di vivere. Il suo cadavere fu tumulato nel coro, in uno di quegli avelli in marmo rosso che si vedevano disposti, ad ornamento, intorno al pulpito. Principiati però i lavori della nuova fabbrica sotto Gian Galeazzo Visconti, questi sepolcri vennero rimossi, e parte furono trasportati nel vicino Camposanto, parte convertiti in gradini per l'altar maggiore.

Quest'iscrizione fu veduta nel XVI secolo da FRANCESCO CASTELLI canonico ordinario di questa Metropolitana dal quale ho tolto l'iscrizione, e le notizie suddette che leggonsi nella sua opera manoscritta *Quodlibeta* (Codice Bib. Ambros., n. 295, Sup. 1, car. 69), e da cui la copiarono GIACOMO VALLERI (*Inscriptiones et Epitaphia*, Cod. Trivulzio, n. 604, car. 29), il SASSI (*Archiepiscoporum Mediol., Series, Tom. Secund.*, pag. 619), e il GIULINI (*Memorie della Città e della campagna di Milano ne' secoli bassi*. P. VII, pag. 113).

An. 1295.

2

Sec. XIII.

INCLYTUS ILLE PATER PATRIE LUX GL'IA PATRUM .
 FULGOR IUSTITIE . FIDEI BASIS . ARCHIA SOPHIE .
 LARGITOR VENIE . PORTUS PIETATIS EGENIS .
 INTREPIDUS PASTOR . QUEM MOLLES NULLA LABOR .
 ARDUA DEVICIT . POPULO LATURA QUIETEM .
 ILLE PIUS PRINCEPS ⁊ PRESUL AMABIL' IN QUE .
 ALTUS VIRTUTUM . SPLENDOR OVENERAT OMNIS .
 QUO MEDIOLANU RADIANBAS LAMPADE TANTUM .
 TOTIQ; FULGEBAT . REGIO NUNC PALLET ADERTO .
 CLARA VICECOMITUM . PROLES VENERABIL' OTTO .
 OH . DOLOR . OH . VULN' GENS E HOC MARMORE HES .
 CRISTE PATER VITE . REQUIESCANT SPIRITUS IN TE .
 ANIS UNDENIS . TER SENNIS (sic) TERQ; DIEBUS .
 PREFUIT ECCLESIE . PASTOR BONUS AMBROSIANE .
 MILLE DUCENTENO QUINTO NOVIESQ; DECENO .
 QUARTO . AUGUSTI BIS LINQ'T GAUDIA MUNDI .

Nel fianco sinistro dell'arca in marmo di Verona sostenuta da due colonne simili che si vede addossata alla parete sul principio della navata destra. Nell'antica cattedrale era collocata tra la porta grande e il campanile, ma nel 1401 fu rimossa, e posta presso l'altar maggiore dal lato destro, ove rimase fino al 1874 in cui fu trasportata nel luogo presente (*Annali del Duomo*, vol. I, pag. 239, col. 2^a). Il MORIGIA (*Distinto ragguaglio del Duomo di Milano*, pag. 112) non potè vedere quest'iscrizione, perchè nascosta, mentre trovavasi nel retrocoro. — ARGELATI (*Bib. Script. Mediol.*, T. II, P. I, pag. 1640).

Ottone Visconti, figlio di Uberto e di Anastasia Pirovani, riunì in sè il potere civile ed ecclesiastico di Milano, siccome eletto Arcivescovo nel 1261. Giunto alla vecchiaia rassegnò le cure dello Stato nelle mani di Matteo, suo Nipote, ritirandosi nell'Abbazia di Chiaravalle, ove morì nel 1295, essendo però il suo cadavere con solenne pompa trasportato nella sua sede Arcivescovile, ove ebbe sepoltura.

An. 1447.

7

Sec. XV.

CLEMENTISSIMVS ATQVE LIBERALIS
 INSVBRVM DOMINVS PHILIPPVS HIC EST,
 VICTIS REGIBVS VNICO DVOBVS
 QVI BELLO, MANICASQVE COMPEDESQVE
 LEVARI IVBET, IN SVASQVE ABIRE
 DONATOS OPIBVS LVCVLLIANIS
 SEDES, ET SVA REGNA, LIBERATOS
 TETRO CARCERE · DISCITE HINC TYRANNI:
 SVNT HAEC MVNERA PRINCIPVM, SVPERBOS
 DEBELLARE, PIOS ET ESSE VICTIS ·

PAOLO GIOVIO (*Duodecim Vicecomitum Mediolani Principum Vitae*. — Mediolani 1630, pag. 139), da cui il PUCCINELLI (*Memorie antiche di Milano*, pag. 49, n. 20), il GIULINI (op. cit., *Continuazione*, Parte III, pag. 582, ediz. 1^a); l'ARGELATI (*Bib. Script. Med.*, T. II, P. I, pag. 1646), e i compilatori degli *Annali del Duomo* (vol. III, pag. 123, col. 1^a).

Filippo Maria Visconti sposo alla vedova di Facino Cane, Beatrice Tenda, che fece decapitare nel castello di Binasco il 13 settembre 1418 per sospetto d'adulterio, cessò di vivere di febbre nel castello di Porta Giovia il 13 agosto 1447 (1).

Trasportato in questa chiesa metropolitana, si ebbe, al dire degli scrittori della sua vita, funerali tumultuari, e il suo cadavere, riposto entro una cassa di legno ricoperta di panno d'oro, fu sollevato in alto dietro all'altar maggiore, e in basso nel muro fu attaccato il riferito elogio funebre, rimosso poi per ordine di S. Carlo Borromeo.

(1) 1447 die decimo tertio mensis augusti Philippus Maria Anglus Mediolani Dux diem suum clausit extremum nondum sexagesimo anno exacto, acuta febri correptus, et in multam bilem alvo soluta (Joannes Baptista Moriondus, *Monumenta Aquensia*. — Taurini, MDCCCLXXXIX, Pars I, pag. 597).

An. 1449.

8

Sec. XV.

QUA NO HANC DEI SEPULCRIS HANC PRO EFFIGURANDA RE HANC SEPULCRISITI: NICOLAUS
 OV CORPORAIS VIGILANTE SOGNETO VIZIUM TE ORANT. PHILIPPUS MARIAM LIGUR PONTOR
 Q' ME TOTI EXCIT' VENIT' OBTINERANT. UT MENS LAVORUM AC IDEI PLIVATE SIVI PER ME
 PRESTITE GRATIAM REDDERET: HOC IN LOCO DONEC SOLEMNI PUNIAMIDE HANC HANCORIS
 HANC INSPONTA: IMPONTORIS NO SEPULCRIS ELATO: DEMI DESTINATA: UNA CUM HANCISCO
 NILIO EXERCIT' MEDIOBAN UNICO DICE IUXTA ME POSITO: OBLIVIONI TRADITI SUMUS
 MISERERE POSTRI. MCCCCXIIII. DIE XVI OCT: PATER MCCCCXIIII. DIE XVI OCT. FILII OVI.

Nella parete destra del recinto del coro, sotto la immagine della Madonna del Parto. Ricorda Nicola Piccinino, famoso condottiero, e suo figlio Francesco, il primo morto il 16 ottobre 1444, e l'altro nello stesso giorno e mese del 1449.

An. 1450.

9

Sec. XV.

DEO.

OPT.

MAX.

NOLITO · MORES · PATRIAM · GENVS · NEC REM
 INQVIRERE HOSPES: MANIBVS MEIS TANTVM
 LVCEM PRECARE: ORBI IPSA PROTVLI LVCEM ·
 VRBI QVIETEM · SPHORTIAE DEDI MAGNO
 CVM MAXIMVM NATVM: QVID ASTRA QVID VIRTVS
 POSSENT HIC OSTENDIT: PARENTEM ANAGNOSCIS
 ME LVCIAM FRANCISCI · ET INCLYTVM QVEM ARMIS
 VRBS SENSIT · ET FELICITATIS AVCTOREM ·

NATA ANNOS OBII MCCCCL XXI IANVARII.

Nella parete del retrocoro, in marmo bianco, dettata in memoria di Lucia Terzana, madre di Francesco Sforza, da LANCINO CURZIO (*Epigrammaton Lib. Duodecim.*, fol. 20, ediz.^o 1524).

An. 1453.

10

Sec. XV.

MCDLIII MARTII QVINTO NONAS
 INSVBRVM ANTISTITIS SACRI
 DOMINI IOHANNIS VICE COMITIS
 HOC SEPVLCRVM TERRESTRE CORPVS
 OCCVLTAT ANIMAM VERO CHRISTVS
 OPTIMVS MAXIMVS IN COELESTI
 COLLOCAVIT IMPERIO CVM PRIMVM
 CORPOREO FVIT LIBERATA CARCERE.

SASSI (*Archiepiscoporum Mediol., Series, Tom. Tertius*, pag. 897) — (*Annali del Duomo*, vol. IV, pag. 230, col. 2^a).

Giovanni III Visconti eletto Arcivescovo di Milano nel 1450, cessò di vivere il 3 marzo 1453, ed ebbe sepoltura nel mezzo del coro colla propria immagine scolpita nel suo avello (1).

(1) Vedi Notta (sic) delle sepolture che se trovavano nella chiesa metropolitana di Milano, ecc. inserita nell'opera mss. di FRANCESCO CASTELLI, *Status Ecclesiae Metropolitanae* ecc. (Cod. Bib. Ambros. A. 112, P.^o inf.^o, car. 521-525).

An. 1454

11

Sec. XV.

NICOLAO AMIDANO ARCHIEPISCOPO MEDIOLANENSI
 QVI OBIIT ANNO CHRISTI NATALIS MCCCCLIV
 XVII. KAL. APRILIS VINCENTIVS FRATRI
 HOC P. M.

ROMAM PONTIFICIS QVI NOMINE REXIT ET IDEM
 ANTE PLACENTINA PRAESVL IN VRBE FVIT.
 DEHINC CATHEDRA AMBROSII RESIDENS AMIDANVS IN VRNA
 NVNC NICOLAVS INEST PVLCHRA CREMONA TVVS.
 ILLE ANIMO INVICTVS DOCTA PROBITATE FIDEQVE
 AEQVABAT PRISCOS ET PIETATE PATRES.
 IMPIA MORS NIMIVM PASTOREM TOLLERE NOBIS
 HEV PROPERAS QVALEM SAECVLA NVLLA FERENT.

ARGELATI (*Bib. Script. Mediol.*, T. I, P. II, pag. 46. Nel SASSI (*Archiep. Mediol., Series, Tom. Tertius*, pag. 899-900), e negli *Annali del Duomo* (vol. IV, pag. 230, col. 1^a-2^a), nel 3° verso si legge XII. KAL. — 8° HAC NICOLAVS. Il CAMPO (*Cremona fidelissima città*, pag. 126); il PUCCINELLI (*Memorie antiche di Milano*, pag. 52, n. 29), e l'UGHELLI (*Italia sacra*, T. IV, pag. 367), omettono le prime 4 linee.

Nicolò Amidano da Cremona, già vescovo di Piacenza nel 1446, successe nella Sede Arcivescovile Milanese a Giovanni III Visconti il 26 marzo 1453, e cessò di vivere il 21 marzo 1454. Fu sepolto presso il suo predecessore avanti l'altare maggiore in un'arca, su cui fu scolpita la sua immagine in abiti pontificali (1).

(1) Vedi la nota delle sepolture di questa Metropolitana che leggesi nell'opera manoscritta di FRANCESCO CASTELLI, già sopra citata.

An. 1470.

12

Sec. XV.

DEO ·

OPT ·

MAX ·

MENTIS CONSILIO · ROBORE DEXTERAE ·
 ET CORDE INTREPIDO · AC ORE ALACRI VALĒS
 CONRADVS COLVI MILITIAM · TOGAE
 CVLTOR · CONIVGIVM · PROGENIEM · AC OPES
 SENSI · ET QVAEQVE ADERANT MVNERA CAELITV
 FRANCISCO MINIMVM PRINCIPE PRINCIPVM
 FRATRE AN GLORIER? HIC OMNIBVS VT BONIS ·
 FORTVNA · ET MELIOR ME FVIT OPTIMA ·

NATVS ANNOS LX · OBII MCCCCLXX · XXIII DECEMBRIS ·

Nella parete del retrocoro in marmo bianco dettata da LANCINO CURZIO (*Epigr. Lib. Duod.*, pag. 20). Il GIULINI (*Memorie di Milano*, vol. VI, pag. 589, ediz.^o 1857), attenendosi alla lezione data dal PUCCINELLI (*Memorie antiche di Milano*, pag. 48, n. 16), notò la morte al 21 dicembre.

L'iscrizione ricorda Corrado Sforza, uomo nelle armi e nella magistratura assai stimato, fratello, per parte di madre, del duca Francesco Sforza, che morì a 60 anni, il 23 dicembre 1470.

An. 1471.

13

Sec. XV.

DEO

OPT ·

MAX ·

GENITORE FRANCISCO SVM ELYSA SPHORTIA
 INSIGNIS: VT DOTES MODESTIVS BONAS
 NATVRA · VEL SORS QVAS BENIGNA CONTVLIT
 PERTRANSEAM: PRIMVS VI OPVM · ET DOMO · ET FIDE
 BAPTISTA VICECOMES TORI COMES FVIT:
 VERVM NOVIS ME DESTINANTE NVPTIIS
 FATO · POLI HOSPES GAVDEO · IN LICENTIA
 QVANDO NIHIL · NISI QVOD PROBVM · EGERIM · VALE ·

NATA ANNOS XVI · OBII MCCCCLXXI VLTIMO IVNII ·

Marmo bianco incassato nella parete del retrocoro, dettata da LANCINO CURZIO (*Epigr., Lib. Duod.*, pag. 20 t.^o, 21), per ricordarci Elisa, figlia di Francesco Sforza, vedova di Gio. Battista Visconti, morta il 30 giugno 1471, mentre era destinata ad altre nozze. *Annali del Duomo* (vol. II, pag. 274, col. 2^a). I documenti riferiti dal MOTTA nella *Rettifica Genealogica — Elisabetta Sforza marchesa di Monferrato* (Pisa, 1885, pag. 4 e segg.) fissano la morte di Elisa al 29 giugno 1469.

An. inc.

14

Sec. XV.

FRANCISCI SOBOLES DVCIS BEATA
 ISOTTA OMNIBVS HIC TEGOR PVDORE
 QVAE FORMA INGENIO ERVDITIONE
 MATRONAE OMNE OPVS ELEGANTER EGI ·
 AT QVANDO STERILIS FVI MARITA
 TOLENTINO HADRIAEQVE LIBERALIS
 IN GENTEM ATQVE MEOS DOMVM RECEDENS
 HAEREDEM MIHI PAVPERVM ESSE IVSSI ·

Questa memoria, oggi scomparsa, fu dettata da LANCINO CURZIO (*Epigr.*, Lib. XII, fol. 20), alla memoria d'Isotta, figlia del duca Francesco Sforza, che ebbe sepoltura in questa Metropolitana. Leggesi eziandio nella raccolta epigrafica di GIACOMO VALERI (Cod. Trivulzio, car. 29), e negli (*Annali del Duomo*, vol. II, pag. 272, col. 2^a).

An. 1475.

15

Sec. XV.

DEO ·

OPT ·

MAX ·

SPHORTIA AVVS · PATER EST FRANCISCVS · MAXIMVS ILLE
 CVI VIRTVSQVE PARENS · SORS BONA AMICA FVIT
 EST MEDIOLANVM PATRIA HAEC DITISSIMA RERV
 ATQVE HOMINVM · GENERIS NOMINA FECIT AVVS ·
 CORPORE · MENTE · MANVQVE VIGENS POLYDORVS IN ARTES
 ET GENTIS TITVLOS CONSPICIENDVS ERAM
 PRAETER SPEM PRAESTARE NIHIL SED FAS FVIT : HEV MORS
 TAM BONA VOTA · HEV MORS PRÆCIPITATA TVLIT ·

NATVS ANNOS XXIII OBII MCCCCLXXV DECIMO MARTII

Nella parete dietro il coro dettata da LANCINO CURZIO (*Epigr.*, Lib. Duod., pag. 20 t.^o), e ci rammenta il giovane Polidoro, figlio di Francesco Sforza, morto a 23 anni nel 1475, sebbene il GIULINI (*Memorie di Milano*, vol. VI, pag. 608, ediz.^o 1857), che copiò l'iscrizione dal PUCCINELLI (*Memorie antiche di Milano*, pag. 49, n. 19), scrive che visse ancora nel 1476.

An. 1476.

16

Sec. XV.

DEO ·

OPT ·

MAX ·

NOMEN BOSIVS ERAT · GENVS PARENSQVE
 VNVM: GENERIS ORIGO SPHORTIA ILLE ·
 ILLE EGREGIVS EQVES · PEDES · DVCVM ET DVX
 ME FRATRE VOLVIT ESSE GLORIOSVM
 FRANCISCO: VBI · MEDIOLANENSIVM AVCTVS
 IS RE EST · FORE PATRIAM HIC PVTAVI: OPES · VIM ·
 PROLEM · ATQVE RELIQA QVAE ABSTVLIT · PO'EST NE
 MORS SAEVA RAPERE MARTIOS TRIVMPHOS?

NATVS ANNOS LXV OBII MCCCCLXXVI · XIII MART

Marmo bianco nella parete del retrocoro, dettata da LANCINO CURZIO (op. cit., pag. 20 t.°).

Bosio Sforza conte di Santaflora, fratello di Francesco I Sforza, insigne capitano, morì il 14 marzo 1476 a 65 anni.

(A sinistra).

VERGENE SACRA FONTE DE PIETADE
 DEVOTAMENTE TVTTI VE PREGHAMO
 CHE PER LA VOSTRA INFINITA BONTADE
 PER NOI INTERCEDATE AD QUEL CHE ADAMO
 QUANTO PECCO LVI SATISFECE IN CROCE
 DEL CHE CIASCHVN SEMPRE DE ESSER GRAMO
 MISERERE GRIDANDO AD ALTA VOCE

QUESTA OPERA A FATO FARE ALEXIO
 DA LA TARCHETA DE ALBANIA
 CAPITANEO DE LA CORTE DEL ARENGO
 NEL ANNO DEL MCCCCLXXX A DI
 XIII^o. DEL MESE DE AGOSTO



(A destra).

QUANTO PIV PENSO IN LI GRAN BENEFITH
 C HAI A ME FACTI O VERGENE SANCTA ET PVRA
 IN GRANDEZZA ET HONORI ET TVTTI OFFITH
 TANTO SO PIV OBLIGATO A TVA FIGVRA
 CHE D ALBANIA VINVTO PICCOLETO
 PRESSO QUEL MIO SEGNOR DE TANTA ALTVRA
 DVCA FRANCESCO SFORZA IO POVERETTO
 M ALLEVAI PRIMA ET DA LVY FVI EXALTATO
 PER IL MIO BEN SERVIRE IN OGNI EFFECTO
 ET DA LI SOI FIGLIOLI SEMPRE HONORATO
 IO STESSO SONO CON GRAN MIO VANTAGGIO
 SOPRE LI MERITI MEI ET DEL MIO STATO
 PER LI QVAL DONI IO CON FEDEL CORAGGIO
 O VERGENE BEATA ANCHOR TE PREGO
 QUANDO FARRO DE STA VITA PASSAGGIO
 A LA SALVTE MIA NON FACCI NEGO
 PER LA QVAL COSA ORNATO HO QUESTO LOCHO
 DELA MAGINE TVA OVE IO ME LEGO
 ALEXIO DEBITORE BENCHE SIA POCHO

Queste due iscrizioni su marmo bianco si veggono incassate nella parete della navata a sinistra.

Nel mezzo della chiesa era anticamente un altare dedicato all'Assunta, detto comunemente d' Alessio Albanese, siccome da esso eretto. In seguito fu trasportato nella scuola della dottrina cristiana delle fanciulle, e quivi sul lato dell' epistola era la sepoltura di Alessio Dalla Tarcheta (1). Questi venuto fin da fanciullo in Milano da Albania, fu educato alla corte di Francesco Sforza, che seguì nelle imprese militari, e dal quale ebbe la carica di Capitano dell' Arengo.

(1) Vedi Nota delle Sepulture già citata.

An 1484.

18

Sec. XV

DEO OPT · MAX ·
 VIRTVTIS ERGO · SANGVINE · ET INDOLE
 CLARVM LEONARDVM · A TITVLIS AVI
 NEC SPIRITVS VIM · NEC BONA CORPORIS
 DESYDERANTEM · SPHORTIADV · DOMVS
 ILLVSTRIS ARMIS · VT FORET ET FIDE :
 FRANCISCVS INGENS DVX · PATER ET BONVS ·
 CHRISTO DICAVIT PROTONOTARIVM :
 MAIORA FATI VIS PROSPERI ABSTVLIT ·

NATVS ANNOS OBII MCCCCLXXXIIII XVIII SEPT ·

Nella parete dietro il coro, dettata da LANCINO CURZIO (op. cit., pag. 21), in memoria del Protonotario Leonardo Sforza, figlio del duca Francesco I, morto nel 1484. Negli *Annali del Duomo* (vol. II, pag. 284, col. 2^a), la morte del Protonotario è assegnata all'anno 1474, errore che si riscontra ripetuto anche nell'iscrizione che si riporta nel volume citato.

An. 1509.

19

Sec. XVI.

PERSIMILEM VIVENTI HOMIN^Ω
 REDEMPTORI EFFIGIEM · DVM
 VETVSTO TEMPLO DIRVTO
 EXPECTAT VT IN PRISTINAE
 VENERATIONIS LVCE RESTITVATVR
 VOTVM QVOD VINCENTIVS PORRVS
 ROMAE OLIM DESIDERATVS PIE
 LEGAVERAT · IOVANES · PETRVS ET
 AMBROSIVS FRATRES FIDE CVM
 STVDIO IN PATRIA ABSOLVERVNT
 MDVIII ·

Era nella parete quasi in mezzo al retrocoro sotto un bassorilievo raffigurante una Pietà con due angeli tuttora incastrata nella parete suddetta. MORIGIA (op. cit., pag. 108). VALERI (Cod. Trivulzio, car. 33^a), (*Annali del Duomo*, vol. III, pag. 148, col. 2^a). Il VALERI nel vol. I, scrisse: CONSI MILEM VIVENTI,

An. 1519.

20

Sec. XVI.



ANTONIO MONTIS DRACONIS DÑO . P .
 QVI FIDEI AC VIRTVTIS EXIMIE:
 LVGANA ARCE POST LONGAM ELVETIOB
 OBSIDIONEM AC PVGNAM CHR^{MO} REGI
 CONSERVATA: MOX IOVIALI PREFECTVS:
 EA INEXPVGNABILI REDDITA DIEM
 VLTIMV̄ OBIT VLT^{MO} SPBRIS . M . D . XVIII^O

Nella parete del retrocoro , poco distante dal monumento del cardinal Caracciolo. Ai tempi del MORIGIA (op. cit., pag. 106), era quasi nascosta dal piedestallo della statua di S. Gio. Evangelista,

An. 1522.

21

Sec. XVI.



Medaglione di marmo con ritratto in bassorilievo incastrato nel piccolo parapetto della torretta detta dell' Omodei.

L' Omodeo fu architetto della fabbrica del Duomo dal 13 aprile 1490, in cui avvenne la sua nomina, fino al 27 agosto 1522 in cui cessò di vivere,

dopo un servizio continuato di 32 anni (*Annali del Duomo*, vol. III, pag. 55, col. 1^a).

Il PUCCINELLI (*Memorie antiche di Milano*, pag. 52, n. 33), seguito dal SITONE (*Theatr. Eq. Nobilitatis*, pag. 57, n. 232), fa precedere l'iscrizione seguente:

IOH · IACOBO CRIBELLO SENATORE AVCTORE

e scrive: « queste iscrizioni sono incise in una Piramide sopra il Duomo vicino alla cupola con l'effigie dell'architetto. »

An. 1523.

22

Sec. XVI.

AMBROSIVS PORRVS
HIC OSSA VT IN AEDE
SVBSTANTIAM PONI
MANDAVIT A VIRG. PARTV
AN · MDXXIII · XXVIII · AP.

Ambrogio Porro, che fu appaltatore dei lavori pel Duomo, ebbe sepoltura dietro il coro con questa iscrizione riferita dal MORIGIA (op. cit., pag. 106), da cui gli *Annali del Duomo* (vol. III, pag. 227, col. 2^a).

An. 1524.

23

Sec. XVI.

GESSI BELLA DIV SED INCRVENTA
DEFENDI HESPERIAM SENEX VTRAMQVE
PROSPER VT VALIDAE MEAE COLUMNAE
FERFECI MEA FATA PERVICACES
VOS IN SANGVINE PRINCIPES VALETE
MCCCCCXXIV · KAL · IANVARII ·

Questa memoria, che più non esiste, si riferisce a Prospero Colonna generale dell'esercito imperiale morto in Milano il 1° gennaio 1524 (1). L'iscrizione, dettata da Daniele de Caletani, cremonese, dottissimo nelle lettere greche e latine, è riportata da ANTONIO CAMPO (*Cremona fedelissima*, ecc.,

(1) Il VERRI, *Storia di Milano*, T. II, pag. 215, ediz. 1835, scrive che Prospero Colonna morì il 28 dicembre 1523.

libro terzo, pag. 144, an. M·D·XXIV), mancante dell'ultimo verso; dal VALERI (Cod. Trivulzio, n. 604, car. 33), e dagli *Annali del Duomo* (vol. III, pag. 233, col. 1^a). Anche il PUCCINELLI (*Memorie antiche di Milano*, pag. 52, n. 30), la dice nel Duomo, ma alla pag. 121, n. 3, la dà come esistente in S. Nazaro colle parole seguenti: « *Di nuovo habbiamo qui registrati questi versi, non solo perchè sono più perfetti di quei, che disopra nel capitolo 12, habbiamo descritti, sì anche perchè si ritrovarono nel tempio di S. Nazaro, e non già nella Metropolitana.* »

An. 1525.

24

Sec. XVI.

ARMA MANV TIBI CAPTA ET VICTO EX HOSTE TROPHAEA
 HAEC TIBI MARMORA ERVNT HAEC TIBI ERVNT TITVLI.
 HAEC TIBI MARS STATVIT, STATVIT BELLONA SEPVLCRVM
 O DAVALE, HAEC CINERI DEBITA BVSTA TVO.
 HIS ALPHONSE IACES ORNATVS ET OBRVTVS ARMIS
 ARMA TIBI TVMVLI TELA TIBI TITVLI.
 QVIS GELIDO IACET HIC SVB MARMORE? MAXIMVS ILLE
 PISCATOR BELLI GLORIA PACIS HONOS.
 NYMQVID ET HIC PISCES CEPIT? NON ERGO QVID? VRBES
 MAGNANIMOS REGES OPPIDA CASTRA DVCE.
 DIC QVIBVS HAEC CEPIT PISCATOR RETIBVS ALTO
 CONSILIO INTREPIDO CÔRDE ALACRIQVE MANV.
 QVI TANTVM RAPVERE DVCEM DVO NYMINA MORS MARS
 VT RAPERENT QVIDNAM COMPVLT INVIDIA.
 NON NOCVERE SIBI NAM VIVIT FAMA SVPERSTES
 QVAE MARTEM ET MORTEM VINCIT ET INVIDIAM.

Questi distici furono dettati in memoria del marchese di Pescara, Alfonso D'Avalos, mancato il 3 dicembre 1525. Oggi sono scomparsi, e leggonsi negli *Annali del Duomo* (vol. III, pag. 233, col. 1^a e 2^a), e nella raccolta epigrafica del VALERI (Cod. Trivulzio, n. 604, car. 32), il quale dopo il v. VI, aggiunge il distico seguente:

MORBORVM VITIA ET VITAE MALA MAXIMA FVGI
 NVNC CAREO POENIS PACE FRVOR PLACIDA.

Il PUCCINELLI (*Memorie antiche di Milano*, pag. 121, n. 1), riporta i primi tre distici soltanto, e molto scorrettamente.

An. 1538.

25

Sec. XVI.

MARINO CARACCIOLO NEAPOL · ILLVSTRI GENERE ORTO

QVI PLVRIMIS PRO PONTIFF · CAESS · Q · FVNCTVS EST LEGATIONIBVS · PRIMAM CAROLO V
 IMP · AD AQVASGRANI CORONAM IMPOSVIT · ANGLOS EI CONIVNXIT · ET VENETOS AC
 DEMVM A PAVLO III · PONT · MAX · IN CARDINALIVM COOPTATVS ORDINEM DVM PROVINCIAM
 MEDIOLAN · AB EODEM CAROLO SIBI CREDITAM REGERET IMPORTVNA MORTE MAXIMA CVM
 REIP · CHRISTIANAE IACTVRA SVBLATVS EST · V · CAL · FEBR · MDXXXVIII · ANNOS NATVS · LXIX ·

IO · BAPTISTA FRATRI OPT ·

Nella base del grandioso mausoleo in marmo nero ricco di statue di marmo bianco, tra le quali quella del defunto cardinale giacente sopra l'urna. È opera di Agostino Busti, e vedesi addossato alla parete dietro il coro, a destra (*Annali del Duomo*, vol. III, pag. 269, col. 4*).

An. 1548.

26

Sec. XVI.

IO · ANDREAS VICOMERCATVS ·
 PROTO A^SPLICVS AC HVIVS S^{TE} ·
 ECC^E · ORDINARIVS · SAEPE
 COGITANS SE MORITVRVM · HOC
 TERRE SVI CORPORIS POSVIT ·
 ALTARQ HOC DOTAVIT ET
 ANCONAM F · F · PASSVSQ VARIOS
 LABORES · SVB ALEX · VÎ · ET
 SEQVENTIBVS SVM PONT · VSQ
 AD PAVLV III · SICVTI SEMPER
 RECTE VIXIT · ITA · RELIGIOSE
 OBIIT · ANNO DNI M · D ·
 XLVIII · DIE XII MARTII
 ETATIS SVE ANNO LXXVIII

PHILIPPO PATRI · ANNO^R LXXVIII · OBIIT
 ANNO · M · CCCCLXXXIII · ET NICOLAE
 PATRVO ANNO^R LXXIII · QVI OBIIT AN^O
 · M · CCCCLXXXII · VIRIS FRVGI · ET
 INTEGRITATE RARIS · IO ANDREAS
 VICOMERCATVS POSVIT ·

Esisteva nella cappella della Purificazione, e al presente vedesi incastrata nella parete della navata destra. Questo elegantissimo monumento, opera di Agostino Busti, detto il Bambaja, è sormontato da una nicchia entro cui è la mezza figura del Protonotario Vimercati che tiene nella destra un libro

aperto col motto *FORTITVDO MEA DEVS ET ADIVTOR*. Fra le due iscrizioni è un bassorilievo rappresentante il Cristo con corona di spine sostenuto da due angeli. Sotto la seconda iscrizione poi in bassorilievo sono i busti del padre e dello zio del Vimercati. L'ARGELATI (op. cit., T. II, P. I, pag. 1666), la copiò dalla raccolta del conte Ottavio Archinti, forse perchè ai suoi giorni sarà stata nascosta da qualche armadio (*Annali del Duomo*, vol. III, pag. 286).

An. 1555.

27

Sec. XVI.

IOANNI ARCIMBOLDO
 PRESBYTERO CARDINALI
 AVO PATERNO LEGITIMO . ET
 GVIDO ANTONIO ARCIMBOLDO PATRVO MAGNO .
 ARCHIEPISCOPIS MEDIOLANI .
 ET SIBI
 IOAN . ANGELVS ARCIMBOLDVS . AB EPISCOPATV
 NOVARIENSI . CVI XXIII . ANNIS PRAEFVERAT .
 AD ARCHIEPISCOPATVM MEDIOLANENSEM
 TRANSLATVS .
 V . F .
 IDEM ANNOS LXX . NATVS . MORTEM OBIIT
 VII . ID . APRIL . MDLV .

Nella base d'un monumento in marmo bianco, sormontato da tre busti dello stesso marmo, addossato alla parete della navata sinistra, quivi trasportato dal retrocoro. MORIGIA (op. cit., pag. 115). SASSI (op. cit., *Tom. Tert.*, pag. 947). ARGELATI (op. cit., T. I, P. II, pag. 80), (*Annali del Duomo*, vol. IV, pag. 24, col. 1^a).

Giovanni Arcimboldi, figlio di Nicolò e di Orsina Canossa, dopo di avere sostenuto importanti cariche sotto Galeazzo Maria Sforza Duca di Milano, abbracciò la carriera ecclesiastica, per la morte della propria moglie. Fu Vescovo di Novara nel 1468, e creato prete cardinale del titolo dei SS. Nereo ed Achilleo nel 1473 da papa Sisto IV. Innocenzo VIII lo chiamò alla sede Arcivescovile di Milano nel 1484, che rinunciò quattro anni dopo. Partito per Roma, vi cessò di vivere il 2 ottobre 1491, venendo sepolto nella chiesa di S. Agostino.

Guido Antonio Arcimboldi ebbe l'Arcivescovato di Milano per la rinunzia fatta dal fratello cardinale sopra nominato, e lo amministrò fino al 1497, anno della sua morte.

Gio. Angelo Arcimboldi fu prima Vescovo di Novara, e amministrò quella diocesi per 24 anni; quindi creato Arcivescovo di Milano nel 1550, vi tenne il seggio fino al 1555, cessando di vivere.

IO · IACOBO MEDICI
 MARCH. MEREGNANI EX
 IMII ANIMI ET CONSILII
 VIRO · MULTIS VICTORIIS
 PER TOTAM FERE EVROPAM
 PARTIS · APVD OMNES GEN-
 TES CLARISSIMO CVM AD
 EXITVM VITAE ANNO AE
 TATIS · LX · PERVENISSET.

GABRIELI · MEDICI
 INGENII · ET · FORTITVDINIS
 EXIMIAE · ADOLESCENTI ·
 POST · CLADEM · RHETIS ·
 ET · FRANCISCO · II · SFORTIAE ·
 ILLATAM · NAVALI · PRAELIO ·
 DVM · VINCIT · CVM · INVICTI ·
 ANIMI · GLORIA · INTERFECTO.

Nel mezzo della cornice

PIVS · IIII PONT. MAX. FRA. B. FIERI · I

Più in basso

LEO ARRETIN ·
 EQVES · F.

Nel mausoleo in marmo ed in bronzo, disegno di Michelangelo Buonarroti, e lavoro di Leone Aretino. È nella cappella Medicea dedicata all' Assunta, addossato alla parete presso la porticella che mette alla sommità della fabbrica esterna del tempio.

Nello specchio di mezzo, fra le due iscrizioni, esisteva anche la seguente che si vuole sia stata tolta via per ordine di S. Carlo, siccome leggesi negli *Annali del Duomo* (vol. IV, pag. 21, col. 2^a), ove viene riportata l'iscrizione stessa.

QVOD MAGNI HOC MEDICIS VOS CREDITIS ESSE SEPVLCHRVM
 HAVD VERVM EST TANTVM NOMINA MARMOR HABET.
 IPSE HEROS LIQVIDAS COELI SVBLATVS IN AVRAS
 EXHAVSTA HIC POST TOT BELLA QVIESCIT OVANS.
 EXCISAS ASCES ILLINC POPVLOSQVE SVBACTOS
 DELETASQVE ACIES CASTRAQVE CAPTA SIBI.
 ADMIRANS POTVI ME INQVIT SIMVL OMNIA SOLVS
 SINGVLA QVORVM ALII VIX POTVERE DVCES.

Il SITONE (*Theatrum Equestris Nobilit.*, pag. 140-141, n. 1125), e l'AR-
 GELATI (op. cit., T. II, P. I, pag. 910) sono molto inesatti.

Il mausoleo fu fatto erigere da Pio IV, che donò a questo scopo 6 colonne di marmo, e fu condotto a termine nel 1564 costando la somma di 7800 scudi d'oro.

Gian Giacomo Medici nato in Milano nel 1495 da Bernardino Medici, e Cecilia Serbelloni, fu adoperato in gravi e delicati affari dal gran Cancelliere Moroni. — Fu castellano di Musso; indi generalissimo di Carlo V imperatore. Francesco II Sforza gli aveva concesso il marchesato di Marignano, in seguito alla convenzione firmata il 13 febbraio 1532, ed in compenso della cessione fatta dal Medici, di Lecco e di Musso. Resosi celebre pel valore, prudenza e senno in più fatti d'arme, cessò di vivere nel 1557.

An. 1558.

29

Sec. XVI.



SEPOLCRO
 DELLA FAMIGLIA MEDICI

Nel pavimento della cappella suddetta poco distante dal mausoleo sopra descritto.

An. 1558.

30

Sec. XVI.

Busto in marmo.

HIC EST
TITVLVS
MONVMENTI
PHILIPPI
ARCHINTI
ARCHIEPIS.
MEDIOLANEN.

VIX. AN. LXII.
M. XI. D. XIII.
OB. XI. CAL. IVL.
M. D. LVIII.

Nella base.

CORDE GRAVIS, LINGVAQ POTENS, IVRISQ PERITVS
TRAXIT AB ANTIQVA NOBILITATE GENVS.
PONTIFICISQ VICES ROMANA GESSIT. IN AVLA
LEGATI HINC VENETA MVNVS IN VRBE OBIT
ALEX ARCHINTVS I C
FRATRI B M P

Monumento in marmo addossato alla parete sinistra della cappella di S. Caterina da Siena (1). SASSI (op. cit., *Tom. Tert.*, pag. 1014). ARGELATI (op. cit., T. I, P. II, pag. 74), (*Annali del Duomo*, vol. IV, pag. 30, col. 2^a).

Filippo Archinti, figlio di Cristoforo e di Maddalena della Torre, nacque in Milano il 3 luglio 1500. Paolo IV lo elesse Arcivescovo di Milano nel 1556, e due anni dopo cessò di vivere in Bergamo, da dove fu trasportato, e tumulato in questa basilica.

(1) Questo monumento fu eseguito da Baldassarre de Lazate a spese di Alessandro Archinti, e venne messo a posto nel giugno del 1560 (v. FRANCHETTI, *Descrizione del Duomo di Milano*, pag. 110).

An. 1561.

31

Sec. XVI.

In alto.

PIVS IIII PONTIFEX OPTIMVS MAXIMVS

*In basso.*AVRELIVS HIERONVMVS ET LVD.^S FRĒS LOMBARDI SOLARIH

Lettere di metallo incassate nel giro del tabernacolo dell'altare maggiore, dono di Pio IV, e opera dei fratelli Solari da Casale.

An. 1562.

32

Sec. XVI.

IO. BAPT.
TRIVVLTIVS
HV.^S ECCL.^Æ
ARCHIPĒR
D. D.

PRAEFECTI
FABRICAE
PERFECER.
ET HIC POS.
VIII C. APR
M.D.LXII.

In due targhe ovali scolpite nella base di marmo su cui posa un grandioso candelabro di bronzo, opera del Pellini, situato innanzi la cappella della Madonna, detta dell'Albero, dalla forma del candelabro stesso.

An. 1566.

33

Sec. XVI.

CASTELLINVS DE CASTELLO
SACERDOS MEDIOLANEN.
EXIMIA VIR PIETATE
AN. MDXXXVI DIE B. ANDREÆ APOSTOLI SOLEMNI
DOCTRINÆ CHRISTIANÆ SCHOLAS INSTITVTORI
AVCTOR PRIMVS FVIT.
OBIIT DIE XXI SEPTEMBRIS
AN. MDLXVI

Nella parete della navata destra. MORIGIA (op. cit., pag. 45). (*Annali del Duomo*, vol. V, pag. 63, col. 2^a).

Castellino de Castello, di Menaggio, fu il fondatore delle scuole della Dottrina Cristiana per il popolo l'anno 1536.

An. 1566.

34

Sec. XVI.

MONVMENTO ET MEMORIÆ ÆTERNÆ
 PIETATIS ET RELIGIONIS
 SACERD. CASTELLINI A CASTELLO
 QVI ANNO 1536
 HOC IN SACELLO ERVDIENDIS PVERVLIS
 DOCTRINÆ XNÆ SCHOLAM
 PRIVATO STVDIO INSTITVIT
 EAQ. IN RE PERSEVERAVIT AN. 30
 MERITO OPTIMO HABITVS
 SALVTARIS INSTITVTI
 AVCTOR AC PATER
 OBIIT XXI SEPT. 1566.

Era sopra la porticella della prima scuola di S. Giacomo, ed è riferita da G. B. DE CAPITANI (*Alcuni cenni intorno a Castellino de' Castellani di Menaggio*, pag. 8).

An. 1572.

35

Sec. XVI.

AR AM MAXIMAM
 MARTINVS PP V
 TEMPLVM D CAROLVS
 CONSECRARVNT

Nell'interno della chiesa, sopra la porta maggiore, a lettere di metallo, quivi collocata nel 1645 (*Annali del Duomo*, vol. V, pag. 211, col. 1^a e vol. VI, pag. 328, col. 1^a).

Ricorda la consacrazione dell'altare maggiore fatta da papa Martino V il 16 ottobre 1418, e quella del tempio per le mani di S. Carlo il 20 ottobre 1572, FRANCHETTI (op. cit., pag. 62).

An. 1576.

36

Sec. XVI.

CRVCEM HANC S. CAROLVS GRASSANTE LVE
PER VRBEM CIRCVMTVLIT
MDLXXVI.

Nell' altare della cappella del Crocifisso (1).

An. 1578.

37

Sec. XVI.

CORPORA SANCTORVM
CANTII CANTIANI ET CANTIANILLÆ FRATRVM
ET MAXIMI
MARTTTT.
MONÆ DIONYSII ET GALDINI ARCHIEPPP. MED.
CONFESSS.
AVRELII EP. RIDITIONENSIS
CONFES.
CINERES ALIQVOS
S. PELAGIÆ VIRG. ET MART
OS VNVM
S. IVLIANI EP. GENOM.
CONFES.
PRIMVM INSPERTA ET RECOGNITA
CAROLVS
S. R. E. PRESB. CARD. TIT. S. PRAXEDIS
ARCHIEPISCOPVS MEDIOLANI
REPOSVIT
X. CAL. FEB. M·D·LXXIIX.

Quest' iscrizione riprodotta a caratteri moderni, è collocata sotto l'altare del santuario (2).

(1) L' immagine del Crocifisso che si venera in quest' altare, è quella stessa che l' Arcivescovo S. Carlo portò, a piedi scalzi, processionalmente per la città nella pestilenza del 1576, MORIGIA (op. cit., pag. 41); LATUADA (op. cit., Tom. I, pag. 131); e FRANCHETTI (op. cit., pag. 111).

(2) Queste reliquie furono riconosciute da S. Carlo il 22 gennaio 1578.

An. 1580.

38

Sec. XVI.

NEC VNQVAM ADEO EXPRESSA IMAGO
 DEIPARÆ VIRGINIS ANNVTIATÆ FLORENTIÆ
 QVAM FRANCISCVS MEDICEVS
 MAGNVS DVX ETRVRIÆ
 SANCTO CAROLO CARDINALI ARCHIEPISCOPO
 DONO DEDIT SEXTO IDVS IVLI
 ANNO SAL.
 MDLXXX.

Era sotto l'immagine dell'Annunciata, quadro donato nel 1580 da Francesco Medici Granduca di Toscana a S. Carlo, e che vedevasi appoggiato al mezzo pilone dopo la cappella di S. Tecla. MORIGIA (op. cit., pag. 33). (*Annali del Duomo*, vol. IV, pag. 177, col. 2^a).

An. 1584.

39

Sec. XVI.

CAROLUS . CARDINALIS .
 TITVLI . S. PRAXEDIS .
 ARCHIEP. MEDIOLANI .
 FREQVENTIORIBVS .
 CLERI . POPVLIQ . AC .
 DECRETI . FEMINEI . SE
 XVS . PRECIBVS . SE . COM
 MENDATVM . CVPIENS .
 HOC . LOCO . SIBI . MO
 NVMENTVM . VIVENS .
 ELEGIT .

hūmilitas

VIXIT . ANNOS . XLVI
 MENSEM . I . DIEM . I .
 PRÆFVIT . ECCLESIAE
 MED . ANN. XXIV . MEN .
 IIX . DIES . XXIV .
 OBIT . III . NON . NOV.
 ANN. MDLXXXIV .

Lastra di marmo bianco nella parete destra della cappella sotterranea di S. Carlo, detta comunemente *Scurolo*. ARGELATI (op. cit., T. I, P. II, pag. 192). (*Annali del Duomo*, vol. IV, pag. 218, col. 2^a).

S. Carlo, nato nel castello di Arona nel 1538 da Giberto Borromei e Margherita Medici, ebbe la porpora Cardinalizia e la sede Arcivescovile di Milano nel 1560. Morì nel 1584, e fu annoverato tra i Beati nel 1604 da Clemente VIII, e tra i Santi nel 1610 da Paolo V.

An. 1595.

40

Sec. XVI.

GASPARI VICECOMITI
 MEDIOLANEN · ARCHIEPISCOPO
 QUI ADULTA VIX ÆTATE
 PUBLICIS PRÆCLARISQUE MUNERIBUS
 SUMMA CUM LAUDE PERFUNCTUS
 JAM MATURA NOVARIEN · EPISCOPUS
 A GREGORIO XIII DESIGNATUS
 MOX IN CAROLI CARDINALIS BORROMEI
 DEMORTUI LOCUM SUFFECTUS
 ECCLESIAM MEDIOLANENSEM ANNOS X
 PIE RECTEQUE ADMINISTRANTE
 OBIIT ANNO ÆTATIS SUÆ LVII
 PRIDIE ID JANUAR MDXCV
 XENODOCHII MAJORIS HUIUS URBIS
 PRÆFECTI HÆREDES PP .

Era nel pavimento innanzi la cappella di S. Agnese tra i due piloni che le stanno dirimpetto, ove la videro: il PUCCINELLI (*Memorie antiche di Milano*, pag. 50, n. 24), il MORIGIA (op. cit., pag. 54), il SASSI (op. cit., *Tom. Tert.*, pag. 1078-1079), l'ARGELATI (op. cit., T. II, P. I, pag. 1606), il LATUADA (op. cit., T. I, pag. 135), (*Annali del Duomo*, vol. IV, pag. 307, col. 2^a). La presente è una riproduzione che si vede nel pavimento poco distante dalla statua di S. Bartolomeo innanzi l'altare suddetto.

Gaspere nacque da Gio. Battista e Violante Visconti, e da Gregorio XIII, nel novembre del 1584, gli venne assegnato il Vescovato di Novara, e quindi nominato Arcivescovo di Milano per la morte di S. Carlo.

An. 1599.

41

Sec. XVI.

FRANCISCVS · BRAMBILLA
 FORMAVIT
 IO · BAPTISTA BVSCA FVDIT
 M · D · I · CO · (sic)

Nel piedestallo del penultimo Dottore, cariatide di bronzo, posta ad ornamento del pulpito destro (*Annali del Duomo*, vol. IV, pag. 191, col. 1^a).

An. 1599.

42

Sec. XVI.

D. O. M.
 FRANCISCO BRAMBILLÆ
 CELEBERRIMO PROTOPLASTÆ.
 QVI FINGENDIS HVIVS TEMPLI ARCHITYPIS
 PER ANNOS XL. OPERAM DEDIT.
 PRÆFECTI FABRICÆ
 OFFICII MEMORES P.
 MDXCIX.

Nella parete presso la cappella della Madonna dell'Albero. Ai tempi del MORIGIA (op. cit., pag. 35) e del FRANCHETTI (op. cit., pag. 104) era presso la porticella che mette alla sommità dell'edificio, ricoperta da un armadio (*Annali del Duomo*, vol. IV, pag. 191, col. 2^a).

An. 1599.

43

Sec. XVI.

IO BAP BVSCA.F.

Nel piedestallo del penultimo Simbolo dei quattro Evangelisti in bronzo che ornano il pulpito sinistro (*Annali del Duomo*, vol. IV, pag. 191, col. 1^a).

An. inc.

44

Sec. XVI.

SEPVLCRVM
 SODALITATIS
 SANCTAE
 CATHARINAE
 DE SENIS

Nel pavimento della cappella di S. Caterina da Siena, a destra dell'ingresso, e leggesi ripetuta su due altre sepolture (*Annali del Duomo*, vol. IV, pag. 30, col. 2^a).

An. inc.

45

Sec. XVI.

D. O. M.
SODALIVM
SOCIETATIS SS. SACRAMENTI
ET SANCTAE CATHERINAE SENENSIS
EXVVIAE
RESVRRECTIONEM EXPECTANT.

Nel pavimento della cappella suddetta sull'ingresso a sinistra del cancello di ferro, ricoperta da una panca.

An. inc.

46

Sec. XVI.

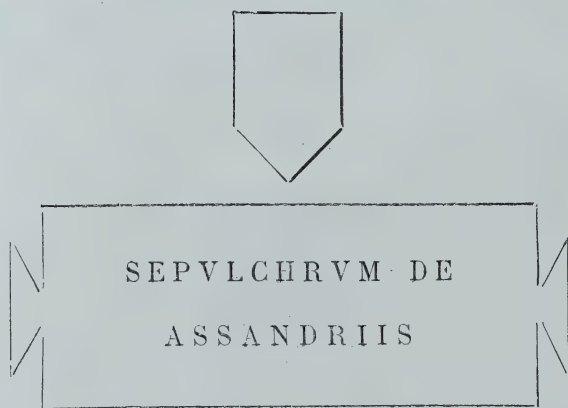
S
VEN. FAB.

Nel pavimento poco distante dal grande candelabro in forma d'albero.

An. inc.

47

Sec. XVI.



Sepoltura nel pavimento della cappella della Madonna del Rosario, detta anche dell'Albero, poco lungi dall'altare, a destra.

An. 1605.

49

Sec. XVII.

SEPVLCHRVN
 ALEXANDRI SERBELLONI
 ET IVLIAE CVSANAE CONIVGIS
 HAEREDVMQ · SVORVM
 EXTRVCTVM ANNO CIOICCHII
 ET AD MORTEM MAXIME TEMPESTIVVM
 CVM IDEM ALEXANDER OBIERIT
 PRIDIE KAL · FEBR ·
 CIO · ICO V ·

Nel pavimento della cappella Medicea, dedicata all' Assunta. L' iscrizione è alquanto corrosa, ed alcune parole ora perdute, sono state da me restituite colla lezione del MORIGIA (op. cit., pag. 48), e del SRTONE (*Theatr. eq. nobilit.*, pag. 160, n. 643), i quali nel 2° verso hanno COMITIS ALEXANDRI e dopo questo verso il seguente: EX QVAESTORIBVS REGII ORDINIS — 7° IDEM COM. ALEXANDER. Da questi stessi fu copiata dai compilatori degli *Annali del Duomo*, (vol. V, pag. 33, col. 2ª), leggendovisi queste parole: « nell'anno 1605 era stata posta questa iscrizione funeraria al conte Alessandro Serbelloni e a sua moglie; ma « sembra che essa più non esista. »

An. 1610.

50

Sec. XVII.

D · O · M
 BERNARDO AIROLDO DE ROBIATE
 ET APOLLONIAE VICECOM · CONIVG ·
 CHRISTOPH · BALTASSARI
 ATQ · HENRICO PED · DVCI
 GENERIS NOBILITATE PRÆCLARIS
 ANGELA SVPERSTES FIL · ET SOROR ·
 REGII CANCEL · AVRELII FACINI
 VXOR
 HOC MONVM · P · AN · MDCX



Fu veduta nel pavimento della cappella della Madonna, entrando, a sinistra nel luogo ove si faceva la congregazione della dottrina cristiana delle donne, dal VALERI (cod. cit., car. 41 t.º).

An. inc.

51

Sec. XVII.

RELIQVÆ QVÆ IN HAC
AVGVSTISSIMA
BASILICA ASSERVANTVR

RELIQVÆ DOMINI NOSTRI IESV CHRISTI.
EX PRÆSEPIO DOMINI ET PANNIS QVIBVS EVM DEIPARA INVOLVIT.
EX LINTEO QVO CHRISTVS EXTERISIT PEDES DISCIPVLORVM.
EX COLUMNA FLAGELLATIONIS ET VESTE PVRPVREA.
EX SACRATISSIMA CORONA ET QVATVOR SPINÆ EIVSDEM.
EX ARVNDINE QVA PERCVSSVS ET QVA POTATVS FVIT CHRISTVS.
EX LIGNO SANCTISSIMÆ CRVCIS ET LANCEÆ.
VNVS EX CLAVIS QVIBVS CRVCIFIXVS FVIT IESVS CHRISTVS.
FRÆNO INCLVSVS IN SVMMÆ TESTVDINE TEMPLI ASSERVATVR.
EX PONGIA VESTE INCONSVTILI SANGVINE CHRISTI MIRACOLOSO
EX LINTEO IN QVO INVOLVTVM FVIT CORPVS IESV
EX SPELVNCA CHRISTI EX OSTIO ET LAPIDE MONVMENTI

RELIQVÆ MATRIS DEI
EX VELO VESTE FASCIA ET SEPVLCRO DEIPARÆ VIRGINIS.
PATRIARCHARVM ET PROPHETARVM
RELIQVÆ SS. ABRAHAE, DANIELIS, IONAE, ET ZACHARIAE
DVO DENTES EX CAPITIS S. ELISEI, ET EX VIRGA MOYSIS.
EX MENTO S. ZACHARIAE PATRIS S. IOANNIS BAPTISTAE
APOSTOLORVM EVANGELISTARV ET DISCIPVLORV

OS, ET EX CINERIBVS SS. PETRI ET ANDREAE
EX CALVA, ORE, OSSIBVS, ET CINERIBVS S. PAVLI
OS S. IACOBI MAIORIS ET EX COSTA ATQVE OSSIBVS S. PHILIPPI
EX MAXILLA, ET OSSIBVS S. BARTHOLOMAEI
EX CINERIBVS ET EX OSSIBVS S. IACOBI MIN. AC. S. MATTHAEI
OS S. THADAEI DENS ET EX OSSIBVS SS. SIMONIS ET MATTHIAE
EX CAPITIBUS BRACHIO OSSIBVS ET CINER. S. BARNABAE I ARCHIEP. MEDIOL.

CAPVT VNIVS EX SOCIETATE SS. MAVRORVM CCCL. MARTYRV
 SS. PONTIFICVM CLEMENTIS MARCELLI CORNELII VRBANI SIXTI
 VICTORIS FABIANI ET IOANNIS.
 OS CVM DENTE S. APOLLINARIS ARCHIEPISCOPI RAVENNAE
 OS S. GAUDENTII EPISCOPI PATRONI VRBIS ARMINENSIS
 OS ET ALIAE RELIQVIAE S. THOMAE CANTVAR. VNA CVM PARTE ALBAE
 EIVSDEM SANGVINE CRVENTAE.
 EX BRACHIO CINERIBVS ET ALIAE RELIQ. S. LAVRENTII LEVITAE
 DIGITVS S. VITALIS SERVI S. AGRICOLAE ET S. IORDANI EPISCOPI
 DVØ OSSA ET ALIAE RELIQVIAE S. CHRISTOPHORI
 SANGVIS ET OSSA S. MAVRITII S. THEODORI ET S. BEATI
 OSSA M. MART. APVD TRES FONTES ROMAE ET CALVA S. CORNELII
 OSSA S. SEBASTIANI ET SS. FELICIS ET FORTVNATI
 EX CAPITE ET ALIAE RELIQVIAE S. HIPPOLYTI
 DIGITVS S. SECVNDI ATQVE OS S. PANCRAII ET S. IVSTI
 EX CORPORE S. PANTALEONIS ET ALIAE RELIQVIAE EIVSDEM
 RELIQVIAE SS. ZENONIS ET SOLITARII EPISCOP. SS. VITI GERVNTII
 ET SOCIOR. POLYCARPI GVERINI VINCENTII VICTORIS SIMPLICII
 FAVSTINI GEORGII CASSIANI NABORIS ET FELICIS GHERARDI
 REMIGH MARCELLINI SISINI MARTYRII ET ALEXANDRI MARCI
 MARCELLIANI SAVINI ADRIANI COSMAE ET DAMIANI AGAPITI
 HERMETIS GALGANI CRESCENTI CRESCENTIANI IRENAEI IVLIANI
 ARMINEN CHRYSANTI ET DARIAE BONIFACII GREGORII IACOBI
 INTERCISI SS. MILITVM THEBAFORVM SATVRNINI SIGEBERTI
 THEODORI MAXIMI SEVERINI CRISPINIANI PLACIDI ET PETRI
 MARTYRIS ORDINIS PRAEDICATORVM.
 EX SANGVINE MARTYRV IN TEMPLO S. APOLLINARIS RAVENNAE
 EX VESTE S. SIMEONIS TRIDENTINI.

Grande tavola di marmo nero a lettere dorate incastrata nella parete
 del retrocoro, sulla sinistra dell'iserizione che ricorda S. Carlo Borromeo.

RELIQVIÆ QVÆ IN HAC
AVGVSTISSIMA
BASILICA ASSERVANTVR

RELIQVIÆ CONFESSORVM

CORPORA SS. ARCHIEP. MONÆ DIONYSII GALDINI CARDINALIS
ET AVRELII EPISCOPI REDICIANENSIS SVB ARA CONFESSIONIS
CORPVS S. IOANNIS BONI ARCHIEPISCOPI IN SACELLO PROPRIO
CORPVS S. CAROLI CARDINALIS ARCHIEPISCOPI IN SACELLO PROPRIO
QVATVOR CAPITA SS. ANONYMORVM.
EX GENV ET ALIÆ RELIQVIÆ S. GREGORII PAPÆ
ITEM DENS S. IOANNIS PAPÆ

OSSA PLYRIMA S. CAII ARCHIEP. DISCIPVLI S. BARNABÆ APOSTOLI
EX DALMATICA EX FVLcro LECTI ET RELIQ. S. AMBROSII ARCHIEP.
MAIOR PARS BRACHII ET ALIÆ RELIQVIÆ S. SIMPLICIANI ARCHIEP.
RELIQVIÆ SS. ARCHIEPISCOPORVM MATERNI EVSTORGII GERONTII
ET ANNVLVS S. GALDINI CARDINALIS.

DENS CVM DIGITO S. AMPELII ARCHIEPISCOPI

OS S. IVLIANI EPISCOPI CENOMANORVM

OSSA ET ALIÆ RELIQVIÆ S. NICOLAI EPISCOPI

EX CALVA ET ALIÆ RELIQVIÆ S. MARTINI EPISCOPI TVRON.

EX BRACHIO S. BENONIS

OS S. AMBROSII EPISCOPI

DENS S. IOANNIS EPISCOPI

RELIQVIÆ SS. EPISCOPORVM LAZARI A CHRISTO SVSCITATI

PRODOCIMI PETRONII BASILII IOANNIS CHRISOSTOMI MERCVRIALIS

GERVASII THEODVLI AGRIPPINI EXVPERANTII MAXIMI DIONYSII

RELIQVIÆ SS. HIERONYMI SABAE HILARII LEONARDI LAMBERTI

BENEDICTI ABB. MAVRI ABB. ANTONII GALLI ABB. BERNARDI ABBATIS

RELIQVIÆ ABB. NICOLAI ET PAVLI ABB. ALLENSENSIS OTHMARI ABB. EPHEMI

RELIQVIÆ ABB. VICTORIS ABB. VICTORIS ABB. VICTORIS ABB. VICTORIS

RELIQVIÆ ABB. VICTORIS ABB. VICTORIS ABB. VICTORIS ABB. VICTORIS

OS S. IOANNIS GUALBERTI ABB.
 EX PALLIO S. BERNARDINI ET EX CILICIO B. IOANNIS DE CAPISTRANO
 VIRGINVM ET MATRONARVM
 CINERES S. PELAGIÆ VIRG. ET MART. SVB ARA CONFESSIONIS
 CAPVT S. THECLÆ VIRG. ET MARTYRIS
 CAPVT S. CHRISTINÆ VIRG. ET MARTYRIS
 CAPVT VNIVS EX VNDECIM MILLIBVS VIRGINVM
 CAPVT S. AQVARIÆ
 MAIOR PARS BRACHII S. APOLLONIÆ VIRG. ET MART.
 OSSA SS. VRSVLÆ CONSTANTIÆ BENEDICTÆ BELÆ MARINÆ CORDVLÆ
 RELIQVIÆ PLVRIVM VIRGINVM EX SOCIETATE EIVSDEM S. VRSVLÆ
 OSSA CVM ALIIS RELIQVIIS S. CATHERINÆ VIRG. ET MART.
 RELIQVIÆ SS. VIRGINVM MACMARTYRVM MARGARITÆ, ROMANÆ, BEATRICIS
 BARBARÆ, CONCORDIÆ, FOROSINÆ, IVSTINÆ, IVLIANÆ, GVBERTÆ
 EX CINERIBVS S. EMERITÆ SORORIS S. LVCH
 RELIQVIÆ S. MARTHÆ VIRG.
 DENTES SS. VICTORIÆ ET IOVINÆ
 EX CAPILLIS S. LVCLÆ VIRG. ET MART.
 DENS S. AGATHÆ VIRG. ET MART.
 EX CAPIT E S. PAVLINÆ ET S. AGAPITÆ
 EX OSSIBVS SS. AGNETIS IVLIANÆ ET SABINÆ
 RELIQVIÆ S. CONSTANTIÆ FILLÆ CONSTANTINI IMPERAT.
 EX BRACHIO ET SPONGIA S. PRAXEDIS VIRG.
 EX VELO VESTE CILICIO ET ALIÆ RELIQVIÆ S. CLARÆ VIRG.
 DVO OSSA S. HELENÆ VIRGINIS
 RELIQVIÆ S. ELISABETH VIRGINIS
 ITEM RELIQVIÆ S. HELENÆ MATRIS CONSTANTINI IMPERAT.
 S. SAVINÆ MATRONÆ LAVDENSIS ET S. ELISABETH
 ALIÆ DEMVM RELIQVIÆ PLVRIS ANONYMÆ.

Grande tavola simile alla precedente, posta sulla destra della menzionata iscrizione di S. Carlo.

An. 1611.

53

Sec. XVII.

*Busto di metallo
in abito episcopale.*

SANCTO
CAROLO · BORROMÆO
CARDINALI · ARCHIEPISCOPO
MEDIOLANI
QVI · POST · DEDICATVM · A · MARTINO · V
ALTARE · MAXIMVM
TOTVM · TEMPLVM · XX · OCTOB · MDLXXVII
SOLEMNI · RITV · CONSECRAVIT
AC · TERTIO · QVOQVE · MENSIS · EIVSDEM
DOMINICO · DIE
HVIVS · CONSECRATIONIS · MEMORIAM
FIERI · MANDAVIT
AMPLISSIMÆQ · MVNVS · INDVLGENTIÆ
TEMPLVM · HOC
EO · DIE · RITE · VISENTIBVS
IMPETRAVIT
FABRICÆ · PRÆFECTI
ANNO · MDCXI
P

Grande tavola di marmo bianco incassata nella parete del retrocoro sotto il finestrone (1).

(1) Negli *Annali del Duomo* (vol. V, pag. 77, col. 1^a) si legge: « Addì 20 dicembre (1611). A dom. Cesare Bosso lapicida L. 1394 imp. per sua mercede d'aver fabbricato « la tavola di marmo ed ornamenti per l'epitaffio di S. Carlo messo in opera sotto il « finestrone di mezzo nella cinta del coro. »

An. 1619.

53

Sec. XVII.

AMBROSIVS GERVASIVS
 ET PROTASIVS
 FRATRES DE GAZVLIIS VNANIMES
 VIRI SVMMA INTEGRITATE
 NEC NON IN PAVPERES PIETATE
 SIBI
 POSTERISQ · SVIS
 HOC ELEGERVNT SEPVLCRM
 ANNO M·D·C·XIX· A CÆSARE GAZVLIO
 RESTAVRATVM

Era nel pavimento dirimpetto alla cappella di S. Ambrogio. MORIGIA (op. cit., pag. 41), *Annali del Duomo* (vol. V, pag. 110, col. 2^a).

An. 1624.

54

Sec. XVII.



ERIGENDAE
 TEMPLI HVIVS FRONTI
 ATQVE ORNANDAE
 IO· PETRVS CARCANVS
 MEDIOLANENSIS
 CCXXX AVREORVM MILLIA
 LEGAVIT
 FABRICAE CVRATORES
 PIO ET MVNIFICO VIRO
 EX TESTAMENTO
 P P

Marmo nero con lettere dorate nella cinta del retrocoro dalla parte sinistra, posto per ricordare la munificenza del milanese Gio. Pietro Carcano, che lasciò alla Fabbrica del Duomo 230 mila scudi d'oro per la facciata del tempio. L'iscrizione fu quivi collocata nel 1624 (*Annali del Duomo*, volume V, pag. 132, col. 1^a, nota 1).

An. 1631.

55

Sec. XVI.

F E D E R I C V S
 B O R R O M Æ V S
 C A R D. E T A R C H I E P.
 M E D I O L A N I
 S V B P R Æ S I D I O
 B E A T I S S I M Æ V I R G I N I S
 H I C Q V I E S C I T
 D E C E S S I T A N N O
 M D C X X X I
 X I . C A L . O C T O B R I S
 H U M I L I T A S

Nel pavimento avanti i gradini della cappella della Madonna del Rosario, detta anche dell'Albero. UGHELLI (*It. Sacra*, T. IV, pag. 397); SASSI (op. cit., T. III, pag. 1118); ARGELATI (op. cit., T. I, P. II, pag. 197); *Annali del Duomo* (vol. V, pag. 165, col. 2^a).

Federico Borromeo, figlio di Giulio Cesare e di Margherita Trivulzio, nacque in Milano ai 18 agosto 1564. Fu creato cardinale dell'ordine de' Diaconi da Sisto V, e Arcivescovo di Milano il 14 aprile 1595 da Clemente VIII; morì nel 1631 d'anni 67.

An. 1650.

56

Sec. XVII.

O S S A
 C Æ S A R I S M O N T I I
 C A R D I N A L I S
 A R C H I E P. M E D I O L.
 V I X I T A N N I S L V I
 R E X I T E C C L E S I A M
 A N N I S X V
 O B I I T
 A N N O M D C L
 X V I I K A L . S E P T E M B .

Nel pavimento avanti la cappella suddetta. SASSI (op. cit., *T. Tert.*, pag. 1142); SITONE (op. cit., pag. 198, n. 839); ARGELATI (op. cit., T. II, P. I, pag. 948); *Annali del Duomo* (vol. V, pag. 229, col. 2^a).

Cesare Monti patrizio milanese figlio di Princivalle Monti e di Anna Landriani, fu da Paolo V nominato Protonotario Apostolico e Referendario delle due Segnature. Gregorio XV lo annoverò tra i Prelati della Sacra Consulta, e Urbano VIII lo elesse Arcivescovo di Milano il 28 novembre 1632, e nell'anno successivo Cardinale del titolo di S. Maria Traspontina. Morì nell'anno del Giubileo 1650 in età di 56 anni, dopo aver retto la Chiesa milanese pel corso di 18 anni.

An. 1651.

57

Sec. XVII.

FAMILIÆ RESTÆ SEPVLCHRVM
 A IO: FRANCISCO RESTA PROT·AP·ET
 HVIVS ECCL·METROP·CAN·ORD·
 ÆDIFICATVM ANNO MDLXXX·
 RENOVARVNT
 ABB· IO: FRANCISCVS PROT·AP·I·C·C·
 ET CAROLVS FRATRES EQVITIS
 AVRELI FILII
 ET IO: BAPTISTA FRATRESQ·NEPOTES
 ANNO MDCLI·

Era nel pavimento del retrocoro innanzi alle lapidi che portano l'elenco delle reliquie, ove la videro il MORIGIA (op. cit., pag. 111) e il SIRTONE (op. cit., pag. 200, n. 859), dai quali gli *Annali del Duomo*, (vol. V, pagina 235, col. 2^a).

An. 1663.

58

Sec. XVII.

CONFRATRVM
 SANCTISSIMI
 ROSARII
 ANNO MDCLXIII·

Fu veduta dal MORIGIA (op. cit., pag. 35), nel pavimento della cappella della Madonna del Rosario poco distante dal grande candelabro in forma d'albero.

An. 1679.

59

Sec. XVII.

AD NIHILVM
 HIC REDACTVM EST
 CORPVS ALPHONSI
 CARDINALIS LITTÆ
 T. S. CRVCIS IN HIERSALEM
 OLIM ARCHIEP. MEDIOL.
 ORATE PRO EO
 OBIT
 V. CALEN. SEPTEMBRIS
 M·D·C·L·XXIX
 AETATIS SVAE LXXI

Nel pavimento avanti l'altare del Crocifisso. L'iscrizione è molto corrosa, e il verso primo è del tutto scomparso. È riportata dal MORIGIA (op. cit.,

pag. 43); dal SITONE (op. cit., pag. 205, n. 885); dal SASSI (op. cit., *Tom. Tert.*, pag. 1157); dall' ARGELATI (op. cit., T. II, P. I, pag. 808); dal LATUADA (*Descrizione di Milano*, T. I, pag. 124), e dagli *Annali del Duomo* (vol. V, pag. 323, col. 2^a).

Alfonso Litta, figlio del marchese Pompeo e di Lucia Cusani, nacque il 29 settembre 1608. Fu referendario delle due segnature, e governatore di alcune provincie degli Stati della Chiesa. Innocenzo X lo nominò Arcivescovo di Milano il 10 giugno 1652, e Alessandro VII, Cardinale del titolo di S. Croce in Gerusalemme il 15 febbraio 1666. Morì in Roma nel 1679, da dove, per testamento, fu il di lui cadavere trasportato in Milano e sepolto in questa Metropolitana.

An. 1679.

60

Sec. XVII.

*Medaglione di marmo bianco
con ritratto in bassorilievo.*

CARDIN. ALPHONSO LITTÆ
TIT. S. CRVCIS IN HIERSALEM
ARCHIEP. MEDIOL.
QVI ARÆ SVBTERRANEÆ D. CAROLI
LEGAVIT QVATVOR MILLIA AVREORŨ NVMMŨ
OMNEMQVE SVPELLECTILEM ARGENTEAM
ATQVE ATTALICAM
SACELLI DOMESTICI
PERENNEM IN SEPVLGRO S. CAROLI
MVNIFICENTISSIMÆ LARGITATIS MEMORIAM
FAMA POLLICETVR
QVINTO CAL. SEPTEMB.
ANNO SAL. MDCLXXIX

Marmo nero con lettere dorate incastrato nella parete sinistra appena si entra nella cappella sotterranea di S. Carlo (*Annali del Duomo*, volume V, pag. 323, col. 2^a) (1).

(1) Il ritratto del cardinal Litta è opera di Gaspare Vismara. MORIGIA (op. cit., pag. 32).

An. 1683.

61

Sec. XVII.



CAROLO FRANCISCO
 AIROLDO
 EDESSÆ ARCHIEPISCOPO
 AD ITALIÆ ET CATHOLICOS GERMANIÆ PRINCIPES
 PONTIFICIO LEGATO AD BELGAS INTERNVNCIO
 APVD MAGNV M ETRVRIÆ DVCEM
 HINC APVD REM P. VENETAM NVNCIO
 HVMANIS OMNIBVS IN PATRIA PIE DEFVNCTO
 NONIS APRILIS ANNO SAL. MDCLXXXIII
 CVM ÆTATIS AGERET XLVI. MONVMENTVM HOC
 QVOD IPSE INANI GLORIÆ STABE VETVIT
 D. CÆSAR AIROLDVS FRATER COMES LEVCI
 ET DOMINVS VILLARVM BELASII
 MEDIOLANENS. STATVS ET EXERCITVVM
 THESA VRARIVS GENERALIS AD PERPETVAM AMORIS
 MEMORIAM PONI IVSSIT.

Di questa iscrizione, che si vede in gran lastra di marmo bianco innanzi l'altare di S. Giovanni Buono, non si leggono che le prime tre linee, essendo il rimanente scomparso. È registrata però nel MORIGIA (op. cit., pag. 51); nell'ARGELATI (*Bibl. Script. Med.*, T. I, P. II, pag. 10); nel LATUADA (op. cit., T. I, pag. 132), e negli *Annali del Duomo* (vol. VI, pag. 17, col. 2^a), e nella *Descrizione storico-critica di questo insigne tempio* (pag. 54), di FERDINANDO ARTARIA.

An. 1693.

62

Sec. XVII.

FEDERICVS
CARDINALIS
VICECOMES
ARCHIEPISCOPVS
MEDIOLANI
OBIIT
SEPTIMO IDVS IAN .
ANNO
MDCXCIII

Nel pavimento innanzi i gradini della cappella della Madonna del Rosario. — SASSI (op. cit., *T. Tert.*, pag. 1164); SITONE (op. cit., pag. 215, n. 934); ARGELATI (op. cit., *T. II, P. I.*, pag. 1601). — *Annali del Duomo* (vol. VI, pag. 37, col. 1^a).

Federico Visconti fu figlio del conte Carlo e della contessa Francesca Peroni. Oltre varie eminenti cariche ecclesiastiche, fu da Innocenzo XI insignito dell'Arcivescovato di Milano il 25 giugno 1681, e il 1° dicembre dello stesso anno della porpora Cardinalizia del titolo di S. Alessio.

An. 1693.

63

Sec. XVII.

*Medaglione di marmo bianco
con ritratto in bassorilievo.*

FEDERICO VICECOMITI TIT. S. ALEXY
CARDINALI ARCHIEPISCOPO MEDIOLANI
QVOD SACELLO SVBTERRANEO S. CAROLI
QVEM CONSANGVINITATE ATTINGEBAT
CVM VESTIBVS ET CALICE
AVIBVS AD SACRVM PRIVATVM VTEBATVR
TESTAMENTO RELIQUERIT
AVREOS NVMMOS BIS MILLE
TOTIDEM LEGATIS ADONENSI COLOSSO
PROPE NATALE CVBICVLVM EXCITANDO
ERIGITVR IN TVMVLO MONVMENTVM
SEPTIMO IDVS IANVARY
ANNO MDCXCIII

Marmo nero con lettere dorate incastrato sulla destra appena si entra nella cappella sotterranea di S. Carlo (*Annali del Duomo*, vol. VI, pag. 37, col. 1^a) (1).

(1) Il ritratto fu scolpito da Stefano Sanpietro. — MORIGIA (op. cit., pag. 32).

An. 1699.

64

Sec. XVII.

FEDERICVS
 CARDINALIS CACCIA
 ARCHIEP MEDIOL
 PAVPERIBVS
 EX ASSE HÆREDIBVS
 INSTITVTIS
 ANNVM AGENS LXIV
 OBIT
 XIX KALEND FEBRVARI
 ANNO MDCIC

Nel pavimento accanto la cappella della Madonna del Rosario. SITONE (op. cit., pag. 225, n. 1009). — ARGELATI (op. cit., Tom. I, P. II, pag. 253). — SASSI (op. cit., T. Tert., pag. 1170). *Annali del Duomo* (vol. VI, pagina 51, col. 1^a).

Federico Caccia nacque da Camillo Caccia, e da Orsola Casati. Fu nella Corte Romana avvocato Concistoriale, Uditore di Rota e Nunzio Apostolico presso il re Cattolico. Nel 1693 venne nominato Arcivescovo di Milano, e nel 1695 Cardinale del titolo di S. Pudenziana, mentre trovavasi in Spagna; morì il 14 gennaio 1699.

An. inc.

65

Sec. XVIII.

D. O. M.
 PAULUS CANTIUS IUD
 PROTON. APOSTOL
 CAN·Ordinarius
 Huius basilicae
 ABBAS S. S. CAROLI ET AQUILINI
 S. MICHAELIS ARCANGELI
 QUI PEREGRINATUS AD MONTEM GARGANI
 PATRONUS
 hunc QUIETIS LOCUM
 VIVENS SIBI PARAVIT
 NATUS DIE XIX AUGUSTI MDCLXV
 OBYT DIE

Nel pavimento innanzi la cappella di S. Michele e S. Giovanni Bono.

Monsignor Paolo Canzi de' quattro Canti delle tre Valli (1), giureconsulto, protonotario apostolico e canonico ordinario di questa basilica, nacque il 19 agosto 1666; cessò di vivere nella prima metà del XVIII secolo.

An. 1712.

66

Sec. XVIII.



JOSEPH

TIT. S. PRISCÆ PRESB. CARD.

LEGATUS DE LATERE

EX ARCHINTA FAMILIA

SECUNDUS MEDIOL. ARCHIEP.

VITA FUNCTUS V. ID. APR. MDCCXII

ÆTATIS SUE ANN. LXI

CORPUS PROPE AVOS

SPÈM IN PRECE VESTRA

DEPOSUIT

In mezzo alla cappella di S. Caterina da Siena. Lo stemma gentilizio, ora guasto, era di pietra colorata, e le lettere dell'iscrizione erano di metallo. SASSI (op. cit., *T. Tert.*, pag. 1181). — ARGELATI (op. cit., T. I, P. II, pag. 71). *Annali del Duomo* (vol. VI, pag. 78, col. 1^a).

Giuseppe Archinti, nato il 16 aprile 1651 da Carlo Archinti, conte di Tainate, e Caterina Arese, dopo varie eminenti cariche e Legazioni sostenute presso più Principi, il 18 maggio 1699 fu nominato Arcivescovo di Milano da Innocenzo XII, e il 14 novembre Cardinale dal titolo di S. Prisca. Morì il 9 aprile 1712.

(1) MORIGIA (op. cit., pag. 208).

An. 1726.

67

Sec. XVIII.



CAROLO FRANCISCO

AIROLD O

VTRIVSQVE SIGNATVRAE PRAESVLI

ARCHIEPISCOPO SIDENSI IN ROMANA DITIONE

PLVRIVM VRBIVM REGIMINE

ALII SQVE APOSTOLICIS MVNERIBVS INTEGERRIME FVNCTO

PARI FATORVM ACERBITATE GRADIBVS

AD AMPLISSIMA INTERCEPTIS

DIEM SVPREMV M MEDIOLANI OBEVNTI

DON · MARCELLINVS LEVCI COMES

CAESARII REG · AERARII PRAEFECTVS GENERALIS

ET ALPHONSVS HVIVS METROPOLITANAE

CANONICVS ORDINARIVS MOESTISSIMI FRATRES

AD COMMVNIS PATRVI SEPVLQRVM

TVMVLATO MONVMENTVM P · P ·

DIE OBITVS SEXTO IDVS IVLIAS

ANNO SAL · MDCCXXVI AETATIS L ·

Di questa memoria non rimangono che poche traccie. La grande tavola di marmo su cui è scolpita è posta nel pavimento innanzi la cappella di S. Michele, detta di S. Giovanni Bono. — MORIGIA (op. cit., pag. 51); LATUADA (op. cit., T. I, pag. 132); *Annali del Duomo* (vol. VI, pag. 367, col. 1^a); FERDINANDO ARTARIA (*Il Duomo di Milano*, pag. 54, n. 2).

An. 1742.

68

Sec. XVIII.



CAROLVS CAIETANVS
 CARDINALIS STAMPA
 ARCHIEP - MEDIOL.
 INCEM MISERICORDIAE
 SPERANS
 AD ARAM
 MATRIS MISERICORDIAE
 QUIESCIT
 VIXIT ANN · LXV · MENS · I · DIES · XXIII ·
 OBIT · XXIII · DECEMBR ·
 MDCCXLII ·

Nel pavimento innanzi la cappella della Madonna del Rosario, detta dell'Albero. SASSI (op. cit., *T. Tert.*, pag. 1207). — *Annali del Duomo* (vol. VI, pag. 207, col. 2^a). E. SELETTI (*Inscrizioni alla memoria di alcuni personaggi dell'illustre casato dei conti Stampa marchesi di Sancino*. — Milano, 1877, pag. 49, n. 69).

Carlo Gaetano Stampa, nacque il 1^o novembre 1677 da Cristierno Stampa e Giustina Borromeo. Fu dalla Corte Papale adoperato in delicate missioni, e il 22 marzo 1737 Clemente XII lo elesse Arcivescovo di Milano, e il 21 febbraio 1739 fu annoverato nel Collegio de' Cardinali. Cessò di vivere in Milano il 23 dicembre 1742 di anni 65.

An. 1747.

69

Sec. XVIII.

PSALLENTE IN CHORO
SVB TVTELA S. BLASII

AD ARAM S. MICHAELIS
QVIESCVNT MDCCXLVII

Nel pavimento, a sinistra dell'altare di S. Michele, detta di S. Giovanni Bono. — (*Annali del Duomo*, vol. VI, pag. 367, col. 1^a).

An. 1755.

70

Sec. XVIII.



ANTONIO BILLIO
CORINTHI ARCHIEPISCOPO
GENERE VIRTUTE HONORIBUS
SPECTATISSIMO
PONTIFICIO IN ETRURIAE LEGATO
VITA PRIUS QUAM LEGATIONE
FUNCTO
COM VITALIANUS FRATRIS F
P
OBIIT III CAL DECEMBR MDCCCLV
ÆTATIS ANNUM AGENS XLVII

Nel pavimento innanzi la cappella della Madonna del Rosario — (*Annali del Duomo*, vol. VI, pag. 367, col. 2^a).

ISCRIZIONI — Vol. I

An. 1755.

71

Sec. XVIII.

ANGELO MARIE CARD. QUIRINI
 BRIXIEN · EPISC.
 ERUDITIONE, PIETATE, MUNIFICENTIA
 CLARISSIMO
 QUOD SINGULARI IN S. CAROLUM STUDIO
 SACELLUM
 ARGENTEIS SIGNIS FORNICEM SUFFULGIENTIBUS
 ORNAVERIT
 M
 AN. SAL. CIOIO CCLV

Nella cappella sotterranea di S. Carlo , a sinistra — (*Annali del Duomo*
 vol. VI, pag. 367, col. 2^a).

An. 1761.

72

Sec. XVIII.



D. O. M.
 ET MEMORIÆ ÆTERNÆ
 CASIMIRI DE RUBEIS REINÆ
 PRISCÆ PROBITATIS ET VIRTUTIS
 O. M. O. S. FRANCISCI
 EPISCOPI CAPSENIS
 PATRUI OPTIMI
 CAJETANUS DE RUBEIS REINA
 B. M. M. P.
 OB. MDCCLXI. ÆT LXXX.

Dinanzi all'altare di S. Giovanni Bono — (*Annali del Duomo* , vol. VI,
 pag. 367, col. 2^a).

An. 1761.

73

Sec. XVIII.

ANTONIO FRANCISCO DI NEGRO

GENUENSI PATRICIO

OR. DD. SS. LUDOVICI ET LAZARI

*p*OST PLURA IN GALLIIS STIPENDIA*a*PUD FRANCISCVM MUTINÆ DUCEMCOPIA*rum* IMPERATORI

MUTINENSIS ARCIS PRÆFECTO

Ac *POst*REMO PROPUGNATORI

INTER AULICOS PRIMARIOS

BELLI ET PACIS CONSILIA*Ri*OS INSTRUCTO

APUD OMNES GRATIOSO

FR ONI GE

AVUNCULO B. M. P.

OBIIT..... CAL. APR. MDCCLXI

Grande tavola di marmo bianco, con iscrizione alquanto corrosa, nel pavimento innanzi la cappella suddetta.

An. 1763.

74

Sec. XVIII.

ELIAS VINCEN . BUTIUS

INVEN. & SCULP.

AN. MDCCLXIII.

Nella base della statua dell' Angelo Custode nell' altare della cappella Medicea.

An. 1790.

75

Sec. XVIII.

TEMPLI · FRONTEM
 GRÆCO · OPERE · INCHOATHAM
 GOTHICO
 AD · MOLIS · VNIVERSÆ CONSENSVM
 INSTAVRANDAM · PERFIGIENDAM
 OSTIORVM · LVMINVM · ANTEPAGMENTIS
 OB ARTIFICII · ELEGANTIAM
 INTACTIS
 XX · VIRI · ÆDIFICATIONI · PROCVRANDÆ
 DECREVERVNT
 ANNO · M · DCC · LXXX

Marmo comune incastrato nel fianco al pilone corrispondente verso il palazzo reale. L'iscrizione fu dettata da Monsignor Stefano Bonsignori dottore della Biblioteca Ambrosiana. — FRANCHETTI (op. cit., pag. 50).

Ricorda la demolizione di parte della facciata che erasi eseguita sui disegni del Pellegrino, tranne le porte e le finestre, sostituendovi il proseguimento secondo il progetto Buzzi (*Annali del Duomo*, vol. VI, pagina 224, col. 1^a).

An. 1795.

76

Sec. XVIII.

AN · MDCCXCV ·
 FRONS · TEMPLI
 IVRE · CONLIGENDAE · STIPIS
 EX · INDVLGENTIA · AVG · N ·
 RESTITVTO
 AB · DEXTERA · PARTE
 ELEVARI · ORNARIQVE · COEPTA · EST
 DECRETO · XX · VIRVM
 IOSEPHO · OCT · F · ROVIDA · COM · PRAEFECTO
 THEODORO · GEORGIO · ALEX · F
 TRIVVLTIO · MARCHIONE · CVRATORE

Nel pilone grande verso il corso di Porta Orientale, scolpita da Antonio Giudici, e messa in opera il 21 gennaio 1796 (*Annali del Duomo*, vol. VI, pag. 236, col. 2^a).

An. 1802.

77

Sec. XIX.

A. ✠. Ω.
 PHILIPPVS VICECOMES
 ECCLESIAE MEDIOLANENSIS
 ARCHIEPISCOPVS
 RELIGIONIS CAUSSA
 LVGDVNVM PROPECTVS
 OBDORMIVIT IN DOMINO
 III. KAL. IAN. ANNO MDCCCII
 AET. LXXXI. PONTIF. XVIII
 EIVS EXVVLÆ
 MEDIOLANVM TRANSLATÆ
 HEIC RECONDITAE
 XV KAL. MARTII MDCCCII

Innanzi i gradini della cappella della Madonna del Rosario, detta dell'Albero (*Annali del Duomo*, vol. VI, pag. 54, col. 1^a).

An. 1809.

78

Sec. XIX.

A . ✠ . Ω
 ARCHINTORVM SEPVLCRVM
 RESTAVRATVM
 ANNO MDCCCIX.

Nel pavimento della cappella di S. Caterina da Siena, a piè del monumento dell'arcivescovo Filippo Archinti (*Annali del Duomo*, vol. IV, pag. 30, col. 2^a).

An. 1810.

79

Sec. XIX.

HEIC. SITAE. SVNT
 RELIQVIAE . VEN . ANTONI . M . ZACCARIAE
 ORDINVM CLERICC . RR . A . S . PAVLLO
 ET . ANGELICARVM . CONDITORIS . PRIMARI
 QVAE . AB . EIVS . DECESSV
 APVD . VV . IN . S . PAVLLI . QVIESCEBANT
 NVNG . EIVSDEM . CAVSA
 IN . SPEM . CAELESTIVM . HONORVM
 EX . DECR . PI . VII . P . M . RITE . EXPLORATA
 METROP . CAPITVLO . CONCLAMANTE
 HVC . DEMVM . INLATAE
 PRID . NON . IVL . AN . M . DCCC . X.

Marmo nero a lettere dorate incastrato nella cappella sotterranea di S. Carlo, a destra (*Annali del Duomo*, vol. VI, pag. 278, col. 1^a).

An. 1810.

80

Sec. XIX.



HEIC · POSITVM · EST
 COR
 IOAN · BAPTISTAE · CAPRARAE
 DOMO · BONONIA
 S · R · E · CARDINALIS
 LEGATIONE · VICARIA · AEMILIAE
 LEGATIONIBVS · COLONIENSI · HELVETIA · VINDOBONENSI
 FRANCOFVRTIANA · PERFVNCTI
 EPISCOPI · AESINATIVM
 LEGATI · AD · IMP · NAPOLEONEM · AVG ·
 ARCHIEP · MEDIOLANENSIVM
 VIRI · IN · MAXX · NEGOTIIS · AGEND · PRVDENTISSIMI
 DE · VTRAQVE · ECCLESIA
 AEDIBVS · SEMINARII · AESINATIS · REFECTIS
 ET · GROPELLO · PAGO · IN · AGRO · MEDIOLANENSI
 VTI · FREQVENTIAE · MVNICIPVM · HONESTIVS · PATERET
 EXTRVCTIS · DOMIBVS · RENOVATO
 ET · MAGISTRO · PVERIS · INSTITVENDIS · AVCTO
 EGENISQVE · ET · AEGROTIS · PERPETVA · OPE · SVBLEVATIS
 OPTIME · MERITI
 VIXIT · ANN · LXXXVII ·
 SAPIENS · COMIS · MVNIFICVS
 ACCEPTVS · PRINCIPIBVS · CARVS · OMNIBVS
 DECESSIT
 LVTETIAE · PARISIORVM · XI · K · IVL · A · MDCCCX ·
 HAEREDES · F · C ·

Nel pavimento avanti il secondo altare della navata destra, dedicato a
 S. Giovanni Evangelista (*Annali del Duomo*, vol. VI, pag. 278, col. 2^a).

An. 1817.

81

Sec. XIX.

KAROLI · BORROMAEI
 PATRONI · CAELESTIS · SOSPITATORIS
 SACELLVM
 EX · ANGVSTIORE · VETERI
 IN · NOVAM · SPLENDIDIOREM · FORMAM
 PRODVCTA · AREA
 MARMORATO · PERISTILIO · ET · PRONAO
 AVCTVM
 PERISTROMATE · AVRO, INTEXTIO
 PAEMENTO · DE · TESSERVILIS · STRATO
 SIGNIS · ANAGLYPHIS · ZOOPHORIS
 VETVSTATIS · SQVALORE · DETERSIS · REFECTIS
 LYCHNVCHIS · OMNIBVSQVE · PARERGIS
 EXORNATVM
 PVLVINARI · PENITIVS · IN · SVBLIMIOR · SEDEM
 TRANSLATO
 INGENTI · CIVIVM · ET · ADVENAR · FREQVENTIA
 DEDICATVM · FVIT
 POSTR · NONAS · NOVEMBR · A · M · DCCC · XVII ·
 FESTO
 SANCTISSIMI · ET · INVICTI · PONTIFICIS
 FAVSTIS · OMNIBVS · REDEVNTE

Nella cappella sotterranea di S. Carlo, in marmo bianco, a sinistra
 (*Annali del Duomo*, vol. VI, pag. 347, col. 1^a).

An. 1832.

82

Sec. XIX.

FRANCISCVS · I · CAES · A ·
 ORNAVIT · ADAVXIT ·

Nella cornice del balcone di mezzo nell'interno della chiesa, dettata dal-
 l'ab. Robustiano Gironi, bibliotecario della Braidense (*Annali del Duomo*,
 vol. VI, pag. 328, col. 1^a).

An. 1833.

83

Sec. XIX.

HEIC · SITVS · EST
 IOSEPHVS · PVTEOBONELLVS · PATRICIVS · NOBILIT ·
 PRESBYTER · CARDINALIS · S · R · E ·
 TIT · S · LAURENTI · IN · LVCINA
 ARCHIEPISCOPVS · MEDIOL ·
 AB · MARIA · THERESIA · ET · IOSEPHO · AVGG ·
 EQ · STEPH · CRVCE · MAGNA · EXORNATVS
 VIXIT · ANN · LXXXVI · MM · VIII · DD · XVI ·
 DECESSIT · V · CAL · MAIAS · AN · MDCCLXXXIII ·
 PONTIFICATVS · EIVS · AN · XI ·

TITVLVM
 INIQVIS · TEMPORIBVS · DELETVM
 CVRATORES · TEMPLI
 LITHOSTRATIS · PERFICIVNDIS
 RESTITVEBANT
 MDCCCXXXIII ·

Innanzi l'altare di S. Ambrogio (*Annali del Duomo*, vol. VI, pagina 207, col. 1^a).

An. 1846.

84

Sec. XIX.

A  Ω

HEIC · RITE · CONDITVS
 KAROLVS · CAIET · GAISRVKIVS · COMES
 DOMO · CLAVDIA · CARENTANORVM
 S · R · EC · PRESB · CARDINALIS · TIT · S · MARCI
 ARCHIEPISCOPVS · MEDIOLANI
 PER · ANNOS · AMPLIVS · XXVIII ·
 DECESSIT · XIII · KAL · DEC · AN · M · DCCC · XLVI ·
 NATVS · ANNOS · LXXVII · M · III · D · XII ·

Nel pavimento avanti il primo altare della navata destra (*Annali del Duomo*, vol. VI, pag. 367, col. 1^a).

An. 1849.

85

Sec. XIX.

*Ritratto di marmo
in bassorilievo.*

GAETANO CONTE OPIZZONI
PER ANNI XLIII
ARCIPRETE PARROCO DELLA METROPOLITANA
ALL'ARCICONFRATERNITA DEL SS. SACRAMENTO
QUESTA CASA DONAVA
A RACCOGLIERVI I COADJUTORI DELLA PARROCHIA
AGGIUNTA LARGA SOMMA
PER RICOSTRUIRLA DECENTE E COMODA

ALLA CARA E VENERATA MEMORIA DI LUI
MORTO IL GNO. VIII SETTEMBRE MDCCCL
I FABBRICIERI
PLAUDENTE IL CLERO PARROCHIALE
GRATI P.P.

Marmo bianco incastrato nel muro destro dell'andito della casa in Via dell'Arcivescovado, N. 1.

An. 1849.

86

Sec. XIX.

*Ritratto di marmo
in bassorilievo.*

IOANNI CERTINIO
QVI
ARTEM PICTVRAE VITRO INCOQVENDAE
FERME INTERCEPTAM
RESTITVIT AVXIT PERFECIT
DONEC TABVLAS TELASVE
FELICITER AEMVLATVS
OMNIBVS ANTE SE PRAECELLERET
PRAEFECTI FABRICAE OPIFICII MERITISS.
AN · MDCCCXLIX

Nella parete dietro il coro (*Annali del Duomo*, vol. VI, pag. 371, col. 2^a).

An. 1859.

87

Sec. XIX.



SACRO CINERI ET SVAVI MEMORIAE
 BARTH· CAROLI ANTONII F· ROMILLI COMITIS
 DOMO BERGOMO
 EPISCOPI CREMONENSIVM AN · I ·
 ARCHIEPISCOPI MEDIOLANENSIVM ANN · XII ·
 QVI
 MVLTOS A PONTIFICE MAX · ET A CAESARE
 HONORIS TITVLOS CONSECVTVS PLVRES ET MAJORES
 IN BONORVM OMNIVM ANIMIS HABVIT
 FIDEM QVIPPE ET MORES ET SACRA QVAEVIS
 CORDE MAGNO ASSIDVO FOVIT
 DE JVVENT · DE VIRGG · DE SACERDOTIB · VALETVDINARIIS
 DE ASCETERIIS DE EXPEDITIONIBVS APOSTOLICIS
 CONSTITVTIS RITE COLLEGIIS OPTIME MERITVS
 DECESS. NONIS MAIIS ANNI MDCCCLIX
 ANNOS NATVS LXIV·M·I·D·XXII·
 AVE PATER ET VALE IN ✠

Nel pavimento avanti il primo altare della navata destra dedicato a
 S. Agata (*Annali del Duomo*, vol. VI, pag. 383, col. 2^a).

An. 1868.

88

Sec. XIX.

OSSA HERIBERTI ANTIMIANI ARCHIEP^I ML^{IS}
 DEFVNCTI ANNO MXLV
 IN ÆDIBVS DIVI DIONISII EX TESTAMENTO DEPOSITA
 NVNC DIRVENDIS
 IN ECCLESIAM METROPOLITANAM TRANSLATA
 VI KALENDAS APRILIS 1783
 SERVANTE CAPITVLO PARENTIS OPTIMI MONVMENTVM

A · MDCCCLXVIII
 TUMULO VETERI BASIS SUPPOSITA
 CRUX HERIBERTI EX BASIL · DIONYS · TRANSLATA
 EPIGRAPHE EX TABULIS ANTIQ ·
 REPRAESENTATAE

Nella parete sul principio della navata destra.

Distrutta la chiesa di S. Dionisio, il sarcofago in pietra, ove venne collocato il corpo di Ariberto Arcivescovo di Milano morto nel 1045, venne, nell'aprile del 1783, trasportato in questa chiesa Metropolitana, e nel 1868 vi fu sopraposta l'antica croce in ferro coll'immagine del Cristo, a piè della quale è la figura dello stesso Arcivescovo Ariberto (*Annali del Duomo*, vol. VI, pag. 206, col. 2^a).

An. 1873.

89

Sec. XIX.



OLIM IN NARBOR · NUNC IN BASIL · AMBR ·

ANNO POST CHR · N · CCCXIII
 IMP · CONSTANTINVS MAX · AVG · VICT · TRIVMPH ·
 RELIGIONEM CHRIST · ANNIS TRECENTIS
 LEGVM IV FERRO IGNI OPPRESSAM
 DECRETO SOLEMNI MEDIOLANI DATO
 LIBERAM PLENO IURE TOTO ORBE RESCIT
 EX QVO FELIX LEGVM ET MORVM CONVERSIO
 VBIQVE GENTIVM CONSECVTA EST
 CVRATORES TEMPLI METROP ·
 VT TANTVM IN CHRISTIANOS BENEFICIVM
 ET VRBIS NOSTRAE DECYS
 CIVES PERPETVO RECOLANT
 TABVLAM
 CVM EXEMPLARI PATRIJ MONVM ·
 ILLIVS TEMPORIS
 INSIGNE HOC FACTVM ADHVC TESTANTIS
 HEIC SPECTATISSIMO LOCO PONENDAM
 CVRAVERVNT H · MDCCCLXXIII

Nella parete sul principio della navata destra posta a memoria del decreto dell' imperatore Costantino dato in Milano nell'anno 313 dell'era volgare sulla libertà del culto (*Annali del Duomo*, vol. VI, pag. 405, col. 2^a).

SCHIARIMENTI AL QUADRO SEGUENTE.

Senza entrare nel campo della critica di questa Serie cronologica degli Arcivescovi della Chiesa milanese, ci limiteremo a chiarire alcune date, che, come sono esposte, potrebbero essere ritenute, se non erronee, almeno oscure.

Il numero progressivo 78 nella seconda colonna, segna Anselmo V Pusterla morto nel 1136, e il numero 79 Robaldo eletto nel 1135. Queste date sono esatte, giacchè il Pusterla fin dal 1134 non era più Arcivescovo, siccome deposto da Papa Innocenzo II, e fatto morire in una prigione di Roma (1).

Cassone della Torre indicato col numero 95, morì nel 1319, ma due anni prima aveva rinunciato all'Arcivescovato, e nello stesso tempo gli fu sostituito Aicardo da Novara.

Ippolito II d'Este figlio di Alfonso duca di Ferrara e di Anna Sforza, il cui nome è scolpito nella prima linea della terza colonna, morto nel 1572, fu eletto Arcivescovo nel 1520, ma nel 1550 rinunciò con diritto di regresso.

Col numero progressivo 127 è nominato il Cardinale Benedetto II Erba Odescalchi morto nel 1740. Questi però nel 1737 rinunciò all'Arcivescovato, e nello stesso anno venne eletto a suo successore il Cardinale Carlo Gaetano Stampa che lo ritenne fino al 23 dicembre 1742, anno in cui cessò di vivere.

(1) SASSI (*Archiep. Mediol., Series Historico-Cronologica*, Tom. II, pag. 495 e segg.).

SERIE CRONOLOGICA DEGLI

FONDATA DA S.

| | | | ANNO ELEZ. | DELLA MORTE | |
|----|------------------------|------------|---------------|----------------|-------------------------|
| 1 | S. ANATALONE | GRECO | 51 | 64 | 60 LAMBERTO |
| 2 | S. CAJO | ROMANO | 64 | 85 | 61 ILDVINO |
| 3 | S. CASTRIZIANO | MILANESE | 97 | 137 | 62 ARDERICO |
| 4 | S. CALIMERO | GRECO | 138 | 190 | 63 ADELMANO |
| 5 | S. MONA | MILANESE | 192 | 250 | 64 VALPERTO |
| 6 | S. MATERNO | » | 252 | 304 | 65 ARNOLFO I |
| 7 | S. MIROCLE | » | 304 | 325 | 66 GOTIFREDO |
| 8 | S. EUSTORGIO I | GRECO | 325 | 342 | 67 LANDOLFO II |
| 9 | S. PROTASO | MILANESE | 342 | 353 | 68 ARNOLFO II |
| 10 | S. DIONIGI | » | 354 | 367 | 69 ARIBERTO DA INTIM |
| 11 | S. AMBROGIO | ROMANO | 374 | 397 | 70 GUIDO |
| 12 | S. SIMPLICIANO | MILANESE | 397 | 400 | 71 TEBALDO |
| 13 | S. VENERIO | » | 400 | 408 | 72 ANSELMO III |
| 14 | S. MAROLO | SIRIACO | 408 | 423 | 73 ARNOLFO III |
| 15 | S. MARTINIANO | MILANESE | 423 | 435 | 74 ANSELMO IV |
| 16 | S. CLICERIO | » | 436 | 438 | 75 GROSSOLANO |
| 17 | S. LAZZARO | » | 438 | 449 | 76 GIORDANO |
| 18 | S. EUSEBIO | » | 449 | 462 | 77 ULRIGO |
| 19 | S. GERUNZIO | » | 462 | 465 | 78 ANSELMO V PUSTEI |
| 20 | S. BENIGNO | » | 465 | 472 | 79 ROBALDO |
| 21 | S. SENATORE DA SETTALA | » | 472 | 475 | 80 UBERTO I DEI CAI |
| 22 | S. TEODORO I | » | 475 | 490 | DI PIROVANO |
| 23 | S. LORENZO I | » | 490 | 512 | 81 S. GALDINO DEI VALV |
| 24 | S. EUSTORGIO II | GRECO | 512 | 518 | DI SALA CARD. |
| 25 | S. MAGNO | MILANESE | 518 | 530 | 82 ALGISIO |
| 26 | S. DAZIO | » | 530 | 552 | 83 UBERTO II CRIVELL |
| 27 | VITALE | » | 552 | 555 | 84 MILONE |
| 28 | S. AUSANO | » | 566 | 567 | 85 UBERTO III DA TER |
| 29 | S. ONORATO | » | 568 | 572 | 86 FILIPPO I LAMPVGN |
| 30 | LORENZO II | » | 573 | 592 | 87 UBERTO IV DA PIRC |
| 31 | COSTANZO | » | 593 | 600 | 88 GHERARDO SESSA |
| 32 | DEODATO | » | 601 | 629 | 89 ENRICO I DA SETTA |
| 33 | ASTERIO | ROMANO | 630 | 640 | 90 GUGLIELMO I RIZOL |
| 34 | FORTE | ? | 641 | 644 | 91 LEONE DA PEREGO |
| 35 | S. GIOVANNI I BONO | GENOVESE | 649 | 660 | 92 OTTONE VISCONTI |
| 36 | S. ANTONINO | MILANESE | 660 | 661 | 93 RUFINO |
| 37 | S. MAURICILLO | » | 661 | 662 | 94 FRANCESCO I |
| 38 | S. AMPELLIO | » | 667 | 672 | 95 CASSONE TORRIANI |
| 39 | S. MANSUETO | » | 672 | 681 | 96 AICARDO |
| 40 | S. BENEDETTO I | » | 681 | 725 | 97 GIOVANNI II VISCON |
| 41 | TEODORO II | LONGOBARDO | 725 | 739 | 98 ROBERTO VISCONTI |
| 42 | S. NATALE | MILANESE | 740 | 741 | 99 GUGLIELMO II PUST |
| 43 | ARIFREDO | LONGOBARDO | 741 | 742 | 100 SIMONE DA BORSAN |
| 44 | STABILE | MILANESE | 742 | 744 | 101 ANTONIO |
| 45 | S. LETO | » | 745 | 759 | 102 PIETRO II FILARGO |
| 46 | S. TOMMASO | » | 759 | 783 | 103 FRANCESCO II CREP |
| 47 | PIETRO I | » | 784 | 805 | 104 BARTOLOMEO CAPR |
| 48 | ADELBERTO | » | 805 | 814 | 105 FRANCESCO III PICCO |
| 49 | ANSELMO I | » | 814 | 822 | 106 ENRICO II RAMPINI |
| 50 | BONO | » | 818 | 822 | 107 GIOVANNI III VISCON |
| 51 | ANGILBERTO I | » | 822 | 823 | 108 NICCOLÒ AMIDANO |
| 52 | ANGILBERTO II | » | 824 | 860 | 109 GABRIELE SFORZA |
| 53 | TADONE | » | 861 | 869 | 110 CARLO I |
| 54 | ANSPERTO | » | 869 | 881 | 111 STEFANO NARDINO |
| 55 | ANSELMO II | » | 882 | 896 | 112 GIOVANNI IV ARCIM |
| 56 | LANDOLFO I | » | 896 | 899 | CARDINALE |
| 57 | ANDREA | » | 899 | 906 | 113 GUIDO ANTONIO ARCI |
| 58 | AICONE | » | 906 | 918 | 114 OTTAVIANO ARCIME |
| 59 | GARIBERTO | » | 918 | 921 | 115 IPPOLITO I D'ESTE |

NOVI DELLA CHIESA MILANESE

A APOSTOLO

| | ANNO ELEZ. | DELLA MORTE | | | | ANNO ELEZ. | DELLA MORTE |
|------|---------------|----------------|-----|----------------------------|------------|---------------|----------------|
| NESE | 921 | 931 | 116 | IPPOLITO II D'ESTE | FERRARESE | 1520 | 1572 |
| GA | 931 | 936 | 117 | GIOV. ANGELO ARCIMBOLDI | MILANESE | 1550 | 1555 |
| NESE | 936 | 948 | 118 | FILIPPO II ARCHINTO | » | 1556 | 1556 |
| | 948 | 953 | 119 | S. CARLO BORROMEO CARD. | » | 1560 | 1584 |
| | 953 | 971 | 120 | GASPARE VISCONTI | » | 1584 | 1595 |
| | 971 | 975 | 121 | FEDERICO I BORROMEO CARD. | » | 1595 | 1631 |
| | 975 | 980 | 122 | CESARE MONTI CARD. | » | 1632 | 1650 |
| | 980 | 998 | 123 | ALFONSO LITTA CARD. | » | 1652 | 1679 |
| | 998 | 1018 | 124 | FEDERICO II VISCONTI CARD. | » | 1681 | 1693 |
| | 1018 | 1045 | 125 | FEDERICO III CACCIA CARD. | » | 1693 | 1699 |
| | 1046 | 1071 | 126 | GIUSEPPE I ARCHINTO CARD. | » | 1699 | 1712 |
| | 1075 | 1075 | 127 | BENED. II ERBA ODESCALCHI | | | |
| NESE | 1086 | 1093 | | CARDINALE | » | 1713 | 1740 |
| | 1093 | 1097 | 128 | CARLO GAETANO I STAMPA | | | |
| | 1097 | 1101 | | CARDINALE | » | 1737 | 1742 |
| CO | 1102 | 1112 | 129 | GIUSEPPE II POZZOBONELLI | | | |
| NESE | 1112 | 1120 | | CARDINALE | » | 1743 | 1783 |
| | 1120 | 1126 | 130 | FILIPPO II VISCONTI | » | 1783 | 1801 |
| | 1126 | 1136 | 131 | GIO. BATTA CAPRARA CARD. | BOLOGNESE | 1802 | 1812 |
| | 1135 | 1145 | 132 | CARLO GAETANO II GAYSRUCK | | | |
| | | | | CARDINALE | CARINZIANO | 1818 | 1846 |
| | 1146 | 1166 | 133 | BARTOLOMEO CARLO ROMILLI | BERGAMASCO | 1847 | 1859 |
| | 1166 | 1176 | | | | | |
| | 1176 | 1184 | | | | | |
| | 1185 | 1187 | | | | | |
| | 1187 | 1195 | | | | | |
| | 1195 | 1196 | | | | | |
| | 1196 | 1206 | | | | | |
| | 1206 | 1211 | | | | | |
| ANO | 1212 | 1212 | | | | | |
| NESE | 1213 | 1230 | | | | | |
| | 1230 | 1241 | | | | | |
| | 1241 | 1263 | | | | | |
| | 1263 | 1295 | | | | | |
| IESE | 1295 | 1296 | | | | | |
| ENSE | 1296 | 1308 | | | | | |
| NESE | 1308 | 1319 | | | | | |
| RESE | 1317 | 1339 | | | | | |
| NESE | 1342 | 1354 | | | | | |
| | 1354 | 1361 | | | | | |
| | 1361 | 1370 | | | | | |
| | 1370 | 1380 | | | | | |
| ZESE | 1380 | 1401 | | | | | |
| CO | 1402 | 1409 | | | | | |
| NESE | 1409 | 1414 | | | | | |
| | 1414 | 1433 | | | | | |
| NESE | 1435 | 1443 | | | | | |
| NESE | 1443 | 1450 | | | | | |
| NESE | 1450 | 1453 | | | | | |
| NESE | 1453 | 1454 | | | | | |
| NESE | 1454 | 1457 | | | | | |
| VESE | 1457 | 1461 | | | | | |
| | 1461 | 1484 | | | | | |
| NESE | 1484 | 1488 | | | | | |
| | 1488 | 1497 | | | | | |
| | 1497 | 1497 | | | | | |
| RESE | 1497 | 1520 | | | | | |

ete sul principio della navata destra.

S. TECLA.

An. 874.

91

Sec. IX.

..... *tum* VLARI MEMBRA SEPVL *cro*
 *i*STIVS VRBIS HONOS.
 O TITVBANTI LVMBINE.....
 BENEDIXIT EI ;
 DICENS TE VIRGO BE *ata*
 AM POSCERE TECLA SV
 *pro*PRIO ADQVISISTI SANG *uine*.....
 E A 7 VO *lt*IMVS ESSE LOCO
 A G V EDENS FRATER QVICVMQ . RE
 V P NA QVO TIBI FIAT ITA .
 TEN *ann*O INCARNATIONIS DOMINICE
 J D *me*NSIS DECEMBRIS INDIC . VII .

Frammenti marmorei incassati nel primo pilone della navata destra del Museo Archeologico.

L' indizione VII corrisponde all' anno 874 essendo pontefice Giovanni VIII.

An. 893.

92

Sec. IX.

B

 $\frac{P}{A\bar{w}}$

M

+ ARNVLPHI CORPVVS TVMVLO CONCLAVDITVR ISTO
 CIVVS AB ANTIQVIS CLARA PPAGO FVIT.
 DILEXIT PACĒ LITES ET IVRGIA SPREVIT
 ET SIBI LAETITIA SEMP AMICA FVIT.
 ANNOS BIS DENOS ET LVTRVM VIX̄ IN ÆVO
 HINC VITAE CESSIT SIDERA CELSA PETENS.
 HEC QVICVMQ. VENIS LECTVRVS SCRIPTA VIATOR
 ISTIVS ANIME DIC MISERERE D̄S.
 OBIIT ANNO INCARNATIONIS DÑI NR̄I
 IHV XPI DCCC. XCH. DE (sic) XII. MEN. APRIL INDIC. X

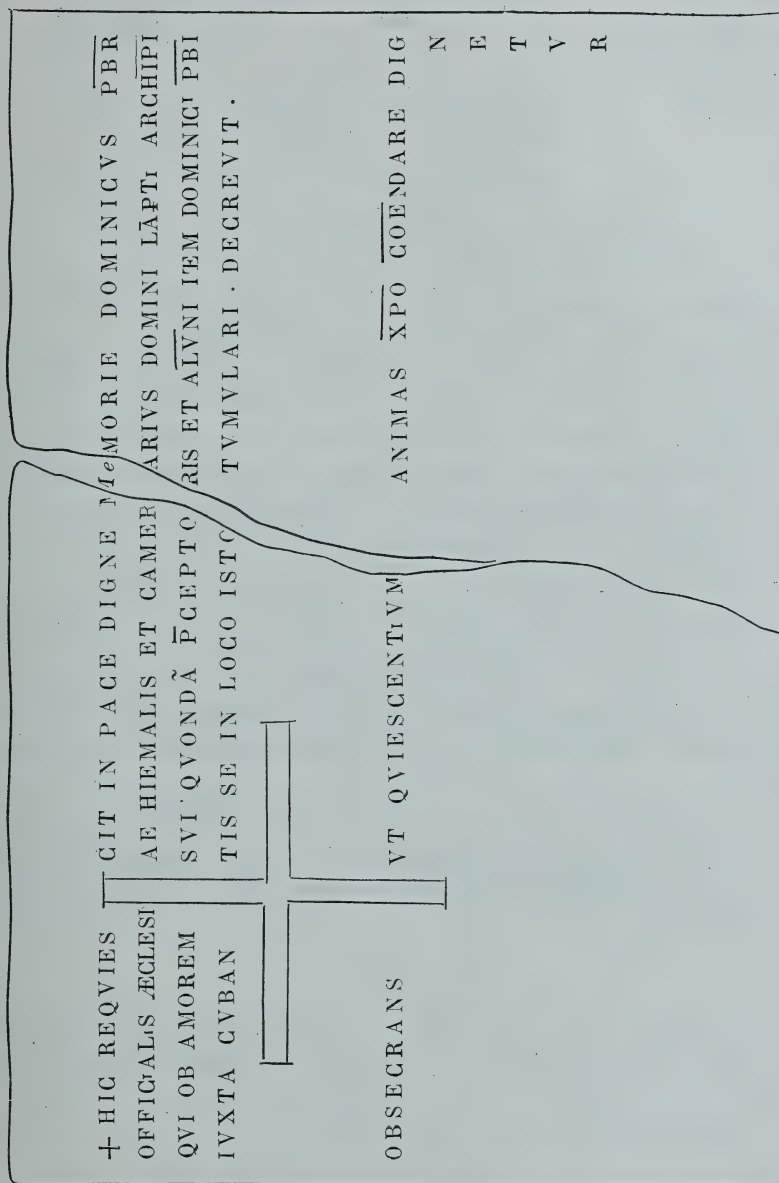
Il nobile Arnolfo, giovane di mite natura, morto a 25 anni il 12 aprile 893, ebbe sepoltura nell'antica chiesa di S. Tecla. Di questo ne fa fede il già menzionato collettore delle patrie memorie, GIACOMO VALERI (Cod. Trivulzio, n. 604, car. 39 v.º) colle parole: *Dalle rovine della chiesa di S. Tecla*. In qual sito di Milano abbia visto egli questa memoria non è detto, ma si sa con certezza che nello scorso secolo questa non esisteva più in Milano, perchè trasportata nella terra di Arzago, e incastrata nel muro esterno della piccola chiesa di S. Maria del Monticello insieme ad altri marmi medioevali. In questo luogo infatti la trascrissero FILIPPO ARGELATI, che la comunicò al MURATORI (*Novus Thesaurus veterum Inscriptionum, Tomus Quartus, Classis XXV, pag. MDCCCXXXI, n. 9*) e il GIULINI (*Memorie della città e della campagna di Milano ne' secoli bassi, P. II, pag. 27 e segg., prima edizione*).

Io ho tolto l'iscrizione dal MURATORI (op. e pag. cit.) dandole quella disposizione di linee colla quale è riprodotta dal GIULINI (op. cit., pag. 29), e dal VALERI (Cod. e cart. cit.), il quale però negligeramente così segnò l'anno della morte: DCCC DIE XII · MENSIS APRILIS INDICT · X ·, indizione, che sebbene si riscontri nelle tre copie citate non conviene punto all'anno 893, ma all'892.

An. inc.

93

Sec. X.



Rinvenuta nella piazza del Duomo alla profondità di metri 2 $\frac{1}{2}$. Nel sarcofago era uno scheletro con qualche avanzo d'indumenti (1).

(1) L'arcivescovo Lamperto, milanese, eletto nel 921, morì nel 931.

An. 1260.

94

Sec. XIII.

FRANCISCVS SEPTALA.
POST LEONEM PEREGVM
ELECTVS ARCHIEPISCOPVS
MEDIOLANI

Questa breve memoria è riportata dal PUCCINELLI (*Memorie antiche di Milano*, pag. 122, n. 11) che la dice esistita in S. Tecla.

In niuna serie degli Arcivescovi milanesi si fa menzione di Francesco Settala, e ciò indurrebbe a sospettar molto di questa iscrizione, se non trovasse appoggio in qualche pagina della storia di quei giorni.

Sappiamo adunque che Leone da Perego, Arcivescovo di Milano fin dal 1241, fu dal furore popolare bandito da Milano insieme agli Ordinarii della Chiesa milanese, e che riparatosi in Legnano vi cessò di vivere il 14 ottobre 1257, dopo 16 anni, 3 mesi e 30 giorni di arcivescovato.

Conosciamo altresì che dalla morte di lui alla elezione di Ottone Visconti, la Sede Arcivescovile rimase vacante per alcuni anni, e in questo intervallo appunto, e precisamente nel 1260 (forse sulla fine), secondo scrive il citato PUCCINELLI (*Vita di S. Senatore Settala*, pag. 32) sarebbe stato nominato Arcivescovo *de more* dal Capitolo Metropolitano, Francesco Settala.

Breve però, anzi brevissimo fu il periodo di questa sua dignità, giacchè i Torriani vi si opposero energicamente; e il Settala, costretto alla rinuncia, rassegnò ogni giurisdizione all'Arcivescovato inerente, nelle mani del suo successore, Ottone Visconti (1).

(1) decessit suo iure, et quidquid iuris, actionisque ad Pontificatum habebat, totum Othoni Vicecomiti condonavit, remisitque.... PUCCINELLI (*Vita di S. Senatore*, pagina 32).

S. MARIA IN CAMPOSANTO.

An. 1498.

95

Sec. XV.

DIVO LVDOVICO MARIA SFORTIA ANGLO DVCE
RE MEDIOLANENSI AVSPICATO PROVEHENTE AC
MIRA PIETATE DE RELIGIONIS CVLTV SOLLICITO
QVOD A MAIORIBVS VIX VNQVAM FIERI POTVIT
IOANNES CHRISTOPHORVS LONGONVS
AD FABRICAM TEMPLI MAXIMI
CVIVS FASTIGIVM IAM IN NVBES
MIRATVR
QVAESTOR EXCEPTIS LIBERALI MERENDA
OPIFICIBVS AES OMNE AD DIEM DEBITVM
PERSOLVIT
ANNO SALVTIS MCDLXXXIII^X · VI · NON · IVLII ·

Letta sopra la porta di Camposanto da GIACOMO VALERI (Cod. cit. car. 3 v.^o e 39 v.^o), e dal PUCCINELLI (*Memorie antiche di Milano*, pag. 52, n. 32).

An. inc.

96

Sec. XVII.

B. V. MARIAE · SINE · MACVLA · CONCEPTAE
CHRISTIANAE DOCTRINAE CAMPI SANCTI PATRONAE
FED. CARD. BORR. D.

Era sopra la porta della chiesa di Camposanto, prossima all'ufficio del Capitano di Giustizia ove fu veduta dal PUCCINELLI (*Memorie antiche di Milano*, pag. 122, n. 15) (1).

(1) Queste due iscrizioni sono state collocate in precedenza dalla seguente per ragioni tipografiche.

+ CORDIS ID EST CVLTOR.ES
COR CVIVS ATQ TADENS.

ALPH^{EL} IACOBVS SVPLAN
TATOR ALVMNVS.

TE PRECOR OMNI SATOR DIVINI MATERNI UERBI
DANTEBUS HIC TRIVIBUS MATRIS AMORE PIO

МСССЛХХХХVI ИАСОМОЛ' ИЛТОЛ' QD CVIL. P. H. P. S. РНИИ НД НОНОРЕ ВТЕ ВИРГИС МАРИЕ ЕСС. ЕИЕРИ НОС ОР.

HOŠ DEUŠ ELEGIT PER NOŠ MATERNAN ŠIVESCIT in christo BRITRES EIDEI COMENGE ŠODHLESŠ

Grande marmo di Verona con figure in rilievo rappresentanti alcuni Apostoli, e nel mezzo la Vergine col Bambino tra due Angeli, avente ai lati S. Caterina, e S. Paolo, e sotto un leone accovacciato attraversato da una lista su cui si legge il distico: TE PRECOR, ecc.; nel zoccolo poi del trono della Vergine ricorre l'iscrizione che porta l'anno МСССЛХХХХVI. È riportata anche dal Rotta (*S. Vittore, detta Basilica Porziana*, pag. 61), il quale però omette l'iscrizione scolpita nella cornice inferiore del quadro.

Si vede questo bassorilievo incassato nella parete sul principio della navata sinistra del Duomo, dirimpetto al Fonte battesimale, e fu rinvenuto, non sono molti anni, dinanzi a questa chiesa di S. Maria in Camposanto.

S. GOTTARDO.

An. 1336.

98

Sec. XIV.

+ M^AGIST^ER · FR^AN^CIS^CUS · DE
PEGORARIIS · DE · CREMONE · (sic) RECIT
hoc · opus

Marmo rozzo incassato nel muro dell'andito che corrisponde presso la sagrestia.

È un documento inedito, e di somma importanza per la storia, perchè ci fa conoscere il nome dell'architetto, a cui Azzone Visconti affidò la costruzione di questa chiesa colla sua bella torre. Quest'architetto, rimasto sconosciuto agli scrittori dello scorso secolo, è appena accennato da qualche contemporaneo. Il GIULINI (op. e Parte cit., pag. 342) scrive « chi fosse l'architetto di questa, e di tant'altre fabbriche fatte da Azone Visconte nessuno ce lo addita, nè anche il FIAMMA, che pure avrebbe potuto farlo agevolmente, poichè fioriva allora; e sarebbe stata utile, e ragionevole cosa il conservare la memoria, ed il nome di quel valentuomo ne' suoi tempi. »

Quando l'architetto Francesco Pegorari, o de Pegorariis nascesse in Cremona, e dove, e quando cessasse di vivere, è tuttora incerto.

An. 1336.

+ HLMA VIRGO POLI DEUOTUM SUSCIPERE TEMPULUM + QUO
 RUI MANDAVIT · NATO DE SEMINE DAVID + UBI IBI REC
 SPICE CHORUM + UOS AMBO IOHANNES · PRÆCURSOR ET ZE
 GEORGI · HONOREM RETINE CORDI + EUSTACHII XPI MILES
 NIS TRECENTIS TER^{sic} QOQUE DENIS · SEX SECUM ADIUNCTIS

Lunga tavola di marmo incassata nell' andito dell' abitazione del Parroco. At
 spettanti alla Storia, ed alla descrizione della Città e della Campagna di M
 incastrata nel muro del campanile, dalla parte di settentrione.

Sec. XIV.

HZO · PROLE GENEROSA PARENTUM + COST
 LIBAMINA PIA + PRINCEPS ANGELO; · UOCANTEM RE
 C PROTEGENTIS · NE SIT PRO CRIMINE REUS + INCLITE
 TI + UT CUSTOS UERI VALEAT SUMMUM TUERI + ANIS MILE
 SIH FONTIS.: ❷.

Tomo Secondo, pag. 210-211) da cui il GIULINI (*Continuazione delle Memorie*
 pag. 339) che la riportano in 12 linee. Il VALERI (Cod. cit., car. 91), la vide

A memoria di queste costruzioni il Municipio milanese, non sono molti anni, fece collocare la seguente iscrizione, che si vede incassata nel muro esterno della chiesa dalla parte della tribuna corrispondente colla pubblica *Via del Palazzo Reale*.

100

SULL' AREA DEL BROLETTO VECCHIO
SEDE DEL PODESTÀ FINO ALL'ANNO MCCXXVIII
AZZONE VISCONTI SIGNORE DI MILANO
ERESSE
QUESTA CHIESA E L'ATTIGVA TORRE
L'ANNO MCCCXXXVI

An. 1339.

101

Sec. XIV.

HOC IN SARCOPHAGO TEGITVR VIR NOBILIS AZO
ANGVIGER IMPERIO PLACIDVS NON LEVIS ET ASPER:
VRBEM QVI MVRIS CIXIT REGNVMQ. RECEPIT:
PVNIVIT FRAVDVS INGENTES STRVXIT ET ARCVS
DIGNVS LONGA VITA IN FATIS SI FORET ITA
VT VIRTVS MVLTOS POSSIT DVRARE PER ANNOS.

VALERI (Cod. cit., car. 91). PAOLO GIOVIO (*Duodecim Vicecomitum Mediolani Principum Vitae*, pag. 82), da cui il PUCCINELLI (*Memorie, ecc.*, pag. 28, n. 120). Il GIULINI (*Continuazione delle Memorie spettanti alla Storia, al Governo, ed alla descrizione della Città e della Campagna di Milano*, Parte I, pag. 381) riporta il disegno del mausoleo in marmo, che egli vide in questa chiesa, scrivendo, che la statua di Azzone era stata levata e riposta in altro sito della chiesa stessa, e che non v'era scolpita parola alcuna ritenendo perciò l'epitaffio quale impostura letteraria del Giovio. Il giudizio del GIULINI è erroneo, perchè nei monumenti sepolcrali del XIV secolo in ispecie, l'elogio funebre era quasi sempre scolpito sul marmo separato, e collocato al disotto del monumento stesso.

Azzone Visconti diè principio alle fortificazioni della città colle mura e colle validissime torri nel giugno del 1330, e cessò di vivere il 16 agosto 1339.

An. 1349.

102

Sec. XIV.

IVSTITIAE CVLTOR SCELERV MQ. ACERRIMVS VLTOR
 PAVPERIBVS CARVS NVNQVAM DVM VIXIT AVARVS
 EGREGIIS FACTIS ET GLADIBVS ANTE PERACTIS
 INSIGNEM BELLO LAVDEM MERVIT NISI FRAVDEM
 SORS MALA STRVXISSET CRVDELITER ET PERIISSET.

VALERI (Cod. cit., car. 91), PAOLO GIOVIO (op. cit., pag. 88), PUCCINELLI (*Memorie*, ecc., pag. 28, n. 121), ARGELATI (op. cit., T. II, P. I, pag. 1633-1634).

Anche quest'iscrizione, come la precedente, è giudicata dal GIULINI (op. e Parte cit., pag. 480) un'impostura del GIOVIO.

Si riferisce questa memoria a Luchino Visconti morto in compendio il 24 gennaio 1349 per veleno fattogli amministrare da Isabella Fieschi sua moglie.

An. 1735.

103

Sec. XVIII.

VETVSTVM HVIVS SIMVLACRI CAPVT
 SVB ACTII VICECOMITIS DOMINIO
 ANNO MCCCXXXIII · ERECTI
 INCERTO TEMPORE AC EVENTV EREPTVM
 REGIAE DVICALIS CAMERAЕ SVMPTIBVS
 VNA CVM TVRRI RESTAVRATVM
 ANNO MDCCXXXV

Incisa sul dorso dell'angelo in rame dorato collocato sul vertice del campanile. LATUADA (*Descrizione di Milano*, T. II, pag. 214).

An. inc.

104

Sec. XVIII.

MAXIMILIANI CAROLI
KLOWENSTEIN WERTHEM
QUOD IMMORTALE EST
ADVERSUS APERIT LAPIS
QUOD MORTALÆ FUIT
HIC TEGIT

Nel pavimento a piè' del pilastro sinistro dell'arco dell'altar maggiore.

S. SALVATORE IN XENODOCHIO.

An. inc:

105

Sec. VIII.

SANCTE MEMENTO DEVS QVIA CONDIDIT ISTE DATHEVS
HANC AVLAM MISERIS AVXILIO PVERIS.

Questo distico era scritto in mosaico sulla sepoltura di Dateo, arciprete della Chiesa milanese, e fu registrato da FRANCESCO CASTELLI, *Quodlibeta* (Cod. Bibl. Ambr., n. 295, Sup.^o car. 8), da cui lo copiarono il VALERI (Cod. cit., car. 53), e il LATUADA (op. cit., T. Primo, pag. 140).

Dateo, figlio di Dommatore Magercario e Arciprete della Cattedrale, fondò a proprie spese un ospizio, o spedale per ricoverarvi i bambini esposti, o abbandonati sotto la podestà degli Arcivescovi di Milano, ai quali diede facoltà di scegliere a reggitore di questo uno del clero maggiore della metropolitana, appartenente all'ordine dei preti, coll'obbligo di mantenere ed educare questi bambini fino all'età di 7 anni compiuti, insegnando loro qualche mestiere.

S. RAFFAELE.

An. 1570.

106

Sec. XVI.

BEATRICI GALLARANAE MATRI
MORTVAE VI·NO·OCT·MDLXX
FRANC· ET FVLVIVS RABIAE
FILII PIETATIS ERGO SEPVL·
HOC POSVERVNT

FELICE CALVI (*Famiglie notabili Milanesi*, vol. III, *famiglia Gallerani*,
Tavola II).

An. 1615.

107

Sec. XVII.

ΤΩ ΘΕΩ ΜΟΝΩ Η ΤΙΜΗ, ΚΑΙ ΔΟΞΑ

QVOD DD . D . MIHI
DISPERSIT DEDIT PAVPERIB^S

IO · IACOBVS DE CLERICIS
IO·PETRI VIRI INTEGERRIMI·F·

LOMATII KĀL MAII MDXXXV ORTVS
HAB^S ÆDIVM, ALIARVMQ^S
FACVLTATVM .

QVAS DEI OPE RELICTA MILITIA
BONIS ARTIBVS ET INDVSTRIA
COMPARAVIT,
PIAM SANCTISS· CORPORA DÑI
IN D· RHAPHAELIS ARCHANGELI ÆDE
SODALITATEM HÆREDEM INSTITVIT
LEGATA CERTA PECVNIA CONFRATRIB^S
DIVI IO· BAPT^{AE}
IN ECCLESIA S· VITI LOMATHI·
NEC NON ILL· S· CORONÆ PRÆFECTIS
QVOTANNIS PAVPERIB^S· DISTRIBVENDA
QVOS HVIVS SVÆ VOLVNTATIS
PATRONOS ELEGIT
HOC IO· STEPH^S· DE CLERICIS
COLLEG· MED· CAVSID^S·
NOTAVIT VII ID^S· MART· MDC

AVR^S·BLANC^S·I·C·ASS·REG·
PE·ANT^S·LONG^S·SECR·ASS·R·
ANT·MARIA·ZAVA^S·ASS·R·

IO·ANT·BERLVSC·T
IVLIVS CAST^S·RAT·
CÆSAR
B' NAREG·Ds
IO·ANT^S·
VITALI^S·Ds

THOMAS
REGINA D
CÆSAR·PAN



IO·BAPT^{AE}·CANOB^S·V·P
CAROL^S·MAVR^S·II VICE·P
ALOYSIVS·CATANEVS·D

CÆSAR MAGN^S·D
BENED^S·CACIAGV^A·D
AMICVS
PRÆDA·D
B'NARDVS
BONOM^S·D



IOSEPH
BANCORA·D
NIG·CAVSID·D

IP·M·V·P·K

MAII·MDCX

OBIIT MDCXV

Grande tavola di marmo da me veduta nel muro dell'andito di una casa in Via S. Raffaele, N. 6 e 8, ora demolita. Al presente si trova nell'orto dell'antico e soppresso Ospedale di S. Ambrogio, ora casa Bocconi in Via Vittoria.

An. 1622.

108

Sec. XVII.

D O M
 MORTVVM DICES . NON EXINCTVM
 COMMVNI FATO . CESSISSE QVEM VIDES
 IOSEPHVM BANCORIVM BOISIVM .
 PERENNEM ILLI GLORIAM PRÆCLARE QVÆ GESSIT
 PEPERERVNT .
 DEO GRATVS . SVI AMANS . EGENIS BENEFICVS .
 ET LIBERALIS .
 BINAS QVOTIDIE SVIS SVMPITBVSVS HOSTIAS
 PERPETVO OFFERRI PRÆCEPIT .
 PIA CIVITATIS LOCA SVIS FORTVNIS
 LOCVPLETAVIT
 QVAS IN TRIGINTA ET OCTO PVELLIS TRADENDA
 QVOTANNIS DOTE VOLVIT INSVMI .
 IO · BAPT̃A · BANCORIVS BOISIVS · PROTONOT^s
 APLICVS · S · D · N · GREG · XV · CVBICVLARIVS ·
 EIVSQ · NEPOS · IO · IACOBVS ·
 PARENTI OPTIMO P · P ·
 M · DC · XXII

Marmo nero a lettere dorate, incastrato nella parete sul principio della navatella destra.

S. RADEGONDA.

An. inc.

109

Sec. inc.

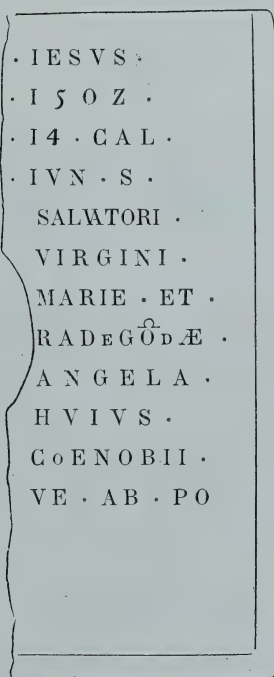
QVI MORARIS NON MIRERIS RENATVM VIRBIVM
HIC SEMEL PERIT TRES NACTVS VITAS

Dal VALERI (Cod. cit., n. 604, car. 134).

An. 1507.

110

Sec. XVI.



Nel Museo Archeologico, nella navata destra sotto il secondo arco. Dalla parte opposta del marmo è un'antica iscrizione cristiana, in greco, ed è contornata da ornato di fogliame. Questo frammento fu donato al Museo dalla Società per l'illuminazione elettrica.

An. 1522.

111

Sec. XVI.

MARTINO ILLI APOLLINIS DELICIOLO
 MICHAEL TONSVS ET CATHARINA
 MISELLI PARENTES
 P. M. P.
 NATVS ANNOS XXI·OBIT NON OBIT SED
 ABIT XVI·AVGVSTI MDXXII·
 IMMORTALITATIS ORNAMENTO
 FAMILIÆ DECORI
 MICHAEL TONSVS CATHERINAQVE
 BALSAMA IVGALES SIBI PARITER
 ET POSTERITATI V. P.

SITONE (op. cit., pag. 121, n. 501).

An. 1593.

112

Sec. XVI.

D. O. M.
 GVARNERIO LEGNANO EX I. C. COLLEGIO
 ET CORONIDAE ARCHINTAE PARENTIBVS OPTIMIS
 TVLLIVS F. PIISSIMVS
 MARMOREVM PIETATIS ERGA EOS SVAE
 MONVM. MORIENS IN HOC TEMPLO LOCARI
 IVSSIT ET AD QVOTIDIANVM SACRVM IN
 EODEM PERPETVO FACIENDVM PRO SVA
 EORVMDEMQVE AETERNA SALVTE
 PECVNIAM TESTAM. LEGAVIT
 HORATIVS. CAROLVS, AVRELIVS ET PHILIPPVS
 ARCHINTI FRATRES CONCORDES ALEX. F. F. F. F.
 TVLLII AVVNCVLI ET HAEREDES OFFICII
 MEMORES STATVTO HOC MONVMENTO
 PECVNIAM IN EAM REM LEGATAM SOLVERVNT
 AN. SAL. MDXCIII.

SITONE (op. cit., pag. 133-134, n. 567), PUCCINELLI (*Memorie*, ecc. pag. 120, n. 19); VALERI (Cod. cit., car. 134).

Guarnerio Legnani, figlio di Tullio, morì nel 1575. SITONE (op. e pag. cit.).

S. PAOLO IN COMPITO.

An. 1482.

113

Sec. XV.

HIC DOMINA IACOBINA
MATER ALVISII DE LA VALLE
QVAE OBIT DIE XX · FEBRVARI
MCCCCCLXXXII

Fu letta nel pavimento, appena entrata la chiesa, da Gio. BATTISTA CORNEO (*Descriptio Paroch. Ecclae S^{ti} Pauli in Compito Medli*, Archiv. Cur. Arcivescov., S. Carlo, vol. VI, car. 6).

An. inc.

114

Sec. XV.

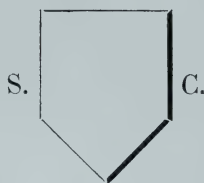
SEPVLCHRVM NOBILIVM VIRORVM
BARTHOLOMEI ET FRATRVM ·
DE MENGOSIIS DE PLACENTIA

Era incastrata nel muro del campanile ove fu veduta dal CORNEO (*Descriptio*, ecc., car. 7).

An. inc.

115

Sec. XV.



HOC EST SEPVLCHRVM
STEPHANI CRIBELLI

Chiusino di sepoltura veduto nella corte della casa del parroco dal CORNEO (*Descriptio*, ecc., car. 7).

An. 1516.

116

Sec. XVI.



IO · ANTONIO BELTRAFIO

ET CONSILII ET MORVM
GRAVITATE SVIS OMNIBVS
GRATISS. PROPINQVIORES
AMICI DESIDERIO AEGRE
TEMPERANTES P.

VIXIT ANN XXXXVIII

PICTVRAE AD QVAM PVERVM SORS
DETVLERAT STVDIO INTER SERIA

NON ABS'TINVIT NEC SI QVID
EFFINXIT ANIMASSE OPVS
MINVS QVAM SIMVLASSE

VISVS EST

MDXVI

Questa iscrizione, che ci ricorda il pittore Gio. Antonio Boltraffio, nella seconda metà del XVII secolo, fu veduta incastrata nella parete a metà le scale della Confessione, o Scurolo, dal menzionato CORNEO (*Descriptio* cit., car. 6 v.^o). Ora fa parte del Museo Archeologico, ed è murata nell'ultimo pilone della navata destra. Fu consegnata all'Accademia di Belle Arti in Brera il 24 settembre 1806.

An. 1528.

117

Sec. XVI.

D. O. M.

NOBILI PATRICIO CHRISTOPHORO PRATAE
VITA FVNCTO FVGACI PERENNITATEM NACTO
PIENTISSIMI FILII POSVERE
MDXXVIII DIE II. IVNII

Era nel pavimento, presso l'altare maggiore. CORNEO (*Descriptio* cit.,
car. 5 v.^o).

An. inc.

118

Sec. XVI.

D. O. M.

MAGNIFICVS IN SVOS
BONIPERTVS BLANCHINVS CARAVAGENSIS
VT DEVM, PIETATEM PROMOVERETVR
SACELLVM HOC
IN SS. IO. BAPTAE ET PAVLI
HONOREM CONSTRVI ORNARIQVE FECIT
IN QVO HOSTIAM
QVOTIDIE
PER DVOS SACERDOTES OFFERRI IVSSIT
PROVISO VT PECVNIA
IIS
PER COLLEGIVM MISERICORDIAE
QVOTANNIS PENDATVR
QVAE LOCATIS AEDIBVS, AC PRAEDŌ
LABORE SVO PARTIS
HVICQVE SACRO PERPETVO
LEGATIS ABVNDE REDIMI POSSET

Questa memoria scolpita su marmo era nella parete dalla parte del Vangelo fuori della cappella della B. V. Maria, e trovasi registrata nelle miscellanee delle Visite Apostoliche (Arch. Cur. Arciv., vol. XVI, p. 40 v.^o-41). Il CORNEO (*Descriptio* cit., car. 4 v.^o) la vide nell'arco della stessa cappella, e la notò con differente disposizione di linee. Omise eziandio alcune parole, e lesse BONIPORTVS BLANCINVS. Il VALERI poi (Cod. cit., car. 131) notò BONIFORTVS.

An. inc.

119

Sec. XVI.

(A sinistra)

AB EODEMQVE LVDOVICO
 VARIIS BONIS HONESTATVM
 AC IN DOMVM REGIAM ADSRIPTVM
 ANTE HANC ARAM CONDIDIT
 VIXIT ANNIS MENSIBVS
 OBIT ANNO

(A destra)

PATRIAE CHARITAS
 IPSVM LVDOVICI AC FRANCISCI
 REGVM GALLIAE CHIRVRGV
 ET POST CONIVGVIVM
 AD SACERDOTIVM ASSVMPVTVM

Queste due iscrizioni furono lette a piè delle colonne della cappella sopra menzionata dallo stesso CORNEO (*Descriptio* cit., car. 5). Lo stemma del Boniforte Bianchini presentava un agnello con corona d'oro. VALERI (Cod. cit., car. 131).

An. 1549.

120

Sec. XVI.

ANTONIUS DE BONEXANA
SIBI POSTERITATIQUE
CONSVLENS
HOC POSVIT MONVMENTVM
MDXLVIII

Veduta dal CORNEO (*Descriptio*, ecc., car. 6), nel pavimento innanzi la tazza dell'acqua benedetta, sulla destra entrando la chiesa.

An. 1554.

121

Sec. XVI.

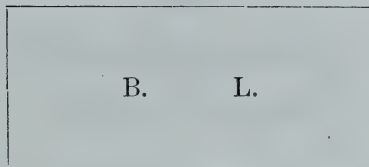
D. O. M.
LAVRAE CONIVGI DILECTISSIMAE
PRIMO PARTV SVPERSTITE FILIOLA
NEC OPINATO EREPTAE FLORENTI
AETATE ET SIBI POSTERISQVE SVIS
IOANNES IACOBVS BIRAGVS VIVENS
POSVIT
ANNO MDLIV
XVI · CALENDAS SEPTEMBRIS

Nel pavimento della Confessione, o Scurolo, innanzi l'altare. CORNEO (*Descriptio*, ecc., car. 6 v.^o-7).

An. inc.

122

Sec. XVI.



Iniziali scolpite sopra una sepoltura che il CORNEO (*Descriptio* cit., car. 5 v.^o), vide nel pavimento presso l'altare maggiore.

An. 1559.

123

Sec. XVI.

DONATO CAPONAGO NOBILI VIRO
 MEDIOLANENSI EIVSQVE MATRI
 HIERONYMVS ET IOANNES AMBROSIVS
 FRATRES CVRRENTES B. M. P.
 HOC EST BENEMERITIS POSVERVNT
 ANNO MDLVIII

Fu letta nel pavimento innanzi il Fonte Battesimale dal CORNEO (*Descriptio* cit., car. 6).

An. 1564.

124

Sec. XVI.

D. O. M.
 SOPHIAE CASTILLIONEAE VXORI BENEMERITAE
 ANNORVM XXXIV · NATAE IN DOMINO MORTVAE
 ET HIC DIE VI · IANVARII ANNO M·D·LXIII
 REPOSITAE
 ANTONIVS RVBEVS IVRISCONSVLTVS
 MOESTISSIMVS PIE HOC MONVMENTVM POSVIT

Il CORNEO (*Descriptio*, ecc., car. 5) vide questa memoria dirimpetto alla cappella della Madonna, presso la porta dei Parroci. L'ARGELATI (*Bibl. Script. Mediol.*, T. II, P. I, pag. 1255) la riporta molto mancante.

An. 1565.

125

Sec. XVI.

SOCIETAS CORPORIS DOMINI
 MDLXV
 SVIS PONI CVRAVIT

Questa sepoltura, scrive il CORNEO (*Descriptio* cit., car. 5 v.^o), esisteva *prope medietatem duarum columnarum*, e che sopra il sepolcro era scolpita la figura del Tabernacolo.

An. 1570.

126

Sec. XVI.

ECCLESIA HAEC VETVSTATE FERE COLAPSA
 NOBILIVM ILLIVS PAROCHIANORVM
 AC CONFRATERNITATIS SACRATISSIMI DOMINI CORPORIS
 BERNARDINI QVOQVE A VICOMERCATO
 ALTERIVS ECCLESIAE IPSIVS PAROCHI SVFFRAGIO
 DILIGENTIA ET SOLICITVDINE INSTAVRATA CONSPICITVR
 ANNO · M · D · LXX

Era murata sopra la porta maggiore, nell'interno della chiesa. CORNEO
 (*Descriptio*, ecc., car. 3 v.^o).

An. 1576.

127

Sec. XVI.

SEPVLCHRVM DOMINI
 AMBROSII BLANCARDI
 HAEREDVMQVE SVORVM
 OBIT XXI · APRILIS
 MDLXXVI

Scrive il CORNEO (*Descriptio* cit., car. 6), che questa sepoltura vedevasi presso la tomba della Confraternita del Corpus Domini che si trovava
prope medietatem duarum columnarum.

An. 1618.

128

Sec. XVII.

D. TADEVS ET PETRVS PAVLVS DE CORBETTA
 FECIT FIERI HANC ICONEM DE LAVRETO
 SED IPSA ICON CVM MEMORIA OB VETVSTATEM
 TOTA FERE OBNVBILATA EST IN HVIVS
 LOCVM ALIA IN TABVLIS SVFFECTA EST
 ANNO MDCXVIII

Leggevasi sotto una pittura rappresentante la Madonna di Loreto, eseguita nella parete presso la cappella omonima. CORNEO (*Descriptio* cit., car. 10).

An. 1621.

129

Sec. XVII.

IOANNI BAPTISTÆ GHISLANZONO
 LANCINI FILIO
 IOANNES IACOBVS GHISLANZONVS
 IOSEPHI FILIVS
 PATRVO DE SE OPTIME MERITO POSVIT
 VIXIT ANNOS LXX .
 DECESSIT IX CALENDAS NOVEMBRIS
 MDCXXI .

Nel pavimento della Confessione, o Scurolo, quivi veduta e trascritta dal CORNEO (*Descriptio*, ecc., car. 6 v.^o). Il VALERI (Cod. cit., car. 131), ha alcune varianti, e alla car. 192, scrive: *in Scurolo sed non hic humatus*.

An. inc.

130

Sec. XVII.



HVIVS ECCLESIAE
 RECTORVM

Il CORNEO (*Descriptio* cit., car. 5 v.^o) scrive che questo sepolcro trovavasi in mezzo alla chiesa presso l'altare maggiore, e che oltre i Rettori, vi erano stati tumulati anche altri sacerdoti di questa parrocchia, tra i quali, nota, Francesco Gemina canonico notaio della chiesa maggiore, morto nel 1621.

An. 1650.

131

Sec. XVII.

FRIGIDO IN HOC MARMORE EXIMLÆ CHARITATIS MÆSTIQ
 FVNERIS M. R.^{di} IO · BAPTISTÆ CHIGNOLI MEMORIA EFFVLGET
 QVI OCTO LVSTRIS IAM PERACTIS DIVI PAVLI IN COMPITO
 RECTOR CREATVS EANDEM ECCLESIAM OPTIME ADMINISTRARIT
 AC POSTREMO DEBITVM SVÆ CARNIS DEO SOLVENS
 DIE VIII · APRILIS ANNI MDCL · ÆTERNITATIS PARADISI
 DIEM VT AVSPICATO SPERATVR VIDIT FÆLICISSIMVM
 SED PAVLO ANTE GENEROSI ANIMI ERGA DEVM PATRIAM
 COGNATOSVE SPECIMEN PALAM EXHIBENS IN NOVISS.
 VOLVNTATIS TESTAM. LIB. MILLE DVCENTVM CREDENDAS
 D. D. CONFRATRIBVS SOCIETATIS SS.^{MI} SACRAMENTI ET
 EIVSDEM ECCLESIE VBIQVE EORVM ARBITRIO VEL IN VENVS
 TISSIMA THERSA CVM DECENTIORI CVSTODIA SACRAMENTALES
 EXVVLÆ DOMINICI CORPORIS ASSERVENTVR ALTERO EX
 VTROQVE LATERE ADORANTE CHERVBIM CONSVMENDAS
 AVT PRO TOTO SACELLO ELEGANTIVS CONSTRVENDO
 IMPONENDAS OCTOQ MILLE INSVPER LIBRIS STATVIT
 VT EX EARVM REDDITIBVS SACRVM QVOTIDIE IN PERPETVVM
 VSQVE FIAT ADIECTO EX ALIIS SEXCENTVM LIBRIS ONERE
 CYNCTA DIVINO SACRIFICIO INSERVIENTIA INTEGREGRE APTANDI
 IVNCTO CELEBRANDI MVNERE CAMILLO VINCENTIO CHIGNOLO
 NVNC CLERICO QVAMPRIMVM SACERDOTIO FVERIT INSIGNITVS
 POSTEAQ IN FAMILIAM CHIGNOLAM IVREPATRON. ELIGEN.
 CELEBRANTE DELATO SENIOR EX CHIGNOLÆ EIVSDEM
 AGNATIONIS APTIOREM SI ADFVERIT VEL ALIVM DEFFICIENTE (*sic*)
 AGNATO ELIGERE STVDEBIT ÆQVO IVRE DIGNVM AC
 TANDEM PAVPERIBVS HVIVS PARÆCLÆ CENTVM LIBRAS
 QVOLIBET ANNO EROGANDAS PIE ORDINAVIT QVINQVAGINTA
 NIMIRVM IN NATIVITATE DIVI IO · BAPTISTÆ ET TOTIDEM
 IN FESTO SANCTÆ LVCLÆ QVÆ OMNIA HVIVSCE TEMPESTATIS
 SANCTISSIMI SACRAMENTI CONFRATRES IN HAC LAPIDEA
 TABVLA IVSSIS EIVSDEM DEFVNCTI CONSTRVI CVRARVNT
 VT VNIVERSIS INNOTESCAT QVANTVM RELIGIONIS AC
 PIETATIS STVDIVM IN TAM BENEMERITO SACERDOTE
 PRÆSENTIBVS AC POSTERIS EXHIBEATVR IMITANDVM

VALERI (Cod. cit., car. 131-132).

S. MARIA DE' SERVI.

An. 1382.

132

Sec. XIV.

HOC · OPVS FECE
RVNT · FIERI · HE
INRICVS · ET · R
EINARDVS · PRO
ANIMA · DEIDER
ICI · DE · CORIA
QVI · OBIIT · SVB
ANNO · DÑI · M · C · C · C ·
L · X · X · X · I · I ·
· · · · · TEMBRIS
SYMON · DE · CORBETTA · FECIT

Sotto un dipinto a fresco che trovavasi presso il chiostro del demolito convento di questa chiesa. Il dipinto fu staccato dal muro e trasportato in tela nel 1844, mentre nel 1842 era stato sbarazzato da una tinta di calce, e fu allora che apparvero alcune storiche iscrizioni in carattere gotico, delle quali fu notata soltanto la presente, andata perduta poi nell'operazione del trasporto della pittura su tela.

Il dipinto rappresenta la Vergine in trono col Bambino in atto di benedire un personaggio genuflesso in costume militare, dietro al quale veggonsi le figure stanti di S. Giorgio, di S. Caterina, e di altra Santa. (*Registro Museo Patrio d'Archeologia*, vol. I, n. 1525).

An. 1491.

133

Sec. XV.

V. F.

AMBROSIVS · CVRTIVS ·
 DVCALIS · AVLE · PREFECTVS ·
 QVESTVRA · QVOQVE · ISIGNIS ·
 MARTINO · PATRI ·
 CAPELLAM · HANC · FVNDAVIT
 ORNAVIT · DOTAVITQ
 1491

Nel muro del cortile attiguo alla chiesa di S. Carlo. SITONE (op. cit., pag. 91, n. 394). (V. iscrizione n. 152, an. 1727).

An. inc.

134

Sec. XV.

SEPVLCHRVM SPECTAB. D.
 FRANCISCI ANT. DE PETRA
 CINIS DE COTIGNOLA

GIACOMO VALERI (Cod. cit., car. 140 v.°).

An. 1529.

135

Sec. XVI.

DEO OMNIPOTENTI
 ANTONIVM RABBIAM
 PATRITIVM MEDIOLANENSEM
 MELTH COMITEM
 ANNONAE PRAESIDEM
 ANIMI CORPORIS ET FORTVNAE DOTIB'
 FELICEM
 AB AMICO BENEFICENTIA INVICTVM
 MORS ADVERSO FATO INTACTVM
 REDDIDIT FELICIOREM
 BEATRIX CONIVX
 CARISSIMA
 MVLIERVm INTER LACHRIMAS
 POSVIT
 ANNO A REDEMPTORE
 MDXXIX
 DIE FESTO
 SERAPHICI FRANCISCI
 SIBI
 HEV NIMIS INFESTO

GIACOMO VALERI (Cod. cit., car. 139 v.°). L'ARGELATI (op. cit., T. II, P. II, pag. 2049) ha nel 2° verso RABIAM — 6° ET NATVRÆ DOTIBVS — 12° CHARISSIMA — 15° A REDEMPTORE GENITO, ed una diversa divisione di linee.

Beatrice, moglie ad Antonio Rabia, fu della famiglia Gallerani. (V. FELICE CALVI, *Famiglie* e vol. cit.).

An. 1531.

136

Sec. XVI.

D . O . M
 IACOBO PICENARDO PROTHON
 DIGNISSIMO
 PONTIFICALI INSVBRIAE
 OECONOMO INTEGERRIMO
 ASCANII SFORTIAE
 ALVMNO CARISSIMO
 FRANCISCI SECVNDI
 A SECRETIS CONSILIISQVE
 VIRO CONSVMATISS
 PETRVS FRIAS
 HISPANVS ALVMNVS PIENTISS.
 F . C
 MDXXXI
 V . CAL. DECEMBRIS
 VIXIT ANN. LXII . DIES XXV

GIACOMO VALERI (Cod. cit., car. 140).

An. 1537.

137

Sec. XVI.

D . O . M
 GALEATIO CAPELLÆ
 OB PERSPECTAM DOCTRINAM
 MORVMQ. INTEGRITATEM
 A FRANCISCO SFORTIA II
 MEDIOLANI DVCE
 IN SECRETARIVM ADSCITO
 MOX A CAROLO V . ROM. IMPER.
 CVM DITIO MEDIOLANENSIS AD EVM
 REDISSET
 IN EVNDEM ORDINEM COOPTATO
 BALTHASSAR FRATER SVPERSTES
 EX TESTAMENTO
 B. M. P.
 VIXIT ANNOS L. OBIIT VII.
 CAL. MARTII
 MDXXXVII

VALERI (Cod. cit. car. 139 v.º), SITONE (op. cit., pag. 159-160, n. 642),
 ARGELATI (op. cit., T. I, P. II, pag. 289).

Galeazzo Capra, detto Capella, nato nel 1487, cessò di vivere nel 1537
 a 50 anni, e tra gli scrittori di storia patria fu tenuto in grande stima.

An. inc.

138

Sec. XVI.

AVGVSTINVS HIERONYMI F. SOMENTIVS
 DIVI MAXIMILIANI CAES. IMPERIALIS
 CONSILIARIVS
 ET PRO EO AD PONTIF. VARIOSQ. REGES
 LEGATVS
 MAXIMIANI (1) SFORTIÆ DVCIS
 A SECRETIS SVPREMVS
 FRANCISCI SFOR. II. DVCIS INVICTISSIMI
 SENATOR
 OMNIBVS GRATVS BENEFICVS AMABILIS
 SEPTVAGENARIVS OMNI HONORꝰ CVRSV
 INTEGERRIME EXACTA ÆTATE
 FOELICISSIMVS
 IN CÆLIS BEATVS
 SEMPITERNAM SVI RELIQVIT
 MEMORIAM
 PAVLVS ET HIERONYMVVS FRATRES
 ET FILII SOMENTII POSS.

VALERI (Cod. cit., car. 139).

An. 1551.

139

Sec. XVI.

D O M
 FERNANDVM GV³MAN NOBIL. HISP.
 MILITVM DVCEM QVEM INTER
 HOSTILEIS ACIES ARMATVM ATQ.
 ACERRIME SVMMO CVM VITAE
 DISCRIMINE CONENDENEM MORS
 SEMPER EXTIMVIT NVNC AD
 ORTA INERMEM FIDOS INTER
 AMICOS EXTINXIT. VI. IDVS
 APR. ANN. S. M. D. LI.
 PETRVS DE PRADO AMICVS ET
 COMMILITO V. P.

Marmo bianco incassato nel muro del sopra citato cortile.

(1) Leggi MAXIMILIANI.

An. 1560.

140

Sec. XVI.

OCTAVIANVS BIGNAMVS
 IVRISC. REGIVSQVE SENATOR
 INTEGERRIMVS
 CVM VXORE FRANCISCA
 TRINCHERIA
 HIC VNA QVIESCIT
 OBIIT NATVS ANNOS LIII
 MDLX

FELICES ANIMAE QVIBVS HIC VT FATA NEGARVNT
 VIVERE CVM SVPERIS VITA PERENNIS ERIT

GIACOMO VALERI (Cod. cit., car. 139 v.°).

An. 1571.

141

Sec. XVI.

IVLIO AGRIPPAE

GOSELINO
 EQVITI
 FORMA INGENIO LITTERIS
 EXCELLENTI
 MORIB. LONGE SVAVISSIMIS
 COMMVNIMAERORE OMNIVM
 ANNO MDLXXI · XI K. AVG.
 MORTVO
 IVLIANVS GOSELINVS PATER
 CLARA ALBINIANA MATER
 VNICO FILIO
 ANN. XIX · MEN. IX · NATO
 ET SIBI
 MONVM. POSVERVNT
 EXORNATA CELLA ET DOTE
 ADDITA IN REM SACRAM
 QVOTIDIE FAC.

Marmo bianco incassato nel muro del piccolo cortile contiguo alla sagrestia della chiesa di S. Carlo. Nella primitiva chiesa vedevasi nella cappella maggiore. Il 3° verso scalpellato è stato da me supplito colla lezione di GIACOMO VALERI (Cod. cit., car. 139).

GREGORIVS PAPA XIII

AD PERPETVAM REI MEMORIAM·SALVATORIS DOMINI
 NRI IESV CHRISTI ÆTERNO PATRI CONSVBSTANTIALIS
 ET COETERNI QVI PRO REDEMPTIONE GENERIS
 HVMANI DE SVMMO COELORVM SOLIO AD HVIVS MVDI
 INFIMA DESCENDERE ET CARNEM NOSTRAM EX VTERO
 VIRGINEO ASSVMERE DIGNATVS EST, VICES LICET
 IMMERITI GERENTES IN TERRIS, ET EIVS EXEMPLA
 SECTATES, ANIMABVS CHRISTI FIDELIVM DEFVCTOR
 IN PVRGATORIO EXISTETIBVS, QVÆ PER CHARITATÈ
 DEO VNITÆ AB HAC LVCE DECESSERVNT, ET PIORVM
 SVEFRAGIIS (*sic*) IVVARI MERVERVNT, OPPORTVNA DE
 THESAVRIS ECCLESIE SVBSIDIA SVBMINISTRARE
 STVDEMVS, VT ILLÆ QVATV DIVINÆ BONTATI PLACVERIT
 ADIVTÆ, AD COELESTÈ PATRIAM FACILIVS PERVENIRE
 VALEAT DE DIVINA IGITVR MISERICORDIA CONFISI
 TENORE PRÆSENTIVM PERPETVO CONCEDEMVS VT
 QVOTIES, QVICVNQVE SACERDOS, SIVE SECVLARIS
 SIVE REGVLARIS MISSA IN ALTARI CAPELLÆ SANCTI
 BENEDICTI A MAIORIBVS DILECTORVM FILIORVM
 IOANNIS ANTONII SANCTÆ ROMANÆ ECCLESIE
 PRESBITERI CARDINALIS SACTI GEORGH NVNCVPATI
 IOANNIS BAPTISTÆ EPI CASSANEN', AC GABRIELIS
 PRIORIS PRIORATVS VNGARIE HOSPITALIS SANCTI
 IOANNIS HIEROSOLOMITAN', ET SENATORIS REGII
 MEDIOLANI FRATR, DE SORBELLONIBVS IN ECCLESIA
 DOMVS, SEV MONASTERII FRATRVM ORDINIS SANCTÆ
 MARLE SERVORVM MEDIOLANEN' FVNDATÆ ET DOTTATÆ (*sic*)
 SVO VEL ALIENO ARBITRIO PRO LIBERATIONE VNIVS
 ANIMÆ IN PVRGATORIO EXISTETIS CELEBRAVERIT
 IPSA ANIMA PER HVIVSMODI CELEBRATIONÈ EASDEM
 INDVLGENTIAS, ET PECCATORVM REMISSIONES
 CONSEQVATVR, ET AD IPSIVS LIBERATIONEM PRO QVA
 CELEBRABITVR DICTA MISSA OPERETVR, QVAS
 CONSEQUERETVR ET OPERARETVR SI PRÆDICTVS
 SACERDOS HAC DE CAVSA MISSA AD ALTARE SITVM IN
 ECCLESIA SANCTI GREGORII DE VRBE AD ID DEPVTATVM
 CELEBRARET, NON OBSTANTIBVS NOSTRA DE NON
 CONCEDENDIS INDVLGENTIIS AD INSTAR, ET ALIIS
 CONSTITVTIONIBVS, ET ORDINATIONIBVS
 APOSTOLICIS, CÆTERISQ' CONTRARIIS QVI BVSCVMQ'
 DAT. ROMÆ APVD SACTV PETRV, SVB ANVLO PISCATORIS
 DIE XXV IVNII · MDLXXVII PONTIFICATVS NRI ANNO
 SEXTO

CÆ. GLORIERIVS

Tavola di marmo bianco murata nel cortile più volte menzionato.

An. 1587.

143

Sec. XVI.

IVLIANO GOSELINO
 INTEGRITATE PRVDENTIA·CONSILIO
 ADMIRABILI
 SVMMIS PRINCIPIBVS PRIMARIISQ VIRIS
 CARISSIMO
 COMPONENTIS DISCORDIIS NATO
 POETAE ILLVSTRI ET HISTORICO EXIMIO
 CLARA ALBINIANA VXOR
 MOESTISSIMA
 MARITO COMMVNI OMNIVM
 LVCTV DEPLORATO
 P
 VIX ANN. LXI MENS. X DIES XX
 OBIIT PRID ID FEBRVAR
 ANNO MDLXXXVII

In origine era nella cappella maggiore, e al presente si vede nel muro del già menzionato cortile. ARGELATI (op. cit., T. II, P. II, pag. 2121-2122).

Giuliano Gosellini poeta e storico molto stimato da Principi, e da ragguardevoli personaggi, fu amicissimo del pittore Gio. Paolo Lomazzo. Nato nel 1526, cessò di vivere a 61 anni nel 1587.

An. 1605.

144

Sec. XVII.

BEATI IOANNIS ANGELI PORRI MEDIOLANENSIS
 ORDINIS SERVORVM B. MARIE SEMPER VIRGINIS
 SACRA OSSA HIC SVNT CONDITA

Era nel deposito che racchiudeva la salma del beato Gio. Angelo Porro, ornato d'intagli messi a oro fatto costruire nel 1605 dalla contessa Ottavia Serbelloni. AGOSTINO ALEVAZOLI (*Vita del B. Gio. Angelo Porro*, pag. 138).

Gio. Angelo Porro, figlio di Protasio, nacque in Milano nella metà del XV secolo circa, e vestito l'abito dei Serviti morì in patria nel convento di questa chiesa il 24 ottobre 1506, o come altri vogliono nel 1496. ALEVAZOLI (op. cit., pag. 131), IPPOLITO PORRO (*Breve narratione della vita del P. F. Gio. Angelo Porro*, pag. 18), LATUADA (*Descrizione di Milano*, T. I, pag. 165).

An. 1609.

145

Sec. XVII.

HIC SITVS EST
 ALFONSVS
 CATTANEVS ALBINIANVS
 SANCTORVM
 MAVRITII ET LAZARI
HIEROSOLYMITANVS EQVES
 ET DECVRIO CIVITATIS MEDIOLANI
 QVI
 HVIC TEMPLEO

*IN QVOTIDIANA SACRA
 PECVNIA IMPENDIT
 OBIT DIE II . SEPTEMBRIS
 CIO IO CVIII*

Frammento marmoreo incastrato nel muro del cortiletto, già indicato, supplito colla lezione del VALERI (Cod. cit., car. 139 v.^o), compreso il sesto verso scalpellato.

An. 1618.

146

Sec. XVII.

HIC QVIESCIT LVGIA CICERA DE TRITIS
 QVAE FELIX SEXTO PARTV
 FELICIOR IN NOVISSIMO
 NI FEBRIS INVIDA PRO VITA FILII PACTA
 FVISSET OBITVM MATRIS
 ANNOS NATA XXV
 OBIT III^I MENS IANVAR . MDCXIX
 VINCENTIVS CICERVSVS NOVOCOM .
 AMANTISSIMAE CONIVGI
 ET SIBI SVISQ . HERED .
 P .

GIACOMO VALERI (Cod. cit., car. 139).

An. 1618.

147

Sec. XVII.

RAYMVND O EZQVERRAE
 HISPANO BARCINIENSI (*sic*)
 CATHOLICIS REGIBVS PHILIPPO II . ET III
 IN MVLTIS ARDVIS NEGOTIIS
 APVD CAROLVM ARAGONIVM
 HERACLEAE DVCEM
 REG. AD CAES. DE REBVS BELGICIS LEGATVM
 PR. PROV. INSVBRIAE ET CATALAVNIAE
 PERSPECTO ATQVE PROBATO
 IN HAC PROVINCIA
 QVAESTORI
 ET
 EXPEDITIONIS IN SVBALPINOS
 PROVISORI
 VIXIT ANN. LXII . MEN. X . D . XV .
 DECESSIT III . IDVS DECEMBRIS
 MDCXVIII

GIACOMO VALERI (Cod. cit., car. 140).

An. 1623.

148

Sec. XVII.

MAIORVM MONVMENTVM
 QVOD IN LIMINE HVIVS SACELLI EXTABAT
 IO . FRANCISCVS PAGNAVVS
 NATVRAE DISSOLVTIONIS MEMOR
 SIBI ET POSTERIS SVIS INTVLIT
 ANNO SALVTIS MDCXXIII

Era nella cappella dei santi Martino e Rocco, ARGELATI (op. cit., T. II, P. I, pag. 1021-1022).

È da osservarsi l'errore della data che si legge nell'ARGELATI, che stampò MDCXCIII, mentre il Pagnani fece il suo ultimo testamento il 9 agosto 1630 avendo già 79 anni. L'errore, forse tipografico, è avvenuto nell'avere posto un C dopo l'X.

Gian Francesco Pagnani nacque da Lazaro Pagnani e Costanza Coluschi, milanesi. Fu uno dei dodici Prefetti dell'Annona, e nel 1606 giudice per le vettovaglie. Quando cessasse di vivere non v'è data certa, ma probabilmente sarà avvenuta la di lui morte nel 1630 durante la pestilenza. Lasciò manoscritta una storia genealogica della nobile famiglia Pagnani di Milano, e di tutte le altre famiglie che imparentarono colla sua.

An. 1681.

149

(A sinistra).

COMMVNISEPVLCRO TVMVLATVRI

IMPROVISO PONDERE

CADAVER RESISTIT

CELO SCILICET VETANTE

ANGELICI CORPORIS RELIQUIAS

VVLGARI TERRÆ MISERI

150

Sec. XVII.

(A destra).

IRATVS VIRTVTI SVÆ

QVOD LATERE NESCIRET

SECRETIOREM IN SOLITVDINE

SOLITVDINEM QVÆRIT.

SIC

HOMINES DVM FVGIT QVOS TRAHIT

TRAHIT QVOS FVGIT

Queste iscrizioni si leggono su due marmi neri in forma di panneggio, e sono incassate nel muro del già menzionato cortile. Prima che questa chiesa fosse demolita si vedevano nella cappella dei Tre Magi messa a nuovo, e decorata di fini marmi nel 1684, per accogliervi il corpo del B. Gio. Angelo Porro che vi fu trasportato il 7 giugno, e deposto in un'urna decorata di ricchi forami, e statue di puro argento. ALEVAZOLI (op. cit., pag. 439). L'ARGELATI (op. cit., T. II, P. I, pag. 4121) dà alcuni errori nell'iscrizione a destra.

Le presenti memorie sono ispirate alla leggenda, la quale narra, che nell'atto di sollevare il cadavere del defunto Servita per deporlo nella comune sepoltura, fu tanto il peso, che vano riuscì ogni sforzo. A questo miracolo, fu posto in venerazione, e collocato nell'altare maggiore.

An. 1712.

151

Sec. XVIII.

IOSEPHO CVRTIO
 I. C. ET ADVOCATO MORVM INTEGRITATE
 ATQVE INGENII LAVDE CLARISSIMO
 ANNO MDCCXII
 PRAEMATVRA MORTE SVBLATO
 BARTHOLOMAEVVS PHYSICVS
 FRATRI OPTIMO MOERENS P.

Esisteva nella cappella gentilizia della famiglia Corte dedicata a S. Giuliana. ARGELATI (*Bib. Scrip. Mediol.*, T. I, P. I, pag. 530).

An. 1727.

152

Sec. XVIII.

SACELLVM HOC
 ERECTVM AB AMBROSIO CVRTIO
 DVICALIS AVLAE PRAEFECTO ET QVAESTORE
 LVDOVICI SENATORIS PATRVO
 NEC NON BERNARDINI
 A QVO IACOBVS ATAVVS BERNARDVS ABAVVS
 IOSEPH PROAVVS AVGVSTINVS AVVS
 CAROLVS PATER
 BARTHOLOMAEVVS FILIVS INSTAVRABAT
 MDCCXXVII

Era nella cappella suddetta. ARGELATI (op. cit., T. I, P. I, pag. 530). Anche il LATUADA (op. cit., Tomo Primo, pag. 165) ricorda questo ristauro e scrive, che questa cappella era situata a destra e che era ornata di marmo liscio, con tre pitture rappresentanti la Santa rapita in estasi nell'atto di prendere l'abito religioso, e il suo transito.

S. GIORGIO AL POZZO BIANCO. ⁽¹⁾

An. 956.

153

Sec. X.

HIC TVMVLATVR ADELMANVS, PRAESVLQVE BEATVS, .
CLARIOR IN TANTA QVI FVIT VRBE POTENS .
HVIVS ORIGO FVIT CELSO DE-SANGVINE DVCTA,
PAVPERIBVS LARGVS EXTITIT, ATQVE PIVS.
HVC GRESSVM REFERENS MODICVM TV SISTE VIATOR:
DIC FAMVLO REQVIEM, CRIMINA PELLE DEVS.
OBIIT AVTEM ANNO INCARNATIONIS DOMINICAE
DCCCCLVI. MENSE DECEMBRIS, INDICTIONE XV.

SITONE (op. cit., pag. 69, n. 295). SIGONIO (*De Regno Italiae*, Tom. II, col. 416), da cui il LATUADA (op. cit., Tom. primo, pag. 159).

Adelmano. Menclozio a proprie spese fece rifabbricare questa chiesa parrocchiale nel 940, e le assegnò sufficienti rendite.

Fu in seguito nominato Arcivescovo dal Clero, dignità che rinunciò circa 3 anni prima della sua morte, la quale avvenne nel dicembre 956, e fu sepolto in questa chiesa.

La famiglia Menclozzi aveva la propria sepoltura nella cappella maggiore presso la porta della Sagrestia di questa chiesa (vol. XVI, S. Carlo, car. 17 v.º Arch. Cur. Arciv. Visita Apost. sotto il card. Federico Borromeo).

(1) Questa chiesa, ora scomparsa, sorgeva nella via di S. Pietro all'Orto. Fu demolita nel 1787, e convertita in casa da appigionare (al N. 904 della numerazione anteriore all'anno 1860).

An. inc.

154

Sec. inc.

ECCLESIA PAROCHIALIS
 S. GEORGH AD PVTEVM ALBVM
 QVAM OLIM
 ALEMANIVS MENCLOTIVS
 ARCHIEPISCOPVS MEDIOLANI
 FVNDAVIT
 ET HÆREDES MENCLOTH TITVLO
 ALEMANIÆ PERPETVO PATRONATVS
 IVRE TVENTVR

SITONE (op. cit., pag. 69).

An. 1558.

155

Sec. XVI.

HIC SVBTVS TERRA IACEO CVIVS NOMEN ERAM
 IO. BAÏTA FILAGVS HVIVS ECCLESIAE RECTOR
 FVI PREPOSITVS S^{TI} PETRI CORNELIANI HIC
 MISSAM INSTITVI DEBERE CELEBRARI ET
 ELEEMOS^{AM} SACERDOTI EX REDDITIVS BONOR~~UM~~
 MEOR~~UM~~ LIBERE DARI
 (sic) OBIIT AVTEM V FEBRVARI M·D·L·VIII
 PREFECTI MISERICORDIAE SICVTI IN TEST^O IPSIVS R^{DI}
 POSVERE

Era nell'ingresso della chiesa dalla parte dell'epistola, registrata nella Visita Apostolica fatta sotto il cardinale Federico Borromeo (Arch. Cur. Arciv., S. Carlo, vol. XVI, car. 17).

An. 1569.

156

Sec. XVI.

D · O · M ·
 BALTHASARI CAPRAE PATRITIO MEDIOLANENSÌ
 NOBILISS^A HIERONIMA ABDVA VXOR FILIIQ VQVATVOR
 P. B. P. P.
 OBIIT DIE XXVI MARTII M·D·L·XIX.
 ANNOS NATVS L·X·X·V·I·I.

In mezzo alla chiesa, registrata nella Visita Apostolica fatta sotto il cardinale Federico Borromeo (Arch. Cur. Arciv., S. Carlo, vol. XVI, car. 17).

S. PIETRO ALL'ORTO. ⁽¹⁾

An. 1505.

157

Sec. XVI.

QVI PRINCIPVM DECRETA NOVIT ET FIDE INTEGRA
RES GESSIT AVREA VNDECVMQVE COMPROBANTE
OMNIA VIRTUTE VITAM ROSCIO GEORGIO PATRI
HOC QVALECVMQVE EST NOMINIS PRIVS IOAN̄ES
FRANCISCVS ADDIT CANDIDAE NOTAM VOLVNTATIS
SAECLO RELINQVENS CONDITORIV̄ ET SIBI AETERNVM
NATVS ANNOS LXXX · OBIT DIE SECVNDO IVNII MDV ·

Questa memoria era nella parete sinistra della Chiesa, ove fu registrata nella Visita Apostolica del 1682 (Arch. Cur. Arciv., Miscell., vol. XVI, car. 172). Sopra l'iscrizione si vedeva dipinto l'apostolo S. Pietro in atto di ricevere le chiavi dal Redentore. Il VALERI (Cod. cit., car. 192) omette l'ultimo verso.

(1) Posta nella via omonima; fu demolita nel 1787 (al N. 501).

An. 1559.

158

Sec. XVI.

FRANCISCO LAVANIAE PARENTI
OPTIME MERITO
FILII MOERENTES P.
OBIIT SEPTIMO IDVS SEXTILIS
M · D · LVIII ·

Esisteva presso la porta della chiesa, e quivi fu letta nella Visita Apostolica del 1605 (Arch. Cur. Arciv., S. Carlo, vol. III, pag. 18-19).

An. 1575.

159

Sec. XVI.

PĒR · IO · ANTONIVS SCACCABAROTIVS RECTOR
VNA CVM VICINIS INSTAVRAVIT
ANNO M · D · LXXV

Leggevasi sopra la porta della chiesa, ove fu notata nella Visita Apostolica del 1605 (Arch. Cur. Arciv. S. Carlo, vol. III, pag. 15).

An. 1580.

160

Sec. XVI.

MELCHIORI SCACCABAROTIO
FĒRI AMANTISS.^{mo} ADHVC
SVPERSTITI EIVSQ POSTERIS
IO · ANT.^s SACERDOS HVIVS
ECCLESIAE RECTOR FATI
MEMOR POSVIT
AÑO M · D · LXXX ·

Fu veduta presso i gradini dell' altar maggiore nella Visita Apostolica del 1605 (Arch. cit., pag. 18), ed in quella del 1682 (Arch. cit., Miscell., vol. XVI, car. 172 v.^o).

An. 1598.

161

Sec. XVI.

PRESB. ANDREAE CASANOVAE
 HVIVS ECCLESIAE ANNOS XII.
 RECTORI ET P. O. SYNDICO EXIMIAE
 PROBITATIS ET IN DEIP. VIRGINĒ
 INSIGNIS DEVOTIONIS VIRO CVI
 VIVENS CONSTRVI HANC CAPELLĀ
 CVRAVIT
 D. CAESAR LVCIANVS OB ILLIVS
 OBSERVĀTIAE SIGNV SECVS
 MERENTIBVS OMNIBVS VICINIS
 POSVIT
 OBIIT DIE SABBATI NONO MAII
 VIGILIA PENTECOSTIS
 ANNO MDXCVIII

Era presso i gradini della cappella della Concezione, scolpita su rozza pietra, ed ivi fu registrata nella Visita Apostolica dell'anno 1682 (Arch. Cur. Arciv., Miscell., vol. XVI, S. Carlo, car. 172 v.º).

An. inc.

162

Sec. XVI.

FRANCISCO PLATO FRATRI CARISSIMO
 IVSTAR CAVSAR PATRONO
 IN CAETERIS VIRO PROBO ET OPTIME
 DE SE IPSIS MERITO
 CAESAR ET PASSIBONVS P:

Era collocata presso i gradini dell'altare maggiore ove fu letta, e notata nella Visita Apostolica del 1605 (Arch. cit., S. Carlo, vol. III, pag. 18), e nell'altra del 1682 (Arch. cit., Miscell., vol. XVI, car. 172 v.º).

An. 1627.

163

Sec. XVII.

IOANNI PETRO VALERIO
 IACOBI FIL. PETRI NEP.
 ET
 FR. HELEONORAE GVASCONIAE
 PARENTIBVS OPTIMIS
 IO-IACOBVS I. C. ET DIVAE MARIAE
 SCALENSIS BENEFICIO
 CATHOLICAE MAIESTATIS
 CANONICVS ET
 REV. PATER D. MATTHAEVS
 CARTHVSIAE PAPIENSIS
 PRIOR
 ANNO DOMINI MDCXXVII.
 F. C.

VALERI (Cod. cit., cart. 192). Nell'ARGELATI (op. cit., T. II, P. I, pag. 1551), si legge: GVASCONAE — MDCXXVIII.

An. 1651.

164

Sec. XVII.

IOANNI PETRO VALERIO
 ET ELEONORAE GVASCONE
 PARENTIBVS OPTIMIS
 IOANNES IACOBVS I. C. PROTO . APOST.
 AC REGII DVCALISQ. TEMPLI
 SCALENSIS CANONICVS
 V. P.

EX NATIS GEMINOS CONDIT CARTHVSIA FRATRES
 VESTALIS VIVIT NVPTA SEPVLTA IACET .

Questa iscrizione dettata da Gian Giacomo Valeri raccogliitore delle patrie memorie, si vedeva presso il fonte battesimale, ove fu notata nella Visita Apostolica dell'anno 1682 (Arch. cit., S. Carlo, Miscell., vol. XVI, car. 172).

Gian Pietro Valeri morì il 4 agosto 1651 in età ottuagenaria. ARGE-
 LATI (op. cit., T. II, P. I, pag. 1551-1552).

S. CARLO.

An. 1824.

165

Sec. XIX.

A Ω

MEMORIAE

ISABELLAE · IOHANNIS · F · BLASIO

Θ · ANTONII · PARAVICINIO

DOMO · MEDIOLANO

HONESTAE · MATRONAE · MVNIFICAЕ · PIENTISSIMAE

QVAE · VIXIT · ANN · LXIV · M · VIII · D · I

DECESSIT · ✠ · IN · PACE · IV · K · NOV · M · DCCC · XXIII

AMPLIFICE · FVNERATA · PRID · KAL · D · M

ET · PRAEDIO · VECTIGALI · ANN · SCVTAT · C · X · N · AVSTR · ET · ASS · XLI

ADSIGNATO · PRO · III · PIACVLIS · HEIC · QVODANN · (*sic*) · PERPETVO

CELEBRANDIS · TESTAM · LEGAVIT · PARENTI · B · VIII · ID · MARTI

CONIVGI · KAR · III · NON · D · M · SIBI · P · K · NOV · HISCE · CONDICIONIBVS

ET · LEGIBVS · ESTO · VTI · XXIV · SAC · ET · C · CONVICT · PVELLAE

A · STELLA · VOCATAE ADSTANTES · FVNERATICO · GAVDEAT

QVAE · POTISSIMVM · VTIQ · DIE · SESTO · S · ANTONII · P · SACRO · PERACTO

DENATAE · QVAE · MANIBVS · REQVIEM · PRECANTES · ANTECOENIO

POTIANTVR · QVOD · SI · SECVS · FACTVM · ARCHIEPP · MEDIOLANN ·

AEQUO · IVRE · ALVMNOS · CARITATE · PRESSOS · IN · M · SEM · ALANT

INSTITVANT · PRO · REDDITVS · RATIONE · EAM · QVE · REM

SAXO · INCISAM · HEIC · ADFIXAM · DIXIT · CVRIONE · H · AMATO

TESTAM · CVRATORE · QVI · CONDICIONES · HAC · LEGE · DONATAS

IN · PERPETVOM (*sic*) · MODVM · EXPLICAVIT · CONSTITVIT

ANNO · KRISTIANO · M · DCCC · XXIV ·

✠

Deposito con specchio in tavola di marmo nero con lettere dorate, addossato alla parete sinistra della prima cappella a sinistra.

An. 1847.

166

Sec. XIX.

DEDICATVM S. CAROLO MDCCCXLVII

Grandi lettere di metallo dorato nel frontone del tempio.

An. 1850.

167

Sec. XIX.

CORPVS HIC · SITVM · EST

HYACINTI · AMATI

DOMO · MODICIA ·

PRAEPOSITI · ECCLESIAE · N · PIENTISSIMI

QVI · MAGNIS · EXSANTLAVIS · LABORIBVS

HOC · TEMPLVM · AERE · COLLATO

A FVNDAMENTIS EXTRVENDVM CVRAVIT

VIXIT · ANN · LXXII · OBIIIT · AN · MDCCCL ·

VI · KAL · IANVARI

Nel pavimento innanzi la terza cappella a sinistra.

An. 1850.

168

Sec. XIX

HYACINTHO AMATI

QVI

POLLENS DOCTRINA, SOLLERS, VITAE INTEGER

TRICENNIVM VLTRA

HVJVS SANCTI CAROLI PARAECIAE

PIISSIMVS PRAEPOSITVS

HOC TEMPLVM AERE COLLATO

A FVNDAMENTIS CVRAVIT EXSTRVENDVM ·

APOPLEXI CORREPTVS

OBIIIT SEPTVAGENARIVS AN · MDCCCL

VI KALEND · JANVARI

MARCVS EX PATRE NEPOS P.

Nel piedestallo che sostiene la statua marmorea di Giacinto Amati, posta nella sagrestia.

An. inc.

169

Sec. XIX.

ÆDICULAM
 HUIUS ALTARIS MAJORIS
 ALOYSIUS AC THEODOLINDA PLANTANIDA
 CONJUGES
 ÆRE PROPRIO ERIGI CURAVERUNT

Piccolo marmo con lettere dorate incassato nel pilastro sulla sinistra della balaustra della cappella maggiore.

An. 1852.

170

Sec. XIX.

IMP · REX · FERDINANDVS · I · AVGVSTVS
 SACRVM
 DIVAE · MARIAE · MATRIS · DOLOROSAE
 POMPEI · MARCHESI · OPVS
 QVOD · IMP · REX · FRANCISCVS · I · AVGVSTVS · PATER
 MEDIOLANENSIBVS · DESTINAVERAT
 IN · HOC · SACELLO · MVNIFICENTIA · SVA · EXTRVCTO
 AD · AVGENDAM · MAIESTATEM · DIGNITATEMQUE ·
 TEMPLI · SANCTI · CAROLI · PATRONI · CAELESTIS
 OMNI · CVLTV · CONLOCANDVM · CVRAVIT

AN · M · DCCC · LI · VIII · KAL · OCTOBRES
 IMP · REX · FRANCISCVS · IOSEPHVS · I · AVGVSTVS
 SACELLVM · ET · SACRVM
 DIVAE · MARIAE · MATRIQ · DOLOROSAE
 LVBENS · INVISIT
 ET · PER · IOSEPHVM · RADEZKI · COM · V · C ·
 LANGOB · VENETOSQ · VICE · SACRA · REGENTEM
 DICARI · IVSSIT · VIII · KAL · AVGVSTAS · AN · M · DCCC · LI

Grande marmo bianco incastrato nell'interno del pilastro sinistro dell'arco della terza cappella a destra, sacra alla Vergine Maria Addolorata.

An. 1858.

171

Sec. XIX.

*Busto di marmo
in rilievo.*

KAROLO EQVITI AMATI
DOMO MODOETIA
ARCHIT · MAGISTRO IN R · BRAYDENSI ACADEMIA
QVI HVIVS TEMPLI TYPVM
EX INGENIO OMNI PVLCHRA DISCIPLINA
AC PIETATE INSTRVCTO EDVXIT
EIVSQUE AEDIFICATIONI
QVOVIS LVCRO POSTHABITO
AD SVPREMAM VSQVE DIEM
SOLERTISSIME PRAEFVIT
AERE COLLATO TEMPLI CVRATORES
GRATI ANIMI OBSERVANTIAEQVE ERGO
DIE XXVIII AVGVSTI MDCCCLVIII
POSVERE

Marmo bianco incastrato nella parete, sotto il portico, a destra della porta della chiesa.

An. 1858.

172

Sec. XIX.

*Ritratto di marmo
in bassorilievo.*

HYACINTHO PRAEP · PAR · AMATI
DOMO MODOETIA
QVI INGENII ACIEM
ANIMIQUE PRAECELLENTEM VIRTVTEM
AC RELIGIONEM EXERVIT
IN HOC TEMPLVM S. CAROLO DICATVM
AEDIFICANDVM
NVLLIS TERRITVS LABORIBVS
NVLLOQUE PROHIBITVS IMPEDIMENTO
AERE COLLATO TEMPLI CVRATORES
PIETATIS ET GRATI ANIMI ERGO
DIE XXVIII AVGVSTI MDCCCLVIII
POSVERE

Marmo bianco incassato nella parete del portico sulla sinistra della porta della chiesa.

An. 1862.

173

Sec. XIX.



REX VICTORIVS EMMANVEL
 SACELLVM HOC
 VT EVCHARISTICI SACRIFICII CVLTV
 AVGERETVR
 ALTARI QVOD ERAT IN VOTIS
 NEG NON OMNIGENÂ SVPELLECTILI SACRÂ
 MVNIFICVS PIVS ÆRE SVO EXORNABAT
 V · ID · NOV · MDCCCLXII .

Marmo bianco incassato nell'interno del pilastro destro dell'arco della terza cappella a destra, dedicata alla Vergine Maria Addolorata.

An. 1866. -

174

Sec. XIX.

*Mezzo busto di marmo
in basso rilievo.*



ALL' ONORANDA MEMORIA
 DI
 MARIA RATTI V^A DI CARLO GALBIATI
 MORTA IL XXV MAGGIO MDCCCLXVI
 DI QUESTO ALTARE
 DEGLI STORICI VITREI DIPINTI
 E DELLO SCULTO TESCHIO DEL PRECURSORE
 COL SUO CENSO MUNIFICA DONATRICE
 IL FIGLIO BARONE BALDASSARE
 POSE

Cippo in marmo incastrato nella parete sinistra dentro la prima cappella a destra, dedicata a S. Vincenzo di Paola.

An. inc.

175

Sec. XIX.

BENEFATTORI DI QUESTO TEMPIO

AMATI GIAGINTO PREP.^o PARR.^o FONDATORE.

AMATI CAV. CARLO ARCHITETTO.

MINVNZIO CAROLINA v.^a BORRI.LYNATI MARCH.^e ANTONIO.

SERPONTI NOB. CAV. ANGELO.

AGOSTINI ANNA v.^a CON.^{SA} SOMAGLIA.

RIVA CONTE STEFANO.

VIANI NOB. TERESA v.^a DVGNIANI.

VITALI ANTONIO.

VISCONTI MODRONE DVCH.^{SA} MARIA.

POGGI GIOSEPPA MARIA.

VALTORTA GIO. ANTONIO.

CATTANEO CANZIANO

AGNELLI AVV.^o FEDERICO.

VIBOLDI CAROLINA.

MELLERIO CONTE GIACOMO.

BORSA DON CESARE.

RATTI MARIA v.^a GALBIATI.

MANDELLI INNOCENTE SACERDOTE.

TANZI ANGIOLA N.^a SANCHIOLI.NICOLINI AVV.^o PIETRO.

DECIO CARLO.

ANAT-HAGY CARLO.

TAVERNA CONT.^a CAROLINA N.^a TROTTI.PIAZZA CAROLINA v.^a CARCANO.CAGLIO FELICITA N.^a PEREGO.

BOSSI PAOLO

TORRE ANTONIA v.^a ROTONDI.BONAVILLA ANTONIA v.^a NICOLINI.

PIANTANIDA LVIGI E TEODOLINDA CONIVGI.

Tavola di marmo bianco incassata nel muro a destra di chi entra la chiesa dalla porta laterale sinistra.

S. VITO AL PASQUIROLO.

An. inc.

176

Sec. XVI.

D. O. M.
CAMILLVS PEREGVS SACERDOS
QVI HVIVS ECCLESIAE RECTOR FVI
HIC MODO IACEO
ORATE PRO ME
V. P.

ARGELATI (Tom. II, P. I, pag. 1055).

Camillo Perego fu canonico notaio della nostra Chiesa Metropolitana, e fu il primo parroco della chiesa di S. Vito al Pasquirolo. Molto si distinse nel canto della Chiesa Ambrosiana, che per lo spazio di 35 anni ne istruì gli alunni del Seminario e del Clero milanese.

Vivente si preparò il sepolcro nella Chiesa parrocchiale con questa iscrizione che l'ARGELATI tolse dalla raccolta manoscritta delle iscrizioni milanesi compilata da Ottavio Archinti.

Scrisse un'opera che dedicò al Cardinale S. Carlo Borromeo con lettera 15 marzo 1574 col titolo: *Teorica e pratica del Canto Fermo*, opera pubblicata poi dopo la sua morte in Milano nel 1622 col titolo: *Regola del Canto Fermo Ambrosiano*. Compose ancora alcune madrigali a quattro voci nel 1555 ed altre opere musicali.

An. 1565.

177

Sec. XVI.

AMBROSIO CATTANEO IACOBI FILIO
VIXIT ANNOS XLIV.
OBIT MDLXV.

ARGELATI (T. I, P. II, pag. 399) *ex collectione Octavii Archinti.*

An. 1627.

178

Sec. XVII.



IVLIVS CESAR LONATVS
DVM ECCLESIA HÆC RVDIS ET VETVS
AD ELEGANTIOREM STRVCTVRAM
REDIGERETVR
HOC ALTARE ÆDIFICANDVM CVRAVIT
SVB TITVLO B. MARIE VIRG. ET S. CAROLI
VBI MISSAM QVOTTIDIANAM PERPETVO
CELEBRANDAM
ADHVC VIVENS INSTITVIT
ANNO MDCXXVII

Marmo nero con lettere dorate, incassato nella parete sinistra del primo altare destro. È ricoperto da un quadro in tavola rappresentante Maria Vergine Assunta in cielo, e perciò nascosto alla vista pubblica.

An. 1646.

179

Sec. XVII.



CÆSARI BOSSIO
 PROT. APOST. ET COMENDATARIO
 PRÆPOSITVRÆ SANCTI ANDREÆ
 MODOETIÆ
 QVI SODALITATEM SANCTISS. SACRAMENTI
 IN HAC S. VITI ECCL. ERECTAM HÆREDEM
 PVBLICIS TABVLIS EA LEGE SCRIPSIT
 VT IN HOC SACELLO IN HONOREM
 DEIPARÆ VIRGINIS
 ET SS. FRANCISCI ET MARGARITÆ
 EX TESTAMENTO ÆDIFICATO
 QVOTIDIE IN PERPETVVM
 MISSÆ SACRVM FIERET
 QVOD SVPERESSET EX REDDITIBVS
 EGENTIBVS PVELLIS NVBILIBVS
 E BOSSIORVM FAMILIA
 NVPTVI TRADENDIS ASSIGNATA
 SINGVLIS CENTVM LIBRARVM DOTE
 QVOTANNIS INSERVIRET
 ET IN EARVM DEFECTVM ALIÆ
 SIMILES PVELLÆ EX QVACVNQ
 FAMILIA ARBITRIO CVRATI ET
 ADMINISTRATORVM ELEEMOSINA
 SIMILI DOTARENTVR
 PVELLISQ HVIVSMODI NON INVENTIS
 VEL ANNVO REDDITV INTEGRE
 NON CONSVMPTO
 RESIDVVM ELEEMOSINÆ NOMINE
 IN PAVPERES HVIVS PAROCHIAE
 DISTRIBVERETVR.
 CVRATVS ET XII SODALITATIS RECTORES
 BENEMERITO VIRO
 POSVER. ANNO M.DC.XLVI

Marmo nero con lettere dorate incassato nel pilastro dopo la seconda cappelletta sinistra, presso la porticella che mette alla sagrestia.

An. 1616.

180

Sec. XVII.



D O M

PETRVS BLANCANVS
 DEI CVLTVM ET SANCTOR. HONOREM
 AVGERE CVPIENS
 HVIVS ECCLESIAE RESTAVRATIONEM
 LARGIS SVMPHIBVS IVVIT
 SACELLVM HOC AEDIFICAVIT
 ORNAVIT
 DEIPARAE VIRG. MARIAE
 ET SS. PETRO AC VRSVLAE
 DICAVIT
 ADDITA SACERDOTI ELEEMOSINA
 QVI SACRIFICIVM MISSAE QVOTIDIE
 IN PERPETVVM DEO HIC OFFERAT
 AD PERENNE SVFFRAGIVM
 CAMILLI ET MAGDALENAE BRIOSCHAE
 PARENTVM CARISSIMORVM
 ANTONIAE BESVTIAE
 VXORIS DILECTISSIMAE
 SVI FILIORVM
 AC POSTERORVM OMNIVM
 MDCXLVI

Sulla destra del primo altare sinistro, in tavola di marmo nero.

An. 1768.

181

Sec. XVIII.

VETUS. HOC. SEPULCRUM
 NOBILIS. FAMILIÆ. MILLIAVACæ
 RESTAURATUM
 ANNO
 MDCCLXVIII.

Sepolltura innanzi la 2^a cappelletta destra, dedicata alla V. Addolorata.

S. MARIA DELLA PASSERELLA. ⁽¹⁾

An. 1452.

182

Sec. XV.

HOC EST SEPULCRVM ARDERICI DE FIGINO
ET HAEREDVM EIVS IN QVO IPSE IACET
IAM AB ANNO MCCCCLII. DIE I. IVNII

Quest'iscrizione era scolpita in giro al sepolero, e fu notata nella Visita Apostolica dell'anno 1682 fatta per ordine del Cardinale Federico Visconti, Arcivescovo di Milano (Arch. Cur. Arciv., S. Carlo, vol. XX, pag. 43). Nella Visita poi dell'anno 1606 fatta sotto il Cardinale Federico Borromeo, Arcivescovo di Milano (Arch. cit., S. Carlo, vol. XVII, cart. 65) l'anno della morte di Arderico Figini è il 1565.

(1) Nella via omonima; soppressa nel 1787 (al N. 504, della numerazione anteriore all'anno 1860).

An. 1483.

183

Sec. XV.

HIC IACET VENERAB. D. PRESB. GOTHARDVS DE PRATA
OLIM RECTOR HVIVS ECCLESIAE ET ORDINARIVS ECCLESIAE
MAIORIS MEDIOL. OBIIT DIE XXVII SEPTEMBRIS AN. MCCCCLXXXIII
PRESB. FRANCISCVS FRATER ET SVCCESSOR
IN HAC ECCLESIA POSVIT SEPVLCVRVM

Era nel lato sinistro del coro, colla effigie del defunto e iscrizione scolpita in giro al sepolcro, e fu registrata nella Visita Apostolica del 1682, (Arch. cit., S. Carlo, vol. XX, pag. 41), e in quella del 1606 (vol. XVII, car. 63). Il SITONE (op cit., pag. 43, n. 140), e l'ARGELATI (op. cit., T. II, P. I, pag. 1130), in fine dell'iscrizione aggiungono questo motto:

VITA MVTAT, NON TOLLIT.

L'ARGELATI nel 3° verso lesse: QVI OBIIT — 4° EIVS FRATER —
5° POSVIT H. SEPVLCVRVM.

An. 1514.

184

Sec. XVI.

IN PERPETVAM PROSAPIAE MEMORIAM
HOC SEPVLCVRVM FIERI VOLVIT
BERNARDINVS GHIRINGHELLVS
ET POSTERIS SVIS DEDICAVIT
ANNO DNI MDXIV DIE IX OCTOBRIS

Fu notata nella Visita Apostolica del 1682 (Arch. cit., S. Carlo, vol. XX, pag. 42), e in quella del 1606 (vol. XVII, car. 64).

An. 1543.

185

Sec. XVI.

D. O. M.
 FRANCISCVS CASATVS
 PROTHON. ET SENAT.
 MEDIOL. SACELLVM
 HOC EXTRVXIT VBI
 SACRIF. QVOTIDIE
 PERPETVO CELEBRETVR
 PER SACERDOT. A SE ET
 HAEREDIBVS SVIS ELIGENDVM
 REVOCABILEM TAMEN
 PRO EORVM ARBITRIO
 CERTA DOTE CONSTITVTA
 PER MAG. PRAEFECT.
 MISERIC. EX CONVENTO
 QVOTANNIS PERSOLVENDA
 ANNO SAL.
 MDXXXIII

Era nella cappella dell'Annunciata. Visite Apostoliche, anno 1682 (Archiv. cit., S. Carlo, vol. XX, pag. 10-11), e anno 1606 (vol. XVII, car. 66). In questo volume alle linee 13-14 si legge: PER MAG.^{cos} PRAEFECTOS MISERICORDIAE.

Francesco Casati Protonotario Apostolico, Regio Ducal Senatore e Consigliere segreto, cessò di vivere nel 1555, e fu sepolto in questa chiesa parrocchiale nella cappella dell'Annunciata da esso stesso fondata nel 1543 (V. Iscrizione, anno 1685).

An. 1547.

186

Sec. XVI.

TVMVLVS VGOLINI VIARANAE
 CAVSIDICI ERECTVS OB MORTEM
 VRSVLAE FREGOSIAE EIVS VXORIS
 DILECTISSIMAE HIC OBDORMIENTIS
 IN DOMINO DIE XI SEPTEMBRIS
 MDXXXVII
 AETATIS ANNORVM XXXXII
 PRO SE ET POSTERIS SVIS

Registrata nella Visita Apostolica del 1682 (Arch. cit., S. Carlo, vol. XX, pag. 42), e in quella del 1606 (vol. XVII, car. 64) nella quale la morte di Orsola Fregosi è assegnata all'anno 1598.

An. 1568.

187

Sec. XVI.

D · IO · PETRO VALLAGVSSAE
ET EIVS POSTERIS
MDLXVIII

Era nella cappella della Visitazione di M. V., ove fu notata nella Visita Apostolica del 1682 (Archiv. cit., S. Carlo, vol. XX, pag. 41), e in quella del 1606 (vol. XVII, car. 66).

An. 1573.

188

Sec. XVI.

DONEC VENIAT
IMMVTATIO MEA
D · H · F · H · P ·
1573

Visite Apostoliche, anno 1682 (Archiv. cit., S. Carlo, vol. XX, pag. 43), e 1606 (vol. XVII, car. 65).

Questa sepoltura appartenne alla famiglia Figini, ma è molto incerta l'interpretazione delle cinque sigle della terza linea.

An. 1576.

189

Sec. XVI.

D. O. M.
IO · ANTONIO IACOBO AVO ·
HIERONYMO PATRI DILECTO
IOANNES BAPTISTA
ET FRATRES ANNONI
IPSIS AC POSTERIS SVIS P. P.
ANNO DNI MDLXXVI

Visite Apostoliche, anno 1682 (Arch. cit., S. Carlo, vol. XX, pag. 44), e anno 1606 (vol. XVII, car. 65) da cui ho preso il verso ultimo.

An. 1584.

190

Sec. XVI.

AVGVSTINO SCLAFENATO
 PATRI OPTIMO
 IO . AVGVSTINVS PIENTISSIMVS
 POSVIT
 OBIIT DIE XXI OCTOB. MDLXXXIII

Fu notata nella Visita Apostolica fatta nel 1606 (Arch. cit., S. Carlo, vol. XVII, pag. 63), ove è detto che la famiglia Schiaffinati era estinta, e che questa sepoltura era fuori d'uso. Però giova notare che la famiglia Schiaffinati fioriva tuttavia in questi anni, poichè vediamo nell'*Elenchus* del Benaglia che fu investita agli 11 maggio 1652 del feudo di Busnago e di Roncello nella Pieve di Pontirolo, e che ebbe titolo di *conte* ai 29 luglio del 1665. Nel 1796 figura sempre nell'albo dei patrizi milanesi. Si spense in questo secolo in un ramo dei Porro.

An. inc.

191

Sec. inc.

FRANCISCO ALEOTO
 PARMA ORIVNDO
 MEDIOLANENSI CIVI
 VIRO INTEGRO
 CHIRVRGIAE PROFESSORI
 EXIMIO
 IOANNES BAP.^{TA} CLAVIGER
 AMICO OPT. MERITO
 V. P. C.
 POTIVS MORI QVAM FOEDARI

Fu registrata nella Visita Apostolica dell'anno 1682 (Arch. cit., S. Carlo, (vol. XX, pag. 43), e in quella del 1606 (vol. XVII, car. 65).

An. 1606.

192

Sec. XVII.

CAMILLO PARAVICINO
 FLORAMONTIS FILIO
 NOVO COMENSI PATRITIO
 RELIGIONE AC VITAE
 INTEGRITATE INSIGNI
 ANNOS LXVIII · NATO
 CAESAR IOSEPHVS AC IOANNES
 EX LELIO FRATRE NEPOTES
 ANNO SALVTIS MDCVI · PP.

Visita Apost., anno 1682 (Arch. cit., S. Carlo, vol. XX, pag. 42).

An. 1617.

193

Sec. XVII.

ALEXANDER TADINVS
 PHILOSOPHVS ET MEDICVS
 ET IOHANNA TADINA DONESANA
 IVGALES CONCORDES
 POSVERVNT ANNO DOMINI
 MDCXVII · XXI · IANVARII

ARGELATI (op. cit., T. II, P. I, pag. 1468), CORTE (*Notizie istoriche intorno a' medici scrittori milanesi*, pag. 179), Visita Apostolica (Arch. cit., S. Carlo, vol. III, pag. non num.). Nella Visita Apostolica, anno 1682 (Archiv. cit., S. Carlo, vol. XX, pag. 43), nel 3° verso fu erroneamente registrato: IOANNA THADAEA DONESANA. Tutti i testi concordano colla data del 21 gennaio, ad eccezione del CORTE che segnò 22.

Alessandro Tadini, che morì nel 1661, non fu sepolto in questa chiesa, nella quale, come si vede, si era preparato il sepolcro nel 1617, ma bensì in quella de' PP. Cappuccini a Porta Orientale (V. ARGELATI, op. e pag. cit.).

An. 1674.

194

Sec. XVII.

ANNO · SALVTIS · 1674
 IO · CASTILLIONEVS · ECCL. RECT ·
 VETVS · HOC · HOSPITIVM · RENov ·
 ET · SVPERNIS · *Anxi*T · *ÆDI*bus
 SVCCESORIBVS · PARO*chis*
 IMPOSITO ONERE · PER*petuo*
 ANNVALIS · PRO · ANIMA *sua*
 EX · INDVLTO · SEDIS · APOSTolicae

Era incassata nel muro della casa parrocchiale. Visita Apost., anno 1682 (Arch. cit., S. Carlo, vol. XX, pag. 61).

Al presente, alquanto corrosa nell'estremità destra, trovasi presso il signor cav. Damiano Muoni, che cortesemente mi ha dato tutto l'agio di poterla trascrivere.

La casa parrocchiale venne restaurata ed accresciuta d'un piano superiore l'anno 1674 da Giovanni Castiglioni che amministrò la parrocchia di S. Maria della Passerella per lo spazio di 38 anni, e cessò di vivere nel 1709 a 66 anni (1).

An. 1681.

195

Sec. XVII.

ANNO NATI DOMINI MDCLXXXI
 IOANNES CASTILLIONEVS
 ECCLESIAE RECTOR
 SVCCESORVM PAROCHORVM
 PIAS APVD DEVM PRECES
 MERERI CVPIENS
 AEDIFICIVM HOC GRATIS
 A FVNDAMENTIS EXTRVXIT

Era nella casa parrocchiale. Visita Apost., anno 1682 (Arch. cit., S. Carlo, vol. XX, pag. 62).

Oltre al restauro e all'aggiunta d'un piano superiore, fatta nell'antica casa parrocchiale l'anno 1674, come nella precedente iscrizione si è parlato, nell'anno 1681, il Castiglioni eresse dai fondamenti anche un'altra abitazione parrocchiale, desiderando che si pregasse Iddio per l'anima sua.

(1) La notizia dell'età e dell'anno della morte di questo Parroco benemerito mi sono state comunicate dal sopra menzionato signor cav. Damiano Muoni.

An. inc.

196

Sec. XVII.

DORMITORIUM
HVIVS ECCLESIAE RECTORVM

Era scolpita nella sepoltura in cui venivano tumulati i parroci di questa chiesa. Visita Apost., anno 1682 (Arch. cit., S. Carlo, vol. XX, pag. 41).

An. 1685.

197

Sec. XVII.

FRANCISCO CASATO
PROTHONOTARIO APOSTOLICO
SENATORI REGIO DVCAI
ET A SECRETIS CONSILIARIO
AB ANNO MDLV HIC QVIESCENTI
MARCHIO IOANNES IACOBVS
ALOYSIVS CASATVS ACERBVVS
EX EIVS TESTAMENTO POSVIT
ANNO DÑI MDCLXXXV

Era nella cappella dell' Annunciata, ove fu notata nella Visita Apost., anno 1682 (Arch. cit., S. Carlo, vol. XX, pag. 41), SITONE (op. cit., pag. 245, n. 1160).

S. MARIA DELLA SALUTE

DETTA DE' CROCIFERI. (1)

An. 1686.

198

Sec. XVII.

D . . . O . . . M

CELEBRANDÆ PERENNITER QVOTIDIANÆ MISSÆ

AD ALTARE PRIVILEGIATVM

AC SVPPEDITANDIS SACRARIO HVIVS TEMPLI NECESSARIIS

EQVESTRIS TVRMÆ DVCTOR IVLIVS CÆSAR SICCVS

DE ARAGONIA AC ANNA MONTIA IVGALES

ANIMARVM SVARVM SVFFRAGIIS CONSVLENTES

DOMVM LEGAVERVNT

EX TESTAMENTO IN SCRIPTIS DIEI XXIV AVGVSTI

MDCLXXXI

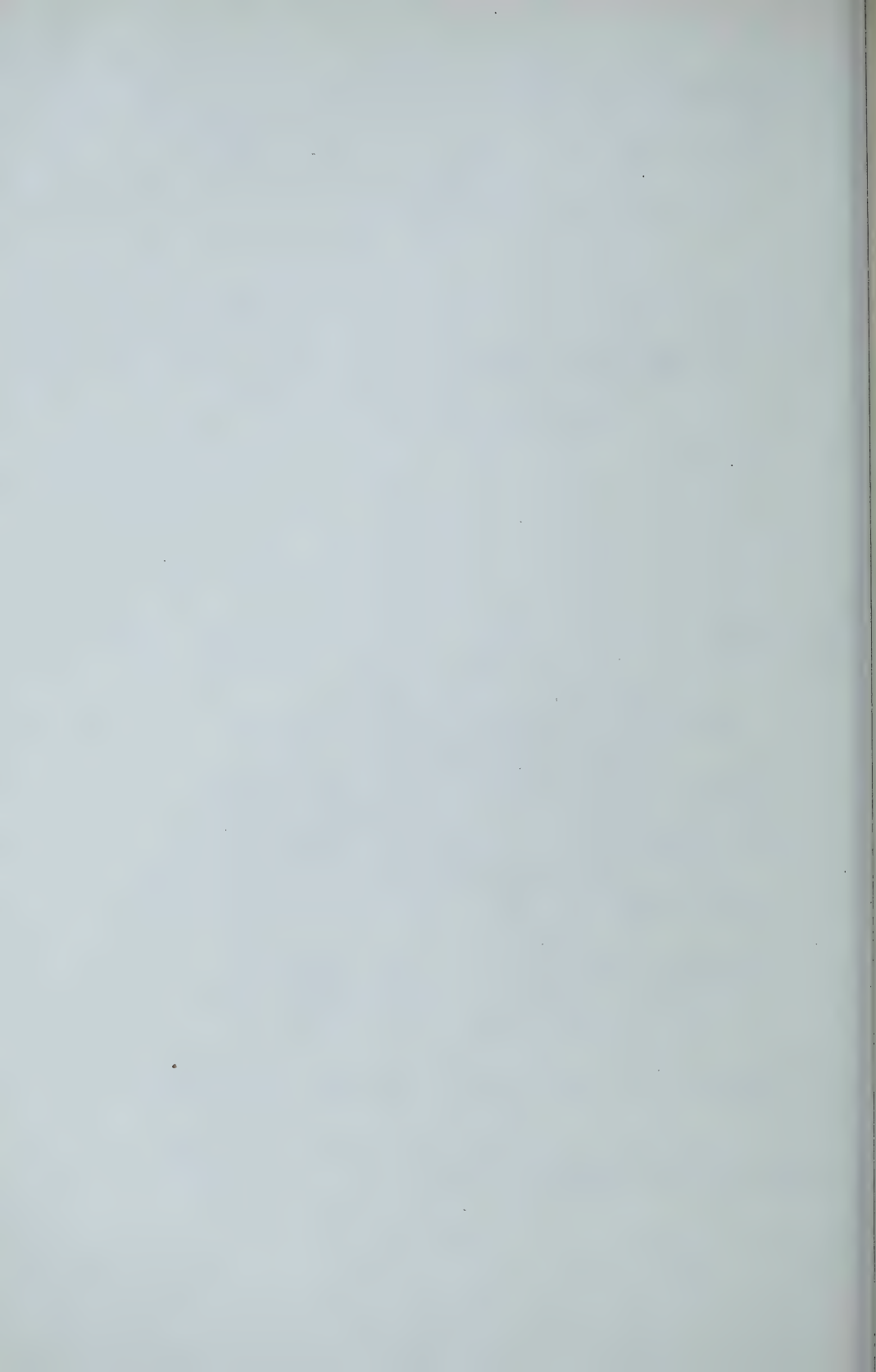
CONFIRMATO CODICILLIS RECEPTIS A TABVLARIO

CAROLO IOSEPH CABIATO DE COLLEGIO MEDIOLANI

DIE XVIII SEPTEMBRIS MDCLXXXVI

Marmo nero con lettere dorate incastrata nella parete sopra la porta della Sagrestia.

(1) Questa chiesa è posta nella via che anticamente portava il nome di contrada o corso della *Cantarana di Porta Tosa*, ora via Durini.



S. STEFANO DI BORGOGNA. ⁽¹⁾

An. 1572.

199

Sec. XVI.

BATTA LONATI

1572

Registrata nel volume XX, pag. 17, S. Stefano, di una Visita Apostolica fatta probabilmente sotto il cardinale Federico Borromeo.

An. 1575.

200

Sec. XVI.

D . O . M
SEBASTIANVS DE PORTIS
SIBI ET ELISABETH CRIBELLAE
VXORI PVDICISSIMAE
AC POSTERIS V. P.
M. D. LXXV.

Registrata nel volume XX, pag. 16-17, S. Stefano, della Visita Apostolica fatta probabilmente sotto il cardinale Federico Borromeo (Arch. della Curia Arcivescovile).

(1) Nella via omonima al N. 358. Fu chiesa parrocchiale fino al 1787, più tardi soppressa.

An. 1579.

201

Sec. XVI.

FABRITIVS COLLA
LVCRETIA TICINA
MDLXXVIII

AMICE AMICOS POSCE SI AMICOS OPTAS

Nel pavimento presso la cappella maggiore, registrata nella Visita Apostolica (Arch. della Curia Arciv., S. Stefano, vol. XX, pag. 16.

An. 1581.

202

Sec. XVI.

D . O . M .
FRANCISCVS OLDORII CIVIIS MLNSIS
CVM VIDISSET OCTOGESIMVM ANN̄V
TERTIAM PROLEM ET 40. DESCEN̄
MORTIS MEMOR TVMVLVM SIBI
ET MAGDALENÆ FENETTE MANGONE
VXORI POSVIT
M. D. LXXXI

Registrata nel suddetto volume della citatà Visita, pag. 17.

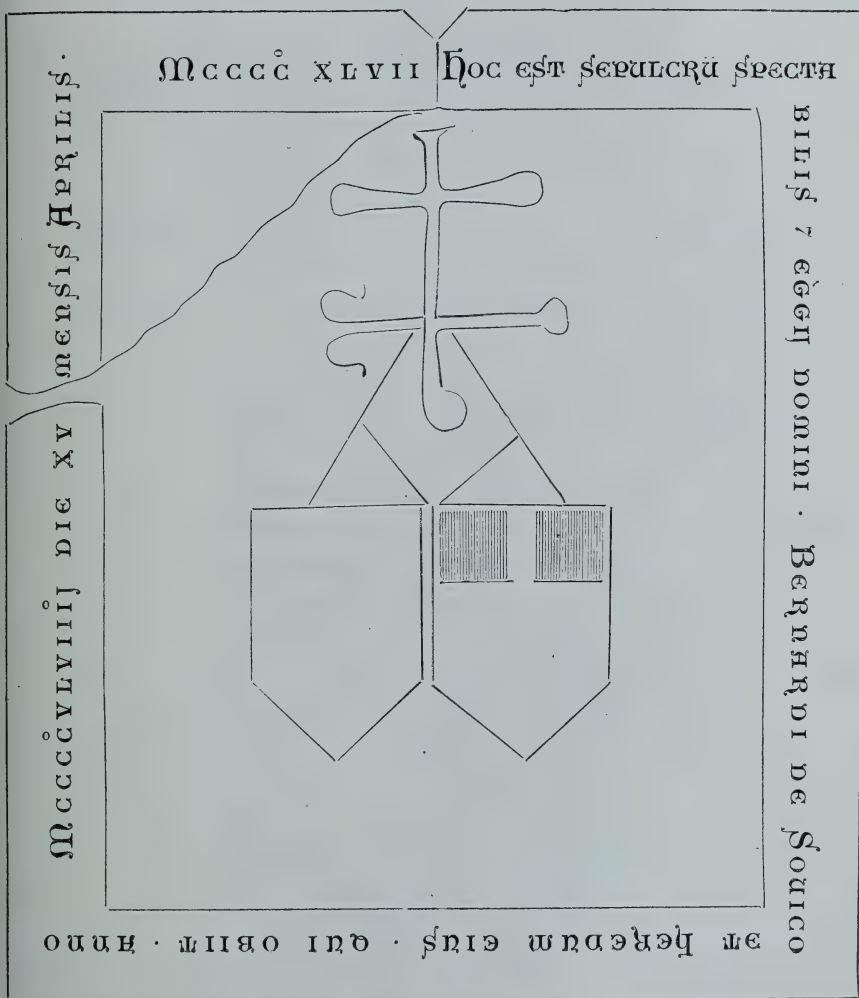
S. MARIA DI S. ROMANO ⁽¹⁾

DETTA ANCHE DEI SS. ROCCO E ROMANO.

An. 1449.

203

Sec. XV



Marmo alquanto corroso incastrato nel muro della piccola corte dell'abitazione del Prevosto di S. Babila.

(1) Era situata precisamente dietro al coro della chiesa di S. Babila, col fianco che dava sulla via. Demolita dopo il 1840 (al N. 400 della vecchia numerazione).

An. 1676.

204

Sec. XVII.

GEORGIVS SERPONTVS
VEN. HVIVS LOCI VNNVS EX DEPVSTATIS
ET IN SECRETIORI S. M. A SECRETIS
VT HÆREDITARIAM MAIORVM PIETATEM AMPLIFICARET
ANTIQVIORIBVS SEPVLCHRIS ALIBI POSITIS
HOC NOVVM ADDITIT MONVMENTVM
IN QVO TVM SVI TVM SVCCESSORVM SVORVM CINERES
SVB VMBRA DEIPARÆ CONQVIESCANT
ANNO DOMINI MDCLXXVI

Dal SITONE (op. cit., pag. 154).

S. BABILA.

An. 1363.

205

Sec. XIV.

H · MCCCCLXIII · DIE · VENIS
 XXII · MENSIS · SEPTEBRIS ·
 OSECTA · EVERVNT ·
 ALTARI · BEATI · BABILLE · (sic)
 BTE · MARIE · ET · SCI ·
 NICHOLAI · QM · SITVM · EST
 H MANV · DEXAM · SANCTI ·
 BABILLE · P · FRVM · PETRYM ·
 DE MALIANO · EP · THENE
 DENSEM · ORDINIS · PDICATOR
 QVI · TVC · GEREBAT · VIC ·
 ES · OM · GVELMI · DE ·
 PYSTERULA · TVC · ARCHI
 EPI · MEDIOLANI · EXPEN
 PPRIS · PSBRI · IACOBI
 DE · COTTIS · BN · IPIVS
 ECCLEXIE · (sic)

Nella parete della navatelia destra, sul principio della chiesa.

An. 1575.

206

Sec. XVI.



IO : BAPTISTÆ
 PEROTTO
 ORGANICÆ MVSICES PRÆSTĀTIA
 DIVINI COGNOMEN
 EMERITO
 QVĒ VIX (HEV) TERRIS OSTESV
 FATA MORTALIBVS
 INVIDERVNT
 IO : AMBROSIVS
 FILIO B. M.
 POSVIT
 ANNO A NATALI IESV CHRISTI
 SERVATORIS
 MDLXXV
 III NON . FEBR .
 DECENTI DOTE ADDITA
 PRO SACRIFICIIS BINIS IN DIES
 AD ALTARE MAIVS
 ANNIVERSARIIS . QVATERNIS IN AÑO
 SINGVL . AD EXPIAN . MANES PERAGEN

Piccola tavola di marmo mischio incastrata nella parete della navatella destra, e ricoperta dal primo confessionale.

An. 1588.

207

Sec. XVI.



HIERONIMAE. MAZENTAE
 QVAE SIG ANN EGIT LXXVIII
 VT HIC IN COENO SORDENS
 NITERET IN COELO
 OBIT CAL. FEBR
 M D LXXXVIII

Marmo bianco nel pavimento in fondo alla navatella destra innanzi l'altare di S. Anna.

An. 1588.

208

Sec. XVI.

H I E R O N Y M A E
 M A Z E N T A E
 R E L I G I O S I S S I M A E M A T R O N A E
 Q V A E A V G V S T A M H A N C A E D E M
 A D D I V I N A S Q V O T I D I E L A V D E S
 R I T E C O N C E L E B R A N D A S
 S A C R A Q S O L E N N I A A C P R I V A T A
 H I C E T A L I B I T V M A N N I V E R S A R I A
 P E R F I C I E N D A
 A D D I C T I S H O N E S T I S R E D I T I B V S
 I N S I G N I C A N O N I C O R V M C O L L E G I O
 A N N O C I D I O L X X x V I I I
 A V X I T A C D E C O R A V I T
 S I X T I V P O N T M A X
 A V T O R I T A T E
 G A S P A R I S V I C A R C H I E P
 O P E R A
 S V I S P R A E T E R E A F A C V L T A T I B V S
 I N O P E S L E V A R I D O T A R I V I R G I N E S
 P E R P L V R A Q I D G E N V S E X P L E R I
 C O N S T I T V I T
 C V R A T O R E S E X E I V S T E S T A M E N T O

P



Nella parete della navata suddetta sul principio della chiesa. Al tempo della Visita Apostolica, fatta in questa parrocchia nel 1682 (Arch. Cur. Arc., Miscell., vol. XX, car. non num.), era nella parete dell'epistola tra la cappella maggiore e la cappella di S. Maria delle Grazie, ove è detta anche nella descrizione di Milano del LATUADA (Tom. Primo, pag. 182).

An. 1600.

209

Sec. XVI.

D. O. M
 PACI ET MEMORIAE AETERNAE
 PHILIPPI LEVCHI
 PIENTISS. HVIVS ECCLESIAE CANONICI
 QVAM CVM VIVENS SPONSAE
 INSTAR DILECTISSIMAE
 COLVISSET
 MORIENS HEREDEM SCRIPSIT
 QVO SVIS OPIBIVS MAGNIFICENTIVS
 EXTRVATVR
 SIBIQVE BINA QVOTANNIS
 ANNIVERSARIA FIAVT
 FABRICAE PRAEFECTI
 VNANIMES POSVERVNT
 OBIT PRIDIE CALENDIS IVNII
 CIO IO C AETATIS ANNO LXIII

VALERI (Cod. cit., car. 91 v.^o).

An. 1606.

210

Sec. XVII.

D. O. M
 DIVOQVE CAROLO SACELLVM HOC EREXIT
 IVLIVS CAESAR CONFALONERIVS
 AVREOSQVE SVpra MILLE SOLVIT
 VENERANDO HVIVS TEMPLI COLLEGIO
 A QVO SACERDOS DEPVTETVR
 AB IPSO ERECTONE PROBANDVS
 ET DEINCEPS A SVIS HAEREDIBVS
 QVI REM QVOTIDIE DIVINAM
 AD SACRAM HANC ARAM FACIAT
 ALIAQVE CONVENTA SERVENTVR
 EX IACOBI ANTONII CERVTI ACTIS
 PRID. CALEND. IVNII MDCVI.
 ARCHIEPISCOPALI AVCTORITATE FIRMATIS
 ALEXANDER SACRAE THEOLOGIAE DOCTOR
 EIVSDEM TEMPLI PRAEPOSITVS
 NOBILI ET EGREGIO VIRO FRATRI SVPERSTITI
 B. M. POSVIT

ARGELATI (op. cit., Tom. II, P. II, pag. 1866).

Alessandro Confalonieri nacque in Milano nel 1552 da Camillo Confalonieri ed Elisabetta de Toppis.

Entrò prima nella Congregazione de' Chierici Regolari di S. Paolo de' Barnabiti, dalla quale uscì, anche a persuasiva di S. Carlo Borromeo. e fu aseritto tra i frati regolari. Nel 1597 ebbe la Prevostura di questa chiesa, che resse fino al 1624, anno in cui morì. ARGELATI (op. e pag. cit.).

An. 1609.

211

Sec. XVII.

D O M
 D. IVLIO SACRVM
 BARTHOLOMÆVS MORESINIVS
 VIR OB EGREGIAM PIETATEM .
 AC VIRTVTEM .
 AVIS . ET PATRE DIGNISSIMVS .
 SACELLVM . OLIM IVRISPATRONAT .
 TITULO . DICTA DOTE .
 LOCVPLETATVM .
 INSTAVRAVIT .
 ANNO . SALVTIS . CIO . IO . CIX .

Nella parete della piccola navata destra, sul principio della chiesa. SITONE (op. cit., pag. 108, n. 443). Nella Visita Apostolica sopracitata è detto che la cappella di S. Giulio, iuspatronato della famiglia Moresini, era situata *in capite ecclesie* nella navata di mezzo, presso la porta che mette alla sagrestia, corrispondente col passaggio per andare sopra l'organo e il pulpito.

An. 1696.

212

Sec. XVII.



D O M
 LVDOVICO CRVCEIO
 CANONICALI MVNERE
 IN HOC TEMPLO
 PER ANNOS QVADRAGINTA
 EGREGIE PERFVNCTO
 QVI MISSAS TERNAS
 SINGVLIS HEBDOMADIS
 AD ARAM HANC
 PERPETVO CELEBRANDAS
 LEGAVIT
 IMPOSITO HÆREDIBVS SVIS
 ONERE STIPENDII
 EX TESTAMENTO
 PER NOTARIVM MARC: ANT:
 DE REGIBVS DE ELLO
 SVB DIE IS . FEBR. 1666
 CONSCRIPTO
 HÆREDES IPSI P. P.
 OBIIT DIE 19 . MAII 1669.
 ÆTATIS SVÆ 65

Nella parete della nave destra, appena si entra.

An. 1821.

213

Sec. XIX.

Λ ✠ Ω
 IOSEPHO HIERONIMI FIL. CASATO
 RELIGIONE ET PIA LARGITATE
 SPECTATISSIMO
 QVOD
 IVRA EMPHITEVSIS
 VRBANAЕ QVAE DOMVS
 REDIRE VOLVIT AD HOC COLLEGIVM
 PRAEPOSITVS ET CANONICI
 QVOTANNIS LITANDVM DECREVERVNT
 B. M.

OBIT PRIDIE KAL. DECEMB.
 A. MDCCCXI.

Nella parete della nave destra, entrando in chiesa.

An. 1829.

214

Sec. XIX.

COLLEGIVM · CANONICORVM
 ET · NEOCORI
 AERE · COLLATO
 BASILICAM · BABILAEANAM
 CVI · ET · CONCILIVM · SANCTORVM
 NOVIS · OPERIBVS · INSTAVRARVNT
 ARAMQ · MAXIMAM · EXTRVXERVNT
 QVAM
 KAROLVS · CAIETANVS · GAISRVCHIVS · COMES
 S. R. E. CARD. ARCHIEP. MEDIOL.
 INLATIS · EXVVIIS
 MARTYRV · CALIMERI · CELSI · ROMANI
 RITE · CONSECRAVIT
 III · ID. IAN. AN. M · DCCC · XXIX

Entrando in chiesa dalla nave destra, nella parete.

An. 1841.

215

Sec. XIX.



H

Q

IO. BAPT. GVILLELMVS ZERBI

ARCHIMANDRITA .

CANONIC. LAT. SS. SALVATORIS

EPISCOPVS FAMAVGVSTANVS

VIXIT. ANN. LXXXVI

OBIIT. XV. KAL. SEPTEMBRIS

A. M. DCCC . XLI .

Marmo bianco nel pavimento della nave maggiore innanzi la cappella maggiore.

An. 1862.

216

Sec. XIX.

A

Ω

MEMORIÆ ET HONORI

IGNATII GALIMBERTI

CANONICI CURIONIS MINORIS

PII SOLERTIS

QUI HÆREDEM EX ASSE

HANC ECCLESIAM INSTITUIT

DECESSIT IN PACE

IV IDUS APRILIS AN. MDCCCLXII

Nella parete della nave destra, entrando in chiesa.

An. 1828.

217

Sec. XIX.

CINERIBVS
 MARGARITAE · IOAN. BAPT. COMITI DVRINI
 FILIAE
 GEORGI · MARCHIONIS · SERPONTI · VXORIS
 IN · D · ROMANI TEMPLO · ANNO · MDCCLV ·
 AVORVM · TVMVLO · CONDITIS
 HINC · ANNO · MDCCLXXXVI · IN D. BABILAE · INLATIS
 ET · ANNO · MDCCCIV · INSTAVRATO TEMPLI · PAVIMENTO
 HEIC · CONLECTIS
 POSTREMVM · ANNO · MDCCCXXVIII · AVCTO · SACELLO
 NEPOS. ANGELVS · SERPONTI
 EQVES. S. STEPHANI · HETRVRIA (*sic*)
 M · P ·

Marmo bianco nel pavimento in fondo alla nave sinistra avanti l'altare del Cuore di Gesù.

S. MARTA DELLE OSSA.⁽¹⁾

An. 1721.

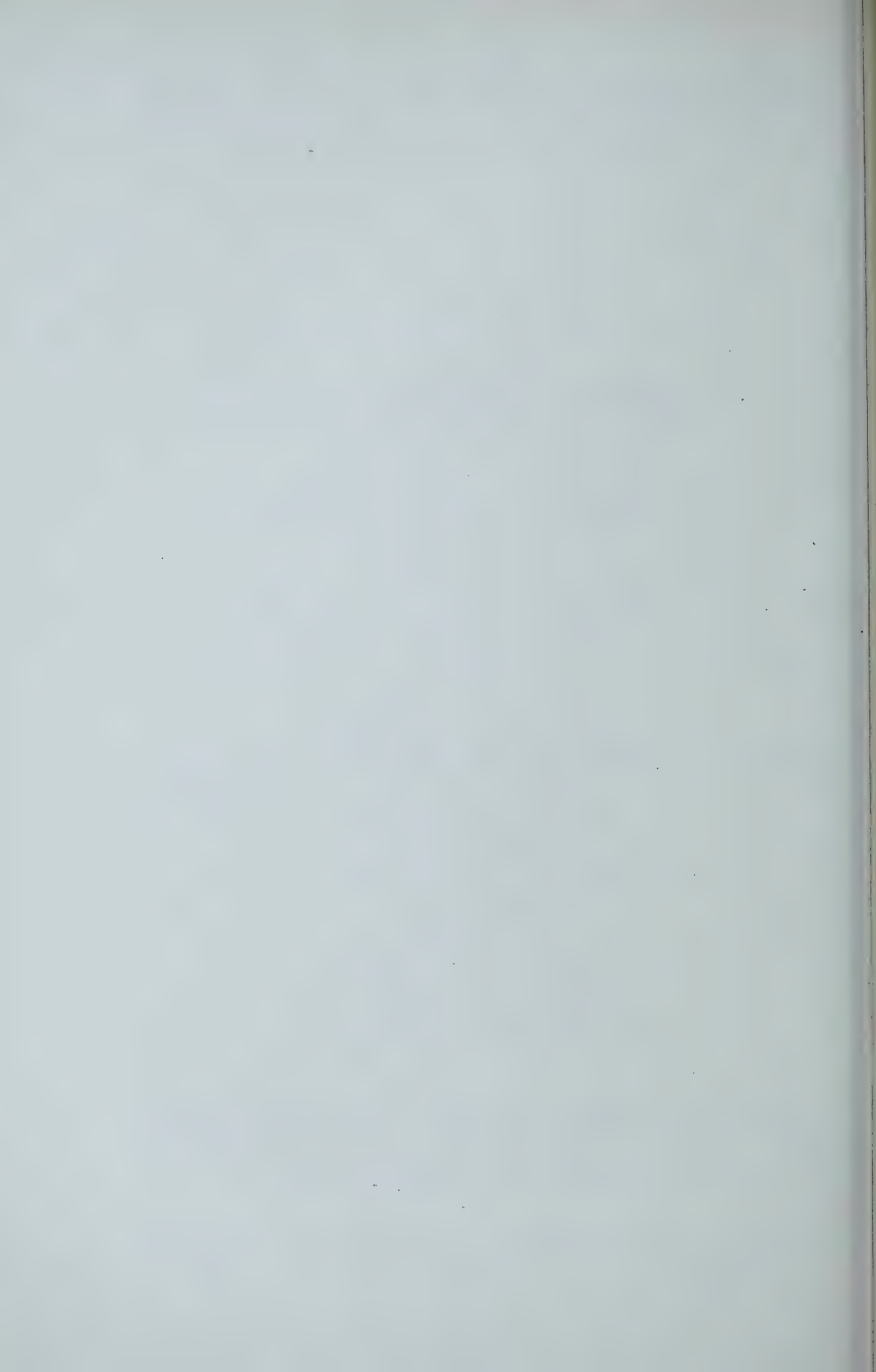
218

Sec. XVIII.

D. O. M.
S. MARTÆ DE OSSIBVS
AC SS. BLASIO ET BERNARDO
ÆDEM HANC
A ZONFREDO DE CASTANO
PRÆPOSITO BOLLATI
ET METROP. BASIL. CAN. ORDIN
PRIDIE NON. MARTY 1344
EXCITATAM
PIETAS CONFRATRVM
S. MARTÆ DE OSSIBVS
VETVSTATE LABANTEM
IN HVNC SPLEND. RESTITVIT
IV · NON · OC̃BRIS MDCCXXI

Questa memoria scolpita in marmo bianco, sopravvissuta per ricordarci il distrutto Oratorio di S. Marta delle Ossa, si vede ora nella chiesa di S. Babila, incastrata nella parete sul principio della navatella destra, ricoperta da un confessionale. LATUADA (op. cit., T. Primo, pag. 185).

(1) Era posta presso la chiesa di S. Babila verso la porta della città (v. LATUADA, vol. I).



S. PIETRO CELESTINO.

An. inc.

219

Sec. XV.

D · O · M

SOPRA TVTTO DIO PER TVTTO

VIRTUTE ATQVE FIDE INSIGNES ADVERTE VIATOR
EGREGIO FRATRES REQUIESCVNT MARMORE MAIOR
NAM ET CHRISTOPHORVS ET LAVRENTIVS ALTER IN AEVO
SANGVINE DE BREBIO PROLES.

ARGELATI (op. cit., T. II, P. II, pag. 1851) copiata dal SITONE.
Lorenzo de Brebio era Decurione della città nel 1474.

An. 1603.

220

Sec. XVII.

MEMORIÆ

STEPHANI TADINI.

MICHAELIS. FELICISQ. PHYLOS. AC. MED. CLEMENTISQ. I. CC.
 AB ANNO M. CCCXL PRISCOR. FAMILIE^(sic) PROPAGATOR.
 ALEXANDRI QVOQ. PHYLOS. AC. MED. ASTRONOMIQ. CELEBERE^(sic)
 SFORTIADIS PRINCIP. ET VENETE REIP. KARISS.

IO. BARTOLOMEI EX COLL. NOBIL. MEDIOL. PHYSICOR.
 HIERONIMI. IO. PETRI. IAC. ANT. FABRITI. ORTONGH. EQ. TRIBVN. PEDIT.
 GABRIELIS RHODY. EQVITIS BAIVLI S. STEPHANI. ET PRIORIS BARVLI
 QVI POST CRETENSE REGNUM AC FVNESTISS. RHODIVM BELLVM
 SVMMA VIRTVTE AC IMPERIO ADMINISTRATVM.
 MELITAM ORDINI SVG A CAROLO V. IMPETRAVIT
 ET AB EODEM MILITARI OMNI APPARATV AC TORMENTIS

IN TOTO IMPERIO PRAEFECTVS EST
 CAMILLI ETIAM EQVITIS AVRATI AC COMIT. PALAT.
 GVGLIELMINI PRAEPOSITI S. MARIE HVMILIAT.
 HILARIONIS IN FAMIL. CISTER. AB. ET PRÆSIDIS
 ALEXANDER THADINVS

IO. IACOBI FILIVS EX COLL. NOB. MEDIOL. PHYSIC.
 ET SIBI HÆREDIBVSQVE

ANNO MDCIII.

Questa memoria, di cui ci è pervenuto un frammento della parte superiore, è stata da me supplita colla lezione dell'ARGELATI (*Bib. Script. Med.*, T. II, P. I, pag. 1468), e del CORTE (*Notizie Istoricke intorno a' Medici scrittori milanesi*, pag. 179); lezione non priva d'inesattezze e mancanze.

L'iscrizione fu, senza dubbio alcuno, rimossa dal suo luogo, capovolta, e adattata nel pavimento della chiesa nel ristauo nel 1735, e venne poi di nuovo alla luce, ma spezzata, e mancante nell'ultimo ristauo del nostro secolo. Prova della mia asserzione, è la calce che tuttora imbratta il frammento, il quale trovasi incastrato nel muro di un andito angusto, oscuro e

nascosto alla vista del ricercatore, e al quale si accede dal corridoio che dalla chiesa mette nella via pubblica.

L'iscrizione ci ricorda molti nomi della famiglia Tadini, i quali, come si legge, fin dal XIV secolo esercitavano già l'arte della medicina, e che altri, per meriti civili e militari, furono da varî principi insigniti di onori e di cariche eminenti.

Alessandro, autore di questa iscrizione, fu figlio di Gian Giacomo e di Isabella Monti e marito a Giovanna Donesani. Nella terribile pestilenza del 1630 faceva parte dei Conservatori del tribunale della sanità, e molto adoperossi a beneficio e sollievo del popolo. Morì in età avanzata il 16 novembre 1661, e fu sepolto nella chiesa de' PP. Cappuccini in Porta Orientale, sebbene avesse due sepolcri propri, l'uno in S. Maria della Passerella, ove, insieme con la moglie, lo aveva preparato nel 1617 (v. iscr. n. 193), e l'altro in questa chiesa nella propria cappella, che, al dire del Corte, era però passata ad altra famiglia (v. op. e pag. cit.). Si hanno di lui alcune opere a stampa, tra le quali: *Ven. Collegii Physicorum Mediolanensium antiquitas, privilegia, statuta, ordinationes in compendium redacta. — Mediolani, 1645.*

Ragguaglio dell' origine e Giornali successi della gran peste nel 1629, 30 e 31, con l' aggiunta d' un breve Compendio delle maggiori Pestilenze per l' addietro avvenute. — Milano, 1648.

An. 1626.

221

Sec. XVII.

B . M . S .
 GASPARI ASELLIO VIRO
 MORVM SVAVITATE INCOMPARABILI
 CIVI CREMONENSI
 ANATOMES ET CHIRVRGLÆ
 IN TICINENSI ACADEMIA PVBLICO INTERPRETI
 ATQVE IN BELLO CISALPINO
 REGII EXERCITVS PROTOCHIRVRGO
 QVI ANNVM AGENS XLV. OBIIT
 ALEXANDER TADINVS ET SENATOR SEPTALIVS
 EX COLLEGIO NOBIL. MEDIOL.
 PHILOSOPHI AC MEDICI
 AMICO OPTIMO MÆSTISSIMI
 P. P.
 DIE XXIV. APRIL. MDCXXVI.

Gaspare Asellio da Cremona fu pubblico Lettore di Anatomia e Chirurgia nell' Università di Pavia; prese parte come chirurgo maggiore nel-

l'esercito di S. M. Cattolica, probabilmente in occasione della guerra per il Monferrato dal 1614 al 1616 e si rese celebre per la scoperta da esso lui fatta delle vene lattee. Morì il 24 aprile 1626 di anni 45, e fu sepolto nella chiesa di S. Pietro Celestino, nella cappella gentilizia della famiglia Tadini, dedicata in onore dello stesso Santo Celestino, nella qual cappella BARTOLOMEO CORTE (*Notizie Istoriche intorno a' Medici scrittori milanesi*, pag. 177), lesse e copiò l'iscrizione, oggi perduta, e riferita eziandio dall'ARGELATI (*Bib. Script. Mediol.*, T. II, P. II, pag. 2060).

Lasciò alcuni suoi lavori inediti, tra i quali il trattato *De Lactibus, seu lacteis venis*, ecc., che fu dato alle stampe nell'anno susseguente alla sua morte dai dotti medici Alessandro Tadini e Senatore Settala, suoi amici e curatori.

An. 1648.

222

Sec. XVII.

FRANCISCVS PRAESTINVS
 INGENIO SCIENTIA LABORE
 VIRTVTVM ILLVSTRANS
 MILITVM DVCTOR LEGIONIS INSTRVCTOR
 INTER BELlicos VNIVERSAE PROVINCIAE MEDIOLANENSIS
 MACHINATORES
 IAMDIV PRIMAS ADEPTVS
 DVM SVIS ARTIBVS CREMONAM PROPVGNAT
 DECIMO NONDVM EXPLETO LVSTRO CADENS
 POSTERITATI NVNQVAM PERITVRVS
 SIBI HAEREDIBVS AC SVCCESORIBVS
 AD QVIETEM MONVMENTVM INGREDITVR
 ANNO SALVTIS MDCXLVIII.
 DIE XXV. AVGVSTI

Fu veduta nella cappella di S. Mauro dall'ARGELATI (op. cit., T. II, P. II, pag. 1805).

An. 1648.

223

Sec. XVII.

Busto in marmo.

FRANCISCVM PRISTINVM

DIVINA PROVIDENTIA SEXTO SVpra DECIMVM SÆCVLO COÆVVM

MEDIOLANENSI PROVINCIÆ

SINGVLARI BENEFICIO DEDIT:

NE INTER TOT BELLORVM MOTVS ARCHIMEDES DEESSET

MEDIOLANI NATVS ET EDVCATVS

VNIVERSAM INSVBRIAM SVIS MACHINIS PROPVGNNAVIT

PRIMA IN VVLTVRENÆ VALLIS ANGVSTIIS

• ARTIS POSVIT RVDIMENTA

CATHOLICÆ FIDEI PROPVGNACVLIS

HÆRETICARVM AC FOEDERATARVM TVRMARVM TORRENTI

OPPOSITIS:

CÆSAR. DITIONIS ARGES OMNES

INGENII SVI PRÆSIDIIS ITA MVNIVIT

VT ALIQVÆ PLVRES HOSTIVM EXERCITVS

SVSTINVERINT REPVLERINT CONSVMPSERINT

ALIÆ QVÆ ANTEA CESSERANT

EIVS LABORE AC INDVSTRIA RECEPTÆ

SVVM TESTANTVR VINDICEM:

PLVRIMÆ HOSTIBVS EREPTÆ NON VNA NEC SEMEL TENTATA

PERVII FACTI AMNES SVPPETIÆ DATÆ OBSESSI

VRBS ET ORA LIGVSTICA MVNIMENTIS FIRMATA:

QVANTI APVD PROVINCIÆ MODERATORES ESSET (*sic*)

AVCTA SVpra MOREM NON SVpra MERITVM STIPENDIA

INGESTÆ DIGNITATES DOCENT

TANDEM NE QVID MANERET IN VOTIS

INVICTA CREMONA SVIS INCVBANTEM MOLIBVS

PILA TRAJECTVM IN CAPITE

SVO TRIVMPHO NON INPARATVM EXCEPIT.

• VERVM VT VBI HVIVS IN DIVVM PIETAS IN PARENTES AMOR

COR POSVERAT THESAVRVS DEPONERETVR

TRANSLATVM CADAVER HIC SIMVL QVIESCIT

SVIS AC CÆSARIS FRATRIS SVMPTIBVS

ERECTO SACELLO TVMVLO DEFOSSE

LEGATIS ETIAM AD SACRA FACIENDA INSTITVTIS

ANNO A CHRISTI ORTV MDCXXXVIII.



La prima cappella a destra, una delle quattro costruite sui primordi del

XVII secolo, fu data alla famiglia Prestini milanese, che la dotò di rendite, e vi si preparò il sepolcro.

E fu in questa cappella che nel 1648 fu sepolto il cadavere del valoroso e celebre matematico Francesco Prestini, morto all'assedio di Cremona colpito nella testa da una palla.

Nel ristauo ultimo le cappelle sono state tagliate, così che questa memoria, sormontata dal busto del Prestini, e decorata in fine dallo stemma di famiglia, del quale però non rimane che il vuoto ove era incastrato, rimane nascosta alla vista di tutti, perchè di questo ritaglio di cappella se n'è formato un luogo per riporvi le sedie, e vi si accede per una porticella praticata nella destra del primo altare.

Nella RELATIONE | DELLA FAMOSA DIFESA | DI CREMONA | ET DEL PASSAGGIO | DELL'ADDA | SOTTO LA DIRETTIONE | DEL MARCHESE DI CARACENA | GOVERNATORE E CAPITANO GENERALE | DELLO STATO DI MILANO | GOVERNANDO L'ARMI | IN CREMONA | D. VINCENZO MONSURIU | GENERALE DELL'ARTIGLIERIA | seguente scritta da SIMONE CORNACCHIOLI e stampata in Milano nel 1648, a pag. 41 si legge:

« Il giorno seguente (13 agosto?) il Prestino Ingegniero molto accreditato, andando visitando alcun posto nel Fosso trà la mezza Luna detta de Spagnoli, & quella de gl' Alemani del Regimento del Marchese D. Carlo d'Este, fu ferito detto Prestino da una Moschettata nella testa, & dentro pochi giorni di quella morì. »

An. 1845.

224

Sec. XIX.

MARIAE DEIPARAE AVXILIATRICIS
 INFANTEM DEVM IN GREMIO GESTANTIS
 SIMVLACRVM
 ANTIQVA RELIGIONE IN VICO CORNOVATE CVLTVM
 DIGNIOREM HANC SEDEM
 VIII · KAL · APRILIS MDCCCXLV ·
 TRANSFERENDVM CVRAVERVNT
 DEVOTI SANCTITATI EJVS

Marmo comune, sotto una immagine della Vergine col Bambin Gesù in braccio, posto nell'andito che dalla chiesa mette sulla via pubblica.

IMMACOLATA CONCEZIONE DI M. V.⁽¹⁾

(CAPPUCCHINI)

An. 1522.

225

Sec. XVI.

D. O. M.

P. FRIS FIDELIS

NATIONE SVEVI IN OPPIDO SIGMARINDAE NATI

QVEM HABITVM MINORꝰ CAPVCINORꝰ TERRIGENVVM SVMPSIT

PRO FIDE PVGNANS CONCIONATOR

HAERETICORꝰ PER MANVS PERFIDAS

IN BRETTIGOIA

SANGVINE PROPRIO PVRPVRAVIT

SVPER SEPVLCHRO FLOREM EX EIVS PECTORE CONSVRGENTEM

PVLCHERRIMVM INSOLITVMQVE:

CAECIDIT SEMEN È PARADISO DIXERIM

QVID NON RADICĒ FIGERE IN CORDE DIGNVM?

ABLATVS ABYT NON OBYT

ANNO DÑI·MDXXII·VIII·CAL·MAY.

CORONATV MARTIRĒ ORNANT MIRACVLA

IN DIES MAGIS.

Nel 1688, essendo Guardiano di questo convento il P. Isaia da Milano, fu messo a nuovo il chiostro, ornato già con immagini di alcuni Cappuccini d'ogni convento, e d'ogni nazione, ed in questa circostanza furono riprodotte le iscrizioni in sostituzione delle altre che già vi si leggevano. Questa piccola raccolta si trova nell'Archivio di Stato (Conventi Comuni, Milano, Busta n.º 1885), col titolo seguente:

Copia degli Elogj che sono — nel Claustro di questo — Convento dell'immacolata — Concettione — di — Milano — che furono rinovati l'anno — 1688 — Essendo Guardiano il M. R. P. Isaia — da Milano. — Oltre la copia delle predette iscrizioni, si conserva anche quella delle antiche, ma siccome sono simili, e nel nome, e nel concetto, ma solo offrono qualche diversità nelle frasi, così si è creduto di ometterle.

Quest'iscrizione è segnata col num. 21.

(1) Dato principio al Convento nel 1592, per opera dell'Arcivescovo Gaspare Visconti, la chiesa fu consacrata dal Card. Arcivescovo Federico Borromeo nel luglio 1603; soppressa nel 1810, fu in appresso distrutta. Era situata nel borgo di Porta Orientale, ora *Corso Venezia*, a destra di chi esca dalla città (al N. 721 della vecchia numerazione).

An. 1551.

226

Sec. XVI.

FRANCIS • CASATVS
VT SE QV̄ADOQVE
ACVRIS • SENATORIS
EXIMERET
HVNC SECESSVM
SIBI ET
AMICIS PARAVIT
1551

Fu rinvenuta nella casa Busca tra via Cappuccini, e via Vivaio. Oggi è nel palazzo Serbelloni (ora Sola Busca), in Corso Venezia (v. iscr. n. 185).

An. 1551.

227

Sec. XVI.

D. O. M.
P. F. IOANNI ZVAZE A' METYMNA CĀPESTRI
DEBITAS LAVDES QVIS NVNQVĀ SOLVET?
CVM PVER
MVNDANA FVGIT CĀLESTIBVS DELECTATVR
CREVIT DICATVS DEO
INTER MINORES CILICIVM PEDVMQVE NVDTAS
MORTALEM PROBANT
CAETERVM AD VNDECIM SAEPE HORAS MEDITANTEM
CERNES IAM CĀLITEM, CĀLITEM Dicens
DORMIRE, LOQVI, VESCI QVASI NESCIENS
ORARE, PLORARE, PATI SOLVM SCIENS.
AMORE IESV QVEM SAEPIVS VIDIT
CONSTANTINOPOLIM MEMPHIMQ PETIT
IBI DIRE VERBERATVS
FAME SITI NECATVS
QVAM APTE SANCTVS HYSpan.' EST APPELLATVS
QVAM BENE A DŅO DILECTVS DICTVS
BENEDITIONES ERGO DVLCEDINIS
IN QVIB' PRAEVENTVS PVER, CALICE DŅI VIR CONSVMAVIT
ANNO SALVTIS MDLI.

Dalla copia suddetta, segnata num. 2.

Frate Giovanni Zuaze, nobile spagnuolo, nacque in Medina del Campo, si ascrisse, fin da giovinetto, nell'ordine de' Minori Osservanti, passando, dopo un anno, in quello dei Riformati. Recatosi poscia in Italia, entrò in quello dei Cappuccini nel convento di Montepulciano, in Toscana.

Anelando il martirio, portossi in Costantinopoli, ove proclamando Maometto qual falso profeta, fu arrestato e imprigionato. Riscattato da alcuni mercanti cristiani, partì per la Palestina, e giunto in Babilonia vi fu più volte flagellato, e lasciato morire in duro carcere nel 1551.

D'AREMBERG (*Flores Scraphici, Coloniae*, 1640, T. I, pag. 207-211).

An. 1551.

228

Sec. XVI.

D. O. M.
 FLVAT VT ROS ELOQVIV̄ MEV̄
 F. IOANNIS APPVLI
 ELOGIA DVM LVBET ELOQVI
 NATVRA PAVPER DIVES GRATIA
 POST HOMINIS FAMVLATV̄ SERVIT DEO
 HISPANOS INTER DISCALCEATOS MINORES
 CVI SERVIRE, REGNARE EST
 VIRTVTES VESTEM PERFECTIO THRONV̄
 OFFERVNT NOVO REGI
 SED ADHVC CORONA DEERAT PETIT
 MARTYRII LAVREAM DESIDERAT QVAERIT
 QVATER INTER INFIDELES PASSIONE DIGNATVS
 QVATER CONFESSOR REDIRE COACTVS
 ITALIAM VENIT
 CAPVCINOS INGREDITI
 IBI FLAGELLIS NVDTATE
 SIBI IPSI CARNIFEX MARTYRIV̄ AGGREDITI
 HABVIT SATAN PRO TYRANNO
 VERBERIB' INSVLTANTE
 PATIENS XPTVM MERETI (*sic*) CONSOLANTE
 A QVO VISIONIB' RECREATVS
 MIRACVLIS ILLVSTRATVS
 DE MARTYRII LAVREA EST CERTIOR FACTVS
 OBTINET ALTERI SACERDOTI IOANNI ASSOCIATVS
 VITAM FVDENS MEMPHI
 MARTYR CORONATVS
 ANNO XPTI DNI MDLI .

Dalla anzidetta copia, num. 1.

Il laico frate Giovanni di Puglia, partito fin da giovinetto per la Spagna, entrò nell'ordine de' Francescani Scalzi prendendo il nome di frate Alessandro. Predicò, con altri compagni, la fede cristiana nella Mauritania, ma fu condannato alle battiture, e imprigionato in un pozzo. Riscattato da mercanti cristiani, fece ritorno in Spagna, da dove per ben tre volte ripartì per la stessa destinazione, e per altrettante volte fu imprigionato, e frustato, e riscattato venne ricondotto alla sua nazione, da dove partì per Roma, ed entrò nell'ordine dei Cappuccini col nome di frate Giovanni. Associatosi col Padre Giovanni Zuaze, recossi nuovamente in Babilonia, ebbe la stessa sorte del Zuaze, e morì in duro carcere nel 1551.

D'AREMBERG (op. cit., T. I, pag. 347-354).

An. 1556.

229

Sec. XVI.

D. O. M.

P. F. JOSEPHI A FERNO
 PRAEDICAMVS MERITA
 ILLVSTREM OLIM PRAEDICATOREM
 HORAR. QVADRAGINTA ORATIONIS
 COLIMVS INSTITVTORĒ
 VIVVS ISTIVS SERMO DEI
 VELVT ROMPHAEA EX VTRAQ̄ PARTE ACVTA
 VSQ̄. AD DIVISIONEM ANIMAE AC SPIRITVS
 NON RARO PERTINGEBAT
 PVBLICVM MARTEM, DISCORDIAS PRIVATAS
 SAEPE COMPONEBAT.
 MEDIOLANVM, TICINVM, SENAS, BITVRGIAM
 ARETIVM, EVGVBIVM. TESTES CONTESTOR
 HINC SENIS, ARETIVM REDIENS
 VRBEM, CVM CLERO OBVIAM HABENS
 PRIMOR. IN HVMEROS CVM SOCIO EST SVBLATVS.
 TRIVMPHANS DICERES, ECCLESIAM INTRAT.
 QVID GLORIOSVS CAPITOLIVM IACTAT?
 VICARIVS PROV̄LIS SAEPE, SEMEL DIFFINITOR GENERALIS
 RELIGIONI FVIT ADMIRABILIS
 CARVS DEO, ET HOMINIB'
 MIRACVLIS DECORVS
 CECIDIT MEDIOLANI, NVNQVAM CASVRVS
 ANNO DÑI MDLVI

Dalla copia suddetta, num. 15.

Entrato a 18 anni tra i Minori Osservanti, il P. Giuseppe da Ferno, che alcuni scrittori lo dicono nato in Fermo, molto si distinse nella Teologia e passò poi nell'ordine dei Cappuccini.

Nella quaresima dell'anno 1537, predicando nella cattedrale, mentre le armi di Francia, invaso il Piemonte, minacciavano Milano con l'intenzione d'impadronirsene ai danni di Carlo V imperatore, il padre Giuseppe bandì dal pulpito la solenne preghiera detta delle *Quarant'ore*; la quale, incominciata in Duomo, si fece poi successivamente in tutte le chiese di Milano: pia costumanza ancor viva in tutto il cattolicesimo.

Fu più volte nominato Vicario Provinciale, e nel Capitolo generale celebrato in Roma nel 1552 venne eletto Definitor Generale.

Cessò di vivere in Milano nel 1556.

D'AREMBERG (op. cit., T. I, pag. 43-47).

An. 1558.

230

Sec. XVI.

D. O. M.

P. F. PACIFICI A LVGANO

MINOR. CONCIONATORIS CAPVCCINOR.

FAVSTA IN FASTIS

PACIFICVS NOMINE, NVMINI PACIFICANS

PECCATORES VERBO

BELLIGER OPERE, SE DEBELLABAT

BELLE.

AQVA ET FABIS MADEFACTIS AQVA

PABVLVM VERBI DEI, MINISTRANS POPVLIS

PER QVADRAGESIMĀ TOTĀ CONTENTVS:

IN SE VERE, SEVERE.

VT REGVLARIS OBSERVANTIAE ZELVM MITTĀ PAVPERTATISQ

DIGAM IAM LEPIDVM DICTV:

ORAT BIGORII, CONTEMPLATVR

OPPIDANI FLAMMAM EX ECCLĀE TECTO EVOLANTE CERNVNT

ADVOLANT, VIDENT, STVPENT:

VIDELICET

SOLVM PACIFICVM EMPYREO ARDENTEM IGNE IN ECCLĪA OFFENDVNT

FLAMMĀ ERGO QVI EXTINGTVRI VENERVNT, INFLAMMATI DISCEDVNT.

CLARVS TANDEM SANCTIMONIAE FAMA

MORTVVS IBI DAT CINERES CORPORIS, VBI VIVVS DEDIT ANIMI FLAMMAS

MIRACVLIS TAMEN ET SVB CINERIB. EMICAT

MORITVR MVNDO ORIT' COELO

ANN. DÑI MDLVIII

Dalla menzionata copia, num. 10.

Il P. frà Pacifico da Lugano dedicò la sua vita alla predicazione. Fu rigido osservante dell'astinenza, come acerrimo sostenitore della povertà. Morì nel 1568, lasciando fama di santità.

D'AREMBERG (op. cit., T. I, pag. 228-229).

An. 1562.

231

Sec. XVI.

D. O. M.

P. F. FRANCISCI TORNIELLI A NOVARIA
 DIGNA DIGESTA GESTA
 VIRTUTES COLVIT, PRIVSQVAM NOVERIT
 ADOLEVIT AETATE, INOLEVIT, ET MERITO
 HONESTATE, MODESTIA, RELIGIONE
 REGVLARIS POTIVS NATVS, QVAM REGVLARIB'
 CLARIORIS LVCIS, PRAECLARA CREPVSCVLA
 ORTVM EN SOLEM?
 PROFESSVM DIXISSES IN OBSERVANTIA
 ECCE IN MERIDIE?
 CAPVCCINIS ADSRIPTVM
 AETERNIS VIRTVTVM RADIIJS
 SEMPER EFFVLSIT
 TYRONES DOCET, VETERANIS QVI PRAELVCET
 ORATIO ASSIDVA LACRYMA IVGIS
 SACERDOS DANS SACRA MAXIME
 PRAEDICTO OCCASV,
 ORIENS CÆLO,
 OCCIDIT NOVARIAE,
 POST MORTEM MIRACVLIS CORVSCANS
 IN ECCLESIA MINORVM CONVENTVALIŪ SEPELITVR
 ANNO DÑI MDLXII.

Leggesi nella stessa copia, num. 14.

Francesco, della potente famiglia dei Tornielli da Novara, a 16 anni entrò nell'ordine dei Minori Osservanti, e più tardi in quello dei Cappuccini. In questo nuovo ordine gli fu affidata l'educazione dei Novizi, e quindi fu spedito nella sua patria per prepararvi un nuovo convento, ma colpito da grave morbo, vi cessò di vivere nel 1562, e fu sepolto nella chiesa dei PP. Conventuali.

D'AREMBERG (op. cit., T. I, pag. 188-190).

An. 1565.

232

Sec. XVI.

D. O. M.

P. F. IOANNI FASSATIO A MEDIOLANO

AETERNVM DATVR

FRANCISCVM SEQVITI, DOMINICV̄ SECVTVS
MVTAVIT HABITVM, DVPLICAVIT^r AFFECTVM
MORES, VIRTVTES, MERITA

CVMVLAVIT

AVDIVIT-BRIXIA CONCIONANTEM

COLVMBAM VIDIT IN IPSIVS CAPITE QVIESCENTEM.

NIMIRVM

SPIRITVS PATRIS LOQVEBAT^r. IN ILLO

POCVLVM VINI PETIVIT SITIENS

ADESSE CAMPO, NEGAVIT MENTIENS

SICCANTVR ILLICO, MOX PLENA DANTVR

DOLIA PLVRA DENVQ:

SCILICET

PAENITENTIS CASVM IOANNES EST MISERATVS

SAEPE PROVINCIAM EST MODERAT^r.

PROBIS ET IMPROBIS

TERRORI, AMORI

BIFRONS, QVI IANVS

POTVISSET DICI.

HORAM VITAE PRAEDICIT

CLEPSAMMIDIO, MENSVRAT

TOTAQ. IN FRATRVM HORTATIONE INSVMPTA

TE DEVM LAVDAMVS INTONAT, CLAVDENSQ.

IN TE DÑE SPERAVI NON CONFVNDAR IN AETERNV̄.

SPES FVTVRORVM, AETERNA MVTANS TENTIONE

CLAVDIT DIEM MEDIOL. MDLXV.

Registrata nella già menzionata copia, num. 9.

Il padre Giovanni Fassati, milanese, si ascrisse prima all'ordine dei Predicatori, e quindi a quello dei Cappuccini. Fu più volte Vicario Provinciale, della provincia milanese, carica che amministrò con tale severità da incutere terrore.

Vivente, gli si ascrissero alcuni miracoli, tra i quali si narra il seguente:

Un giorno, era d'estate, recandosi da Monza a Milano, sotto gli ardori del sole, e sentendosi assetato, dimanda un bicchiere di vino ad un oste, che glie lo nega, dicendo che non ne aveva d'avanzo, ma molte botti piene. Il P. Giovanni, a questa ripulsa, prosegue il suo cammino, e lontano appena un tiro di sasso, l'oste recatosi alla cantina per cavare il vino, rinviene tutte le botti vuote. Avvedutosi tosto del mal fatto, pentito, e colle lagrime agli occhi raggiunge il Cappuccino a cui dimandato perdono, lo prega di aver pietà di lui. Mosso a compassione del suo stato, il P. Provinciale, torna, gli dice, a casa, e al tuo ritorno troverai di nuovo le botti ripiene di vino, come si credette che avvenisse. — Morì in Milano, mentre era ancora Provinciale, nel 1565.

D'AREMBERG (op. cit., T. I, pag. 106-107).

An. 1565.

233

Sec. XVI.

D. O. M.

F. BERNARDO VICECOMITI A MEDIOLANO

STANT GLORIOSA

ELECTVS BRIXIAE EPISCOPVS, IN SOLITVDINE FVGIT.

SISTE PEDEM

SYLVAE LVPOS, NON OVES HABENT

SATANAM LVPVM INTER OVES TIMVIT

XPTVM OVEM INTER LVPOS INVENIT

E SOLITARIO TANDEM CAPVCC. EFFICITVR

HVMANIS DIVINISQ. DOCTVS

SPONTE LAICIS ADSRIPTVS,

ORTVS NOBILIBVS, MAXIME VILIBVS

DELECTABATVR.

LAETVS SOLVM, CVM OBSOLETVS

OMNIVM SVB PEDIBVS TANTVM

CENTRVM QVIETIS HABENS

DISCITE CLARI, QVO DEO CHARI

EVADATIS SEMEL

VIVVS SPIRITV, MORTVVS CORPORE

SPIRAT ODOREM,

SIGNIS INSIGNIS

BRIXIAE IN ABBATIAE CONVENTV

ANNO DÑI MDLXV

QVIEVIT ET QVIESCIT

DILECTVS GREGI, CVI PASTOR ELECTVS.

Registrata come sopra, num. 13.

Frate Bernardo Visconti milanese, ci ha lasciato di sè esempio della più grande modestia.

Nominato Vescovo di Brescia rifiutò costantemente una sì dignitosa carica ecclesiastica, e per togliersi alle insistenze della famiglia, si rifugiò in campagna a vivervi vita solitaria, e di privazioni.

Più tardi, coll'annuenza dei parenti, vestì l'abito dei Cappuccini, come laico, nella città di Brescia, ove cessò di vivere nel 1565, esercitando l'umile ufficio di portinaio.

D'AREMBERG (op. cit., T. I, pag. 377-378).

An. 1570.

234

Sec. XVI.

D. . . . O. . . . M.

P. F. FRANCISCVM A CANOBIO

CANAMVS TVBA

QVID!

OBSERVANTIAE STVDIO EX OBSERVANTIA

AD CAPVCINOS EVOLANTEM.

SATIS

AD SACRAS HORAS AD SACRAS ARAS

DEVOTVM FERE, VIDENTEM ANGELVM!

MYLTVM.

RIGIDVM VIRVM, VIRIB' INTEGRIS

ET IN RIGORE CADENTEM OCTOGENARIŪ STANTĒ.

MAXIMVM.

ERGO NIL MAGIS PLAVDAMVS ERGO

SISTITE :

ET MAXIMIS, MAIORA DANTVR.

LVSTRIS SEX, QVIĒ. RELIGIONEM ILLVSTRAVIT

MYLIEBREM FACIEM, NVMQ̄. ASPEXIT

Ō QVALE FOEDVS PEPIGIT CŪ OCVLIS !

CASTA, NVNC DICITE CORDIS CONSILIA

NIVEIS LABIIS, AVREA LINGVA

HAEC. DICET LILIVM

QVOD EXHVmato SVB DIO, CORPORE

RADICĒ IPSIVS IN ORE FIGENS

CANDIDISSIMVM PVLLVLAVIT, PVLCHERRIMVMQ̄.

HIC IGITJ SILENDVM NOBIS

OBITV ANTE ANNVM PRAENVNTIAT . MEDIOL. OBIT MDLXX

Dalla copia suddetta, num. 11.

Il P. frà Francesco da Cannobio, sul Lago Maggiore, fu 22 anni nell'ordine de' Frati Osservanti, dal quale passò poi a quello dei Cappuccini.

Mori in Milano, nel convento di S. Vittore l'anno 1570, dopo 30 anni di stretta osservanza della regola del suo ordine.

D'AREMBERG (op. cit., T. I, pag. 281-282).

An. 1571.

235

Sec. XVI.

D. O. M.

P. F. BONAVENTURAE CREMONENSIS
 DEBITVM LAVDIBVS.
 EX AMADAEIS, CAPVCINVS EFFECTVS
 HOMO NATVRA, ANGELVS VITA
 PEDIBVS TERRAM, AFFECTV COELVM
 CORPORE GRAVI, SPIRITV LEVI
 CALCANS, OH MIRVM!
 VICTVS SAEPISSIME, PANIS ET AQVA
 VESTIS, CILICIVM
 QVIES, VIGILIAE
 SOLVM ORANTEM, SOLVM PLORANTEM
 DEI PARENS, SOLATVR APPARENS
 AD ECCLESIAM MONTANĀ
 AB ANGELIS PORTATVR,
 IBI SANCTORVM PETRI ET FRANCISCI
 PRAESENTIA LAETATVR;
 ARCANA DISCIT, VENTVRA DICIT
 AVDISTIS FRATRES!
 VOS ITAQVE
 AEMVLAMINI CHARISMATA MELIORA
 NEAPOLI·COELESTEM SION ASCENDIT
 ANNO DNĪ MDLXXI.

Dalla stessa copia, num. 7.

Il Padre Bonaventura, sacerdote nell'ordine dei Cappuccini, nacque in Cremona dalla famiglia Amadei. Dimorò nei conventi della provincia di Bologna, menando, tra i digiuni, vita contemplativa.

Mandato a Napoli, una grave malattia lo estinse nel convento di S. Eusebio l'anno 1572.

D'AREMBERG (op. cit., T. I, pag. 285-286).

An. 1575.

236

Sec. XVI.

D. O. M.

SVRGITE FIDELES SVRGITE

P. F. IVLII MARASCI LAVDENSIS SACERDOTIS CAPVCCINI

IN ODORES CVRRITE

FLVEBAT VIVVS MARTYR. BALSAMA

PRAECLARAE VIR SANCTITATIS.

VNDIQVE TRACTAE, CVRREBANT VNDIQVE

LEGENTES, ANIMAE DILIGENTES

CLAMANTES FORTE:

OLEVM EFFVS̄ NOMEN EIVS.

EFFLAVIT MORTVVS SVAVITATIS ODOREM

CVRRIT TRACTA POPVLORVM TVRBA

MIRANS IN FERETRO POST MORTĒ VIR̄

OLFACTVS TRAHIT, QVI ATTRACTVS FVIT

IN CHARITATE PPETVA

DILECTVS A DEO, SELECTVSQVE

VT X̄PTI BONVS ODOR ESSET

EMISIT SPIRITVM

VIRGYLAM FVMI DIXERIM EX AROMATIB⁹.

ANNO DN̄I MDLXXV.

Registrata nella copia suddetta, num. 6.

An. 1583.

237

Sec. XVI.

D. O. M.

FRATRIS RAJNERIJ BITVRIGĒN.

MINORIS CAPVCCIN.

MENTE AN CORPORE

PVRIORIS DIXERIM NESICIO:

DICAM CHARISSIMI

VIRGINI MATRI PVRISSIMAE

SACRATVM GLORIAE

VIVENS, O FELIX!

PARVVLVN JESVM EXCEPIT VLVN

MORIENS, OH FELICISSIME!

VENI PVERVLE, SVSCIPE ME PARVVLE, PROFERENS DVLGITER

AB EO SVSCIPI MERVIT

POST MORTEM

IN CORDE CARNEA DISCIPLINA INVENTA FVIT

O QVALIS RIGOR!

IN CISTVLA FELLEA LAPILLIS IN TRIB'.

XPTI DNĪ, DEI MATRIS, P. SERAPHICI

REPERTAEE IMAGINES

OH QVANTVS AMOR!

PROBENTĪ VTINAM, QVAE PATRATA MIRACVLA AB EO PLERAQ.

IN PROCESSV LEGVNTVR

TVDERTI OBIJT

ANNO DNĪ MDLXXXIII

Notata nella medesima copia, num. 5.

Secondo il D'AREMBERG (op. cit., T. II, pag. 437-438) il Padre Raniero da Bourges sarebbe morto nel convento di Jesi nel 1581, e non nel 1583 in quello di Todi, come è notato nell'elogio.

An. 1584.

238

Sec. XVI.

D. O. M.

P. F. HIERONYM̄V A MEDIOLANO
 EX NOBILI CALVSCHIOR̄ FAMILIA
 INTVENTES ADMIRAMINI.
 PSALLENTE CAPVCCINOS AVDIT
 INIQVOS ODIO HABVIT
 CAPVCCINOS INGREDITVR
 AMAT AEQVITATEM, ODI SE IPSVM
 HVMILIS, PAVPER, AVSTERVS MAXIME
 ORANS ASSIDVE
 AD NECEM AB HAERETICIS QVAESITVS
 (SINE LEGIS ANVLO)
 PRAESENS CVM SOCIO SIT INVISIBILIS
 HOC GALLIAE SVNT MIRATAE
 IBIDEM COMMISSARIVS GENERALIS
 SANCTOR . LVDOVICI ET BONAVENTVRÆ
 PROVINCIAS FVNDAVIT
 PRAEDICTO DIE MORTIS
 NVM̄Q. MORITVRVS, MORITVR LVGDVNI
 MENSE 7BRIS MDLXXXIV
 GLORIOSVM DICVNT MIRACVLA
 ET IN EIVSDEM CORPORE XXVIII POST OBITV̄
 INTEGRVM, RECENSQ. CEREBRV̄ INVENTV̄
 PRAEDICAT BEATVM.

Dalla copia suddetta, num. 4.

Dalla nobile famiglia Caluschi di Milano nacque frate Girolamo, dell'ordine dei Cappuccini. Da Milano partì per Lione per propagarvi il religioso ordine dei Cappuccini, e da Lione viene mandato in Avignone per fondarvi un convento, e più tardi fu nominato Commissario Generale della Provincia di Lione, ove avvenne la sua morte nel 1584.

D'AREMBERG (op. cit., T. II, pag. 79-84).

An. 1587.

239

Sæc. XVI.

D. O. M.

CANITE HVNC MVSAE CANITE
 VERE B. FELICEM VERE
 CANTARE LICET PATRIA CANTALICIŪ
 COLONVM, ARATRO, INVENCI COLVNT
 QVEM DIADEMATE COLVNT ET THYMIAMATE
 GREGES POPVLOR. ET REGES
 DESPECTVS MVNDO, DEXPEXIT MVNDVM, CONTRIVIT CARNĒ, PTERRVIT SATHAN
 DICITE GEMITVS, LACHRYMAS DICITE
 FRIGORA, FLAMMAS, SVDOREM, SANGVINEM
 AMANTIS PAVPERIS
 HVMILIS, RIGIDI, VIGILIS FERVIDI.
 APPARET PARENS, PROLEM AMPECTITVR
 DEI, OH DEO CHARVS?
 ORACVLA, MIRACVLA NOSTIS, ET RELIQVA MILLIVM MILLIA
 QVID NI BEATVM FELICEM QVID NI
 CANTATVRAE MVSAE CAPVCCIN.
 GLAVSIT DIEM IN VRBE, VBI GLAVDITVR, ET TVMVLO
 ANN. SAL. MDLXXXVII. AETAT. LXXIV.

Dalla stessa copia, num. 20.

Frà Felice da Cantalicio, nacque circa il 1513 da poveri pastori, e al pascolo dell' armento, e ai lavori campestri, fu anch' esso adoperato nella sua fanciullezza. Giunto all' età di 13 anni recossi a Roma, ed entrò, come laico, nel convento dei Cappuccini.

Consumò tutta la sua vita in opere di pietà verso gl' infermi, e in special modo, verso quelli degenti nei pubblici ospedali di Roma.

Ebbe frequenti, e intimi colloqui con S. Filippo Neri, e cessò di vivere il 14 maggio del 1587, e fu sepolto nella cappella del Crocifisso.

Gli si attribuirono moltissimi miracoli e in vita, e dopo morto, e perciò Papa Urbano VIII nel 1625 lo dichiarò tra i Beati.

D'AREMBERG (op. cit., T. II, pag. 593-630).

An. 1604.

240

Sec. XVII.

D.

O.

M.

F. SERAPHINO A M^{TE} GRANARIO MINORI CAPVCCINO
 PLAVDERE GRATVM
 CHARITATE SOLEM, HVMLITATE SOLVM
 DICEREM, NI PARVM DICERE
 DICAM TAMEN
 ARTE HVMANA RVDEM, DIVINA SAPIENTIA DOCTVM
 MIRIFICOS SACRAE SCRIPTVRAE SENSVS EXPRIMENTEM
 OH RIDICVLI ATHENARV̄ SOPHI:
 LAVREAS CEDVNT IAM QVAESTVARIO.
 MIRABILIA SEMPER, NVMERABILIA NVNQVAM
 DE IPSO TRADVNT IN PROCESSV
 ACTV, QVI CONFICITVR
 QVID NON PERFICITVR
 SVSPIRANT CORDA, EXPOSCVNT ORA,
 VT QVOS AFFECTVS, CLAVDIMVS PECTORE
 PROMAM? VOCIBVS
 ASCVLI MORTALE POSVIT, SI MORTALE DICENDVM
 BEATAE, QVOD CREDITJ, IMMORTALITATI SERVATVM
 ANNO DÑI MDCIV

Registrata come sopra, num. 16.

Felice da Monte Granaro nacque da Teodora e da Girolamo, poveri contadini. Vesti, come laico, l'abito dei Cappuccini, col nome di frate Serafino. Passò quasi tutta la sua vita monastica in Ascoli, ove morì nel 1604 in odore di santità per i tanti miracoli da esso operati e in vita, e dopo morte.

D'AREMBERG (op. cit., T. II, pag. 722-756).

An. 1606.

241

Sec. XVII.

D.

O.

M.

P. F. ARCHANGELI
CANTAMVS LAVDES.

NATIO SCOTIA: NIL REFERT. ORIGO REGIA. PARV̄M.
QVID ERGO

NOVVS ALEXIVS ALTER.

OPVS OB MAXIMV̄ . OB DIFFICILLIMVM.
RELIQVIT SPONSAM PATRIAE, VALEDIXIT
INEDIAM FERENS, NVDTATEM PATIENS
LABORIBVS PRESSVS, OPPRESSVS AERYMNIS.
ESTERAS GENTES, PEREGRINVS VIDIT.

SATIS NE DIXIMVS!

MINIME:

ANNVM AGENS DEC. SEPT. TALE TANTVM OPVS AGGRESSVS EST
MAIORA NON QVAERES FACILE
PROFVGVS, IGNOTVS TANDĒ
IN ORDINEM CAPVCINOR. RECEPTVS.
VIRTVTES COLVIT, RELIGIONEM.
IAMQ. SACERDOS FACTVS
CONVENTVSQ. IERAMVNDAE GVARDIANVS ACTV
PRAETIOSA IVSTOR. MORTE
CREDITVR CONSVMAT?
ANNO DÑI MDCVI

Dalla copia citata, num. 12.

Giovanni de Forbes, di nazione Scozzese, fu il primogenito del marchese de Forbes, calvinista, potente e nobilissimo signore, e di Margherita Gordon, cattolica, figlia del marchese de Huncle, e consanguinea degli Stuardi.

Per consiglio della madre, ripudiata dal marchese che si era sposato ad altra donna calvinista, e coll'aiuto di altre persone, fuggì dalla casa paterna, vestito da pastore, si condusse in Anversa, e a 23 anni entrò, come laico, nell'ordine dei Padri Cappuccini, prendendo il nome di frate Arcangelo.

Mossa a sdegno la nobiltà scozzese, tentò di riaverlo in patria, ma il giovane laico si oppose, e ogni sforzo riuscì vano.

Morì di peste nel 1606 a 36 anni.

D'AREMBERG (op. cit., T. II, pag. 181-188).

An. 1608.

242

Sec. XVII.

D. O. M.

PATRIS FR̄IS ANGELI DE IOYEVSE

MONVMENTVM BREVE

MVSAR. OMNIVM, APOLLINISQVE

ARGVMENTVM GRANDE

DVX. PAR. AC MARESCIAL. FRANCIAE ET IN PROV. OCCITANIA PRO REX

MINOR. CAPVCCINOR. ASSVMP SIT HABITVM

EVIDENS FIDEI SECVTVM POSTMODO

PERICVLVM

VOTIS CVM EO DISPENSATIS

ASSVMPTVM POSVIT;

POSITVM, REBVS COMPOSITIS

REASSVMP SIT DENVVO

DICITE:

TRIVM FACTOR. QVID MIRABILVS

MVNDVM ET DITEM

RELIQVIT PRIMO, DECEPIT SECVNDO, DEVICIT TERTIO.

VICTORIAE GENVS OBTINVIT OMNE.

MIRARIS; NON MINOR EGO

COR INCORRVPTVM, AVREA IN PIXIDE PARISIJS HABES

ASSERVATVM, VENERATVM:

ELA!

DIC QVALES ANIMOS SERVABAT VIVVM

AVREO IN SPIRITV,

SICQ. TER CORONATVS

CESSIT E VITA RIVVLI

ANNO DÑI MDCVIII

Notata come sopra, num. 8.

Il Padre Angelo de Joyeuse, al secolo, Enrico, nacque nel 1563 da Guglielmo de Joyeuse, e da Maria Batarni, contessa di Buchag. Studiò nel collegio di Navarra, entrò quindi nella corte di Enrico III, e si sposò a Caterina Nogareta, figlia del valoroso e nobil uomo Valetano.

Rimasto però vedovo, dopo qualche anno, entrò nell'ordine dei Cappuccini, e mandato a Milano, vi studiò teologia.

Tornato in Francia, per la morte di suo fratello, ucciso dai luterani, per ordine di Clemente VIII, lascia il convento e si pone alla testa dei cattolici per combattere gli eretici. Cessata la guerra, torna a vestire la tonaca dei Cappuccini.

Prese parte ai Comizi generali tenutosi in Roma, e vi fu eletto Definitor, ma facendo ritorno in Francia, colto da grave infermità, morì in Ripoli, poco distante da Torino nel 1608. Carlo Emanuele, duca di Savoia, fatto riporre il suo cadavere in una cassa di piombo, la spedì a Parigi, ove giunto, venne sepolto nella chiesa dei Cappuccini.

D'AREMBERG (op. cit., T. II, pag. 56-64).

An. 1608.

243

Sec. XVII.

D.....
 LEONARDI SPINVÆ
 PATRICII GEN. F.
 ET IOANNIS ANGVISOLÆ COM.
 VXOR
 VT SVÆ SVORQ ANIMABVS
 BENE SIT
 ARAM HANC ANNVO CENSU
 AD SACRIFICIVM QVOTID.
 PERPETVO FACIVND. ATTRIBVTO
 VIVA DELEGIT
 CIO IOG VIII

Marmo nero con lettere dorate esistente nel palazzo Serbelloni (Sola Busca), Corso Venezia, 22.

Fu rinvenuto nella casa Busca tra via Cappuccini e via Vivaio,

An. 1612.

244

Sec. XVII.

D. O. M.
 EN ADMIRABLEM ILLVM
 P. P. IOSEPHVM A LEONISSA CONCIONATORĒ CAPVCINVM
 ANIMARV̄ ZELOTEM, MARTYREM DESIDERIO.
 TRVCES TVRCAS XPVM ANVNCIANS PETIT VT PATERETVR:
 VERBERA, OPPROBRIA, VINGVLA, ERGASTVLA BIZANTII NON DEFVERE.
 AT PARV̄ PENDES PEPENDIT TRIDVO SVSPENSVS PEDE MANVQ. VNCINO FERREO
 EREPTVS AB ANGELO PROPE DIXI AD PALV̄ RAPTVS:
 RAPIEBAT' SI ROGATV CVIVSDA SENTENTIA NON ABROGATA
 CESSIT COACTVS, DISCESSIT IVSSVS
 MOX IN SE IPSV̄ SVRREXIT CRVCIFER: VRGEBAT TYRANNVS AMOR.
 ABSTINENS QVAE NON SVSTINUIT LENTA MORTE CONFECT'
 CHORO VIRTVTV̄ OMNV̄ DEO CHARVS, CLARVS MIRACVLIS ET PROPHETIA
 ORBAVIT ORBEM TANTA LVCE ANN. SAL. MDCXII. ÆTAT LVIII
 AT MORTVVS CLARESCIT ADHVC
 TANTIS MIRACVLIS MIRA FREQVENTIA
 POPVLORVM
 THESAVRV̄ CORPORIS AMATRICIS SERVANT
 VOTIS DEVOTE DIVITEM

Dalla copia già citata, num. 19.

Eufranio della nobile famiglia Desideri nacque in Leonessa nel 1556 da Giovanni Desideri, e da Francesca Paolina. A 16 anni abbracciò la vita

monastica nell'ordine dei Cappuccini, e prese il nome di frate Giuseppe. Studiò filosofia e teologia; gli fu affidata la missione Evangelica, per la quale, alle grandi città, preferì sempre i piccoli paesi.

Nel 1587, con altri Padri predicatori, partì per Costantinopoli, da dove, dopo sofferte le battiture, il carcere, e condannato al martirio; fu prodigiosamente salvato, e ricondotto in Italia, ove morì nel convento di Amatrice nel 1612 il 4 febbraio a 62 anni, lasciando fama di Santo.

D'AREMBERG (op. cit., Tom. II, pag. 296-341).

An. 1619.

245

Sec. XVII.

D. O. M.

PRIS F. LAVRENTII A BRVNDVSIO MINOR. CAPVCCINI

MINISTRI GEN̄LIS

SVFFICIT :

DOCTRINA · NOTA · LINGVARVMQ. PERITIA

IN DEIPARĀ DEVOTIO · NOTIOR :

SACRARV̄ MISSAR̄ QVLTVS NOTISSIMVS

IN QVIBVS MIRE EXCELLVIT ·

MIRATA EST VIRVM RELIGIO GENERALEM

AB ILLO TOTA LVSTRATA VIRTUTE :

ADAMARVNT PONTIFICES

PRVDENTEM SVMME, MAXIME DEXTERVM

IN DIFFICILLIMIS

VNDE LEGATV̄ MISERVNT SAEPE

AT MIRABILIA QVAE DE IPSO FERVNTVR

SPERAMVS SEMEL INDVBITATA

INTERIM TVBA

PLEBS PIA CANIT

CLAVSIT DIĒ VLYSSIPONE

ANNO DÑI MDCXIX ·

Dalla copia più volte citata, num. 18.

An. 1625.

246

Sec. XVII.

D. O. M.

P. F. FRANCISCI BERGOMENSIS

HONORIB⁹ HAEC DOMVS

S. PHILIPPI NERII CONSILIO

CAPVCINOS INGREDITVR

CORDE SIMVL ET CORPORE

FERENS XPTI CRVCEM

AVDIT VOCEM

HAEC EST CRVX QVAM TIBI PRAEPARAVI

DIVINVM CVM ANGELIS OFFICIVM

QVOS SAEPE COLLOCVTVS

RECITAT DEVOTVS

ANNO TERTIO SVpra NONAGESIMVM

QVI ANNIS PROPE LXX

ALTER HILARION SERVIVIT DEO

OBIIT ROMAE

ARTE, IN, POSTQVE MORTEM

MIRACVLIS CORVSCANS

ANNO DNĪ MDCXXV

CARVM TERRA DIV HABVIT

CARIOREM COELVM NVNC HABET

LECTOR SI IN TERRA ERIS IMITATOR

IN COELIS ERIS AEMVLATOR (*sic*)

An. 1667.

247

Sec. XVII.

D. O. M.

F. BERNARDVM A CORLEONE

DVM TIBI PROPONO LECTOR DEVOTE

NOVA HVIVS SAECVLI GLORIA GLORIARE

MVNDI POST MILITIAM CHRISTO MILITANS

IN RELIGIONE SERAPHICA

FAMIS, SITIS, VIGILARVM VERBERVMQVE ARMIS POTENS

SE IPSVM VINCENDO, VICTORIĀ OBTINET

ORATIONE, CHARITATE, HVMILITATE ELVCET INSIGNIS

CŒLO ADEPTA ISTIVS OBEDIENTIA

DEVM SIBI OBEDIRE MERETVR,

DVM ABLATAM A CREATVRIS

VITAM RESTITVI DESIDERAT

REMEANS AD IPSVM CONTRA FLVMEN CHRISTI IMAGO

ANIMATAM IESV IMAGINEM ESSE DEMONSTRAT

SPIRITVM PROPHETICVM

COELITVM FAMILIARITATEM

BEATÆ VIRGINIS COLLOQVIA

HABENS MORTALIS, NVNC IMMORTALIS NVNQVĀ AMITTET.

MORVM POSTREMO IÑOCENTIA CLARVS,

MIRACVLOꝝ . FREQVENTIA PRAECLARVS

HIC TIBI MIRANDVS ET IMITAND . OBICITVR

OBIIIT PANORMI 28 FEB. AETAT. SVAE 62 RELIGION. 35

ANN. MDCLXVII

Dalla copia più volte citata, num. 17.

An. 1701.

248

Sec. XVIII.

QVI FVERAM IN SECVLO D. THEOBALDVS MARIA VICECOMES
 MARCHIO CISTELLAGI
 FILIVS EXCELL. D. CAESARIS COMITIS ET MARCHIONIS GALLARATI &c.
 EQVITIS VELLERIS AVREI ET EX PRIMORIBVS HISP. MAGNATIBVS
 NEC NON EXCELLENTISSIMAE D. THERESIAE SERRAE DORIAE
 VNICA SPES ET DELITIAE PARENTVM
 AD MAIORA EVOCATVS QVAM QVAE SECVLI FASTVS
 ET DIGNITATES GRANDIA PARARENT
 NVNC TANDEM INTER FRATRES MEOS DIV EXOPTATOS
 QVIESCO
 FR. FRANCISCVS ANTONIVS MARIA CLERICVS CAPVCCINVS PROFESSVS
 HIC EXPECTANS DONEC VENIAT IMMVTATIO MEA
 OBIIT XXVI FEBRVARII MDCCL · AETAT. ANN. XVIII · MENS. VI.

Questa iscrizione leggevasi sulla cassa di piombo. ARGELATI (op. cit., T. II, P. I, pag. 1652).

Teobaldo Maria Visconti nacque dal marchese Cesare Visconti, e dalla nobil donna Teresa Serra Genovese.

Morì in Genova, ove poco prima di morire volle vestire l'abito Francescano, e i Cappuccini ne ricevettero la formale professione, prendendo il nome di Francesco Antonio Maria da Milano.

Il suo cadavere fu trasportato in Milano, e deposto nella chiesa dei Padri Cappuccini, ove per tre continui giorni grande concorso di popolo vi si recò per vederlo.

S. FRANCESCA.

An. 1629.

249

Sec. XVII.

ILL.^{MO} ET EXCELL.^{MO}

D. D.

CAROLO FRANCISCO SERBELLONO

PRINCIPI. MARCHIONI. COMITI

PROGENIE GESTIS PIETATE

NOBILISSIMO

HVIVS CONVENTVS SEDIS

MVNIFICENTISSIMO DONATORI

ANNO MDCXXIX

FF. EREMITÆ DISCALCEATI S. AVGVST.

TANTI BENEFICII

PERENNITER MEMORES

Dipinta sopra un' altra iscrizione scolpita su marmo nero, posta sopra la porta della sagrestia. Nello stesso marmo si veggono dipinti il ritratto e lo stemma del Serbelloni.

An. inc.

250

Sec. XVII.

FF.

EREMITARVM DESCALCEATORVM

S. AVGVSTINI

Sepoltura in marmo bianco nel pavimento del coro, a sinistra dell'altar maggiore.

An. 1748.

251

Sec. XVIII.

TEMPLUM HOC

SS. FRANCISCÆ ET ROSALIÆ DICATUM

MEDIOLANENSIVM MUNIFICENTIA EXCITATUM

CÆSAREA DECORATUM

CARD. IOS. PUTEOBONELLVS MEDIOLANI ARCHIEP.

COM. IO. DELA PORTA POSTULANTE CONSECRABAT

MDCCXLVIII

Dipinta su grande targa di legno collocata sotto l'arco del coro.

S. MARIA DI CASORETTO.⁽¹⁾

An. inc.

252

Sec. XV.

D. MARIAE. VIR. CANONICI. RE :

P.

Nell' architrave della porta della chiesa.

An, 1479.

253

Sec. XV.

VVLTVI SALVATORIS LVCENSI. MIC
HAELI ARCH^AN. BARTOLOMEOQ
APOSTOLO TVRCVS BALBANVS
MLN. LVCA ORIVNDVS ARAM HA
NC SVIS IMPENSIS EXTRVCTAM OR
NAMENTIS ET DOTE MVNITAM PRO
SALVTE DEDICAVIT. AC RELIQVE ST
RVCTVRE^(sio) OPEM ET OPERAM M
GNAM CONTVLIT. MCCCCLXXIX.

CAN. REG. POS.

Marmo bianco nella parete sinistra della prima cappella destra.

(1) *Casoretto* a due chilometri circa fuori di Porta Venezia spettava alla Parrocchia di S. Babila, ora dipende dal parroco di Turro, il monastero fu soppresso nel 1772. (FR. BOMBOGNINI, *Antiquario della Diocesi di Milano*, pag. 166).

An. 1480

254

Sec. XV.



DIVO · VTRIQ' IOHĀNI
 IOHĀNES · MELTIVS COMES
 PALATINVS · ET · DVCALIS
 CONSILIARIVS · SACRVM
 HOC · DOTE · ET · ORNAMĒTIS
 DECORATVM · PRO · SVA
 SVORVMQ' SALVTE
 DEDICAVIT · 1480

Marmo bianco nella parete sinistra della cappella della Risurrezione, seconda a destra.

Giovanni Melzi fiori, e molto si distinse nell'epoca della Repubblica Ambrosiana. Nel 1447 infatti fu inviato, come ambasciatore, alla Repubblica Veneta per trattarvi la pace. Nell'anno susseguente venne eletto *Difensore della libertà*, e nello stesso anno, con altri patrizi, fu spedito a Bergamo per nuovi negoziati di pace con Venezia.

Caduta la Repubblica, nuove dimostrazioni di stima si ebbe anche da Francesco Sforza, che con diploma 16 gennaio 1456 lo nominò Prefetto della Moneta, e quindi Questore di tutti i redditi camerali.

Anche Galeazzo Maria successo nel ducato di Milano a Francesco, suo padre, lo onorò della carica di Questore del Magistrato straordinario, poi di Senatore, ed in ultimo di Consigliere ducale.

Nel 1480 fondò in questa chiesa una cappella dedicata alla Risurrezione del Salvatore, facendola abbellire di ornamenti, e fissandole una dote. (V. FELICE CALVI, *Famiglie notabili milanesi*, vol. II, famiglia Melzi, Tav. 1^a).

An. 1480.

255

Sec. XV.

DIVO · AVGVSTINO · CETERIS ·
 Q' · SACRE · ^(sic)LEGIS · ĪTERPRETIB' ·
 ET · SĀO · BERNARDINO · CA,
 PELLAM · HANC · DICATAM · D ·
 SILVESTER · PRANDONVS · DEI ·
 SACERDOS · DOTE · ET · ORNA,
 MENTIS · EGREGIIS · DECORA
 VIT · PRO · CVIVS · SALVTE · QVO,
 TIDIE · IN · ALTARIS · SACRIFICIO
 SALVTAREM · HOSTIAM · DEO ·
 OFFERRE · TENEMVR
 CANONICI · REGVLARES
 MCCCĀLXXX

Marmo bianco nella parete sinistra della cappella di S. Agostino.

An. 1484.

256

Sec. XV.



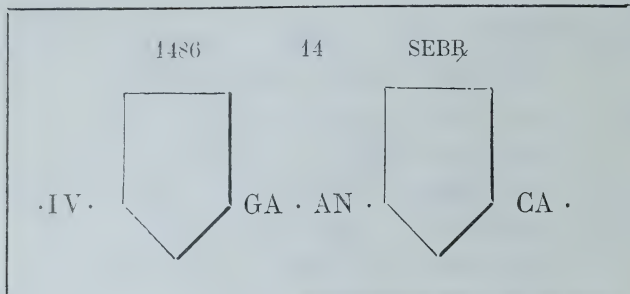
ALVISIO · DVGNĀO
 PRINCIPI · PATRIEQVE ^(sic)
 CARISSIMO · RESVREcTI
 OĪS · NVPTIAS · EXPEcTĀTī
 REcTORES · CARITATIS
 ·B · M · P · ANNO · GRATIE ^(sic)
 MCCCCLXXXIIII

Marmo bianco nella parete sinistra della crociera.

An. 1486.

257

Sec. XV.



Sepoltura in marmo nel pavimento della cappella di S. Maria Bianca, a destra dell'altare.

An. 1490.

258

Sec. XV.

1490 . DIE 4 IVNII

Dipinta in una fascia che gira nella torre della chiesa.

An. inc.

259

Sec. XVI.

E . C .
MR .
N . S .

In uno scudo rilevato in un camino di una sala terrena della casa canonica.

An. inc.

260

Sec. XVI.

ÆDES
OLIM S. CAROLO SÆPE GRATA
OB ID NOBIS IVGITER
GRATIOSA

Nell'architrave della porta di una sala terrena della casa canonica.

An. 1594.

261

Sec. XVI.

LA · VEN · ANTICHA^(sic) · ET · DEVOTA · EFFIGIE · DE · SANTA
 MARIA · BIANCHA^(sic) · DELLA · MISERICORDIA · DE · CASORET
 TO · TRASPORTATA · L'ANNO · M · DXCIIII · A DI' XVII
 APRIS^(sic)

Dipinta sotto il quadro di S. Maria Bianca, detta della Misericordia di Casoretto, che si venera nella 4^a cappella destra.

An. 1604.

262

Sec. XVII.

D . . . O . . . M
 FLORAMONTA DARDANONA
 VN̄A MISSAM QVOTIDIE
 PRO R · P · D · IO · ANDREA
 DILECTO FRATRE
 LATERAN: CAN: ^{co}
 HIC PERPETVO CELEBRAND^a
 DICAVIT
 ANNO SAL: M · DCIII.

Marmo nero a lettere dorate incastrato nella parete sinistra della cappella suddetta.

An. 1636.

263

Sec. XVII.

BARTOLOMÆO MARTIGNONO
 VIRO PROBITATE CONSPICVO,
 DE PAVPERIBVS, AC DE HAC ECCLESIA
 OPTIME MERITO:
 ILLIS OMNIA BONA SVA DONAVIT,
 HVIC IN QVOTIDIANVM SACRVM
 DOTEM CONGRVAM ASSIGNAVIT,
 DOTEM SOLVIT HÆRES HOSPITALE MAIVS,
 NISI SOLVAT NON EST HÆRES:
 NE REI MEMORIA DEPEREAT,
 ABBAS ET CAN · REGVL ·
 POSVERVNT ANNO
 MDCXXXVI.

Marmo bianco nella parete destra della seconda cappella destra.

An. 1688.

264

Sec. XVII.

SACELLVM HOC
QVOD D. IO . ANDREAS DARDANONVS
CAN . REG . LATERANEN .
ANNO SALVTIS . MDCIIII
DOTANDVM ORNANDVMQ . CVRAVIT
A TEMPORVM INIVRYS COROSVM (*sic*)
ABBAS ET CANONICI HVIVS MONAST .
RENOVARE FECERVNT
ANNO MDCLXXXVIII

Dipinta nella parete destra della cappella di S. Maria Bianca, detta della Misericordia di Casoretto.

S. LORENZO A MONLUÈ.⁽¹⁾

An. 1267.

265

Sec. XIII.

| | |
|--|---|
| DOMI NRI H'V XPI. © ISTA | MARTYRIS CVIVS REL <i>iquiae sub</i> |
| A CVM CIMITRIO CÔCESSA FVIT | ALTARI REQVIESCVTI·FR·R |
| NIS BONIFATIO ARCHIB'RO DE | DANO FECIT FIERI HANC ECC |
| VICO·7 ALBERTO D' BAXILLICA | FRATRES ECCIAM FECERE·FIDELITES LIVI |
| VICARIIS DNI OTNIS VICECOMI ^(sic) | DE BRAIDA DICTIQ SEMP SIT ^(sic) BNDICTI· |
| HEPI MEDIOLANI·ANNO CVR | AD LAVDE SCI LAVRENTI MARTYRIS ALTI· |
| MILLESIMO DVCENESCIMO SE ^(sic) | CVI RELLIQVIAS H'PSENS ARA GVB'NAT· |
| MO SEPTIMO·DVODECIMO DIE | EST OPISQVE SIBI CÔCESSA LICIA TANTI· |
| E MARTIO·TVNC DIE DOMINI· | HANC VICENÂ COMITIS S GRA FECIT OTONIS· |
| EATA P FRATRES H/MILIATOS | MEDIOLANESIS TVNC ACHIPSVL'S VRB· |
| IDA·AD HONREM BEATI LAVRETH | A Q'O LEGATI DEERAT QA SVT DVO MISSI· |

Marmo bianco con lettere semigotiche incastrato nel muro esterno della chiesa, sopra la porta d'ingresso.

(1) Posta a tre chilometri circa fuori di Porta Tosa, ora Vittoria.

An. 1877.

266

Sec. XIX.

A DIO OTTIMO MASSIMO
IN ONORE DEL B. LORENZO MARTIRE
QUESTO TEMPIO
RISTAURATO DAGLI UMIGLIATI NEL 1267
FATTO SEDE DELLA PARROCCHIA NEL 1584
ALLA PRIMITIVA FORMA RESTITUITA
PER CURA DEL PARROCO GEROSA GIACOMO
ONDE SIA PIÙ AUGUSTO E CARO
IL VENERATO NOSTRO PADRE IN CRISTO
LUIGI DE CONTI NAZARI DI CALABIANA
SOLENNEMENTE CONSACRÒ
IL 10 MAGGIO 1877

Marmo bianco incassato nella parete destra appena si entra la chiesa.

S. MARIA DI CALVAIRATE.⁽¹⁾

An. 1581.

267

Sec. XVI.

Tra due cornici

DEIPARÆ NASCENTI

Più in basso

CURIA E CLERICATU INSTITUTA

ANNO MDLXXVI

TEMPLUM HOC AMPLIFICATUM

IV IDUS MAI · ANNI MDLXXXI

DIVUS KAROLVS

SOLEMNI RITU CONSECRAVIT

Dipinta nella facciata della chiesa per ricordarci che quivi nel 1576 furono istituiti i Chierici, che fu ampliata la chiesa, e che questa venne con grande solennità consacrata nel 1581 da S. Carlo Borromeo, e dedicata alla Natività di Maria Vergine.

(1) A due chilometri circa fuori di Porta Tosa, ora Vittoria.

An. 1667.

268

Sec. XVII.

IO · AN · G ·
BARBERIO
REC · CEL · HĀC
ERIG^ENTI
ALEX · PRE'POS
P · MCLXVII (*sic*)

Nel muro di una piccolissima e misera casa a un solo piano, chiamata nella nostra iscrizione Cella, situata accanto alla chiesa, e il cortile interno della presente casa parrocchiale. Fu eretta da Giovan Angelo Barbieri, che fu rettore di questa chiesa, a cui in benemerenza il successore Prevosto pose questo breve ricordo nel 1667.

S. MARIA DI CARAVAGGIO.⁽¹⁾

An. 1696.

269

Sec. XVII.

DIVO MICHAELI ARCANGELO
PRO IMMACVLATA CONCEPTIONE
REGINAE SVAE DEIPARAE PROPVGNATORI
HVIVS SACRARI ET MAENIVM CVSTODI
VISIBILIVM ET INVISIBILIVM HOSTIVM OPPVGNATORI
CVIVS SIMVLACRVM IN TEMPLI FASTIGIO STABIT
DICATVM DIEM
AD PRIMVM SACRVM HIC FACIENDVM
PVBLICA PIETAS ELEGIT
III . KAL . OCTOBRIS ANNO MDCXCVI

Questa memoria fu esposta al pubblico nel giorno in cui venne benedetta la chiesa, il che avvenne nel dì sacro a S. Michele Arcangelo. LATUADA (op. cit., Tomo Primo, pag. 222).

(1) Già dei PP. Trinitarj Scalzi sorgeva a capo della via Monforte verso il Bastione; di questa chiesa oggi non ne rimane traccia.

An. 1702.

270

Sec. XVIII.

D . V . T
 TEMPLVM HOC
 DEIPARÆ VIRGINI,
 QVÆ CARAVAGH COLITVR,
 MVNIFICĀ CIVIVM PIETATE
 Ā FVNDAMENTIS EXTRVCTVM
 VICINĀ CVM DOMO, ET SACRA SVPELLECTILE
 LX · DECVRIONES,
 P. P. DISCALCEATIS DE SS. TRINITATE,
 AD REDEMPTIONEM CAPTIVORVM
 INSTITVTIS
 PVBLICA LARGITATE
 DONARVNT
 III · IDVS APRILIS MDCCII
 PHILIPPO MARIA VICECOMITE VRBIS PRÆFECTO

Esisteva nella facciata della chiesa, ove fu notata dal LATUADA (op. cit., Tomo Primo, pag. 221). Presentemente si vede nel Museo archeologico, a destra, appena vi si entra dalla porta comune.

An. 1709.

271

Sec. XVIII.

*Busto di marmo bianco
 in bassorilievo.*

D . U . T
 EXCELLENTISSIMO
 DON FERDI.^{DO} GONZALEZ DE VALDES
 VIRO SANGUINE ET DIGNITATE CLR.^{MO}
 DOMINO BENEFICENTISSIMO
 PATRI SUO VIGILANTISSIMO
 IN FILIUM ADOPTATO
 ÆTERNŨ GRATI ANIMI MONUMENTŨ
 COENOBII MEDIOLANENSIS
 PP · TRIN.^{IS} DISCAL.^{TI} CAPTIUOꝝ REDEMP.
 P · P
 ANNO 1709

OBIIT ARCIS PRÆFECTUS 2 FEBRUARIJ 1702

Marmo nero in forma di panneggio con lettere dorate, sormontato dal ritratto in marmo del Gonzales, che molto adoperossi, affinchè i Padri Trinitarj Scalzi per la redenzione degli schiavi si stabilissero in questa città.

Anche questa memoria, come la precedente, fu salvata dalla dispersione, e trovasi nel sopra mentovato Museo, incassata nel pilone di fronte all'ingresso comune.

Don Ferdinando Gonzales, mastro di campo, generale in Napoli, e castellano del Castello di Milano, morì il giovedì 2 febbraio 1702. Il suo cadavere fu posto in deposito nella chiesa delle Cappuccine di Porta Comasina, e il giorno 24 maggio del 1709, ad un'ora di notte, fu trasportato in questa chiesa. (Vedi D. Pio LACROCE, *Memorie de' grandi Principi, Signori ed illustri guerrieri estinti in quest' ultime guerre....* Milano, 1716, pag. 52).

An. 1730.

272

Sec. XVII.

*Busto di marmo biancò
in rilievo.*

D . U . T .

ILL. D. D. IGNATIO ANTONIO ALUAREZ
HUIUS CONUENTUS AMPLISSIMO BENEF.

VILLÆFLORUM MARCHIONI

IN SALMATICENSI UNIERSITATE

UTRIUSQ. IURIS LAUREA INSIGNITO

AD PRIMAM CATHEDRAM IURIS PONT. EVECTO

INDE INTER SENATORES MED. ADSCRIPTO

ET IN PRÆSIDEM EXTRAORDINARIJ MAG.

REGENTEMQVE HISP. VIEN. CONSILIJ DELECTO

ILL.^A D. D. MR̃A ANNA ALVAREZ MALDONADO

SUA DIGNISSIMA SPONSA

HOC ÆTERNVM MONVMENTVM

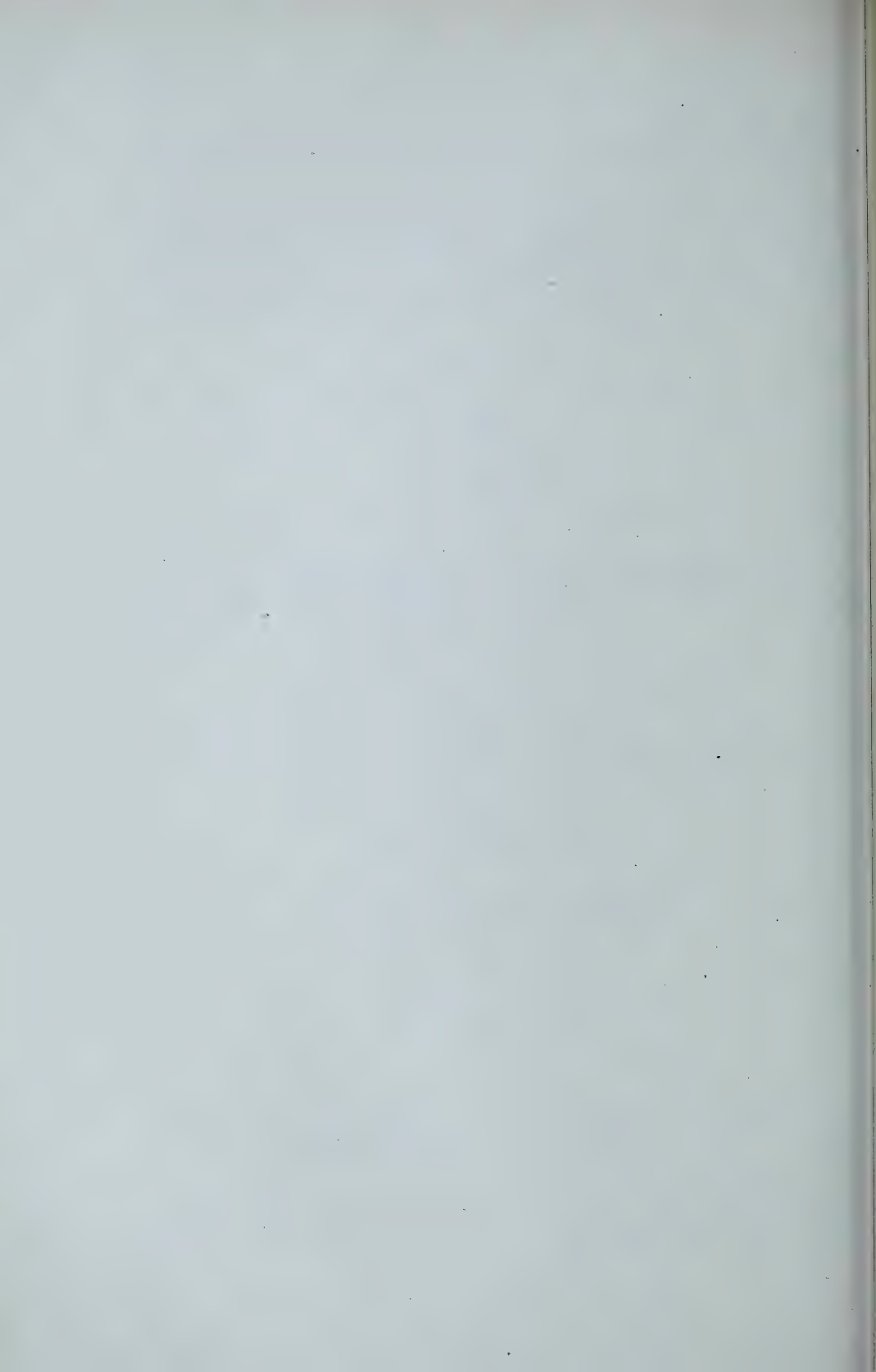
D . O . C .

OBYT DIE I. IVLIJ, AN. MDCCXXX



Marmo simile al precedente, conservato nel museo suddetto, e incastrato vicino al sopra descritto pilone. Intorno allo stemma gentilizio gira il motto :

FEE ESMI FORTALEZ A Y PREMIO YLOS TRABAÑOS QVE SE ACAVAN
NO LOS TEMO



SS. COSMA E DAMIANO.⁽¹⁾

(DETTA IN MONFORTE)

An. 1580.

273

Sec. XVI.

IOH. FRANCISCVS HOMATVS
QVI MVNVS A SECRETIS APVD DECVRIONES
A IOH. BAPTISTA BARTHOLOMAEO PROAVO
FRANCISCO AVO BARTHOLOMAEO PATRE
RETENTVM
HOC ETIAM QVAESTVRA AVCTVS RETINET
SIBI SVISQVE F. G. MDLXXX

Dal SITONE (op. cit., pag. 182, n. 753).

(1) Questa chiesa sorgeva appunto nella via di Monforte (oggi della Prefettura) al N. 280; era annessa al convento dei Padri Agostiniani Scalzi. Chiesa e convento furono soppressi nel principio di questo secolo.



S. MARIA DELLA PASSIONE.

An. 1495

274

Sec. XV.

Nell'urna.

DANIELI · BIRAGO ·
ARCHI · MITYLI ·
PRE · HOSPITALIS ·
EX · TESTO · POSVE

Nella base.

FR · BIRAGO · TRIB · PED · AERAR · LB · XII · SVPER · LACR · DD

Nel piedestallo.

ANDREAE · FVSINE · OPVS · MCCCCLXXXXV

Bellissimo mausoleo in marmo bianco, ricco di sculture, colla statua del defunto collocata sopra l'urna; opera del celebre Andrea Fusina milanese. È collocato sulla destra della cappella maggiore, presso la porta che mette all'andito che conduce alla sagrestia. SITONE (op. cit., pag. 76, n. 329).

Daniele Biraghi milanese, fu Arcivescovo *in partibus* di Mitilene, città della Turchia asiatica, e capoluogo delle Isole Cicladi nella diocesi d'Asia (1). Nel 1485 sovvenni questi PP. Lateranensi con denaro, e con terreno per la costruzione di una nuova chiesa, con convento.

Presso a morire, con un legato di L. 100 del 16 novembre 1495, istituì in questo convento la scuola di Filosofia, e di Teologia. Lasciò inoltre una rendita speciale per una lampada accesa all'altare della B. V. Maria della Passione (2). L'Ospedale Maggiore fu chiamato erede delle sue sostanze, i Deputati di questo ricordarono un tanto benefattore con principesco mausoleo, nel quale i dodici nepoti dell'Arcivescovo segnarono eziandio il nome di Francesco Biraghi, loro padre.

(1) Il LATUADA (op. cit., Tomo primo, pag. 229), scrive « Daniel Birago milanese Arcivescovo di Metellino, o sia dell'Isola di Trecaits su le coste della Puglia. »

(2) V. pag. 128 del Sommario dei documenti dell'antico archivio di questo convento che si conserva nell'Archivio di Stato col titolo: *Archivum — Ven. Canonicae Sanctae — Mariae Passionis — Iussu R.mi Priss. D. Antonii — Sardi Definit. & Abbatis — Localis — Anno MDCCLXI — Diligentissimae coordinatum.*

An. 1505.

275

Sec. XVI.

DEO. OPT. MAX.

PARENTIBVS CARISS: IACOBO PIROVANO
 ET LVCIAE MARLIANAE: FRANCISCO
 QVOQVE FRATRI VERAЕ PIETATIS
 ERGO: LVCHINAE RICARDAE VXORI
 EX INTIMO MVTVAE VOLVNTATIS
 AFFECTV: ET MERITIS: MAPHEVS IN
 DVCVM AVLA: FIDE: ET LABORE: HONORES
 INDEPTVS CVM CONDITORIO SACELLVM
 EXTRVXIT: DOTE ADIECTA: VNDE
 SACRIFICIVM QVOTIDIE ANNIVERSARIA
 ITEM STATVTIS DIEBVS SIBI ET SVIS
 PERPETVO. CELEBRENTVR ❖❖❖

❖❖❖ M D V ❖❖❖



Nella parete sinistra dell'antica cappella della famiglia Pirovani, situata sulla sinistra dell'altare maggiore, SITONE (op. cit., pag. 108).

Maffeo Pirovano, figlio di Giacomo, e di Lucia Marliani, e marito a Luchina Riccardi, ambasciatore di Lodovico il Moro a Massimiliano imperatore, nella delicata missione per la investitura del ducato di Milano e annesse contee (1), fu l'istitutore e fondatore della cappella gentilizia in questa chiesa, con diritto della sepoltura. La dotò con larga rendita, volendo che in perpetuo vi si celebrasse una messa quotidiana.

(1) Vedi CALVI, *Bianca Maria Sforza Visconti*.

An. 1508.

276

Sec. XVI.

D . O . M .

BARTHOLOMAEVS CHALCVS
 HONESTVS ET ORNATVS EQVES
 IOHANNIS GALEAZ ET LVDOVICI
 PRINCIPVM MEDIOLANI SFORTIADVM
 PRIMVM A SECRETIS ET EPISTOLIS MAGISTER
 VITAE SINCERITATE
 IN OMNI FORTVNA COMMENDATISSIMVS
 VITA DEMVM INNOCENTISS. FEMETVS
 HAC AEDE OB RELIGIONIS CVLTVM CONDI VOLVIT
 VIXIT ANN. LXXIV. OBIT XVIII. IVNII MDVIII.
 PE . FRANC. I. C. ET ALII NEPOTES
 AVO B. M. POSVERE

L' ARGELATI (op. cit., T. I, P. II, pag. 422) la vide nella cappella dell'Annunciata; SITONE (op. cit., p. 117, n. 481).

Bartolomeo Calchi primo segretario di Gian Galeazzo, e di Lodovico Sforza Duchi di Milano, morì il 18 giugno 1508, ed ebbe sepoltura in questa chiesa nella cappella dell' Annunciata, è l' ultima della navata destra.

Morendo, lasciò un legato di 100 fiorini d'oro annui a favore del Monastero di S. Maria di Casoretto, che vivente ebbe sempre in predilezione (V. *Archivum* cit., pag. 122 v.°).

I discendenti di Bartolomeo Calchi hanno dimorato, sino al cadere dello scorso secolo, nella casa detta volgarmente delli *Omenoni*, in prossimità della chiesa di S. Fedele (V. *Archivum* cit., pag. 153 v.°).

An. 1511.

277

Sec. XVI.

P M
 DEMETRIO CHALCONDYLE ATHENI^ΩESI
 IN STVDIIS LITERARVM GRAECARV^Ω
 EMINENTISSIMO
 QVI VIXIT ANN. LXXXVII MENS. V.
 ET OBIT ANNO CHRISTI M. D. XI.
 IOANNES GEORGIVS TRISSINVS GASP. F.
 PRECEPTORI OPT. ET SANCTIS.
 POSVIT

Nella parete dell'andito che mette alla sagrestia, e precisamente accanto alla porta di questa.

L'ARGELATI (op. cit., T. II, P. II, pag. 2092) la vide nella sagrestia.

L'Ateniese Demetrio Chalcondyle, uomo dottissimo nelle greche lettere, morì in Milano nel 1511, a 87 anni e 5 mesi di età. Ebbe sepoltura in mezzo alla sagrestia di questa chiesa, ove da Gian Giorgio Trissino suo discepolo gli fu dettato, e fatto porre l'elogio funebre.

Anno 1522.

278

Sec. XVI.

[T] · ANT · DE
 PAD' · ET
 HERE ·
 1522

Nella parete sinistra dell'andito suddetto.

Il conte Gustavo Galli (*Zibaldone Epigrafico Milanese, mss. Bib. Braid. AG. XIV, 35, vol. VI, pag. 704, n. 1968*), ha dato a questa breve iscrizione una falsa interpretazione. Egli ha letto HIC SITVS EST ANTONIVS DE PADO ET HAEREDES 1433, mentre deve leggersi MARCVS ANTONIVS DE PADIS ET HEREDES 1522.

La prima sigla è un M, -la famiglia in questa iscrizione deve leggersi DE PADIS, e non DE PADO, e l'anno è 1522, e non 1433, perchè questa chiesa di S. Maria della Passione ebbe principio sullo scorcio del XV secolo.

An. inc.

279

Sec. XVI.

VINCENTIO FALCVCIO EVGVB
 IVRISCONSVL. ET SENATORI
 MEDIOLAN. CLARISSIMO
 ET SI VIRTVS SE IPSA CONTEN-
 TA EST TAMEN OB ILLVSTRIS
 VIRI MEMORIAM ET DESIDE-
 RIVM BONORVM
 ABSENTE PATRE
 ANDREAS MARINVS THOMAE
 DVCIS TERRAE NOVAE
 TERINAEORVM FILIVS
 PATERNO AMICO B. M. POSVIT

Nella parete, a destra di chi entra la porta che mette alla sagrestia.

An. inc.

280

Sec. XVI.

FALCE VELVT MESSOR FLAVEN-
 TIA DEMETIT ARVA
 TVRBIDA DECIDIT IVRGIA
 SAEPE FORI
 IN SANCTVM INSVBRVM LECTVS
 VIRTUTE SENATVM
 ELVXIT QVALIS LVCIFER
 ANTE DIEM
 QVARE HOMINVM IN NVMERO
 NON IAM CENSETVR AT INTER
 AVREA COELESTVM SIDERA
 FALCVCIVS

Nella parete sinistra del luogo suddetto. ORAZIO LANDI (*Senatus Mediolanensis*, pag. 176-177).

An. 1552.

281

Sec. XVI.

D . O . M .
 IACOBO PYROVANO I. C. ET
 SENATORI MEDIOLANI.
 APVD IMP. CAROLVM V IN REB. ITAL. AC
 IMPERII RO. CONSILIARIO
 QVI OBIT ANNO MDLII.
 SVPERSTITIB.
 ANNA MIRABILIA VX. LECTISS.
 ET PHILIPPO ET CAROLO
 LIBERIS INFANTIB.
 ANIMIS. SVIS
 MAPHEVS PYROVANVS
 QVAESTOR VRB.
 FRATRI OPT. P.

Nella parete di fronte, dell'antica cappella della famiglia Pirovano, sotto un'antica urna di marmo di Verona.

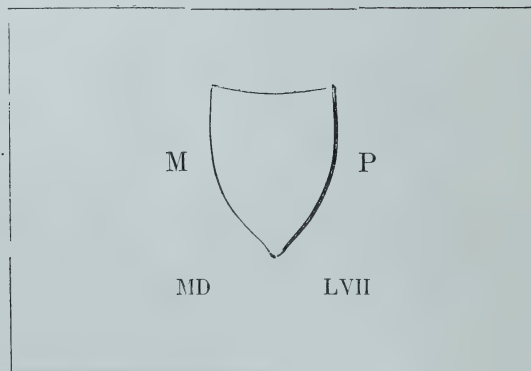
SITONE (op. cit., pag. 107, n. 442); LANDI (*Senatus Mediolanen.*, pag. 177).

Giacomo Pirovano, nato da Filippo Pirovano e da Chiara Casati, si sposò ad Anna Meravigli, dalla quale ebbe due figli, Filippo e Carlo. Fu Regio Ducal Senatore e gran Consigliere per gli affari d'Italia presso l'Imperatore Carlo V. Morì nel 1552, ed ebbe sepoltura nella cappella gentilizia con questa iscrizione, che gli fe' porre suo fratello Maffeo.

An. 1557.

282

Sec. XVI.



Nella parete sinistra della cappella suddetta.

Le iniziali M P debbono leggersi *Maphaeus Pirovanus*.

An. 1557.

283

Sec. XVI.

D . O . M .

PARENTIBVS CARISSIMIS PHILIPPO
 PYROVANO VIRO INTEGERRIMO ET
 CLARÆ CASATÆ FÆMINÆ OPTIMÆ
 MAPHÆVS EX COLLEGIO QVÆSTORVM
 POSVIT. AVCTA SACELLI DOTE VNDE
 PERPETVO SACRA ANNIVERSARIA
 STATVTIS DIEBVS IPSIS PARENTIBVS
 NEC NON IACOBO FRATRI SENATORI
 DIGNISSIMO AMPLISSIMOQ.

HONORIFICE

CONFICIANTVR.

M . D . LVII



Nella parete destra della cappella suddetta. SITONE (op. cit., pag. 107-108).
 (V. iscr. 1552).

An. 1557.

284

Sec. XVI.



SEPVLCHRV. M. D. V GONIS
 DE BIRAGO AC MARTÆ
 ANGVISOLÆ IVGALIVM
 HEREDVMQ. SVORVM
 ANNO DNI MDLVII

Nella parete sinistra dell'andito che dalla chiesa mette alla sagrestia.

An. 1560.

285

Sec. XVI.

ANCORA

SPERO



MDLX

Sepoltura dei Cicogna, patrizi milanesi, conti di Peltrengo ai 15 giugno 1554, con grande stemma gentilizio in graffito, posta nel pavimento della cappella laterale sinistra della crociera.

An. 1561.

286

Sec. XVI.

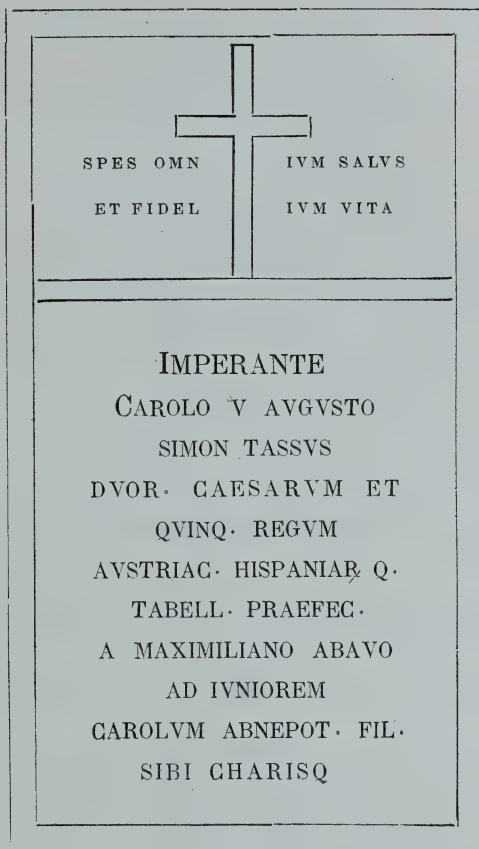
ALOYSIO VALDIVIAE
 NOBILI HISPANO
 THESAURARIO FIDELI AC PRVDENTI
 FERDINANDI CONSALVI
 CORDVBAE
 ILLVSTRISSIMI DVCIS SVESSAE
 ET PRAEFECTI REGII MEDIOLANI
 CUI MAGNO PRINCIPI OB
 INTEGRITATEM
 VSVMQVE RERVVM
 FVIT SEMPER ACCEPTESSIMVS
 QVI CVM EX HISPANIA IN ITALIAM
 VENISSET
 FESSVS DE VIA AEGROTAVIT AC
 OBIT VI NON· NOVEMBRIS
 MDLXI

VALERI (cod. cit., car. 147).

An. inc.

287

Sec. XVI.



Nel pilone, a sinistra di chi guarda l'ultima cappella della navata destra, dedicata all'Annunciata.

Con istromento 8 luglio 1561 rogato da Gio. Domenico Scanziano notaio di Milano, Simone de Tassi fece un legato di scudi 100 a favore di questo Monastero in beneficio d'un suo altare (*Archivum* cit., pag. 132 v.º).

An. 1562.

288

Sec. XVI.

SEBASTIANO DE SANCTO MICHAEL^E
 MILITVM PRAEFEC.
 REGI PHILIPPO MEDIOL.
 A SECRETIS CONSILIIS
 CARINANI CVSTODI
 VERCELLAR. EXPVGNATORI
 VERCELLAR. BIS DEFENSORI
 SANCTI GERMANI RECVPERATORI
 AÑOS . NATO SEXAGINTA
 VI . CAL . DECEMB .
 M . D . LXII
 HAEREDES
 PP.

Nella parete sinistra dell'andito che dalla chiesa mette alla sagrestia,

An. 1570.

289

Sec. XVI.



DIONISIO TVRRIANO.
 NOBILI PEDITVMQ
 DVCI GENEROSO . B . M .
 NEPOTES POSVERE.

M . D . LXX .
 DIE III NOV^EB

Nella stessa parete dell'andito suddetto.

An. 1572.

290

Sec. XVI.

MATTHEO DE MORATICA
 VERO VIRTVTIS VIRO
 MARCVS AB ÆMILIIS
 DE VERONA CO:
 MORATIGEN .
 AMICO FID .
 .P.

OBIIT . X . IVLII M . D . LXXII ANNŪ
 AGENS LXI . ET QVIDEM DIGNVS
 VT EIVS SERVETVR MEMORIA
 QVI PER MAGNA DISCRIMINA
 APVD PRÆDICTVM CO : VARIO
 REBꝫ TVRBINE SEMPER IACTATVM
 TOTIVS VITÆ SVÆ CVRSVM
 CONSTANTISS. PEREGIT

Nella parete suddetta, appena si entra nell' andito menzionato.

An. 1578.

291

Sec. XVI.

IESV CHRISTO DEO O . M .
 IOHANNI AVGVSTINO SCLAFENATO
 TOMASINI FILIO
 IOHANNIS IACOBI S. R. E. PRESBYTERI CARDINALIS FRATRI
 AVO SVO
 IOH . PETRO SCLAFENATO PATRI
 IOHANNI ALVISIO SCLAFENATO FRATRI
 PATRICIIS MEDIOLANENSIBVS
 QVORVM CORPORA IN HOC SCLAFENATORVM SEPVLGRO
 CONDITA SVNT
 IVLIVS SCLAFENATVS REFERENDARIVS APOSTOLICVS
 ET CAESAR FRATRES POSVERE
 CALENDIS OCTOBRIS MDLXXVIII

ARGELATI (op. cit., T. II, P. I, pag. 1304).

An. 1580.

292

Sec. XVI.

OPTATISSIMO PRÆSTABILI VIRO
 LVDOVICO DVGNANO
 CASTISSIMÆ VXORI VERONICÆ,
 A RAVDE PARENTIBVS OPTIMIS
 IO·MARIA ET FABRITIVS GRATISS.^I
 MEMORESQVE FILII POSVERE
 ANNO SALVTIS MDLXXX
 D· CLEMENTE DVGNANO COLLEGII
 PASSIONIS ABBATE DIGNISS.^o
 PROCVRANTE

Nella parete sinistra appena dalla chiesa si entra nel corridoio che mette alla sagrestia.

Pessimamente edita dall'ARGELATI (op. cit., T. I, P. II, pag. 563), che la copiò dal SITONE (*mss. in selectis inscriptionibus Urbis et agri Mediol.*).

An. 1582.

293

Sec. XVI.



IO·ANGELVS ALOYSIVS E IO·PETRVS
 CRENAE PIO RELIGIOSOQ
 INSTITVTO HOC SEPVLCVRVM
 SIBI IPSIS POSTERISQ' SVIS
 CONSTRVXERE
 · A · S · M DLXXXII

Nella parete sinistra della quarta cappella della navata destra.

Con istromento rogata da Gio. Antonio Fossano, Notaio di Milano, il Monastero della Passione fece concessione d'un altare nella sua chiesa a favore di Gio. Angelo Crenna, con obbligo di una messa quotidiana al detto altare, ed un annuale in perpetuo, mediante uno sborso di L. 1500 (V. *Archivum* cit. pag. 154 v.^o).

An. 1584.

294

Sec. XVI.

D

O

M



MVLTA PROBITATE CÔSPICVVS
 CHRISTOPHORVS A RIPA
 INTEGERRIMAQ̃ EIVS VXOR
 FRÂCISCA DE FAGIS AC D^S MICHÆL
 FILIVS VITA SYNCERITATEQ̃
 CLARVS INEXTINCTO AMORE
 CÔIVNCTI SIBI ET SVIS POSVer.
 M D L XXXIII

Nella parete sinistra dell'andito che dalla chiesa mette alla sagrestia.

An. 1587.

295

Sec. XVI.

D.

O.

M.

MAPHÆO PYROVANO SVMMA IN DEVM
 ATQVE IN PAVPERES PIETATE
 VIRO
 ET OB SINGVLARES ANIMI VIRTVTES A CAR . V . IMP .
 INTER QVÆSTORES ORD.^{OS}
 LECTO
 VBI ET IN ALIIS PVBLICIS MVNERIBVS ANNOS XXXII
 C. MIRA CVM LAVDE
 PHILIPPO ETIAM II . HISPANIARVM REGE DOMINANTE
 C. VERSATVS EST
 PHILIPPVS ET CAROLVS FRATRES PIROVANI
 PATRVO TAMQVAM PATRI OPTIMO
 .P.
 AVCTA SACELLI DOTE IN QVOTIDIANVM SACRIFICIVM
 VIXIT AN . LXXXVII
 OBIIT AN . MDLXXXVII
 XX.^{MO} AVGVSTI

Nella parete sinistra dell'antica cappella della famiglia Pirovano, posta sulla sinistra della cappella maggiore. — SITONE (op. cit., pag. 149, n. 599).

An. inc.

296

Sec. XVI.

D . O . M

ANTONIO . PIROVANO

QVI . OB . MERITA . PARENTVM . PROPRIAMQ . VIRTVTVM
 IN . PRIMO . ÆTATIS . FLORE . LX . VIR . CREATVS
 MOX . EMERITI . STIPENDII . HONORE . APVD . PRÆSIDES . PROVINCIÆ
 DECORATVS . FVIT
 QVIQ . E . LARISXEA . EXPEDITIONE . PER . HISPANIÃ . REVERTENS
 MAIORI . STIPENDIO . AUCTUS
 PUBLICIS . MUNERIBUS . DOMI . EGREGIE . ADMINISTRATIS
 MILITIAM . REPETIT
 ATQVE . IN . BELLO . SVBALPINO . CONTRA . DVCEM . ALLOBROGAM
 PRÆLIIS . ALIQVOT . SECVNDIS . INTERFVIT
 DEMVM . LEGATVS . A . CIVITATE . IN . HISPANIAM . REDIIT
 IBIQ . DVM . MVNVS . ILLVD . INCOMPARABILI . FIDE . AC . SPLENDORE . GERIT
 IMMATVRA . MORTE . ABNEPTVS . EST
 COM . PHILIPPUS . ET . CAROLVS . FRATRES
 ILLE . FILIO . HIC . NEPOTI
 MONVMENTVM . QUOD . SIBI . POTVIS . AB . EO . EXPECTABANT
 PROVOCANDÆ . IN . DEFVNCTV̄ . CHRISTI . FIDELIVM . PIETATI
 M . P
 VIXIT . ANN . XXXVIIĪ . MENS . VIĪ . DIES . III .
 OBIT . MATRITI . PRID . NON . SEXTILES
 IBIQ . TVMVLATVS . FVIT

Scolpita in marmo bianco, e murata nella parete destra della cappella suddetta.

SITONE (op. cit., pag. 149).

An. 1590.

297

Sec. XVI.

D O M
 VRBANO SEPTIMO PONT. MAX.
 IO . PETRVS STRADA
 MARGARITÆ VXORI POSTERISQ.
 SVIS VIVENS POSVIT
 M D X C

Nel pilastro sinistro dell' arco, che dalla navata sinistra, mette alla crociera.

An. 1592.

298

Sec. XVI.



NICOLAVS MANDELVS (1)

FRANCI . F

P . C

ANN . CIO . CI . XCII

Nella parete sinistra della 4^a cappella della navata sinistra.

Il 6 aprile 1591 fu rogato istromento, notaio Gio. Antonio Bonacina, col quale questo monastero concesse una cappella a Niccolò Mandelli, a condizione di una messa quotidiana, e di un annuale. (V. *Archivum* cit., pag. 155).

Sette anni dopo con altro istromento rogato da Francesco Maria Merone, notaio di Milano, il 5 febbraio 1598, assegnò a questo stesso monastero un annuo reddito di L. 93.18.6 imperiali per mercede degli uffizii e messe da celebrarsi ogni anno nella sua cappella (*Archivum* cit., pag. 124).

(1) Di Niccolò Mandelli scrisse D. Muoni nella Genealogia della Famiglia Mandelli conti di Maccagno, tav. VI.

An. 1592.

299

Sec. XVI.



(sic)
 PAVLVS VYVSTINVS IVLY SENATOR.
 CÆSAREI FIL.
 HVIVS S.^æ DEIPARÆ VIRGINIS
 VALDE AFFECTVS
 HIC VT PIOR. AVXILYS FRETVS
 SEMPER QVIESCAT
 SEPVLCHRVN CONSTRVI VIVENS
 DISPOSVIT
 ANNOS NATVS LVII
 OBYT DIE VIII SEPT.
 ANNO DNI MDXCII

Nel quarto pilastro della navata destra.

An. 1597.

300

Sec. XVI.

HVMANI MEMOR FINIS
 FABRICIVS DVGNAVVS
 HOC DILECTAE VXORI CLARAE
 LISCATAE SIBI FILIIS POSTERISQVE
 VIVENS P. MDXCVII.

ARGELATI (op. cit., T. I, P. II, pag. 563), che la copiò dal SITONE (*mss. in selectis inscriptionibus Urbis et agri Mediol.*).

Fabrizio Dugnani ebbe concessione di una cappella in questa chiesa dal monastero il 4 settembre 1597, con istromento rogato da Ercole Pairana notaio della Curia Arcivescovile di Milano, con convenzione di farvi celebrare una messa quotidiana, e di un anniversario perpetuo, e a tale scopo istituì un legato di L. 3000, legato che fu saldato da Francesco, e fratelli Dugnani come da istromento 9 dicembre 1605, notaio Girolamo Bonacina (*V. Archivum cit.*, pag. 101 e 155).

An. 1597.

301

Sec. XVI.

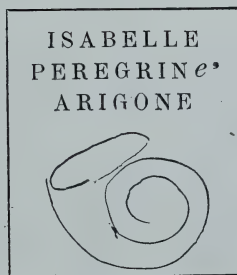
D O M
 R. P. D. IOANNES ANDREAS
 CANONICVS REGVLARIS
 LATERANENSIS
 ET IVLIVS FRATER EX ILLVSTRI BV
 QVAESTORIBVS ORDIN. STATVS
 MEDIOLANI
 DARDANONII
 DVAS MISSAS QVOTIDIANAS
 PERPETVOQVE CELEBRANDAS
 ACCEPTANTE CAPITVLO
 DICARVNT
 ANNO SALVTIS
 GIO IO LXXXXVII

VALERI (cod. cit., car. 144 v.^o) (1).

An. inc.

302

Sec. XVII.



Nel pilone sinistro della crociera entrandovi dalla navata sinistra.

(1) Il R. P. Don Gio. Andrea Dardanone, con istromento rogato da Gio. Battista Piazza notaio di Milano, il 21 novembre 1596 fece testamento con alcune disposizioni a favore di questo monastero (V. *Archivum* cit., pag. 129 v.^o e 130).

Con altro istromento 7 marzo 1591, rogito di Gio. Antonio Bonacina notaio di Milano, fu concesso da questo monastero al Questore Giulio Dardanone un altare in questa chiesa, con la convenzione di una messa quotidiana (*Archivum* cit., pag. 155).

An. 1602.

303

Sec. XVII.

D O M

IOANNIS MARIE DE NIGRIS
REGIAE DVICALIS MVSIGES
CORIPHEVS
QVI TOTIVS VITAE DECVRSV
ORGANA HAEC AGITANDO
DIVINAS MODVLATVS EST LAVDES
DONEC SPIRITV ET CORPORE
CORAM DEO
AETERNVM PSALLERE DETVR
PIE HIC AC RELIGIOSE
HVMARI CONCVPIVIT
ET ANNVENTIBVS CANONICIS
SEPVLCHRV M VIVENS
SIBIMET PARAVIT
ANNO SALVTIS MDCII.
QVO ET INFERRI VOLVIT
GALLITIAM DINALLAM VXOREM

VALERI (cod. cit., car. 144).

An. 1602.

304

Sec. XVII.



T V D

IO PETRO LANDRIANO PATRICIO MEDIOL
ANTIQVÆ PROBITATIS VIRO
EX.^{MO} SENATVI . A . SECRETIS
QVI ANNIS QVINQ.^{TA} OFFICIO SVO
EGREGIE PERFVNCTVS
EO SPONTE SE ABDICAVIT
ET FERME NONAG.^S EXTREMVM DIEM
CLAUSIT
IO . FRANCISCVS IN MVNERE SVCCESOR
ET D.^S CONSTANTIVS HVIVS CANONICÆ
ABBAS
PARENTI OPTIMO POSVERE
M . D . C . II .

Nel pilone destro appena si entra la crociera dalla navata sinistra.
Questa iscrizione è riportata anche dal CALVI (*Famiglie notabili milanesi*, Genealogia Landriani, pag. 3).

An. 1603.

305

Sec. XVII.

D O M
 VENERIVS CASCELLIVS
 FARNESIORVM DVCVM NEGOTIIS.
 IN HAC INSVBRVM REGIA XL ANIS
 TOTO FIDEI ATQ. SOLICITVN^{IS} ADNIXV
 PERACTIS.
 IAM SEPTVAGENARIO MAIOR.
 SIBI.
 PETRO MARIAE I. C. FILIO.
 IVLÆ DVGANANÆ NVRVI.
 IVNIORIQ. VENERIO
 DILECTISSIMIS.
 POSTERITATI DEMVM VNIVERSÆ
 PARARI MANDAVIT.
 M. D. CHII

Nel pilastro tra la 4^a e 5^a cappella della navata sinistra.

An. 1608.

306

Sec. XVII.

D O M



CLARÆ MASNAGÆ CARISSIMÆ
 VXORI ALEXANDER GACIA ET SIBI
 ET POSTERIS POSVIT
 ANNO DOMINI MDCVIII

Nel pilastro che divide la 3^a e 4^a cappella della navata destra.

An. 1608.

307

Sec. XVII.

D O M
IACOBO PHILIPPO DE
CVSANIS
PARENTI OPTIMO
PAVLVS ÆMILIVS ET IOANES
MARIA FRATRES SIBI
IPSIS HÆREDIBVSQ. POSVERE
ANNO SAL.
MDCVIII

Nel pilastro che separa la 5^a e 6^a cappella della navata sinistra.

An. 1613.

308

Sec. XVII.

D . O . M
VETVS . SACELLVM PYROVANORVM
DEXTRO LATERI . ARÆ . MAXIMÆ . HÆRENS
VBI . PHILIPPVS . ET . CAROLVS . FRATRES
MVSICVM . ORGANVM . ALTERI . RESPONDENS
CANONICIS . ENIXE . ROGANTIBVS
LOCARI . PERMISERVNT
NOVO . HOC . SACELLO . AVCTVM . EST
VBI . QVOTIDIANA . SACRA . ET . ANNIVERSARIA . PARENTALIA
PRO . FAMILIA . FIAN^T
ATQVE . INSVPER . ALIA . QVOTQVOT . COMMODE POTERV^T
SACRA . COMMVNIA
CVIVS . REI . MEMORIA . TABVLIS . PVBLICIS . CONSIGNATA . FVIT
ET . MVTVO . CONSENSV . IN . HOC . MARMORE
INCISA
(sic)
AN . D . X . DC . XIII .

Nella parete destra della 6^a cappella della navata sinistra, dedicata all'Assunta.

An. 1614.

309

Sec. XVII.

QVISQVIS HAC PRAETEREVNDO
 CVM VITA PRAETERIS VIATOR
 NON TE PRAETEREAT HIC OSSA CONDI
 C^A PIORVM CONIVGV
 PHILIPPI PIROVANI PATRICII MEDIOL.
 REGIS HIS^IQ. VARIIS ET GRAVIORIB^S HONORIB^{VS}
 INTEGREGRE PERFVNCTI
 ET ISABELLÆ VICECOMITIS PARI NOBILITATE
 FIDE PIETATE ET AMORE
 SIBI CONIVNCTISSIMÆ
 RITE ROGANT DEVM SIBI EXORATVM VELIS
 MEMOR EADEM TE NATVM ESSE CONDITIONE
 OBIERE ILLE AN. SAL. MDC.
 ILLA VERO MDCXIII
 DIE XXVIII MEN. FEBRVARI

È murata nell'antica cappella della famiglia Pirovano, a destra del monumento in marmo di Verona.

An. 1615.

310

Sec. XVII.



MARCO ANTONIO DVGNANO
 PATRI OPTIMO
 ANNAE PAGNANAE
 MATRI HONESTISSIMAE
 CATELLIANO FRANCISCO MARIAE ALOYSIO
 FRATRIBVS CARISSIMIS
 FRANCISCVS BERNARDINVS
 PIETATIS ET AMORIS
 MONVMENTVM
 P.
 ANNO MDCXV

VALERI (op. cit., car. 146 v.^o).

An. 1625.

311

Sec. XVII.

AMPLISS. VIRTUTIB'

C. CATH.^æ ANGVISCIOLÆ PIROVANÆ VXORIS · OPTIMÆ MERITÆ

SVMMÆ DILECTÆ

C. VBERT' PIROVANVS MÆRENS · PERPETVO MEMOR · POSVIT

VIXIT

AN · ÆTAT · SVÆ · XXX AN · M · D · C · XXV

QVARTO KAL · IVLII

Nella parete sinistra dell'antica cappella della famiglia Pirovano, posta sulla sinistra dell'altare maggiore.

An. 1626.

312

Sec. XVII.

SEPVLCHR. IO · AMBRO · SEPTALII IMPOSITO

LAPIDE

LAVRA FILIA ET HAERES

HORATIVS ASSANDRIVS E LX · DECVR.

CONIVGES INSTAVRARVNT

ANNO MDCXXVI

VALERI (cod. cit., car. 147). Il PUCCINELLI (*Vita di S. Senatore*, pag. 36), lesse: SEPVLCRO IO · AMBROSII SEPTALII IMPOSITO LAPIDE — verso ult.° AN · MDCXXVII ·

An. 1634.

313

Sec. XVII.

D . O . M
 CO · OCTAVIAE FOPPAE
 RAINALDI TETTONI CO · FARRAE
 AGAMII CARPIGNANI IONZANÆ
 ET LANDIONÆ FEVDATARI
 VXORI
 MASCVLÆ FORTITVDINIS
 ANIMIQVE IN ADVERSIS PARITER
 ET SECVNDIS MARITI CASIBVS
 SEMPER INVICTI
 CO · IO · BAP · TETTONVS MATRI B · M · P
 VIXIT ANNOS LXXVII
 OBIIT CAL · MARTII MDCXXXIV

Nella parete destra della terza cappella nella navata sinistra, dedicata a S. Gio. Battista.

Da un atto di concessione, fatto da questo Monastero il 22 giugno 1589 rogato da Gio. Battista Albertini notaio di Milano, risulta, che la contessa Ottavia Foppa (1) pagò L. 300 per concessione della cappella fatta al conte Rinaldo Tettoni suo marito (V. *Archivum* cit., pag. 155).

An. 1640.

314

Sec. XVII.

D . O . M
 IO · BAPTISTA TETTONVS SACERDOS
 COMES ET PHAVDATARIVS (*sic*)
 GHÆMI
 CVIVS OSSA HIC IACENT PIJS FIDELIVM
 HÆC LEGENTIVM PRECIBVS SE
 COMENDAT
 CONDEPVTATI PLÆ DOMVS SAN^Æ VALERIE
 EIVSDEM DEFVNCTI VOTIS
 POSVERVNT
 OBIIT AN · SAL · MDCXL TER^o IDVS SEPTEMB^{is}

Nella parete sinistra della cappella suddetta.

(1) La famiglia Foppa, patrizia milanese, ebbe il feudo di Borgo Vercelli per investitura del Duca Galeazzo Maria Sforza degli 8 gennaio 1474, indi titolo marchionale con cesareo diploma 28 marzo 1683. È ammirato lo stupendo ritratto dipinto dal Figini, conosciuto col nome di *Mastro di campo di Casa Foppa*, che si conserva nella pinacoteca di Brera.

An. 1651.

315

Sec. XVII.

Busto in marmo.

HIERONIMO LEGNANO
 NOBILITATIS ET PROBITATIS ANTIQVÆ
 MEDIOLANENSI PATRITIO
 CHRISTIANÆ PHILOSOPHIÆ
 BONARVMQVE LITERARVM
 LAVDIBVS SPECTABILI
 OMNIBVS NOBILIVM MAGISTRATIBVS
 CVM VIRTUTE PERFVNCTO
 AC DEMVM AD PHILIPPVM IV
 IN HISPANIAS LEGATO
 IBIQ · DVM REM PATRIAM STRENVE AGIT
 MORTALIBVS EREPTO
 MARCHIO CAROLVS GALLARATVS
 VRBIS PRÆFECTVS
 ET LX DECVRIONES
 DECVRIONI OPTIMO
 INSIGNI CELEBRATO FVNERE
 DESIDERIO AMORI ET MEMORIÆ
 POS · AN · SAL · MDCLI ·

Marmo nero con lettere dorate incassato nella parete destra dell'ultima cappelletta della navata sinistra dedicata al Calvario.

Il SITONE (op. cit., pag. 211, n. 909), e l'ARGELATI (op. cit., T. II, P. I, pag. 794), riportano i primi tre versi, e gli ultimi sette.

Girolamo Legnani, patrizio Milanese, uomo stimato per la sua erudizione nelle belle lettere, sostenne con grande virtù tutte le cariche cittadine. Spedito poi in Spagna, come ambasciatore a Filippo IV, onde trattare gl'interessi della città, vi lasciò la vita. Trasportato in patria, ebbe solenni funebri, e la presente memoria che gli pose il marchese Carlo Gallarati figlio di Giovanni Tommaso e di Lodovica Arese.

An. 1671.

316

Sec. XVII.

Busto in marmo bianco.EXCELL.^{MO} D.

D. CAROLO BARONI VATEVILLÆ

COMITI CORBARIÆ

MARCHIONI VSSIÆ

DNŌ . BREBAN . DVAN . BRATVSPANT .

A CVBICVL . CATHOL . REGIS

AB EIVS SVPREMIS BELLI CONSIL.

IN BELGIO ET BVRGVNDIA

EIVSD . EXTRA ORDINEM LEGATO

APVD REGES ANGL . ET LVSIT .

AVREI VELLERIS EQVIT .

QVI PRO CATHOL . REGE

IN CANTABRIA EXERCITVS PRINCEPS

ET IN ITALIA TRIBVNVS PEDITVM

IN OBSID . CASAL . DERTON . ALEXAND .

IN VERCEL . ET TAVRINI OPPVGNAT .

IN NEAPOL . SEDITIONE SEDANDA

IN PACE CVM GALLOR REGE COMPONEN .

FORTITVDINE ET CONSILO

STRENVVM SE PRÆBVIT ET EXIMIV

BARONISSA D: IVDITHA BREBBIA

MOESTISS . MATER

TANTO FILIO MONVM . P .

ATQVE ÆRE SOLVTO

VT TER IN HAC ARA

SING . HABDOM . FIERET MANDAVIT

ANNO MDCLXXI ID . IVN .

Marmo nero con lettere dorate incassato nel pilastro che divide la 2^a e 3^a cappella della navata sinistra.

Con rogito 18 luglio 1675 del notaio di Milano, Gio. Battista Crespo, fu dal monastero concesso un altare in questa chiesa a favore della baronessa Giuditta Brebbia de Vatevil con obbligo per parte del monastero di farvi celebrare 3 messe la settimana, e ciò mediante la tradizione d'una Cartella del Banco di S. Ambrogio del capitale di L. 10,000 (V. *Archivum* cit., pag. 155 v.^o).

An. 1692.

317

Sec. XVII.

AMORI ET DOLORI

SACRVM

ANNO MDCXCII.

Dipinta nella facciata della chiesa. LATUADA (op. cit., Tomo Primo, pag. 228), da cui ho copiato il 3° verso che oggi più non si legge.

An. 1708.

318

Sec. XVIII.

D

C

M

HOC PARAT EXVVYS Æ MORTE LITANTE SEPVLGRVM
EXPECTANS RVRSVS VIVERE LITTA COMES

MAR . CO . POMPEIVS LITTA

INSTAVRATO SACELLO

AVITORVM CINERVVM

MEMOR

POSVIT

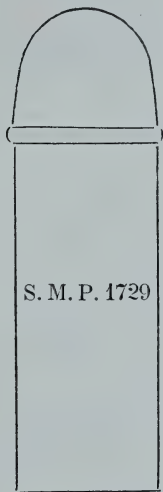
ANNO DOMINI MDCCVIII

Nella parete sinistra della 6ª cappella della navata destra.

An. 1729.

319

Sec. XVIII.



Ripetutamente scolpita sopra quattro delle molte colonnette che ricingono il piccolo piazzale innanzi la chiesa. Le iniziali leggonsi *Sancta Maria Passionis*.

An. 1730.

320

Sec. XVIII.

A Sinistra.

SACELLVM HOC
IAMPRIDEM PURIFICATIONI SACRVM
AN·VERO MDCLXXI VT VIRTVTI ET ÆTERNO MON·VATVIL RESPONDERET
MILITARI MORE DECORATVM

An. 1730.

321

Sec. XVIII.

A Destra.

DEMVM D. ANTONIO PATAV.
ICONE PROPOSITA CAETERISQVE INTACTIS
ANNO MDCCCXXX NUNCVPARI CAEPTVM
MARIA CONSOLE VIDVA

Queste due iscrizioni si vedevano pochi anni or sono nelle pareti laterali dell'altare della seconda cappella della navata sinistra, dedicata prima

alla Purificazione, e quindi a S. Antonio di Padova. Presentemente la cappella è stata ristaurata, e le due indicate memorie sono scomparse, ma furono vedute dal conte Gustavo Galli che le riporta nel suo *Zibaldone Epigrafico Milanese*, che si conserva nella Braidense (AG, XIV, 35, vol. 6°, pag. 695, n. 1923-1924).

In sostituzione delle due menzionate epigrafi, è stata posta l'altra memoria che si riporta sotto l'anno 1871.

Anno 1821.

322

Sec. XIX.

ALTARE ET BASILICAM
CAROLUS CAJET.^s C.^s DE GASRUCK
ARCHIEPISCOPUS
CONSECRAVIT
PRIDIE NONAS MAII MDCCCXXI

Dipinta sopra la porta maggiore, nell'interno della chiesa.

An. 1821.

323

Sec. XIX.

BULLA CONSECRATIONIS
HUIVS BASILICÆ PERACTÆ
AB EMO & RMO DD. KAROLO
CAJET.º ARCHIEP.º DIE VI
MAJJ AN. MDCCCXXI.

Sulla sinistra dell'altare maggiore, in piccola lastra di metallo.

An. 1830.

324

Sec. XIX.

✠

A

Ω

*Bassorilievo rappresentante
una figura muliebre che ricuopre un vaso cinerario.*

IVLIO · STRASOLDI · COMITI

PRAESIDI · REI · GERVNDÆ · IN · LONGOBARDIA

QVI · MAGNITVDINE · MENTIS · PRVDENTIA · AGENDI

SIBI · CAESARIS · POPVLORVMQVE · GRATIAM · CONCILIAVIT

VIR · ANIMO · FORTI · IN · EXEMPLVM · INTEGER

PIO · EXITV · CAELEBS · DECESSIT

IV · NON · MAI · A · MDCCCXXX · ANNOS · NATVS · LVII

PERMAGNV · SVI · DESIDERIV · RELINQVENS

IOSEPHA · ET · THERESIA

FRATRI · MERITISSIMO · POSVERVNT

Nella parete destra della 4^a cappella della navata sinistra.

Il conte Giulio Strassoldo era stato nominato presidente del governo della Lombardia ai 24 febbraio 1818.

An. 1853.

325

Sec. XIX.

TEMPLI PAVIMENTVM

AERE A CVRIALIBVS COLLATO

REFECTVM AN · M · DCCC · LIII

OSSAQVE

PASSIM EX HYPOGEIS EGESTA

HVC TRANSLATA ET CONDITA

DONEC REVIVISCANT

Nel pavimento innanzi i gradini della cappella maggiore.

An. 1871. :

326

Sec. XIX.

*Medaglione con busto di marmo bianco
in bassorilievo.*

QUOD IN LAUDEM DEI CEDAT

PIUS IX. PONTIFEX MAXIMUS
IS PRIMUS MERITUS OPITULANTE DEO
ANNO D. MDCCCLXXI
SACERDOTALI ACTO JUBILÆO ACTO PONTIFICIO
ADLECTUS IN TERTIUM ORDINEM S. PATRIS FRANCISCI
NOVA SEPTIES SEPTENA SOLEMNIA EST EMENSUS FESTUS VOLENS
PRIVILEGIA IN EUNDEM ORDINEM ADHUC CONLATA
ADAUXIT SUPERDITAVIT

Nella parete sinistra della 5ª cappella della navata sinistra dedicata a S. Francesco d'Assisi.

An. 1871.

327

Sec. XIX.

SACELLUM HOC
B. V. PURIF. SACRUM
AN. MDCLXXI
MON. SUPERIORIS GR.
MILITARI MORE ORNATUM
NUPERQ. ICONE PROPOSITA
A D. PATAV NUNCUPATUM
MARIA CONSOLE-SORMANI
AN. MDCCCLXXI
RESTAURAVIT ET AUXIT

Piccolo marmo bianco incassato nel pilastro che divide la 2ª e 3ª cappella della navata sinistra. (V. iscr. n. 321-322).

An. 1873.

328

Sec. XIX.

Stemma Francescano.

AD MAIOREM DEI GLORIAM

ANNO D. MDCCCLXXI

QUINQUAGENA SOLEMNIA COOPTATIONE PII IX P. M.
IN SODALITATEM TERTII ORDINIS S. PATRIS FRANCISCI
TOTO ORBE CELEBRATI OMNIA FAUSTA ADPRECATI
CONFRATRES TERTIARJ
SACELLUM H. ÆRE TRIBUTO INSTAURANDUM CURAVERE
ANNO D. MDCCCLXXIII · REI MEMOR OPUS ABSOLVERE

Nella parete destra della cappella suddetta.

S. GIO. BATTISTA AL GONFALONE.⁽¹⁾

(ORATORIO).

An. 1623.

329

Sec. XVII.



PRO ARCHICON.

CONFRATERNITATIS S. IO: BAPTAE

ANNO M · D · C · XXIII.

Registrata nella Visita Apostolica del 1682 (Arch. Cur. Arciv., Miscell., vol. XVI, car. 345).

Nella relazione di questa visita è scritto che in quest'Oratorio v'era una sola sepoltura.

Nel 1° verso leggi: PRO ARCHICON *fratribus*.

(1) La piccola chiesa, eretta nel 1589, sorgeva vicino al ponte di Porta Vittoria alla sinistra, seguendo il corso del *Naviglio*, di contro al L. P. Trivulzio.

S. PIETRO IN GESSATE.

An. 1447.

330

Sec. XV.

SEPVL · DOMINI PROTHASII
DE CVRRENTIBVS ET HAEREDVM
SVORVM. MCCCCXLVII.



La sepoltura della famiglia Correnti era tra le colonne in prossimità della cappella della Madonna delle Grazie, e sopra questa il VALERI (Cod. cit., car. 149 v.^o), e il PUCCINELLI (*Chronicon insignis monasterii DD. Petri et Pauli de Glaxtate Mediolani*, ecc., pag. 348, n. xxxix), lessero la presente iscrizione (1).

Protaso Correnti, al dire dello stesso PUCCINELLI, morì nel 1497, e fu deposto in questa tomba.

An. 1477.

331

Sec. XV.



Il PUCCINELLI (*Chronicon* cit., pag. 151, n. XLVIII), e il VALERI (Codice cit., car. 149 v.^o), videro queste iniziali incise sopra la sepoltura della famiglia Biraghi, che era situata presso la porta maggiore della chiesa.

Le iniziali spettano a Giorgio Biraghi, figlio di Giovanni Biraghi, defunto nel 1477.

(1) Tralascio di citare quelle iscrizioni di questa chiesa riportate dallo stesso PUCCINELLI nelle *Memorie antiche di Milano*, pag. 108-112, perchè identiche a quelle registrate nella cronaca di questa chiesa, e dalla quale ho copiato tutte le iscrizioni perdute.

An. 1480.

332

Sec. XV.

RVIDI EPITAPHIVM

MCCCCLXXX .

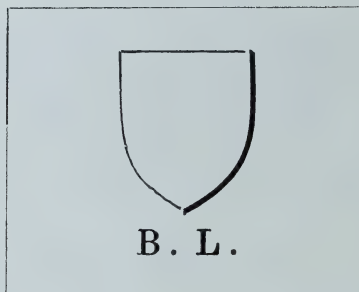
DIE XIV . IVLII

Dal VALERI (Cod. cit., car. 149 v.^o), che la lesse presso la cappella di S. Agostino (v. iscr. an. 1494).

An. 1483.

333

Sec. XV.



Queste iniziali furono lette dal PUCCINELLI (*Chronicon* cit., pag. 341, n. XXVI), e dal VALERI (Cod. cit., car. 149 v.^o) sopra una sepoltura posta sotto l'organo, in prossimità del campanile.

La tomba era quella stessa, nella quale, per lo innanzi venivano sepolti i monaci di questo monastero, e che fu donata alla famiglia Liscati nel 1467, e dove, nel 1483, vi fu tumulato Bartolomeo Liscati, al quale appartengono le iniziali.

Bartolomeo fu figlio di Paganino, morto nel 1467, e fratello di Orsola, defunta nel 1495, e di Giacomino abate dei SS. Nazaro e Celso in Verona. PUCCINELLI (op. e pag. cit.).

An. 1493.

334

Sec. XV.

PII PRESIDES MISERICORDIE · HOC QVICQVID
 EST · AMBROSIO GRIPHO PROTONOTARIO
 SENATORI · ARCHIATRO · PRO MERITIS
 POSVERVNT.

VIVO LICET IACEĀ · TANTV̄ MORS ABSTVLIT OSSA
 VIVITVR AD SVPEROS GLORIA POST CINERES.

Ambrogio Griffi, morto nel 1493, ebbe sepoltura nella propria cappella dedicata a S. Ambrogio. Il suo cadavere fu deposto in un'urna marmorea sostenuta da grifoni di bronzo con ali spiegate, e ornata di pilastrini, tra i quali, in ciascuno specchio, era rilevato un grifone, emblema della famiglia, e sopra fu collocata la sua statua colca.

Al presente di questo monumento, di cui il PUCCINELLI (*Chronicon* cit., p. 356), ci ha conservato un disegno, non rimane che la statua, collocata nel pavimento dell'ultima cappella sinistra sotto la parete a destra, e l'iscrizione che si vede incastrata nella stessa parete sopra la statua, la quale fu quivi posta nel 1724 (v. iscr., a. 1724) (1).

Il nostro Protonotario fu figlio del magnifico Giacomo Griffi peritissimo letterato, e stimatissimo dai Duchi di Milano.

(1) Sulla disposizione del sepolcro di questo Protonotario data da Ilarione de Lanteris, milanese, secondo abate di questo monastero, si hanno le seguenti notizie in una lettera scritta dal convento di S. Paolo di Roma il 6 marzo 1497.... « la Santità di N. S. è stata « contenta della petitione della P. V., e che quella sepoltura del Reverendo Protonotario « Grifo sia posta in un lato della cappella, quam ipse deputavit pro se, non ostante che « il suo testamento ordinasse che fosse posta in mezzo della cappella. »

An. 1494.

335

Sec. XV.

MARMORA QVI LVSTRAS HIC PROLIS PRIMA ROVIDAE
 CLARA IACET IN TVMVLO VIR LVDOVICVS AGIT.
 MORIBVS VT SACRIS VITAE EST COMITATA PER ANNOS
 HIC MORTALE FERENS SPIRITVS ASTRA VOLAT.
 ERGO ITERVM O LECTOR DIC LENITER OSSA QVIESCANT
 NOMINE REQ. FVIT CLARA BEATVR ENIM.

INGENVAE VXORI CLARAE ALOYSII ROVIDII EPITAPHIVM
 MCCCCLXXXVIII DIE IV IVLII

Era scolpita in un tumulo situato presso la cappella dei Tre Magi, PUCCINELLI (*Chronicon* cit., pag. 342, n. xxviii); il VALERI (Cod. cit., car. 148 v.^o) nel v.^o 1^o ha RVIDAE — 2^o TVMVLM — 7^o ALVISII RVIDAE.

Alvisio Rovida morì nel 1505, e fu sepolto in questa stessa tomba.

An. 1495.

336

Sec. XV.

SEPVL·DOMINICI DE FAGNANO
 HAEREDVMQVE SVORVM
 M C C C C L X X X X V .

Il VALERI (Cod. cit., car. 149 v.^o) vide questa sepoltura presso la cappella di S. Agostino, mentre il PUCCINELLI (*Chronicon* cit., pag. 342, n. xxix) la dice in vicinanza di quella dei Tre Magi non lungi dalla famiglia Rovida.

An. inc.

337

Sec. XV.

SERGIVS EN TIBI SERVVS EQVVM CONSCENDIT AB ILLO
 CRVRA CADENS FRANGIT IVNGERE MAVRE POTES.

Sotto un miracolo fatto da S. Mauro. VALERI (Cod. cit., car. 149).

An. 1500.

338

Sec. XVI.

FRANCISCVS Q · SVPEREST MENTEM VTI DOCEARE
FORTITVDINE, PIETATE · SANCTITATE, OBSTINATE
INDICEM HVNC, HVC ADES DVM LEGITO ·

OSSA FRANCISCI VICECOMITIS HIC SITA SVNT
QVI CAVALIONI AEGROTVS ILLING A MONACHIS COE
NOBII HVIVS ACCITVS BAIVLIS ISTVC SE SVAEQVE
PORTARI IVBET, OBSTANT, QVI ADERANT, FRATER,
AMICI, NECESSARII, AC BAIVLIS TERRITIS, VIQ ·
MEDIOLANI AD FRATRIS DOMVM DEFERRI DVGTVS
QVO SCRIBAT, QVI TESTAMENTO ADESSE ORAT
MORIBVNDVS ILLE ADIATHESOS HII, VT DECEDAT
PRECATV NIMIS CONVIT · SATAGVNT, QVI (NE TE
MORER) EXANCLATI, OPITVLANTIBVS, ADEST NO
TARIVS, SIGNAT TABELLAM, HAEREDES MONACHOS
CONSTITVIT, QVIS (SOLVT · QVAE DEBEAT OMNIBVS)
PRAEDIVM CAVALIONENSE SVPERFLVI ANNVI
REDDITVS MXXI · AVRI PVRISIMI ·
VALE ET MANIBVS DEPRECARE ·
ANNO CHRISTI MD · PRID · KAL · NOVEMBRIS ·

Era nella parete del Santuario dalla parte dell'Epistola presso i gradini dell'altar maggiore, ove la lesse il PUCCINELLI (*Chronicon* cit., p. 329, n. II).

Il VALERI (Cod. cit., car. 149) ha le seguenti varianti: v.° 1° MENTEM VEL DOCEARE — 2° INDICEM HVNC — 5° CAVALLIONI — 8° BAIVL. TERRIT. VTIQVE — 13° EXANCLATI MONACI.

Il cavaliere Francesco Visconti, colto da grave morbo nel fondo di Caiaione, fu dai Monaci di questo Monastero con ogni cura trasportato in Milano, ed assistito fino alla sua morte, che avvenne poco dopo, lasciando erede questo monastero di tutte le sue ricchissime sostanze, a patto però che si impiegassero duemila scudi d'oro per la ricostruzione della cappella maggiore.

La morte del Visconti avvenne nel novembre del 1500, mentre era abate di questo monastero, Graziano da Milano.

Solenne oltremodo fu la pompa con cui i Monaci riconoscenti, celebrarono le esequie del Visconti, che fu poi deposto nel Santuario dalla parete dell'Epistola. V. PUCCINELLI (op. cit., pag. 183).

An. 1502.

339

Sec. XVI.



SEP. ALOYSII ET MAINI
DE TRINCHERIIIS
HAEREDVMQVE SVORVM
MDII.

Questa tomba con iscrizione, e stemma gentilizio, in origine era presso il Coro, ma più tardi fu trasportata presso i gradini del Santuario ove la vide il PUCCINELLI (*Chronicon* cit., pag. 331, n. VI), il quale ci dice che il Maino vi fu sepolto nel 1522. Il VALERI (Cod. cit., car. 148 v.^o) la riporta mancante del nome di Maino.

An. 1502.

340

Sec. XVI.

HOC SEPVLCRVM
DOMINI ANTONII
DE LONGIS

Il VALERI (Cod. cit., car. 149 v.^o) la vide presso la cappella di S. Agostino, e il PUCCINELLI (*Chronicon* cit., pag. 338-339, n. XXI) non lungi da quella di S. Antonio di Padova.

Antonio Longhi fu sepolto nella suddetta tomba nel 1502 (1).

(1) La cappella di S. Antonio, in origine, appartenne ad Ambrogio Longhignana, o Longhi, morto nel 1485. Dopo la morte del Longhi, i monaci la concessero al conte Camillo Borromeo, col diritto però del sepolcro per Giovannina Porro moglie del Longhi, defunta nel 1504, ed ebbe un elegante monumento marmoreo, nel quale furono riprodotti i due coniugi genuflessi innanzi la Vergine Maria. PUCCINELLI (op. cit., pag. 324).

An. 1503.

341

Sec. XVI.



SEP. EGREGII DOMINI
GABRIELIS DE LISCATE
ET SVORVM HAEREDVM
MDIII

Il PUCCINELLI (*Chronicon* cit., pag. 341, n. XXV) la vide fra le colonne innanzi la cappella di S. Mauro, e il VALERI (Cod. cit., car. 149 v.º) presso l'organo.

Gabriele de Liscate cessò di vivere nel 1511.

An. 1504.

342

Sec. XVI.

SEP. D. AMBROSII DE REVERTIS
ET HAEREDVM SVORVM QVI
OBIIIT DIE X DECEMBRIS MDIV
VIXIT AN. LVII.

La videro il VALERI (Cod. cit., car. 149 v.º); l'ARGELATI (op. cit., T. II, P. I, pag. 1186), e il PUCCINELLI (*Chronicon* cit., pag. 349, n. XLIII), che stampò DIE XI DECEMBRIS.

Era nella cappella di S. Michele situata all'ingresso della chiesa dalla parte del convento. Graziano da Milano, quinto abate di questo monastero, la concesse ad Ambrogio Reverta che la riparò e dotò, e vi aprì il proprio sepolcro, ove discese a 57 anni il 10 dicembre del 1504. PUCCINELLI (op. cit., pag. 185).

An. 1506.

343

Sec. XVI.

BALTHASSARI SCARAVAZIO
 VIRO ET PATRI OPTIMO
 FRANCESCHINA MOREXINA
 VXOR ET FILII POSVERE
 OBIT PRIDIE IX. SEPTEMBRIS
 MDVI.



Il PUCCINELLI (*Chronicon* cit., pag. 346, n. xxxvi) la vide tra le colonne innanzi la cappella di S. Mauro, e il VALERI (Cod. cit., car. 149 v.º) presso la cappella di S. Benedetto.

In questo sepolcro fu eziandio tumulata Franceschina Morosini, che cessò di vivere nel 1516.

An. 1510.

344

Sec. XVI.

M D X
 CESARE GVASCHI
 ECCELLENTISSIMO
 DOTTORE E SENATORE
 REGIO

La tomba, in cui fu sepolto il senatore Cesare Guaschi, colla presente breve memoria letta dal PUCCINELLI (*Chronicon* cit., pag. 329, n. m) e dal VALERI (Cod. cit., car. 148 v.º), si vedeva presso i gradini dell'altare maggiore, sulla destra, in vicinanza dell'iscrizione del magnifico Francesco Visconti.

An. 1512.

345

Sec. XVI.

MARMORE IN HOC TEGITVR IUVENIS BAPTISTA CIOCCHA
 VIRTUTE EXCELLENS QVI FVERAT MEDICVS.
 QVATTVOR ET TRIGINTA ANNOS POST FATA DEDERE
 HVNC COELO OSSA SITA HIC FAMA VAGATVR HVMO
 OBIIT XII DECEMBRIS ANNO MDXII
 HVIVS COENOBII PHYSICVS CVI IOANNES PETRVS PATER
 CANCELLARIVS ARCHIEPISCOPALIS MEDIOLANI POSTERISQVE
 SVIS AB PIETATEM POSVIT

Dal VALERI (Cod. cit., car. 148 v.^o). Il PUCCINELLI (*Chronicon* cit., pag. 348, n. XLI), che la riporta con alcune inesattezze, la vide nel pavimento tra le colonne non lungi dalla cappella delle Sante Vergini.

An. 1513.

346

Sec. XVI.



HIC IACET SPECTABILIS DOMINVS
 FRANCISCVS DE LANTERIIS MERCATOR
 MEDIOLANENSIS OBIIT MDXIII
 DIE XXX MARTII

Il PUCCINELLI (*Chronicon* cit., pag. 341, n. xxx), e il VALERI (Cod. cit., car. 149 v.^o) la videro tra la porta della chiesa, e la cappella di S. Agostino.

Francesco Lanteri ottenne il diritto della sepoltura innanzi la cappella di S. Maria Maddalena, detta poi di S. Benedetto, dal P. Paolo Surrigoni, che fu l'ottavo abate di questo monastero, e che morì nel 1528. V. PUCCINELLI (op. cit., pag. 200).

An. 1513.

347

Sec. XVI.



D . O . M

..... FRANCISCO CAPRAE ET ANGELAE
 VXORI GALLARATAE PIENTISS.
 IO. AMBROSIVS CASTANVS ET HIERONYMA
 FILIA CONSORTES PIETATIS AMORE
 ATQVE AVORVM MEMORIA Mon. hoc. P.

Fu letta dal PUCCINELLI (*Chronicon* cit., pag. 344), presso i gradini della cappella di S. Maria Maddalena. In principio ha stampato DI...FRANCISCO.

L'iscrizione, sebbene mancante dell'anno, si può però con certezza assegnare al 1513, anno in cui i coniugi Gio. Ambrogio Castani e Girolama Capra preparandosi il proprio sepolcro, vollero non solo ricordare i loro congiunti, ma tumularli nella loro stessa tomba (1).

(1) Angela Gallarati cessò di vivere nel 1499 e Francesco Capra nel 1508. V. PUCCINELLI (op. e pag. cit.).

An. 1513.

348

Sec. XVI.



D . O . M

IO. AMBROSIVS CASTANVS
 ET HIERONYMA DE CAPRIS
 CONSORTES PIENTISSIMI
 HOC SIBI HAEREDIBVSQVE SVIS P.

MDXIII

I coniugi Gio. Ambrogio Castani, e Girolama Capra si aprirono il sepolcro presso i gradini della cappella di S. Maria Maddalena, detta poi di S. Benedetto, per concessione del P. Abate di questo Monastero D. Paolo Surrigoni, sopra menzionato.

L'iscrizione fu copiata dal PUCCINELLI (*Chronicon* cit., pag. 344, n. XXXII) nel luogo suindicato, e dal VALERI (Cod. cit., car. 149°) presso la cappella di S. Mauro.

An. 1516.

349

Sec. XVI.

SEP. MAGISTRI ACVRSI

ET VXORIS SVAE

Acursio della famiglia Landriani, che esercitò la medicina, cessò di vivere nel 1516, e fu tumulato nel proprio sepolcro situato presso la porta maggiore della chiesa, a sinistra, con questa breve memoria, che lessero il PUCCINELLI (*Chronicon* cit., pag. 351, n. XLIX), e il VALERI (Cod. cit., car. 149 v.^o).

An. 1517.

350

Sec. XVI.

+ BERNARDINI BINASCHI
 COGNOMENTO REINI CUI
 HOC IN SACRO
 MDXVII



Il PUCCINELLI (*Chronicon* cit., pag. 350, n. XLVI) lesse questa memoria sopra la sepoltura della famiglia Binaschi, che vide presso la porta maggiore della chiesa. Il VALERI (Cod. cit., car. 149 v.^o) la dice posta presso la cappella di S. Michele.

An. 1517.

351

Sec. XVI.

D . O . M
 SPECTATO VIRTVTVM VIRO
 ALBERTO PONTIO MERCATORI
 GEMINAS AGENTI SATVRNALES
 PROBITAS FRANCISCVS BERNARDINVS
 ET HIERONYMVS FILII PIENTISSIMI
 HANC SIBI ET POSTERIS CRIPTVLAM
 CONDVCENTES POSVERE
 OBIIT ORANTE SACERDOTE INTER
 FILIORVM LACHRYMAS PRÆVIO
 VIATICO XIV . KAL . NOVEMBRIS
 MDXVII . SOLE OCCIDVO

Questa memoria fu letta dal PUCCINELLI (*Chronicon* cit., pag. 339, n. XXII), presso la cappella di S. Antonio di Padova, ove la vide anche il VALERI (Cod. cit., car. 148), il quale nel verso quinto lesse ORBITAS FRANCISCVS, ed ha una diversa disposizione di versi.

An. 1519.

352

Sec. XVI.



D . O . M

PAVLÆ CRIBELLÆ C . F .

MARCHIONIS PALLAVICINI

BERNARD . CRIBEL . I . C .

VIRI INTEGERRIMI

VXORI INCOMPARAB .

M . ANTONIVS CRIBELLVS

MATRI DVLCISSIMÆ

MOERENS P .

DIE XX . MEN . APRILIS

MDXIX . OBIIT

Fu veduta presso i gradini del Santuario dal PUCCINELLI (*Chronicon* it., pag. 334, n. XI), dal SITONE (op. cit., pag. 87, n. 376), e dall'ARGELATI (op. cit., T. I, P. II, pag. 505-506).

Paola Crivelli, morta nel 1519, fu figlia del marchese Cesare Pallavicino, defunto nel 1516; moglie del giureconsulto Bernardo Crivelli nato da Marco Crivelli e da Antonia Ciocca (1).

(1) Basilio Leoni, decimo abate di questo monastero, diede facoltà alla marchesa Paola Pallavicino-Crivelli di aprirsi la propria sepoltura avanti il Santuario, la quale, morendo, lasciò a questa chiesa le sue ricche vesti, affinchè se ne facesse il palliotto all'altar maggiore. V. PUCCINELLI (op. cit., pag. 210).

An. 1521.

353

Sec. XVI.

SEP. DOMINI BERNARDI
DE CARPANIS HAEREDVMQ
SVORVM MDXXI .



Fu veduta nel pavimento della cappella di S. Martino dal Puccinelli (*Chronicon* cit., pag. 345, n. xxxiv), e dal VALERI (Cod. cit., car. 149 v.^o) (1).

An. inc.

354

Sec. XVI.

IVLII CATANEI
SECRETARII

Queste parole furono dettate dallo stesso Giulio Cattaneo, segretario Ducale e vennero incise, mentre viveva, sopra la sua sepoltura, situata innanzi l'altare maggiore, a sinistra. VALERI (Cod. cit., car. 149); PUCCINELLI (*Chronicon* cit., pag. 330, n. v).

(1) Questa cappella, che era contigua a quella di S. Maria Maddalena, nel 1512 fu decorata e dotata da Isaia Prata, il quale vi fu sepolto nello stesso anno. Nel 1521, dal P. abate di questo monastero, D. Basilio Leoni, fu concessa a Bernardo Carpani che la dotò e decorò di nuove pitture. V. PUCCINELLI (op. cit., pag. 210 e 326).

An. 1531.

355

Sæc. XVI.

D . O . M
 IVLIVS CATANEVS
 A SECRETIS VNA
 SERIE VII · MEDIOLANI
 DVGVN
 RARISSIMVM FIDEI
 ET PROBITATIS EXEMPLAR
 AN · LXXXV · NATVS
 OBIT NONIS APRILIS
 MDXXXI ·
 IACOB · PHI · SACCO
 SENATVS PRÆSIDE

Era nel pavimento del coro. PUCCINELLI (*Chronicon* cit., pag. 330, n. v); VALERI (Cod. cit., car. 149).

An. 1536.

356

Sæc. XVI.

D . O . M
 IACOBO TRIVVLTIO EQVITI
 ET BLANCAE BORROMEAE
 VXORI ET GILBERTO EORVM FIL
 GASPAR TRIVVLTIVS IACOBI
 FRATER POSVIT
 MDXXXVI

Dal VALERI (op. cit., car. 148). Il PUCCINELLI (*Chronicon* cit., pag. 338, n. xx) la vide nella cappella di S. Antonio di Padova.

L'iscrizione fu posta da Gaspare Trivulzi nell'anno stesso, in cui cessò di vivere Giacomo, suo fratello, e vi ricordò la moglie di lui Bianca Borromeo, estinta nel 1517, e Gilberto, loro figlio, morto un anno prima di suo padre, cioè nel 1535 (1).

(1) La piccola cappella di S. Antonio di Padova fu donata al cav. Giacomo Trivulzi da Basilio Leoni abate di questo monastero, in attestato di amicizia. Il Trivulzi, morendo, dotò la cappella, e le lasciò le sue ricchissime vesti. (V. PUCCINELLI pag. 210).

An. 1549.

357

Sec. XVI.

D . O . M
 CAMILLO BORROMAEO ARONAE COMITI
 CAROLI QVINTI CAESARIS CVBICVLARIO
 PEDITVM ATQVE EQVITVM TRIBVNO
 NOVOCOMI MOX TICINI PRAEF.
 MEDIOLANI SENATORI
 IOANNES BAPTISTA FILIVS ET
 CORONA SOMALIA VXOR
 CVM LACHRYMIS POSS.
 ANNO MDXLIX

VALERI (Cod. cit., car. 148 v.^o); PUCCINELLI (*Chronicon* cit., pag. 355 n. lvi); ORAZIO LANDO (*Senatus Mediolanensis*, pag. 173), il quale stampò CORINA SOMALIA.

Scriva il PUCCINELLI, che quest'iscrizione faceva parte d'un mausoleo in marmo, ricchissimo di ornati e bassorilievi, con due stemmi gentilizi, e ne riporta il disegno (pag. 354). Era collocato nella cappella di S. Antonio di Padova, donata dai monaci al conte Camillo Borromeo.

An. 1551.

358

Sec. XVI.



PHILIPPVS LISCATVS
 MARTINO PATRI SIBI
 ET POSTERIS SVIS P.
 AN . MDLI .

Dal VALERI (Cod. cit., car. 149 v.^o) che la lesse presso la cappella di S. Agostino. Il PUCCINELLI (*Chronicon* cit., pag. 340, n. xxiv) la dice in prossimità della cappella dei Tre Magi. Falsamente poi stampò anno MDLVII, mentre egli stesso alla pag. 234 scrive, che il diritto della sepoltura fu a Filippo Liscati concesso dal P. abate di questo convento, Girolamo Taverna, che cessò di vivere nel 1555.

An. 1552.

359

Sec. XVI.

IVSTINAE CARCHASSOLAE
 VXORI SVAE
 BRVNORVS GLVSSIANVS
 SIBI AC POSTERIS SVIS
 VIVENS HOC POSVIT
 MDLII

La sepoltura, sopra cui il PUCCINELLI (*Chronicon* cit., pag. 331-332, n. VII) vide quest'iscrizione, in origine era della famiglia Balsami che la fe' costruire nel 1504. Nel 1552 fu acquistata da Brunoro Giussiani, il quale nello stesso anno, vi fece deporre Giustina Carcassola sua moglie, morta nel 1542, essendo rimasta sepolta per 10 anni in questa stessa chiesa nella cappella di S. Agostino.

Il sepolcro era presso i gradini del Santuario, in prossimità di quello della famiglia Trincheri.

Brunoro cessò di vivere nel 1554, e fu deposto in questa tomba medesima.

Il VALERI (Cod. cit., car. 148 v.^o) erroneamente trascrisse MDXLIII.

An. 1559.

360

Sec. XVI.

IOANNI BAPTISTÆ
 PANIGAROLÆ
 AVGVSTINI SENATORIS FIL.
 IVRISCONSVLTO . ET QVÆSTORI
 EXTRAORD.
 THEODORA LANDRIANA
 MARITO CARISSIMO.
 HIERONYMVS PROTHONOT. APOST.
 FRANCISCVS. REG. SENATOR. ET
 AVGVSTINVS FILIJ
 PATRI OPT. SIBI ET POSTERIS
 P. C.

Nella parete destra della prima cappella della navata sinistra. Il PUCCINELLI (*Chronicon* cit., pag. 336, n. XVI) e l'ARGELATI (op. cit., T. II, P. I,

pag. 1028), la videro nella cappella di S. Giov. Battista, ove la famiglia Panigarola aveva il proprio sepolcro.

Agostino Panigarola figlio di Francesco, e padre a Gio. Battista, morì nel 1529.

Giov. Battista, giureconsulto celeberrimo, tenuto in grande stima dai suoi concittadini, cessò di vivere nel 1559, dopo di avere sostenuto le più alte cariche civili. (V. SITONE, op. cit., pag. 102, n. 424).

Teodora Landriani, moglie al sopramenzionato Gio. Battista, se è vero ciò che scrive il PUCCINELLI, morì nel 1604.

Girolamo, protonotario apostolico, cessò di vivere nel 1588.

Francesco, defunto nel 1618, fu vice-pretore di Milano nel 1588, quindi di Pavia, e giudice poscia in Cremona, ed in ultimo regio ducal Senatore. (V. SITONE, op. cit., pag. 154, n. 623).

Fu marito a Chiara Rotoli defunta nel 1607, e padre di Gio. Battista, famoso per le sue imprese militari e che lasciò la vita nella memorabile battaglia di Nordlingen nel 1622. (V. iscr. an. 1622).

An. 1565.

361

Sec. XVI.

MEMORIAE
PRAESBYTER STEPHANVS PVSTERVLA
SCALAE CANONICVS
IN SPEM VENTVRAE
RESVRRECTIONIS
QVOD VIVENS MORTALE ASSVMPSERAT
ILLVD MORIENS HIC
DEPOSVIT
DE ANNO MDLXV MENSE
IVNH DIE XXVII

Dal VALERI (Cod. cit., car. 48). Il PUCCINELLI (*Chronicon* cit., pag. 337, n. XVII), da cui il SITONE (op. cit., pag. 233, n. 1060), scrive, che esisteva presso la piccola cappella di S. Antonio, jus patronato della famiglia Borromei. Nel 2° v.° lesse P. STEPHANVS PVSTERIA — 5° RENOVATIONIS (4).

(4) Il canonico D. Stefano Pusterla ebbe la concessione di una sepoltura in questa chiesa dal P. Placido a Marostica, che fu il 29° abate di questo monastero. (V. PUCCINELLI, op. cit., pag. 240).

An. 1567.

362

Sec. XVI.



HOC LVTHI COTTAE REQVIESCIT CORPVS IN ANTRO
ATQ PIA MENTEM DAPIPER IPSE TENET

Il VALERI (Cod. cit., cart. 149 v.^o) la vide presso la cappella di S. Agostino, mentre il PUCCINELLI (*Chronicon* cit., pag. 351, n. L), da cui il SITONE (op. cit., pag. 115, n. 470), la dice in prossimità di quella di S. Mauro. Il PUCCINELLI, e il SITONE hanno PER IPSE TENET.

Lucio Cotta, figlio di Paolo Michele detto Catelano, nel 1547 fu eletto uno dei 60 Decurioni, e Vicario di provvigione, e quindi gli furono affidati altri delicati incarichi, e missioni. Nel 1562 fu nominato Governatore di Fano, due anni dopo della Campania Marittima, ed in ultimo fu Luogotenente nel governo di Spoleto, dove perì di morte violenta nel 1567 e non già nel 1502 come per errore scrive il PUCCINELLI. Trasportato in patria, ebbe sepoltura in questa chiesa. (V. FELICE CALVI, op. cit., famiglia Cotta, Tav. 4^a).

An. 1580.

363

Sec. XVI.



AMBROSIO · CROPELLO · LVGIA
MORONA · C · C : FRANCISCVS · ET
OCTA · PILI · DEVICTI · PATERNIS
MERITIS · DEDICARV̄T
ANN · D · CIOIO LXXX
DIE · VI · MAI

Nella parete sinistra della prima cappella della navata sinistra, cappella abbandonata, e che serve di deposito delle sedie. In origine era nel Santuario, ma operandovisi alcuni restauri, fu trasportata nella cappella della Madonna delle Grazie. PUCCINELLI (*Chronicon* cit., pag. 334, n. XIII).

Le iniziali C. C: del secondo verso debbono leggersi: *Crotelli Coniux*.

An. 1589.

364

Sec. XVI.



RODOMONTIVS EX NOBILI MVRATORVM
FAMILIA SAVILLANENSI SVB ALPIBVS
ITALIAE OPPIDO MEDIOLANENSIS INCOLA
HVMANAE SORTIS NON IMMEMOR
CORPORIS PRO TEMPORE DOMICILIVM
PARAVIT
AN. MDLXXXIX

Era nel pavimento sotto l'organo, verso il campanile. PUCCINELLI (*Chronicon* cit., pag. 345, n. xxxiii); VALERI (Cod. cit., car. 149 v.°).

Rodomonte Muratori, figlio di Michele, esercitò il mestiere delle armi, e fu condottiero di una compagnia di fanti.

An. 1591.

365

Sec. XVI.

S. R.
D . O . M
NOBILIS DOMINA HYPPOLITA
LVSTRIS X. MENSIBVS XI. DIEBVS XVI
SVPERATIS
AN. DOMINI MDLXXXXI
DIE XXIX. MENSIS SEPTEMBRIS

Era nel pavimento innanzi la cancellata di ferro della cappella della Madonna delle Grazie. PUCCINELLI (*Chronicon* cit., pag. 347, n. xxxvii); il VALERI (Cod. cit., car. 148), DIEBVS XVII.

La nobil donna Ippolita, di cui ci si tace il nome di famiglia, fu moglie di Gio. Pietro Castiglioni. (V. PUCCINELLI, op. e pag. cit.).

An. 1593.

366

Sec. XVI.

BONI NON OBEVNT

BARTHOLOMAEO . CAPRAE
 IVRISCONSVLTO . AVO
 IOANNI . FRANCISCO . ET
 CLARAE . VICOMERCATAE
 PARENTIBVS
 BARTHOLOMAEO ET HIERONIMO
 IVRISCONSVLTIS ET
 M . ANTONIO . ET . LVDOVICO
 FRATRIBVS
 SIBI . LIBERIS . ET . POSTERIS
 IOANNES . BAPTISTA . CAPRA . SENATOR
 V . F . C .
 AN . MDLXXXXIII

AD DEVM SED ABEVNT

Il sepolcro della nobile famiglia Capra in origine era presso il Coro, ma posteriormente fu trasportato presso i gradini del Santuario, e credo che ciò sia avvenuto nel 1593, quando il senatore Gio. Battista vi fece porre la presente memoria ricordandovi molti dei suoi congiunti,

Oggi si vede incastrata nella parete destra della prima cappella della navata sinistra, ma è mancante del motto, e degli ultimi due versi, che leggonsi nell'ARGELATI (op. cit., T. I, P. II, pag. 287), nel VALERI (Codice cit., car. 148 v.^o), e nel PUCCINELLI (*Chronicon* cit., pag. 33, n. x).

Questi, e l'ARGELATI aggiungono il motto che si legge in principio, e in fine dell'iscrizione.

Bartolomeo Capra, avo di Gio. Battista, e padre di Gio. Francesco, e di Baldassare monaco nel convento di questa chiesa, morì nel 1508.

Gio. Francesco, figlio del sopramenzionato Bartolomeo, cessò di vivere nel 1546.

Chiara Vimercati, moglie al suddetto Gio. Francesco, morì nel 1578.

Marcantonio, figlio dei nominati Gio. Francesco, e chiara Vimercati, fu colpito dalla morte nel 1547. (V. PUCCINELLI, op. e pag. cit.).

Bartolomeo, giureconsulto collegiato di Milano, e fratello al suddetto Marcantonio, fu rapito ai viventi nel 1589 (V. SITONE, op. cit., pag. 116, n. 478).

Girolamo, altro giureconsulto collegiato di Milano, morì nel 1591. (V. SITONE, op. cit., pag. 122, n. 507).

Gio. Battista, che ricordò tutti i suoi congiunti. con quest'epigrafe, finì di vivere nel 1598, dopo di avere sostenuto onorifiche cariche civili. (V. SITONE cit.).

An. 1595

367

Sec. XVI.



FRANCISCO · SICCO
ARAGONIO
CALCH · DOMINO
ET
ELISABETH · SVARDAE
PARENTIBVS OPTIMIS
SOCINVS IVRISC ·
F · C

Nel pavimento della seconda cappella della navata sinistra innanzi l'altare. Fu edita anche dal PUCCINELLI (*Chronicon* cit., pag. 340, n. xxiii), e dal SITONE (op. cit., pag. 128, n. 539).

Francesco Secco morì nel 1572, Elisabetta Suardi, moglie di lui, nel 1594, ed il loro figlio Soccino, giureconsulto collegiato, nella notte del Natale del 1614: tutti ebbero sepoltura in questa cappella dedicata ai Tre Magi. (V. PUCCINELLI, op. e pag. cit.).

An. 1598.

368

Sec. XVI.



OCTAVIANVS ET CAROLVS
FRATRES PURICELLI
MORI SPERANTES IN DOMINO
MORTIS HOC MONVMENTVM
SIBI AC POSTERIS VIVENTES
CAR · F · C ·
AN · MDLXXXVIII

La sepoltura dei Puricelli, che prima era innanzi la cappella di S. Benedetto, venne di poi trasportata avanti a quella di S. Ambrogio, contigua alla precedente, ed in questo luogo lessero l'iscrizione il PUCCINELLI (*Chronicon* cit., pag. 535, n. xv), e il VALERI (Cod. cit., car. 148 v.^o), che non fu troppo esatto nella sua trascrizione.

An. 1614.

369

Sec. XVII.



D . O . M

HORATIVS FLISCVS CREMONENSIS
 REGII DOMINI CAPITANEI IVSTITIAE MEDIOLANI
 NOTARIVS ET PER LITTERAS GRATIOSAS
 IN CONGREGATIONE CASSINENSI
 ALIAS SANCTAE IVSTINAE DE PADVA
 ORDINIS SANCTI BENEDICTI DE OBSERVANTIA
 ADSRIPTVS SCIENS
 OMNES E CORPORIS VINCULO SOLVTVROS
 SEPVLCHRVM HOC APVD HVIVS
 BEATISSIMAE VIRGINIS ALTARE
 SIBI ET LAVRAE EIVS VXORI ET ANNAE MARIAE
 DILECTAE FILIAE
 PRO EIVS DEVOTIONE V. F. C.
 ANNO DOMINI MDCXIV

VALERI (C^{od.} cit., car. 148 v.^o). Il PUCCINELLI (*Chronicon* cit., pag. 347, n. XXXVIII) la vide poco distante dalla cappella della Madonna delle Grazie.

An. 1622.

370

Sec. XVII.

HIC CLAVDITVR, HIC IACET
 IMMENSÆ VIRTVTIS ET FAMÆ ÆTERNVM STANTIS
 BELLATOR
 COM. IO. BAPTISTA PANIGAROLA
 FRANCISCO REG. SENATORE NATVS
 HEROS SEMPER EGREGIVS,
 QVI PRIMVM BELLO DEVOTVS TVRMAM DVXIT
 IN TRIVLTIA LEGIONE OPPVGNANTEM OSTENDAM
 VBI CRVENTVS REGIBVS SVIS VICTORIAS
 SVO CŒPIT SANGVINE COMPARARE
 POSTEA IN TVRBATA ITALIA
 SÆPIVS ALÆ PRÆFECTVS PROFECTVSQ.
 AD EXPEDITIONES, ASTENSEM
 VERCELLENSEM, VALLIS TELLINÆ VERRVANAM
 PEDEMONTANAM VTRAMQ. CASALENSEM
 HIS ET LEGATIONE AD CÆSAREM
 AD REGEM CATH. PRÆCLARE PERFVNCTVS
 PRIMVM TRIBVNVS IN BELGIVM
 SECVNÐVM IN ALSATIAM BAVARIAM
 LEGIONEM DEDVXIT
 ET CONIVRATAS. POTESTATES
 SVO MILITE SÆPE DEBELLANS
 TANDEM IN MEMORABILI NORLINGENSI PVGNA
 SVSTINVIT IMPETVM IRRVMPENTIS SVECI
 CONTRA OBSIDIONEM VALLVM TENVIT.
 HOSTILIS EFFVSOR SANGVINIS SED NON PARCVS SVI
 AMISIT VITAM, VICTORIAM
 RELIGIONI AVSTRIÆ EST ELVCRATVS.
 SVSPEXERE. VIRTVTEM. COMPLORAVERE IACTVRAM
 VTRIVSQ. ESERC. IMPP. FERDINANDI AVSTRIACI
 COM. FRANCISCVS FILIVS PATREM,
 QVEM FVERAT SEQVVTVS AD BELLVM ADMIRATVS
 ÆMVLATVS IN PRÆLIO. LACRYMATVS IN FVNERE,
 QVIESCENTEM HOC HONORAVIT.

Nella parete destra della cappella di S. Gio. Battista posta nella navata sinistra. (V. iscr. an. 1559).

An. inc.

371

Sec. XVII.

INGREDERE SACRAM DOMVM VOTI COMPOS FVTVRVS

QVISQVIS ASTAS CIVIS HOSPES

VBI QVIESCVNT CORPORA SANCTORVM ET SANCTARVM

VIRGINVM ET MARTYRVM

CIRIACI FORTVNATI HYACINTI IRENAEI

MARIANI MARTINIANI MATTHAEI

PETRI PROBI ET RICHARDI

AC

AGNETIS AVREAE BONAE ROMANAE FVSCAE

HIERONYMAE IVLIAE IVLIANAE MAVRAE

PVRISSIMAE RESTITVTAE RVSTICAE

ET VICTORIAE

QVID ENIM FIERI POTEST

VT EGREDIARE NON EXORATO DEO

ET VNIVERSO PENE DIXERIM PARADISO

IMPLORATO

Questa memoria fu posta nell'ingresso del Sacratio ove si custodivano i Corpi Santi, ciò che avvenne sotto il pontificato di Urbano VIII, e fu stampata dal PUCCINELLI (*Chronicon* cit., pag. 317).

An. 1724.

372

Sec. XVIII.

TVMVLVS HIC ALIAS A' TERRA LEVATVIS .
 EX VETVSTATE NVNC' LABENS .
 ADHVC PRO DECENTIORI SACROR^{VM} ADMINISTRAT^{IONE}
 ANNVENTIBVS PRAESIDIBVS DICTIS, DEPRESSVS
 MDCCXXIV

Si riferisce questa memoria al monumento del protonotario Apostolico Ambrogio Griffi, e si vede incastrata nella parete destra dell'ultima cappella della navata sinistra, al disopra della statua colca del protonotario suddetto (v. iscr. a. 1493).

An. 1770.

373

Sec. XVIII.

ARAM . HANC . MAXIMAM
 R^{MUS} P. D. HIERONYM. ARRIGONIUS
 ABBAS. INGLASSIATËN.
 AN . REGIMIN . SUI . TERTIO
 XPI. MDCCXL.
 CUM. MONACHIS.
 EREXIT. ORNAUITQ.



Nell'altar maggiore dalla parte del coro, costruito ed ornato per cura del P. D. Girolamo Arrigoni abate di questo monastero.

An. 1830.

374

Sec. XIX.

*Ritratto di marmo in rilievo.*

A . P . Ω

OCTAVIA . CAPRIATA . DE . SARDILIANO

DOMINICI . CONSVLT . STATVS . FILIA

ALEXANDRI . SENATORIS . PEDEMONT . NEPTIS

DOMO . ALEXANDRIA . STATIELL . ORTA . AVG . TAVRIN .

POSTREMA . GENTIS . SVAE

MATRONA . OPTIMI . EXEMPLI

QVAE . CLARITATE . INGENII . CVLTV . LITTERARVM . PRAESTANS

RELIGIONE . MODESTIA . BENEFICENTIA . PRAESTANTIOR

INLVXIT

VXOR . AMANTISSIMA . MATER . FAMILIAS . APPRIME . SEDVL

CONSTANS . MITIS . AEQVANIMA

VIXIT . A . XXXVIII . M . VIII . D . XVIII

BIMESTRI . MORBO . PERMOLESTO . PATIENTER . TOLERATO

DEO . CONFISA . PLACIDO . EXITV . DECESSIT

VI . KAL . APR . A . MDCCCXXX .

BERARDVS . RAGAZZIVS . MARCH .

CONIVX . AMISSIONE . TAM . CARI . CAPITIS . MOESTISSIMVS

CVM . FILIABVS . QVATVOR . TENELLIS . COMPLORANTIBVS

PACEM . ANIMAE . INCOMPARABILI . PRECATVS

F. C.

Cippo marmoreo addossato alla parete destra della quarta cappella della navata sinistra.

An. 1843.

375

Sec. XIX.

PREGATE PER L'ANIMA
DEL PRESIDENTE MARCHESE GIVSEPPE RAGAZZI
COSÌ DETTAVA MORENDO AI FIGLI LAGRIMOSI
IL VECCHIO MAGISTRATO
ADORNO DI MERITI CIVILI
RICCO DI CRISTIANE VIRTÙ

NATO IL PRIMO MAGGIO MDCCLIV
MORTO IL III. NOVEMBRE MDCCCXXXIII

Marmo nero con lettere dorate incastrato nella parete sinistra della quarta cappella della navata sinistra.

S. MARIA DELLA CONCORDIA

DETTA DELLA FONTANA. (1)

An. 1669.

376

Sec. XVII.

AD QVOTIDIANVM SACRVM
IN HAC ECCLESIA PERPETVO FACIENDVM
AD PRAESTANDA CONSANGVINEIS LEGATA
ET AD LEVANDAM PAVPERVM PRAESERTIM PVRICELLORVM INOPIAM
PECVLIA RIBVS REDDITIBVS DESIGNATIS
IOANNES STEPHANVS PVRICELLVS
EIVSDEM ECCLESIAE PRAEFECTOS
PIARVM LARGITIONVM ADMINISTROS
ATQVE VNIVERSÆ SVPREMÆ SVÆ VOLVNTATIS EXECVTORES DEPVTAVIT
IN PVBBLICIS TESTAMENTI TABVLIS
APVD HIERONIMVM AYROLDVM NOTARIVM ET CAVSIDICVM
COLLEGIATVM MEDIOLANI SVB DIE XV
SEPTEMBRIS AN MCIOCLXIX

Registrata nella Visita Apostolica, anno 1682 (Archiv. cit., Miscell., vol. XVI, car. 338 v.º) in cui si legge:

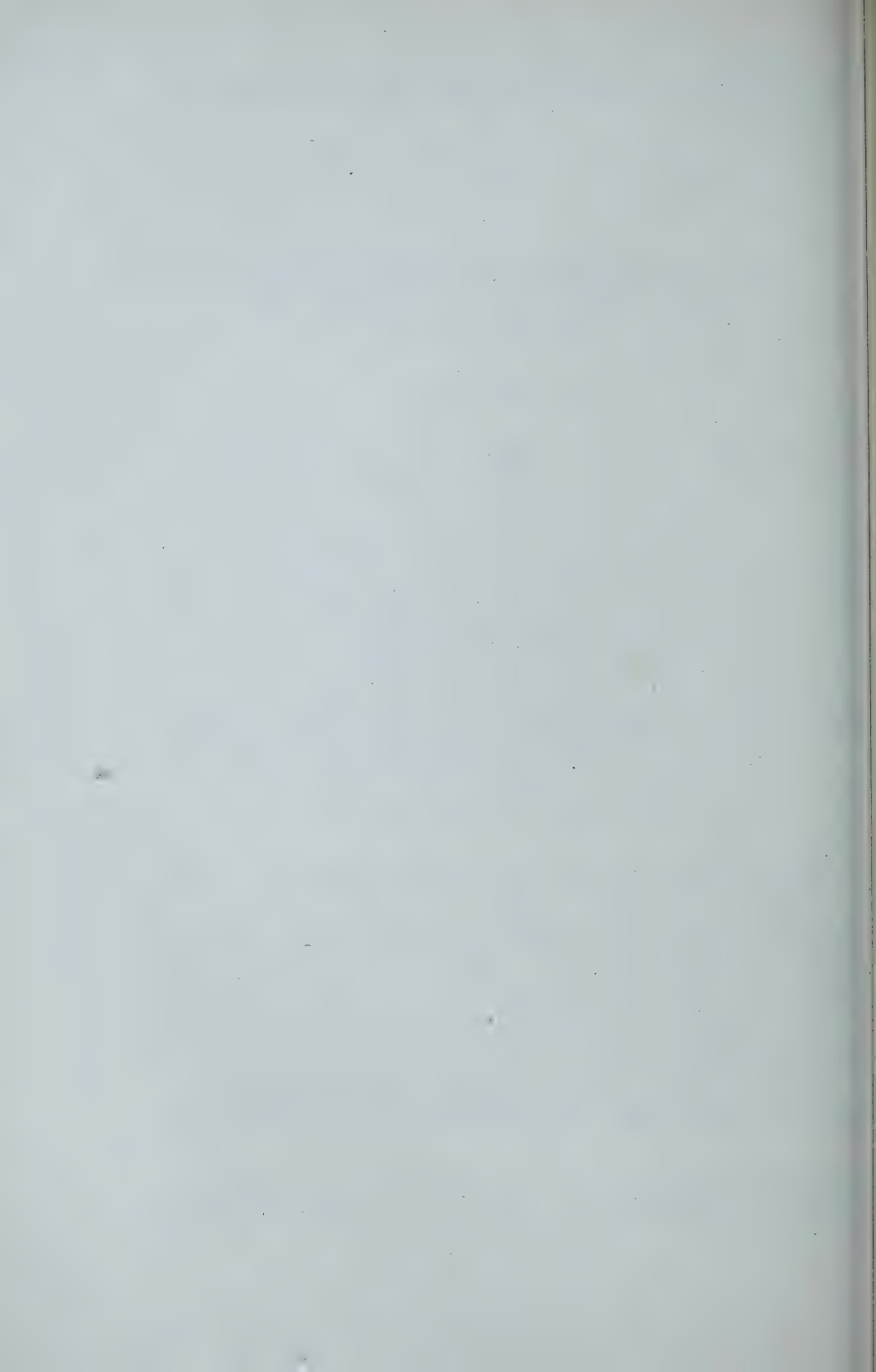
« Nell'Oratorio sotterraneo nel quale si discende per doppia scala laterale in pietra in cui scaturisce limpida acqua perenne, fonte difeso da cancello di ferro, e sopra questo fonte è dipinta la immagine della Vergine Maria, e da questo prese il nome di Oratorio della Fontana di Porta Tosa e nel muro di fronte alla scala a destra in marmo è scolpita la iscrizione. »

Quest'oratorio era governato da Scuolari senz'abito detti della *Concordia*, i quali amministravano eziandio le copiose rendite lasciate dal sacerdote Giovanni Stefano Puricelli. (V. LATUADA, op. cit., Tomo primo, pag. 265).

La data del giorno e tutta l'ultima linea non si leggono nella citata Visita Apostolica, e mi sono state comunicate da Mons. Dal Corno, Canonico della Metropolitana, il quale ha letto l'iscrizione nel testamento del Puricelli.

(1) Posta nella via (altre volte borgo) della Fontana, al N. 142. Fu soppressa nell'anno 1786 e quindi demolita.

Giuseppe II imperatore aveva regalato l'oratorio sotterraneo a donna Ercola Visconti Saxy.



S. PRASSEDE.⁽¹⁾

An. 1579.

377

Sec. XVI.

SIDONIA · ROBECHIA
HAS · PATERNAS · ÆDES
CVM · VIRIDARIO · DICAVIT
BEATÆ · MARLÆ · IN · VSM
SACRARVM · VIRGINVM
CAPVCINARVM

Piccolo marmo incastrato nell'estremità della facciata della chiesa, sulla sinistra della porta d'ingresso. Il LATUADA (op. cit., Tomo Primo, pag. 259), il VALERI (Cod. cit., car. 173 v.^o), e il BUONAVILLA (*Notizia cronologica dell'ingresso, e progresso de' Frati Minori del P. S. Francesco nella città di Milano, ecc.*, pag. 254) la trascrissero con molta inesattezza.

Il monastero, pel quale la Sidonia Robecchi concesse le case paterne col giardino, fu compiuto nel 1579, e il 26 aprile di questo stesso anno ne presero possesso, e vi si rinchiusero le novelle monache Cappuccine. Per la chiesa però appena si era fatto il cavo, e il Card. Carlo Borromeo, nel giorno ed anno sopra indicati, benedì la prima pietra, e la pose ne' fondamenti.

Nel 1853 le lapidi sepolcrali, colle ossa dei defunti, da questa chiesa, furono trasportate in quella di S. Pietro in Gessate, e collocate nell'ultima cappella sinistra, ove tuttora si conservano. (V. pag. 260, n. 383).

(1) Chiesa e convento di monache cappuccine nel borgo di Porta Tosa, ora Corso di Porta Vittoria, ai N. 118 e 112. — Le cappuccine furono soppresse nel 1782, venendo qui trasportate le monache Benedettine di Santa Radegonda, di poi secolarizzate dal Governo della Repubblica Cisalpina. — Ora serve per caserma.

An. 1730.

378

Sec. XVIII.

AUGUSTINO CUSANO
 S . R . E . CARDINALI
 ARCHIEPISCOPO AMASENO
 EPISCOPO TICINENSI
 PONTIFICHS LEGATIONIBVS
 VENETA PARISIENSI BONONIENSI
 DIFFICILLIMIS TEMPORIBVS
 FELICISSIMIE OBITIS
 RELIGIONIS VINDICI
 EGENORUM PATRI
 MAGNANIMO FORTI MUNIFICO
 EX GEMINIS FRATRIBUS
 FILII AMANTISSIMI
 OPTIMO PATRUO
 MONUMENTUM
 P . P .
 OBIT A PARTU VIRGINEO
 ANN . MDCCXXX
 AETAT . [SUAE] [LXXV]

Nella parete sinistra dell'ultima cappella della navata sinistra della chiesa di S. Pietro in Gessate (1).

An. 1745.

379

Sec. XVIII.

FREQUENTIORIBUS CIVIUM PRECIBUS
 QUAS VIVENS OPTAVERAT
 COMMENDATAM
 COM. ANNAM . ARCHINTAM STAMPAM
 SONCINI MARCH.
 HIC
 DOLENTES FILII DEPOSUERE
 VIXIT ANNOS LX M . X . D . XIX
 QVIEVIT XIII KAL . MART.
 CIO IO CCXLV

Marmo bianco incastrato nella parete sinistra della cappella suddetta. Anna Lucrezia, figlia del conte senatore Filippo Archinto, andò moglie al conte Giuseppe Stampa, VIII marchese di Soncino, uomo che per ferma virtù cittadina fu rilegato dall'Austria in Innsbruck (1718-1721); morì nel 17 febbraio 1745.

(1) V. biografia del Cusani nell'opera *Fam. notabili* di F. CALVI: Fam. Cusani, tav. VII.

An. 1751.

380

Sec. XVIII.

D. O. M.

MARCH. D. MARIANA. CLERICI. GHISLERI
 ORDINIS. MATRON. AUGUS. CRUCIFERARUM
 OBIT VII. ID. NOVEMB. MDCCLI
 AET. ANN. XXXVII
 MARCHIO. D. PIUS. GHISLERIUS
 HOC PERENNE DOLORIS MONUMENTUM
 CONIUGI AMANTISSIMAE

P.

Tavola di marmo bianco nella parete sinistra della menzionata cappella.

An. 1763.

381

Sec. XVIII.

PREGATE PER L'ANIMA
 DEL FV C.^{TE} REG. SEN.
 D. CARLO CERATI
 PARMIGIANO
 MORTO AI 33 GENNAJO
 1763

Tavola di marmo bianco incastrata nella stessa parete della cappella suddetta.

Carlo Cerati fu padre di *Antonio* (1738-1816) uno dei più eruditi filologi e vivace scrittore de' suoi tempi, così ANGELO PEZZANA negli *Scrittori e Letterati Parmigiani*.

An. 1764.

382

Sec. XVIII.

IOANNAE · MONTIAE
 U X O R I · L E C T I S S I M A E
 I N G E N I O M O R I B U S R E L I G I O N I S C U L T U
 S P E C T A T I S S I M A E
 M A R I A E · B E A T R I C I S · E S T E N S I S
 F E R D I N A N D I · A R C H I D U C I S · A U S T R I A C I
 S P O N S A E · I N A U G U R A T A E
 H O N O R A R I A E · M A T R O N A E
 M A R C H I O · I O · T H O M A S · G A L L A R A T I
 M O E R E N T I S S I M U S · P.
 O B · A N · S A L · M D C C L X I V · K A L · I U L.
 A E T A T I S · A N N · X L.

Nella stessa parete della menzionata cappella.

Giovanna Monti era figlia di Cesare conte di Valsassina, e di Maria Loaysa (CALVI, *Famiglie cit.*, vol. II).

An. 1853.

383

Sec. XIX.

A N N O M D C C C L I I I
 T I T V L I
 V N A C V M O S S I B V S
 I N S E P V L C R O Q V O D F V I T M O N A C H O R V M
 H I C C O N D I T I S
 A B A E D E S A N C T A E P R A X E D I S
 T R A N S L A T I

Nel luogo suddetto.

S. BERNARDINO DE' MORTI.

An. 1680.

384

Sec. XVII.

QVOTIDIANVM SACRVM AD HANC ARAM PERAGENDVM
COLLATA IN PP · DOCTRINAE CHRISTIANAE GENERALEM
AC HVIVS AEDIS PARTICVLAREM PRIORES SACERDOTIS
ELECTIONE E MITTA GENTE PRIVS DELIGENDI
BALTHASSAR MITTA CIVIS MEDIOLANENSIS
AERE PROPRIO INSTITVIT
SIC TESTANTIBVS PVBLICIS TABVLIS P IO · THO · BVTIVM
NOTARIVM ACTVARIVM CVRIAE ARCHIEPISCOPALIS CONFECTIS
ANNO SAL · MDCLXXX · DIE VI · MAII

Questa memoria, ora scomparsa, esisteva nella parete dalla parte del Vangelo, nell'Oratorio superiore, dedicato a S. Giuseppe, e fu registrata nella Visita Pastorale del 1682. (*Archiv. Cur. Arciv.*, Miscell., vol. XVI, cart. 342).

An. 1754.

. 385

Sec. XVIII.

D . O . M

TEMPLUM HOC

VETERI IN VESTIBULUM COMMUTATO

ADSTRUCTUM

JOSEPH PUTEOBONELIUS CARDINALIS ARCHIEPISCOPUS

DEDICABAT

ANN . DNI . MDCCLIV . DIE I . SEPTEMB.

Dipinta sopra l'arco d'ingresso nell'interno della chiesa.

S. STEFANO IN BROLIO.

An. 1075.

386

Sec. XI.

FLAMMA VORAX PRISCI CONSVMP SIT CVLMINA TEMPLI,
QVOD SPECIE FORMAE NVLLI CEDEBAT IN ORBE.
TEMPORIBVS MVLTI FVERAT DECVS ISTIVS VRBIS
OMNE MANVFACTVM RECIPIT POST TEMPORA CASVM.
CORRVIT OMNINO: COLLAPSVM SVRGIT AB IMO
SED PRIMI CVLTVM NEQVIT AEQVIPARARE SECYNDVM.
PLEBS SPECTANDO TIME: PECCATVM CAVSA RVINAE
TE PRIVS AEDIFICES: TVNC MATERIALE REFORMES.
SIS TEMPLVM DOMINI: PLACET ILLI FABRICA TEMPLI.

ANNO DOMINICAE INCARNATIONIS MILLESIMO
SEPTVAGESIMO QVINTO INDICTIONE DECIMATERTIA
TERTIO KALENDAS APPRILIS FERIA SECYNDV.

Era questa storica iscrizione, scolpita su due pietre tra loro connesse, incassata nella facciata della basilica presso la porta maggiore, e fu dispersa nel grande ristauo del XVII secolo.

Fu anche veduta, e stampata dal PUCCINELLI (*Memorie antiche di Milano*, pag. 105, n. 5), e dal LATUADA (*Descrizione di Milano*, T. Secondo, pag. 13). Il primo ci dice che era stata levata via, perchè la facciata era in riparazione; il secondo scrive, che la fabbrica, minacciando di cadere, era stata demolita.

Il PURICELLI (*Ambrosianae Mediolani Basilicae — Monumenta — Mediolani* — MDCXLV, pag. 462 tergo) la copiò, può dirsi alla vigilia della dispersione, e si affrettò a copiarla, perchè l'antico portico si distruggeva per dar luogo alla nuova facciata. Nel 1657, quando lo stesso PURICELLI dava alle stampe l'altra sua opera sui martiri Arialdo Alciati, ed Erlembaldo Cotta Milanese, alla pag. 308 racconta, che il portico era stato atter-

rato, e che l'iscrizione era scomparsa, cosa che mosse a sdegno ogni cultore delle patrie antichità.

Limen illud porro dirutum postea fuit: quodque Viris doctis et antiquitatum studiosis bilem adhuc movet, eadem illae tabulae (quas aliqui summa cura in perpetuum conservari, et in conspicuo collocari oportebat loco) ita demum neglectae fuerunt, ut nullibi hodie appareant.

Della copia del PURICELLI si servì anche il GIULINI (*Memorie della Città e Campagna di Milano*, Parte IV, pag. 187, 1^a ediz.^o).

Nell'archivio della Curia Arcivescovile (S. Stefano, Vol. IX) v'è la relazione dello stato in cui trovavasi questa basilica, quando nel 1609 fu visitata dal Card. Federico Borromeo. La relazione fu redatta da Don Alessandro Lambrugi, dottore in teologia, e canonico ordinario della Metropolitana con questo titolo che si legge nel frontispizio: *Liber Status Visitationis insignis Ecclesiae Collegiatae et Curatae Sancti Stephani in Brolio Mlñi factae ab Ill.^{mo} et Rev.^{mo} DD. Federico Card. Borromeo Mlñi Archiepo die p.^o mensis septembris anni 1609, compositus multo labore et industria adm.^{dum} Rev. D. Alexandri Lambrugi S. T. Doct.^{is} can.^{ei} ordinarii et P. O. Praefecti* (1).

La Visita avvenne mentre la basilica era in riparazione, e per questa causa le iscrizioni dell'interno della chiesa non furono registrate, e ciò fu un danno, perchè in quel momento ve n'erano molte come si legge alla pag. 221 della relazione stessa:

Plura sepulchra sunt in hac Ecclesia ad formam institutionum fabricata, tum ad usum communem fidelium defunctorum parochiae, cum ad usum particularium familiarum quae singula videri non potuerunt ob demolitionem fornicum ecclesiae quae renovantur.

Il PUCCINELLI così riporta gli ultimi due versi: AN. DOMINICÆ INCAR. MLXXV. INDICT. XIII. KAL. APRILIS FERIA SECVNDA. Il VALERI, (Cod. cit., car. 77), ha le seguenti varianti: verso 1° SVMMI CONSVMP SIT. — 2° SPETIE. — 3° FVIT DECVS. — 6° PRIMI CELSVM. — 7° SPECTANDO TIMET. — 8° AEDIFICAS. — REFORMAS. — 10° MLXXV. — 11° INDICTIONE XIII — CALENDIS. LORENZO SCHRADER (*Monumenta Italiae*, pag. 368) lesse: v.^o 7° PLEBS SPECTANDA. — 8° MATERIAMQ REFORMES. — 9° TEMPLI HVIVS DOMINO PLACEAT SIC FABRICA TEMPLI. Degli ultimi tre versi non accenna che le sole date.

Questa basilica è stata in modo speciale illustrata dall'egregio sacerdote D. Paolo Rotta, col suo libro *S. Stefano (quinta basilica) Cenni storici ed illustrativi*, Milano 1883.

Lo spaventevole incendio di cui si parla nella nostra iscrizione, avvenne il lunedì della settimana santa, che cadde il 30 marzo del 1075, e fu tanto vasto, e gagliardo, che molti edifici pubblici, e privati, rimasero arsi, e distrutti.

(1) Alessandro Lambrugi dottore in teologia, canonico ordinario della Metropolitana, e prefetto della Porta Orientale nel 1609 fu il compilatore della relazione, o volume della Visita Apostolica di questa basilica. (V. le notizie sopra questa basilica).

An. 1400.

387

Sec. XV.

QVAM BONVS ECCLESIAE RECTOR, QVAE QVALIA QVANTA
 CONTVLERIT PROPRIA CLARVS VIRTUTE IOANNES
 DE GARZOLANIS TEMPLI VENERABILIS HVIVS
 PRAEPOSITVS PRAESENS TESTATVR CARMINE PETRA
 MARMOREA MISERERE SVI CLEMENTIA DIVA
 TVQVE PRECES STEPHANE PROTHOMARTYR FVNDE BEATAS.
 PRIMITVS RITE CHORVM PER EVNDEM FERREA CRATHIS
 ERIGITVR SACRAE CVSTODIA NOBILIS ARAE.
 VITREA MATERIES TOTAS HINC INDE FENESTRAS
 ARTIS ADORNAT OPE TEMPLVMQVE NITORE SERENAT.
 HINC EVANGELII CELSVS GRADVS IPE CANENDI
 FIT NOVVS ATQVE DOMVM SACRAM NOVITATE FORNAT
 ANTE FORES TEMPLI SOLEATA EST SEMITA MAGNIS
 SARRITYS AEDES INTRA PRAETIOSA REFVLGET
 CANONICAE METAS PER EVM CONSTRVCTA FVTVRIS
 PRAEPOSITIS . CANTVS BIS BINA VOLVMINA PVLCRV
 ET MISSALE NOVVM QVO NON SOLEMNIVS VLLVM
 AMBROSIANA DIV TENET VRBS PLVVIALE VENVSTVM
 VELLERE ZETHONIO GEMMIS AVROQVE SVPERBVM
 AC DIVERSORV DITISSIMA PLVRA COLORVM
 PALLIA MAGNIFICIS FRONTALIB' ADDITA BINIS
 ET CASVLAE BINAEQVE CRVCES CALICESQ GEMELLI
 TVRRIBVLVM EOTECA SEDET MORTALIBVS IN QVA
 EST AEGRIS PORTANDA SALVS MVNDIQVE REDEMPTOR
 AEQVE DEDIT TEGMEN VBI CONDITVR ALMA SVPELLEX
 MVLTIS QVAEDAM PETRA DAT MAIORA SVPERSVNT.
 THOMAS DE CAPONAGO SCRIPSIT.

Vedevasi questa iscrizione sotto il portico della basilica tra la porta maggiore, e la minore a sinistra, scolpita in un'urna marmorea, e subì la medesima sorte della precedente. Fu registrata nella sopramenzionata Visita Apostolica del 1609, da ALESSANDRO LAMBRUGI (Archiv. Cur. Arciv., S. Stefano, vol. IX, pag. 219-220), e da D. PLACIDO PUCCINELLI (*Memorie cit.*, pag. 105-106, n. 8). Il VALERI (Cod. cit., car. 77) ha le seguenti varianti: v.° 7° PREEVNDIO FERREA CRATHIS. — 10° HINC INDE SERENAT. — 14° SARRITIIS. — 22° ET CASSVLAE. — 23° THVRIBVLI THEOTHECA. — 25° ATQVE DEDIT. — ultimo DE CAPORNAGO SCRIPSIT.

LORENZO SCHRADER (*Monumenta Italica*, pag. 368), nel 7° verso ha PRIMITVS ANTE CHORVM. — 14° CARRITIIS. — 23° THVRIBVLVM THEOTHECA.

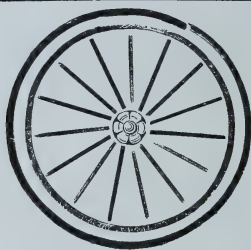
Tommaso da Caponago è quegli stesso che nel 1418 scolpì l'iscrizione di Martino V. (V. pag. 7, n. 6).

An. inc.

388

Sec. XV.

ROTH
SANGVINIS
FIDELIUM



Si legge nel GIULINI (*Memorie della Città e Campagna di Milano*, Milano, 1854, vol. II, pag. 185 e seg.) che in uno de' gran pilastri che dividono la navata destra da quella di mezzo, ai suoi giorni, si vedeva incastrato un mattone di forma assai grande, con una breve iscrizione a rozzi caratteri, e colla effigie di una ruota di figura assai strana, la quale nel 1831, ristaurandosi la chiesa per ignoranza dei muratori, venne fatta a pezzi.

Il mattone in origine si vedeva nell'antica facciata della basilica, da dove, trasportato nel luogo anzidetto, vi fu fatta collocare la memoria seguente, ispirata da avvenimenti di una volgare tradizione.

389

D . . O . . M

CVM INTER CATHOLICOS ET ARIANOS
DIVI AMBROSII TEMPORE DIMICARETVR
ET MIXTVS IMPIORVM SANGVINE
MANAVIT PIVS QVOQVE SANGVIS
DISCREVIT SACRVM AB HYMANO CRVORE
NVMINIS MAIESTAS

SANGVISQ CATHOLICORVM STETIT SEPARATIM
CONVOLVTVS IN ROTAE FIGVRAM
PONTIFICE ORANTE

EIVS MIRCALVI MONVMENTVM
POSITA ROTA EST QVAE TEMPLIO COGNOMEN
DEDIT

CAVVS VERO LAPIS QVI CONTRA ROTAM
ADSPICITVR PAVIMENTO COÑRTVS (1)
MONVMENTO ROTARVM ITA

SANGVINEM FLVXISSE ILLHVC IBIQVE
EVANVISSE

(1) Leggi: *consertus*

Questa memoria, che oggi più non esiste, vi sarà stata posta tutt'al più nel XVI secolo, e venne copiata dal VALERI (Cod. cit., car. 78 v.^o), e molto malamente dal PUCCINELLI (*Zodiaco della Chiesa Milanese*, Parte Terza, pag. 355), dal quale la copiò il GIULINI stesso (op. e vol. cit., pag. 187).

Nel secolo scorso fu tolta via, e sostituita con quest'altra :

390

QVISQVIS HANC SVSPICIS ROTAM
 MONVMENTVM HABES CRVENTISSIMI PROELII
 CATHOLICOS INTER ET ARIANOS
 DIVO AMBROSIO
 ECCLESIAE MEDIOL . ANTISTITE
 CIVVS PRECIBVS
 CONCVRRENS ANTE PROMISCVVS
 CAESORVM SANGVIS CATHOLICORVM
 CVM HAERETICORVM SANGVINE
 REPENTE IN ROTAE FIGVRAM CONCRETVS
 SACRVM A PROFANO DISCREVIT
 COGNOMENTVMQVE FECIT HVIC ECCLESIAE
 QVOD IN EIVS PAVIMENTO
 QVI EX ADVERSO ROTAE IACET
 CAVVS LAPIS
 PRODIGIOSE HVC DEVOLVTVM PIVM CRVOREM
 EXORBVIT
 TV MEMORIAM VENERARE MIRACVLI
 VESTIGIVM ADORA

Anche questa oggi è scomparsa, e si legge nel GIULINI (op. e vol. cit., pag. 186-187), nel LATUADA (op. cit., Tomo Secondo, pag. 7-8), ed in altri scrittori.

An. 1469.

391

Sec. XV.



HAS VALVAS INSTAVRAVIT VENERABILIS
DOMINVS MARTINVS MARLIANVS
DIE PRIMO MARTII MCCCCLXNONO

Questa memoria, che ci ricorda il ristauro fatto delle porte di questa basilica da Martino Marliani nel 1469, si vedeva sopra la porta maggiore, all'esterno, ove fu notata da ALESSANDRO LAMBRUGI nella Visita Apostolica del 1609 (Arch. Cur. Arciv., S. Stefano, vol. IX, pag. 218).

Dal medesimo volume la copiò, stampandola alla pag. 16 dei Cenni storici ed illustrativi di questa basilica, l'egregio D. PAOLO ROTTA, stampando però, per errore tipografico, 1464, anzichè 1469.

An. 1470.

392

Sec. XV.

VERE PRO CERITATIS
SIMVLACRVM
CHRISTI REDEMPTORIS
NOSTRI QVOD RELIGIONIS
CAVSA EX HIEROSOLIMIS
QVÖDAM IACOBVS TRITI'
MEDIOLANENSIS SVO
(sic)
ERE CONVEXIT MCCCC·LXX

Piccola cartella di marmo bianco incastrata nell'interno del pilastro sinistro dell'arco della quarta cappella destra.

An. 1525.

393

Sec. XVI.

D . O . M.

MICHAELI MARLIANO IVRISCONSVLTO

EQVITI SENATORI LEGATIONIS MVNERE APVD CAESAREM

FVNCTO

VIRO OMNIS VIRTVTIS GENERE

ORNATISSIMO

HERM. FRA. V. C.

VALERI (Cod. cit., car. 79 v.^o), da cui malamente la copiò il SITONE (op. cit., pag. 69, n. 296). Il PUCCINELLI (*Memorie antiche di Milano*, pag. 107, n. 14), il cui testo è molto infedele, la lesse nella cappella contigua al coro verso la strada, cappella che corrisponde coll'ultima della navata sinistra. Fu veduta anche dall'ARGELATI (op. cit., T. II, P. I, pag. 873), che rettifica i molti errori di genealogia, e di storia stampati dal SITONE sopra il nostro Michele Marliani. La lezione dell'epigrafe concorda col VALERI, come pure è concorde quella di LORENZO SCHRADER (*Monumentorum Italiae, Libri quatuor*, pag. 368).

Michele Marliani, milanese, figlio di Alberto, ebbe fama di egregio oratore. Fu cavaliere e senatore, e più d'una volta gli venne affidata la missione di ambasciatore presso alcuni Principi. Morì nel 1525 dopo di essere stato ascritto al Collegio dei Giureconsulti fin dal 1489.

An. inc.

394

Sec. XVI.

QVID EST QVOD FLES

DESIDERATISSIMI ADOLESCENTIS COMITIS FRANG.

BERNARDINI MARLIANI PRAECIPITATA FATA BELLO CLARVS

DVXIT PVGNAVIT VICIT HINC COELO FAMAQ VITA PROLIXIOR

TV MODO VENERARE HOC QVO CONDITVR SAXVM DVM ILLI

AVITVM MONVM RESTAVRANDVM MOESTISS. PRAEPARAT PATER.

VALERI (Cod. cit., car. 77 v.^o).

An. 1560.

395

Sec. XVI.

D . O . M
 QVOD PETRVS CACCIA CASTILLIONEVS
 ANNO MDLX·LEGAVIT
 CAESAR ET IO·PETRVS BESVTII
 HIC PRAESTITERE VT QVOTIDIE
 RES DIVINA FIAT

Fu veduta nella cappella di S. Lucia dal PUCCINELLI (*Memorie antiche di Milano*, pag. 107, n. 15).

An. 1581.

396

Sec. XVI.

D . O . M
 HAEC EST ILLA DEIPARAE VIRGINIS
 IMAGO SACRATISSIMA
 QVAE TVM ANTIQVITATVM MIRACVLIS
 TVM ETIAM MAGNA FIDELIVM VENERAT^R
 CLARISSIMA
 QVONDAM IN VIA QVAE DICITVR LATA
 COLEBATVR IN HOC SACELLVM EIDEM
 SCOLARVM PIETATE DICATVM
 TRANSLATA VI · KAL · IVLII
 MDLXXXI

VALERI (Cod. cit., car. 78). La pubblicarono il Rotta (op. cit., pag. 23), il PUCCINELLI (*Memorie cit.*, pag. 107, n. 12), che la lesse nella cappella della Madonna della Consolazione, e il LATUADA (op. cit., T. II, pag. 17), che la riporta con minore esattezza del PUCCINELLI.

Nell'ultimo restauro del nostro secolo, l'affresco, di cui parla l'iscrizione, fu nascosto con una tela rappresentante l'Immacolata Concezione; e nell'interno del pilastro destro dell'arco di questa cappella, che è la quinta della navata destra, fu fatta incidere un'altra memoria. (V. pag. 287, n. 423, e pag. 288, n. 424).

An. 1599.

397

Sec. XVI.

IO · B^AB^TÆ ALBERGONO REG^O · RATION^{RI}

BRIGIDÆ GORGONZOLÆ

QVI PARES IN DEVM RELIGIONE

IN PROXIMOS PIETATE

AC LIBERALITATE IN SE IPSOS

MVTVA B^NEVOLENTIA A^NN XXXX

SIMVL VIVENTES LIBERIS

VII^I RELICTIS ET VI^I AD

CÆLVM TRANSMISSIS OBIERVNT

A^NO D^NI MDLXXXXVIIIF. ELEV^THERIVS EP^VS MONTIS MARIAN^IET IOSEPH METROP · EC^CL · MEDIOL.

CANONIC · ORD · FILII DILECTIS · P.

Nel pilastro che divide la 4^a e 5^a cappella della navata destra. ARGE-
LATI (op. cit., T. II, P. II, pag. 1934).



Frate Eleuterio dell'ordine Francescano tenne nella sua religione la
carica di Provinciale, quindi di Consultore del S. Offizio, e di Penitenziere
della nostra chiesa Metropolitana. Il 30 ottobre 1611, Paolo V lo nominò
Vescovo di Montemarano, città dell'antico Regno di Napoli, ed amministrò
quella chiesa pel lasso di 25 anni.

An. 1605.

398

Sec. XVII.

ALEXANDRO · ROVIDIO · G · F ·
 EX · COLLEGIO · MEDIOLANENSI
 IVRIS · ET · IVSTITIAE · CONSVLTISSIMO
 ORATORI · MAXIMO
 OB · EFFICACIAM · FIDEM · ET · PRVDENTIAM
 IVSSV · POTENTISSIMI · REGIS
 AD · FISCI · ADVOCATIONEM
 SENATORIAM · DIGNITATEM · PROMOTO
 LITIGANTIVM · PARENTI · PLVSQVAM · IVDICI
 HISPANIARVM · ET · NOVI
 ORBIS · MONARCHA
 GRAVISSIMIS · LEGATIONIBVS
 AD
 CLEMENTEM · VIII · PONTIFICEM
 MAXIMVM
 HENRICVM · III · GALLORVM
 REGEM
 PRVDENTER · FOELICITERQ ·
 FVNCTO
 AD
 IACOBVM · MAGNAE · BRITANNIAE
 REGEM
 PROPVGNATO · IVRE · COMPOSITIS · ANIMIS
 STABILITO · FOEDERE
 VT · TANDEM · HISPANIAM · THEATRVM
 VIRTVTVM · SVARVM
 FACERET
 ET · PATRIAM · MVNERIBVS · CVMVLARET
 REGIO · IN · IIS · QVAE · PERTINENT · AD · RES · ITALAS · IN · HISPANIIS
 CONSILIARIO
 CAECILIA · CRASSA · FRANCISCI · IVRISC
 EX · SS · COLLEGIO · POLIANI · DINASTAE · F
 MATER · CONTRA · VOTVM
 IO · BAPTISTA · FILIVS · COMES · MONTIS · ODONIS
 PARENTI · OPT · MER
 POS ·
 VIXIT · ANNOS · LI · MENSES · III
 DECESSIT · VI · NONAS · OCTOBRIS
 CIO IO V (*sic*)

Nella parete sinistra della terza cappella della navata destra. Sotto è l'urna di marmo nero con stemmi gentilizi scalpellati, e sopra l'urna è la

statua, in marmo bianco, del defunto che poggia la testa sulla mano sinistra, ed è vestito con toga dottorale.

Alessandro Rovida, figlio di Galeazzo Rovida, e di Cecilia Grassi, giureconsulto collegiato di Milano, fin dal 1591, morì in Madrid nell'ottobre del 1605 di anni 51, mentre occupava l'alta carica di regio consigliere per gli affari d'Italia. Fu regio avvocato fiscale e senatore, e come oratore di gran fama, gli furono affidate difficili ambascierie presso il pontefice Clemente VIII, Enrico IV re di Francia, e Giacomo re d'Inghilterra.

Trasportato il di lui cadavere in Milano, fu tumulato in questa basilica nella cappella di S. Ambrogio, ove gli fu posto il presente elogio, che il PUCCINELLI (op. cit., pag. 107, n. 13), il SITONE (op. cit., pag. 175, n. 715), e l'ARGELATI (op. cit., T. II, P. I, pag. 1246) lessero, con inesattezza, e mancanze.

An. 1609.

399

Sec. XVII.

IOANNI BAPTISTAE SIRTVRIO
 AVGVSTINI FILIO
 ANTONII NEPOTI
 FABRICAE HVIVS TEMPLI
 PRAEFECTO
 COGNITAE PROBITATIS VIRO
 AVGVSTINVS ET HIERONYMVS
 SIRTVRII FRATRES
 AEDICVLAM ET SPELAEVM COMPARAVERVNT
 PATRI OPTIME MERITO
 SIBI ET SVIS POSTERISQVE
 EORVM
 VIXIT ANN . LX . MENS . IV . D . IV .
 DECESSIT V. EID. IANVARII
 CIO IO C VIII

VALERI (Cod. cit., car. 77 v.º). Nel PUCCINELLI (*Memorie antiche cit.*, pag. 108, n. 17), che la copiò nella cappella di S. Michele, e nell'ARGELATI (op. cit., T. II, P. I, pag. 1412), si hanno alcune varianti, e una diversa disposizione di versi.

An. 1609.

400

Sec. XVII.

D . O . M . V . Q . M.
 CVM HOC BEATISSIMAE VIRGINIS SACELLVM
 NOVO DECORE CONSTRVENDVM
 CONFRATRES SVIS ET PIORVM ELEMOSINIS CVR.
 PRIMVM FVNDAMENTI LAPIDEM
 SVPERIOR PERMISSV
 PERILLVSTRIS ET REVERENDISSIMVS DOM.
 D . IOANNES MELTIVS
 DOMINI PAPAE VTRIVSQ SIGNATVRAE REFEREND^S
 HVIVS TEMPLI PRAEPOSITVS
 IE CIT ANNO CIO IO C IX . DIE XVII . MAIL.

VALERI (Cod. cit., car. 78). Il PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 107, n. 11) la vide nella cappella della Madonna della Consolazione, e la riporta con alcune varianti.

An. 1609.

401

Sec. XVII.

CORPORA . S . S . MARTINIANI . AVXANI . ET . MANSVETI.
 MEDIOLANI . ARCHIEPISCOPORVM
 PROTASII . MARTYRIS . MARCIANIQUE EREMITÆ
 SVB VETERI HVIVS ECCLESIAE CHORO QVONDAM SEPVLT
 ET PROPTER NOVAM TEMPLI STRVCTVRAM INDE AMOTA
 DILIGENTERQVE EX ANTIQVIS MONVMENTIS PICTVRIS
 TRADITIONIBVSQVE RECOGNITA.
 FEDERICVS CARDINALIS ET MEDIOL . ARCHIEPISCOPVS
 POST EORVNDEM CELEBERRIMAM . TRANSLATIONEM
 IN SEPTIMA PROVINCIALI FREQVENTISSIMA SYNODO
 A . SE . CELEBRATAM
 VNA CVM CORPORIBVS . S . S . ARSATHI MEDIOL . ARCHIEPI.
 MARINI MARTYRIS AC LEONIS EREMITÆ
 QVA IN ARCA IAM OLIM A B . CAROLO CARD . ET MEDIOL.
 ARCHIEPISCOPO CONDITA FVERVNT INCLVSIS.
 SVB HOC ALTARI DECENTIVS COLLOCAVIT.
 PRIDIE KAL . IVNII . MD . C . IX

Marmo bianco, incastrato nella parete sinistra dell'altare maggiore.
 Fu pessimamente edita dal PUCCINELLI (*Memorie*, ecc., pag. 106, n. 9), dal LATUADA (op. cit., Tomo Secondo, pag. 16), e dall'ARGELATI (op. cit., T. II, P. I, pag. 881-882).

An. 1617.

402

Sec. XVII.

D O M
 IACOBO REV^{TO} AVO
 FRANC^{CO} PATRI IAC^O
 FR̄I AR̄ MEDICINÆQ
 PERITIS EXIM^{IS}
 ET PRVDENTIÆ
 CATTANÆ VAIANÆ
 MATRI CASTISS^Æ
 GENERE CLAR·B·M·P·
 AVREL^S ET GASPAR
 REVELATI DIE XX
 MARTY MDCXVII



Marmo bianco sopra la porta laterale sinistra, nell'interno della chiesa.

An. 1618.

403

Sec. XVII.

C O N R A D V S . F R O E N
 KIRCHFADTEN . BELGA
 DIVINI . ATQ . HVM . STVDIOSVS
 PRAEF . TVRMAE . EQ . GRAVIS . ARMATVRAE
 IN . INFER . PANNONIA . ANN . III
 VICARIVS
 SVB . LEOPOLDO . AVSTR . ARCHIDVCE
 COHORTIS . PEDITVM
 ET . ARCIS . BREDEBENTII
 AD . IVLIACVM
 PRAEFECTVS
 PROXIMO . SVBALPINO . TVMVLTV
 AVSPICIIS . PHIL . II . REGIS CATH.
 APVD . GAVDENTIVM . MADRVCCIVM . DVCEM
 BINAR . LEGIONVM . GERMANOR
 TRIBVNVS
 H . S . E
 VIXIT . ANN . XLV . DECESSIT . V . KAL . APR
 CIOICXVIII
 DIONISIVS . FROEN
 PATRVO OPT . MER
 F . C

Questo marmo nero, con lettere dorate, rotto in quattro pezzi, è provvisoriamente conservato in un piccolo stanzino annesso alla terza cappella della navata destra, e quanto prima sarà incastrato nel muro della navata sinistra in prossimità dell'ultima cappella.

Qui ci è debito una parola di lode al m. r. Preposto D. Carlo Locatelli, che nei presenti restauri dell'antica Basilica sà convenientemente collocare monumenti ed iscrizioni, nascosti in prima alla vista del pubblico.

An. 1636.

404

Sec. XVII.



IN HOC SACELLO
 PROPRIIS EXTRVCTO SYMPTIBVS
 PETRVS IACOBVS CANETTA
 SACRV M MISSÆ IN AVRORA
 QVOTIDIE FACIENDVM
 LAMPADEM QVOLIBET SABBATO
 CORRUSCANTEM INSTITVIT
 SOLEMNI TITVLARIS DIÆ
 MVSICAM DIVINO CVLTVI
 TRITICEI PANIS MODIVM
 PAVPERVM CIBO LEGAVIT
 SACELLI MANVTENTIONEM
 ET CÆTERORV CVRAM
 R. R. PAROCHIS DEMANDAVIT
 ANNVO REDDITV PROVENTV
 AD HÆC OMNIA IPSIS ASSIGNATO

Marmo bianco, incastrato nel pilastro tra la 4^a e 5^a cappella della navata sinistra. (V. pag. 287, n. 422).

An. 1636.

405

Sec. XVII.

D . O . M.
 AD REM DIVINAM QVOTIDIE FACIENDAM
 SACRAMQVE SVPELLECTILEM IN EIVS
 VSVM PARANDAM
 PETRVS IACOBVS CANETA
 NVMMOS CENTVM AVREOS ASSIGNAVIT
 CORPORISQVE DOMINI
 SODALIBVS
 SACERDOTIS ELIGENDI CVRAM
 ADSCRIPSIT
 ATQVE VT FESTO DIE S. IOSEPHI
 SACRVM SOLENNE PERAGATVR
 DOS TRIBVS VIRGINIBVS
 PANIS PAVPERIBVS
 QVOTANNIS PRAEBEATVR
 CERTOS ALIOS REDITVS LEGAVIT
 HIS SI FRAVDETVR
 MAIORI XENODOCHIO
 IVS HEREDITATIS
 DONAVIT

VALERI (Cod. cit., cart. 77 v.^o). Il PUCCINELLI (*Memorie*, ecc., pag. 107, n. 16) la vide nella cappella della Croce.

Questa memoria, distrutta nell'ultimo ristauo di questa chiesa operato nel nostro secolo, fu sostituita colla seguente:

An. 1636.

406

Sec. XVII.

PETRUS · JACOBUS · CANETTA
 CENSUS · ANNUOS · PERPETUO · LEGAVIT
 UT · FESTO · S · JOSEPH · SACRUM · SOLEMNE
 PERAGATUR · DOS · PUELLIS · TRIBUS
 PANIS · PAUPERIBUS · QUOTANNIS · TRIBUATUR
 SACRUM · QUOTIDIE · FIAT · ET · SUPELLEX · COMPARETUR
 FACTO · SODALIBUS · CORPORIS · DOMINI
 JURE · SACERDOTE · ELIGENDI
 HIS · SI · FRAUDETUR
 NOSOCOMIUM · MAXIMUM · HAEREDEM · SCRIPSIT
 III · KAL · APR · A · MDCXXXVI.

Scolpita nell'interno del pilastro sinistro dell'arco della quinta cappella sinistra.

An. 1637.

407

Sec. XVII.

CUBICULIS · DUOBUS · DEIECTIS
 EXCITATVM · SACELLUM
 DICATUM · QUE
 S · CAROLO · BORROMEO
 ANNO · MDCXXXVII.

Marmo nero, con lettere moderne dorate, incastrato nell'interno del pilastro sinistro dell'arco della seconda cappella della navata destra.

An. inc.

408

Sec. XVII.

D. CATHARINA GONZAGA
ALPHONSI PRINCIPIS
CASTRI GAVFREDII FILIA
ET HERES THEODORI
COMITIS TRIVVLTH
VXOR

Era nella parete sinistra della cappella Trivulzio ove la videro il VALERI (Cod. cit., car. 79 v.^o). ed il SITONE (op. cit., pag. 204), il quale nel 3° v.^o lesse GVFREDI.

An. inc.

409

Sec. XVII.

D . O . M
D. IOANNA HERCVLIS
MONOECI PRINCIPIS
FILIA THEODORI
PRINCIPIS
TRIVVLTH POSTEA
CARDINALIS VXOR

Fu letta nella parete destra della cappella suddetta dal VALERI (Cod. cit., car. 79 v.^o), e dal SITONE (op. cit., pag. 204).

An. 1656.

410

Sec. XVII.

TV QVI RELIQVIAS ET TRISTIA FATA TRIVLTI
ET LACERAS ARTVS OSSAQVE FVSA LEGIS
HAEC VARIIS DISPERSA SINAS IN PARTIBVS HEROS
NON VNO MERVIT MAXIMVS ORBE LEGI.

Il VALERI (Cod. cit., car. 79) scrive, che questi versi erano scolpiti nel sepolcro del conte Teodoro Trivulzio: *Tumulus Comitum Theodori Trivultij cuius corpus e Belgio in hanc ecclesiam fuit translatum.*

An. 1657.

411

Sec. XVII.



SVB AVSPICIIS
 BEATISS · VIRG · MARIAE
 THEODORVS CARDINALIS
 PRINCEPS TRIVVLTVS
 A LATERE LEGATVS
 EX SVPREMO STATVS CONSILIO
 ARAGONIAE SICILIAE
 SARDINIAE PROREX
 ET EXERCITVVM IMPERATOR
 REGNA PERTVRBAVIS TEMPORIBVS
 EXIMIA VIRTUTE
 PARI FELICITATE
 ADMINISTRAVIT
 SYMMIS DEMVM PERFVNCTVS MVNERIB ·
 CORONATOQ · PONTIFICE MAX
 SINGVLARI IN RELIGIONEM
 AC REGEM FIDE
 IN HOSTES FORTITVDINE
 IN PATRIAM AMORE
 OBIIT
 MEDIOLANENSIS PROVINCIAE
 GVBERNATOR
 THEODOR · PRINC · TRIVVLT · F.
 P
 MDCLVII

Nella parete sinistra della cappella Trivulziana, ultima della navata destra. Da ambe le parti del marmo sono trofei principeschi, ecclesiastici e militari. SITONE (op. cit., pag. 204, n. 878).

Teodoro Trivulzio, figlio del conte Carlo Emanuele Teodoro, e di Caterina

Gonzaga nata da Alfonso principe di Castel Goffredo, ebbe in moglie Donna Giovannina, figlia di Ercole principe di Monaco.

Rimasto vedovo, abbracciò la carriera ecclesiastica, nella quale fu insignito della porpora Cardinalizia da papa Urbano VIII il 19 novembre 1629, contando allora 32 anni di età.

Amministrò per la Sede Apostolica, come Delegato a latere, la provincia delle Marche; fu supremo consigliere di Stato pel Re Cattolico, e per questo stesso, vicerè d'Aragona, di Sicilia e di Sardegna, Legato ordinario presso la Corte Pontificia, ed in ultimo Governatore del Ducato di Milano per il tempo in cui il marchese di Legares comandò l'esercito; poi di nuovo nel 1656 *pro interim*.

Morì in Pavia il 3 agosto del 1656. (V. SITONE, op. cit., pag. 203).

An. 1693.

412

Sec. XVII.

D . O . M

IOANNES BAPTISTA RADICIUS

HUIUSCE BASILICÆ PRÆPOSITUS

SACRUM

IN CORPORIS CHRISTI ET D . ANNÆ SACELLIS

QUOTIDIE FACIUNDUM

ANNIVERSARIAS SIBI EXEQUIAS

LYCHNUM

AD ARAM MAXIMAM INTERDIU ARDENTEM

PANEM

IN PAUPERES QUOTANNIS EROGANDUM

PERPETUO INSTITUIT, LEGAVIT,

OB . A . S . MDCVIIC

XIII . CAL . JUN .

Marmo bianco comune, con carattere moderno, incastrato nel muro sul principio della navata sinistra.

An. 1702.

413

Sec. XVIII.

SACRARIVM
 DIV BASILICA EXPOSCENTE
 COLLEGIO ADNITENTE
 PIETATE SVADENTE
 DIFFICILLIMIS LICET TEMPORIBVS
 PRÆPOSITVS ET CANONICI
 PROPRIO POTISSIMVM ÆRE
 A FVNDAMENTIS EXCITARVNT
 ANNO SAL · MDCCH.

Marmo nero, con lettere dorate, incastrato sopra l'arco dell'altare della Sagrestia.

An. 1734.

414

Sec. XVIII.

D . O . M
 JVLIO · CAESARI · SVMMIO
 HVIVS · BASILICAE · CANONICO
 QVOD
 TVRRIM · CAMPANICAM · E · FVNDAMENTIS
 MAGNIFICE · EXCITARI
 SACELLVM · HOC · APTARI · EXORNARI
 SACRAQ · QVOTIDIANA · FIERI · JVSSERIT
 IN · ID · OPERIS
 SODALITATE · CORPORIS · D · N · I · X
 HAEREDE · EX · ASSE · INSTITVTA
 TESTAMENTI · CVRATORES
 SACERDOTI · BENEMERENTISSIMO
 M · PP · ANNO · MDCCXXXIV.

Scolpita nell'interno del pilastro destro dell'arco della terza cappella della navata sinistra.

An. 1790.

415

Sec. XVIII.

TEMPLVM
 SANCTO · ZACHARIAE · PROPHETAE
 SANCTO · ITEM · STEPHANO · PROTOMARTYRI
 RELIGIONE · ANTIQVISSIMA · SACRVVM
 ABSVMPTVM · INCENDIO · VRBIS · AN · MLXXV.
 MAIORES · REFECERANT
 VETVSTATE · DILAPSVVM
 VARIIS · POST · AN · MDLXVII · INTERVALLIS
 POSTERI · RESTITVERVNT
 ABSOLVTVM · EXORNATVM
 VNA · ET · ARAM · MAXIMAM
 RECENTI · OPERE · LEX · IGNEA · MARMOREAM
 SANCTO · INSVPER · IOANNI · EVANGELISTAE
 PATRONO · COELESTI
 COLLEGII · CANONICOR · PONTIS · AVREOLI
 HVC · OLIM · TRANSDVCTI · ET · ADDITI
 PHILIPPVS · VICECOMES · ARCHIEP · MED.
 AN · MDCCLXXXX · XIV · KAL · IANVARIII
 SOLEMNI · CAEREMONIA · DEDICAVIT
 QVI · ET · EDIXIT
 VT DEDICATIONIS · ANNIVERSARIA · SACRA
 FIERENT · MORE · PRISTINO · POSTR · NON · SEPT.

Questa memoria, in marmo bianco, era prima incastrata nella parete sinistra appena si entra la chiesa dalla porta maggiore. Rimossa in questi giorni, è stata incassata nel pilastro fra la 2^a e 3^a cappella della navata sinistra.

An. 1814.

416

Sec. XIX.

ARAM
 EXTRUCTAM · STIPE · COLLATA
 VINCENTIUS · MARIA · STRAMBI
 EPISCOPUS · MACERAT · ET · TOLENTINAS
 INLATIS · CINERIBUS · SS · MM.
 PROSPERI · PACIFICI · ET · PROBI
 CONSEGRAVIT
 VI · KAL · APRILIS · MDCCCXIV.

Piccola cartella di marmo bianco, incastrata nell'interno del pilastro destro dell'arco della quarta cappella della navata destra.

La consacrazione di quest'altare, per le gravità politiche, avvenne di notte, e a porte chiuse. (V. ROTTA, op. cit., pag. 57).

An. 1814.

417

Sec. XIX.

D · O · M
 S · STEPHANO · PROTOMARTIRI
 TUTELARI
 HÆC ARA DICATA EST
 ET AB INCOHATO EXTRUCTA
 ORNATUM · QUE · SACELLUM
 ANNUENTE ANTISTITE SACRO
 EX RELIQUO AERIS
 TEMPORUM INIQUITATE PENE ABSUMPTI
 QUOD JULIUS CAESAR SUMMIUS
 CANONICUS HUIUS BASILICAE
 SACRIS QUOTIDIE FACIUNDIS LEGARAT
 ADIECTO ADVENTITIO
 ANNO · MDCCCXIV.

Scolpita nell'interno del pilastro sinistro dell'arco della terza cappella della navata sinistra.

An. 1816.

418

Sec. XIX.

SACELLUM
 ANTIQUITUS · S · MICHAELI · ARCHANG.
 DEIN · DEIPARAE · V · DOLENTI
 POSTREMO · S · LUCIAE · V · M · DICATUM
 DEIPARAE · V · DOLENTI
 CULTORES · EIUS
 ARA · MARMOREA · EXTRUCTA
 ITERUM · DD · A · MDCCCXVI.

Piccola cartella di marmo bianco, incastrata nell'interno del pilastro destro dell'arco della quarta cappella della navata suddetta.

An. 1818.

419

Sec. XIX.

A R A
 E · MARMORE · EXTRUEBATUR
 EXORNABATUR · SACELLUM
 PECUNIA · CORROGATA
 ANNO · MDCCCXVIII.

Marmo nero, con lettere moderne dorate, incastrato nell'interno del pilastro destro dell'arco della seconda cappella della navata destra.

An. 1819.

420

Sec. XIX.

SACELLUM · S · IOB · PRIMITUS
 POSTMOD. DEIP. V · DOLENTI
 SACRUM
 S. IOANNI · EVANG.
 PATRONO · COELESTI
 DICABATUR · A · MDCCCXIX.

Marmo nero, con lettere moderne dorate, incastrato nell'interno del pilastro destro dell'arco della seconda cappella della navata sinistra.

An. 1821.

421

Sec. XIX.

ARA · E · MARMORE · POSITA
 SACELLUM · QUE · EXCULTUM
 STIPE
 QUAM · CONCIO · CONTULIT
 AA · MDCCCXX.
 ET · MDCCCXXI.

Marmo, con lettere moderne dorate, incastrato nell'interno del pilastro sinistro dell'arco della suddetta cappella.

An. inc.

422

Sec. XIX.

SACELLVM · ET · ALTARE
 EXALTATIONI · S · CRVCIS · PRIMVM · SACRA
 DEIN · IN · HONOREM · S · JOSEPH
 SVMPTIBVS · PETRI · JACOBI · CANETTA
 REAEDIFICATA · ANNVISQ · CENSIBVS · DITATA
 HIS · TEMPORVM · INJVRIA · FERE · PEREMPTIS
 ALTERVM · E · MARMORE · ITERVM · EXTRVCTVM
 EXORNATVM · ALTERVM AERE · CORROGATO

Questa epigrafe, in caratteri moderni, scolpita nell'interno del pilastro destro dell'arco della quinta cappella della navata sinistra, non è che il sunto dell'altra riferita alla pag. 277, n. 404.

An. 1823.

423

Sec. XIX.

QVOD · ANTIQVITVS · PEREGRINORVM
 TVM · TABELLARIORVM
 ET · S · MARIAE · CONSOLATIONIS
 APPELLABATVR
 ARA · CONDITA · MAGNIFICENTIORI
 EXORNATVM · DICATUM · QVE · EST
 DEIPARAE · VIRGINI
 SINE · LABE · CONCEPTAE
 ANNO · MDCCCXXIII ·

Scolpita nell'interno del pilastro sinistro dell'arco della quinta cappella della navata destra.

An. inc.

424

Sec. XIX.

ICON · DEIPARAE · SINE · LABE · CONCEPTAE
 ICONEM · ALTERAM · PARIETARIAM · B · V.
 SS · IACOBI · SEBASTIANI · MARIAE · MAGD · ET · CLARÆ
 VETUSTATE · MIRACULIS · CULTU · INCLITAM
 E · VIA · QUAE · NUNCUPATUR · LATA
 IN · SACELLUM · HOC · A · S · CAROLO · BORR.
 IV · NON · SEPTEMB · ANNO · MDLXIX.
 SOLEMNI · POMPA · TRANSLATAM
 OBTEGIT · ET · TUETUR
 PIO · CUILIBET · RETEGENDAM

Scolpita nell'interno del pilastro destro dell' arco della cappella suddetta.

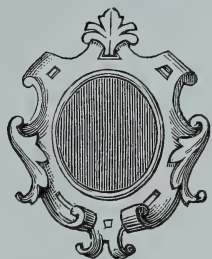
An. inc.

425

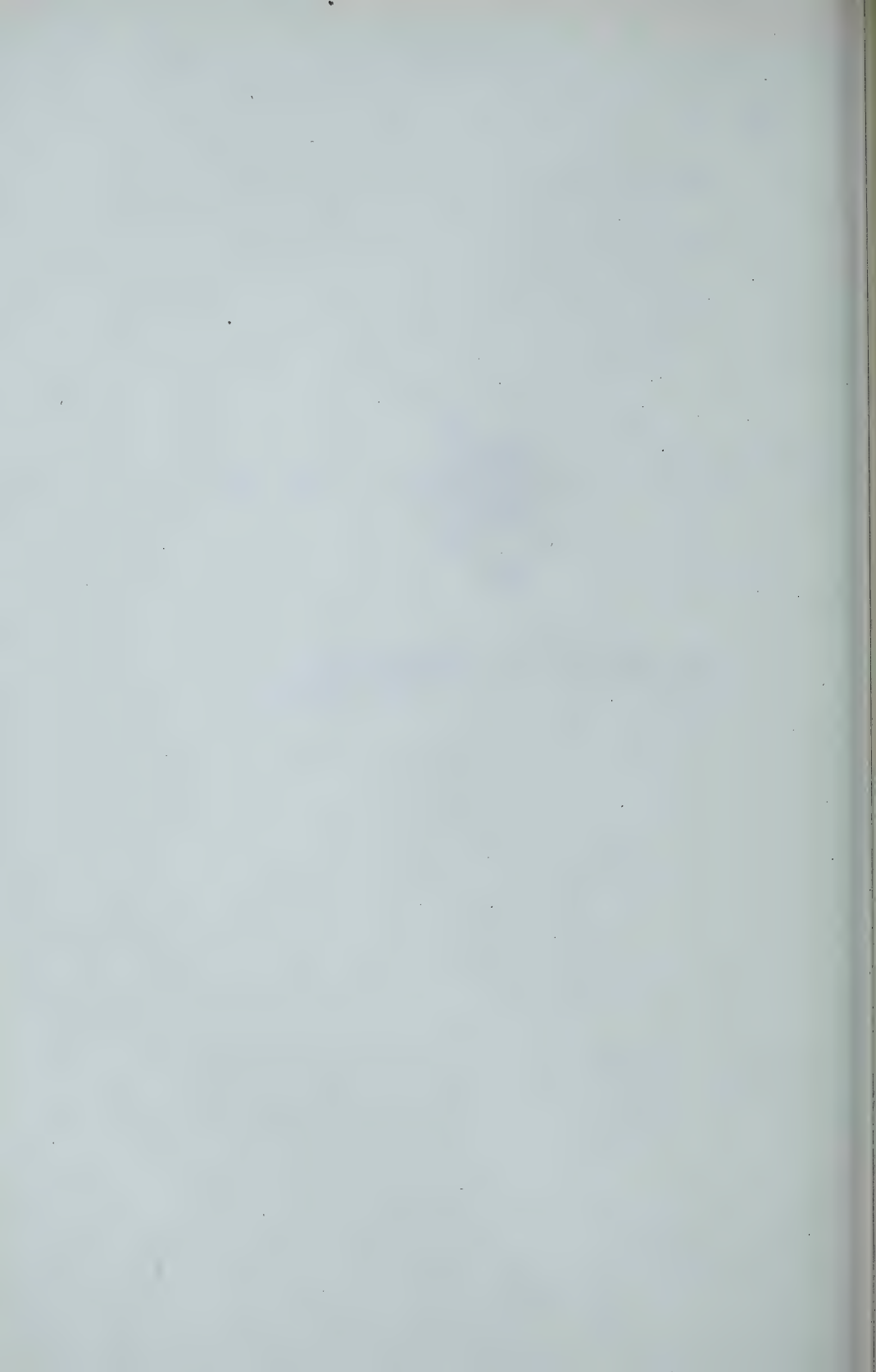
Sec. XIX.

IN · HAC · BASILICA
 CORPORA · SANCTORVM
 MAMMETIS · AGAPITI · PROTASII · VINCENTI · MARINI
 M · M ·
 ARSATH · MARTINIANI · AVXANI · MANSVETI
 MED · EP Ō RV M
 MARCIANI · ET · LEONIS
 ÆREMITARVM
 VICTORIS · M · CAPVT
 ANNAE · MARIAE · VIRG · MATRIS · CALVA
 QVIESCVNT
 CIVIS HOSPES
 SS · PRECIBVS · FVLTVS
 DEV M · PISSIMVM · EXORATVM
 HABEBIS

Marmo bianco, con caratteri moderni, incastrata nella parete destra appena si entra la chiesa dalla porta maggiore. Ora è stata trasportata, e incassata nel pilastro che divide la 2^a e 3^a cappella della navata destra.



PORTA ROMANA.



S. MARIA DELLA PACE.⁽¹⁾

An. inc.

426

Sec. XV.

MERCATOR FVERAT SED SERVANTISSIMVS AEQVI
PRANDONVS STEPHANVS CONDITVS HOC TVMVLO

VALERI (Cod. cit., car. 122).

An. inc.

427

Sec. XV.

HEV FATVM INFELIX PAVLVM FRATREMQ. PHILIPPVM
PERIVVENES CLAVSIT SOLA RELICTA PARENS.

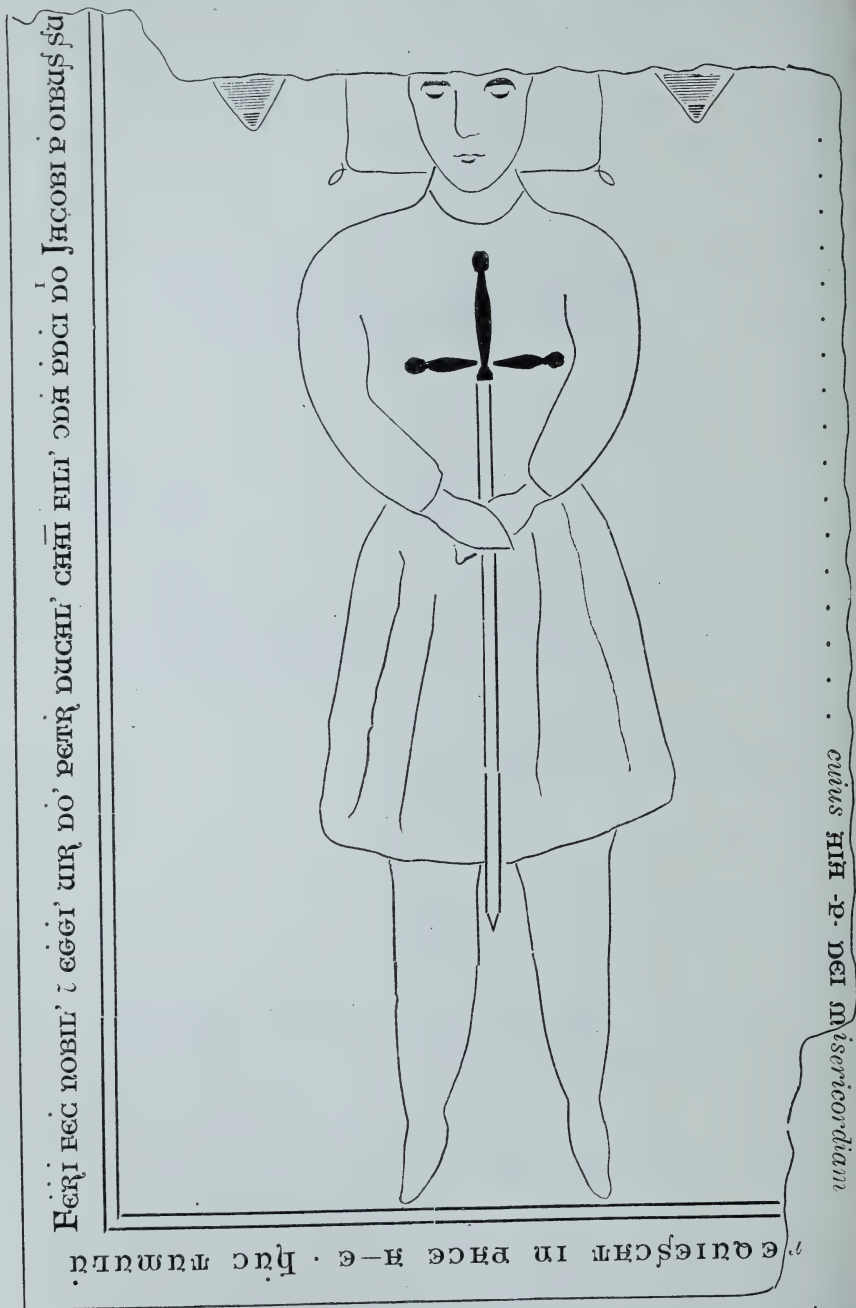
VALERI (Cod. cit., car. 122).

(1) In via della Pace al N. 88. Già convento dei Minori Osservanti di S. Francesco. Questa chiesa e parte del convento servì nel 1796 di quartiere ai prigionieri Tedeschi, quindi di ospedale pei feriti Francesi. Oggi fu ridotta a magazzino e in parte ad uso Oratorio del Pio Istituto pei discoli.

An. inc.

428

Sec. XV.



Questo tumulo, scritto con lettere gotiche corsive, colla immagine del defunto in abito militare scolpita in rilievo, nel 1646 fu adoperato per

scolpirvi nel rovescio le linee 15 a 29 della lunga iscrizione, che i monaci di questo convento fecero incidere per ricordare i loro confratelli morti nella terribile pestilenza del 1630 (si veda a pag. 316, iscrizione 465).

Presentemente si conserva nel museo archeologico, e si vede incassato in un pilastro della navata grande, in direzione dell'arco corrispondente all'ingresso comune.

An. 1490.

429

Sec. XV.

HEVS VIATOR SVBSISTE PAVLVLVM
 DONATVS CASTILLIONAEVS
 CHRISTI ET HYPPOCRATIS DOGMA SEQVVTVS
 QVI VIVENS ANNOS XXX CVRANDIS LANGVORIBVS
 BENE ET NAVITER OPERAM IMPENDIT
 ANNO AETATIS LX·MIHI ET VRBI FATALI
 LABORIS MORBO CORREPTVS INTERII
 PIENTISS· LIBERORVM CVRA IN SPE RESVRRECTIONIS
 HIC IACEO
 HAEC VOLVI VALE
 OBII XXVI DECEMBRIS MCCCCXC

Fu registrata dall'ARGELATI (op. cit., T. I, P. II, pag. 370), e da BARTOLOMEO CORTE (*Notizie Istoriche intorno ai Medici scrittori Milanesi*, Milano, 1718, pag. 56). Fu letta eziandio dal VALERI (Cod. cit., n. 604, car. 121 v.^o), ma con molta negligenza.

Donato Castiglione, morì nel 1490 a 60 anni d'età, lasciando fama di uomo peritissimo nell'arte medica, che esercitò con abnegazione, e dottrina pel corso di 30 anni.

Fu padre di Giovanni Antonio, esso pure medico distintissimo, il quale cessò di vivere nella Real Corte di Parigi, lasciando in quella città tutte le sue opere manoscritte.

An. 1494.

430

Sec. XV.

HOC EST SEPVLCRVM
SPECTAB. ET EGREG. VIRI
D. IO. GEORGII DE SEPTALA
ET VRSINAE SCLAFENATAE
ET HAERED. EIVS
QVI OB. ANNO MCCCCXCIV
DIE XVII APRILIS

ARGELATI (op. cit., T. II, P. I, pag. 1319). Il PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 122, n. 14), e il VALERI (Cod. cit., car. 122) omettono il 4° verso, e lessero ANNO MCCCCXLIV.

An. 1514.

431

Sec. XVI.

VALE PATRIA
VALETE BONI
PRINCIPVM INTER RECTOS
A SECRETIS
CHRISTOPHORVS LAMPVGNANVS
FIDE PRAESTITA
DECESSIT ANNO SALVTIS
MDXIII.
III. CALEND. SEPTEMBR.

VALERI (Cod. cit., car. 120 v.°). Nel SITONE (op. cit., pag. 167-168, n. 684), che ha una diversa disposizione di linee, si legge MDXIII.

An. 1519.

432

Sec. XVI.

Nell' urna.

BAPTISTA BAGAROTVS PLACENTIN.
 EPVS BOBIEN ET COMES DVM
 SE MORTALEM ANIMO VOLVIT
 VIX D XIX

Nella base.

·NE·QVID·EXPECTES·AMICOS·QVOD·TV·PER·TE·AGERE·POSSIS.

Gio. Battista Bagarotti, nobile Piacentino, eletto Vescovo di Bobbio il giorno 8 aprile 1500, cessò di vivere in Milano nel 1519. Ebbe sepoltura in questa chiesa di S. Maria della Pace presso la cappella dell'Assunta da esso stesso ornata, e dove vivente si era innalzato un mausoleo marmoreo, opera di Andrea Fusina, che segna il risorgimento dell' arte. (V. UGHELLI, *Italia Sacra*, T. *Quartus*, *Romae*, 1652, pag. 1314). Ora fa parte del Museo Archeologico, e si vede addossato al nuovo muro di divisione della navata sinistra.

L' iscrizione è scolpita in mezzo all' urna, su cui sta la statua giacente del Bagarotti in abiti episcopali.

An. inc.

433

Sec. XVI.

SVMMO ET IMMORTALI DEO
 CAESARIS INVICTI VIRTUTE ET NOMINE CLARVS
 ET PATRIA ILLVSTRIS SANGVINE MAGNANIMVS
 SIGNIFER HENRICVS FIGHEREDVS CORDVBA QVEM DAT
 AD SVPEROS DVCTVS CONDIDIT HIC RELIQVVM
 MILITIAM DOCTVS STDIO QVEM PRAETVLIT OMNI
 DVM LATIO EXERCET SVMMA TROPHAEA TVLIT.
 GALLICA NEC VENETIS VICTRIX MANVS INCLYTA CEDIT
 INVIDA SED PROPERAT TOLLERE PARCA VIRVM.
 SED PERIISSE PARVM EST SI IAM POST FVNERA FERTVR
 AD SVPEROS TALES TVNC REMEARE ANIMAE.

VALERI (Cod. cit., car. 119).

An. 1535.

434

Sec. XVI.

D . O . M
 BARTHOLOMAEO CATTANEO DE FIGINO
 PRAEFECTO ARCIS DOMVS
 OSSVLAE
 MILITI STRENVO POSITVM
 DIE TERTIA MARTII
 MDXXXV

VALERI (Cod. cit., car. 121 v.^o).

An. 1537.

435

Sec. XVI.

DEO OPT . MAX.
 BERNARDINO SCOTO VIRO
 SVMMA VIRTUTE ET INTEGRITATE
 GRATO DVM VIVERET DEO
 HOMINIBVSQVE
 QVI PERAGRATO FERE TOTO TERRAR
 ORBE
 ADORATISQ. SACRI SEPVLCHRI
 MONVMENTIS
 ANNO EIVS NONAGESS.
 VITA FVNCTO
 FILII PIENTISSIMI POS.
 MDXXXVII
 KALEND . AVGVSTI

VALERI (Cod. cit., car. 121 v.^o), da cui l'ARGELATI (op. cit., T. II, P. I, pag. 1306).

An. 1537.

436

Sec. XVI.

ALBERTO FRANCISCI MARLIANI FILIO
 IVXTA NATVRAE LEGES
 VIRO EXACTISSIMO
 RIPALTAE COMITI
 IN INSVBRVM CALAMITATE
 MDXXVIII
 INTERIIT
 HVNC PER NECES CARITAS
 IN PATRIO SOLO SEPELIRE CVRAVIT
 MDXXXVII,

VALERI (Cod. cit., car. 121),

An. 1540.

437

Sec. XVI.

ALOYSIO CLARO ALEXANDR.
 IVRISCONSVLTO
 PRAETORI LEGATO FISCO ADVOCATO
 SENATORI
 QVI VIXIT SINE CRIMINE ANNOS LXV
 OBIIT XIII. CAL. FEBRVARI AN. MDXXXVII.
 ET
 HYPPOLITAE CLARAE
 FOEMINAE PVDICISSIMAE
 IN RE FAMILIARI ADMINISTRANDA
 CONDENDISQ. VERSIBVS
 EXCELLENTI
 III. ET XX FILIOꝝ MATRI
 QVAE VIXIT ANNOS LII.
 CVM VIRO XXXVII SINE QVERELA
 DECESSIT VII. CAL. APRIL. ANNI MDXL
 DIE ET HVIC NATALI
 CAMILLVS IVR. CONS. ET EQVES
 AC IVLIVS FILII
 PARENTI OPTIMAE
 FECERVNT

VALERI (Cod. cit., car. 119 v.º). ORAZIO LANDI (*Senatus Mediolanensis*, pag. 168), riferisce poche linee soltanto.

An. 1540.

438

Sec. XVI.

IOANNES PETRVS CALVACINA
 PALATINVS COMES VIR
 MIRA OMNIVM COMITATE
 OB SINCERAM IN OMNES
 OMNIVM GRATIA COMPARATA
 MOERENTEM PATRIAM
 ORBATAM MORIENS
 RELIQVIT
 VIXIT ANNOS LXXII OBIIT MDXL
 XV IVLII
 IO . ANTONIVS PATRI OPT.
 POSVIT

VALERI (Cod. cit., car. 120 v.^o).

An. 1540.

439

Sec. XVI.

IACE EN ESTA SEPOLTVRA
 EL CAPITAN MVY ONRADO
 QVE DE VARGAS FVE NOMBRADO
 NOBLE TANTO DE NATVRA
 QVANTO EN OBRAS SEÑALADO
 IL QVAL CON AMOR Y FE
 AL MVY ALTO REDENTOR
 LA SV NATVRAL SEÑOR
 SIRVIO DE MODO QVE FVE
 DE FAMA MEREÇIDOR
 QVI SANCHIEZ DE VARGAS DE
 MVRIO A . VII . DE ENERO MDXL

VALERI (Cod. cit., car. 120 v.^o).

An. 1544.

440

Sec. XVI.

LVPO SORIAE CANTABRO
 VIRO
 SOLERTIA FIDE AC PRVDENTIA
 SVMMO
 QVI POST PLVRES LEGATIONES ET
 MAGNA OBITA MVNERA
 FELICI VOTO GESTA
 NON MVNDO SVIS ET AMICIS SED
 IMPERATORI CAESARI CAROLO V
 CVIVS CONSILIARIVS
 ET IN INSVBRIA PROCVRATOR EXTITIT
 MAGNVN SVI DESIDERIVM
 RELIQVIT
 MICHAEL SORIA
 FRATRI INCOMPARABILI MÆR.
 POSVIT
 VIXIT ANNOS LXX MENS . II . DIES VII.
 OBIT MEDIOL . VII . MARTII MDXLIV

VALERI (Cod. cit., car. 118 v.º).

An. 1546.

441

Sec. XVI.

D O M
 AEGIDIO BOSSIO IVRECONS
 MAXIMO
 QVI SEX ANNIS CELEBERRIMVS
 FISCI PATRONVS
 DECEM ET SEPTEM CLARISS MEDIOLAN
 SENATOR FLORVIT
 VXOR ET III SVPERSTITES FILII
 PATRI BENEMERITO
 MOESTISSIMI
 P
 NATVS ANNOS LIIX
 OBIT ANNO MDXLVI VII CAL.

VALERI (Cod. cit., car. 122).

An. 1551.

442

Sec. XVI.

INFELIX FATVM
 HIERONIMVS ET CATHARINA
 QVERCENTES
 IVGALES
 VNA EXTINTI
 LAPSA DOMVS GRAVANTE
 NIVE
 QVANTVM NVNQVAM
 EX EODEM LECTO PHERETRO
 ET FVNERE PARI
 VITA PARI EXITV
 HIC ADHVC CVBANT
 VIXERE VNA AN · II · M · IX
 MDLI

VALERI (Cod. cit., 149 v.^o).

An. 1555.

443

Sec. XVI.

PETRVS CASADA HISPANVS
 ANN · LXX · QVI PRIMVM
 SVB MAXIMILIANO MOX
 SVB CAROLO V · CAESARE
 ANN · L · MILITAVIT
 DECEDENS V · NON · OCTOB · CIO · DLV ·
 MONVMENTVM SIBI T · F · I ·

VALERI (Cod. cit., car. 122 v.^o).

An. 1558.

444

Sec. XVI.

IOANNI CHIOCHIARIO EPIROTAE
CLARISSIMO VIRO
QVI IN ITALIA ET EXTRA EQVITVM
PRAEFECTO
ET IN PANNONIA MAGISTRO VELIT.
DE RE MILITARI AB INEVNTE
AETATE
PRIMVM MAXIMILIANO DEINDE CAROLO V
IMPERATORIBVS
POSTREMO PHILIPPO ANGLOꝝ REGI
BENEMERITO ET HONORES OMNES
ADEPTO
PETRVS FIL. OBSEQVENTISS.
PARENTI OPTIMO FECIT
VIXIT ANN. LXX OBIT VI
MARTII MDLVIII

VALERI (Cod. cit., car. 121).

An. 1561.

445

Sec. XVI.

D . O . M
 BRANDAE CASTILLIONEO
 SENATORI
 ET LVDOVICI SFOR. MEDIOLANI
 DVCIS
 APVD MAXIMOS REGES LEGATO
 HIERONYMO
 MEDIOLANENSIS SENATVS
 CAROLO QVINTO IMPERANTE
 PRINCIPI
 PHILIPPO
 DIVI ABVNDY COMI COMMENDAT.
 SENATORI SENATVS PRINCIPI
 FRANCISCVS ABVNDIVS BOBII
 EPISCOPVS
 DIVI ABVNDII COMI COMENDATARIVS
 AVO PATRI PATRVO SIBI POSTERISQ
 SVIS
 F. C.
 ANNO SALVTIS CIO IDLXI
 MENSE AVGVSTI
 DEMVM
 A PIO III PONTIFICE MAXIMO
 AD CARDINALATVS DIGNITATEM
 EXTOLLITVR

VALERI (Cod. cit., car. 121). L'ARGELATI (op. cit., T. I, P. II, pag. 354) riporta l'iscrizione fino alla linea 19^a; la ripete poi alla pag. 363-364, e vi aggiunge l'altra linea ove si legge il millesimo, omettendo però il mese. Concorda colla copia edita da ORAZIO LANDI (*Senatus Mediolanensis*, pag. 178), dal quale probabilmente l'avrà copiata l'ARGELATI stesso. Nel SITONE (op. cit., pag. 51, n. 209) si ha più completa, ma manca degli ultimi quattro versi, che si leggono soltanto nel testo del VALERI, il quale, dopo la parola EPISCOPVS scritta nel verso 15, omette ET CARDINALIS, come si riscontra in tutte le copie. Omette eziandio il V. che precede le altre sigle F. C. nel verso 19; e presenta una divisione di linee assai diversa da quella del SITONE, che differenzia dall'altra dell'ARGELATI, e del LANDI.

An. 1563.

446

Sec. XVI.

D . O . M
 AVGVSTO SERPONTO VARENNATI
 STIRPE VITA ET DIGNITATE INCLYTO
 QVI OBIIT ANNO MDLXIII . XVI . KAL . OCTOBRIS
 BERNARDVS ET HERCVLES FILII POSVERE

SITONE (op. cit., pag. 154).

An. 1564.

447

Sec. XVI.

IOANNES VARRONA HISPANVS
 INVICTISSIMI ET OPTIMI REGVM PHILIPPI II.
(sic)
 MAGNVS SCRINIORVM MAGISTER
 QVI OMNIBVS PROFVIT
 NEMINI NOCVIT
 OMNIBVS CARVS HIC IACET
 OBIIT V . ID . OCTOBRIS MDLXIII.

VALERI (Cod. cit., car. 118). Il PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 66,
 n. 9) la dice esistita nella chiesa di S. Vittore al Corpo.

IO · BAPTISTAE SEPTIANO
 IVRISCONSVLTO SENATORI REB CAPITALIVM
 PRAEFECTO PERPETVO
 INTIMO CONSILIARIO
 CAESAREIQVE EXERCITVS
 LEGATO
 POST MVLTARVM VRBIVM
 PROVINCIAE PRAEFFECTVRAS
 HONORIFICENTISSIMAS LEGATIONES
 RESQVE PRAECLARISSIMAS IN TOGA ET
 ARMIS GESTAS
 SVMMO CVM OMNIVM MOERERE MORTVO
 ANNO MDLXV XVI KAL · NOVEMBR.
 VIXIT AN · LIII · MENSES VI
 AC MAGDALENAE SACCAE EIVS VXORI
 FOEMINAE VIRILI GRAVITATE ET PRVDENTIA
 INSIGNI
 PVDICITIA ET ERGA MARITVM AMORE
 PRAESTANTI
 QVEM XIII FILIORVM FOECVNDITATE ET
 XL ANNORVM VERA VIDVITATE
 COMPROBAVIT
 VIXIT ANNOS LXXIIX MENSES VII
 CAESAR EPISCOPVS NOVARIENSIS IN
 HISPANIA NVNCIVS APOSTOLICVS
 ET SFORTIA ABBAS
 PARENTIBVS OPTIMIS ET CARISSIMIS
 POSVERVNT

VALERI (Cod. cit., car. 119). Nell'ARDELATI (op. cit., T. II, P. II pag. 2174) si legge mancante dal verso 15° al 23°, e con molte varianti. Nel verso 1° ha SPECIANO — 8° in luogo di PROVINCIAE ha PRVDENTES — 13° MDXLV · VI · KAL · — 14° ANNOS LII · MENSES VII. Anche ORAZIO LANDI (*Senatus Mediolanensis*, pag. 171), che riporta poche linee solamente, lesse nel 1° verso IO · BAPTISTAE SPECIANO.

An. 1566..

449

Sec. XVI.

IVLIVS CLARVS
 ALOYSII FIL · IVR · CONSVLTVS
 SENATOR
 PRAESES QVAEST · EXTRAORDINAR.
 CVRATOR A QVAR · PVBLICARVM
 PRAEFECTVS REI FRVMENTARIAE
 DEIN
 PHILIPPI REGIS HISPANIAE.
 IN HIIS QVAE PERTINENT AD RES
 ITALAS CONSILIARIVS
 ANNOS NATVS VNVM ET XXXX
 SECVNDIS REBVS SVIS
 SVPREMI DIEI MEMOR
 VT HANC CVRAM POSTERIS ADIMERET
 MONVM · SIBI SVISQVE
 V . F.
 ANNO MDLXVI · VIII · ID · IANVAR.
 IPSA DIE SVI NATALIS

VALERI (Cod. cit., car. 119); ARGELATI (op. cit., T. II, P. II, pag. 2094);
 ORAZIO LANDI (*Senatus Mediolanensis*, pag. 184).

An. 1566.

450

Sec. XVI.

D . O . M

FRANCISCO CRASSO PETRI ANT . F . I . C.
 ADVOCATO FISCO PRAEF . RERV . CAPITAL . SENAE
 PRAET . VRBINI III . MAGISTRO QVAESTORE ORDINARIOR.
 SENATORI CONSILIARIO PRINCIPALI QVAESTORI
 PRAEF . VRBIS SENAE ET
 BONONIAE CARDINALI

QVI VIXIT AN . LXVI . MORTVVS EST ROMAE

KAL . SEPT . ANNO MDLXVI.

ET IN MONVMENTVM CELLAE HVIVS

QVAM DIVO FRANCISCO V . F

INFERRI VOLVIT

PETRVS ANT . ET HIPPOLYTVS PARENTI

OPT . MER . POS.

Dall'ARGELATI (op. cit., T. I, P. II, pag. 493-494) che la vide in un tumulo marmoreo posto nella cappella di S. Francesco. È riportata ancora dal SITONE (op. cit., pag. 100, n. 416), e registrata dal VALERI (Cod. cit., car. 120) con diversa divisione di linee e con differente ortografia.

Francesco Grassi, morto in Roma nel 1566, ebbe sepoltura nella chiesa di S. Cecilia, e quindi trasportato in Milano fu tumulato in questa chiesa della Pace dei Minori Osservanti di S. Francesco.

An. 1567.

451

Sec. XVI.

ALOISIO A PORTA CIVI
 NOBILI MEDIOLANENSI
 EQVITI GRAVIS ARMATVRAE
 SIGNIFERO
 FORTI ATQVE INVICTO
 HIPPOLITA FILIA PIA ET
 OBSEQVENTISSIMA
 PATRI BENEMER.
 P.
 QVI VIXIT ANNOS LXXIII.
 OBIT XX OCTOBR.
 MDLXVII.

VALERI (Cod. cit., car. 122).

An. 1570.

452

Sec. XVI.

D . . . O . . . M
 ALOYSIO CAMPO CAESARAVGVSTANO
 OPIBVS ET MEMORIAE
 QVI BONONIAE IN SACRO HISPANORVM
 COLLEGIO RECTOR FVIT
 DEINDE IN PROVINCIA MEDIOLANENSI
 COMI BIS LAVDE SEMEL PRAETVRAM GESSIT
 ET IN QVAESTOR . VTRVNQ . ORD.
 COOPTATVS
 DVM IVRISCONSVLTVS EXIMIVS
 CELERI GRADV
 AD SVMMOS HONORES
 CONTENDENS
 IMMATVRO FATO SVBLATVS EST
 COMMVNI OMNIVM MOERORE
 ANNO MDLXX
 PETRVS MONFORTIVS
 REGIVS MEDIOLANI SENATOR
 CONTERRANEO COLLEGAE
 AMICO OPTIMO
 POSVIT

VALERI (Cod. cit., car. 118 v.º).

An. 1571.

453

Sec. XVI.

MICHAELI FVICHIO
 PHILIPPI HISPANIAE REGIS
 APVD ALBVRQVERQVENSEM DVCEM
 MEDIOLAN · PROVINCIAE GVBERNAT.
 AC IN ITALIA GENERALEM
 A SECRETIS
 PRIMO QVI TAM REGI QVAM CAETERIS
 ITALIAE PRINCIPIBVS CARISS · FVIT
 ADEO IN REBVS OMNIB · PAGENDIS INSIGNIS
 VT MERITO EORVM GLORIA SOLVS
 HABERETVR
 ET
 MARGHERITAE EIVS VXORI
 ET CLARISSIMAE ET PROBATISSIMAE
 QVAE IN OMNIBVS VIRV IMITATA
 OBIT III SEPTEMBR · ANNI
 MDLXXI
 ILLE VERO EXCISSIT MENSE (*sic*)
 EIVSDEM ANNI
 FRANCISCVS FVICHIVS
 FRATRI DILECTISSIMO

VALERI (Cod. cit., car. 119 v.^o).

An. 1573.

454

Sec. XVI.

D . O . M
 ROCCHVS CASATVS
 A MORTE VITAM SPERANS
 SIBI ET HAEREDIBVS
 POSVIT MDLXXIII

ARGELATI (op. cit., T. I, P. II, pag. 332).

Rocco Casati, figlio di Carlo Casati, fu tumulato nel sepolcro di famiglia costruito in questa chiesa nel 1508, e che era posto dirimpetto alla cappella di S. Caterina all'ingresso della chiesa. SITONE (*Beati Sacrorum Canonum magistri Comitis de Casate... Stemma Genealogicum...*, pag. 23).

An. 1576.

455

Sec. XVI.

HOC SACELLO ANNOS PRIMVM REDITVS
 IO · IACOBVS CAPONAGVS ATTRIBVIT
 AD REM DIVINAM QVOTIDIE ET SINGVLIS
 ANNIS ET OFFICIA FVNEBRIA QVINQVIES IN EO
 RITE CELEBRANDA
 IN QVORVM MEMORIAM
 ALTER IO · IACOBVS CAPONAGVS
 DICTI IACOBI NEPOS
 IN EODEM AVO PATRIQVE ET IO.
 BAPTISTAE FRATRI I · V · P.
 POSVIT
 MDLXXVI

VALERI (Cod. cit., car. 121 v.^o).

An. 1579.

456

Sec. XVI.

LOPE A MONTENEGRO SARMIENTO
 MAXIMI REGIS PHILIPPI
 MAGNVS SCRINIOR PRAEFECTVS
 VITA INTEGERRIMA FVNCTVS
 VT QVI XPO LEGATIS FELICITER OBIENS
 CONQVIESCIT MDLXXIX

VALERI (Cod. cit., car. 119 v.^o).

An. 1581.

457

Sec. XVI.

IOANNI ANTONIO AVGVSTINI FILIO
 SPINVLAE
 GENERE PRVDENTIA ET INTEGRITATE
 CLARISSIMO
 A MAGISTRATV QVAESTORVM
 STATVS ORDINARIO
 OMNIVM MOERORE OMNIVM LAVDE
 COELO EVECTO
 ANNO AETATIS SVAE XXXXXIV.
 SALVTARI VERO MDLXXXI
 III · ID IANVARII
 IO · BAPTISTA FRATRI OPT · MERITO
 EXTREMVM MVNVS

VALERI (Cod. cit., car. 122).

An. 1595.

458

Sec. XVI.

IOH · FRANCISCO MARLIANO ANTONII SENATORIS
 ET A CONSILIIS DVCVM MEDIOLANI FILIO
 EQVITI AVREATO ORATORI I · C · SENATORI
 CONSILIARIO LEGATO AD MAXIMIL · CAESAR.
 SENATVSQVE PRAESIDI
 ET ALOYSIO PHILIPPI I REG · HISP.
 MAXIMILIANI ET CAROLI V · CAESARVM
 MAXIMILIANI ET LVDOVICI DVCVM MEDIOLANI
 A CONSILIIS SIMVL ET ARCHIATRO
 ORATORI MATHEMATICO ATQVE PHILOSOPHO
 EPISCOPO TVDENENSI CARDINALI DES.
 ET IOH · ANTONIO EIVS FILIO LEGITIMO
 A CVBICVLO CAROLI V · CAESARIS
 AB EODEMQVE DONIS HONORIBVS
 EQVESTRI DIGNITATE
 BELLICAE VIRTVTIS CAUSA ORNATO
 PAVLVS CAMILLVS MARLIANVS
 BVSTH COM · M · S · B · M · P · AN · MDXCV

ARIELATI (op. cit., T. II, P. I, pag. 871-872); SITONE (op. cit., pag. 64,

n. 273); ORAZIO LANDI (*Senatus Mediolanensis*, pag. 161) riporta alcuni versi soltanto. Il VALERI (Cod. cit., car. 120), falsamente lesse MDXXXXV.

Gio. Francesco Marliani, figlio di Antonio, Senatore e Consigliere Ducale, sostenute le più onorifiche cariche, morì di peste nel 1524.

Luigi Marliani, nacque da Daniele, e da Margherita Della Croce, fu medico degli imperatori Massimiliano, e Carlo V, e dei duchi di Milano, Lodovico, e Massimiliano Sforza. Tenuto in grande stima per la sua dottrina, fu eletto Vescovo di Thuy in Galizia, ed onorato delle più eminenti cariche, e mentre Leone X volgeva in animo di innalzarlo alla Porpora Cardinalizia, cessò di vivere in Vormazia, nel 1521. (V. CORTE BARTOLOMEO, *Notizie Istoriche intorno a' Medici scrittori Milanesi*, pag. 42 e seg.).

An. 1598.

459

Sec. XVI.

MAGDALENÆ BORGIAE
 FRANCISCI DVCS CANDIAE FILIAE
 ET CORPORIS ET ANIMI NOBILITATE
 VERE PRINCIPI
 CUI DVM PARTVM PRIMVM EDERET
 EXTREMVM SPIRITVM EDENDI
 LECTI MORES PRAESTANSQVE DISCIPLINA
 DVCS IN COELVM
 FVERE
 INNIGVS VELASCHIVS COMES HARO
 IO: FERDINANDI COMESTABILIS CASTELLAE
 SECVRII DVCS
 ET MEDIOLANI GVBERNATORIS FILIVS
 POST OBITVM ETIAM
 MARIAE FRANCISCAE DVLCISSIMAE FILIOLAE
 QVA IN SOLATIVM AVCTVS FVERAT
 MONVMENTVM
 MORTVAE VXORI MORTVAE INFANTI
 MORTIS QVOQ MEMORIAE
 MORTALIS POSVIT
 MORTALEQ QVOD AMBORVM ERAT
 IN HOC TEMPLO SERVARI
 DONEC IN HISPANIAM TRANSFERRATVR
 IVSSIT
 ANNO CIO IO XCVIII

VALERI (Cod. cit., car. 118).

An. 1598.

460

Sec. XVI.

NVMINI SANCTITATIQUE
 DIVI FRANCISCI
 DEVOTISSIMVS
 INNICVS VELASCHIVS
 COMES HARO
 IO. FERDINANDI COMESTABILIS CASTELLAE
 SECVRII DVCIS
 ET MEDIOLANI GVBERNATORIS FILIVS
 PIETATIS STVDIO INCENSVS
 QVOD IN COENOBII HVIVS SACERDOTIBVS
 FLAGRANTISSIMVM ESSE COGNOVIT
 DVM SVMMA ASSIDVITATE
 DEVM PREGATI SVNT
 PRO AETERNA SALVTE ET GLORIA
 AMANTISSIMAE ET PIENTISSIMAE CONIVGIS
 MAGDALENAE BORGIAE
 CVIVS CADAVER IN PROXIMA AEDE
 DEPOSITVM FVIT
 DONEC PATRIO CONDERETVR SEPVLCHRO
 PORTICVM HANC PICTA VITA ET
 MIRACVLIS EIVSDEM SANCTISSIMI VIRI
 EXORNANDAM MANDAVIT
 ANNO CIO IO XCVIII

VALERI (Cod. cit., car. 118).

An. 1607.

461

Sec. XVII.

LAVRA CLARA IVLII CLARI
 EDITIS LIBRIS CELEBERRIMI IVR. CONS.
 MEDIOLANI SENATORIS ET IN HISPANIA
 REGENTIS FILIA
 PISSIMI VIRI ET NOBILISSIMI
 PHILIPPI VICECOMITIS CONIVX
 SACELLVM IN QVO SACRVM DIVINVM EO SVFFICIENTI
 LOCVPLETATO DOTE QVOTIDIE FIAT PARENTI CONIVGI
 DE SE BENEMERITIS SIBI POSTERISQ. SVIS POS. MDCVII.

VALERI (Cod. cit., car. 121).

An. 1611.

462

Sec. XVII.

FELICES ESTOTE ANIMAE AETERNVMQVE VALETE
EXVVIAS QVORVM CONTEGIT HIC TVMVLVS.

FRANCISCO PERLASCO ET ELEONORAE BVRSERIAE
PARENTIBVS OPTIMIS
SIBIQVE FRATRI SORORIBVS SVIS
ET FRANCISCO ET ANTONIO CHALCHIS EX SORORE NEPOTIBVS
OCTAVIANVS PERLASCA VIV. POSVIT
ANNO MDCXI

Dall'ARGELATI (op. cit., T. II, P. I, pag. 1062) che la copiò dalla raccolta epigrafica mss. di OTTAVIO ARCHINTO. Il VALERI (Cod. cit., car. 121 v.º) ha una diversa divisione di linee.

An. 1618.

463

Sec. XVII.

ANDREAE MENRIQVIO MENDOCIO
GEORGII FILIO
MARCHIONI DECII COMITI SEPTIMI
ABBIATENSIS ARCIS ET TVRMAE EQVIT. CATAPHRACT.
PRAEFECTO
PHILIPPI TERTII HISPANIARVM INDIARVM
NOVIQVE ORBIS MONARCHAE
CONSILIARIO INTIMO
MARGARITA BECCARIA CAROLI FILIA
CONIVGI INCOMPARABILI
VIXIT ANNOS XLVIII
DECESSIT EID. MAII
MDCXVIII
GEORGII MENRIQVII MENDOCII
PATRIS
PRAETER SVPRADICTAS DIGNITATES
FILIO DIMISSAS
REI FRVMENTARIAE
IN GALLIA CISALPINA
PRAEFECTI
OSSA HIC SITA SVNT

VALERI (Cod. cit., car. 118 v.º). Il SITONE (op. cit., pag. 241, n. 1129) e l'ARGELATI (T. II, P. II, pag. 1888) nel primo v.º lessero MANRIQVIO MENDOTIO. — 14º GEORGII MANR. MEND.

An. 1634.

464

Sec. XVII.

D O M

GOMETH SVAREZ FICEROÆ, CORD^{BÆ}.
 FERIENSIVM DVCIS
 QVI FERIATVS NVNQVAM VIXIT,
 NOMEN APERIT, MEMORIAM FOVET
 NOBILE HOC SAAVM,
 COETERA NOVIT ORBIS,
 FAMA COLIT, ASTRA TENENT.
 LEGATVM PRVDENTISSIMVM
 ROMA ASPEXIT ET GALLIA.
 PROREGEM PIISSIMVM
 VALENTIA, ET CATHALONIA.

MODERATOREM INTEGERRIMVM
 SEMEL, ATQ. ITERVM INSVBRIA
 IMPERATOREM FORTISSIMVM
 LIGVRIA, SENSIT ET GERMANIA.
 IBI, GALLIS, ITALIA,
 SVECIS, HIC, CONST^A ET BRIS^{CO} PVLSIS
 VENIT, VICIT,
 CÆSARE MAIOR NEC VIDIT,
 MAIORA DVM PARAT, MONACHY BAVARIE
 IX SVÆ ÆTATIS LVSTRO
 IMORTAL^{TI} DONATVS DESIT EË MORTAL^S
 QD. AIAM. AGGRAVABAT HIC AD TEPVS QEVIT
 ANNA FERNANDEZ DE CORDVBA
 HVIVS ECCL^Æ ET CONV^S DEVOTISSIMA
 CONIVGI AMANTISSIMO
 ÆTERNI SISTIT^I MONVM. AMORIS
 PRID^Æ KAL. MAII. M.D.C.XXXIV

Grande tavola di marmo bianco esistente tuttora nella parete sinistra presso l'altare maggiore del piccolo oratorio, avanzo dell'antica chiesa.

An. 1636.

465

Sec. XVII.

SEPVLCRV M GENEROSÆ FAMILIÆ
 ORDONÆ DE ROSALES HISPANICÆ
 CVIVS EST IN PROXIMA PILA MONVMENTVM
 IVSSV GASPARIS DE ROSALES EQVITIS S. IACOBI
 ANNO MDCXXXVI

Era nella cappella di S. Diego da Compostella, ove la vide il SITONE
 (op. cit., pag. 244).

An. 1636.

466

Sec. XVII.

PROXIMO IN SACELLO
 DIVI DIDACI COMPLVTENSIS
 MEMORIAM SVI CONSECRARE
 FRATRES DE ROSALES HISPANI NOBILES
 MELCHIOR
 STIPENDII MILITARIS IN PROVINCIA MEDIOL.
 QVAESTOR
 SEPVLCRO SIBI SVISQVE DELECTO
 GASPAR
 EQVES SANCTI IACOBI
 A SECRETIS CONSILIISQVE CIVILIBVS ET BELLICIS
 PRIMVM
 APVD COMITEM MONTISREGII
 PROREGEM NEAPOLIS
 INDE
 APVD PHILIPPVM IV. HISPANARVM REGEM
 TRANSLATIS ALEXANDRIA CINERIBVS
 PRIORVM PARENTVM
 LESMI AVAYLLO CASTELLAE VETERIS
 ET BARBARAE DE EGVRZA AB AZPEITA
 PROVINCIAE GVIPVZCOAE
 QVI EX HISPANIA IN ITALIAM CATHOLICI REGIS
 GRATIA CONVENERANT
 MATTHAEVS
 IN IPSA PROVINCIA MEDIOLANENSI
 POTENTISSIMO PHILIPPO A CONSILII ARCANIS
 ET MARCHIONE DE LEGANES
 PROVINCIAM GVBERNANTE
 A CONSILIIS BELLICIS
 SEPVLCRO EX PIETATE FRATERNA ABSOLVTO
 ANNO DOMINI MDCXXXVI

Era nella cappella di S. Diego, ove la vide l'ARCHINTI, dalla cui rac-
 colta la tolse l'ARGELATI (op. cit., T. II, P. I, pag. 1242). Il VALERI (Cod
 cit., car. 120 v.^o) aggiunge in principio le sigle D. O. M., e nel verso 18^o
 lesse PRIORVM PARENTVM — 20^o AZPEITA.

An. 1646.

467

Sec. XVII.

SISTE GRADVM VIATOR NON FLETVM
 ANNO A CHRISTO NATO MDCXXX FVNESTA PESTILENTIA
 ITALIAM INVASIT, INSVBRIAM VASTAVIT,
 MEDIOLANI STATVM, AC CIVITATEM PENE EXHAUSIT
 IN ILLO SEXCENTV MILLIBVS, IN HAC CENTV NONAGINTA MILLIBVS DESIDERATIS
 PROVINCIA HAEC MEDIOLANENSIS FRATRVM OBSERVANTIVM SANCTI FRANCISCI
 FRATRES SVOS SVpra CENTVM LVE ABSVMPTOS IVSTO DEFLEVIT PLANCTV.
 QVI CVM PESTE LABORANTIBVS CHARITATIS OFFICIA PRAESTARENT,
 VITAM CHARITATI POSTHABITAM AMITTENTES INVENERVNT.
 HORVM NOVEN IN HAC DIAECES . EXTINCTI.
 QVATVOR AD S. STEPHANI IN BROLIO, DVO AD S. BARTHOLOMAEI MEDIOLANI
 DVO IN ABBIATI OPPIDO, VNVS AD S. PETRI EXTRA MODOETIÀ, TVMVLATI QVIESCVT
 INSVPER VNDECIM ALIOS DOCTRINA ET EVANGELICA PRÆDICATIONE,
 NON MINVS QVAM PIETATE INSIGNES SACERDOTES
 PESTIS EADEM VVLNERAVIT, NON EXTINXIT.
 ITA MORS FVRENS, CADAVERVMQ SANIE DIFLVENS TOTA, AC TABO,
 NEQVE IGNE CHARITATIS FILIORVM S. FRANCISCI EXTINGVERE,
 NEQVE SACROS ILLORVM CINERES TEPEFACERE POTVIT.
 QVOD OPVS PIETATIS OMNIVM, MAXIMVM PATRIA IPSA
 ET MISERA EST EXPERTA, ET PIA AGNOVIT, ET GRATA COMMENDAVIT.
 DISCE, QVI DISCEDIS,
 HVMANAM EX TAM MAGNA LVE CALAMITATEM,
 RELIGIOSAM EX TAM MAGNO OBSEQVIO PIETATEM,
 DIVINAM EX TAM MAGNO FLAGELLO PVNITIONEM, SIMVL, ET INDVLGENTIAM
 IN SEMPITERNVM DEFVNCTORVM MONVMENTVM,
 ET IN SALVTARE VIVORVM DOCVMENTVM
 FRATRES DOMVS PACIS ALVMNI, ET DIVINAE PACIS PRECATORÈS
 POSVERE
 ANNO DOMINI M·D·G·XXXXVI · QVARTO · NONAS OCTOBRIS.

STIGMATA VOS PATRIS PESTIS VOS STIGMATA CINGVNT:
 ILLE DEDIT VITAM: CONTVLIT ISTA NECEM
 STIGMATIS ILLE SVI LÆTVS VOS VBERE PASCIT,
 STIGMATIS ISTA SVI VVLNERE MOESTA NEQAT.
 IS NVTRIX HÆC FACTA PARENS PAR VVLNVS, ET VBER
 VOS ALIT ILLE DEO VOS PARIT ISTA POLO.
 VBERE FELICES: FELICES VVLNERE NATI;
 DICITE QVOD MAIVS SIT PIETATIS OPVS.

Nel museo archeologico, a destra appena si entra dalla porta comune.
 L'iscrizione è su tre diversi marmi, dei quali, il secondo è moderno,
 linee 15-29, che sostituisce appunto la parte d'iscrizione scolpita dietro la
 lapide monumentale, che si riferì a pag. 292, n. 428.

An. 1680.

468

Sec. XVII.

COMITISSA ET MARCHIONISSA
 DONNA APOLLONIA DE FACINIS DE FERRARIA ET ROSALES
 COMITIS VGOLOTTI FERRARIAE DVCVM LEGATI TRINEPT.
 IOH · FRANCISCI ABNEPT · EQVIT · BORSI PRONEPT.
 IOH · BAPTIST · EQVIT · CAES · NEPT · M · AVRELII FILIA
 GENERIS ET MORVM SPLENDORE ILLVSTRIS
 QVAE STRENVVM FRATREM
 EQVIT IOH · FRANCISCVM DE FACINIS
 PEDITVM IN BELGIO EQVITVM IN INSVBRIA DVCVM
 D · MATTAEVM FRANCISC · ORDONIVM DE ROSALES
 DILECTISS · CONIVGEM VAYLATI COM · CASTRI LEONIS MARCH.
 IACOBAEI ORDINIS COMMENDATARIAM
 MAGISTRAT · EXTRAORD · QVAEST.
 ET EXCELSI SECRETIORIS CONSILII CONSILIARIVM
 FILIVM D · MELCHIOREM ADELELMVM DE ROSALES
 CALATRAVAE EQVITEM
 IN AVITO PROXIMOQVE S · DIDACI SACELLO
 SVMMA PIETATE CONDI CVRAVIT
 IN HAC BEATISS · VIRGINIS ARA
 AD SVI SVONVMQVE SVFFRAGIVM
 QVOTIDIANO INSTITVTO SACRO
 ANNOS NATA LXIX · TERTII ORDINIS SERAFICI ADMINISTRA
 EXVVIAS MORTALITATIS DEPOSVIT XII · KALEND · IVNII
 ANNO M · DC · LXXX.

Monumento marmoreo che esisteva nella cappella della Madonna, ed
 ivi veduto dal SITONE (op. cit., pag. 245).

S. FILIPPO NERI.⁽¹⁾

An. inc.

469

Sec. XVII.

colleg. vIRGINVM
sub patrocinio praesenTATÆ DEIPARÆ virg.
ac s. PHILIPPI NERII
sorORES DEFVNCTIS
a Deo QV IETEM
deprecantur

Rinvenuta nelle adiacenze del convento di S. Filippo Neri, fra la via della Guastalla, e quella di S. Barnaba. Presentemente è nel museo archeologico, nella parete del muro divisorio, a sinistra entrando dalla porta comune.

(1) In via altre volte detta Nuova (ora S. Barnaba), al N. 89; monastero di monache Agostiniane. Nel 1890 fu trasformato in ospedale militare. Nel 1802 restituito alle monache, poi ridotto a collegio governativo per fanciulle; nel 1848 ridonato all'autorità militare.

An. 1641.

470

Sec. XVII.

HIC IACET CORPVS REVERENDAE MATRIS VERONICAE CALCATERRAE
 HVIVS COLLEGII VIRGINVM PVELLARVMQVE
 SVB PROTECTIONE B.V.MARIAE AC S.PHILIPPI NERI TITVLO FVNDATRICIS
 AETATIS SVAE ANNORVM 74.MENSIVM NOVEM
 QVAE CVM MVNDO MVNDA CASTAQVE VIXERIT NVNC IN DEI REGNO VIVAT
 ET QVAE EXEMPLO TERRAM CALCANDO DOCVIT IN COELI REGIONE SEDENDO PROTE
 CVM ERGO VSQVE AD OBITVS SVI DIEM VIRGINVM PVELLARVMQ . MATER FVERI
 IPSARVM QVOQVE MATER IN COELO CVM DEI MATRE FIAT
 ET CVM PRO ANIMARVM SALVTE IN TERRA VIVENDO NVNQVAM QVIEVERIT
 NVNC IN PACE REQVIESCAT
 OBIIT HORA NONA XII . MARTII 1641.

Veronica Calcaterra, nacque da Lodovico Calcaterra, e da Girolama Medoni il 13 giugno 1566. Fu la fondatrice del collegio delle Vergini che il Cardinale Federico Borromeo, il 31 marzo 1622, con solenne pompa, ne pose la prima pietra. Condotta a buon punto la fabbrica, contenente due chiese, una nell'interno, e un'altra all'esterno, fu dal medesimo Cardinale benedetta il 26 maggio dello stesso anno, alla presenza di un grande concorso di nobili dame, e cavalieri. La prima chiesa fu dedicata alla Presentazione di Maria Vergine, e l'altra al culto di S. Filippo Neri.

Cessò di vivere il 12 marzo 1641 in età di 74 anni, e 9 mesi. Il suo cadavere, rinchiuso in una cassa di piombo, conservata da altra di rovere, con entro una lamina di metallo colla iscrizione suddetta, fu sepolto in una fossa appositamente scavata innanzi l'altare della chiesa interna (1).

(1) Vedi il *Compendio della Vita, e morte della venerabile madre Veronica Calcaterra*, composto dal M. R. P. Leandro, Predicatore Cappuccino; in cui alla pag. 33 è riportata la riferita iscrizione.

An. inc.

471

Sec. XVII.

COM · D · LVCRETIA HOMODEA ARESIA

HVIVS SACRI COENOBII AMPLIFICATRIX

Era sopra la porta, che dal chiostro metteva alla chiesa, con la effigie della benefattrice Lucrezia Omodei Arese.

La contessa Donna Lucrezia Omodei Arese con spesa grandissima ampliò e perfezionò il monastero, con chiostri, portici e dormitorî, e riparò dalle fondamenta la chiesa. LATUADA (op. cit., Tomo Primo, pag. 283).

An. 1687.

472

Sec. XVII.

COMITISSA D · LVCRETIA HOMODEA VICECOMES

ARESIA

GENERE VT VIRTVTIBVS GRANDIS

HIC CLAVDITVR

XVI · CALENDAS IVNIAS MDCLXXXVII

Era nel pavimento dell'altare maggiore, sotto cui ebbe sepoltura la Dama benefattrice. LATUADA (op. cit., Tomo Primo, pag. 284).

An. 1750.

473

Sec. XVIII.

VEN · SER · DEI
VERONICAE CALCATERRAE
PARENTIS OPTIMAE
JOSEPHO PUTEOBONELLO
CARD · ARCHIEP.
FILIIARUM VOTIS ANNUENTE
CASTI CINERES
VETERI AB AEDE
TRANSLATI
AN · MDCCL

Questa memoria, scolpita su grande tavola di marmo bianco, fu posta sopra la sepoltura, ove, per ordine del Cardinale Giuseppe Pozzobonelli, furono dalla vecchia chiesa quivi trasportati e collocati gli avanzi di Veronica Calcaterra.

Alcuni giorni or sono questa lapide fu rimossa, e sotto questa è apparso il loculo, ove si è rinvenuta una piccola cassa contenente ancora alcune ossa della fondatrice del Collegio, cassa che è stata lasciata al suo posto. (Vedi iscriz. n. 470).

S. BARNABA.

An. 1523.

474

Sec. XVI.

TIMOTEO TAEGIO P^{TO}
PATRVO B^NMER
AMICVS TAEG IN P^{RA}
SVCCES IV^RCONS
EQVES ET CO DVC^{LIS}
SECR ET O^R IN GERM
APVD SERENISS REG^E
FERDINAN[̄] POS

OBIIT VI KA^E DECB^R
MDXXIII AN. AG^ES
LXIII F. II. SF. VIC. D. M.?

Nel muro d'un cortiletto contiguo alla chiesa, e al convento. Sopra l'iscrizione è la mezza figura marmorea del defunto, scolpita in bassorilievo, e vestita in abito sacerdotale. Il SITONE (op. cit., pag. 76, n. 328), e l'AR-
GELATI (op. cit., T. II, P. I, pag. 1471), nell'ultima linea hanno D. M. VII,
lezione falsa, perchè deve interpretarsi Francisco II. SFortia. VICecomite
Duce Mediolani.

Anno 1568.

475

Sec. XVI.

D . O . M
 SS . APOST . PAVLI ET BARNABAE
 NOMINE
 ECCLESIAM
 A CLER . REGG . S . PAVLI DECOLLATI
 VETERE DIRVTA AEDIFICATAM
 MELCHIOR CRIBELLVS EPIS . TAGAST.
 ANNO MDXLVII
 CALEN . NOVEMB.
 ALTARE MAIVS
 CAROLVS CARD . S . PRAXEDIS
 ARCH . MEDI.
 ANNO . M . D . L . X . IIX.
 NON . SEPT.

Era sotto la tribuna della cappella maggiore, consacrata da S. Carlo Borromeo nel 1568. LATUADA (op. cit., T. Primo, pag. 290); TORRE (*Il Ritratto di Milano*, pag. 306, seconda edizione); VALERI (Cod. cit., car. 74). Quest'ultimo, tra alcune varianti di niun momento, nella linea penultima lesse erroneamente ANNO MDLXXIIX ed in fine vi aggiunge CONSECRARVNT. (Vedi pag. 334, n. 493.

An. 1575.

476

Sec. XVI.

IOANNI FRANCISCO CAVENAGO
 PIENTISSIMO ET
 DE HAC CLERICORVM REGVLARIVM
 CONGREGATIONE
 MVLTVM BENEMERITO
 IIDEM CLERICI MVLTI NOMINIBVS
 DEVINCTI POSVERE
 MDLXXV.

VALERI (Cod. cit., car. 75 v.^o).

An. 1577.

477

Sec. XVI.

ALEXANDER LAMPVGNANVS
 VIR ILLVSTRIS ET PIVS
 HIC SITVS EST
 OBIIT IV CAL. IVLII MDLXXVII

VALERI (Cod. cit., car. 75 v.^o).

Ann. 1581.

478

Sec. XVI.

POMPONIVS CVSANVS ALOYSII
 FILIVS
 EX COLLEGIO I · C · MEDIOLANENSIVM
 EGREGIVS PIETATIS CVLTOR PAVPERVM
 PARENS LIBERALISSIMVS
 HIC VBI SPIRITALIS DISCIPLINAE MAGISTROS
 HABVIT
 POSTHABITO MAIORVM AD S · MARCI SEPVLCRO
 RELIGIONIS ERGO VNA CVM CLERICIS REGVL
 EORVM VESTE CONDI · VOLVIT
 IN DIEM CHRISTI
 VIXIT ANNOS XLI MENS · IV · DIES IX
 OBIIT ANNO A CHRISTO NATO MDXXCI
 AVGVSTINVS CAM · APOST · CLERICORVM PRAESES
 FRATRI
 CARITATE STVDII VOLVNTATE ANIMI SENSIBVS
 FRATERNISQVE OFFICIIS
 CONIVNCTISSIMO
 F · C

VALERI (Cod. cit., car. 74), SITONE (op. cit., pag. 136, n. 579).

Pomponio Cusani, figlio di Luigi Cusani, e di Costanza d'Adda, e fratello di Agostino, Cardinale di S. R. Chiesa, cessò di vivere nel 1581, e volle essere sepolto coll'abito dei chierici Regolari Barnabiti (vedi biografia nell'opera *Famiglie notabili Milanese*, di F. CALVI, vol. II, tav. II).

An. 1589.

479

Sec. XVI.

IO · ANTONIO ODESCALCO CREMONENSI
 REG · SENAT.
 VIRO INTEGERRIMO
 ANNA CARCASOLA MEDIOLANENSIS
 PATRIBVS CAETERISQ VIRVM CARISSIMIS (*sic*)
 AD SALVTEM COMMENDANS
 MOESTISS · P.
 OB · VI · ID · NOV · M · D · XXC · IX.

ORAZIO LANDI (*Senat. Mediol.*, pag. 204). Il VALERI (Cod. cit., cart. 75) lesse nel verso primo COMENSI, registrando questa iscrizione con molta inesattezza.

An. 1590.

480

Sec. XVI.

LVCIA SAVLIA
 DOMINICI FILIA
 AB ANNIBALE VICECOMITE
 VIDVA SIBI VIVENS
 ANNO MDXC
 ET ANNAE FILIAE RELIGIOSISSIMAE
 GVIDI CVSANI MARCHIONIS
 VXORI
 QVAE OBIIT EODEM ANNO
 P.

VALERI (Cod. cit., car. 75 v.^o).

An. 1594

481

Sec. XVI.

MARCO ANTONIO BIGAROLO
 EXCELSI CONSILII A SECRETIS
 VT PIORVM PRECIBVS IVVETVR
 CLARA PETRASANCTA
 F · C
 MDLXXXIII.

VALERI (Cod. cit., car. 75).

An. 1598.

482

Sec. XVI.

AVGVSTINVS CVSANVS
 DE COLLEGIO I . C . MEDIOL .
 EX CLERICO ET AVDIT . CAM . AP .
 PRESB . CARDINALIS
 A CONCIL . TRID . INTERPRETANDO
 A CONSVLTATIONIBVS EPISCOP .
 AC MINOR . CONVENTVAL . CORRECTOR
 VIR SVMMA IN DEVM RELIGIONE
 AC IN PAVPERES PIETATE
 AN . AETATIS SVAE LVI . AGENS
 RELICTO SVI DESIDERIO
 IN PATRIAE SINV XX . OCT . MDIIC .
 E VITA MIGRAVIT
 PRAEFECTI HOSP . M . HAERED .
 CARD . ET CIVI . OPT . MERITO
 GRATI ANIMI M . P .

ARGELATI (op. cit., T. I, P. II, pag. 536); VALERI (Cod. cit., car. 74); SITONE (op. cit., pag. 137, n. 580); CIACCONIO (*Vitae et Res gestae Pontificum Romanorum et S. R. E. Cardinalium, Tomus Quartus*, pag. 192-193), il quale erroneamente lo dice sepolto nella chiesa di S. Barbara.

Agostino Cusani, eletto Cardinale dell'ordine dei Diaconi del titolo di S. Adriano da Sisto V nel 1588, morì a 56 anni nel novembre del 1598, lasciando erede de' suoi beni l'Ospedal Maggiore di Milano (1).

An. 1606.

483

Sec. XVII.

IOANNI BAPTISTAE BOYSIO PATRI
 BENEMERITO ET SIBI .
 IO . IACOBVS HIC VBI SPIRITALES MAGISTROS
 HABVIT
 PER HOSPITALIS MAGNI PRAEFECTOS HAEREDES
 FIDELIORES DELECTOS
 VT IN SVPREMIS SIBI ET OMNIBVS
 OPTIME CONSVLERET
 ANNO MDCVI .

VALERI (Cod. cit., car. 75 v.^o).

(1) Da non confondersi coll'altro cardinale Agostino Cusani nunzio a Parigi nel 1706 presso Luigi XIV (CALVI, *Fam. cit.*, vol. II, tav. II)

An. 1617.

484

Sec. XVII.

CHRISTOPHORO CRVCEIO
 IVR . CONS . COLLEGIATO
 IN ADMINISTRANDIS MAGISTRATIBVS
 PRVDENTIA ET INTEGRITATE
 PRAESTANTI
 ET MATTHEAE SANSONIAE
 PARENTIBVS OPTIMIS
 GALEATIVS P.
 OBIT KAL . OCTOBRIS MDCXVII

ARGELATI (op. cit., T. I, P. II, pag. 518), SITONE (op. cit., pag. 135, n. 575), VALERI (Cod. cit., car. 75).

Cristoforo della Croce, nato da Galeazzo della Croce, ascritto fin dal 1566 nel Collegio dei Giureconsulti di Milano, fu Uditore di Rota in Bologna, Giudice in Pavia, e Pro-Pretore in Milano. Ebbe in moglie Mattea Sansoni, e morendo nel 1617 lasciò un figlio a nome Galeazzo che gli pose questa memoria.

An. 1622.

485

Sec. XVII.

AVGVSTINVS TORNIELLVS PATRITIVS NOVARIENSIS
 CONGREGATIONIS QVARTVM PRAEPOSITVS
 ORDINE NONVS
 ERVDITIONE SANCTITATE
 DIGNITATISQVE EPISCOPALIS FVGA PRAECLARVS
 OBIT IV . NONAS IVNII MDCXXXII

Scrive l'ARGELATI (op. cit., T. II, P. II, pag. 2180) che questa memoria fu posta, da Filiberto Marchini, sotto la immagine del Barnabita Tornielli, morto a 80 anni in questo convento.

An. 1627.

486

Sec. XVII.

PAPIRIO CATTANEO CREMONENSI
 MATTHAEI FILIO
 MVSARVM ALVMNO
 VBI NOMEN ET OMEN PAPIRII
 LAVREA PATROCINIIS SENATORIA DIGNITATE
 ORNAVIT AMPLIFICAVIT PERFECIT
 VNDE MENS IVRIS TVTELA POPVLI PATER SENATVS
 VICE SVA NEDVM PRAESIDIS
 IMO IVRIS VTRIVSQVE AC FORI CONCORDIA]
 APPELLABATVR
 DVM TESTIMONIVM VIRTVTVM
 DIGNIVS PRO MERITIS
 PARATVR
 VITA ET HONORIBVS FVNCTO
 ANNO MDCXXVII · MARTII · X.
 CAMILLVS FILIVS CANONICVS SCALIGER (1)
 HIC SEPVLCHRVM POSVIT
 IN QVO PARITER CONDI VOLVIT
 CVM TESTAMENTO REDDITVS ANNVS PRO
 QVOTIDIANO SACRIFICIO
 DEO DIVOQVE BARNABAE DEDIT
 LEGAVITQVE IVRE HAEREDIBVS
 HIC HVMANDI RELICTO
 VIXIT DIES PAVCOS
 DVRAVIT ANNOS LXVI. MENS. VII.

VALERI (Cod. cit., car. 74 v.^o); ARGELATI (op. cit., T. II, P. II, pag. 2087-2088).

(1) Canonico di S. Maria della Scala.

An. 1627.

487

Sec. XVII.

BERNARDO MARLIANO IVRISCONS.
 DOTIBVS ANIMI CORPORIS SPETIE (*sic*)
 STIRPIS ANTIQVITATE PRAESTANTISS.
 XXXV. AETATIS ANNO DEFVNCTO
 IOANNES BAPTISTA ET HIERONYMVVS
 LVGENTES ET MOERENTES
 FRATRI B · M · SIBI ET HAEREDIBVS
 F · C
 MDCXXVII

VENIT SVMMA DIES ET INELVCTABILE TEMPVS

VALERI (Cod. cit., car. 75).

An. 1629.

488

Sec. XVII.

INGREDIENS
 VENERATVRVS NVMEN
 EXORDIA PRECVM OPTIMO ABRAHAE
 MORE
 A NOSTRO PVLVERE DESVMAS
 ET BENEFICII PRETIVM ANIMIS
 FOENERARE
 LOQVAR AD DEVM MEVM
 CVM SIM PVLVIS ET CINIS
 PETRVS MARTYR · ALIPRANDVS
 ET ANTONIA CRIBELLA CONIVGES
 SIBI AC POSTERIS POSVERVNT
 MDCXXIX.

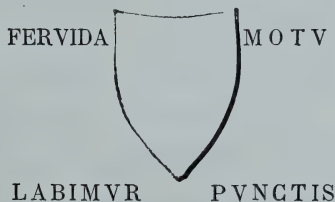
VALERI (Cod. cit., car. 74).

An. 1632.

489

Sec. XVII.

ALEXANDRO RHAVDENSI
 MEDIOLANENSI
 IVRISCONSVLTO COLLEGIATO
 BVRGHETTI DOMINO
 QVI VNDIQVE CONSVLTISSIMVS
 TICINI PISISQVE EDOCENS
 AD SVMMOS MAGISTRATVS MVLTVS INSTRVXIT
 SCIENTIA BONI ET AEQVI CONTENTVS IPSE
 CVRIS SECVLARIBVS ABDICATIS
 IN FACILI SENECTVTE SIBI QVOQVE VIXIT
 VT AETERNVM FELICIOR VIVERET
 OBIT ANNO AETATIS SVAE LXXXIV
 ANSELMVS NEPOS
 EX TESTAMENTO PAVLI PATRIS SENATORIS
 ANNO MDCXXXII . F . G.



SITONE (op. cit., pag. 148, n. 597); ARGELATI (op. cit., T. II, P. I, pag. 1212); VALERI (Cod. cit., car. 74 v.º).

Alessandro Rho nacque in Milano da Carlo Rho, e da Paola Visconti. Insegnò diritto nell'Università di Pavia, e in quella di Pisa, e fu onorato della dignità Senatoria. Morì nel 1627 a 84 anni, lasciando a stampa molti suoi lavori.

Lo stemma rappresentava una ruota.

An. 1811.

490

Sec. XIX.

AEDE · S · MARIAE · DEL · GIARDINO
 SVPPRESSA
 SEPVLCRVM · GENTILITIVM
 HVC · INTVLIT · COM · IO · MARIVS · ANDREANI
 VT · CINERES · OSSA · Q · MAIORVM
 IN · PRIMIS · Q · PARENTVM · CARISSIMORVM
 COM · PETRI · PAVLI · ET · M · CAECILIAE · SORMANI · F · CL ·
 QVIB · RELIGIO · SVMMAE · SEMPER · CVRAE · FVIT
 LOCO · PVBLICA · RELIGIONE · SACRO · QVIESCANT
 AB · OMNI · INIVRIA · PROCVL
 IN · AEDE · QVAM · ITEM · SVPPRESSAM
 AERE · SVO · IPSE · REDIMENDAM · CVRAVIT
 SIBI · Q · ET · HAEREDIB · ADSERTAM
 IVRE · PATRONATVS · PERPETVO
 FACTO · IN · EAM · REM · P · DECRETO
 PIETATI · ET · RELIGIONI · POP · MED · RESERAVIT
 AN · SAL · MDCCCXI

Nel pavimento del coro.

An. 1826.

491

Sec. XIX.

*Ritratto di marmo
in rilievo.*

IOAN · MARIVS · ANDREANIVS
 COMES
 HVIVS · TEMPLI · ET · DOMVS
 MVNIFICENTISSIMVS
 RESTITVTOR

Nella parete poco dopo la terza cappella sinistra.

An. 1832.

492

Sec. XIX.

ANNO · M̄ · DCCC · XXVI
 IOANNES · MARIVS · ANDREANIVS · COMES
 TEMPLVM · HOCCE · CVM · AEDIBVS · CONTINENTIBVS
 QVOD · A · M̄ · DCCC · X.
 TEMPORVM · ACERBITATE · PVBLICATVM
 PRETIO · SIBI · COMPARAVERAT
 SODALIBVS · PAVLLI · ET · BARNABAE · APOSTT.
 EX · AVCTORITATE · INDVLGENTIA · QVE
 D · N · IMP · CAES · FRANCISCI
 LEOPOLDI · AVG · F · AVGVST ·
 PRISTINAM · SOCIETATEM · INEVNTIBVS
 DONVM · LIBENS · DEDIT
 AMPLISQ · REDITIBVS · AVXIT
 CVIVS · INSIGNIS · BENEFICENTIAE · MEMORIAM
 SODALES · IIDEM · ANNO · M̄ · DCCC · XXXII.
 QVO · TEMPLVM · PAVIMENTO
 SALVBRIORI · FORMA · REFECTO
 SITVQ · DETERSO · EXORNARVNT
 POSTERI · TRANSMITTENDAM · CENSVERVNT

Grande tavola di marmo bianco incassata nella parete dirimpetto alla porta della sagrestia.

An. 1854.

493

Sec. XIX.



D. O. M.

S · S · APOST · PAVLI ET BARNABÆ

NOMINE

ECCLESIAM

A CLER · REG · S · PAVLI DECOLLATI

VETERE DIRVTA AEDIFICATAM

MELCHIOR CRIBEL · EP · TAGAST.

ANN · M · D · XLVII

CAL · NOVEMB.

ALTARE MAIVS

CAROLVS CARD · S · PRAX.

ARCHIEP · MEDIOL

ANN · M · D · LXIX

NON · SEPT.

CONSECRARVNT

FRACTO ALTARIS SIGULLO

GAJETANUS COM · BENALÆUS EP · LAUL

PRIDIE NONAS IULII ANN · MDCCCLIV.

ITERUM CONSECRAVIT

Nella parete sinistra presso l'altare maggiore.

An. inc.

494

Sec. XIX.

✠
 VITA · FVNCTIS
 CLERICIS · REGVLARIBVS
 SANCTI · PAVLI.

M
 ~~~~~

Nel pavimento del coro.

An. 1886.

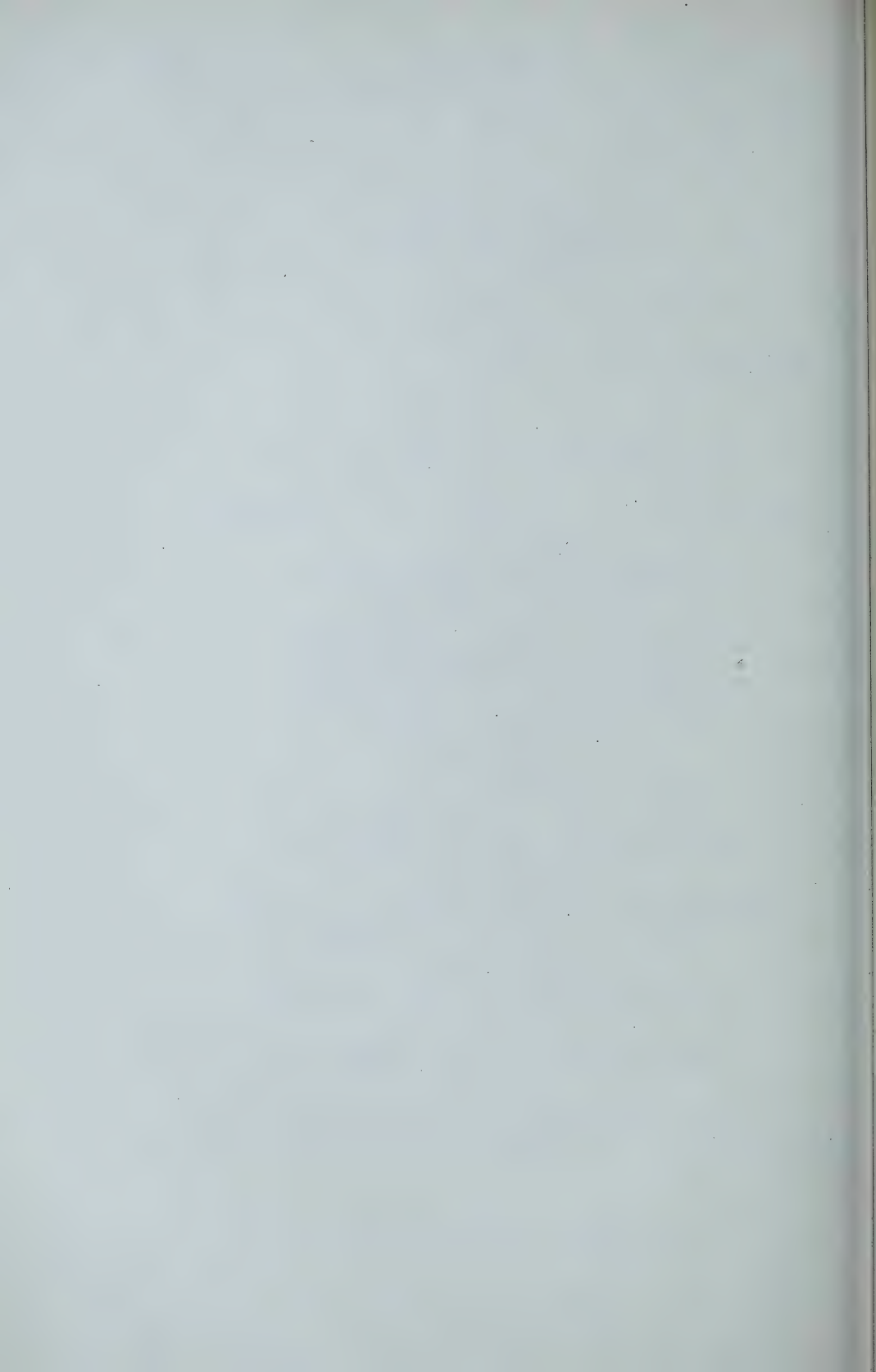
495

Sec. XIX.

HEIC · EXVVIAE · QVIESCVNT  
 VENERABILIS · SERVI · DEI  
 ANTONII · MARIAE · ZACCARIAE  
 CIVIS · CREMONENSIS  
 CLERR · REGG · AB · APOSTOLO · PAVLLO  
 ET · SANCTIMONIALIVM · ANGELICARVM  
 CONDITORIS · PRAECIPVI  
 QVAE  
 PRIMITVS · APVD · ISTAS · AD · S · PAVLLI  
 DEINDE · IN · HYPOGEO  
 METROPOLITANAE · ECCLESIAE · MEDIOLANENSIS  
 RECONDITAE  
 HVC · TANDEM · IN · SPEM · CAELESTIVM · HONORVM  
 LEONE · XIII · PONT · MAX · ANNVENTE  
 INLATAE · SVNT  
 A · SOLO · ELEVATAE · NE · SITV · LAEDANTVR  
 XII · KAL · DEC · A · M · DCCC · LXXX · VI

Marmo bianco, con lettere dorate, incastrato nella parete sinistra del secondo altare, a destra.





---

---

S. CROCE  
E  
S. GIOVANNI BATTISTA.<sup>(1)</sup>

An. 1580.

496

Sec. XVI.

A DIO O M  
ED ALLA SVA GLORIOSISSIMA MADRE  
COLLA SVA GRAZIA  
ESSENDO COMMENDATORE DI QVEST' INSIGNE COMMENDA  
IL CAV. F. CARLO DE' CONTI DELLA LENGVEGLIA  
EGREGIAMENTE SOSTENNE IL GRADO D'AMMIRAGLIO  
DELLA RELIGIONE GEROSOLIMITANA  
E PASSÒ DA QVELLA DIGNITÀ AL PRIORATO  
DEL BAGLIAGGIO DI NAPOLI  
IN RENDIMENTO DI GRAZIA E PIA MEMORIA  
IL COMMENDATORE F. CESAR ALESSANDRO DELLA PORTA  
DI LVI PROCVRATORE E RICEVITORE DI SVA RELIGIONE  
IN MILANO  
DIVOTISSIMAMENTE HA POSTO  
L'ANNO DEL SIGNORE M · D · LXXX.

Fu trascritta nell'Oratorio dal LATUADA (op. cit., Tomo Primo, pag. 296).

(1) Due chiese unite in una, poste in via della Commenda, al N. 4595. Altre volte Commenda di Malta, e più anticamente de' Templari. Furoño sopprese nel 1798 e ridotte ad uso d'Oratorio pei fanciulli.

An. 1732.

497

Sec. XVIII.

RESTITVTA IN AMPLIOREM FORMAM CVLTVMQ.  
 OLIM SITV ET VETVSTATE SQVALENTE  
 HAC ECCLESIA  
 CONDITA EX INTEGRO DOMO  
 AD HONESTE EXCIPIENDOS  
 HVIVS COMMENDAE PRAESIDES SVCCESORES  
 FR. ANTONIVS MAVRICIVS SOLÀRES  
 FR. ROBERTI MAGNI IN LOMBARDIA PRIORIS  
 EX FRATRE NEPOS  
 ET APVD S · C · M · CAROLI VI ·  
 PRO SARDINIAE REGE ORATOR  
 HAC COMMENDA DONATVS  
 SVI ERGA DEVM OBSEQVII  
 ET GRATI IN EQVESTREM ORDINEM MELITENSEM  
 AMORIS PRIMITIAS  
 CONSECRABAT  
 ANNO DOMINI MDCCXXXII

Il LATUADA (op. cit., Tomo Secondo, pag. 337) la vide nella parete, a mano destra, entrando la chiesa.

Fr. Antonio Maurizio Solaro, cavaliere Gerosolimitano, e Commendatore della Religione di Malta, nipote, per parte di fratello, di Roberto Solaro Gran Priore dei Cavalieri di Malta in Lombardia, e oratore presso Carlo VI pel Re di Sardegna, nel 1732, col proprio peculio, ristaurò, ed ampliò questa chiesa, e dalle fondamenta fece costruire l'annessa abitazione per raccogliervi con decoro i futuri dignitari di quest'ordine.

An. 1732.

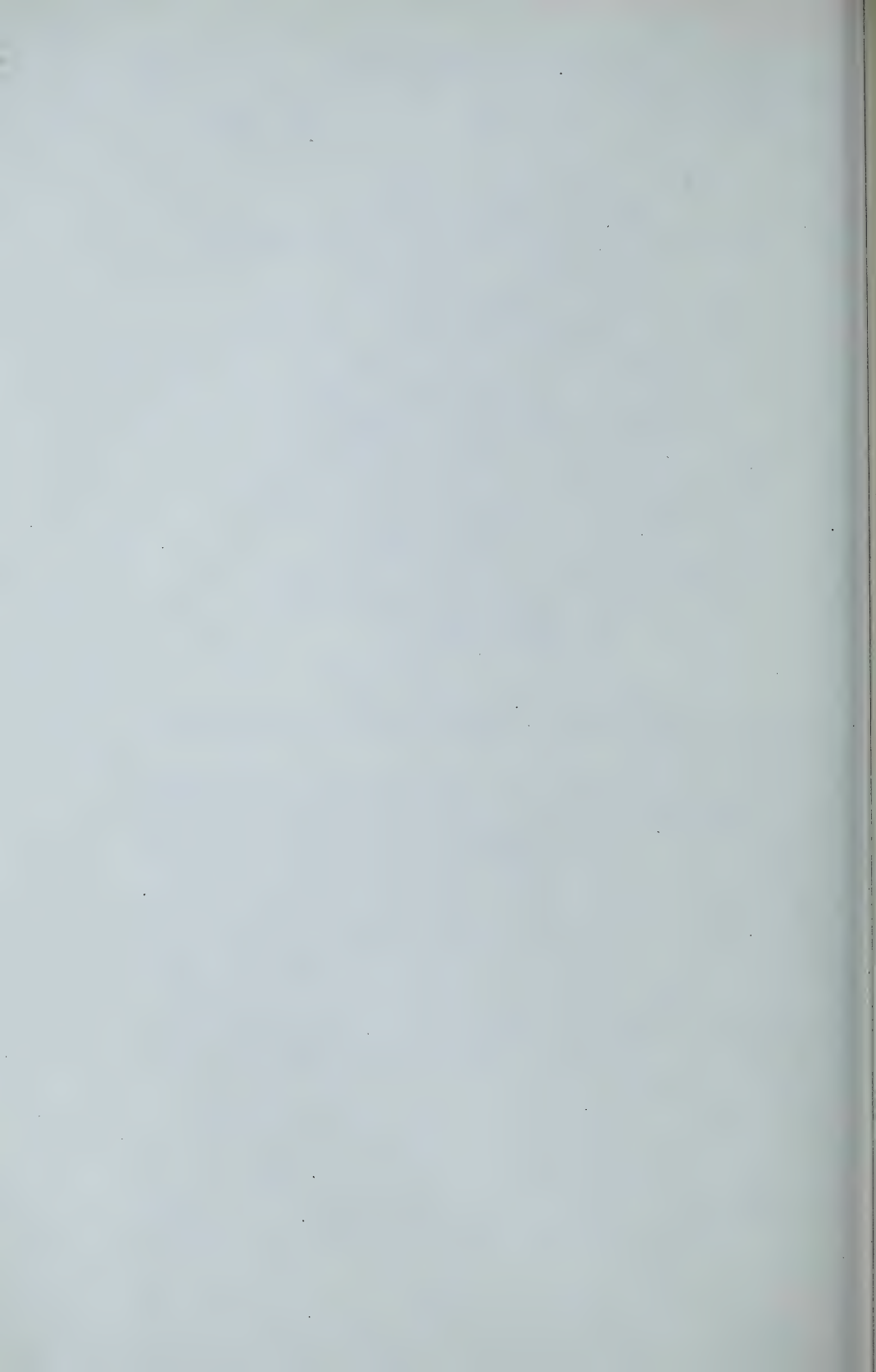
498

Sec. XVIII.

SANCTO IOANNI BAPTISTÆ  
 MELITENSIS ORDINIS PATRONO  
 AD HANC EIDEM DICATAM ECCLESIAM  
 MAGNIFICENTIVS EXORNANDAM  
 SANCTO ANTONIO PATAVINO  
 MIRACVLORVM PATRI  
 AD IPSIVS SIMVLACHRVM  
 EX HVMILI ET PARVM TVTA SEDE  
 IN AVGVSTIVS SACELLVM TRANSFERENDVM  
 FR. ANTONIVS MAVRITIVS SOLARVS  
 FR. ROBERTI MAGNI IN LOMBARDIA PRIORIS  
 EX FRATRE NEPOS  
 ET APVD S · C · G · M · CAROLI VI.  
 PRO SARDINIAE REGE ORATOR  
 PERCEPTOS EX HAC COMMENDA FRVCTVS  
 LIBERALI SVMPTV OFFEREBAT  
 ANNO DOMINI MDCCXXXII

Veduta nella parete sinistra del secondo ricinto dal LATUADA (op. cit., Tomo Primo, pag. 297).

Intorno a questo ristauro ecco ciò che si legge nel LATUADA (op. e Tomo cit., pag. 296-297): « Nell'Anno 1732, furono tanto l'altra Chiesa « di Santa Croce, quanto questa notabilmente ristorate ed adornate, levatasi « dalla nicchia sopra la Porta di questa Chiesa una Statoa di marmo, rap- « presentante Maria Vergine, e riposta sopra l'Altare maggiore dell'altra « Chiesa. Qui pure furono disposte le Cappelle con proporzionata simmetria, « ornate di prospettive a fresco; in una delle quali alla destra di chi entra « si vede la precitata immagine di Nostra Signora, e nell'altra alla sinistra « fu riposta una Statoa al naturale del Santo di Padova, che prima era « esposta entro maladorna sfiorata Cappella sopra la pubblica strada. Tutto « ciò fu fatto a spese del Cavaliere F. Anton Maurizio Solari.... »



---

## S. BERNARDO.<sup>(1)</sup>

An. 1630.

499

Sec. XVII.

D O M

HIC IACENT OSSA BRITY DE MADYS  
QVI LEGAVIT HVIC VEN MONASTERIO  
LIB. TRES MILLE IMP. GRAVANS D. VEN.  
MONASTERIŪ. AD CELEBRARI FACIEND<sup>VM</sup>  
ANIVER<sup>IV</sup> VNŪ. CŪ MISSIS OCTO A MORTVIS  
OMNI ANNO SEMPER ET IN PERPETVŪ.  
VT EX ESAMENTO ROGĀO D. FRANCIS?

DE VALLE

NOT. PVB. PAPLÆ DIE P<sup>A</sup> AVGVSTI

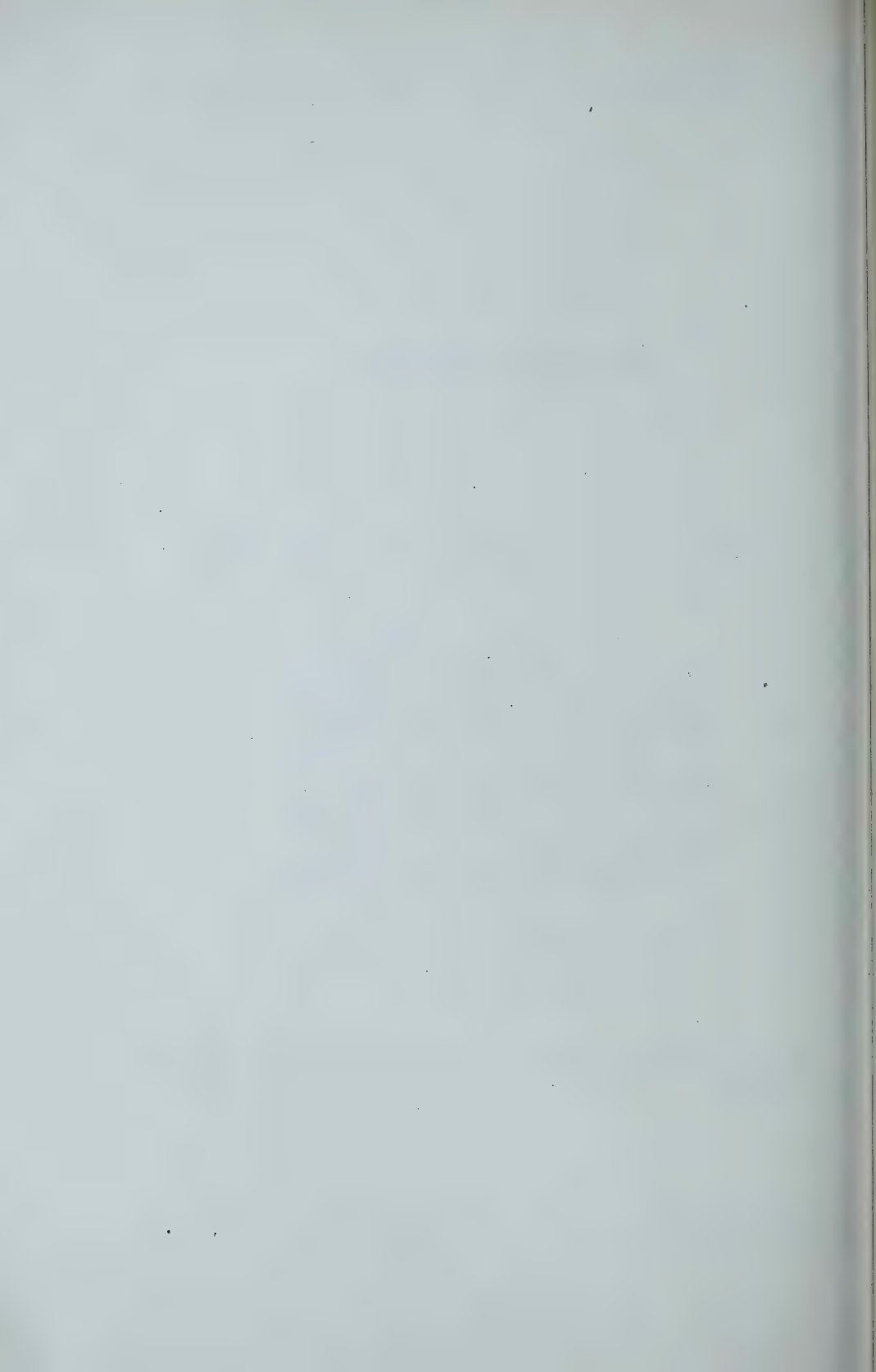
M . DC . XXX

Marmo nero, incassato nella parete interna della chiesa, sulla destra della porta maggiore.

---

(1) È situata sul corso di Porta Vigentina, annessa al Collegio Calchi Taeggi; già Monastero di monache Domenicane.





---

---

## S. MARIA DEL PARADISO.

An. 1612.

500

Sec. XVII.



ARQVIAS AVGVSTINVS BOTERY

SIBI ET POSTERIS

1612 · KAL · MARTY

Sepoltura in marmo, fuori posto, e collocata in un orticello attiguo alla sagrestia. Il marmo è molto consumato perchè ha servito di pietra per lavar panni, e le lettere del primo nome riescono molto incerte.

An. inc.

501

Sec. XIX.

DIE XIII · MARTII · ANNO DOMINI LI ·

S · BARNABAS APOSTOLVS EVANGELIVM CHRISTI

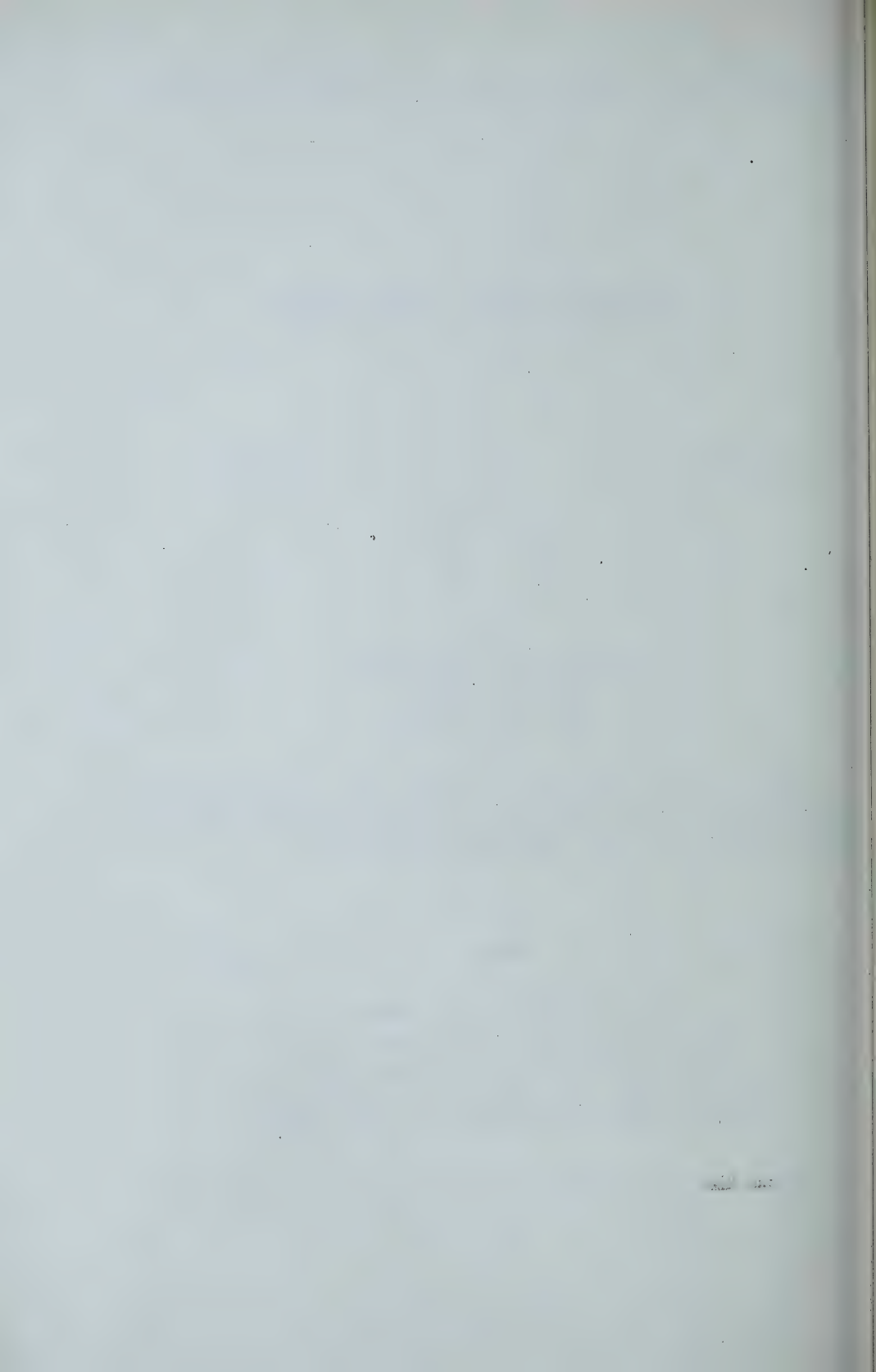
POPVLO MEDIOLANENSI PRAEDICANDO IN LOCO

PROPE MOENIA VIAE MARINAE PORTAE ORIENTALIS

IN HOC LAPIDE ROTVNDQ VEXILLVM CRVCIS EREXIT

Marmo bianco, con lettere moderne, nel pavimento in mezzo alla chiesa.

---



---

---

## SS. DOMENICO E LAZZARO.<sup>(1)</sup>

An. 1176,

502

Sec. XII.

+ IN NOMINE DOMINI · HVIVS BASILICE  
FVNDATOR FVIT CANTIANVS DE AREN  
GO CVM MVSSA VXORE SVA · QVI DE  
REBVS QVAS DOMINVS EIS DONAVERAT  
HANC ECCLAM HEDIFICAVERVNT PRO RE  
MEDIO ANIMARVM SVARVM AD HONORĒ  
SANCTI LAZARI + ANNO · M · C  
LXXVI · INDICTIONE NONA · DIE  
NONO MENSIS SEPTEMBRIS · INCHOATVM  
FVIT OPVS.

Questa memoria, a lettere semigotiche, esisteva nella cappella di S. Domenico, ove fu registrata dal P. ALLEGRAZZA (*Inscriptiones Sepulcrales in templo et conventu S. Mariae Gratiarum.... aliisque in ecclesiis et monasteriis ad eundem conventum spectantibus*, pag. 161, n. CLXV).

L'iscrizione si riferisce alla fabbrica della primitiva chiesa di S. Lazzaro, alla quale era annesso un ospizio pei malati di lebbra, imperocchè non prima del 1498 ebbero quivi dimora le monache Domenicane, e anche più tardi vi s'innalzò la nuova chiesa.

(1) Situata sul corso di Porta Romana, al N. 4609. Chiostro di monache Domenicane, e più anticamente Ospedale per i lebbrosi. Soppressa nel 1798.

An. 1540.

503

Sec. XVI.

HIC · QVIESCIT  
 IO · FRAN · FIDELIS  
 ARCHIDIACONVS  
 MISERICORDES ANTE OCVLOS  
 DVLCISS · VIRG · MARIAE  
 MDXL  
 ANNO · DEFVNCTVS

Fu veduta avanti i gradini dell'altare maggiore, dall'ALLEGRAZZA sud-  
 detto (*Inscriptiones* cit., pag. 160, n. CLXIII).

An. 1580.

504

Sec. XVI.

ELISABET VXORI AMANTISSIMAE  
 QVAE CVM FRANCISCO TIGNOSO FRATRE  
 IO · IACOBO PATRVO  
 AC MARGARITA BRVNELLA MATRE  
 IACET  
 IO · PAVLVS SEXTVS  
 POSVIT  
 CIO IO LXXX · III · CAL · DECEMBRIS

Esisteva in mezzo alla chiesa, dove fu notata dallo stesso ALLEGRAZZA  
 (*Inscriptiones* cit., pag. 160-161, n. CLXIV).

## S. CALIMERO.

An. 783.

505

Sec. VIII.

+ QVAM/IS ÆTHERIA REGNIT INARCE SACERDOS  
CONGRVVM EST SANCTIS REDDERE VOTA PHS ⊕  
HIC QVONDAM SVBMERSVS CORPORE CONDITVS IACIT  
RESERAT POLVM REVOCAT IPSE DEVS  
MERANDE TIBI THOMAS AEGRE  
EXPLENDO OPERE LV  
VNCTIS NIVEO VI

Frammento di marmo bianco, incastrato nel muro della cappella sotterranea, presso il pozzo.

Ci ricorda Tommaso Grassi, milanese, che, come Arcivescovo, resse la Chiesa Milanese dall'anno 759 al 783.

Ebbe in grande venerazione il santo martire Calimero, e arricchì d'un pallio d'oro l'altare di questa stessa cappella sotterranea.

Morì in odore di santità, e fu innalzato agli onori dell'altare.



An. 1609.

506

Sec. XVII.

CORPVS S · CALIMERI ARCHIEPISCOPI MEDIOLANI ET MARTYRIS  
 SVB HOC ALTARI QVONDAM RECONDITVM ET VARIIS LAPIDEIS ÆNEISQVE  
 INSCRIPTIONIBVS ACCVRATE RECOGNITVM  
 FEDERICVS CARDINALIS MEDIOLANI ARCHIEPISCOPVS INDE AMOTVM  
 SOLLEMNIQVE PROCESSIONE PER VRBEM RELIGIOSISSIME CIRCVM LATVM  
 PRÆSENTIBVS EPISCOPIS COMPROVINCIALIBVS  
 IN CONCILIO PROVINCIALI VII SVB HOC EODEM ALTARI HONORIFICE COLLOCAVIT  
 ANNO MDCIX DIE XXIX MAY

Grande tavola di marmo bianco incassata nella parte posteriore dell'altare della cappella sotterranea.

I Vescovi che intervennero alla solenne processione del corpo di S. Calimero, furono: Paolo Sfondrati, cardinale di S. Cecilia, vescovo di Cremona; Lodovico Taverna, vescovo di Lodi; Maffeo Gambara, vescovo di Tortona; Gio. Battista Milani, vescovo di Bergamo; Carlo Bescapè, vescovo di Novara; Marsilio Landriani, vescovo di Vigevano; Tullio del Carretto, vescovo di Casale; Marino Giorgio, vescovo di Brescia; Gio. Stefano Ayazza, vescovo d'Asti; Pietro Giorgio Odescalchi, vescovo d'Alessandria; Camillo Beccio, vescovo di Acqui; Gio. Stefano Ferreri, vescovo di Vercelli; Gio. Stefano Spinola, vescovo di Ventimiglia; Francesco Pendasio, vescovo di Alba; Gio. Battista Ferro, canonico di Savona, procuratore di Pietro Francesco Costa, vescovo di Savona, nunzio di Paolo V presso la Corte di Savoia; Antonio Seneca, vescovo d'Anagni; Filippo Archinti, vescovo di Como; Marc'Antonio Bellini, vescovo di Bobbio (V. PUCCINELLI, *Zodiaco della Chiesa Milanese*, pag. 102-103).

An. inc.

507

Sec. XVII.

FRANCISCVS HIERONYMVS CREVENNA  
 ET MARGARITA TOSCANA  
 CONIVGES ET SACRAMENTO ET CORDE  
 ÆDIFICATO HOC SACELLO  
 DEIPARÆ SEMPER VIRGINI  
 ADDITA ETIAM DOTE  
 AD QVOTIDIANVM SACRVM  
 MORTIS MEMORES  
 HIC PARITER SVB PRÆSIDIO  
 EIVSDEM B.<sup>MÆ</sup> VIRGINIS  
 LOCVLVM SIBI POSTERISQVE  
 PARAVERVNT



Marmo nero, con lettere dorate, incassato nella parete sinistra della seconda cappella, a destra, abolita dopo l'ultimo ristauero.

An. 1650.

508

Sec. XVII.

IOSEPH ET AMBROSIVS  
 FRANCISCI HIERONYMI CREVENNÆ  
 FRATRES NATV MINORES  
 EIVSDEM SECVTI PIETATEM  
 IN DEIPARAM VIRGINEM  
 EODEM EXCIPI CONDITORIO  
 QVOD HIC FRATER SIBI PARAVERAT  
 PRÆVII VOLVERVNT  
 ET DVO INSVPER QVOTIDIANA SACRA  
 (PRO SE QVISQ SVVM)  
 HIC CELEBRANDA  
 LEGATIS IN ID PECVNIIIS DEPONENDIS  
 IN PVB . DIVI AMBROSII  
 SIVE CIVITATIS ÆRARIO  
 TESTAMENTO SANXERVNT  
 OBIERE  
 AMBROSIVS QVINTO AVGVSTI  
 IOSEPH VLTIMO DECEMBRIS  
 . ANNI . M . D . C . L .



Marmo simile al precedente, incastrato nella parete suddetta.

An. 1654.

509

Sec. XVII.

IVLIVS BARBERIVS  
 MORVVM INTEGRITATE CLARVS  
 INGENIO DOCTRINAQVE  
 PRÆSTANS  
 HVIVS BASILICÆ BENEMERENS CANONICVS ET RECTOR  
 VIVVS HIC HVMAVIT MATREM  
 VT MORTVO  
 PROPRIA ETIAM REQVIESCANT OSSA  
 TANTI VIRI NON IMMEMOR  
 FRANCISCVS GHIRINGHELLVS HÆRES  
 HÆC NON ALIENO ÆRE PEREGIT  
 LOCVMQ. SIBI PARAVIT  
 OBIT PRIDIE NONAS IVLII MDCLIV  
 ÆTATIS ANN. LI

VALERI (Cod. cit., car. 194).

Giulio Barbieri, che fu canonico, e rettore di questa basilica, pochi anni prima della sua morte, fe' ricostruire la chiesa coll'architettura di Francesco Maria Richini.

An. inc.

510

Sec. XVII.

D . O . M  
 ALTARE HOC  
 ANTIQVITATE FERME CONSVMP TVM  
 AD PRAESENTEM FORMAM  
 AERE SVO CONSTRVXIT  
 IOHANNES BAPTISTA PESSINA  
 S . T . D . PROTONOT . APOSTOLICVS  
 HVIVS ECCLESIAE RECTOR

Questa iscrizione, incisa su marmo nero con lettere dorate, si vedeva nella cappella di S. Carlo, ove la registrò il LATUADA (op. cit., T. III, pag. 23).

An. 1697.

511

Sec. XVII.

D . O . M .  
 & . B . V .

ANNO  
 MDCXCVII.

Medaglione di marmo bianco con bassorilievo rappresentante la Vergine che tiene il Divin Figliuolo in braccio, ed è incastrato nel muro della Canonica.

An. 1701,

512

Sec. XVIII.



EQVES PETRVS MVlier  
 COGNOMENTO TEMPESTA,  
 QVI MARITIMA, ET CAMPESTRIA PINGENS  
 COLORVM ELEGANTIÆ  
 ADMIRABILEM SVAVITATEM ADIVNXIT  
 VEL IN PARVIS MAXIMVS  
 ILLVSTRATA ERVDITIS LABORIBVS ITALIA  
 NOMEN IMMORTALITATI,  
 CORPVS HVIC TVMVLO  
 COMMENDAVIT . MDCCI

Piccolo marmo bianco, rimosso dal primitivo suo luogo, e collocato ora, fuori posto, nella cappella sotterranea.

L'Olandese Pietro Muller, che fu detto anche Mulier, e de Mulieribus, nacque in Arlem nel 1637. Dai suoi dipinti, rappresentanti tempeste di mare, ebbe il soprannome di *Tempesta*.

Sofferse cinque anni di prigionia in Genova, per avere fatto uccidere la propria moglie, e liberato dal carcere per opera del conte di Melgar, governatore di Milano, recossi in questa città, ove cessò di vivere nel 1701,

An. 1715.

513

Sec. XVIII.

XVII · KAL · IVLII MDCCXV  
 PERMISSV CAROLI POZZI ARCHID · METROP · ET VIC · GEN · LIS  
 OSSA QVE RELIQVA ESSENT CORPORIS S. CALIMERI  
 VT PARTE EORVM ALIQUA THECAE PALAM ADORANDA  
 INCLVSA PIETATI POP · MED.  
 ERGA TANTVM PASTOREM FIERET SATIS  
 E LOCVLQ SVO EXTRACTA ET RITE RECONDITA  
 NON NISI PRID · NON · IVL.  
 QVO INTERIM HVMDITAS EX LOCI DEPRESSIONE  
 CONTRACTA EXSICARETVR

Marmo bianco, incassato nella parete della cappella sotterranea, sulla sinistra dell'altare.

An. 1812.

514

Sec. XIX.

A     ✠     Ω  
 MEMORIAE AETERNAE  
 MARIAE MARCH · DOMINICI F · OLGIIATAE (1)  
 RELIGIONE FORTITVDINE PATIENTIA  
 CAETERISQVE VIRTVTIBVS  
 DOMI FORIS CLARISSIMAE  
 QVAE VIXIT ANNOS LVIII P · M ·  
 OB · POSTRID · IDVS APRILIS A · S · MDCCCXII  
 FRANCISCVS PERTVSATVS MARITVS ET FILI  
 MVLTI CVM LACRIMIS PP ·  
 AVE ANIMA SANCTISSIMA  
 DESIDERATISSIMA TE ✠ TE RECIPIAT IN PACE  
 ET QVOD IN TERRA SEDVLA PRAESTITISTI  
 ADAVG E COELO RECEPTA  
 SVBSIDIVM ET TVTAMEN CONIVGI LIBERIS  
 NVRVI GENERISQVE TVIS  
 VNA TE VOCE ADEPELLANTIBVS  
 O VXOR O MATER  
 QVOT NOS IN TE VNA OMISIMVS BONA !

Grande tavola di marmo bianco, pel passato posta nella cappella di S. Carlo, e presentemente, nella cappella sotterranea.

(1) Gli Olgiati furono insigniti del titolo marchionale per reale decreto 27 aprile 1700; se ne legge la storia genealogica nell'opera citata (*Famiglie not. del CALVI*).



An. 1822.

515

Sec. XIX.

ARAM · MAXIMAM · CVRIANORVM · STIPE  
 ADSTRVCTAM · MARMORE · A · MDCCCXXII  
 CAROLVS · CAIETANVS · S · R · E · PRESB · CARD ·  
 COMES · DE · GAISRVCK · ARCHIEPISCOPVS · MEDIOL ·  
 INGESTIS · CINERIBVS · SS · MM · KALIMERI · NAZARI · ET · GELSI  
 STATA · RITVS · DIGNITATE · SACRABAT  
 LARGITA · IN · AEVVM · REMISSIONE · CANONICA · XL · DD ·  
 HVC · ADITVRIS · SVPLICE · ANNVA · DIE · CONSECRATIONIS  
 EADEM · VT · ALTERA · NOVEMBRIS · DOMINICA

Marmo nero, con lettere dorate, fuori posto, nella cappella sotterranea, nella finestra, a sinistra dell'altare.

An. 1829.

516

Sec. XIX.

A · MDCCCXXIX  
 DIRVTA · QVAE · CREPIDINIBVS · ONVSTA  
 STETERAT · ABSIDE · BONIS · ADIVVANTIBVS · CVRIONIS  
 NOVAM · IMPOSVIMVS · ET · APTIOREM  
 VT · CIVES · PER · HYPOGEVM  
 D · KALIMERIO · TVTELARI · NOSTRO · DEVOTVM  
 BIFARIAM · INCEDERENT · ABIRENT · QVE  
 BASILICAE · AREA · IN · ID · OPERIS  
 AEQVATA · ET · PRODVCTA

Marmo nero, con lettere dorate, fuori posto, nella cappella sotterranea.

An. 1835.

517

Sec. XIX.

I FABBRICIERI

INGEGNERE CLEMENTE BENEGGI

FRANCESCO STEFFANINI LUIGI BORRONE

CHE A COMODO E SALUBRITÀ QUESTA CASA

CON DISEGNO DEL PRIMO

DALLE FUNDAMENTA<sup>(sic)</sup> MURARONO

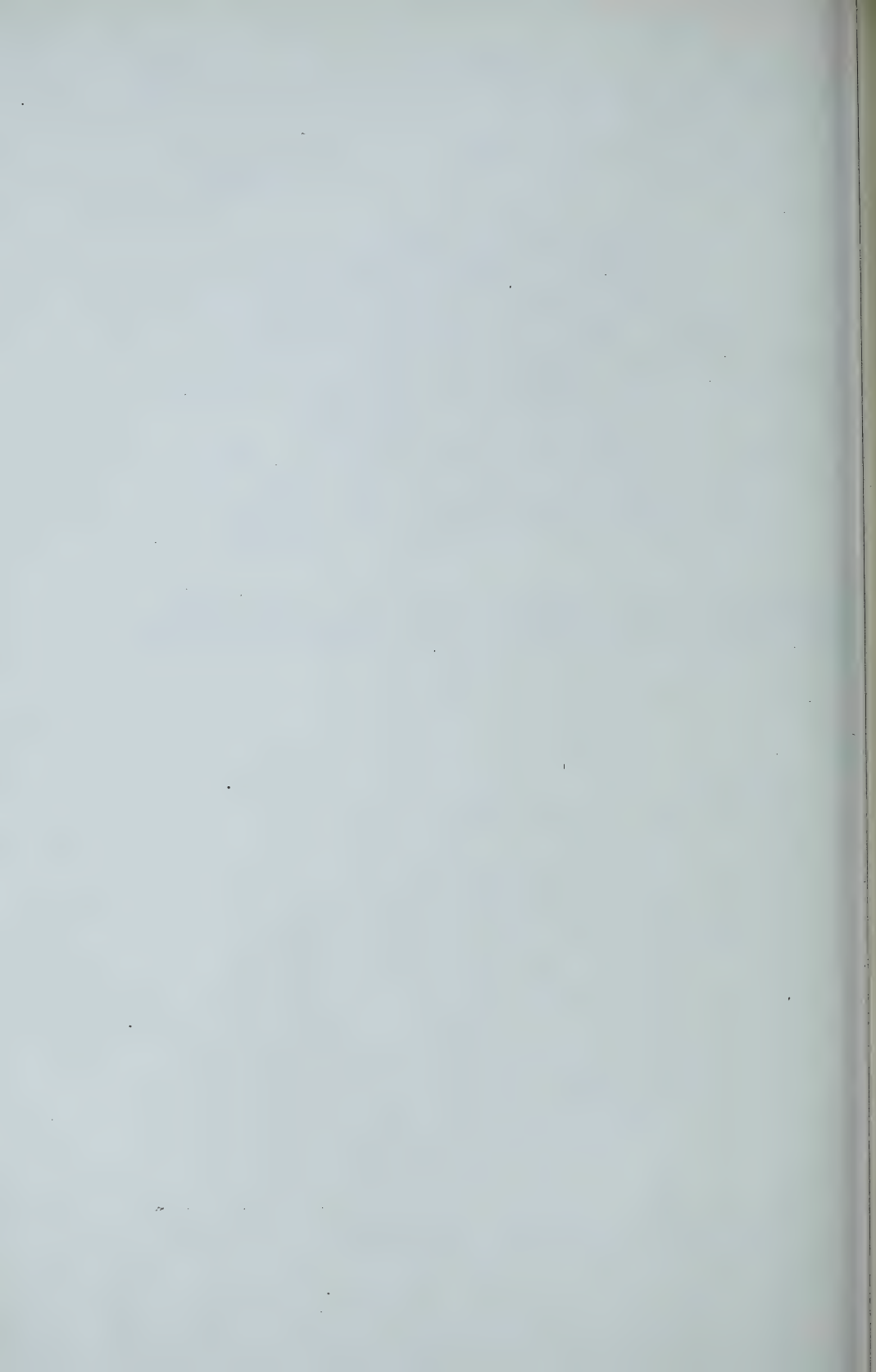
NELL' ANNO MDCCCXXXV

DAI COADJUTORI CH'ERANO IN ALLORA

A CHI SUCCEDDE PER GRATITUDINE RICORDANSI

Marmo nero, con lettere dorate, incastrato a sinistra della scala che mette all'abitazione dei Coadiutori.

---



---

---

## S. M. DELLA VISITAZIONE IN S. SOFIA.

An. 1566.

518

Sec. XVI.

GALEATIVS BRIPPIVS ALOYSH I . C . EQVITIS  
ET SENATORIS F.  
QVI VNIVERSO HVMILIATORVM ORDINI  
PRIMVM VICARIVS ANNOS XXXIII.  
DEINDE GENERALIS MAGISTER  
PRAEFVIT  
CVM PAVLVS IV . EIDEM ORDINI  
QVOD AVRI PONDO DVO QVOTANNIS  
SIBI PENDERE DESHSSET  
VIGINTI MILLIVM NVMØRVM AVREORVM  
MVLTA DIXISSET  
ROMAM PROPECTVS  
VT EX EA SVMMA XVII . MILIVM  
DETRAHERENTVR A PIO IV . PONT . MAX.  
PER AMICITIAM ET GRATIAM IMPETRAVIT  
COENOBIVM HOC CVI PRAEPOSITVS ERAT  
VI BELLORVM QVASSATVM  
REFECIT  
ET TEMPLVM EXORNAVIT  
SEPVLCRVN IN QVO DVM A DEO EXCITARETVR  
CONQVIESCERET  
SIBI VIVENS FECIT  
AN . MDLXVI

Era nel coro della chiesa, ove fu veduta dal PUCCINELLI (*Memorie*, ecc., pag. 36, n. 69), e dal VALERI (Cod. cit., car. 184 v.<sup>o</sup>), dal quale ho preso

la divisione delle linee, ma che però la trascrisse con negligenza. Il SITONE (op. cit., pag. 65, n. 274) ne riporta un brano soltanto.

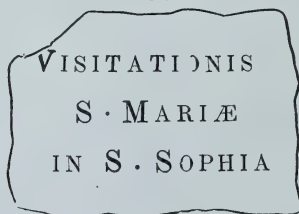
Galeazzo della nobile famiglia Brivio, oriunda da Brunswick, Ducato di Germania, nacque dal cav. Luigi Brivio che fu giureconsulto e senatore. Fece parte dell'ordine degli Umiliati, nel quale pel lasso di 33 anni tenne la carica di Vicario, e quindi quella di Maestro Generale.

Morì nel 1567, e fu sepolto nel coro di questa chiesa, nella quale l'anno innanzi alla sua morte erasi preparato il sepolcro. V. GIROLAMO TIRABOSCHI (*Vetera Humiliatorum Monumenta*, vol. I, pag. 152), e EMILIO BELGIOIOSO (*Famiglie notabili milanesi*, raccolte da F. CALVI, vol. IV, tav. VIII).

An. inc.

519

Sec. XVI.

*monasterium*

An. 1655.

520

Sec. XVII.

MARCHIO ALEXANDER MODRONVS (1)

EGENAS IN VIRGINES PIVS

ANNVAS DOTES

RELIGIOSVS IN DEVM

QVOTIDIANA SACRA

TESTAMENTO LEGAVIT

AN · MDCLV.

Era nella parete sinistra della cappella maggiore, ove fu letta dal LATUADA (op. cit., Tomo Terzo, pag. 32). Copia di questa iscrizione esiste in una parete del palazzo della Congregazione di Carità, già palazzo Archinto.

(1) La famiglia Modroni, si estinse nella prima metà del secolo scorso con Teresa abbatte di Alessandro, la quale sposando il conte Niccolò Visconti, del ramo detto di Soma (ora ducale), portava in questa famiglia il feudo di Vimodrone con titolo marchionale.

An. 1716.

521

Sec. XVIII.

PRAESENTEM ANNVM  
 AVGVSTI INFANTIS NATALIBVS FAVSTISSIMVM  
 EXHAVSTA IAM PVBLICIS PLAVSIBVS  
 SACRIS SVPLICATIONIBVS  
 ATQVE OMNI NOBILIORIS MAGNIFICENTIAE APPARATV  
 MEDIOLANENSIS VRBIS LAETITIA  
 MONIALES VISITATIONIS SANCTAE MARIAE  
 AD PERENNEM TANTAE FELICITATIS MEMORIAM  
 PRIMO HOC EXTRVENDAE ECCLESIAE  
 ALBO LAPIDE SIGNABANT

La vide sopra la porta della chiesa il LATUADA (op. cit., Tomo Terzo, pag. 30).

Fu posta a memoria della prima pietra fondamentale della nuova chiesa, cerimonia fatta ai 21 di giugno del 1716 dall'Arcivescovo di Milano, il cardinale Benedetto Erba Odescalchi, festeggiandosi nello stesso tempo la nascita di Leopoldo Ermenegildo Arciduca d'Austria figlio dell'imperatore Carlo VI.

An. 1716.

522

Sec. XVIII.

COM . D . TERESIA MODRONA  
 PIROVANA VICECOMES  
 QVAE MARCHIO ALEXANDER AVVS  
 LEGAVIT QVOTIDIANA SACRA  
 AD HAS MINORES ARAS  
 CELEBRARI IVSSIT  
 AN . MDCCXVI

Fu letta in marmo bianco, nella parete destra della cappella maggiore dal LATUADA (op. cit., Tomo Terzo, pag. 31).



An. 1729.

523

Sec. XVIII.

IOANNI BAPTISTÆ TONETTÆ  
 SACERDOTI OBLATO  
 ANIMARVM ZELO INSIGNI  
 SANCTIMONIALES VISITATIONIS  
 BEATÆ MARLÆ  
 EIVSDEM OPERA  
 HANC IN VRBEM INDVCTÆ  
 SOLICITVDINE AVCTÆ  
 MAGISTERIO INSTITVTÆ  
 PERENNE GRATI ANIMI  
 MONVMENTVM  
 28 FEBRVARIJ · M·D·C·C·X·X·I·X

Marmo bianco, nel pavimento avanti i gradini dell' altar maggiore.

An. 1742.

524

Sec. XVIII.

AD ALTARE S · MARLÆ AD ELISABETH  
 IN HAC ECCLESIA SITVM  
 ADEST PRIVILEGIUM PERPETVVM  
 À BENEDICTO PAPA XIV CONCESSVM  
 PRÒ CVIVSCVNQ: XTI FIDELIS ANIMA  
 E PVRGATORIO LIBERANDA  
 À QVOLIBET SACERDOTE MISSA CELEB<sup>VR</sup>  
 IN DIE COMMEM<sup>S</sup> OMNIVM FIDEL<sup>VM</sup> DEFVNCT.  
 AC PER OCTAVVM  
 NEC NON FERYS II; III; IV; ET V.  
 CVIVSVIS HEBDOMADÆ  
 X · MARTY MDCCXLII

Marmo bianco, con lettere mal formate, incassato nella parete sinistra della sagrestia.

An. 1779.

525

Sec. XVIII.



BLANCA · MARIA · SFORTIA · VICECOMES  
 SINZENDORFIA · AB · AVRIA · MARCH · CARA ·  
 VAGH · COM · GALLIATI · CLASTIDII · LACTA ·  
 RELLA · DOM · CVRIÆ · DE · CAVALCABO ·  
 BVS · MAGNAS · HISPANIÆ · I · CLASSIS · APVD  
 SALESIANAS · VIVENS · SECESSVRA · SI · PER  
 DOMESTICAS · RATIONES · LICVISSET · HIC  
 SIBI · TVMVLVM · DELEGIT · OB · IDIBVS  
 SEPT · MDCCLXXIX · ÆT · LXII · MAGNVM · SVI  
 DESIDERIVM · RELINQVENS · RELIGIO ·  
 NIS · PRVDENTIÆ · OMNIGENÆ · VIRTVTIS  
 SPLENDORE · DIGNA · IMMORTALITATE

Grande tavola di marmo bianco, posta nel pavimento in mezzo alla chiesa.



---

## S. ANTONIO DI PADOVA.<sup>(1)</sup>

An. 1601.

526

Sec. XVII.

ECCLESIA HAEC SVB TITVLO VISITATIONIS B . V . M .

AC S . ANTONII DE PADVA

A REVERENDISS . D . D . FRANCISCO EPISCOPO CITTADINO

ILLVSTRISS . AC REVERENDISS . D . D . FEDERICI BORROMAEI

S . R . E . CARDINALIS AMPLISSIMI

AC . S . MEDIOLANEN . ARCHIEP.

CONCESSIONE CONSECRATA EST

DIE PRIMO SEPTEMBRIS MDCI.

SITONE (pag. 131 , n. 553); LATUADA (Tomo Secondo , pag. 326); AR-  
GELATI (op. cit., pag. 435).

---

(1) Questa chiesa col monastero di Religiose dell'Ordine di S. Chiara era posta lungo  
il Naviglio, alla sinistra di chi passa il ponte di Porta Romana.



## S. APOLLINARE. <sup>(1)</sup>

An. 1480.

527

Sec. XV.

HEVS VIATOR SISTE  
LICEAT IN FVNERE GLORIARI  
FVNVS VERITATEM SOLVM EXPRIMIT  
QVAMDIV VARIA RATIO HVMANA PRESSERAT  
A V D I  
CICCHVS SIMONETTA MEDIOLANENSIS PATRITIVS FVI  
FRANCISCI PRIMI SFORTIAE CVBICVLI PVER HONORARIVS  
SVBINDE REGNANTIVM  
PRIMVSQ. ORDINIS AMPLISSIMI SENATVS  
IN HAC PROVINCIA INSTITVENDI AVCTOR  
HOC FRAENVM CONTINENDI IN OFFICIO  
PRIMVS IN HOC COELO MORTALIBVS OSTENDI  
SED TRIVM PRINCIPVM INSVBRIAE  
RECTOREM VERIVS DICES QVAM PRINCIPEM ARCANORVM  
SVBDITI FORTVNAM SVPERGRESSVS IMPERAVI  
FINITIMI PROPTEREA AMARVNT ET ODERVNT  
DETERRIMVS QVISQVE INVIDIT  
EXTERIS CARVS BARBARAE QVIN ETIAM  
PARCE LAPIS EST QVI LOQVITVR NON ERVBESCIT  
TIMVERE GENTES NOMEN MEVM  
SVB BONA FOEMINA DESII DESINENTIBVS BONIS ARTIBVS  
QVIN ET OMNE VEL BONA FOEMINA MALVM  
TICINI IN ARCE QVA IN ORIENTEM SPECTAT  
CARNIFICIS MANV VIDIT OCCASVM SVVM INSVBRIA  
HEV RERVVM VICES  
SEPTAGESSIMO (*sic*) MAIOR  
NON SINE IPSIVS FATI RVBORE  
QVOD VIM IAM CADENTI ADHIBERET  
RELIQVI CAPVT  
INVIDORVM ET NEQVAM HOMINVM  
VOTIS  
ANNO HVMANAE SALVTIS MCDLXXX.

Si legge nel VALERI (Cod. cit., car. 185).

(1) Questa chiesa coll'unito chiostro di Monache Francescane, le prime di quest'ordine state ammesse in Milano, sorgeva dietro la corrente del Naviglio a pochi passi da S. Sofia. — Il convento fu soppresso, e la chiesa fu demolita nel 1782. — Durante le repubbliche Cisalpina ed Italiana, il chiostro servi di armeria.



Francesco Simonetta, comunemente detto Cicco Simonetta, nacque in Caccuri, Calabria, nel 1410.

Amico di Francesco Sforza, signore della Marca d'Ancona, a lui fu compagno in ogni impresa guerresca, ed in quella che seguì a Caravaggio il 29 luglio 1448, si acquistò una pagina di gloria, avendo salvato lo Sforza da un agguato.

Nel 1449 fu eletto governatore di Lodi, e caduta la Repubblica Ambrosiana, ebbe la eminente carica di Segretario Ducale.

Assassinato Galeazzo Maria Sforza, il Simonetta divenne l'arbitro dello Stato, ma salito al potere Lodovico il Moro, il Simonetta venne arrestato in Milano il 10 settembre 1479, e tradotto nel castello di Pavia, vi subì la tortura, e la decapitazione il 30 ottobre 1480. Il suo cadavere fu trasportato in Milano, e deposto in questa chiesa di S. Apollinare (V. *Guida del Famedio del Cimitero Monumentale di Milano*, pag. 223-225, di E. BELGIOIOSO).

## S. CELSO.

An. 1454.

528

Sec. XV.

CHAROLUS ABBAS FECIT HIERI MCCCCLIII S. BE.

Nella sommità della porta sono intagliate, a mezza figura, alcune immagini rappresentanti da una banda S. Ambrogio in mezzo ai martiri Gervaso e Protaso, dall'altra parte la Vergine Maria tra i Santi Celso e Benedetto indicato colle lettere S. BE. riportate in fine dell'iscrizione scritta a lettere gotiche corsive, che ricorre sotto alle figure.

Fu edita con esattezza dal TORRE (*Il Ritratto di Milano*, pag. 74, 2<sup>a</sup> ediz.). Il GIULINI (*Memoria della città e campagna di Milano*, vol. VI, pag. 527, edizione 1857), falsamente lesse MCCCCLI. L'errore del GIULINI è stato seguito dal CAFFI (*Dell'antico Tempio di San Celso in Milano*, memoria inserita nel giornale *L'Amico Cattolico*, T. IV, an. 1842, pag. 16), e ripetuto nell'altra memoria (*L'antica Badia di S. Celso in Milano*) inserita nell'*Archivio Storico Lombardo*, Serie Seconda, Fasc. XVIII, 1888, pag. 355. Il conte ANTONIO CAVAGNA SANGIULIANI nella sua dissertazione (*Il Portico di S. Celso in Milano*. — Milano, 1855, pag. 20) ha lo stesso errore del GIULINI e del CAFFI.

Carlo da Forlì, abate di questa Badia di S. Celso, fu Arcivescovo di Milano dal 1457 al 1461, e successe in questa dignità a Gabriele da Cotignola fratello del duca Francesco Sforza.

An. 1521.

529

Sec. XVI.

†

M · D · XXI

† HOC · DIVI · CELSI · SACR · CORPVS · A SANCTO · AMBROSIO · ALMO ·  
 HVIVS · VRBIS · PRAESVLE · HIC · OLIM · RECONDITVM · R · AC · ILL ·  
 DNVS · PALLAVICINVS · VICEC · ELECTVS · EPS · ALEXANDRINVS ·  
 HVIVSQVE · MONASTERII · ABBAS · ADINVENIT · DETEXIT · QVE · VT ·  
 DE ILLO · CERTIOR · FIDES · HABERETVR · HIC DEMVM · SOLEMNITER  
 REPOSUIT · ANNO · DOMINI · M · D · XXI · DIE XXVIII · APRILIS ·

† CVM · ILLO · INVENTE · FVERVNT · ET · SL · RECLVSE · RELIQVIE ·  
 SCTOR · APLOR · PETRI · PAVLI · HOME · BARTHOLAMEI · NEC · NON ·  
 ET · BEATOR · MARTIR · XPOFORI · DESIDERII · SPEI · FIDEI · ET · CA ·  
 RITATIS · AGNETIS · ET · TECLE · SVNT · ET · ALIA · NOMINA · QVE ·  
 TTIS VETVSTATE · CONSVMPITIS · NON · BENE · DISCERNVNTVR · ADEST ·  
 ET VASCVLVM · SANGVINIS · IBIDEM · REPERTVM · DE · QVO · DIVVS ·  
 AMBROSIVS · E · C · †

Scrivè il CAFFI (op., *Arch.* e fasc. cit., pag. 371, n. 21) che quest'iscrizione, che ricorda la ricognizione del corpo del martire S. Celso, fatta da Pallavicino Visconti, Vescovo di Alessandria e Abate di questo monastero, nel 1521, fu rinvenuta nella ricognizione del 1872, nell'avello del martire, impressa sovra lastra di piombo.

An. 1553.

530

Sec. XVI.

HERCVLI CASTELLETO SYMMAE SPEI ADOLESCENTI  
 CAROLI V. CAES. AVG. MAGNITVDINE ET EXPEDITIONE  
 BELLI GERMANICI OB CLARAS ANIMI  
 VIRTUTES EQVESTRI MILITIAE ORDINIS INSIGNIBVS  
 EXORNATO FRANCISCVS ET ELISABETH FILIO  
 PRAEDILECTO P. ANNO A PARTV VIRGINIS  
 MDLIII · XVI CALEN. IVN.

Questa memoria, ora perduta, è riportata da MICHELE CAFFI (*Dell'Antico Tempio di S. Celso in Milano, L'Amico Cattolico*, 1842, T. IV, pag. 15), e ripetuta nel recente lavoro *L'antica Badia di S. Celso in Milano* (*Archivio Storico Lombardo*, Serie II, Fasc. XVIII, 1888, pag. 369, n. 17), senza indicarci però la fonte dalla quale l'ha tolta.

An. 1583.

531

Sec. XVI.

D . O . M  
 IOANNES ANTONIVS HOMACINVS  
 A SECRETIS SENATVS  
 QVI HVIC COENOBIO AERE DATO  
 NEXVM RELIQVIT REI SACRÆ  
 BIS IN EBDOMADE FACIENDÆ  
 ET ANNIVERSARII BIS STANIS  
 CELEBRANDI  
 SEPVLGRVM HOC SIBI ET SVIS  
 CANONICIS APPROBANTIB.  
 F. C.  
 OBIT IIII NON. DECEM.  
 MDLXXXIII  
 ANNVM AGENS LIII.

VALERI (Cod. cit., cart. 92 v.º). Il CAFFI (*L'antica Badia di S. Celso in Milano, Archivio Storico Lombardo*, Serie II, anno 1888, pag. 364) non riporta l'iscrizione, ma scrive, senza dirci ove ha preso la notizia, che stava nella cappella di S. Basilide.

An. 1583.

532

Sec. XVI.

IO . ANTONIO HOMACINO  
 IVLIVS CÆSAR FILIVS AC  
 HYPPOLITA A S. AMBº VXOR  
 IN MORTVVM HONORIBVS  
 ET PIETATIS ERGO  
 P.  
 MDLXXXIII

Nel pavimento presso la porta di comunicazione colla attigua chiesa di S. Maria.

An. 1584.

533

Sec. XVI.

DEO . OPT . MAX.  
 ALFONSO GVEVARÆ HISPANO  
 LAVDENSI PAPIENSIQVE PRAETVRA  
 PERFVNCTO  
 VNIVERSI EXERCITVS CAROLI V . CÆS.  
 IN ITALIA AVDITORI  
 MEDIOLANI SVMMO FISCO ADVOCATO  
 A CONSILIIIS SECRETIS  
 PHILIPPO REGI HISPANIAE  
 APVD INSVBRES  
 ALPHONSVS FIL . PARENTI OP . M . POS.  
 NATVS ANNOS LXX . MORTEM  
 OBIIT PRID . ID . APRILIS CIOCLXXXIII.

Nell' esemplare riprodotto dal CAFFI nelle due citate memorie (*Dell' Antico Tempio di S. Celso in Milano, L' Amico Cattolico*, an. 1842, T. IV, pag. 18-19); (*L' antica Badià, ecc., Archiv. e fasc. cit.*, pag. 370, n. 20), si legge MDXXXIV.

Don Alfonso Guevara, spagnuolo, uditore degli eserciti di Carlo V in Italia, nell' anno 1580 aveva fatto costruire una cappella in mezzo alla navata destra, ove quattro anni appresso fu sepolto.

An. inc.

534

Sec. XVI.

ANTONIVS BAGAROTTVS  
 MAXIMILIANI CAESARIS  
 OB INGENTES VIRTUTES  
 ET VERITATEM  
 QVAM IN ORE SEMPER  
 CIRCVENTVLIT  
 MAXIME CARVS  
 VT PERPETVO VIVERET  
 QVOD MORTALE ERAT  
 HIC POST OCTVAGESSIMVM (*sic*)  
 SECVNDVM ANNV  
 DEPOSVIT

VALERI (Cod. cit., car. 93).

An. 1608.

535

Sec. XVII.

D                      O                      M

NEMVR BASILIDES ROMANÆ ROBORA PVBIS  
 CÆDE TER IN SOCIA TVQ CYRINE CÆDIS  
 VNA TERGEMINI CINERES SERVANTVR IN VRNA  
 CÆSARIS HÆC PIETAS CÆSARIS ILLE FVROR

AVCTO ORNATOQ SACELLO CIBARIIS  
 SACERDOTI DECRETIS  
 CÆSAR MARINVS  
 PAT . GEN.

In marmo bianco, incastrato nel muro presso la porta del campanile.

An. 1608.

536

Sec. XVII.

CORPORA TRIVM MARTYRV M QVI SVB  
 MAXIMIANO CÆSARE  
 SINGVLARI CONSTANTIA VITAM PROFVDERVT  
 HOC IN LOCO SERVANDA COLEND AQVE  
 CVRAVIT  
 ANNO DOMINI MDCIIX

Di queste due iscrizioni, la prima si vede nel luogo indicato, e la seconda è perduta, e l'ho copiata dal VALERI (Cod. cit., cart. 92 v.º).

In origine esistevano dalle bande laterali dell'altare dentro la cappella che il nobile patrizio genovese, Cesare Marino, fece risarcire ed abbellire in onore dei tre santi martiri, Nemur, Basilide e Cirino.

Il CAFFI non ha veduto l'iscrizione esistente, e nei suoi due lavori già citati (*Dell'antico tempio*, ecc., pag. 14); (*L'antica Badia*, ecc., pag. 370, n. 18), riporta le due epigrafi come una sola, e mancante dei primi cinque versi.



An. 1608.

537

Sec. XVII.

CAESAR MARINVS PATRITIVS  
 ORIGINE GENVENSIS  
 MEDIOLANENSIS  
 NATIVITATE QVI BELLICA VIRTUTE  
 EQVITVM PRAEFECTVS  
 MORVM SVAVITATE OMNIBVS  
 CARISSIMVS  
 MORTIS MEMOR  
 VIVENS SIBI POSVIT

VALERI (Cod. cit., car. 92 v.<sup>o</sup>). Il CAFFI (*Dell'antico Tempio*, ecc., pag. 16); (*L'antica Badia*, ecc., pag. 370, n. 19), dice, che esisteva poco lungi dalle soprariferite iscrizioni, cioè dalla cappella dei tre suddetti martiri. Nel suo testo si omette l'ultimo verso VIVENS SIBI e si aggiunge invece MDCVIII.

An. 1651.

538

Sec. XVII.



THEODORVS CARDINALIS  
 PRINCEPS TRIVVLTVS  
 MDCLI

Fu veduta nella facciata della chiesa dal SITONE (op. cit., pag. 204, n. 278), e dal LATUADA (op. cit., T. III, pag. 44). Vi fu collocata a ricordo del ristauro fatto nella facciata del Tempio dal card. Teodoro Trivulzio, essendo abate commendatario di questa Badia.

Il CAFFI (*L'antica Badia di S. Celso*, ecc., *Archiv.* cit., pag. 359), ha malamente stampato MDCL, perchè il ristauro avvenne nel 1651, e non già nel 1650.

An. 1773.

539

Sec. XVIII.

ANTIQUAM HANG  
 DEIPARÆ IMAGINEM  
 SÆCVLIS XIV · ET XVII  
 POPULI FREQUENTIA  
 AC MIRACULIS GLARAM  
 NOBILIORI HOC LOCO  
 DEPORTANDAM CURAVIT  
 D · GULLIELMUS BIVMI  
 HUIUS CÆNOBII ABBAS  
 ANNO DOM · MDCCLXXIII

Marmo bianco, posto sotto una immagine della Vergine Maria, dipinta a fresco nella parete a sinistra dell'altare, e precisamente presso la porta che mette all'attiguo tempio di S. Maria.

An. 1777.

540

Sec. XVIII.

S · CELSI · MARTYRIS CORPORE  
 IN · NOVO · ALTARI · MAXIMO.  
 HONORIFICE · RECONDITO.  
 ANTIQVISSIMVM · DVPLICEM.  
 TVMVLM  
 ABBAS · ET · CANONICI.  
 HVC.  
 TRANSFEREBANT.  
 MDCCLXXVII.

Marmo bianco, incassato nel muro presso la porta che mette alla torre delle campane.

An. 1777.

541

Sec. XVIII.

D . O . M.  
 TEMPLUM HOC  
 INVENTO CORPORE MARTYRIS CELSI  
 S . AMBROSIUS EREXIT.  
 VETUSTATE LABANS  
 LANDULPHUS ARCHIEPISCOPUS  
 EXCITATO AC DOTATO MONASTERIO  
 SÆCVLO X . REÆDIFICAVIT.  
 D . GULLIELMUS BIUMI ABBAS  
 ET CANONICI  
 REPOSITO AD ARAM MAXIMAM  
 S . MARTYRIS CORPORE  
 RESTAURARUNT, ORNARUNT, DITARUNT  
 A . D . MDCCLXXVII.

Marmo bianco, incastrato nella facciata della chiesa, a destra della porta maggiore.

An. 1779.

542

Sec. XVIII.

TVRRIS . RESTAVRATA.  
 SCALIS . MARMOREIS . ERECTIS.  
 CAMPANIS . AVCTIS . ET . ADDITIS.  
 AVREOR . M M M.  
 I M P E N S A .  
 MDCCLXXIX.  
 D . GVLLIELMO . BIVMI . ABBATE  
 ET . CANONICIS.

Marmo bianco, incastrato nel muro presso la porta che mette al campanile. Il CAFFI (*Dell' antico tempio di S. Celso in Milano, L' Amico Cattolico*, anno 1842, fasc. 1° di luglio, pag. 9) la dice nel campanile e nell' altro lavoro col titolo: *L' antica Badia*, ecc. (*Archivio Storico* cit., pag. 364, n. 5) scrive: « Sul muro laterale a sinistra fuori chiesa. »

Carlo da Forlì tra le altre opere fatte in questa Badia, nella seconda metà del XV secolo, fe' innalzare la bella torre delle campane, che fu poi riparata dall' abate commendatario Guglielmo Biumi, e dai canonici nel 1779. Questi vi costrussero scale di marmo, aumentarono le campane, e ne sostituirono altre, impiegandovi tre mila seudi d' oro.

Le campane furono tolte via sotto la Repubblica Cisalpina, e mai più ve ne sono state collocate altre.

An. 1782.

543

Sec. XVIII.

D . O . M

CORPVS . S . CELSI . MARTYRIS

SAECVLO . QVARTO . INVENTVM

DECIMO . TRANSLATVM

DECIMO . SEXTO . RECOGNITVM

IOSEPH . CARD . PVTEOBONELLVS . MED . ARCHIEP.

HIC . REPOSVIT

ANNO . DOM . MDCCLXXXII . X . KAL . AVGVSTI.

Marmo nero, con lettere dorate, incastrato nella parete destra.

Ricorda quest' epigrafe l' invenzione del corpo del Santo Martire Celso, si vuole, da S. Ambrogio, avvenuta nel quarto secolo; la traslazione dello stesso sacro corpo in questa Badia fatta nel decimo secolo da Landolfo II Arcivescovo di Milano; e le ricognizioni infine fatte il 20 aprile 1521 da Pallavicino Visconti, Vescovo d'Alessandria, e abate commendatario di questa Badia, e nel 1783 dal Cardinale Pozzobonelli, Arcivescovo di Milano.

An. 1828.

544

Sec. XIX.

DIVI . CELSI . MARTYRIS . INVICTI

SACRO . CORPORE . IN . AEDICVLAM . CELSIANAM

PROXIMI . DEIPARAE . TEMPLI

TRANSLATO

V . KAL . MAI . AN . M . DCCC . XIII

HEIG . VRNA . QVAE . ILLVD . CONTEGERAT

POSITA . EST . AN . M . DCCC . XXVIII

Marmo nero, con lettere dorate, incastrato nella parete destra.

Ricorda la traslazione delle reliquie del martire S. Celso, colla tomba marmorea che le racchiudeva, nell' attigua chiesa di S. Maria, avvenuta nel 1828.

An. 1854.

545

Sec. XIX.

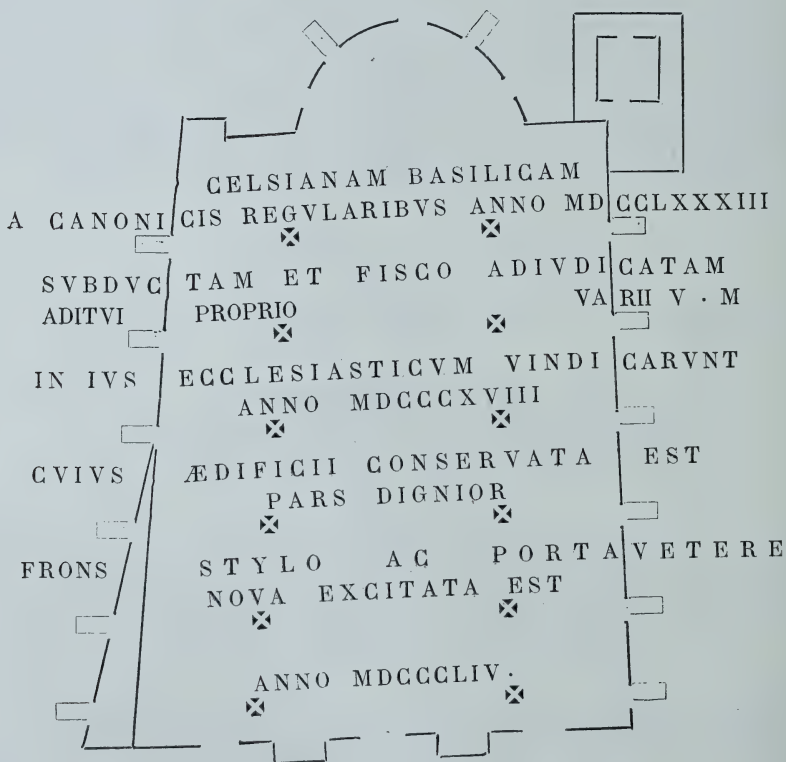
PARIES HIC  
 CELSIANÆ BASIL DVM STARET  
 INTERIECTIS HVC ILLVC  
 RELIQVILS ARTIS PRIMÆVÆ  
 AB INIVRIA VINDICATIS  
 AD PRISTINAM FORMAM  
 RESTITVTVS A MDCCCLIV.

Nel muro destro dell'area che precede il tempio, quivi collocata per ricordare gli avanzi dell'antico tempio riuniti in questo sito, onde salvarli dalla distruzione.

An. 1854.

546

Sec. XIX.



CELSIANAM BASILICAM  
 A CANONICIS REGVLARIBVS ANNO MDCCCLXXXIII  
 SVBDVC TAM ET FISCO ADIVDICATAM  
 ADITVI PROPRIO VARII V. M  
 IN IVS ECCLESIASTICVM VINDICARVNT  
 ANNO MDCCCXVIII  
 CVIVS ÆDIFICII CONSERVATA EST  
 PARS DIGNIOR  
 FRONS STYLO AC PORTA VETERE  
 NOVA EXCITATA EST  
 ANNO MDCCCLIV.

Lastra di marmo bianco, nel muro esterno della chiesa, a sinistra.

An. 1857.

547

Sec. XIX.

## EX ECCLESIA VETVSTA GALBIATENSI MDCCCLVII

Scolpita in giro al bordo della colonnina che sostiene la tazza dell'acqua benedetta, il tutto in marmo bianco ordinario e grezzo. Tanto la tazza che la colonnina sono antiche, ma di una rozza scultura, e fecero parte di una vetusta chiesa di Galbiate, da dove furono quivi trasportate nel 1857.





---

## S. MARIA PRESSO S. CELSO.

An. 1587.

548

Sec. XVI.

ANNIBALI FONTANAE  
MEDIOLANENSI  
SCVLPTORI SVMMO  
QVI  
VEL MARMORA STVPENTE NATVRA  
IN HOMINES MVTAVIT  
VEL HOMINVM SIMVLACRA  
IN MARMORIBVS SPIRARE  
IVSSIT  
FABRICAE TEMPLI HVIVS PRAEFECTI  
QVOD ILLE SCVLPTILIBVS SIGNIS  
MIRABILITER ORNAVIT  
B. M. POSVERVNT  
VIXIT ANNOS XXXXVII  
OBIIT ANNO ∞ DXXCVII

Marmo nero, incassato nell'ultimo pilastro destro della navata di mezzo, corrispondente di fronte alla cappelletta, o altare della Madonna.

L'iscrizione fu dettata dal letterato Giacomo Resta, e fu fatta incidere a spese della Fabbriceria. Fu pubblicata, ma con diversa divisione di linee, dal LATUADA (op. cit., Tomo III, pag. 63), e da LUIGI MALVEZZI (*Le glorie dell' arte Lombarda*, pag. 173).

Annibale Fontana, nacque in Milano, nel 1540 e vi cessò di vivere nel 1587, a 47 anni.

Fu stimatissimo incisore di pietre dure, e i suoi lavori tennero sempre della finezza, e dello stile classico.

Come statuario, ebbe riputazione di valentissimo, e ne fanno testimonianza le sue opere che si ammirano nel Duomo, o in questo tempio.

An. 1638.

549

Sec. XVII.

DIDACVS PHILIPPVS DE GVZMAN  
 MARCHIO DE LEGANTES  
 GVBERNATOR MEDIOLANI  
 ITALICI EXERCITVS PRO REGE CATHOLICO  
 IMPERATOR  
 ALTERNANTEM IN BELLIS VICES FORTVNAM  
 VICIT ALTERNAMQVE EFFECIT IN SE SCILICET  
 STABILEM LEGANESSIANIS SVCCESIBVS  
 STRENUA PROSPERITATE SECVNDIS  
 SVCCESIT BREVIDANA VICTORIA  
 HVIC NVLLO TRISTIVM LAETA INTERRVMPENTE  
 CELEBERRIMVS TRIVMPHVS VERCELLĒSIS  
 ILLE A QVO SE HOSTIS SENSIT VERE PRAECELLI  
 AVSTRIA ARMATA  
 PRAECELLERE BELLATOREM OPTIMVM FELICISSIMVM  
 FELICITATEM AETERNAE PACIS SPERATE  
 DATVRVM  
 AGITE TRIVMPHATORI HIC PAR EST GRATVLARI  
 PRECARIQVE DENVO PVGNATVRVM  
 CAPTIVAE HEV NIMIVM DIV TRANQVILLITATIS  
 LIBERATOREM

Dal VALERI (Cod. cit., car. 168 v.<sup>o</sup>).

D. Diego Filippo De Guzman, marchese di Leganes, fu eletto Governatore dello Stato di Milano, il 1° aprile 1631; governo che tenne sino al maggio del 1638.

Molto si distinse nella campagna contro Francia e Savoia. Il valore spiegato a Tornavento il 23 giugno 1636; la presa del forte di Breme, difeso dai francesi, 30 marzo 1638, e l'espugnazione di Vercelli, 5 luglio 1638, gli procurarono queste iscrizioni onorarie.

An. 1638.

550

Sec. XVII.

MARCHIONEM DE LEGANES  
IN DEIPARA IMPERATRICE  
PERENNITER TRIVMPHANTEM  
NEMPE ALTERVM HOC SÆCVLO HEROEM  
HISPANVM  
MINORI INTERVALLO CONTRA MAIORES CONATVS  
EXPVGNANTEM VERCELLAS  
SEQVE IN VICTORIA CONTINENTEM  
INVICTVM QVIPPE A PRAEDA ET A CAEDE  
ABHORRENTEM  
QVAMOBREM PHILIPPI MAXIMI GLORIAM  
SVI NOMINIS FAMAM  
DITIONIS SECVRITATEM  
SPEM PACIS ITALICAE MIRIFICE  
AVGENTEM  
AD MARIANVM HOC CAPITVLVM SACRO  
CIVES DVCITE PLAVSV  
PIVS VICTOR HOS AMBIT HONORES

Anche questa iscrizione fu registrata dallo stesso VALERI (Cod. cit., car. 169), e si riferisce al De Guzman sopra ricordato.



---

## S. PAOLO.

An. 1552.

551

Sec. XVI.

FRANCISCI SFONDRATI CARDINALIS  
CREMONAE EPISCOPI  
NICOLAUS ET PAVLVS FILII LEGITIME  
NATI IVSSV PATRIS SVI OPT. SIBI  
MONVMENTVM POSS. MDLII.



SITONE (op. cit., pag. 207, n. 897); ARGELATI (op. cit., T. II, P. II, pag. 1366); VALERI (Cod. cit., car. 185 v.<sup>o</sup>).

Rimasto vedovo di Anna Visconti, Francesco Sfondrati si fece ecclesiastico e divenne Vescovo e Cardinale. Fu padre di Niccolò che cinse la tiara nel 1590 col nome di Gregorio XIV. Si può leggere una estesa biografia del Cardinale Francesco nell'opera del CALVI, *Famiglie notabili milanesi*.



An. 1564.

552

Sec. XVI.

ANTONIVS CAMPVS  
CREMONENSIS

ANTONIVS  
CAMPVS  
CREMONENSIS  
1564

Il nome di questo pittore trovasi sotto i due grandi dipinti a fresco delle pareti laterali dell'altare maggiore, rappresentante l'uno la conversione, l'altro il martirio di S. Paolo.

An. 1591.

553

Sec. XVI.

DANESIO FILIODONO  
PATRI PLACENTINO  
SENATORI PRAESIDI  
CONSILIARIO REGENTI  
MAGNO CANCELLARIO  
PROVINCIAE MEDIOLANENSIS  
OBIIT ANNO MDXCI  
AETATIS SVAE LXXXI  
DIONYSIVS FILIODONVS M. P.

Si legge in ORAZIO LANDO (*Senatus Mediolanensis*, pag. 201), e nel VALERI (Cod. cit., car. 185 v.<sup>o</sup>), il quale per errore scrisse MDCXCI.

Intorno a Danesio Filiodoni, Gran Cancelliere dello Stato di Milano, ha scritto nella *Strenna Piacentina 1888*, il prof. LUIGI AMBIVERI.

An. 1605.

554

Sec. XVII.

SIMONIS BOSSII SENATORIS  
PRÆSIDIS VNIVS ATQVE ALTERIVS  
MAGISTRATVS FAMILIÆQVE SVÆ  
SEPVLCHRVM

È riportata questa memoria, andata dispersa, dal SITONE (op. cit., pag. 130, n. 548); dall' ARGELATI (op. cit., T. I, P. II, pag. 220); da ORAZIO LANDO (*Senatus Mediolanensis*, pag. 200), e dal VALERI (Cod. cit., car. 185 v.°).

Simone Bossi, figlio di Fabrizio, entrò nel Collegio dei Giureconsulti l'anno 1564. Sostenne varie onorifiche cariche dello Stato, tra cui quella di Regio Ducale avvocato fiscale, di Presidente del Magistrato delle rendite ordinarie, e di quello delle rendite straordinarie, di Consigliere segreto, e finalmente di Senatore. Cessò di vivere nel 1605.

An. 1613.

555

Sec. XVII.

GVIDVS MAZENTA  
IVRISCONSVLTVS COLLEGIATVS  
EX SEXAGINTA DECVRIONIBVS  
ET RÈGIS VICARIVS  
ATQVE VRBIS PRÆFECTVS  
SIBI POSTERISQVE SVIS  
B . M . P . C.

Edita dal SITONE (op. cit., pag. 167, n. 681), e dall' ARGELATI (op. cit., T. I, P. II, pag. 896). Il VALERI (Cod. cit., car. 185 v.°), nel verso ultimo lesse H . M . P . C .

Guido Mazenta, figlio di Lodovico, Giureconsulto, Presidente del Magistrato straordinario e Senatore, e di Caterina Boitigelli, entrò nel Collegio dei nobili Giureconsulti nel 1586. Fu in seguito nominato tra i Decurioni, quindi Regio Vicario di Provvisione, ed in ultimo Podestà di Milano. Morì nel 1613.

An. 1650.

556

Sec. XVII.

ORATORIVM HOC DIVO BLASIO  
 FAVSTINVS MAZENTA ABBAS S · MARIAE  
 RESTAVRATIONE COMPLETA  
 REAEDIFICAVIT  
 PRO PERPETVA MISSÆ CELEBRATIONE  
 DOTAVIT  
 DEIN VNDEQVAQVE EGREGIE ORNATVM  
 PRO SACRIS INDVMENTIS  
 ADDITO SACELLO  
 AD DEI AC DIVI HONOREM ET GLORIAM  
 ABSOLVIT

Edita dall'ARGELATI (op. cit., T. I, P. II, pag. 893).

An. 1650.

557

Sec. XVII.

ORATORIO SACELLOQVE ADIACENTE  
 ABSOLVTIS  
 HAS ETIAM AEDES  
 SACERDOTIBVS PER TEMPORA CELEBRATVRIS  
 FAVSTINVS ABBAS MAZENTA  
 EXTRVXIT ANNO M · D · C · L  
 SINGVLA VLTRONEO SVMPTV  
 VT PER SACRIFICIA AC SACRA AEDIFICIA  
 DEO ET DIVO FAVENTIBVS  
 SIBI SVISQVE COELICVM  
 PARAVIT DOMICILIVM

Dallo stesso ARGELATI (op. cit., T. I, P. II, pag. 894).

An. 1767.

558

Sec. XVIII.

ARAM HANG  
IULIUS GALLIORI ET AMBROSIUS PEDETTI  
ILLE CONSILIO HIC OPERE  
ARCHITECTATI POSUERE  
ANNO MDCCLXVII

Tavoletta di marmo bianco, incastrata nel lato destro dell'altare maggiore.

An. 1767.

559

Sec. XVIII.

IOSEPH MARINI  
EPISCOPUS TAGASTENSIS  
LAPIDEM HUIUS ARAE MENSAM  
CONSECRAVIT  
V IDUS DECEMBRIS ANNO MDCCLXVII

Piccolo marmo bianco, incastrato nel fianco sinistro dell'altare suddetto.

---



---

---

## S. EUFEMIA.

An. 1405.

560

Sec. XV.

+ MCCCCV · DIE XVII · MENSIS APRILIS  
IOANNES ARASCVS DE GALARATE  
OBIIT ET IOANNES EIVS FILIVS FECIT  
FIERI HOC OPVS AD HONOREM S. ARASMI (*sic*)

PUCCINELLI (*Memorie cit.*, pag. 101, n. 17), da cui il VALERI (Cod. cit., car. 191 v.<sup>o</sup>).

Questa memoria andò dispersa nel nostro secolo, quando fu ristaurata questa chiesa. Nè questa fu la sola, ma tutte le altre, che in grande numero vi si trovavano, e se possiamo riprodurle, lo dobbiamo al prete D. PLACIDO PUCCINELLI, che le raccolse due secoli or sono. Nè quelle da lui riprodotte soltanto vi esistevano, ma molte altre ancora, che al dir di lui, non potè decifrare, perchè consumate dal tempo, indizio questo che erano situate nel pavimento. Vi riconobbe però un'iscrizione della famiglia de' Litta, e un'altra de' Botticelli. È deplorabile che il raccoglitore sia stato scorretto, ma è sempre un beneficio il potere riportare tanti documenti di famiglie, oggi perduti.



An. 1405.

561

Sec. XV.

IN HOC SEPVLCHRO IACET  
D. CATHERINA DE TOSCHANIS  
OLIM VXOR D. ANTONII  
DE GAMBALOITIS DIE  
VI. AVGVSTI MCCCCV.

PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 102, n. 25). Nel VALERI (Cod. cit., car. 191 v.<sup>o</sup>), si legge DE TOSCANIS.

An. 1428.

562

Sec. XV.

FRANCISCHINAE FERRARIAE  
- VXORI INCOMPARABILI  
ANTONIVS VICECOMES  
MAESTISSIMVS SVPERSTES  
SIBIQ. ET POSTERIS SVIS  
MCCCCXXVIII  
DECESSIT II. DECEMBRIS

PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 100, n. 3). Nel VALERI (Cod. cit., car. 186 v.<sup>o</sup>) si legge in quattro linee:

An. 1461.

563

Sec. XV.

V.        +        F.  
HOC FIERI IVSSIT MATROGNANVS BRASCHA SEPVLCHRVN  
VT SIBI SIT REQVIES OMNIBVS ATQVE SVIS.  
MCCCCLXI. IDIBVS DECEMBRIS

ARGELATI (op. cit., T. I, P. II, pag. 226); SITONE (op. cit., pag. 130, n. 550); PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 101, n. 20); VALERI (Cod. cit., car. 186 v.<sup>o</sup>).

An. 1469.

564

Sec. XV.

IO. ET FRANCISCVS SVRIGONES  
CAROLI FILII ET SVIS  
OBIERVNT IO. DECIMO KAL. IANVARII  
MCCCCLXIX. FRANCISCVS ....

PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 101, n. 14), da cui il VALERI (Cod. cit.,  
car. 191 v.<sup>o</sup>).

An. 1472.

565

Sec. XV.

G. P.  
HOC EST SEPVLCRVM SPECTABILIS VIRI  
D. DAMIANI DE PIZOMIBVS ET HAEREDVM  
SVORVM QVI OBIT AN. DNĪ. MCCCCLXXII  
DIE XXIII. FEBRVARI

PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 100, n. 9), da cui il VALERI (Cod. cit.,  
car. 186 v.<sup>o</sup>).

An. 1482.

566

Sec. XV.

HOC SEPVLCRVM NOBILIS ET EGREGII  
VIRI DNĪ RINALDI DE DEXIO  
ET HAEREDVM SVORVM QVI  
IACENT PARTV SVORVM (*sic*)  
MCCCCLXXXII.

PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 101, n. 22), da cui il VALERI (Cod. cit.,  
car. 191 v.<sup>o</sup>).

Nel quarto verso, riesce chiara una confusione, e credo debba leggersi  
A PARTV VIRGINIS MCCCCLXXXII.

An. 1485.

567

Sec. XV.

I . S .

QVIESCENTI HIC SYMONETO BERGOMENSI  
 INNOCENTIVS NIBI GENER AD VTRIVSQ.  
 PROSAPIAE ORNAMENTVM EIVS  
 TVMVLVM HVNC CONSTRVI IVSSIT  
 IDIBVS MAII MCCCCLXXXV

PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 101, n. 21). Il VALERI (Cod. cit., car. 186) è stato inesattissimo. Nel verso ultimo trascrisse MCDLXXXIIX.

An. 1499.

568

Sec. XV.

SEP. SCHOLARVM SCHOLAE  
 S. SENATORIS PRO SEXV MASCVLINO  
 ET PRO SEXV FOEMININO 1499.

PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 100, n. 10).

An. inc.

569

Sec. XV.

IO. AMBROSII  
 ET FRATRVM  
 DE ROTVLIS.

PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 100, n. 7). Il VALERI (Cod. cit., car. 186), la riporta in una sola linea.

An. inc.

570

Sec. XV.

HOC SEPVLCRVM EST  
<sup>(sic)</sup>  
 BALTRAMI DE PVSTERLA  
 ET . . . . .

PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 101, n. 13), da cui il VALERI (Cod. cit., car. 191 v.<sup>o</sup>).

An. inc.

571

Sec. XV.



P·P.



P·H.

Scrive il PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 102), che dinanzi all'altare maggiore vedevasi una gran tavola di marmo bianco colla immagine di un sacerdote in abito talare, avente dalle due bande della testa, sopra il cuscino, due stemmi gentilizi, cioè un albero e un'aquila, portanti le iniziali suddette. Questo stemma appartiene ai Pusterla, e fu un chierico, senz'altro, di questa famiglia che ebbe sepoltura in questa chiesa, ove, come si è veduto nella iscrizione precedente, ebbe il proprio sepolcro anche un Beltramo Pusterla.

An. inc.

572

Sec. XV.

HOC SEPVLCRVM EST  
ILLORVM DE PVTEOBONELLO.

PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 102, n. 24). Il VALERI (Cod. cit., car. 191 v.<sup>o</sup>), ha PYTHEOBONELLO (1).

An. inc.

573

Sec. XV.

HOC EST ILLORVM  
DE ROBECCHO

PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 100, n. 2), da cui il Valeri (Cod. cit., car. 186 v.<sup>o</sup>).

An. 1502.

574

Sec. XVI.

1502 · DIE 5 · NOVEMBRIS  
IOANNES DE COIRIS FILIVS  
QVOND · DOMINI FRANCISCI

PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 101, n. 15), da cui il VALERI (Cod. cit., car. 191 v.<sup>o</sup>) (2).

(1) La patrizia famiglia Pozzobonelli, marchesi di Arluno nel 1680 (1 dicembre), diede alla Chiesa milanese il Cardinale Arcivescovo Giuseppe, figlio del marchese don Francesco, il più popolare fra i metropolitani ambrosiani dei tempi moderni, dopo S. Carlo Borromeo. Si estinse sullo scorcio del secolo decimottavo.

(2) La famiglia Corio, alla quale appartenne lo storico Bernardino, si divise in due diramazioni ammesse nel libro d'oro de' patrizi milanesi. Gli uni furono conti di Robiate nel 1467. Gli altri, i più anticamente registrati fra i patrizi, ebbero titolo marchionale, sul feudo di Sacconago, per diploma 4 luglio 1649.

An. 1502.

575

Sec. XVI.

V. + F.

MAGNIFICVS EQVES AVREATVS

ET QVAESTOR REGIVS

D. SANCTVS BRASCHA

SACRVM HOC

SVB OMNIVM SANCTORVM TITVLO

SIBI ET POSTERIS SVIS CONDIDIT AN. SAL. MDII.

ARGELATI (op. cit., T. I, P. II, pag. 226); SITONE (op. cit., pag. 130, n. 550); PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 101, n. 19); VALERI (Cod. cit., car. 186 v.<sup>o</sup>).

An. 1502.

576

Sec. XVI.

HOC VIVENS POSVIT TIBI SANCTVS BRASCHA . SACELLVM

SYMME POLI RECTOR COELICOLISQVE TVIS.

IS SANCTVS BIS QVAESTOR TER EQVES ORATORIVM MVNVS

SAEPE PEREGIT HIEROSOLYMAM PEREGRINATIVS

EST ET IN VTRAQVE LINGVA CLARVS

AC O . V . F.

ARGELATI (op. cit., T. I, P. II, pag. 226); SITONE (op. cit., pag. 130, n. 550); PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 101, n. 18); VALERI (Cod. cit., car. 186).

Sante Brasca, gentiluomo milanese, e regio ducal Questore, nacque da Matroniano Brasca nel XV secolo.

Si dilettò di poesia volgare, e di amena letteratura, e fu dotto interprete delle lingue greca e latina. Da Milano recossi in Palestina a visitare i luoghi santi, e ci lasciò la descrizione di questo viaggio, che fu data alle stampe nel 1481, e dedicata ad Antonio Landriani.

Nel 1502 eresse una cappella gentilizia in questa chiesa, e la dedicò in onore di tutti i Santi. (V. GIAMMARIA MAZZUCHELLI, *Gli scrittori d'Italia*, vol. I, Parte IV, pag. 2036).



An. 1502.

577

Sec. XVI.

HIC SITVS EST  
 MAGNIFICVS EQVES ERASMVS BRASCHA  
 MAXIMILIANI CAESARIS DVCISQVE MEDIOLANI CONSILIARIVS  
 ET AD EVROPAE REGES ORATOR LEGATVS  
 TANDEM TERGESTINAE VRBIS PRAEFECTVS  
 DIEM OBIT AN · SALVTIS MDII · NONIS FEBRVAR  
 ET IN PATRIAM EFFERRI TESTAMENTO CVRAVIT  
 VIXIT ANN. XXXVIII · MENS. IV · DIES VII.  
 PIENTISS. FRATRES  
 D. SANCTVS, THOMAS, IOHANNES, ET AMBROSIVS  
 HVNC TVMVLVM P.P.

ARGELATI (op. cit., T. I, P. II, pag. 224); SITONE (op. cit., pag. 130, n. 550); VALERI (Cod. cit., car. 186 v.º). Il PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 100, n. 4), nel 2º verso ha stampato EQVES HIERONYMVS BRASCHA; nell' 8º DIES II., lezione che si riscontra anche nel VALERI; nel 10º omette SANCTVS — in fine aggiunge [D. HERASMO BRASCHE] (1).

La surriferita iscrizione era scolpita in un monumento marmoreo che fu posto alla memoria di questo nobile cavaliere milanese, ma fu disperso, insieme a moltissimi altri, e ora non rimane che la sola testa in marmo, la quale fu recuperata da Giuseppe Casati, che nel 1791 la fe' collocare nel muro del piccolo portico della casa posta in Via dell'Olmetto, N. 1, di proprietà del nobile uomo signor A. Enrico Martignoni, e su marmo bianco colla seguente iscrizione ne ricordò la dispersione:

(1) L'età di Erasmo Brasca al momento di sua morte è evidentemente qui sbagliata dovendosi leggere 58 invece di 38, poichè Erasmo, figlio di Matroniano e di Margherita Rogio, era già Consigliere ducale nel 1476; poi si allontanò da Milano con Lodovico il Moro nel 1477, e vi fece con quello ritorno nel 1479. Nel 1489 stipula il matrimonio tra Anna Sforza ed Alfonso, duca di Ferrara; nel 1493 va come ambasciatore a combinare le nozze tra Bianca Maria e Massimiliano, re dei Romani, indi accompagna la Sforza presso lo sposo. Morì a Trieste ai 5 febbraio 1502, nella quale città era stato Prefetto imperiale fino al dicembre 1501. Fu abile diplomatico, e dotto bibliofilo. (V. CALVI, *Bianca Maria Sforza-Visconti*, pag. 36 e 127).

578

ERASMI, BRASCHAE, MEDIOL. V. CL

AN. MDII · DENATI

MARMOREO TUMULO · AFFABRE · SCULPTO

E SACRA · EVPHEMIANA · AEDE

INSCITE · IMPROBEQ

ELIMINATO · DIREPTO

SIMULACRI · IBIDEM · IMPOSITI · CAPUT

SERVANDUM · CURAVIT

IOSEPH · CASATI · AN · MDCCXCI

Su questo monumento ecco ciò che si legge nel TORRE (*Il Ritratto di Milano*, pag. 62, 2<sup>a</sup> ediz.): « La Cappella, che segue (la seconda a destra), « benché non habbia pitture, vassene però fastosa per un Tumulo di Casa « Brasca, che si tiene da un lato costruito di marmo bianco, e nero nobile « mente scolpito con rebeschi e figure. »

An. 1507.

579

Sec. XVI.

D . . . O . . . M

POLIXENAE DARDANONAE VXORI

SVSCEPTIS LIBERIS QVATVOR

EX AVCTO AMORE INCOMPARABILI.....

..... BARO VICECOMES SIBI

ENIM ET POSTERIS MONVMENTVM

POSVIT NATIVITATIS ANNO 26

OBIIT 6. IANVARII 1507

PUCCINELLI (*Memorie cit.*, pag. 100, n. 6), da cui VALERI (Cod. cit., car. 186 v.<sup>o</sup>).

An. inc.

580

Sec. XVI.

HOC · EST · SEP

u LCRVM · ILORV

d E · BALBIS

Era nel pavimento del cortile della Canonica, trasportatavi dalla chiesa; oggi si conserva nel Museo Archeologico.

An. inc.

581

Sec. XVI.

MONVMENTVM LAPIDIS CERNI  
 CERTVS HIC INFRASCRIPTVS  
 TERRAM EXISTENTE EIVS COPER  
 GIVM APPARET ET DESVPRA TERRAM;  
 IACENT CADAVERA DOMINORVM  
 IOHANOLI DICTI ZANONI DE BALBIS  
 DO ANTONIOLE DE IPRIS IVGALIVM  
 QVORVM ANIMAE PER DEI MISERI  
 CORDIAM REQVIESCANT IN PACE.  
 DICTAQ · D · ANTONIOLA DECESSIT  
 DIE IPSA · POST CERTVM TEMPVS  
 DECESSIT · · · · · VIII · FEBRVARII  
 ET DICTVS D · ZANONVS IPSE  
 POST CERTVM TEMPVS DECESSIT  
 DICTVMQVE EORVM MONVMENTVM  
 DELINEAVERVNT SOLVM AD PROPRIVM  
 VSVM ILLORVM, ET ILLORVM DE  
 PARENTELA DE BALBIS ET DE CORIS,  
 CVM IPSI IVGALES CESSERVNT  
 ABSQ · FILIIS, ET FILIAB · EX SE LEGIPTIME  
 DESCENDENTIBVS.

PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 102, n. 26); VALERI (Cod. cit., car. 191 v.<sup>o</sup>).

An. 1521.

582

Sec. XVI.

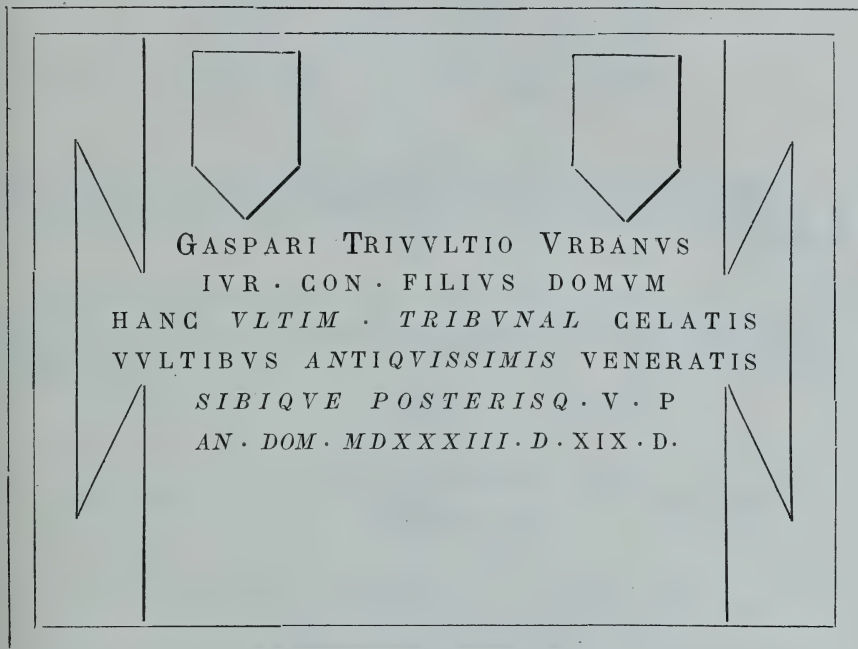
D · · · O · · M  
 IO · IACOBO LAVDE FRAGILITATIS MEMOR  
 HVMANAE PIETATEQ · MOTVS  
 IOHANNI AVO AC IO · PETRO PATRI  
 ET SIBI ET POSTERIS H · P · MDXXI ·

PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 101, n. 16); VALERI (Cod. cit., car. 191 v.<sup>o</sup>)

An. 1533.

583

Sec. XVI.



Era capovolta nel pavimento della piccola corte della Canonica. Fu scoperta pochi giorni sono, e fu trasportata nel Museo Archeologico. Il marmo è molto corroso, indizio, che in origine era collocato nel pavimento della chiesa. Le parole scomparse, le ho supplite colla lezione del SITONE (op. cit., pag. 79, n. 338), del PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 100, n. 71) e dei VALERI (Cod. cit., car. 186).

Urbano, figlio di Gaspare Trivulzio, e di Elena Carcano, nel 1502 venne iscritto nel Collegio dei nobili Giureconsulti. Nel 1512 fu uno dei deputati a Pavia per giurare fedeltà al Cardinale Sion in nome dello Stato di Milano alla lega, che doveva ricondurre Massimiliano Sforza sul trono. Nel 1531 fu Vicario di Provvisione, nel 1533 uno dei LX decurioni, e Questore del magistrato straordinario; morì nel 1549. (V. LITTA, *Famiglia Trivulzio*, tav. I).

An. 1550.

584

Sec. XVI.

FRANCISCVS MERAVIGLIA VIR BONVS  
IN ARDVIS DIVERSISQ PRAELIIS ATQ LA  
BOR . ANNIS FERE IAM 45 ADVERSAE  
FORTVNAE VICTOREM HEV TERTIO  
IDVS MAII 1550 REPENTINA PARCA  
DEVICTA CVI MOESTISS . VXOR MELE  
GRVM MATER BLAN VRSI SIBIQ VIVENS  
P.

VALERI (Cod. cit., car. 186 v.<sup>o</sup>). PUCCINELLI (*Memorie cit.*, pag. 160, n. 8).  
(V. D. MUONI, *Cenni genealogici sulle famiglie Mantegazza e Meraviglia-Mantegazza*).

An. 1582.

585

Sec. XVI.

DOMINICO . CAME R I O . A . PONTE  
VALLIS . AVGVSTAE  
HVIVS . ECCLESIAE CVRIONI  
VIGILANTISSIMO  
ET  
ALIS HVIVS TEMPII  
SACERDOTIBVS  
SODALITAS . CORPORIS . D . N . I . XPI  
HERES . EX . EIVS . TE<sup>s</sup>T .  
ANNO . ∞ D XXCII

Era nel pavimento del piccolo cortile della Canonica, trasportatavi dalla chiesa; oggi è nel Museo Archeologico.

An. 1591.

586

Sec. XVI.

GVLIELMI GAZZVLI  
ET LIBERORVM  
POSTERITATISQ: EORVM  
SEPVLCRVM  
MDXCI

PUCCINELLI (*Memorie cit.*, pag. 100, n. 5).

An. 1615.

587

Sec. XVII.



D . O . M

EQVITI CAMILLO A TVRRE

SAXONENSI QVI OBIIT

DIE XVII . IVLII

MDCXV

Era nel pavimento del piccolo cortile della Canonica, portatavi dalla chiesa; oggi nel Museo Archeologico. Fu vista dal PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 121, n. 12), e dal VALERI (Cod. cit., car. 186), i quali però malamente lessero MDXV.

An. 1617.

588

Sec. XVII.

D O M

EQVITI CAMILLO A TVRRE

SAXONENSI AB ALPHONSO

ESTENSI SECVNDO IN GALLIIS

HISPANISQ ANNOS COMPLVRES

AD SECRETA DELECTO AB EODEM

ET DEIN A CÆSARE DVCE ESTENSI

APVD REGIOS MEDIOLANI MODERATORES

AD NEGOTIA TRANSMISSO IBI CVM A SVIS

PRINCIPIBVS SVMMAM PRVDENTIÆ AC

DEXTERITATIS LAVDEM CVM AB

HISPANIARVM REGE STIPENDIA PRO

MERITIS ASSECVTO HOC DEMVM MVNERE

PARITER EGREGIE PERFVNCTO

ANGELICA TVRRIANA VXOR ET

ALPHONSVS FILIVS MOERENTES

POSVERVNT ANNO DOMINI MDXVII

Nella parete della navata sinistra, presso il fonte battesimale.



An. inc.

589

Sec. XVII.

SVB HOC ALTARE REQUIESCIT  
CORPVS S<sup>TI</sup> SENATORIS SEPTARÆ  
ARCHIEPISCOPI PATRONI NOSTRI

Letta dal VALERI (Cod. cit., car. 186 v.<sup>o</sup>) in una tavola di marmo sotto l'altare maggiore.

S. Senatore pontificò dopo la metà del secolo V, e fu sepolto nella chiesa di S. Eufemia verso la fine dello stesso secolo. (GIULINI, *Memorie* cit., Tav. v, pag. 267-268).

An. 1675.

590

Sec. XVII.

SANCTVS SENATOR SEPTALA  
POST FRACTVM NESTORIVM ALIOSQVE HÆRESIARCHAS  
PONTIFICIA AD CONCILIVM CONSTANTINOPOLITANVM LEGATIONE  
ET MEDIOLANENSI EPISCOPORVM SYNODO  
LEONI PRIMO VNICE CARVS  
ATQVE MAXIMARVM VIRTVTVM COMMENDATIONE  
TAM ORIENTALI QVAM OCCIDENTALI ECCLESIAE ACCEPTESSIMVS  
SANCTO BENIGNO MORTVO ARCHIEPISCOPI MEDIOLANI CREATVS  
SACR. HOC DIVÆ EVPHEMIÆ TEMPLVM  
CVIVS CHALCEDONE TVMVLVM RELIGIOSE FREQVENTARAT  
PROPE PATERNAM DOMVM ÆDIFICAVIT  
VBI MORIENS SEPVLCRVM ELEGIT  
GVBERNATA ANNOS IIII ECCLESIA MEDIOLANENSI AB ANASTASIO II  
IN SANCTORVM NVMERVM RELATVS EST ANNO IID



CAROLVS SEPTALA E METROPOLITANÆ ARCHIPRESBYTERO EPISCOPVS DERTHO  
AD RETINENDAM MEMORIAM POSVIT ANNO CIO IO C LXXV

Grande tavola di marmo bianco, fuori posto, e collocata in una camera contigua alla sagrestia.

La famiglia Settala (dei capitanei di Settala) fu inserita nell'albo dei patrizi milanesi; ma non possedette feudi, nè titolo feudale sotto le signorie dei duchi, dei re di Spagna, e degli imperatori germanici.

An. 1731.

591

Sec. XVIII.

ARAM HANC MAXIMAM  
 S. SENATORIS ARCHIEP. MEDIOL.  
 ET S. SABINÆ VIRG. ET MART.  
 OSSIBVS AC CINERIBVS DITATAM  
 HIERONYMVS DE COMITE  
 ALTER EX RECTORIBVS ISTIVS ECCLESIE  
 PRIMVM LAPIDEM PONENS  
 PROPRIO AERE EXTRVENDAM CVRAVIT  
 ANNO MDCCXXXI. VII. KAL. SEPTEMB.

LATUADA (op. cit., Tomo Terzo, pag. 79).

Questa memoria, posta dietro al tabernacolo dell'altare maggiore, fu dettata dal SASSI, prefetto dell'Ambrosiana, e ricorda il restauro dello stesso tabernacolo e altare operato nel 1731, ed in tal circostanza furono riconosciuti gli avanzi del corpo del santo Arcivescovo Senatore.

An. 1737.

592

Sec. XVIII.

HIERONIMVS DE C<sup>omite</sup>  
 HVIVS ECCLESIE RE<sup>ctor</sup>  
 ARAM MAX. ÆRE SVO EXTRVCT<sup>am</sup>  
 pAVIMENTVM VETVSTATE CONSVMI<sup>tum</sup>  
 RESTITVENS  
 RENOVATIONEM VITÆ  
 HIC SIBI EXPECTANDAM  
 STATVIT  
 ANNO MDCCXXXVI  
 OBJT IV KAL. MAJ ANNO MDCCXXXVII

Era nel pavimento del piccolo cortile della Canonica, ove fu trasportata dalla chiesa; oggi nel Museo Archeologico.

An. inc.

593

Sec. XVIII.

PRO  
SODALibus  
SANCTI SENATORIS

Sepoltura trasportata dalla chiesa nel pavimento del cortiletto della Canonica, e oggi nel Museo Archeologico.

An. inc.

594

Sec. XVIII.

PRO  
SODALITIO  
SS. CORPORIS CHRISTI

Sepoltura esistita come sopra, e oggi nel Museo suddetto.

An. 1864.

595

Sec. XIX.

*busto in marmo.*

GIUSEPPÈ RERA PROPOSTO PAROCO NOSTRO  
CARO E VENERABILE  
PER ECCLESIASTICA GRAVITÀ E ZELO  
PER DOTTRINA E VALORE NELLE PASTORALI OMELIE  
RETTA LA PAROCCHIA PER ANNI 53  
TRAPASSÒ IN CRISTO DI ANNI 85 NEL 21 MAGGIO 1864  
LASCIANDO NEL CLERO E NEI PAROCCHIANI  
DESIDERIO E MEMORIA ETERNA

Marmo bianco, incastrato sotto una mensola che sorregge il busto marmoreo del Rera, nella parete della navatella sinistra, presso la porta che mette alla sagrestia.

---

---

## S. MARIA MADDALENA.<sup>(1)</sup>

An. 1608.

596

Sec. XVII.

D . O . M  
SACRATISSIMÆ VIRGINI MARLÆ  
DIVISQ.  
PETRO ET ANTONIO PATRONIS  
PETRVS ANTONIVS LONGONVS  
REBVS GESTIS, HONORIBVS, LABORE, ET INDVSTRIA  
INDEPTIS ORNATISSIMVS  
SECRETIORIS ITEM CONSILII APVD MEDIOLANENSES  
REGIVS SECRETARIVS  
SACELLVM HOC QVOD VIDES  
PONI AVRO ET ICONIBVS ORNARI  
VIVENS AC VIDENS MANDAVIT  
ADIECTA DOTE  
A SE ET HÆREDIBVS POST IPSIVS OBITVM  
PERSOLVENDA  
EX QVA SACRIFICIVM A SACERDOTE  
AVCTORITATE ARCHIEP<sup>LI</sup>  
A SE ET HSEDEM HÆREDIBVS  
DELIGENDO  
SIBI ET SVIS  
QVOTIDIE DE PERPETVO FIAT  
ANNO A PARTV VIRGINIS  
MDCVIII

È registrata nel VALERI (Cod. cit., car. 182 v.<sup>o</sup>).

(1) In confine e su parte dell'attuale piazza di S. Eufemia sorgeva il chiostro delle Monache Agostiniane, che nel 1594 edificarono il tempio di S. Maria Maddalena, eretto sulle rovine delle due piccole chiese di S. Biagio e di S. Ippolito.

Soppresso il convento nel 1798 venne nello stesso tempo sconsacrata la chiesa.

An. 1617.

597

Sec. XVII.

D. O. M.

BARNABAS BARBOVIUS  
 VT SIBI ET PATRIÆ DEVM PROPITIUM REDDERET  
 PRO SVA IN CŒLITES ET SANCTIMONIALES  
 D · AVGVSTINI PIETATE  
 AD QVOTIDIANAM HOSTIAM  
 PERPETVO SACRIFICIO LITANDAM  
 SACELLVM HOC DIVIS TVTELARIBVS EREXIT  
 ORNAVITQ · DENIS LIBRARVM MILLIBVS IMPENSIS MVNIFICE  
 PVBLICA AVCTORITATE ET PVBLICIS SACRÆ CVRIÆ TABVLIS  
 AD ÆTERNAM OBLIGATIONEM TESTANDAM  
 DONO ET PACTO CONSIGNATIS  
 ANNO SAL · MDCXVII.

SITONE (op. cit., pag. 211-212, n. 912).

An. 1624.

598

Sec. XVII.

D . O . M .

BARNABAS BARBOVIUS  
 PATRICIVS MEDIOLANENSIS  
 SVB AVSPICIIS CATHOLICORVM REGVM  
 TRIBVNVS MILITVM V.  
 GENERALIS COMMISSARIVS  
 AB INTIMIS BELLI PACISQVE CONSILIIS ASSIDENS  
 INVICTVS TAM HOSTIVM QVAM SVI TRIVMPHATOR  
 HVMANA SATVR GLORIA DIVINÆ AVIDVS  
 FESTINATVM SEPVLCHRVM  
 VBI VIVENS MORTEM SEMPER SPRETAM  
 MORTVVS VITAM SEMPER SPERATAM EXPECTARET  
 HIC SIBI PRÆPARAVIT  
 OBIIT III · NON · NOVEMBRIS ANNO MDCXXIV

SITONE (op. cit., pag. 212).

Barnaba Barbò, nacque in Milano da Girolamo Barbò, e da Vittoria dal Pozzo; fu capitano della milizia urbana, commissario generale, e consigliere di guerra.

Nel 1617 fece costruire in questa chiesa una cappella in onore di Santa Maria Maddalena e di S. Agostino, nella qual cappella venne poi sepolto nel novembre del 1624.

Due famiglie Barbò fiorirono e fioriscono in Milano; la prima (i conti Barbò) suddivisa in due diramazioni, ambe registrate nell'albo dei patrizi milanesi. — Una seconda famiglia fu feudataria di Soresina per investitura 8 dicembre 1606, ed ebbe titolo marchionale ai 2 giugno 1609.

An. inc.

599

Sec. XVII.

D . D .

MAGDALENAE PATRONAE AVGVSTINO PATRI  
LACRYMARVM ET AMORIS DIVINI MAGNITVDINE  
VIRGINVM MERITA CONSECVTIS  
SACRI HVIVS COENOBII VIRGINES  
ILLIBATAM INNOCENTIAM PERPETVO DICANT

Dal LATUADA (op. cit., Tomo Terzo, pag. 85), che la lesse sopra la porta del Monastero, all'esterno, e vi fu posta quando venne ampliato il convento, per la concessione avuta di una parte della grande piazza di S. Eufemia dal Cardinal Cesare Monti, Arcivescovo di Milano.

---





---

---

## S. MARIA DEL LENTASIO.<sup>(1)</sup>

An. inc.

600

Sec. XVI.

ALOISIO DE SANCTO LAVRENTIO SICVLO  
EQVITI NOBILITATE ATQVE OMNIVM  
VIRTVTVM GENERE CLARISSIMO  
QVI DVM OB PLVRIMA EIVS PRO  
CAESARE EGREGIA FACINORA ILLVSTR.  
AC VASTI PRINCIPIBVS CARISSIMVS  
ESSET IAMQVE LABORVM SVORVM  
PRAEMIA CONSEQVI COEPISSET  
PRAEPROPERA NIMIS POSTERIS SVIS  
MORTE EREPTVS EST  
IO IACOBVS RAINOLDVS AMICVS INTRINSECVS  
P.

Era nel pavimento dell' altar maggiore sotto un affresco rappresentante la Vergine Addolorata col Figlio morto, ove fu veduta, e registrata dal LATUADA (op. cit., Tomo Secondo, pag. 281).

(1) Questa chiesa e convento di S. Maria Assunta era posto nel vicolo del Lentasio. Soppresso il convento e demolita la chiesa nel 1798, certo Torelli vi fece innalzare un palazzo prospiciente il corso di porta Romana.

An. 1640.

601

Sec. XVII.

MARMOREVVM HVNC LAPIDEM  
 SACRAE AEDIS ASSVMPTAE B · V ·  
 SACRARVM VIRGINVM LANTASH  
 EM · CAESAR · CARD · MONTIVS  
 S · MEDIOLANENSIS ECCLESIAE ARCHIEPISCOPVS  
 PONTIFICALI POMPA  
 PRIMVM IN FVNDAMENTIS POSVIT  
 ANNO MDCXXXX ·  
 MENSE SEPTEMBRIS DIE · · · · ·  
 IN TEMPLVM AVGVSTVM  
 AVSPICATO SVRRECTVRVM  
 EXCELSVM TER MAXIMVM

Da una copia dell'iscrizione scolpita sulla pietra fondamentale di questa chiesa, posta dal Cardinale Arcivescovo Cesare Monti, e dalle Monache comunicata al LATUADA (op. cit., Tomo Secondo, pag. 282).

An. 1652.

602

Sec. XVII.

BARTHOLOMAEVVS FVMAGALLVS  
 DIVTVRNVS AC DILIGENS LENTASH PROCVRATOR  
 PIETATIS MONVMENTVM ET  
 SALVTIS ADMINICVLVM  
 COGITANS  
 AD QVOTIDIANVM SACRVM ET ANNIVERSARIVM OFFICIVM  
 PERPETVO SIC CELEBRANDVM  
 DECEN MILLE LIBRAS  
 VIVVS ADHVC ET SOSPES  
 PER TABVLAS RITE CONFECTAS MONIALIBVS  
 IMPARTIVIT  
 ANNO DOMINI  
 1652

Letta nella chiesa dal VALERI (Cod. cit., car. 181 v.<sup>o</sup>).

---

## S. NAZARO MAGGIORE.

An. 1094.

603

Sec. XI.

+ ANNO AB INCARNAO<sup>(sic)</sup>E DNI, M · NOXOIII · PRID KL.

FEBR · IND · 11.... *obiit*.... OFFITIAL ECCLÆ SCÆ QVE DR

PODO.....

Fu rinvenuta l'anno 1854 sotto il pavimento del presbiterio, che si rimetteva a nuovo in quell'anno. Fu edita da Monsignor Pr. LUIGI BIRAGHI (*L'Amico Cattolico*, Serie II, Tomo XII, anno 1854, pag. 177), il quale scrive: « Di molta importanza poteva essere un'epigrafe del 1094, che è « assai lunga e tratta, pare, di cose patrie ecclesiastiche: ma è sì smarrita « di scrittura, che appena si leggono chiare nelle prime due linee le parole « seguenti legate con molti nessi ».

Quest'iscrizione, vandalicamente dispersa, ci ricorda un chierico della chiesa di S. Maria Podone, morto nel 1094, indizione 2<sup>a</sup>, pontefice Urbano II, e sepolto nel presbiterio di questa basilica de' SS. Apostoli, ora detta di S. Nazaro Maggiore.

An. 1170.

604

Sec. XII.

PASSAGVADVS DE SEPTARA CONSVL ET DVX  
 REIP · MED · CONTRA FEDERICVM PRIMVM  
 IMP · LOMBARDIÆ HOSTEM OBIIT ANNO MCLXX (sic)

Il VALERI (Cod. cit. car. 60 v.<sup>o</sup>), registrò questa importantissima memoria, *in antiquo vestibulo, ubi nunc sacellum Trivultiorum*. Coll' indicazione del VALERI concorda quella del PUCCINELLI (*Memorie cit.*, pag. 121, n. 6), il quale scrive: *già nel portico di S. Nazaro*.

Passaguado Settala fu uno dei Consoli della Repubblica Milanese, sotto i quali nel marzo del 1171 vennero principiati i lavori di fortificazione della città.

L'anno 1170 segnato dai trascrittori, è, come si vede, errato, avendo ommesso uno, o più I, che segnavano l'epoca precisa della morte del Settala.

An. inc.

605

Sec. XIV.



+ ISTUD · <sup>(sic)</sup> N<sup>o</sup>VELV · <sup>o</sup> E · <sup>(sic)</sup> MAYEREDONI ·  
 D' OLIVIS · FILI' · Q<sup>o</sup>DI · D<sup>o</sup>NI · RIENI  
 DIE T' · <sup>(sic)</sup> S<sup>o</sup>ESSO · <sup>(sic)</sup> ET · <sup>o</sup> EREDV · EY'

Racconta il TORRE (*Il Ritratto di Milano*, pag. 24-25, 1<sup>a</sup> ediz.) che nel 1675, trasportati altrove gli avanzi dei corpi sotterrati nel sacrario, nella pestilenza del 1630, furono aperte le scale, per le quali dalle due porte laterali, si discendeva nel sotterraneo. In questo sito furono trovati venticinque avelli disposti nel pavimento, dei quali tre soltanto furono trasportati fuori, e collocati nella piazza innanzi a questa collegiata. In uno di questi avelli era scolpita la nostra iscrizione, che il TORRE, credendola del 550, la copiò, scrivendo quanto segue:

« Fù considerata tale Iscrizione molto insigne per la sua antichità, « facendo menzione di mille, e cento venticinque anni all'arrivo del presente « secolo, e credendosi dovesse questo avello restar esposto a' pubblici sguardi,

« per ammirazione della sua antichità fù sforzato ritornare à chiudersi nel  
« suo antico loco sotto terra, così ritrovasi egli addresso seppellito nel pa-  
« vimento del medemo Sacrario, chiuse di nuovo, e scale, e porte, per le  
« quali havevasi il passo allo stesso Sacrario. »

Anche il VALERI (Cod. cit., car. 60 v.<sup>o</sup>) concorda colla data segnata dal TORRE, e scrive: *nuper effossum sub tribuna trivultiorum annò 1675 et est super silice.*

L'iscrizione infatti a lettere gotiche mal formate, è scolpita sul davanti di un sarcofago, o cassa mortuaria, di rozza pietra, e nel fianco sinistro è lo stemma gentilizio. Questo sarcofago trovasi sulla destra nel primo cortile del palazzo del principe Gian Giacomo Trivulzio.

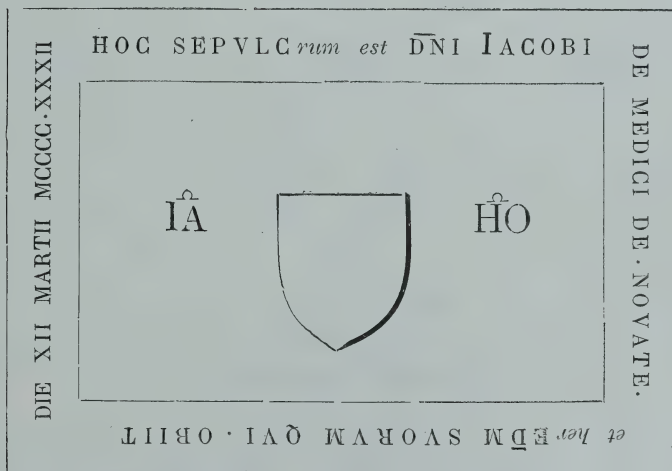
Dalla forma delle lettere, e dallo stile, riesce chiaro il grave errore, in cui cadde il TORRE, che la giudicò un'iscrizione del VI secolo.

È desiderio che la Commissione conservatrice dei monumenti abbia ad intraprendere delle ricerche per la scoperta degli avelli, che pare siano ancora sepolti nel sottosuolo della cappella funeraria Trivulzio.

An. 1432.

606

Sec. XV.



Marmo bianco, incastrato nel muro di un andito che dalla chiesa mette al primo cortile della Canonica.

Fu edita, con varianti, da D. PAOLO ROTTA (*S. Nazaro o Santi Apostoli* (Terza Basilica), *Cenni storici ed illustrativi*, pag. 39, n. IV).



An. 1454.

607

Sec. XV.



ANTONIUS.  
<sup>V</sup>  
 MAGNI TRIVLTII  
 PATER · ET IOANNIS  
 FILIVS

Piccola tavola di marmo, posta sotto un'urna, sulla quale è la figura giacente del defunto, collocata nella cappella Trivulziana, in alto sulla sinistra di chi entra.

Il LITTA (*Famiglie celebri italiane*, Trivulzio di Milano), riporta il disegno del monumento.

Antonio Trivulzio, da cui nacque Gian Giacomo Trivulzio, detto il *Magno*, cessò di vivere il 5 giugno 1454: (vedi ROSMINI, *Dell'Istoria intorno alle militari imprese e alla vita di Gian Giacomo Trivulzio*, Libro Primo, pag. 4).

An. 1483.

608

Sec. XV.



MARGARITA  
 COLLIONEAE.  
<sup>V</sup>  
 MAGNI TRIVLTII.  
 VXOR PRIMA.

Piccolo marmo sotto un'urna, sulla quale si vede giacente la figura della defunta ed è collocata nella cappella Trivulziana, in alto a sinistra della porta che mette alla chiesa. Il LITTA (*Famiglie celebri italiane*, Trivulzio di Milano) riporta il disegno del monumento.

Margherita, nata da Nicolino Colleoni, e da Cia Visconti, a 12 anni circa si sposò col marchese Gian Giacomo Trivulzio, detto il *Magno*, e cessò di vivere nel 1483: (vedi LITTA, op. cit.).

An. 1486.

609

Sec. XV.



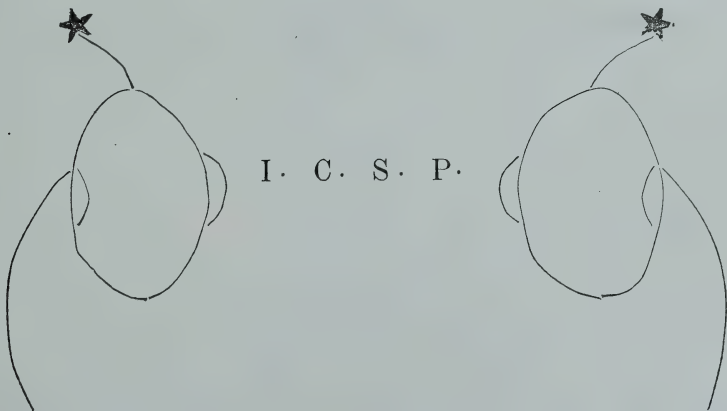
Questo marmo bianco, che servì di sepoltura, al presente si vede incastrato nel muro di un piccolo atrio, che dà accesso alla chiesa dalla parte della Canonica.

Fu già pubblicata da D. PAOLO ROTTA (op. cit., pag. 39, n. v).

An. inc.

610

Sec. XV.



Queste iniziali sono scolpite su pietra rozza, che servì di sepoltura, e che ora si vede incastrata nel muro dell'atrio suddetto.

Queste sigle portano il nome di chi si pose il proprio sepolcro, che fu Giulio Cesare Speroni, e debbono leggersi *Iulius Caesar Speronus Posuit*.

Fu edita anche da D. PAOLO ROTTA (op. cit., pag. 40, viii).

Il conte GUSTAVO GALLI (*Zibaldone* cit., vol. V, pag. 647, n. 1857) interpretò queste sigle nel seguente modo, in verità, molto stravagante: *iacent corpora sepulcro pacis*.

An. 1505.

611

Sec. XVI.

M                      D  
 QVOD VNVM MALI SOLATIVM SVI RELIQVIT  
 LVDOVICO FRATRI OPTIMO  
 DIRA MANV OB PRAEDAM RAPTO  
 LEONARDVS HOSIVS  
 PRO LVCTV ATROCISSIMI CASVS  
 MONIMENTVM POSVIT  
 IDIBVS . DECEMBRIS MDV .

ARGELATI (op. cit., T. I, P. II, pag. 735); VALERI (Cod. cit., car. 59).  
 Leonardo Osio nel 1513 fu dei XII di Provvisione e nel 1518 dei LX  
 Decurioni.

An. 1512.

612

Sec. XVI.



IO . NICOLAVS .  
 MAGNI TRVLTHII .  
 FILIVS VNICVS .  
 ET COMES MVSOCII .

Piccola tavola di marmo, posta in un'urna, sulla quale giace la figura del defunto, e collocata in alto nella cappella Trivulziana, a destra di chi entra.

Gian Nicolò Trivulzio, figlio primogenito di Gian Giacomo Trivulzio il *Magno*, ebbe in moglie Paola Gonzaga, contessa di Musocco, e cessò di vivere in Torino nel 1512. (V. ROSMINI, *Dell' Istoria di Gian Giacomo Trivulzio detto il Magno*, Libro Primo, pag. 469).

An. inc.

613

Sec. XVI.



PAVLA GONZAGA.  
COMITISSA MVSOCI  
IO . NICOLAI.  
MAGNI TRIVLTII FILII<sup>V</sup>  
VXOR.

Piccola tavola di marmo, collocata sotto un'urna, su cui posa giacente la immagine della defunta, che si vede in alto appena si entra nella gran cappella Trivulziana.

Paola Gonzaga, figlia di Rodolfo Gonzaga, morto alla battaglia di Fornovo, fu moglie di Gian Nicolò Trivulzio, conte di Musocco.

An. 1518.

614

Sec. XVI.

IO . IAC . MAGNVS . TRIVVL . MARCH . VIGLIE . MARESCAL  
FRANCIÆ . INTER . MILITARES . LABORES RELIGIONIS  
OBSERVANTISS . SACELLVM HOC . ASSVMPTÆ . VIRGINIS .  
EREXIT ET . DOTAVIT . M . D . XVIII . DIE . VII OCTOBRIS

Scolpita nell'architrave della porta maggiore della chiesa. Le parole in corsivo sono dipinte sopra un pezzo dell'architrave, sostituito all'antico, perchè spezzato e perduto.

An. 1518.



615

IO · IAC · MAGNVS · TRIVVL · MARCH · VIGLE · MARESCAL · FRANCIAE  
 INTER · MILITARES · LABORES · RELIGIONIS · OBSERVANTISS · SACELLVM · HOC  
 ASSVMPTAE · VIRGINIS · EREXIT · ET · DOTAVIT · M · DXVIII · DIE · VII · OCTOBRIS

Sec. XVI.

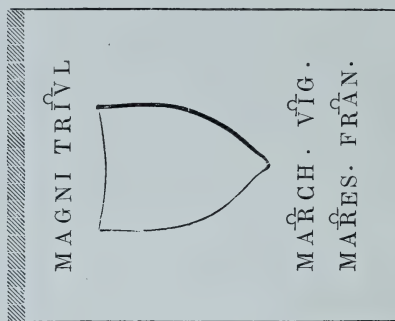


Sopra la porta, che dalla cappella Trivulziana mette alla chiesa.

An. 1518.

617

Sec. XVI.



An. 1518.

616

Sec. XVI.

D<sup>o</sup>. OPT<sup>o</sup>. MAX<sup>o</sup>.EP<sup>o</sup> Q<sub>3</sub> · WGINIOP<sup>o</sup> S · DICATV

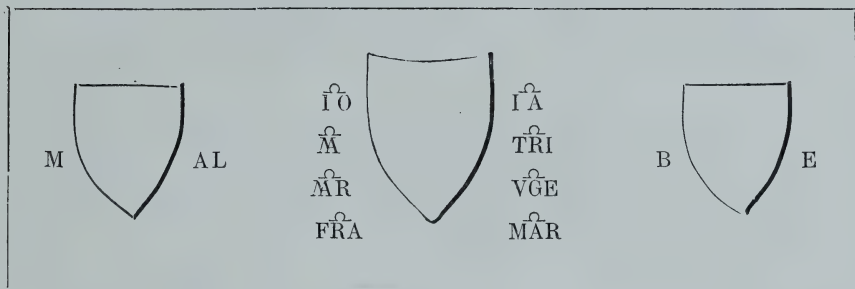
Scolpita in ambedue gli stipiti della porta maggiore della chiesa.

Marmo bianco, incastrato nel muro della chiesa dalla parte che guarda il vicolo di S. Caterina.

An. 1518.

618

Sec. XVI.



Nella facciata della chiesa.

An. 1518.

619

Sec. XVI.



IO · IACOBVS  
MAGNVS TRI<sup>v</sup>LTIVS.  
ANTONII FILIVS.  
QVI NVNQVAM  
QVIEVIT QVIESCIT.  
TACE.

Piccolo marmo, posto sotto l'urna, sulla quale giace la immagine del defunto, collocata in alto, al disopra della porta, che dalla cappella Trivulziana, mette alla chiesa. ARGELATI (op. cit., T. II, P. I, pag. 1527). Il LITTA (*Famiglie celebri italiane*, Trivulzio di Milano), riporta il disegno del monumento sepolcrale.

Gian Giacomo Trivulzio, detto il Magno, nacque nel 1441 da Antonio Trivulzio, defunto il 5 giugno 1454, e da Franceschina Aicardi, figliuola di Domenico Aicardi di S. Giorgio Pavese, il quale era stato aggregato alla



famiglia Visconti per privilegio accordatogli da Filippo Maria Visconti duca di Milano, nel 1415.

Uomo d'arme, per le sue gloriose imprese militari, fu detto Gian Giacomo il *Magno*. Fu acerrimo inimico di Lodovico il Moro, e spinto dall'odio, portò più d'una volta le armi contro la propria patria, al servizio di Francia.

Una delle fazioni guerresche che sovra le altre gli acquistò fama di grande, e valoroso condottiero, fu la battaglia vinta contro gli Svizzeri a S. Donato il 14 settembre 1515 (più nota col nome di battaglia di Melegnano), combattendo a fianco di Francesco I, re di Francia, giornata che decise per sempre le sorti di Massimiliano, duca di Milano.

I suoi allori, raccolti sui campi di battaglia, furono tocchi dalle insidie dell'invidia, ed esacerbato per le ingiuste calunnie, ed avvilito per la fredda accoglienza ricevuta in Francia dal monarca Francesco I, più che accasciato per l'età, cessò di vivere in Chartres il 5 dicembre 1518, in età di 77 anni, ove ebbe provvisoria sepoltura nella chiesa di S. Francesco fuori delle mura.

Il 17 gennaio dell'anno susseguente, 1519, il di lui cadavere giunse in Milano, e il di 18 con straordinaria pompa funebre fu deposto nella cappella di questa chiesa che egli stesso aveva fatto erigere nel 1518.

An. inc.

620

Sec. XVI.



BEATRIX-

DE AVALOS · DE · AQUINO

MARCHIONISSA

VIGLEVANI·ET

MAGNI TRI<sup>V</sup>LTII·

VXOR SECVNDA ·

Tavoletta di marmo, sotto l'urna, su cui si vede giacente la figura della defunta collocata nella cappella Trivulziana, in alto sulla destra appena si entra.

Il LITTA (*Famiglie celebri italiane*, Parte Terza, Famiglia Trivulzio di Milano), riporta l'iscrizione, e il disegno del monumento.

Donna Beatrice d'Avalos, figliuola di Donna Antonella d'Aquino e di

Don Innico d'Avalos conte di Monterisio, Gran Camerlingo del Regno di Sicilia, e sorella d'Alfonso d'Avalos d'Aquino, marchese di Pescara, conte di Lovito e Manteri, fu moglie di Gian Giacomo Trivulzio, il Magno, vedovo da 4 anni circa di Margherita Colleoni. I capitoli delle nozze furono firmati in Napoli il 21 aprile 1487. (V. ROSMINI, op. cit., documento n. 66).

An. 1544.

621

Sec. XVI.

IOANNI FRANCISCO ROCCIO  
 VIRO INTEGERRIMO  
 IMPERIALI AVCTORITATE  
 COMITIS PALATINI DIGNITATE  
 INSIGNITO  
 QVI IN PVBLICIS PRIVATISQVE  
 NEGOTIIS ITA SE GESSIT  
 VT OMNIBVS SEMPER PROFVERIT  
 NEMINI VNQVAM  
 OBFVERIT  
 IOANNES ANDREAS  
 ECCLESIAE MEDIOLANENSIS  
 ORDINARIVS  
 ET OCTAVIANVS FRATRES PATRI B. M.  
 AC POSTERIS POSVERE  
 VIXIT ANNOS LXXXVI  
 OBHIT DIE QVINTA SEPTEMBRIS  
 MDXLIIII

VALERI (Cod. cit., car. 57); LORENZO SCHRADER (*Monumenta Italiae*, pag. 363 t.<sup>o</sup>). Il PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 64, n. 22) la vide nella parete incontro alla cappella di S. Carlo; nel verso 16° lesse: VIXIT AN LXIII.

An. 1552.

622

Sec. XVI.

DIVAE APOLLONIAE CAPVT  
 EX TRANSYLVANIA DIVINI NVMINIS BENIGNITATE  
 DEPORTATVM ET HVIC RELIGIOSO TEMPLO A  
 FRANCISCO CALDERINO  
 SVMMA CVM PIETATE OBLATVM IN HOC LOCO  
 OPERA FRANCISCI CVSANI HVIVS  
 TEMPLI CANONICI  
 INTEGERRIMI  
 ASSERVATV̄ · III · CAL · AVGVSTI · M · D · L · I · I ·

VALERI (Cod. cit., car. 58). Il TORRE (*Il Ritratto di Milano*, pag. 28, 2<sup>a</sup> ediz.), scrive che era sotto il pulpito, ove leggevasi il Vangelo. Nel 2<sup>o</sup> verso trascrisse: HVC EX TRANSYLVANIA — nel 3<sup>o</sup> DEPORTATVR — nel 4<sup>o</sup> CALDARINO — nel 5<sup>o</sup> PIETATE OBLATVM — nel 9<sup>o</sup> ASSERVATVR. Il PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 65, n. 29), nel 4<sup>o</sup> verso lesse CALDARINO.

An. inc.

623

Sec. XVI.



ALOISIVS FRATER · NEC  
 NON HIPPOLYTA · ET  
 MARGARITA · SORORES  
 INFANTES · IO · FRANCISI  
 TRIVLTII · IO · NICOLAI  
 · FILII ·

Piccolo marmo, posto in un'urna, sulla quale si veggono tre immagini dei defunti, ed è collocata nella cappella Trivulziana, in alto, a sinistra appena si entra.

Luigi, Ippolita, e Margherita, figli di Gian Francesco Trivulzio, morirono in tenera età, ed ebbero sepoltura in questa chiesa, nella cappella Trivulziana.

Il LITTA (*Famiglie celebri italiane*, P. III, Famiglia Trivulzio di Milano), riporta l'iscrizione e il disegno del monumento.

An. 1573.

624

Sec. XVI.



IO · FRANCISCVS · IO · NICOLAI  
 FILIVS · MAGNI · TRIVVLTH  
 NEPOS · MARCHIO · VIGLEVANI  
 ET · CŌ · MVSOCHQVI · AB ·  
 ADVERSA · FORTVNA · FRANGI  
 SE · NVÑQ · PASSVS · EST · POST ·  
 ERECTA · SEPVL CRA · PARENTV̄  
 HOC · SIBI · VIVENS · POSVIT ·

Tavola di marmo, posta sotto l'urna sepolcrale, collocata in alto al di sopra della porta maggiore, e sopra la quale è la statua giacente del defunto.

Il LITTA (*Famiglie celebri italiane*, Trivulzio di Milano), riporta l'iscrizione e il disegno del monumento.

Gio. Francesco Trivulzio, figlio di Gio. Nicolò Trivulzio, e nipote di Gian Giacomo Trivulzio, il *Magno*, cessò di vivere in Mantova il 14 luglio 1573. Fu egli che fece collocare in questa cappella le sopra riferite memorie Trivulziane.

An. inc.

625

Sec. XVI.

CAROLO ANTONIO GAMBALOTÆ  
 OB MVLTAS AC MAGNAS VIRTVTES  
 QVEM SVMMI PRINCIPES VNICE DILEXERVNT  
 ET EXIMIE HONORARVNT  
 ANNA SANNAZARIA CONIVX LIBERI XII.  
 PARENTI OPT. M · P ·  
 VIXIT ANNOS LII.

SITONE (op. cit., pag. 163, n. 660). Il PUCCINELLI (*Memorie cit.*, pag. 64, n. 21) la vide dirimpetto alla cappella di S. Carlo sotto l'organo. Il VALERI (Cod. cit., car. 57 v.) omette l'ultima linea.

An. 1595.

626

Sec. XVI.

D . O . M  
 DIVO VLDARICO PRAESVLI  
 HVIVS ARAE PRAESIDI  
 HIERONYMVS LATVADA CANONICORVM NATV  
 MAXIMVS  
 VT TANTVM NVMEN ET CINENES HAC  
 ARA CONDITI  
 RELIGIOSIVS COLERENTVR  
 VECTIGALIBVS SACERDOTI AD REM DIVINAM  
 FACIENDAM ET PSALMODIAM IN ODEO  
 RECITANDAM ATTRIBVTIS  
 IVRE FASQVE LEGENDI SACERDOTIS QVANDIV  
 VIXERIT SIBI RECEPTO  
 VBI DECESSERIT CANONICIS RELICTO  
 ANNO MDXCV VIVENS  
 P.

VALERI (Cod. cit., car. 58). Il PUCCINELLI (*Memorie cit.*, pag. 64, n. 24) che la lesse presso la cappella di S. Ulderico, nel penultimo verso stampò MDCXIII.

An. 1598.

627

Sec. XVI.

D O M  
 PAVLO ÆMILIO GAMBALOITÆ DECVRIONI  
 MVNITIONVM THESAURARIO  
 VIRO  
 PRVDENTIA INTEGRITATE MAGNANIMITATE  
 PRÆSTANTI  
 A SVMMIS PRINCIPIBVS  
 MVLTI HONORIBVS DONATO  
 SYLVIVS GAMBALOITA  
 FRATRI CHAR. P. ANNO MDXCVIII

Dal SITONE (op. cit., pag. 163), con cui concorda il PUCCINELLI (*Memorie cit.*, pag. 63-64, n. 20), che la vide a mano destra vicino alla cappella di S. Carlo. Il VALERI (Cod. cit., car. 57 v.<sup>o</sup>) falsamente aggiunge in fine

VIXIT ANNOS LII, età che spetta all'iscrizione di Carlo Antonio Gambaloita (vedi iscrizione pag. 423, n. 624).

Paolo Emilio, figlio di Carlo Antonio Gambaloita, fu Decurione e Tesoriere militare. Ebbe la stima dei Principi, e questo ricordo da Silvio, suo fratello.

An. 1601.

628

Sec. XVII.

B M  
 CATHARINAE LEVGAE  
 CANTONIAE  
 QVAE SVPER INSIGNEM PVDICITIAM  
 ET FIDEM CAETERASQ NOBILIVM FOEMINAR  
 DOTES  
 REGIVM ACV PINGENDI OBLECTAM<sup>r</sup>  
 MIRIFICE ILLVSTRAVIT  
 SVOQ · EXEMPLO ALIIS MATRONIS  
 RESTITVIT  
 BARPTOLOMAEVVS CANTONIVS  
 PETRI F · PATRIC · MEDIOLANENSIS  
 CONIVGI INCOMPARABILI  
 PETRVS I · C · ET FRANCISCVS EQVES  
 MATRI OPT · ET PIENTISSIMAE  
 VIXIT ANNOS LIX · MENSES · I · DIES · IV ·  
 DECESSIT EIDIB · SEXTIL · CIJOCICI ·

VALERI (Cod. cit., car. 59). L'ARGELATI (op. cit., T. I, P. II, pag. 276), la copiò dalla raccolta epigrafica mss. del conte Ottavio Archinto, ora perduta.



An. 1610.

629

Sec. XVII.

D O M  
 IN HVIVS ARÆ CVLTVM  
 QVA  
 D · MATRONIANI ANACHORETAE  
 TVTELARIS SVI  
 SERVANTVR CINERES  
 IO BAPTISTA ROVVIDIVS  
 SACERDOTIVM  
 AD SACRA QVOTIDIE PERAGENDA  
 PRECESQ CANONICAS IN CHORO  
 CERTIS DIEBVS PSALLENDAS  
 HONESTIS REDITIBVS AVXIT  
 DOTAVITQ.  
 ET SEPVLCHRVM HIC SIBI  
 VXORIQ CARISSIMAE  
 PARAVIT  
 OBHIT AN · RESTITVTAE SALVT.  
 M D C X

Marmo bianco, nella parete sinistra della cappella laterale del braccio destro della crociera. Il PUCCINELLI (*Memorie cit.*, pag. 64-65, n. 27), la vide nella cappella del *Corpus Domini*.

An. 1614.

630

Sec. XVII.

HOC ALTARE  
 QVOTIDIANEO SACRIFICIO DITAVIT DOTAVIT  
 POSTERITATISQVE SVÆ IVRIS PATRONATVS ESSE VOLVIT  
 IOHANNES VICECOMES ARCHIEPISCOPVS  
 ANNO MCCCCXL.  
 IOH · BAPTISTA VICECOMES TRINEPOS  
 MEDIOLANI SENATOR  
 AN · MDCXIV · P.

SITONE (op. cit., pag. 179, n. 738). Il PUCCINELLI (*Memorie cit.*, pagina 64, n. 23), la lesse nella cappella della Madonna. Il VALERI (Cod. cit., car. 58 v.<sup>o</sup>), la trascrisse con molta inesattezza.

An. 1616.

631

Sec. XVI.

MAIORVM HOC SEPVLCHRVM  
 AB IOANNE ANTONIO CONFANONERIO  
 ET GABRIELE BENAVIATO  
 RESTAVRATVM  
 NICOLAVS BENAVIATVS CONFANONERIVS  
 SORORIBVS SEX ET QVINQVE  
 FRATRIBVS  
 SVPERSTES  
 EX QVIBVS TRES HOC IPSO IN  
 TEMPLO  
 CANONICI DIGNITATE ET PIETATE  
 CAETERIS PRAELVXERE  
 SIBI VXORI IO · ANTONIO FIL · POSTERISQVE  
 ANN · LXXX NATVS  
 ANNO MDCXVI ELEGANTIVS EXORNAVIT

VALERI (Cod. cit., car. 58).

An. 1618.

632

Sec. XVII.

DEO · OPT · MAX · VGINIQ'  
 FOELICI · M̄ · TR̄ · VIGLI.  
 MR̄ · ET · FRAN · M̄RES.  
 SACRARIVM · HOC.  
 PIE · DICAVIT.  
 M V C X V I I I .

Piccolo marmo, incassato sopra una porticella di un andito che precede una vendita di vino; locale annesso alla chiesa, e corrispondente sul vicolo di S. Caterina.

An. 1626.

633

Sec. XVII.

D . O . M  
 IO HĒRICVS AB ELVEN  
 QVEM VIRTVS AC NOBILITAS  
 COMITI SALMAE GVGLIELMO SALENTINO  
 PRO REGE CATHOLICO  
 BELLICAE REI CONSILIARIO AC DVAR  
 EQVITVM PEDITVMQ GERMANICAR LEGIONVM  
 IN INSVBRIA DVCTORI  
 ITA COMMENDARVNT VT  
 EVM DOMI SVAE PRAEFECTVM  
 DIXERIT  
 AC POST VERVVÆ OBSIDIONEM  
 EQVITVM CATAPHRACTORVM TVRMAE  
 IMPOSVERIT  
 MORTE PRAEREPTVS EST  
 FVNVS MILITARI POMPA  
 DVCTVM  
 EADEM HERILI BENIGNITATE  
 HONOREM ACCEPIT  
 KAL . SEPTEM.  
 ANN . MDCXXVI.

VALERI (Cod. cit., car. 58). Il PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 64, n. 26) la trascrisse presso la cappella di S. Matroniano. Nel v.º 10 lesse DOMVS SVAE, — 15º IMMATVRA MORTE — ultimo AN. MDCXXIII.

An. 1634.

634

Sec. XVII.

SODALES CHARITATIS  
 VIVORVM ET VITA FVNCTORVM  
 PIAM CVRAM GERENTES  
 COLLEGIS VNIVERSIS  
 MONVMENTVM  
 HOC LOCO POSS.  
 PRIDIE CALEN . MAIAS  
 MDCXXXIII

VALERI (Cod. cit., car. 58).

An. 1637.

635

Sec. XVII.

H . S . E  
 IOANNES IACOBVS GARZINIVS  
 PETRI PAVLI FILIVS  
 QVI LEGATA PARTE FORTVNARVM  
 TEMPLIS COENOBIS CONIVNCTIS  
 AMICIS ET DOMESTICIS  
 HOSPITALE MAXIMVM  
 ET  
 PIVM LOCVM S · CORONAE  
 HAEREDES FECIT  
 EA LEGE VT AD HANC ARAM SODALIVM  
 S · CORPORIS CHRISTI SACRVM MISSÆ  
 QVOTANIVS PERAGENDVM PERPETVO CVRENT  
 HAEREDES  
 ARBITRATV SODALIVM SOPRASCRIPTOR  
 EX TESTAMENTO MEMORIAM  
 POSVERVNT  
 PRIDIE IDVS DECEMBRIS  
 CI<sup>o</sup> ID C XXXVII

Dal PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 65, n. 28) che la vide nell'altar maggiore. Il VALERI (Cod. cit., car. 58 v.<sup>o</sup>), da cui ho preso la divisione delle linee, scrisse IACOBVS GVARZINIVS; ma lo corresse poi nel margine secondo la lezione del PUCCINELLI.

An. 1638.

636

Sec. XVII.

D . O . M  
 PHILIPPO CHRISTOPH IOANNIS  
 FILIO LAVTENSIS NOBILI  
 COHORTIS BELGICAE  
 SIGNIFERO  
 POST MVLTOS IN OBSIDIONE VERCELL  
 PRO PHILIPPO HISPANIAR~~UM~~ REGE  
 CONTRA ALLOBROGV~~M~~ DVCEM  
 EXANTLATOS LABORES  
 VITA FVNCTO  
 HIC  
 AD TVBAE CLANGOREM  
 QVIESCENTI  
 ANNO SALVTIS MDCXVIII (*sic*)  
 PRIDIE NON . AVGVSTI  
 SALVTEM VIATOR PRECARE

VALERI (Cod. cit., cap. 58 v.<sup>o</sup>). Il PUCCINELLI (*Memorie cit.*), la vide dirimpetto alla cappella di S. Ulderico. Nel 7<sup>o</sup> v.<sup>o</sup> scrisse PRO PHILIPPO IIII, — 14<sup>o</sup> AN. SAL. MDCXIIII, avendo probabilmente letto le prime due aste II, in luogo del V. Nel restante dell'iscrizione, con confusione, antepone e pospone alcune linee. Questo stesso testo così scorretto, fu prima copiato, come si legge nel PUCCINELLI, dal VALERI, che trascrisse alla car. 55 v.<sup>o</sup>, ma che poi lo tolse dall'originale e lo riportò alla car. 58 v.<sup>o</sup> nel modo da noi riferito (1).

(1) L'anno 1618 segnato come epoca della morte del Belga Lauten, è errato, perchè quell'assedio di Vercelli avvenne nel 1638.

An. 1647.

637

Sec. XVII.

D.

O.

M.

NE QVOD PIE MELCHIOR CARCANVS

EX HVIVS CARITATIS LOCI DEPVSTATI ÆTERNVM

VOLVIT LEGATVM VLLA DELEATVR OBLIVIONE

HOC ESTO MONIMENTVM

DOMVS NON MODICI VALORIS IN PROXIMO VICO

DI PALTANO EXTANS HVIC PIO LOCO RELICTA

VT EX ILLIVS FICTIS SACERDOTI MISSAM

QVOTIDIANAM PERPETVAM PRO SALVTE IPSIVS.

CARCANI CELEBRATVRO EA PARS TRIBVATVR

QVÆ CONDECENS VIDEBITVR FRANCISCÆ PEVERELLÆ

EIVS CONIVGI CVI DATA ETIAM FACVLITAS ELIGENDI

CAPELLANVM AMOVIBILEM IN PERPETVVM ASSIGNANDI

CONDVCTOREM DOMVS PRO SOLVTIONE DICTÆ PARTIS

FICTI ET SVBSTITVENDI IN VLTIMA VOLVNTATE VEL ALITER

PROCVRATORES IRREVOCABILES POST MORTEM

DVRATVROS AD PREDICTA EXEQVENDA PROHIBITO

DEMVM QVALICVNQVE CONTRACTV CIRCA IPSAM

DOMVM ETIAM SIMPLICIS PERMVATIONIS SVB PŒNA

PRIVATIONIS LEGATI APPLICANDI EO IN CASV ALTERI

LOCO PIO PER SVOS EXECVTORES NOMINANDO

PRIOR ET DEPVSTATI DICTI VEN. LOCI

MEMORES GRATI PII POSVERVNT DIE 4 M̃SIS AVG<sup>TI</sup>

1647

Marmo nero, con lettere dorate, incassato nella parete destra della cappella che precede la sagrestia. Il PUCCINELLI (*Memorie cit.*, pag. 63, n. 19) la vide sulla sinistra entrando in chiesa.



An. 1654.

638

Sec. XVII.

VENERANDA HÆC IMAGO  
 A' TEMPORE D. AMBROSII IN SACELLO S. MATRONIANI  
 PRO ICONE ALTARIS STETERAT  
 HVC EX DEVOT.<sup>NE</sup> TRANSLATA AN. MDCLIV.  
 QVO NOVÛ SACELLÛ ELEGANTIORI FORMA CONSTRVEBATVR

Dipinta al disopra d'un affresco rappresentante la Vergine Maria col Bambin Gesù adorato da un santo genuflesso, e si vede nella parete presso la seconda cappelletta a sinistra.

An. 1672.

639

Sec. XVII.



D. O. M.  
 LVDOVICO SEPTALÆ  
 GENERIS ET DOCTRINÆ LVMINIBVS CLARISSIMO  
 PHILIPPI QVARTI HISPANIARVM REGIS ARCHIATRO  
 VRBIS MEDIOLANENSIS CIVI ET AVERRVNCO  
 QVI MORTEM QVOTIES VOLVIT VICIT  
 VICIT QVOTIES REMEDIA ATTVLIT  
 POST DOMITAM PESTEM  
 LVCVBRATIONIBVS ADHVC SVIS  
 CVM MORBIS AC LIBITINA  
 PVGNANTI  
 PARENTI SVO AMANTISSIMO ATQVE LITERATISSIMO  
 FILII CAROLVS DERTONENSIS ECCLESIAE ANTISTES ET  
 ANTONIVS VRBANIS HONORIBVS SÆPE AVCTVS  
 VECTIGALES LACHRYMAS PENDVNT  
 MANFREDVS VERO HVIVSCE BASILICÆ CANONICVS  
 IN MORTALITATIS IPSIVS DOMICILIO  
 MONVMENTVM IMMORTALE  
 P.  
 PRIDIE IDVS SEXTILES  
 ANNO INTERCALARI M·D·C·LXXII.

Marmo nero, con lettere dorate, nella parete sinistra della porta che mette alla sagrestia. L'ARZELATI (op. cit., T. II, P. I, pag. 1324) erroneamente lesse 1693.

AN. 1689.

640

Sec. XVII.

D . . . O . . . M

SCIPIONI DE MARTINIS

QVI PESTE ENECTVS ANNO MDCXXX

VLTIMA VOLVNTATE RECEPTA

A IOSEPH MONTANO MEDIOLANI TABELLIONE

VIGINTI ET OCTO OPIMIS LEGATIS

LEGEQVE PERPETVA QVOTIDIANI SACRIFICII

ET MARITANDI STATA DIE QVOTANNIS

DVODECIM PVELLAS PAVPERES PARŒCLĒ S. NAZARI

ET ALIARVM IN SVPPLEMENTVM

CVM DOTE LIBRARVM SEXAGINTA IN SINGVLAS

ONEREQVE ITEM ANNVATIM SOLVENDI.

LIBRAS VIGINTI

VNICVIQVE EX DECEM AB IPSO NOMINATIS

VIRGINVM ET MVLIERVVM PCENITENTIVM CÆNOBIIIS

MANDATA DEMVM IN PAVPERES PARŒGOS

ANNVÆ REDDITVVM EXVBERANTIÆ

DISTRIBVTIONE

SODALITATI NAZARIANÆ CHARITATIS

HÆREDI NVNCVPATÆ

SOLIDA ET PRIMA MVNIFICÆ PIETATIS

FVNDAMENTA RELIQVIT

SODALES BENEFACTI MEMORES

MON POS

ANNO DOM . MDCLXXXIX

Marmo bianco, incastrato nella parete destra di una camera che precede la sagrestia.

An. 1699.

641

Sec. XVII.

CAROLO MARIAE MADDIO A SECRETIS SENATVS  
 GRAECAE ET LATINAE ELOQVENTIAE  
 IN SCHOLIS PALATINIS PROFESSORI  
 SVPERSTES SVORVM AMOR  
 IN HOC GENTILITIO SEPVLCHRO  
 MONVMENTVM POSVIT.  
 OBIT ANNO MDCIC.

ARGELATI (op. cit., T. II, P. I, pag. 822); SITONE (op. cit., pag. 169).

Carlo Maria Maggi, nacque in Milano il giorno 8 maggio del 1630, da Gio. Battista Maggi, e da Angela Ripa. Fece i primi studi nell'Accademia Braidense, e quindi, per volontà paterna, recossi a studiar legge in Bologna. Dopo tre anni fece ritorno in patria, e dedicatosi alla poesia, partì per Roma, Napoli e per altre città d'Italia.

Fu segretario del Senato Milanese, e quindi per molti anni, per decreto dello stesso Senato, insegnò letteratura greca nella scuola Palatina che era aperta nell'attuale piazza di Mercanti. Compose molte poesie in greco, latino, italiano e spagnuolo; ma gli procurarono maggior fama quelle composte in vernacolo milanese. Scrisse anche alcune commedie che furono assai applaudite. Fu in esse inventore della maschera milanese detta *Meneghino*, che detronizzò il vecchio *Beltrame da Gaggiano*. (V. CALVI, *Fam. not. mil.*). Accademico della Crusca ebbe più volte a pronunziare latine orazioni. Fu ascritto tra gli Arcadi col nome di Nicio Meneladio, e fra gli Accademici Faticosi di Milano, Concordi di Ravenna, Olimpici di Vicenza, degli Intronati di Siena, Incitati di Faenza, Filargiti di Forlì, Ricovrati di Padova, Gelidi e Accesi di Bologna. Cessò di vivere in Milano il 22 aprile 1699.

An. 1744.

642

Sec. XVIII.

CLARA PIROGALLA  
 LEGATIS OLIM SACRÆ HUIC ÆDICULÆ GEMMIS  
 DEHINC IN ARGENTEA CORONAS  
 JESUS AC DEIPARÆ CAPITIBUS IMPOSITAS  
 CONVERSIS  
 IMMORTALEM SIBI GLORIÆ CORONAM  
 GEMINABAT  
 ANNO SALUT . M . D . C . C . XLIV

Marmo nero, con lettere dorate, incastrato nella parete di una camera che precede la sagrestia.

An. 1782.

643

Sec. XVIII.

D O M  
 ET MEMORIÆ ÆTERNÆ  
 IACOBI MELLERI  
 COMITIS ALBIATI  
 IN REG. DVC. MAGISTRATV MEDIOLANENSI  
 REI AVGVSTALI CVRANDÆ  
 CONSILIARII O. M  
 QVEM  
 MVNIS AMPLIORIBVS PAREM  
 AGRICOLTVRÆ ET ARTIVM COMMODO NATA  
 SOCIETAS PATRIA COOPTAVIT  
 VIX. ANNOS LXXIII  
 CARVS OMNIBVS PLVS MVLTÒ EGENIS  
 DECESSIT A. CIO IO CC LXXXII.  
 MÖERENTISSIMIS CONIVGI PATRVELI NEPTI  
 DESIDERIVM

Marmo bianco, nella parete destra della cappella laterale del braccio destro della crociera.

An. 1814.

644

Sec. XIX.

MEMORIAE. ET. VIRTVTI  
 HYACINTHI. GALLIANI. AROMATARI  
 SENIS. PIENTISSIMI  
 IN. CAELIBE. VITA. DEMORTVI  
 HIC. CONSANGVINEIS. TESTAMENTO. HONORATIS  
 IN. TEMPLI. NAZARIANI. COMMODA  
 ATQVE. IN. EGENORVM. CVRIALIVM. SOLATIVM  
 LEGAVIT. DENAR. ITALIC. OCTOGINTA. MILLIA  
 QVAE. CONTRA. ADVERSARIOS  
 GRATVITA. OPERA. PERORANTIBVS  
 IVRIS. CONSVLTIS. CLARISSIMIS  
 ANTONIO BATTAGLIA  
 GEORGIO. MANZIO. DOMINICO. ANGIOLINIO  
 DENIQVE. VINDICATA. ADSERTAQVE. SVNT  
 VII. EID. IVL. AN. M. DCCC. XIII.  
 PETRVS. GASLINVS. PRAEPOSITVS. QVI. ET. CVRATOR  
 CVM. VNIVERSA. CVRIA. POSVIT

Marmo nero, nella parete destra della cappella che precede la sagrestia.

An. 1830.

645

Sec. XIX.

D O M  
 IN HONOREM SS APOSTOLORVM ET NAZARI MARTYRIS  
 PATRONOR CAELESTIVM  
 AEDEM A MAIORIBVS DICATAM  
 QVAE NEC CONDITORIS VALIDO MVNIMINE TVTA  
 NEC ITERATIS AEVI POSTERIORIS INSTRVCTIONIB FIRMATA  
 FATISCEBAT  
 PRAEPOSITVS ET NEOCORI  
 THOLO INSTAVRATO AREA TESSERIS ET SECTILIB STRATA  
 AEDICVLIS REFECTIS SACRARIO EXCVLTO  
 PARIETIBVS VDO ILLITIS ORGANO IN APTIOREM SEDEM TRANSVECTO  
 TRIBVNALIBVS CONSTITVTIS SVBSELLARIO ABSIDIS ORNATO  
 INTRA BIENNIVM EX PECVNIA COLLATITIA  
 AB INTERITV AD PRISTINAM DIGNITATEM REVOCARVNT.  
 AN . M . DCCC . XXX  
 PETRO PESTAGALLIO ARCHITECTO

Marmo bianco, con lettere dorate, incastrato nel muro a sinistra appena si entra in chiesa dalla cappella Trivulziana.

An. 1872.

646

Sec. XIX.

*Medaglione con mezzo busto di marmo  
 in bassorilievo.*

SACERDOTI PAULO NARDIO  
 PIETATE DOCTRINA MUNIFICENTIA  
 OMNIBUS PROBATISSIMO  
 NAZARIANAM PARCECIAM EXEMPLO GESSIT  
 COMMISSAM SIBI BASILICAM  
 PER QUAM PRETIOSIS DONAVIT ORNAMENTIS  
 UTRUMQUE ARÆ MAXIMÆ LATUS  
 INSIGNIBUS PARIETARÆ PICTURÆ OPERIBUS  
 DECORANDUM LARGIS SUPPETIIS CURAVIT  
 MERITISSIMO PRÆSULI  
 MEMORIS GRATIQUE ANIMI ERGO  
 NEOCORI  
 CLERI POPULIQ VOTI INTERPRETES  
 P P  
 OBIIT ANN MDCCCLXXII  
 ANN LXXXII NATUS

Marmo bianco, con lettere dorate, incastrato nella parete a destra della porta della sagrestia.



An. inc.

647

Sec. XIX.

CONDIDIT · AMBROSIVS · TEMPLVM · DOMINOQVE · SACRAVIT  
 NOMINE · APOSTOLICO · MVNERE · RELIQVHS  
 FORMA · CRVCIS · TEMPLVM · EST · TEMPLVM · VICTORIA · CHRISTI  
 SACRA · TRIVMPHALIS · SIGNAT · IMAGO · LOCVM  
 IN · CAPITE · EST · TEMPLI · VITAE · NAZARIVS · ALMAE  
 ET · SVBLIME · SOLVM · MARTYRIS · EXVVIIS  
 CRVX · VBI · SACRATVM · CAPVT · EXTVLIT · ORBE · REFECTO  
 HOC · CAPVT · EST · TEMPLO · NAZARIOQVE · DOMVS  
 QVI · FOVET · AETERNAM · VICTOR · PIETATE · QUIETEM  
 CRVX · CVI · PALMA · FVIT · CRVX · ETIAM · SINVS · EST

QVA · SINVATA · CAVO · CONSVRGVNT · TECTA · RECESSV  
 SACRATAEQVE · CRVCIS · FLECTITVR · ORBE · CAPVT  
 NAZARIVS · VITAE · IMMACVLABILIS · INTEGER · ARTVS  
 CONDITVS · EXVLTAT · HVNC · TVMVLO · ESSE · LOCVM  
 QVEM · PIVS · AMBROSIVS · SIGNAVIT · IMAGINE · CHRISTI  
 MARMORIBVS · LYBICIS · FIDA · SERENA · POLIT  
 CONIVGIS · VT · REDITV · STILICONIS · LAETA · FRVATVR  
 GERMANISQVE · PIIS · PIGNORIBVS · PROPRIIS

Marmo bianco, con lettere dorate, incastrato nella parete destra appena si entra in chiesa dalla cappella Trivulziana.

È una riproduzione della primitiva iscrizione posta nel 404 a memoria della fondazione di questa Basilica fatta da Stilicone. Vedi GRUTERO (*Inscriptiones antiquae totius Orbis Romani*, pag. MCLXVII, n. 1) che riporta la prima parte, e TRISTO CALCHI (*Mediolanensis historiae patriae*, libri viginti, Mediolani, 1627, lib. III, pag. 61), in cui si legge la seconda parte soltanto.





---

## S. CATERINA IN S. NAZARO.

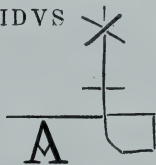
An. 1510.

648

Sec. XVI.

D O M

PROTHASII BVSTI VIRI INTEGERRIMI SANE IONI QVAM  
MORIENS FECIT FRAVS DOLVSVE ABESTO SACELLV̄ QVOD  
A FVNDAMENTIS FACIVNDVM CVRAVIT CUIQVE SANCTOS  
MAGOS TVTELLARES ADHIBVIT SVOE PIETATIS MONVMENTV̄  
ESTO ICONIA AROEQVE ORNATVS PERPETVO HIC SVNTO PIC  
TVRAM CELATVRAM COETERAQVE ORNAMENTA HOEREDES  
FACIVNTO QVI HIC SACRIFICAVERTINT ARGENTI VEL AVRI  
SIGNATI LIBRAS CENTVM IN ANNOS SINGVLOS CAPIVNT  
HABENTOVE OSSA HIC MEA MANENTO SACERDOTES  
DEV̄M ORANTO AD HOEC OMNIA PECVNIA HOEREDES  
PROEBENDO DANTOVE VTI RECTE AC EX ORDINE  
OMNIA FIAINT AMICI CVRAM ADHIBENTO HOEREDES  
HOEC NE CONTEMNVNT SPERNVNTOVE  
OBIIT QVARTO IDVS SEPTEMBRIS MDX.



Marmo bianco, nella parete sinistra, presso un bassorilievo rappresentante il Bambino Gesù adorato dai Re Magi.

An. 1546.

649

Sec. XVI.

BERNARDINVS LANINVS VERGELLENSIS PINXIT MDXLVI

Dipinta sotto l'affresco rappresentante il martirio di S. Caterina.

---



---

---

## S. ANTONIO ABATE.

An. 1510.

650

Sec. XVI.

ANTONIO TRIVVLTIO CARDINALI INTEGERRIMO  
SACRATISSIMAE HVIVS AEDIS CONDITORI MVNI  
FICENTISSIMO AVGENDORVMQVE EX SACERDOTIO  
PROVENTVVM AVCTORI ET VINDICI SOLERTISSIMO  
PETRVS TRIVVLTIVS EX FRATRE NEPOS CUI ILLE  
VIVENS HAEC OMNIA RESIGNAVERAT  
AD AETERNAM GRATIAM MONVMENTVM P. MDX.

SITONE (op. cit., pag. 71, n. 308); CIACCONIO (*Vitae et res gestae Pont. Rom., et S. R. E. Card.*, T. III, pag. 198); VALERI (Cod. cit., car. 81).

Antonio Trivulzio nacque in Milano nel 1449 da Pietro Trivulzio, signore di Pontenuro. Entrato nella milizia ecclesiastica, fu Uditore Rotale, Protonotario Apostolico, e Vescovo di Como, eletto il 27 agosto 1487 da Innocenzo VIII, ad istanza di Lodovico il Moro.

Visse quasi sempre alla Ducal Corte di Milano, e da questa fu adoperato in più onorifici incarichi, e in ambascerie, tra le quali, in quella presso la Repubblica Veneta, quando si trattava la lega dei Principi italiani a danno di Carlo VIII.

Fuggito Lodovico il Moro per la invasione dei Francesi, fu eletto, nel 1499, membro della Reggenza. Lodovico XII, re di Francia, nel novembre dello stesso anno, lo nominò Senatore, e un anno dopo, a raccomandazione di Lodovico XII, da Alessandro VI fu creato Cardinale. Cessò di vivere in Roma il 18 marzo 1508 a 59 anni di età. Vedi CIACCONIO (*Vitae et res gestae Pontificum Roman. et S. R. E. Cardinalium*, T. III, pag. 198); UGHELLI (*Italia Sacra*, T. V, pag. 318 e seg.); LITTA (*Famiglie celebri italiane*, Trivulzio di Milano, tav. 2<sup>a</sup>).

An. 1597.

651

Sec. XVI.

D . O . M  
 HIERONYMO GERARDO  
 PATRICIO MEDIOL. ET TICINENSI  
 QVI CVM OMNIA PHILIPPO HISPANIARVM REGI  
 POTENTISSIMO  
 QVAE RATIO DOCTRINA ET FIDES  
 PRAESCRIBVNT  
 SVMMO LABORE ET VIGILANTIA  
 PRAESTITERIT  
 FISCO ADVOCATIONEM  
 ET SENATORIVM MVNVS  
 TANTA AEQVITATE ET LAVDE  
 PERFVNCTVS EST  
 VT EREPTVM TALEM VIRVM  
 VNIVERSA PROVINCIA  
 DOLERET PERPETVO  
 NISI VIRTVTEM VITAE SOCIAM  
 GLORIA MORTIS COMES  
 SEQVERETVR  
 ANNA CAMILLA BRVGORA CONIVGI  
 CARISSIMO FILII PIENTISSIMO PATRI POSVERVNT  
 DECESSIT AETATIS SVAE ANNO LII  
 CIO ID XCVII . VIII . K . OCTOB.

VALERI (Cod. cit., car. 80).

An. inc.

652

Sec. XVII.

PRAESIDIS ALEXANDRI CRASSI  
 ET DESCENDENTIVM SVORVM

VALERI (Cod. cit., car. 80 v.<sup>o</sup>).

An. inc.

653

Sec. XVII.

V. CHRISTOPHORVS PATRICIVS MEDIOLANENSIS  
 CLER. REGVLARIS COGNOMINE MAGNVS  
 HVMILITATE MINIMVS VIRTVTE MAXIMVS  
 CHRISTI IGVV PORTANS CHRISTOPHORVM  
 SE PROBAVIT NAM ET CRIMINALIS ET REGII  
 PATRIMONII FISCO ADVOCATO CONSVLENTE  
 DIVO CAROLO RELIGIONEM INGREDITVR  
 VT SIBI VIVENS MORTVVS NOBIS ADVOCET.

SITONE (op. cit., pag. 132-133, n. 561).

An. inc.

654

Sec. XVII.

|               | D | O | M            |
|---------------|---|---|--------------|
| IVL . . . . . |   |   | PHII MEDIOL. |
| . . . . .     |   |   | PIETATE      |
| . . . . .     |   |   | ORTALIS      |
| . . . . .     |   |   | LÉGIT        |
| . . . . .     |   |   | CONIVGI      |
| . . . . .     |   |   | ENTI         |
| . . . . .     |   |   | M . P .      |

Marmo bianco, con iscrizione quasi tutta scomparsa pel continuo attrito dei piedi, posto nel pavimento della prima cappella sinistra, ora abolita.



An. inc.

655

Sec. XVII.



. . . . . NDATE MEMOR  
 . . . . . QVARTERIA  
 . . . . . TONI VXOR  
 . . . . . NAEDI  
 . . . . . IACE SEN <sup>o</sup>MLNO  
 . . . . . INERES  
 . . . . . IVSSIT  
 . . . . . HEREDIBVS  
 . . . . . NS  
 . . . . . XXIII

Marmo assai consumato, posto nel pavimento suddetto.

An. 1612.

656

Sec. XVII.



LVDOVICVS ACERBVS  
 EX MEDIOL. SENATORVM COLLEGIO  
 DIVINA SIBI PRIMVM GLORIA  
 DEINDE SVA SVORVMQ. SALVTE  
 PROPOSITA  
 SACELLVM HOC B. MAR. V. ANNVCIIATÆ  
 DICATVM  
 AD SACRVM MISSAE QVOTIDIE FACIENDVM  
 VIVENS EXTRVXIT ET INSTRVXIT  
 CERTOQ. ÆRE LOCATO IN PERPETVVM  
 LOCVPLETAVIT  
 ANNO A MVNDI SALVTE MDCXII

Nella parete sinistra della cappella dell'Annunciata, seconda a sinistra.  
 Inesattamente edita dal SIRONI (op. cit., pag. 246, n. 1160).

An. 1612.

657

Sec. XVII.

BORSIO ACERBO CISTERNÆ ET BEREGVARDI  
MARCHIONI

QVI A IVVENTA AD SENECTAM  
FORTITER ET STRENVE MERENS  
IN BELGIO PRO PHILIPPO II HISPAN. REGE  
IN GALLIA CONTRA FIDEI CHRISTIANÆ HOSTES  
GRADATIM PER OMNES MILITIÆ PRÆFECTVRAS  
AD TRIBVNATVM MILITVM ASCENDIT  
IN EOQ. TRIVM MILLIVM DVCTOR ITA SE GESSIT  
VT A CLEMENTE VIII PONT. MAX. MARCHIONATVS  
TITVLO CVM SVMMO IMPERIO

A CATHOLICO REGE HONESTIS STIPENDIIS  
SIT AVCTVS ET ORNATVS  
LVDOVICVS FRATER I. C. MVLTOS ANNOS ROMÆ  
TRACTANDIS EIVSDEM REGIS GRAVIORIBVS  
NEGOTIIS DISTENTVS

NEAPOLI REGENTIS MAGNÆ CVRIÆ VICARIÆ  
MVNERE

SVMMA CVM PRVDENTIA ET FIDE PERFVNCTVS  
INQ. SENATORIVM ORDINEM ET CIVITATEM  
MEDIOL. ASCITVS

INGRAVESCENTE ÆTATE MEMOR EXTREMÆ DIEI  
HVNC VIVENS MORTVO FRATRI CHARISS. SIBI  
SVISQ. POSTERIS TVMVLVM F. C.

ANNO A CHRISTI ADVENTV MDCXII DIE (*sic*)

Tavola di marmo nero, con lettere dorate, incassata sulla destra della cappella suddetta, negligenemente edita dal SITONE (op. cit., pag. 246, n. 1160).

An. 1612.

658

Sec. XVII.

IN PACE IN IDIPSVM  
DORMIAM  
ET REQUIESCAM

Sepoltura con lettere di metallo nella cappelletta già menzionata.

An. 1628.

659

Sec. XVII.

IOANNES PETRVS CAVATIVS  
ÆTERNÆ VITÆ MEMOR  
VXORI IAM DEFVNCTÆ  
SVI SVORVMQVE CINERES  
HIC ASSERVARI IVSSIT  
XV CAL OCTOBRIS MDCXXIIX

VALERI (Cod. cit., car. 80 v.º).

An. 1632.

660

Sec. XVII.

D . O . M .  
ET . B . ANTONIO ABBATI  
TEMPLVM HOC  
EX SPONTANEIS PIORVM ELEEMOSINIS  
CLERICI REGVLARES  
REAEDIFICAVERE EXORNAVERE  
ANNO SALVTIS  
MDCXXXII

Era sopra la porta, nell'interno della chiesa, ove fu veduta dal LATUADA (op. cit. Tomo Secondo, pag. 222).

È ricordata la ricostruzione di questa chiesa che fu fatta per oblazioni di devote persone, e compiuta nel 1632.

La consacrazione della chiesa avvenne nel 1654 per le mani di monsignor Alessandro Porro, Vescovo di Bobbio. (V. Iscr. n. 663, pag. 448).

An. 1636.

661

Sec. XVII.

DEIPARÆ SIMVLACRVN NEAPOLI ADVECTVM  
 ANNO REPARATÆ SALVTIS MDCXXXVI  
 SACRO B. ANNÆ DIE  
 CÆSAR CARD. ARCHIEP. MONTI OLITANTE  
 SOLEMNITER HVIC ARÆ IMPOSITVM  
 STATVTO IN ANNOS COMMVNI MATRIS  
 AC FILIÆ REGNANTIS TRIVMPHO  
 PIACVLARIBVS FLAMMIS ANIMARVM  
 SVFFRAGIVM AC SPEM CLER REG DIXERE  
 PRÆFECTO TANTÆ VIRGINIS CVLTVI  
 D. IOSEPH FERRARIO C. R

Marmo nero, con lettere dorate, nella parete a sinistra dell' altare della cappella della Concezione.

An. 1638.

662

Sec. XVII.

D . O . M  
 FRANCISCO CAMPOGNANO PATRI  
 DILECTISSIMO  
 FILII OBSEQVENTISSIMI  
 HOCCE GRATI ANIMI MONVMENTVM  
 POSVERVNT  
 QVO CVM PATERNIS HIC HÆREDVM  
 REQVIESCANT CINERES  
 ET VT ANIMÆ IN CÆLIS  
 ITA ET CORPORA VNIAVTVR IN TERRIS  
 OBHT X CAL. IVLII MDCXXXVIII.

VALERI (Cod. cit., car. 80 v.<sup>o</sup>).

An. 1654.

663

Sec. XVII.

D . O . M.

BASILICAM HANC

QVAM PRÆ FORIBVS SIGNAT COLUMNA

VT TEMPLORVM QVÆRENS NITOREM

PROGREDI NON PLVS VLTRA PES AVDEAT

COMMENDAT NON MINVS VENVSTAS QVAM VETVSTAS

QVA MVLTORVM SÆCVLORVM LAPSV LATET ORIGO

FAMAM ADDIT STRVCTVRA

HANC INFIRMORVM MINISTRI TENVERE ANTONIANI

IABENTEQ OLIM ANNO DCCII NON MODO EXTRVCTAM

SED A COMVNI ETIAM SORTE LEGIMVS EDVCTAM

VETERVM PONTIFICVM INDVLGENTIIS INSIGNEM

VICECOMITVM DVCVM EROGATIS OPIBVS CELEBREM

XENODOCHII PRIORATVS ABBATIÆ TITVLIS CLARAM

EA DEMVM CLERICORVM REGVLARIVM

PIAS DEVENIT IN MANVS

QVI LICET A SANCTO KAROLO BORROMÆO ADVOCATI

PER BEATVM ANDREAM AVELLINVM ALIBI SEDEM FIXISSENT

GREGORII TAMEN XIII DIPLOMATE

A MARSILIO LANDRIANO VIGLEVANENSI EPISC. RECEPTA ECCL.

HVC DIVERTERVNT

HVMILEM HI ACCEPERE SED REDDIDERE SVBLIMEM

ÆTERNI NVMINIS CVLTVI

CVM VERO NOVISSIMA GRASSANTE LVE

MORTALIS VITÆ CECIDIT FLOS

TVM VERO TEMPLVM MIRO EFFLORVIT ORNATV

SIC PIETAS AVRO TEXIT PAVPERTAS DITAVIT

HVIVS GLORIAM QVIS ASSERAT PARVAM

SS. ANTONIO ABBATI ET NICOLAO MYRENSI EPISCOPO

SANCTISQ . REVERA MAGNIS DICATVM EST

NE VERO HINC ETIAM DEESSET MAGNITVDO

ACCESSIT ET ALEXANDER PORRVS BOBIENSIS EPISCOPVS

QVI E CLERICO REGVLARI DIGNAS VOCATVS AD INFVLAS

SOLEMNI RITV CONSECRAVIT

ANNO MDCLIV IDIBVS SEPTEMBRIS

ET QVADRAGINTA DIERVM ELARGITA INDVLGENTIA

PRO ANNIVERSARIA FESTIVITATE

DOMINICAM STATVIT KAL. SEPTEMBRIS PROXIMIOREM

Grande tavola di marmo nero, incastrata nella parete, a destra dell'al-  
tare maggiore.

An. 1655.

664

Sec. XVII.

D . O . M

BASILICAM HANC FORIS AVRO FVLGENTEM  
 PONTIFICES INTVS DELAVERE THESAVRIS  
 NE DVM MILITANTIS SED TRIVMPHANTIS ECCLESIAE  
 HVIC SIXTVS PONTIFEX QVINTVS  
 AVREVM CONCESSIT NVMISMA  
 ET TERRENO MVNERI CÆLESTES OPES NON NEGAVIT  
 INDVLSIT NIMIRVM VT QVISQVIS VISERET TEMPLVM  
 INVENTÆ EA EXALTATÆ CRVCIS DIE  
 OMNIVM VENIAM CONSEQVERETVR PÆNARVM  
 IMMO QVOTIES IN HAS ÆDES PEDEM INFERRET  
 TOTIES PVRGANTIBVS ITER APERIRET AD CÆLVM  
 ET NE VNQVAM TANTÆ REI NVTARET FIDES  
 PRÆCISVM IDEM PONTIFEX SIGNAVIT DIPLOMA  
 PAVLVS VERO PONTIFEX QVINTVS  
 VT TEMPLVM GRATVM FORET CÆLITIBVS  
 SVBSCRIPTORVM DONO DEDIT MARTYRVM CORPORA  
 HIPPOLITI MART. QVEM COLIMVS TERTIO NONAS FEB.  
 THEODORI MART. SEPTIMO IDVS FEBRVARI  
 HYACINTHI MART. QVARTO IDVS FEBRVARI  
 FORTVNATI MARTYRIS NONO KAL. MARTII  
 LEONIS MARTYRIS KALENDIS (*sic*) MARTII  
 MAVRITH MARTYRIS SEXTO IDVS IVLII  
 FAVSTI MART. KAL. AVGVSTI  
 PETRONII MART. OCTAVO IDVS SEPTEMBRIS  
 MOYES PRÆSBITERI ET MART. SEPTIMO KAL DECEMB  
 QVÆ DIV SACRO IN LOCO SERVATA  
 DEMVM DECORATA INSIGNI OPERE ALTARIVM FACIE  
 ARAS SVB IPSAS FVERE CONDITA  
 ANNO SALVTIS MDCLV  
 SIC SIXTVS ET PAVLVS VTERQVE QVINTVS  
 TEMPLVM HOC LOCVPLETARVNT  
 VNIVS MVNERE PVRGANTIVM ARCENTVR FLAMMÆ  
 ALTERIVS DONO MARTYRVM COLLECTÆ SVNT PALMÆ  
 ILLE IVVENDIS ANIMABVS OPERAM CONTVLIT  
 HIC SANCTIS CORPORIBVS HONORANDIS

Grande tavola di marmo nero, con lettere dorate, incassata nella parete sinistra dell'altare suddetto.



An. 1658.

665

Sec. XVII.



IOSEPH  
DIVITIOLVS  
I · C  
SIBI ET SVIS  
MDCLVIII

Sepoltura nella cappella della Concezione.

An. 1658.

666

Sec. XVII.

FAMILIA  
COTTA  
HINC  
AD CÆLVM  
AN · MDCLVIII

Sepoltura nella cappella suddetta.

An. 1658.

667

Sec. XVII.



I C IOSEPH DIVITIOLI ET ANTONII MAGNI

PIETAS OBSEQUIVM

CVLTVS PAR IN DEIPARAM

VIRGINEO NVMINI

AD PVRGANTIVM SOLATIVM COLENDO

SIBI SVISQ . VITA FVNCTIS PROPITIO OPTATO

SACELLVM PROPRIIS SVMP TIBVS EXTRVENDVM

MVNIFICE CVRAVERE

Marmo nero, con lettere dorate, incassato nella parete a destra dell'altare della cappella della Concezione, già menzionata.

An. 1660.

668

Sec. XVII.



D . O . M

ALEXANDRO PORRO

EX CLER . REGVLAR . EP̃O BOBIEN

QVI

*SVVM ORDINEM LAVDE INGENII AC VITAE CVLTV  
INFLAM RELIGIONE AC MORIBVS PERINDE EXORNAVIT*

*ANTONIVS PORRVS CANONICVS SCALENSIS*

*GERMANO FRATRI VNANIMI*

*POST ACERBA LACRYMARVM SOLATIA*

*DIVTVRNI MONVMENTVM DOLORIS P*

*OBIIT AETATIS AN . LXVIII . DIE SEPT . XV . MDCLX*

Nel pavimento innanzi i gradini della cappella maggiore.

Il marmo è molto consumato, e dell'iscrizione sono scomparse le linee 6-11, che io ho supplito colla lezione dell'ARGELATI (op. cit., Tomo II, Parte I, pag. 1114).

An. 1674.

Sec. XVII.

669

*A destra.*

HIERONYMA DARDENONA RHO  
 GRATIORA MORTALIA VITÆ SVÆ SOLATIA  
 DIVI CAIETANI FINISSE CVLTVM  
 IMMORTALI HAVD INCVLTI MARMORIS  
 MEMORIA TESTATVR

670

*A sinistra.*

HIERONYMÆ DARDENONÆ  
 IVLII QVÆSTORIS FILLÆ BALTHASSARIS RHO  
 REGII FEVDATarii BORGHETTI VXORI  
 AMORIS ET OBSEQVII MONVMENTVM  
 CLERICI REGVLARES ANNO MDCLXXIV.

Nella cappella di S. Gaetano, che è la prima a sinistra, in due tavole di marmo nero, con lettere dorate, incassate nelle pareti laterali.

Furono pubblicate, sebbene con molte inesattezze, dal LATUADA (op. cit., Tomo Secondo, pag. 226).

An. 1686.

671

Sec. XVII.

HAC SACRA AEDE  
 MARIAE CONCEPTIONI IMMACVLATAE  
 COLLATIS SPONTE PIORVM SVFFRAGIIS  
 A FVNDAMENTIS EXCITATA  
 ETIAM DIVINA PROVIDENTIA  
 MATRIS PVRISSIMAE PRIVILEGIO  
 HOC TESTIMONIVM  
 ANNO MDCLXXXVI.

Era sopra la porta dell'oratorio della Vergine Immacolata eretto colle spontanee oblazioni de' fedeli nel 1686, e fu registrata dal LATUADA (op. cit., Tomo Secondo, pag. 228).

An. 1688.

672

Sec. XVII.

P · D · CAIETANVS PAGANVS MEDIOL.  
 CLERIC · REG · PRAEPOSITVS GEN · XXV.  
 SACRIS LITTERIS CHARITATE  
 ATQVE VIRTVTVM OMNIVM GENERE  
 AD NOVITIOS INSTRVENDOS EXCVLTVS  
 TANDEM EMENSVS OMNIA SVI ORDINIS MVNERA  
 OBIIT NEAPOLI  
 DIE XXVII NOVEMBRIS MDCLXXXVIII  
 AETATIS LXX.

Era in un marmo scritto sotto un ritratto veduto nel convento, dall'ARGELATI (op. cit., Tomo II, Parte I, pag. 1018).

An. inc.

673

Sec. XVII.



HÆC

REQVIES FAMILIÆ  
DE ZVMENZV

Sepoltura innanzi la terza cappella destra.

An. 1847.

674

Sec. XIX.

PREGATE PER L'ANIMA

DI I . M .

CHE FECE RISTAVRARE

QVESTA CAPPELLETTA

IL MARZO DEL MDCCCXLVII

Dipinta sotto una immagine situata nell'andito che mette sulla via Bergamini. Le iniziali I. M. corrispondono al nome di Isidoro Meani, che era un povero inserviente nelle carceri della Pretura.

L'iscrizione è pressochè scomparsa, ed io l'ho copiata per intero da un manoscritto moderno, esistente in questa chiesa, ed è copia di una relazione di una Visita Pastorale relativa a questa chiesa.





---

---

## S. VITTORE.<sup>(1)</sup>

An. 1724.

675

Sec. XVIII.

S. VICTOREM MARTYREM  
AD HANC VRBIS PORTAM CARCERE INCLVSVM  
PROPE HANC VRBEM PRO CHRISTO CAESVM  
HAC IN AEDE FIDELES COLITE

Dal LATUADA (op. cit., Tomo Secondo, pag. 267) che la vide scritta in un cartellone di stucco posto sopra la porta della chiesa.

<sup>(1)</sup> La piccola chiesa, denominata di S. Vittore alla Crocetta, sorgeva sul principio del corso di porta Romana di contro alla via detta dei Settali o Moroni, ora del Pesce.



## S. GIOVANNI IN CONCA. <sup>(1)</sup>

An. 1340.

676

Sec. XIV.

+ M·CCC·XL · DIE · II · IVNI · IOHANNOLVS  
EIL<sup>o</sup> · D<sup>ni</sup> · GEORGI · GAMBARI ·  
DONAVIT · HUNC · LAPIDEM ·

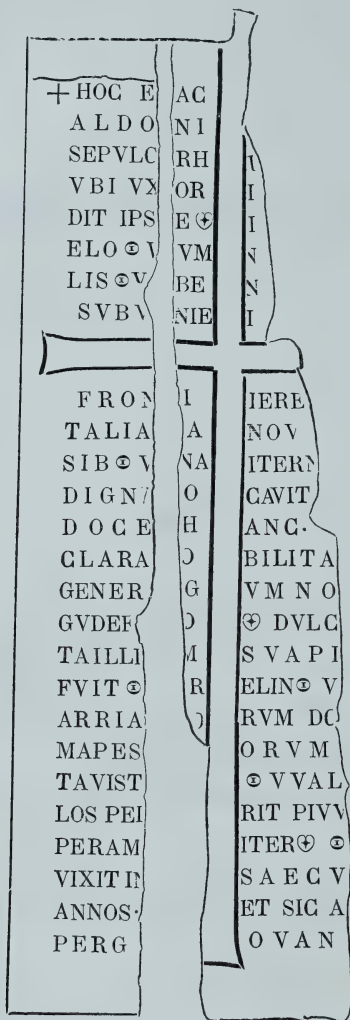
Masso in pietra rozza, rinvenuto nella torre di questa chiesa, e ora nel Museo Archeologico.

(1) Questa antichissima chiesa, già ricordata nel secolo IX, fece parte delle case Visconti, fu parrocchia e nel 1531 donata da Francesco II Sforza ai Padri Carmelitani, che ne presero possesso il 1° aprile 1548, soppressi da Giuseppe II nel 1783. — La chiesa in seguito fu volta ad usi profani e in questi ultimi anni per ampliare la piazza fu atterrata in parte e la facciata venne adattata agli avanzi, che oggi servono al culto Evangelico-Valdese. — A sinistra di chi guardava l'antica chiesa era il palazzo degli ultimi discendenti di Giovanni Paolo Sforza-Visconti, marchese di Caravaggio, figlio naturale di Lodovico il Moro, spentisi con Bianca Maria nel 1717.

An. inc.

677

Sec. inc.



Grande frammento di marmo bianco rinvenuto negli scavi sotto la torre di questa chiesa, e presentemente si conserva nel Museo Archeologico (1).

(1) Questa iscrizione, che riteniamo prima del secolo XIV, è stata collocata dopo la precedente per ragioni tipografiche.

An. 1384.

678

Sec. XIV.

ITALIAE SPLENDOR, LIGVRVM REGINA BEATRIX,  
 HIC ANIMAM CHRISTO REDDIDIT OSSA SVA.  
 QVAE FVIT IN TOTO RERVVM PVLCHERRIMA MVNDO,  
 ET DECORET SANCTAE FORMA PVDICITIAE.  
 LAVREA VIRTVTVM, FLOS MORVM, PACIS ORIGO  
 NOBILIBVS REQVIES, CIVIBVS ALMA QVIES.  
 QVAM PATRIS EXTOLLANT MASTINI GESTA POTENTIS  
 VERONAE NVPTAM MAGNIFICIQVE CANIS.  
 BARNABAS ARMIPOTENS VICECOMES, GLORIA REGVM.  
 NATVRAE PRETIVM COSPICVVMQVE DECVS.  
 QVI MEDIOLANI FRENOS ET LOCA SVPERBI  
 TEMPERAT AVSONIAE QVEM TIMET OMNE LATVS.  
 HAC CONSORTE THORI FELIX CONSORTE LABORVM  
 EXEGIT LONGA PROSPERITATE DIES.  
 HANC DEVS ELEGIT SECVM PETITVRVS ET INDE  
 SPIRITVS AETHEREI REGNAT IN ARCE POLI.

LATUADA (op. cit., Tomo Secondo, pag. 253-254), con cui concorda il VALERI (Cod. cit., cap. 135).

Beatrice ebbe sepoltura nel Santuario, ove le fu eretto il sepolcro, che oggi si vede nella navata maggiore del Museo Archeologico qui portato nel 1864. Dal Santuario fu rimosso per ordine del Cardinale Arcivescovo Carlo Borromeo circa il 1570, e fu trasportato sotto la torre delle campane, ove lo vide il LATUADA. In questa evenienza, andò senza dubbio dispersa l'iscrizione scolpita su marmo con lettere gotiche, marmo che doveva essere incassato nel muro sotto l'urna.

Il PUCCINELLI (*Memorie cit.*, pag. 97, n. 2), il cui testo è scorretto, come quello del GIULINI (*Memorie della città di Milano*, T. XI, pag. 363, 1<sup>a</sup> ediz.), scrive: « In questo tempio fu sepolta Beatrice, moglie di Barnabò Visconti, in un tumulo di marmo l'anno 1384 con la presente iscrizione « che di poi fu tolta via. » Anche ai tempi del TORRE (*Il Ritratto di Milano*, 1714, 2<sup>a</sup> ediz., pag. 50), era già scomparsa.

Beatrice figlia di Mastino della Scala signore di Verona, nacque nel 1350, e pel suo fasto fu soprannominata *Regina*. Fu moglie a Barnabò Visconti, e fondatrice della chiesa collegiata di S. Maria della Scala, così detta dal suo cognome. Cessò di vivere in Milano il 18 giugno 1384. LITTA (*Famiglie celebri italiane*, Visconti di Milano, Tavola V).



An. 1385.

679

Sec. XIV.

ANGVIGERAE HIC EST BARNABAS GLORIA GENTIS  
QVI GENERIS CAPTVS FRAVDE NEGATVS OBIT.

VALERI (Cod. cit., car. 135 v.<sup>o</sup>), da cui la copiò il SITONE (op. cit., pag. 181, n. 749), e da questo il LATUADA (op. cit., Tomo Secondo, pag. 255).

Il grande mausoleo di Barnabò Visconti sormontato dalla sua statua equestre, che ora si vede in mezzo alla navata centrale del Museo Archeologico, portatovi nel 1813, in origine era dietro all'altare maggiore di questa chiesa.

Nel 1570, per ordine del sopranominato Cardinale Arcivescovo, fu rimosso, e collocato a mano sinistra, entrando in chiesa dalla porta grande. Nel 1814 essendo stata soppressa la chiesa, le ceneri furono trasportate in quella di S. Alessandro, siccome ricorda un'epigrafe, che si legge sulla destra appena si entra.

Barnabò Visconti, nato nel 1315, fu di animo dissoluto, altiero, e violento tiranno sino alla pazzia. Passò la vita in far guerra; tenne la signoria di Milano col fratello Galeazzo II, splendido quanto questo nella magnificenza della corte, nelle opere d'arti. Imprigionato a tradimento dal nipote Giovanni Galeazzo, morì, si crede, di veleno nel castello di Trezzo (1385).

An. 1500.

680

Sec. XV.

D . . O . . S  
IO. BEBVLCO MEDIOL. PATRICIO  
SVMMO INTER INSVBRES MERCATORI  
AC QVAESTORI REGIO  
NEC NON NOBILISS. MATTHAEAE  
MARLIANAE POSTERISQVE SVIS  
FRANCISCVS QVAESTOR REGIVS  
ET FRATRES SVPERSTITES  
FILII PIENISS. B. M. POSVER.  
DEFVNCTAM VXOREM XI . KAL. OCT.  
CONIVX INGEMVIT  
ET PROX. MENSE ID. NOV. AN. MCCCCC  
VIDVITATIS IMPATIENS  
ILLAM SEQVVTVS EST  
ILLE ANN. LXX . MEN. VII.  
HAEC ANNO XLVII . MENSE X . AET. SVAE  
FELICIQVE IN CONNVBIO  
ANN. XXXVI . MENS. IV . VIXERE  
L. F. R. R. D. M. DEPOS. FVER.

ARGELATI (op. cit., T. I, P. II, pag. 133); SITONE (op. cit., pag. 116, n. 477). Il VALERI (Cod. cit., car. 135 v.<sup>o</sup>) ha molte varianti, ma di niuna importanza. Il PUCCINELLI (*Memorie cit.*, pag. 99, n. 49) la vide presso la cappella della Madonna. Tanto questi che il VALERI danno alla Mattea Marliani 48 anni di vita, anzichè 47, come si legge nell'ARGELATI, e nel SITONE.

An. inc.

681

Sec. XVI

BERNARDINVS RAVIZONIVS  
 MEMOR DISSOLVTIONIS HVMANAE  
 CORPVS IN TERRAM CECIDIT  
 ANIMA IN COELVM SE EXTVLIT  
 REDIBIT ILLVD AD NIHILVM  
 HAEC VITAE ACTAE RATIONEM REDDET  
 VIVE PIVS MORIERE PIVS  
 SEMPER BEATVS ET REVIVISCES  
 VALE AC DEVM PRECARE MIHI  
 VT PARCAT PROPITIVS

VALERI (Cod. cit., car. 136); LORENZO SCHRADER (*Monumenta Italiae*, pag. 368 t.<sup>o</sup>). Il PUCCINELLI (*Memorie cit.*, pag. 99, n. 20), la lesse presso la cappella della Madonna.

An. 1563.

682

Sec. XVI.

IO. BAPTISTAE CRVCIANO  
 CL. VIRO PED. ATQ. EQV. DVCT.  
 ETIAM AEQVITAT. COMMISS.  
 OB MVLTIAS RES MILITIAE PRAECLARE  
 GESTAS SYMMIS PONTIFICIBVS  
 PROBATISSIM' QVI VIXIT AN. ....  
 OBIIT VI . CAL. MAII MDLXIII  
 OCTAVIAN. CRVC. PATRVO OPT. MER. P.

VALERI (Cod. cit., car. 136 v.<sup>o</sup>). Il PUCCINELLI (*Memorie cit.*, pag. 99, n. 22), la lesse presso la cappella di S. Teresa.

An. 1571.

683

Sec. XVI.

EVGENIVS VICECOMES INTEGERRIMVS VIR  
 ET OPT. MER. SIBI IO. BAPTISTÆ, HIERONYMO  
 LVDOVICO, ALOYSIO CONIVNCTISSIMIS  
 ET PRVDENTISSIMIS FILIIS, POSTERISQVE  
 M·H·P.  
 M D L X X I .

PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 98, n. 11), da cui il VALERI (Cod. cit., car. 136 v.<sup>o</sup>) la vide nel Santuario.

An. 1571.

684

Sec. XVI.

IO · BAPTISTA DE TRADATE QVONDAM PROTHASII  
 SIBI HÆREDIBVS ET SVCCCESS. VIVENS POSVIT  
 AN, DOMINI MDLXXI.

VALERI (Cod. cit., car. 136 v.<sup>o</sup>). Il PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 98, n. 13), la lesse nel Santuario.

An. 1573.

685

Sec. XVI.

OCTAVIANI VIANI CAVSIDICI  
 ET POSTERORVM SEPVLCHRVM  
 MDLXXIII.

Scrive il PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 99, n. 16), che era nel Santuario presso la cappella di S. Teresa; VALERI (Cod. cit., car. 136 v.<sup>o</sup>).

An. 1575.

686

Sec. XVI.

MICHAEL ALBANVS  
SIBI ET POSTERIS SVIS  
V . P .  
M D LXXV.

PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 99, n. 18), appresso al Battisterio; VALERI (Cod. cit., car. 136 v.<sup>o</sup>).

An. 1578.

687

Sec. XVI.

OMNIA ORTA OCCIDERE, AVCTA SENESCERE  
SOLA VERO, SICVTI ANIMVS PRAECLARA FACINORA  
NON NESCIVS  
CRVCEIVS ILLE OMNI PIETATE VIR ALOYSIVS  
QVI ANTE OBITVS SVI DIEM HANC CAPELLAM  
VETVSTATE FERME COLLAPSAM INSTAVRANDAM  
DOTANDAMQVE CVRABAT  
AN. DOMINI MDLXXVIII . DIE VII . SEPTEMBRIS

PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 99, n. 15) nel Santuario, appresso la cappella di S. Tecla; VALERI (Cod. cit., car. 136 v.<sup>o</sup>).

An. 1578.

688

Sec. XVI.

RVRSVS CIRCVNDABOR PELLE MEA ET VIDEBO DEVM  
AMBROSIVS PLATO MED. PRESBITER PONEBAT  
A CHRISTO NATO MDLXXVIII.

Il PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 98, n. 10), da cui il VALERI (Cod. cit., car. 136 v.<sup>o</sup>) la vide nel Santuario.

An. 1579.

689

Sec. XVI.

D . O . M .

CAMILLVS ET LVDOVICVS DE IVDICIBVS FRATRES

FRAGILIS VITAE NON IMMEMORES

SEPVLCHRVM HOC SIBI EL HAEREDIBVS

VIVENTES POSVERVNT

AN. DOMINI MDLXXIX.

Il PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 99, n. 17), da cui il VALERI (Cod. cit., car. 136 v.<sup>o</sup>), la registrò appresso il Battisterio.

An. 1580.

690

Sec. XVI.

ISABETAE ORCAE MATRI

ET FRANCISCO CARISSIMO FRATRI

OPTIME DE SE MERITIS

VRBANVS COCVS P . C .

MDLXXX IV . CAL . APRILIS

VALERI (Cod. cit., car. 135 v.<sup>o</sup>). Il PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 98, n. 9), la lesse nel Santuario.

An. 1582.

691

Sec. XVI.

DANESIUS FOPPA ET POMPONIVS FILIVS

POSVERVNT

M D L X X X I I .

Veduta nel Santuario dal PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 98, n. 12), da cui il VALERI (Cod. cit., car. 136 v.<sup>o</sup>).

An. 1584.

692

Sec. XVI.

SED QVONIAM NEC NOSTRA SPONTE HVC VENIMVS  
 IMMO SVMMI IMPERATORIS, ID EST DEI  
 CVIVS IVSSV VITAE NOSTRAE PERSCRIPTVM HABEMVS  
 TERMINVM QVO QVID NOBIS INCERTIVS  
 ANNA VICECOMES ET CRVCEIA CONIVX  
 GRATISSIMA AC FIDELISSIMA QVOD MORTE  
 INVIDENTE PER MARITVM PERFICI NON  
 POTVIT IPSA ABSOLVI CVRAVIT ANNO MDLXXXIV.

Il PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 99, n. 21) la vide appresso la cappella della Madonna. Il VALERI (Cod. cit., car. 136 v.º) nel terzo verso ha PRAESCRIPTVM HABEMVS.

An. 1586.

693

Sec. XVI.

CLARAE CERMENATAE VXORI  
 CVM QVA CONIVNCTISSIME  
 VIXIT ANN. X X X V  
 SIBI ET HAER.  
 FRANCISCVS BERNARDINVS  
 CRASSVS ELEEMOSINA  
 PATRIBVS HVIVS CONVENTVS  
 DATA VT ANNIVERSARIVM  
 PERPETVO F.V.P.  
 ANNO D. MDLXXXVI



Questa memoria, che ora si vede nell'interno nel terzo pilone della navata destra del Museo Archeologico, in origine era nel Santuario di questa chiesa, ove la registrò il PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 98, n. 7).



An. 1588.

694

Sec. XVI.

PETRO FRANCISCO PREMENVGO ACHILLIS F.  
 VIRO PRVDENTI ET PIETATE IN DEVM SVMMA  
 QVI VIXIT ANN·LXIII·  
 ET MARGARITAE CERRAE VIVENTI  
 PVDICISSIMAE ET RARI EXEMPLI FOEMINAE  
 ACHILLES PREMENVGVS  
 PARENTIBVS OPTIME MERITIS  
 ET SIBI ET SVIS POSTERISQVE EORVM F·C·  
 ANNO MDLXXXVIII·

SITONE (op. cit., pag. 178, n. 734). Il PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 98, n. 5), da cui il VALERI (Cod. cit., car. 135), la vide nel Santuario.

An. inc.

695

Sec. XVI.

ANNIBALIS PORRI  
 ET POSTERORVM SVORVM

Il PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 98, n. 8), la registrò nel luogo suddetto. VALERI (Cod. cit., car. 135 v.<sup>o</sup>).

An. 1599.

696

Sec. XVI.

VINCENTIO SERENIO MEDIOLANENSI  
 NOBILI STATVARIO ATQ. EGREGIO  
 ARCHITECTO  
 TEMPLI MAXIMI AEDIFICATIONI  
 PRAEFECTO  
 QVI CVM SVAM IN PVBLICIS PRIVATISQVE  
 AEDIFICIIS ARCHITECTANDIS DOMI  
 FORISQVE PROBASSET INDVSTRIAM  
 IN TOTA GALLIA CISALPINA COMVNI  
 ARCHITECTORVM CONSENSV  
 PRIMAS CONSECVTVS EST  
 ROMAM A PIO IV · PONT · MAX · AD  
 FABRICATIONEM BASILICAE S · PETRI  
 PROSEQVENDAM EXPETITVS EST  
 AMPLISSIMIS PRAEMIIS INVITATVS  
 CARITATE PATRIAE RETENTVS  
 IN EXTRVENDO IVRISCONSVL · COLLEGIO  
 A SE PVLCHERRIME DESCRIPTO  
 CIVIBVS SVIS QVAM COMMODIS  
 SERVIRE MALVIT  
 DENIQVE CVM IN BENEMERENDO DE  
 ARCHITECTVRA DEQ · PATRIA  
 CONSENVISSET  
 CLARVS BENEFACTIS ET CARVS  
 OMNIBVS  
 EXCESSIT E VITA PRIDIE IDVS IANVARIJ  
 ANNO SALV. MDLXXXXIV.  
 AETATIS SVAE LXXXV.  
 VITRVVIVS FILIVS ARCHITECTVS  
 PATRI OPT. M. POSVIT ANNO MDIC.

Puccinelli (*Memorie* cit., pag. 97-98, n. 3), nella muraglia contigua al sepolcro di Barnabò Visconti; SITONE (op. cit., pag. 11, n. 43). Il VALERI (Cod. cit., car. 135) è stato neglissentissimo.

Di Vincenzo Seregni, detto Dell'Orto, è il disegno del Santuario di Saronno. Eresse in Milano il palazzo detto del Capitano di Giustizia, in piazza Beccaria, il già Collegio dei nobili giureconsulti in piazza dei Mercanti, ed altri edificî; fu architetto del Duomo.

An. 1602.

697

Sec. XVII.

D . O . M .

PETRO BLANCHENSTANIO SAXONI GERMANO

GENERE PRVDENTIA FIDE AC PIETATE

PRAECLARO

QVI VIXIT ANN . LXIV . OBIIT V . NON . OCTOBRIS

CIO IO C II

IOACHIMVS BLANCHENSTANIVS FRATRI OPTIME MER.

FAC . CVR .

VALERI (Cod. cit., car. 136). Il PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 98, n. 4), ha stampato OBIIT IV. NONAS.

An. 1604.

698

Sec. XVII.

D . O . M .

CLARA GRATISSIMA CONIVX IO . PETRI GALLARATI

CVM XXV . ANNIS CONIVNCTISSIME VIXISSET ANNOS

ET CVM EO QVI IN PRÆSENTI VITA LX . ANNIS VIXIT

VT IN PERPETVVM VIVERET HVNC INTER

LACRIMAS ET SVSPIRIA POSVIT LAPIDEM

AN . DOMINI MDCIV.

Il PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 99-100, n. 23), la vide vicino la cappella di S. Carlo. VALERI (Cod. cit., car. 136 v.º).

An. 1605.

699

Sec. XVII.

LAVDATE PVERI DOMINVM

IOANNAE PAVLAЕ DVLCISSIMAE FILIOLAE OB AMOREM ET MERITVM  
ILLVSTR · LAVRENTIVS POLVS SENATOR CONSILIARIVS  
ET PRAESES MAGISTRATVS EXTRAORDINARIИ POSVIT  
OBIIT KAL · MARTII MDCV · AGENS MENS · XXXII.

Il PUCCINELLI (*Memorie*, cit., pag. 98-99, n. 14), la registrò nel Santuario; VALERI (Cod. cit., car. 136 v.<sup>o</sup>).

An. 1606.

700

Sec. XVII.

IO · BAPTISTAE A STRAZZIIS  
FIL · NOB · QVONDAM BERNARDI  
ANNORVM XXXVII · SIBI ET POSTERIS  
POSVIT SVB DIE XVI NOVEMBRIS MDCVI.

PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 98, n.<sup>o</sup> 6), nel Santuario; VALERI (Cod. cit., car. 135).

An. 1675.

701

Sec. XVII.

D . O . M .

DON PETRO CAVALLERIO I . C . ARAGONENSI  
COLLEGII MAIORIS S . CLEMENTIS BONONIAE  
ALVMNO

PRAETORI IVDICI PLVRIBVSQ . MAGISTRATIBVS  
INSIGNI

MOX CATHOLICI EXERCITVS IN INSVBRIA  
GENERALI AVDITORI

QVI AVCTO LIBERALI REDDITV IN HISPANIA  
DON FRANCISCO CAVALLERIO EX FRATRE NEPOTE  
PERENNE SVI MONVMENTVM IN HOC TEMPLO

D . IOANNIS AD CONCHAM RELIQVIT

LEGATIS IN SACELLO B . TAE VIRGINIS CARMELI  
PERPETVO QVOTIDIE CELEBRANDIS MISSIS DVABVS

ET ANNIVERSARIIS OFFICIIS DVODECIM

QVORVM IVGI SVFFRAGIO IVVARETVR

PRIMA QVAQVE DIE

A DOMINICA SECVNDA CVIVSLIBET MENSIS  
TANDEM REBVS ALIIS MVNIFICE ET PIE DISPOSITIS

B . VIRGINEM MARIAM DE MONTE CARMELO

HAEREDEM INSTITVIT

CVIVS HIC CVLTVM VIVENS AMPLIFICAVIT

D . ALVISIVS CARILLVS EX MEDIOL . SENATORE  
IN SVPREMO ITALIAE CONSILIO FISCO PATRONVS

MOX IN EODEM CONSILIO REGENS

ET D . ALOYSIVS DE LA PEGNA MAIORIS CLEMENTINI  
BONONIENSIS COLLEGII ALVMNVS

INDE MEDIOLANI REG . ORD . QVAESTOR ET SENATOR  
AMICISSIMO VIRO SVMPITIBVS HAEREDVM

POSVER . ANNO MDCLXXV

An. 1808.

702

Sec. XIX.

B E N E D I C T I  
 C A R D . H E R B A E  
 O D E S C A L C H I  
 T I T . S S . X I I A P O S T .  
 O L I M M E D I O L . A R C H I E P .  
 I N H O C T V M V L O C I N E R E S  
 I N P R E C E P A V P E R V M S P E S  
 O B I I T I D I B . D E C E M B R . A N N O . M D C C X L .  
 V I X I T A N N . L X I I M E N S . I V

AMPLISSIMI HVIVS PONTIF . MEDIOLANI  
 CADAVER CVM TITVLO  
 OLIM SITVM IN AEDE S . IOAN . AD CONCHAM  
 SACRA STETIT  
 HEIC PONENDVM CVRAVIT ANNO MDCCCVIII.

Questa memoria, soppressa la chiesa di S. Giovanni in Conca, fu trasportata l'anno 1808, nel Duomo, ove si vede nel pavimento innanzi l'altare del Crocifisso. Il marmo è però tanto corrosivo, che l'iscrizione può dirsi scomparsa. Io ho supplito le lacune col testo riportato negli *Annali del Duomo* (vol. VI, pag. 207, col. 2<sup>a</sup>).

Nel 1718 i PP. Carmelitani cedettero a Giovanni Vidiserti un sepolcro posto innanzi l'altar maggiore, il qual sepolcro fu poi, nel 1742, ceduto per tumulare il cadavere del Card. Benedetto Erba Odescalchi, Arcivescovo di Milano, e vi fu rinchiuso il 20 luglio entro tre casse. (V. PIETRO CANETTA, *La chiesa e la torre di S. Giovanni in Conca in Milano*, nell'*Archivio Storico Lombardo*, an. 1884, pag. 135).





---

## S. GIOVANNI LATERANO.

An. 1495.

703

Sec. XV.

D. BENEDICTVS DE OBRVGIO  
D. CATHERINA DE BORNAGO  
IVGALES LEGAVERVNT SCHOLARIBVS CAPELLAE  
S. MARIAE HVIVS ECCLESIAE SANCTI IOANNIS  
LATERANI OMNIA EORVM BONA QVOR  
REDDITVS DISTRIBVANTVR PER IPSOS PAVPERIBVS  
PAROCHIAE IPSIVS ET CIRCVMSTANTIBVS IN  
PANE ET LIGNIS OMNI ANNO IN PERPETVVM  
IN VIGILIIS DOMINI NOSTRI IHESV CHRISTI  
ET IN CELEBRARI FACIENDO ANNVALIA DVO DE  
(sic)  
MESSIS DECEM ET OCTO CVM CAERA TVRNVS  
CVM ALIIS SOLEMNIIS VIDÉLT DEBITIS  
(sic)  
VIDELIZET VNO DIE SEQVENTI ALTERO PRO  
EORVM ANIMA ET MEMORIA QVI  
AVCTORES FVERVNT IACENT ANTE  
EFFIGIEM SANCTI CHRISTOPHORI ANNO  
MCCCCXCV . DIE XIX NOVEMBR.

An. 1596.

704

Sec. XVI.

ZACHARIAE CAIMO  
 E COLLEGIO MEDICORVM MEDIOLANI  
 QVI ARISTOTELIS ETHICEN ET POLITICEN  
 IN CANOBIANA SCHOLA  
 PVBLICE DOCVIT  
 A PHILIPPO II. REGE HISPANIARVM  
 ARCHIATER PROVINCIAE MEDIOLANI  
 ELECTVS  
 VTRVMQ. MVNVS SVMMA CVM LAVDE  
 AD EXTREMVM VSQ. VITAE DIEM  
 SVSTINVIT  
 CHRISTOPHORVS ET IOAN. PAVLVS CAIMI  
 HAEREDES FRATRIS NEPOTES  
 B. M. POSVERVNT  
 VIXIT ANNOS LXXX  
 OBIIT ANNO CIO · IO · XCVI.

Il VALERI (Cod. cit., car. 187 v.<sup>o</sup>), scrive che non esisteva più, come lo avverte anche BARTOLOMEO CORTE (*Notizie istoriche intorno a' Medici scrittori milanesi*, pag. 108), nel quale però per errore, forse tipografico, leggesi OBIIT ANNO MDCVI, essendosi ommesso l'X avanti il C.

Zaccaria Caimo figlio di Paolo Caimo, dedicossi allo studio della medicina, nella quale facoltà ebbe la laurea il 3 febbraio 1570.

Tenne lettura pubblica di filosofia morale nelle scuole Canobiane di questa città, come successore di Ottaviano Ferrari.

Filippo II di Spagna lo nominò Protofisico dello Stato di Milano.

Nella pestilenza del 1577 fu uno dei Deputati di Porta Vercellina, e molto adoperossi a sollievo della pubblica calamità.

Cessò di vivere ottuagenario nel 1596, ed ebbe sepoltura in questa chiesa parrocchiale. (V. BARTOLOMEO CORTE, *Notizie cit.*, pag. 106-108).

La famiglia Caimi rimase iscritta fino all'anno 1793 nell'albo dei patrizi milanesi, suddivisa in due diramazioni. La prima ebbe il feudo di Turate nella pieve di Appiano (diploma 17 aprile 1623) con titolo comitale. Fu celebrata dal poeta Balestrieri nelle sue poesie vernacole.

An. 1607.

705

Sec. XVII.

IOANNI AMBROSIO FERNO  
 MAXIMAR CAUSA PATRONO  
 OB MAGISTRATVS MVLTO  
 HONORIFICE GESTO  
 OB FISCI PARTES IN M<sup>UNI</sup> DN<sup>O</sup>  
 PRO REG . CATH . MAI.<sup>TE</sup>  
 STRENVE PERACTAS  
 OB IVSTITIAM ET RELIGIONEM  
 VALDE COMMENDATO  
 FLAMINIVS FILIVS I. C.  
 SANCTÆ INQVIVISIONIS FISCALIS  
 SIBI POSTERISQ  
 P  
 VIXIT ANNOS LXXX  
 OBIT AN . DN<sup>I</sup> . MDCVII ID . IVN .

Marmo bianco, incassato nella parete a destra dell'altare della prima cappella destra.

L'ARGELATI (op. cit., T. I, P. II, pag. 595) la stampò con molte inesattezze ed errori.

An. 1611.

706

Sec. XVII.

FERRANDO TAEGIO  
 SVMMAE INTEGRITATIS VIRO  
 IOANNES BAPTISTA ANGVISCIOLA SACERD.  
 HVIVS EX SORORE NEPOS  
 SIBIQUE ET FAMILIAE POSVIT ANNO DOM.  
 MDCXI  
 VIXIT ANNOS LXXXI  
 OBIT PRIDIE NON . APRILIS

VALERI (Cod. cit., car. 187).

An. 1613.

707

Sec. XVII.

D O M  
IOSEPH · BANCHORI

BOVISIO

QVI · SODAL · DEIPARAE · VIRG · ROTVNDÆ

IN · HAC · SACRA · LATERAN · AEDE

AVREOS · MILLE · LEGAVIT

VT · EOR · REDITVS · QVOTAN · IV · NON · FER

SODALES · QVATVOR · HAERED · DVAE

PAVPERIB · VIRGIN · DOTIS · NOMINE

DIVIDANT

IO · BAP · F · ET · IO · IACOBVS · NEP

HAEREDES

B. M. P.

M · D · C · XIII



Marmo bianco, nella parete destra appena si entra in chiesa.

An. 1638.

708

Sec. XVII.

D O M  
 BERNARDVS BVSSERVS  
 HVIC INSTAVRANDO TEMPLO  
 GEMINAS AEDES A SE QVATVOR ET VIGINTI  
 COEMPTAS  
 SED MVTATIONE TEMPORVM  
 NON NISI DVODECIM LIBRARVM MILLIBVS  
 VENDITAS  
 TESTAMENTO LEGAVIT INSTITVTO OPERI  
 PERFICIENDO  
 SACRATISS. CORPORIS CHRISTI SODALES  
 ALIQVE PAROECIAE HONESTI VIRI  
 SEXDECIM INSVPER LIBRARVM MILLIA  
 PIA LIBERALITATE CONTVLERVNT  
 DOMINICVS BELLANVS ECCLAE  
 RECTOR GRATA TESTIFICATIONE  
 HOC MONVMENTVM B. M. POSVIT  
 ANNO DOM. MDCXXXIIX

VALERI (Cod. cit., car. 187).

An. 1666.

709

Sec. XVII.

D O M  
 AMBROSIO CVMIANO RECTORE AEDES  
 AN. MDLXXXX  
 IO. DOMINICO BELLANO SVCCESORE  
 ECCLESIA TOTA RÆDIF. FVERE  
 AN. MDCLXVI  
 M. P.

Piccolo marmo bianco, incastrato nel muro di un andito interno di una vendita di vino confinante con questa chiesa.



An. inc.

710

Sec. XVII.

FAMILIÆ  
DE POLASTRIS



Marmo bianco, incastrato nella parete destra dell'altare della prima cappella destra.

An. 1705.

711

Sec. XVIII.

D. O. M.  
FRANCISCO REDENASCO  
MARCHIONI SEPTALÆ  
SENATORI REGIO  
FRANCISCI SENATORIS FILIO  
QVI ÆTATIS SVÆ LIV  
OBIIIT PRID · NON · IVN · ANNO MDCCV  
MONVMENTVM AD ARAM D. ANT. PAT.  
ELISABETHA PALLAVICINA VXOR FILIQVE MÆSTISS.  
SIBI ET POSTERIS SVIS PP.

Fu veduta dal SITONE (op. cit., pag. 247) nella cappella di S. Antonio di Padova. È stata pubblicata anche dall'ARGELATI (op. cit., T. II, P. II, pag. 1813-1814), ma mancante del verso ottavo.

. An. 1847.

712

Sec. XIX.

ALLA MEMORIA  
DEL RAG. GIO. BATTA. BESOZZI  
MORTO IL 21 NOVEMBRE 1816  
BENEMERITO ISTITUTORE DI UN PIO LEGATO  
A SUSSIDIO DI POVERI STUDIOSI  
DELLA LEGGE DELLE MATEMATICHE  
DELLA MEDICINA  
NELLA UNIVERSITÀ DI PAVIA  
POSERO I LUOGHI PII ELIMOSINIERI  
ED UNITI DI MILANO IL 17 7BRE 1847

Marmo incastrato nella parete a destra dell'altare della prima cappella  
destra.



## S. SATIRO.

An. 1511.

713

Sec. XVI.

FRANCISCI DE BRIPIO  
MELEGNANI *comitis*  
ET POSTER . . . . . NT

.....  
OBIIT ANNO MDXI



Sepoltura nel pavimento avanti l'altare destro della navata croce (1).

Il feudo e castello di Melegnano fu da Francesco II Sforza eretto in marchesato e concesso al famoso condottiere Gian Giacomo Medici, castellano di Musso, con diploma 1° marzo 1532.

(1) Nel vol. Miscell. XVII, pag. 187, Archivio della Curia Arcivescovile, nella Visita Pastorale, fatta in questa chiesa parrocchiale nel XVII secolo, a proposito della quantità delle sepolture quivi rinvenute, si trova notato: *Innumera fere sepulcra condita sunt in hac Ecclesia, ita ut pavimentum ipsum, quod inferius vacuum est, dicitur totum occupant, ....*

Presentemente, di tutta questa grande quantità di sepolture, pochissime traccie rimangono, e su qualcuna soltanto appare una incerta iscrizione. E sventura maggiore è stata, che nessuna speciale raccolta ci è pervenuta, sebbene ALESSANDRO ASTESANI nella sua *Raccolta di varie lettere circa i molti pregi di belle arti, di culto, e di antiquaria che si distinguono in Milano presso la basilica di S. Satiro*, Milano, 1810, tip. Fusi, asserisca di avere raccolto le iscrizioni, promettendone la pubblicazione. L'ASTESANI è però morto, e a me non è stato possibile, finora, di rintracciare i suoi manoscritti.

An. 1518.

714

Sec. XVI.

HVMANAE CADVCITATIS  
 HAVD IMMOR NEC  
 FVTVRAE SVI REFORMATIONIS  
 IGNARVS . VT . COMMODIVS  
 SVRGAT . CONDITORIVM HOC  
 SIBI SVISQVE . V . PARAVIT  
 IAC . AELIVS MED . IV . CONS .  
 ANNO M · DXVIII · III · MAII



Monumentino in marmo bianco, incastrato nella parete della navatella sinistra. SITONE (op. cit., pag. 73-74, n. 321).

Giacomo de Ello, ossia de' Negroni de Ello, nacque in Milano da Luigi de Ello nel secolo XV. Nel 1498 fu ascritto al collegio de' nobili Giureconsulti di Milano, e ne fece parte fino alla sua morte, la quale avvenne nel 1531. Ebbe sepoltura in questa chiesa, in cui sin dal maggio del 1518 erasi preparato il proprio sepolcro.

An. 1537.

715

Sec. XVI.

D . O . M  
 NICOLAVS GORGONZOLA  
 SACERDOS PERPETVIS ANNVALIB.  
 HIC · DIVI NICOLAI TOLENTINI  
 NATALI DIE CONSTITVTIS · PER  
 SOCIETATEM XII SACERDOTVM  
 ET TOTIDEM QVORVMLIBET  
 CELEBRANDIS · QVIBVS PAVPERES  
 C · NOSTRATES ADSINT CVRATORIB.  
 LOCI PIETATIS HEREDIB · CVRA  
 DEMANDATA SIBI · V · F ·  
 MDXXXVII.

Cippetto marmoreo, incassato nella parete della navatella sinistra, appena si entra in chiesa.

An. 15....

716

Sec. XVI.



IO · FR · BREBIA TE CICILIA  
 LŌGHONA COIVGES MONIM.  
 HOC SIBI SACRVM ET  
 POSTERIS SVIS POSVERVT  
 AÑO A CHR̄STIAN SALVE  
 MDX.... I DIE.... DEC

Nel pavimento appena si entra in chiesa dalla navatella destra.

An. 1536.

717

Sec. XVI.

DEO TRINO ET VNO M.  
 SALVATORI  
 NOBILI DOMINO IOACHIMO  
 IN BABBENHAIM  
 SACRI ROMANI IMPERII HAER.  
 IVR. MARSCHALCO (*sic*)  
 QVI OBIT HOCQ.  
 SEPVLTVS TEMPLO  
 ANNO SALVTIS MDXXXVI.  
 V. KAL. NOVEMBRIS  
 LVDOVICVS BONEFACE ET CLAVD.  
 PIVS PEVTINGER I. C.  
 AMICO INCOMPARABILI F. C.

VALERI (Cod. cit., car. 188).



An. 1588.

718

Sec. XVI.

D . O . M .  
 FRANCISCO TONSO  
 VIRO INTEGERRIMO  
 EX DEPVSTATIS REGIMINI  
 HVIVS ECCLESIAE  
 PETRVS TONSVS CONDEPVSTATVS  
 PATRVO BENEMERENTI  
 MEMORIAM CVM SEPVLCRO  
 P . C . ANNO SAL .  
 M . D . LXXXVIII

Cippetto di marmo bianco, incassato nella parete della navatella sinistra, appena si entra in chiesa.

An. inc.

719

Sec. XVI.



IO ANTO RAMPONO HIERONIMO FILIO  
 VIRIS CLARIS I VTR . DOCT . PROT . APLICO  
 D . M SISI . ECCLESIA BENEMEIO AC HAERED .

Piccolo marmo mischio, nel pavimento del braccio destro della navata croce, presso la balaustra dell'altare maggiore.

An. inc.

720

Sec. XVI.

HIC IACENT CADAVERA  
 MAIORVM NOBILIS DNI  
 AMBROSII DE CAMPO.

VALERI (Cod. cit., car. 188).

An. inc.

721

Sec. XVI.

Io.....  
 .....de RVBEIS  
 .....

Nel pavimento avanti l'altare, posto sulla sinistra di quello maggiore.

An. 17....

722

Sec. XVIII.

PRESBYSTERIS  
 CON.....ONIS

A M D C C....I....\..

Nel pavimento della cappella Bramantina.

An. 1840.

723

Sec. XIX.



*Medaglione con ritratto di marmo  
 in bassorilievo.*

KAROLO · ISIDORI · FIL · CVRIONIO  
 SACERDOTI  
 DOCTRINA · PIETATE · RELIGIONE · MODESTIA  
 SPECTATISSIMO  
 QVI · ADIVTOR · ANN · XXX · CVRIO · ANN · XI  
 AD · SANCTI · SATIRI  
 TEMPLVM · HONORIS · SVI  
 MVLTIFARIE · SVMPTV · PROPRIO · EXORNAVIT  
 AEDES · CVRIALES · REFECIT  
 BONORVM · OMNIVM · AMOREM · PROMERVIT  
 VIXIT · ANNOS · LXVI  
 COMIS · FRVGIS · BENEFICVS · OFFICIOSVS  
 DECESS · V · ID · IVL · AN · M · DCC · XL  
 CVRIAE · VNIVERSAE  
 DESIDERIO · ET · LACRIMIS · HONESTATVS

Deposito di marmo bianco, ricco di ornati, stile XVI secolo, addossato alla parete sul principio della crociera, a destra.

An. 1857.

724

Sec. XIX.

RENATAE QVOD ARTIS SPECIMEN  
 ET DOCUMENTVM EXTARET  
 SACELLVM HOC  
 BRAMANTES EFFINXIT — CARADOSSVS EXCOLVIT  
 SITV DEHINC AC VETVSTATE  
 OBLITVM LABENTIQVE SIMILE  
 PRISTINO CVLTV RENOVARI  
 CONLATA IN ID EX PVBLICO PRIVATOQVE  
 JVSTA PECVNIA  
 PRAEPOSITVS — NEOCORI SATEGERVNT  
 ANNO MDCCCLVII

---

HOC NE NESCIVS ESSES HOSPES  
 MEMORIAE PRODITVM  
 JAM VIDESIS (*sic*) ET MIRARE

Sopra l'iscrizione è un bassorilievo rappresentante Bramante che presenta il disegno della cappella.

GIUSEPPE MONGERI nel suo volume (*L'Arte in Milano*, pag. 214 e seg.) parla a lungo degli artisti, che coll'opera loro fecero insigne questo antico tempio.

---

---

---

# INDICE

DEI

## NOMI DELLE FAMIGLIE.

### A

- Acerbi Borsio, pag. 445, num. 657.  
— Lodovico, p. 444, n. 656; p. 445, n. 657.  
Adda (D') Girolama, p. 108, n. 156.  
Adelberto, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (48).  
Adelmano, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (63).  
Agnelli Federico, p. 118, n. 175.  
Agostini-Somaglia Anna, p. 118, n. 175.  
Aicardo, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (96).  
Aicone, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (58).  
Airoldi Alfonso, p. 47, n. 67.  
— Angela, p. 33, n. 50.  
— Apollonia (v. Visconti).  
— Baldassare, p. 33, n. 50.  
— Bernardo, p. 33, n. 50.  
— Carlo Francesco, p. 43, n. 61; p. 47, n. 67.  
Airoldi Cesare, p. 43, n. 61.  
— Cristoforo, p. 33, n. 50.  
— Enrico, p. 33, n. 50.  
— Girolamo, p. 255, n. 376.  
— Marcellino, p. 47, n. 67.  
Albani Michele, p. 465, n. 686.  
Albergoni Eleuterio, p. 271, n. 397.  
— Gio. Battista, p. 271, n. 397.  
— Giuseppe, p. 271, n. 397.  
Alberico, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (62).  
Albiniani Chiara, p. 99, n. 141; p. 101, n. 143.  
Aldoino, p. 460, n. 677.  
Aleoti Francesco, p. 127, n. 191.  
Alessandro, prevosto di S. Maria di Calvairate, p. 186, n. 268.  
Alessandro VI, p. 21, n. 26.  
Algisio, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (82).  
Aliprandi Antonia (v. Crivelli).

- Aliprandi Pietro Martire, p. 330, n. 488.
- Alvarez Ignazio Antonio, p. 189, n. 272.
- Alvarez-Maldonado Maria Anna, pag. 189, n. 272.
- Amati Carlo, p. 116, n. 171; p. 118, n. 175.
- Giacinto, p. 113, n. 165; p. 114, n. 167, 168; p. 116, n. 172; p. 118, n. 175.
- Marco, p. 114, n. 168.
- Ambrogio, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (11); p. 487, n. 647; p. 368, n. 529.
- Amici Cesare, p. 80, n. 107.
- Amidano Nicolò, arcivescovo di Milano, p. 11, n. 11; p. 62, n. 90 (108).
- Vincenzo, p. 11, n. 11.
- Ampellio, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (38).
- Anastasio II, p. 402, n. 590.
- Anat-Hagy Carlo, p. 118, n. 175.
- Anatalone, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (1).
- Andrea, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (57).
- Andreani Cecilia (v. Sormani).
- Giovanni Mario, p. 332, n. 490, 491; p. 333, n. 492.
- Pietro Paolo, p. 332, n. 490.
- Angela, badessa di S. Radegonda, p. 83, n. 110.
- Angelo de Ioyeuse, p. 169, n. 242.
- Angilberto I, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (51).
- Angilberto II, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (52).
- Angiolini Domenico, p. 435, n. 644.
- Anguissola Giovanni, p. 170, n. 243.
- Giovanni Battista, p. 477, n. 706.
- Anguissola-Biraghi Marta, p. 199, n. 284.
- Anguissola-Pirovano Caterina, p. 214, n. 311.
- Annoni Gio. Antonio Giacomo, p. 126, n. 189.
- Gio. Battista, p. 126, n. 189.
- Girolamo, p. 126, n. 189.
- Anselmo I, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (49).
- Anselmo II, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (55).
- Anselmo III, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (72).
- Anselmo IV, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (74).
- Ansperto, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (54).
- Antonino, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (36).
- Antonio da Saluzzo, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (101).
- Antonio, signore di Mondragone, p. 17, n. 20.
- Aragona (d') Carlo, p. 103, n. 147.
- Arasco Giovanni, p. 389, n. 560.
- Arcangelo, Scozzese, p. 168, n. 241.
- Archiconfraternita di S. Gio. Battista, p. 225, n. 329.
- Archinti Alessandro, p. 25, n. 30; p. 84, n. 112.
- Aurelio, p. 84, n. 112.
- Carlo, p. 84, n. 112.
- Coronida, p. 84, n. 112.
- (Famiglia), p. 53, n. 78.

Archinti Filippo, arcivescovo di Milano, p. 25, n. 30; p. 63, n. 90 (118).  
 — Filippo, p. 84, n. 112.  
 — Giuseppe I, arcivescovo di Milano, p. 46, n. 66; p. 63, n. 90 (126).  
 — Orazio, p. 84, n. 112.  
 Archinti-Stampa-Soncino Anna, p. 258, n. 379.  
 Arcimboldi Giovanni, arcivescovo di Milano, p. 22, n. 27; p. 62, n. 90 (112).  
 — Giovanni Angelo, arcivescovo di Milano, p. 22, n. 27; p. 63, n. 90 (117).  
 — Guido Antonio, arcivescovo di Milano, p. 22, n. 27; p. 62, n. 90 (113).  
 — Ottaviano, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (114).  
 Arengo (De) Canziano, p. 345, n. 502.  
 — Mussa, p. 345, n. 502.  
 Ariberto d'Antimiano, arcivescovo di

Milano, p. 59, n. 88; p. 62, n. 90 (69).  
 Arifredo, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (43).  
 Arnolfo, arcivescovo di Milano, p. 66, n. 92; p. 62, n. 90 (65).  
 Arnolfo II, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (68).  
 Arnolfo III, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (73).  
 Arrigoni Girolamo, p. 252, n. 373.  
 — Isabella (v. Pellegrini).  
 Aselli Gaspare, p. 149, n. 221.  
 Assandri (Famiglia), p. 32, n. 47.  
 — Laura (v. Settala).  
 — Orazio, p. 214, n. 312.  
 Asterio, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (33).  
 Ausano, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (28).  
 Avalos (D') Alfonso, p. 19, n. 24.  
 Avalos (D')-D'Aquino Beatrice, p. 420, n. 620.  
 Avayllo Lesmo, p. 315, n. 466.

B

Babbenhaim Gioacchino, p. 485, n. 717.  
 Bagarotti Antonio, p. 370, n. 534.  
 — Battista, p. 295, n. 432.  
 Balbani Turco, p. 177, n. 253.  
 Balbi (Famiglia), p. 397, n. 580; p. 398, n. 581.  
 — Giovanolo, p. 398, n. 581.  
 — Zanone (v. Giovanolo).  
 Balsamo Tonsi Caterina, p. 84, n. 111.

Bancora (De) Regina, p. 80, n. 107.  
 Bancori-Bovisio Giuseppe, p. 81, n. 108; p. 478, n. 707.  
 — Gio. Battista, p. 81, n. 108; p. 478, n. 707.  
 — Gio. Giacomo, p. 81, n. 108; p. 478, n. 707.  
 Barbiri Gio. Angelo, p. 186, n. 268.  
 — Giulio, p. 351, n. 509.



- Barbò Barnaba, p. 406, n. 597, 598.  
 Basilicapetri Alberto, p. 183, n. 265.  
 Battaglia Antonio, p. 435, n. 644.  
 Bebula Francesco, p. 462, n. 680.  
 — Giovanni, p. 462, n. 680.  
 Beccaria Carlo, p. 313, n. 463.  
 Beccaria-Menriquez-de Mendosio Margherita, p. 313, n. 463.  
 Bellani Giovanni Domenico, p. 479, n. 708, 709.  
 Benaglia Gaetano, p. 334, n. 493.  
 Benaviati Gabriele, p. 427, n. 631.  
 Benaviati-Confalonieri Nicolò, p. 427, n. 631.  
 — Gio. Antonio, p. 427, n. 631.  
 Benedetto I, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (40).  
 Benedetto XIV, p. 360, n. 524.  
 Beneggi Clemente, p. 355, n. 517.  
 Benigno, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (20).  
 Berluschi Gio. Antonio, p. 80, n. 107.  
 Bernardi Gio. Antonio, p. 80, n. 107.  
 Bernardo da Corleone, p. 173, n. 247.  
 Bernaregi, detto Preda, p. 80, n. 107.  
 Bertini Giovanni, p. 57, n. 86.  
 Bescapè Alberto (v. Basilicapetri Alberto).  
 Besozzi Cesare, p. 270, n. 395.  
 — Gio. Battista, p. 481, n. 712.  
 — Gio. Pietro, p. 270, n. 395.  
 Besozzi-Biancani Antonia, p. 122, n. 180.  
 Biancani Camillo, p. 122, n. 180.  
 — Pietro, p. 122, n. 180.  
 Biancardi Ambrogio, p. 91, n. 127.  
 Bianchi Aurelio, p. 80, n. 107.  
 Bianchini Boniperto, o Boniforte, p. 87, n. 118; p. 88, n. 119.  
 Bigaroli Marc'Antonio, p. 326, n. 481.  
 Bigli Antonio, p. 49, n. 70.  
 — Vitaliano, p. 49, n. 70.  
 Bignami Francesca (v. Trincheri).  
 — Ottaviano, p. 99, n. 140.  
 Binaschi Bernardino, p. 238, n. 350.  
 Biraghi Daniele, p. 193, n. 274.  
 — Francesco, p. 193, n. 274.  
 Biraghi Giorgio, p. 227, n. 331.  
 — Giovanni Giacomo, p. 89, n. 121.  
 — Laura, p. 89, n. 121, 122.  
 — Marta (v. Anguissola).  
 — Ugo, p. 199, n. 284.  
 Biumi Guglielmo, p. 373, n. 539; p. 374, n. 541, 542.  
 Blanchenstan Pietro, p. 470, n. 697.  
 — Gioacchino, p. 470, n. 697.  
 Blasi Giovanni, p. 113, n. 165.  
 — Parravicini Isabella, p. 113, n. 165.  
 Boltraffio Gio. Antonio, p. 86, n. 116.  
 Bonaventura da Cremona, p. 162, n. 235.  
 Bonavilla-Nicolini Antonia, p. 118, n. 175.  
 Bonebace Lodovico, p. 485, n. 717.  
 Bonesana (De) Antonio, p. 89, n. 120.  
 Bonifacio da Montevico, p. 183, n. 265.  
 Bono, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (50).  
 Borgia Francesco, p. 311, n. 459.  
 Borgia-Velasco Maddalena, p. 311, n. 459; p. 312, n. 460.  
 Bornago (De) Obrugio Caterina, p. 475, n. 703.  
 Borri Carolina (v. Minonzio).  
 Borromeo Camillo, p. 242, n. 357.

- Borromeo Carlo, arcivescovo di Milano, p. 27, n. 35; p. 28, n. 36, 37; p. 29, n. 38, 39; p. 30, n. 40; p. 38, n. 53; p. 55, n. 81; p. 63, n. 90 (119); p. 180, n. 260; p. 185, n. 267; p. 274, n. 401; p. 279, n. 407; p. 288, n. 424; p. 324; n. 475; p. 334, n. 493; p. 448, n. 663.
- Corona (v. Somaglia).
- Federico, arcivescovo di Milano, p. 40, n. 55; p. 63, n. 90 (121); p. 69, n. 96; p. 274, n. 401; p. 348, n. 506; p. 363, n. 526.
- Giovanni Battista, p. 242, n. 357.
- Borromeo-Trivulzio Bianca, p. 241, n. 356.
- Borroni Luigi, p. 355, n. 517.
- Borsa Cesare, p. 118, n. 175.
- Borsano Simone, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (100).
- Borsieri Eleonora, p. 313, n. 462.
- Bossi Cesare, p. 121, n. 179.
- Egidio, p. 299, n. 401.
- Paolo, p. 118, n. 175.
- Simone, p. 385, n. 554.
- Botery Agostino, p. 343, n. 500.
- Bovisio Giovanni Battista, p. 327, n. 483.
- Gio. Giacomo, p. 327, n. 483.
- Bramante, p. 488, n. 724.
- Brambilla Francesco, p. 30, n. 41; p. 31, n. 42.
- Brasca Ambrogio, p. 396, n. 577.
- Erasmo, p. 396, n. 577; p. 397, n. 578.
- Giovanni, p. 396, n. 577.
- Matroniano, p. 390, n. 563.
- Sante, p. 395, n. 575, 576; p. 396, n. 577.
- Tommaso, p. 396, n. 577.
- Brescia Cristoforo, p. 147, n. 219.
- Cecilia (v. Longoni).
- Gio. Francesco, p. 485, n. 716.
- Giuditta, p. 217, n. 316.
- Lorenzo, p. 147, n. 219.
- Brioschi Maddalena, p. 122, n. 180.
- Brivio Francesco, p. 483, n. 713.
- Galeazzo, p. 357, n. 518.
- Giuseppe, p. 7, n. 6.
- Luigi, p. 357, n. 518.
- Brugora-Gerardi Anna Camilla, p. 442, n. 651.
- Brunelli-Tignosi Margherita, p. 346, n. 504.
- Busca Gio. Battista, p. 30, n. 41; p. 31, n. 43.
- Busseri Bernardo, p. 479, n. 708.
- Busti Protaso, p. 439, n. 648.
- Buzzi Elia Vincenzo, p. 51, n. 74.
- Gio. Tommaso, p. 261, n. 384.

C

- Cabiati Carlo Francesco, p. 131, n. 198.
- Caccia Alessandro, p. 241, n. 306.
- Caccia Chiara (v. Masnaghi).
- Federico, arcivescovo di Milano, p. 45, n. 64; p. 63, n. 90 (125).

- Caccia-Castiglioni Pietro, p. 270, n. 395.  
 Cacciaguerra Benedetto, p. 80, n. 107.  
 Caglio-Perego Felicita, p. 118, n. 175.  
 Caimi Cristoforo, p. 476, n. 704.  
 — Gio. Paolo, p. 476, n. 704.  
 — Zaccaria, p. 476, n. 704.  
 Caio, arciv. di Milano, p. 62, n. 90 (2).  
 Calcaterra Veronica, p. 320, n. 470; p. 322, n. 473.  
 Calchi Antonio, p. 313, n. 462.  
 — Bartolomeo, p. 195, n. 276.  
 — Francesco, p. 313, n. 462.  
 — Pietro Francesco, p. 195, n. 276.  
 Calderini Francesco, p. 422, n. 622.  
 Calimero, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (4); p. 348, n. 506.  
 Calvacina Giovanni Antonio, p. 298, n. 438.  
 — Gio. Pietro, p. 298, n. 438.  
 Campi Ambrogio, p. 486, n. 720.  
 — Antonio, p. 384, n. 552.  
 — Luigi, p. 307, n. 452.  
 Campognani Francesco, p. 447, n. 662.  
 Canetta Pietro Giacomo, p. 277, n. 404; p. 278, n. 405; p. 279, n. 406; p. 287, n. 422.  
 Canobbio Gio. Battista, p. 80, n. 207.  
 Cantoni Bartolomeo, p. 425, n. 628.  
 — Caterina (v. Leuci).  
 — Francesco, p. 425, n. 628.  
 — Pietro, p. 425, n. 628.  
 Canzi Paolo, p. 45, n. 65.  
 Capella Baldassare, p. 97, n. 137.  
 — Galeazzo, p. 97, n. 137.  
 Capitanei di Pirovano (De') Uberto I, arciv. di Milano, p. 62, n. 90 (80).  
 Caponago Battista, p. 309, n. 455.  
 — Donato, p. 90, n. 123.  
 — Gio. Giacomo, p. 309, n. 455.  
 — Giuseppe, p. 80, n. 107.  
 — Tommaso, p. 7, n. 6; p. 265, n. 387.  
 Capra Angela (v. Gallarati).  
 — Baldassare, p. 108, n. 156.  
 — Bartolomeo, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (104).  
 — Bartolomeo, giureconsulto, p. 247, n. 366.  
 — Chiara (v. Vimercati).  
 — Francesco, p. 236, n. 347.  
 — Gio. Battista, p. 247, n. 366.  
 — Gio. Francesco, p. 247, n. 366.  
 — Girolama, p. 236, n. 347; p. 237, n. 348.  
 — Girolamo, p. 247, n. 366.  
 — Lodovico, p. 247, n. 366.  
 — Marc' Antonio, p. 247, n. 366.  
 Caprara Gio. Battista, arcivescovo di Milano, p. 54, n. 80; p. 63, n. 90 (131).  
 Capriati Alessandro, p. 253, n. 374.  
 — Domenico, p. 253, n. 374.  
 Capriati-Ragazzi Ottavia, p. 253, n. 374.  
 Caracciolo G. B., p. 20, n. 25.  
 — Marino, p. 20, n. 25.  
 Caradosso, p. 488, n. 724.  
 Carcano Carolina, p. 118, n. 175.  
 — Francesca (v. Peverelli).  
 — Gio. Pietro, p. 39, n. 54.  
 — Melchiorre, p. 431, n. 637.  
 Carcassola-Giussani Giustina, p. 243, n. 359.  
 Carcassola-Odescalchi Anna, p. 326, n. 479.

- Cardano (De) Milone, arcivescovo di Milano, p. 3, n. 1; p. 62, n. 90 (84).
- Carelli Marco, p. 6, n. 5.
- Carillo Alvisio, p. 472, n. 701.
- Carlo da Forlì, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (110); p. 367, n. 528.
- Carlo V, imperatore, p. 20, n. 25; p. 97, n. 137; p. 148, n. 220; p. 198, n. 281; p. 201, n. 287; p. 242, n. 356; p. 299, n. 440; p. 300, n. 443; p. 301, n. 444; p. 302, n. 445; p. 310, n. 458; p. 368, n. 530; p. 370, n. 533.
- Carlo VI, imperatore, p. 338, n. 497; p. 339, n. 498.
- Carpani Bernardo, p. 240, n. 353.
- Casada Pietro, p. 300, n. 443.
- Casanova Andrea, p. 111, n. 161.
- Casati Anna, p. 180, n. 257.
- Francesco, p. 125, n. 185; p. 130, n. 197; p. 154, n. 226.
- Girolamo, p. 142, n. 213.
- Giuseppe, p. 142, n. 213; p. 397, n. 578.
- Rocco, p. 308, n. 454.
- Casati-Acerbi Gio. Giacomo Luigi, p. 130, n. 197.
- Casati-Pirovano Chiara, p. 199, n. 283.
- Cascelli Pietro Maria, p. 211, n. 305.
- Venerio, p. 211, n. 305.
- Castani Gio. Ambrogio, p. 236, n. 347; p. 237, n. 348.
- Giulio, p. 80, n. 107.
- Zonfredo, p. 145, n. 218.
- Castelletti Elisabetta, p. 368, n. 530.
- Ercole, p. 368, n. 530.
- Castelletti Francesco, p. 368, n. 530.
- Castello (De) Castellino, p. 26, n. 33; p. 27, n. 34.
- Castiglioni Branda, p. 302, n. 445.
- Donato, p. 293, n. 429.
- Filippo, p. 302, n. 445.
- Francesco Abondio, p. 302, n. 445.
- Giovanni, p. 129, n. 194, 195.
- Girolamo, p. 302, n. 445.
- Ippolita, p. 246, n. 365.
- Castiglioni-Rossi Sofia, p. 90, n. 124.
- Castriziano, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (3).
- Cattaneo Ambrogio, p. 120, n. 177.
- Cattaneo Camillo, p. 329, n. 486.
- Canziano, p. 118, n. 175.
- Giacomo, p. 120, n. 177.
- Giulio, p. 240, n. 354; p. 215, n. 355.
- Luigi, p. 80, n. 107.
- Matteo, p. 329, n. 486.
- Papirio, p. 329, n. 486.
- Cattaneo-Albiniani Alfonso, p. 102 n. 145.
- Cattaneo-De Figino Bartolomeo, p. 296, n. 434.
- Cavalleri Pietro, p. 472, n. 701.
- Francesco, p. 472, n. 701.
- Cavazzi Gio. Pietro, p. 446, n. 659.
- Cavenago Gio. Francesco, p. 324, n. 476.
- Cazzaniga (De) Martino, p. 415, n. 609.
- Cerati Carlo, p. 259, n. 381.
- Cermenati-Grassi Chiara, p. 467, n. 693.
- Cerri Margherita, p. 468, n. 694.
- Ceruti Giacomo Antonio, p. 140, p. 210.



- Chalcondyle Demetrio, p. 196, n. 277.  
 Chiari Camillo, p. 297, n. 437.  
 — Giulio, p. 305, n. 449; p. 312, n. 461.  
 — Ippolita, p. 297, n. 437.  
 — Laura, p. 312, n. 461.  
 — Luigi, p. 297, n. 437; p. 305, n. 449.  
 Chignoli Camillo Vincenzo, p. 93, n. 131.  
 — (Famiglia), p. 93, n. 131.  
 — Gio. Battista, p. 93, n. 131.  
 Chiochiario Giovanni, p. 301, n. 444.  
 — Pietro, p. 301, n. 444.  
 Ciceri Vincenzo, p. 102, n. 146.  
 Ciceri-de Tritis Lucia, p. 102, n. 146.  
 Cicogna (Famiglia), p. 200, n. 285.  
 Cioeca Battista, p. 235, n. 345.  
 — Gio. Pietro, p. 235, n. 345.  
 Cittadini Francesco, p. 363, n. 526.  
 Clavigeri Gio. Battista, p. 127, n. 191.  
 Clemente VIII, p. 272, n. 398; p. 445, n. 657.  
 Clerici Gio. Giacomo, p. 80, n. 107.  
 — Gio. Pietro, p. 80, n. 107.  
 — Gio. Stefano, p. 80, n. 107.  
 Clerici-Ghisleri Marianna, p. 259, n. 380.  
 Clicerio, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (16).  
 Cocchi Francesco, p. 466, n. 690.  
 — Isabetta (v. Orca).  
 — Urbano, p. 466, n. 690.  
 Colla Fabrizio, p. 134, n. 201.  
 Colleoni-Trivulzio Margherita, p. 414, n. 608.  
 Colonna Prospero, p. 18, n. 23.  
 Confalonieri Alessandro, p. 140, n. 210.  
 — Gio. Antonio, p. 427, n. 631.  
 — Giulio Cesare, p. 140, n. 210.  
 Console Maria, p. 219, n. 321.  
 Console - Sormani Maria, p. 222, n. 327.  
 Conti Girolamo, p. 403, n. 591, 592.  
 Corbetta Pietro Paolo, p. 91, n. 128.  
 — Simone, p. 95, n. 132.  
 — Taddeo, p. 91, n. 128.  
 Cordova Ferdinando Consalvo, p. 200, n. 286.  
 Corio Deiderico, p. 95, n. 132.  
 — Enrico, p. 95, n. 132.  
 — (Famiglia), p. 398, n. 581.  
 — Francesco, p. 394, n. 574.  
 — Giovanni p. 394, n. 574.  
 — Reinardo, p. 95, n. 132.  
 Correnti Giovanni Ambrogio, p. 90, n. 123.  
 — Girolamo, p. 90, n. 123.  
 — Protaso, p. 227, n. 330.  
 Costantino, imperatore, p. 60, n. 89.  
 Costanzo, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (31).  
 Cotta (Famiglia), p. 450, n. 666.  
 — Giacomo, p. 137, n. 205.  
 — Lucio, p. 245, n. 362.  
 Crenna Gio. Angelo, p. 204, n. 293.  
 — Gio. Pietro, p. 204, n. 293.  
 — Luigi, p. 204, n. 293.  
 Creppa Francesco II, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (103).  
 Crevenna Ambrogio, p. 350, n. 508.  
 — Francesco Girolamo, p. 349, n. 507; p. 350, n. 508.  
 — Giuseppe, p. 350, n. 508.

- Crevenna Margherita (v. Toscani).  
 Crivelli Bernardo, p. 239, n. 352.  
 — Gian Giacomo, p. 18 (linea 6<sup>a</sup>).  
 — M. Antonio, p. 239, n. 352.  
 — Melchiorre, p. 324, n. 475; p. 334, n. 493.  
 — Paola (v. Pallavicino).  
 — Stefano, p. 86, n. 115.  
 — Uberto, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (83).  
 Crivelli-Aliprandi Antonia, p. 330, n. 488.  
 Crivelli-Della-Porta Elisabetta, p. 133, n. 200.  
 Croce (Della) Cristoforo, p. 328, n. 484.  
 — Galeazzo, p. 328, n. 484.  
 — Lodovico, p. 141, n. 212.  
 — Luigi, p. 465, n. 687.  
 Cropelli Ambrogio, p. 245, n. 363.  
 — Francesco, p. 245, n. 363.  
 — Lucia (v. Moroni).  
 — Ottavio, p. 245, n. 363.  
 Cruciani Giovanni Battista, p. 463, n. 682.  
 — Ottaviano, p. 462, n. 682.  
 Cumiani Ambrogio, p. 479, n. 709.  
 Curioni Carlo, p. 487, n. 723.  
 — Isidoro, p. 487, n. 723.  
 Curti Agostino, p. 105, n. 152.  
 — Ambrogio, p. 96, n. 133; p. 105, n. 152.  
 — Bartolomeo, p. 105, n. 151, 152.  
 — Bernardino, p. 105, n. 152.  
 — Bernardo, p. 105, n. 152.  
 — Carlo, p. 105, n. 152.  
 — Giacomo, p. 105, n. 152.  
 — Giuseppe, p. 105, n. 151, 152.  
 — Lodovico, p. 105, n. 152.  
 — Martino, p. 96, n. 133.  
 Cusani Agostino, p. 258, n. 378; p. 325, n. 478; p. 327, n. 482.  
 — Anna (v. Sauli).  
 — Francesco, p. 422, n. 622.  
 — Giacomo Filippo, p. 212, n. 307.  
 — Giovanni Maria, p. 212, n. 307.  
 — Guido, p. 326, n. 480.  
 — Luigi, p. 325, n. 478.  
 — Paolo Emilio, p. 212, n. 307.  
 — Pomponio, p. 325, n. 478.  
 Cusani-Serbelloni Giulia, p. 33, n. 49.

D

- Dardanoni, o Dardenoni Floramenza, p. 181, n. 262.  
 — Gio. Andrea, p. 182, n. 264; p. 209, n. 301.  
 — Giulio, p. 209, n. 301; p. 453, n. 670.  
 Dardanoni-Rho-Girolama, p. 453, n. 669, 670.  
 Dardanoni-Visconti Polissena, p. 397, n. 579.  
 Dateo, p. 77, n. 105.  
 Dazio, arciv. di Milano, p. 62, n. 90 (26).  
 Decio Carlo, p. 118, n. 175.  
 — Rinaldo, p. 391, n. 566.  
 Deodato, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (32).  
 Dinalli Galizia, p. 210, n. 303.  
 Dionisio, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (10).



- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Divizioli Domenico, p. 67, n. 93.</p> <p>— Giuseppe, p. 450, n. 665; p. 451, n. 667.</p> <p>Donesana Tadini Giovanna, p. 128, n. 193.</p> <p>Dugnani Alvisio, p. 179, n. 256.</p> <p>— Anna (v. Fagnani).</p> <p>— Castelliano, p. 213, n. 310.</p> <p>— Chiara (v. Liscati).</p> <p>— Clemente, p. 204, n. 292.</p> <p>— Fabrizio, p. 204, n. 292; p. 208, n. 300.</p> | <p>Dugnani Francesco Bernardino, p. 213, n. 310.</p> <p>— Francesco Maria, p. 213, n. 310.</p> <p>— Giov. Maria, p. 204, n. 292.</p> <p>— Giulia, p. 211, n. 305.</p> <p>— Lodovico, p. 204, n. 292.</p> <p>— Luigi, p. 213, n. 310.</p> <p>— Marc'Antonio, p. 213, n. 310.</p> <p>— Teresa (v. Viani).</p> <p>— Veronica (v. Rho).</p> <p>Durini Gio. Battista, p. 144, n. 217.</p> <p>Durini-Serponti Margh., p. 114, n. 217.</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## E

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Egurza (De) Barbara, p. 315, n. 466.</p> <p>Ello (De) Giacomo, p. 484, n. 714.</p> <p>Eluen Gio. Enrico, p. 428, n. 633.</p> <p>Emili Marco, p. 203, n. 290.</p> <p>Enrico IV, p. 272, n. 398.</p> <p>Erba-Odescalchi Benedetto II, arcivescovo di Milano, p. 63, n. 90 (127); p. 473, n. 702.</p> <p>Ercole, principe di Monaco, p. 280, n. 409.</p> <p>Esquerra Raimondo, p. 103, n. 147.</p> <p>Este (D') Alfonso II, p. 401, n. 588.</p> | <p>Este (D') Cesare, p. 401, n. 588.</p> <p>— Ippolito I, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (115).</p> <p>— Ippolito II, arcivescovo di Milano, p. 63, n. 90 (116).</p> <p>— Maria Beatrice, p. 260, n. 382.</p> <p>Eusebio, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (18).</p> <p>Eustorgio, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (8).</p> <p>Eustorgio II, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (24).</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## F

- |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Facini, e De Facinis Aurelio, p. 33, n. 50; p. 317, n. 468.</p> <p>— Borso, p. 317, n. 468.</p> <p>— Gio. Battista, p. 317, n. 468.</p> <p>— Gio. Francesco, p. 317, n. 468.</p> | <p>Facini Ugoletto, p. 317, n. 468.</p> <p>Facinis (De) - de Ferrara - Rosales Apollonia, p. 317, n. 468.</p> <p>Fagis (De) Francesca, p. 205, n. 294.</p> <p>Fagnani Domenico, p. 230, n. 336.</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

- Falcucci Vincenzo, p. 197, n. 279.
- Fassati (v. Fossati).
- Fedele da Sigmarinda, p. 153, n. 225.
- Fedeli Gio. Francesco, p. 346, n. 503.
- Federico I, p. 412, n. 604.
- Felice da Cantalicio, p. 166, n. 239.
- Felice da Monte Granaro, p. 167, n. 240.
- Fenetti-Maŋgoni Oldori Maddalena, p. 134, n. 202.
- Ferdinando I d'Austria, p. 115, n. 170.
- Ferdinando d'Austria, p. 250, n. 370.
- Ferdinando, arciduca d'Austria, p. 260, n. 382.
- Fernandez de Cordova Anna, p. 314, n. 464.
- Ferni Flaminio, p. 477, n. 705.
- Gio. Ambrogio, p. 477, n. 705.
- Ferrari Giuseppe, p. 447, n. 661.
- Ferrari-Visconti Franceschina, p. 390, n. 562.
- Fieschi Anna Maria, p. 249, n. 369.
- Laura, p. 249, n. 369.
- Orazio, p. 249, n. 369.
- Figheredo Cordova Enrico, p. 295, n. 433.
- Figini Arderico, p. 123, n. 182.
- D. H., p. 126, n. 188.
- Filago Giovanni Battista, p. 108, n. 155.
- Filargo Pietro II, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (102).
- Filiodoni Danesio, p. 384, n. 553.
- Dionisio, p. 384, n. 553.
- Filippo, p. 291, n. 427.
- Filippo, re d'Inghilterra, p. 301, n. 444.
- Filippo I, re di Spagna, p. 310, n. 458.
- Filippo II, re di Spagna, p. 103, n. 147; p. 202, n. 288; p. 205, n. 295; p. 303, n. 447; p. 305, n. 449; p. 308, n. 453; p. 370, n. 533; p. 430, n. 636; p. 445, n. 657; p. 476, n. 704.
- Filippo III, re di Spagna, p. 103, n. 147; p. 276, n. 403; p. 313, n. 463.
- Filippo IV, re di Spagna, p. 216, n. 315; p. 315, n. 466; p. 432, n. 639.
- Fontana Annibale, p. 379, n. 548.
- Foppa Danesio, p. 466, n. 691.
- Pomponio, p. 466, n. 691.
- Foppa-Tettoni Ottavia, p. 215, n. 313.
- Forte, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (34).
- Fossati Giovanni, p. 159, n. 232.
- Francesco da Bergamo, p. 172, n. 246.
- Francesco da Canobio, p. 161, n. 234.
- Francesco, duca di Modena, p. 51, n. 73.
- Francesco, re di Francia, p. 88, n. 119.
- Francesco I d'Austria, p. 55, n. 82; p. 56, n. 83; p. 115, n. 170; p. 333, n. 492.
- Francesco I, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (94).
- Francesco Antonio Maria da Milano (v. Visconti Teobaldo Maria, p. 174, n. 248).
- Francesco Giuseppe I d'Austria, p. 115, n. 170.
- Fregosi Viarana Orsola, p. 125, n. 186.
- Frias Pietro, p. 97, n. 136.

Froen Corrado, p. 276, n. 403.

— Dionisio, p. 276, n. 403.

Fuicchio Francesco, p. 308, n. 453.

Fuicchio Margherita, p. 308, n. 453.

— Michele, p. 308, n. 453.

Fumagalli Bartolomeo, p. 410, n. 602.

## G

Ga... Giulio, p. 180, n. 257.

Galbiati Baldassare, p. 117, n. 174.

Galbiati Carlo, p. 117, n. 174.

— Maria (v. Ratti).

Galimberti Ignazio, p. 143, n. 216.

Gallarati Carlo, p. 216, n. 315.

— Chiara, p. 470, n. 698.

— Giovanna (v. Monti).

— Gio. Pietro, p. 470, n. 698.

— Gio. Tommaso, p. 260, n. 382.

Gallarati - Capra Angela, p. 236,  
n. 347.

Gallerani - Rabbia Beatrice, p. 79,  
n. 106.

Galliani Giacinto, p. 435, n. 644.

Galliori Giulio, p. 387, n. 558.

Gambaloita Anna (v. Sannazzari).

— Antonio, p. 390, n. 561.

— Carlo Antonio, p. 423, n. 625.

— Caterina (v. Toscani).

— Paolo Emilio, p. 424, n. 627.

— Silvio, p. 424, n. 627.

Gambari Giorgio, p. 450, n. 676.

— Giovanolo, p. 450, n. 676.

Gariberto, arcivescovo di Milano, p. 62,  
n. 90 (59).

Garzini Gian Giacomo, p. 429, n. 635.

— Pietro Paolo, p. 429, n. 635.

Garzolanis (De) Giovanni, p. 265, n. 387.

Gaslini Pietro, p. 435, n. 644.

Gaysruck Carlo Gaetano, arcivescovo  
di Milano, p. 56, n. 84; p. 63,  
n. 90 (132); p. 142, n. 214;  
p. 220, n. 322, 323; p. 354, n. 515.

Gazzuli Ambrogio, p. 39, n. 53.

— Cesare, p. 39, n. 53.

— Gervasio, p. 39, n. 53.

— Guglielmo, p. 400, n. 586.

— Protaso, p. 39, n. 53.

Gerardi Anna Camilla (v. Brugora).

— Girolamo, p. 442, n. 651.

Gerosa Giacomo, p. 184, n. 266.

Gerunzio, arcivescovo di Milano, p. 62,  
n. 90 (19).

Ghiringhelli Bernardino, p. 124, n. 184.

— Francesco, p. 351, n. 509.

Ghislanzoni Gio. Battista, p. 92,  
n. 129.

— Giovanni Giacomo, p. 92, n. 129.

— Giuseppe, p. 92, n. 129.

— Lancino, p. 92, n. 129.

Ghisleri Pio, p. 259, n. 380.

— Marianna (v. Clerici).

Giacomo, p. 292, n. 428.

Giacomo, re d'Inghilterra, p. 272,  
n. 398.

Giordano, arcivescovo di Milano,  
p. 62, n. 90 (76).

Giovanna, principessa di Monaco,  
p. 280, n. 409.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Giovanni I Bono, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (35).</p> <p>Giovanni da Puglia, p. 155, n. 228.</p> <p>Girolamo da Milano, p. 165, n. 238.</p> <p>Giudici Camillo, p. 466, n. 689.</p> <p>— Lodovico, p. 474, n. 698.</p> <p>Giuseppe da Ferno, p. 156, n. 229.</p> <p>Giuseppe da Leonessa, p. 170, n. 244.</p> <p>Giussani Brunoro, p. 243, n. 359.</p> <p>— Giustina (v. Carcassola).</p> <p>Giustini Giulio, p. 208, n. 299.</p> <p>— Paolo, p. 208, n. 299.</p> <p>Glorieri Cesare, p. 100, n. 142.</p> <p>Gonzaga Alfonso, p. 280, n. 408.</p> <p>Gonzaga-Trivulzio Caterina, p. 280, n. 408.</p> <p>— Paola, p. 417, n. 613.</p> <p>Gonzales-De Valdes Ferdinando, p. 188, n. 271.</p> <p>Gorgonzola Brigida, p. 271, n. 397.</p> <p>— Nicolò, p. 484, n. 715.</p> <p>Gosellini Giuliano, p. 99, n. 141; p. 101, n. 143.</p> <p>— Giulio Agrippa, p. 99, n. 141.</p> <p>Gotifredo, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (66).</p> | <p>Grassi Alessandro, p. 442, n. 652.</p> <p>Grassi Cecilia, p. 272, n. 398.</p> <p>— Chiara (v. Cermenati).</p> <p>— Francesco, p. 272, n. 398; p. 306, n. 450.</p> <p>— Francesco Bernardino, p. 467, n. 693.</p> <p>— Ippolito, p. 306, n. 450.</p> <p>— Pietro Antonio, p. 306, n. 450.</p> <p>— Tommaso, p. 347, n. 505.</p> <p>Gregorio XIII, p. 30, n. 40; p. 100, n. 142; p. 448, n. 663.</p> <p>Gregorio XV, p. 81, n. 108.</p> <p>Griffi Ambrogio, p. 229, n. 334.</p> <p>Grossolano, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (75).</p> <p>Guaschi Cesare, p. 234, n. 344.</p> <p>Guasconi Valeri Francesca Eleonora, p. 112, n. 163, 164.</p> <p>Guevara Alfonso, p. 370, n. 533.</p> <p>Guido, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (70).</p> <p>Guzman (De) Diego Filippo, p. 380, n. 549; p. 381, n. 550.</p> <p>— Fernando, p. 98, n. 139.</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

I

Ilduino, arciv. di Milano, p. 62, n. 90 (61). | Ipris (De) Antoniola, p. 398, n. 581.

J

Jacopino de Tradate, p. 7, n. 6.

## K

Klowenstein Werthem Massimiliano Carlo, p. 76, n. 104.

## L

- Lamberto, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (60); p. 67, n. 93.
- Lampugnani Alessandro, p. 325, n. 477.
- Cristoforo, p. 294, n. 431.
- Filippo, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (86).
- Landolfo I, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (56); p. 374, n. 541.
- Landolfo II, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (67).
- Landriani Acursio, p. 237, n. 349.
- Costanzo, p. 210, n. 304.
- Francesco, p. 210, n. 304.
- Gio. Pietro, p. 210, n. 304.
- Marsilio, p. 448, n. 663.
- Landriani-Panigarola Teodora, p. 243, n. 360.
- Lanino Bernardino, p. 439, n. 649.
- Lanteri Francesco, p. 235, n. 346.
- Latuada Girolamo, p. 424, n. 626.
- Lavania Francesco, p. 110, n. 158.
- Lauten Cristoforo Giovanni, p. 430, n. 636.
- Filippo, p. 430, n. 636.
- Lazzaro, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (17).
- Leganes (De), governatore dello Stato di Milano, p. 315, n. 466.
- Legnani Girolamo, p. 216, n. 315.
- Guarnerio, p. 84, n. 112.
- Tullio, p. 84, n. 112.
- Leone Aretino, p. 23, n. 28.
- Leone I, p. 402, n. 590.
- Leone XIII, p. 335, n. 495.
- Leopoldo, arciduca d'Austria, p. 276, n. 403.
- Leopoldo Augusto d'Austria, p. 333, n. 492.
- Leto, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (45).
- Leuchi Filippo, p. 140, n. 209.
- Leuci-Cantoni Caterina, p. 425, n. 628.
- Lingueglia (conte della) Carlo, p. 337, n. 496.
- Liscati Bartolomeo, p. 228, n. 333.
- Filippo, p. 242, n. 358.
- Gabriele, p. 233, n. 341.
- Martino, p. 242, n. 358.
- Liscati-Dugnani Chiara, p. 208, n. 300.
- Litta Alfonso, arcivescovo di Milano, p. 41, n. 59; p. 42, n. 60; p. 63, n. 90 (123).
- Pompéo, p. 218, n. 318.



Lodi Gian Giacomo, p. 398, n. 582.  
 — Giovanni, p. 398, n. 582.  
 — Gio. Pietro, p. 398, n. 582.  
 Lodovico, re di Francia, p. 88, n. 119.  
 Lombardi-Solari Aurelio, p. 26, n. 31.  
 — Girolamo, p. 26, n. 31.  
 — Lodovico, p. 26, n. 31.  
 Lonati Antonio, p. 118, n. 175.  
 — Battista, p. 133, n. 199.  
 — Giulio Cesare, p. 120, n. 178.  
 Longhi Antonio, p. 232, n. 340.

Longhi Pietro Antonio, p. 80, n. 107.  
 Longoni - Brèbbia Cecilia, p. 854, n. 716.  
 — Giovanni Cristoforo, p. 69, n. 95.  
 — Pietro Antonio, p. 405, n. 596.  
 Lorenzo da Brindisi, p. 171, n. 245.  
 Lorenzo I, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (23).  
 Lorenzo II, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (30).  
 Lucani Cesare, p. 111, n. 161.

M

Madrucci Gaudenzio, p. 276, n. 403.  
 Maggi Brizio, p. 341, n. 499.  
 — Carlo Maria, p. 434, n. 641.  
 Magni Antonio, p. 451, n. 667.  
 — Cesare, p. 80, n. 107.  
 — Cristoforo, p. 443, n. 653.  
 Magno, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (25).  
 Maldonado-Alvarez Maria Anna, p. 189, n. 272.  
 Mandelli Francesco, p. 207, n. 298.  
 — Innocente, p. 118, n. 175.  
 — Niccolò, p. 207, n. 298.  
 Manriquez de Mendocia Andrea, p. 313, n. 463.  
 — Giorgio, p. 313, n. 463.  
 — Margherita (v. Beccaria).  
 Mansueto, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (39).  
 Manzi Giorgio, p. 435, n. 644.  
 Marasci Giulio, p. 163, n. 236.

Marchesi Pompeo, p. 115, n. 170.  
 Maria Teresa d'Austria, p. 56, n. 83.  
 Marino Andrea, p. 197, n. 279.  
 — Cesare, p. 371, n. 535; p. 372, n. 537.  
 — Giuseppe, p. 387, n. 559.  
 — Tommaso, p. 197, n. 279.  
 Marliani Alberto, p. 297, n. 436.  
 — Antonio, p. 310, n. 458.  
 — Bernardo, p. 330, n. 487.  
 — Francesco, p. 297, n. 436.  
 — Francesco Bernardino, p. 269, n. 394.  
 — Girolamo, p. 330, n. 487.  
 — Gio. Antonio, p. 310, n. 458.  
 — Gio. Battista, p. 330, n. 487.  
 — Gio. Francesco, p. 310, n. 458.  
 — Luigi, p. 310, n. 458.  
 — Martino, p. 268, n. 391.  
 — Mattea, p. 462, n. 680.  
 — Michele, p. 269, n. 393.  
 — Paolo Camillo, p. 310, n. 458.



- Marliani Pietro, p. 137, n. 205.
- Marliani-Pirovano Lucia, p. 194, n. 275.
- Marolo, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (14).
- Martignoni Bartolomeo, p. 181, n. 263.
- Martini Scipione, p. 433, n. 640.
- Martiniano, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (15).
- Martino V, p. 7, n. 6; p. 27, n. 35.
- Masnaghi-Caccia Chiara, p. 211, n. 306.
- Massimiliano, imperatore, p. 98, n. 138; p. 201, n. 287; p. 300, n. 443; p. 301, n. 444; p. 310, n. 458; p. 370, n. 534; p. 371, n. 536; p. 396, n. 577.
- Materno, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (6).
- Mauri Carlo, p. 80, n. 107.
- Mauricillo, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (37).
- Mazzenta Faustino, p. 386, n. 556, 557.
- Guido, p. 385, n. 555.
- Girolama, p. 138, n. 207; p. 139, n. 208.
- Meani Isidoro, p. 455, n. 674.
- Medici (Famiglia), p. 24, n. 29.
- Francesco, p. 29, n. 38.
- Gabriele, p. 23, n. 28.
- Giacomo, p. 413, n. 606.
- Gian Giacomo, p. 23, n. 28.
- Mellerio Giacomo, p. 118, n. 175; p. 435, n. 643.
- Melzi Giovanni, p. 178, n. 254; p. 274, n. 400.
- Menclozio Adelmano, p. 107, n. 153; p. 108, n. 154.
- Mengosiis (De) Bartolomea, p. 85, n. 114.
- Meraviglia Francesco, p. 400, n. 584.
- Meraviglia-Orsi Bianca, p. 400, n. 584.
- Meraviglia-Pirovano Anna, p. 198, n. 281.
- Migliavacca (Famiglia), p. 122, n. 181.
- Milone (v. Cardano (De)).
- Minonzio - Borri Carolina, p. 118, n. 175.
- Mirocle, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (7).
- Miselli-Tonsi Caterina, p. 84, n. 111.
- Mitta Baldassarre, p. 261, n. 384.
- Modroni Alessandro, p. 358, n. 520; p. 359, n. 522.
- Modroni - Pirovano - Visconti Teresa, p. 359, n. 522.
- Mona, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (5).
- Monforte Pietro, p. 307, n. 452.
- Montani Giuseppe, p. 433, n. 640.
- Montenegro-Sarmiento Lope, p. 309, n. 456.
- Monti Cesare, arcivescovo di Milano, p. 40, n. 56; p. 63, n. 90 (122); p. 410, n. 601; p. 447, n. 661.
- Monti-Gallarati Giovanna, p. 260, n. 382.
- Monti-Secco Anna, p. 131, n. 198.
- Moratico Matteo, p. 203, n. 290.
- Moroni-Cropelli Lucia, p. 245, n. 363.
- Morosini Bartolomeo, p. 141, n. 211.
- Morosini - Scaravazzi Franceschina, p. 234, n. 343.
- Muller Pietro, p. 352, n. 512.
- Muratori Rodomonte, p. 246, n. 364.

N

- Napoleone I, p. 54, n. 80.  
 Nardi Paolo, p. 436, n. 646.  
 Nardini Stefano, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (111).  
 Natale, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (42).  
 Nazari di Calabiana Luigi, arcivescovo di Milano, p. 184, n. 266.  
 Negri Cesare Pan., p. 80, n. 107.  
 — Giovanni Maria, p. 210, n. 303.  
 Negro (Di) Antonio Francesco, p. 51, n. 73.  
 — Francesco, p. 51, n. 73.  
 Nestorio, p. 402, n. 590.  
 Nibi Innocenzo, p. 392, n. 567.  
 Nicolini Pietro, p. 118, n. 175.

O

- Obrugio (De) Benedetto, p. 475, n. 703.  
 — Caterina (v. Bornago).  
 Odescalchi Anna (v. Carcassola).  
 — Gio. Antonio, p. 326, n. 479.  
 Oldorj Francesco, p. 134, n. 202.  
 — Maddalena (v. Fenetti-Mangoni).  
 Olgiati Domenico, p. 353, n. 514.  
 Olgiati-Pertusati Maria, p. 353, n. 514.  
 Olivis (De) Manfredone, p. 412, n. 605.  
 — Rieno, p. 412, n. 605.  
 Omacini Gio. Antonio, p. 369, n. 531, 532.  
 — Giulio Cesare, p. 369, n. 532.  
 Omati Bartolomeo, p. 191, n. 273.  
 — Francesco, p. 191, n. 273.  
 — Gio. Battista Bartolomeo, p. 191, n. 273.  
 — Gio. Francesco, p. 191, n. 273.  
 Omodei Gio. Antonio, p. 17, n. 21.  
 Omodei-Arese Lucrezia, p. 321, n. 471, 472.  
 Onorato, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (29).  
 Oppizzoni Gaetano, p. 57, n. 85.  
 Orca-Cocchi Isabetta, p. 466, n. 690.  
 Ordogno-de Rosales (Famiglia), p. 315, n. 465.  
 — Gaspere, p. 315, n. 465, 466.  
 — Matteo, p. 315, n. 466.  
 — Matteo Francesco Ordonio, p. 317, n. 468.  
 — Melchiorre, p. 315, n. 466.  
 — Melchiorre Adelelmo, p. 317, n. 468.  
 Orsi Bianca, p. 400, n. 584.  
 Osio Leonardo, p. 416, n. 611.  
 — Lodovico, p. 416, n. 611.

## P

- Pacifico da Lugano, p. 157, n. 230.  
 Pagani Gaetano, p. 454, n. 672.  
 Pagnani Gio. Francesco, p. 103, n. 147.  
 Pagnani-Dugnani Anna, p. 213, n. 310.  
 Pallavicino - Crivelli Paola, p. 239, n. 352.  
 Pallavicino-Redenaschi Elisabetta, pagina 480, n. 711.  
 Panigarola Agostino, p. 243, n. 360.  
 — Francesco, p. 243, n. 360; p. 250, n. 370.  
 Panigarola Gio. Battista, p. 243, n. 360; p. 250, n. 370.  
 — Girolamo, p. 243, n. 360.  
 — Teodora (v. Landriani).  
 Paolo, p. 291, n. 427.  
 Paolo III, p. 20, n. 25; p. 21, n. 26.  
 Paolo V, p. 449, n. 664.  
 Parravicini Antonio, p. 113, n. 165.  
 — Camillo, p. 128, n. 192.  
 — Cesare, p. 128, n. 192.  
 — Floramonte, p. 128, n. 192.  
 — Giovanni, p. 128, n. 192.  
 Parravicini Giuseppe, p. 128, n. 192.  
 — Isabella (v. Blasi).  
 — Lelio, p. 128, n. 192.  
 Pedetti Ambrogio, p. 387, n. 558.  
 Pegna (De la) Luigi, p. 472, n. 701.  
 Pegorari Francesco, p. 71, n. 98.  
 Pellegrini-Arrigoni Isabella, p. 209, n. 302.  
 Perego Camillo, p. 119, n. 176.  
 — Leone, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (91); p. 68, n. 94.  
 Perego-Caglio Felicita, p. 118, n. 175.  
 Perlasca Francesco, p. 313, n. 462.  
 — Ottaviano, p. 313, n. 462.  
 Perotti Gio. Ambrogio, p. 138, n. 206.  
 — Gio. Battista, p. 138, n. 206.  
 Pertusati Francesco, p. 353, n. 514.  
 — Maria (v. Olgiati).  
 Pessina Gio. Battista, p. 351, n. 510.  
 Pestagalli Pietro, p. 436, n. 645.  
 Petracinis-De Cotignola (De) Francesco Antonio, p. 96, n. 134.  
 Peutinger Claudio Pio, p. 485, n. 717.  
 Peverelli-Carcano Francesca, p. 431, n. 637.  
 Piantanida Luigi, p. 115, n. 169; p. 118, n. 175.  
 — Teodolinda, p. 115, n. 169; p. 118, n. 175.  
 Piatti Ambrogio, p. 465, n. 688.  
 — Cesare, p. 111, n. 162.  
 — Francesco, p. 111, n. 162.  
 — Passibono, p. 111, n. 162.  
 Piazza-Carcano Carolina, p. 118, n. 175.  
 Piccinino Francesco, pag. 9, n. 8.  
 — Nicolò, p. 9, n. 8.  
 Piccolpasso Francesco III, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (105).  
 Picenardi Giacomo, p. 97, n. 136.

- Pietrasanta Chiara, p. 326, n. 481.  
 Pietro, p. 292, n. 428.  
 Pietro I, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (47).  
 Pio IV, p. 23, n. 28; p. 26, n. 31; p. 302, n. 445; p. 357, n. 518; p. 469, n. 696.  
 Pio VII, p. 53, n. 79.  
 Pio IX, p. 222, n. 326; p. 223, n. 328.  
 Pirogalli Chiara, p. 434, n. 642.  
 Pirovano Anna (v. Meraviglia).  
 — Antonio, p. 206, n. 296.  
 — Carlo, p. 198, n. 281; p. 205, n. 295; p. 206, n. 296; p. 212, n. 308.  
 — Caterina (v. Anguissola).  
 — Chiara (v. Casati).  
 — Filippo, p. 198, n. 281; p. 199, n. 283; p. 205, n. 295; p. 206, n. 296; p. 212, n. 308; p. 213, n. 309.  
 — Francesco, p. 194, n. 275.  
 — Giacomo, p. 194, n. 275; p. 198, n. 281; p. 199, n. 283.  
 — Isabella (v. Visconti).  
 — Lucia (v. Marliani).  
 — Maffeo, p. 194, n. 275; p. 198, n. 281, 282; p. 199, n. 283; p. 205, n. 295.  
 — Teresa (v. Modroni).  
 — Uberto, p. 214, n. 311.  
 — Uberto IV, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (87).  
 Pizoni Damiano, p. 391, n. 565.  
 Pò M. Antonio, p. 196, n. 278.  
 Poggi Giuseppe Maria, p. 118, n. 175.  
 Poli Lorenzo, p. 471, n. 699.  
 — Giovanna Paola, p. 471, n. 699.  
 Pollastri (Famiglia), p. 480, n. 710.  
 Ponte (Da) Domenico Camerlo, p. 400, n. 585.  
 Ponti Alberto, p. 238, n. 351.  
 — Bernardino, p. 238, n. 351.  
 — Francesco, p. 238, n. 351.  
 — Girolamo, p. 238, n. 351.  
 Porro Alessandro, p. 448, n. 663; p. 452, n. 668.  
 — Ambrogio, p. 16, n. 19; p. 18, n. 22.  
 — Annibale, p. 468, n. 704.  
 — Antonio, p. 452, n. 695.  
 — Gio. Angelo, p. 101, n. 144; p. 104, n. 149, 150.  
 — Giovan Pietro, p. 16, n. 19.  
 — Vincenzo, p. 16, n. 19.  
 Porta (Della) Elisabetta (v. Crivelli).  
 — Giovanni, p. 176, n. 251.  
 — Ippolita, p. 307, n. 451.  
 — Luigi, p. 307, n. 451.  
 — Sebastiano, p. 133, n. 200.  
 Pozzi Carlo, p. 353, n. 513.  
 Pozzobonelli (Famiglia), p. 394, n. 572.  
 — Giuseppe, arcivescovo di Milano, p. 56, n. 83; p. 63, n. 90 (129); p. 176, n. 251; p. 262, n. 385; p. 322, n. 473; p. 375, n. 543.  
 Prado (De) Pietro, p. 98, n. 139.  
 Prandoni Silvestro, p. 179, n. 255.  
 — Stefano, p. 291, n. 426.  
 Prata (De) Cristoforo, p. 87, n. 117.  
 — Francesco, p. 124, n. 183.  
 — Gottardo, p. 124, n. 183.  
 Premenugo Achille, p. 468, n. 694.  
 — Pietro Francesco, p. 468, n. 694.  
 Prestini Francesco, p. 150, n. 222; p. 151, n. 223.



Protaso, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (9).

Puricelli Carlo, p. 248, n. 368.

— Gio. Stefano, p. 255, n. 376.

— Ottaviano, p. 248, n. 368.

Pusterla Anselmo V, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (78).

Pusterla Beltramo, p. 392, n. 570.

— Guglielmo II, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (99); p. 137, n. 205.

— P....., p. 393, n. 571.

— Stefano, p. 244, n. 361.

## Q

Quercentes Caterina, p. 300, n. 442.

— Girolamo, p. 300, n. 442.

Quirini Angelo Maria, p. 50, n. 71.

## R

Rabbia Antonio, p. 965, n. 13.

— Beatrice, p. 96, n. 135.

— Francesco, p. 79, n. 106.

— Fulvio, p. 79, n. 106.

Radice Gio. Battista, p. 282, n. 412.

Radetzki Giuseppe, p. 115, n. 170.

Ragazzi Berardo, p. 253, n. 374.

— Giuseppe, p. 254, n. 375.

— Ottavia (v. Capriati).

Rainoldi Gian Giacomo, p. 409, n. 600.

Rampini Enrico II, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (106).

Ramponi Gio. Antonio, p. 486, n. 718.

— Girolamo, p. 486, n. 718.

Raniero da Bourges, p. 164, n. 237.

Ratti-Galbiati Maria, p. 117, n. 174; p. 118, n. 175.

Ravizzoni Bernardino, p. 463, n. 681.

Redenaschi Elisabetta (v. Pallavicino),

— Francesco, p. 480, n. 711.

Regi-De Ello Marc' Antonio, p. 141, n. 212.

Rera Giuseppe, p. 404, n. 595.

Resta Carlo, p. 41, n. 57.

— Gio. Battista, p. 41, n. 57.

— Gio. Francesco, p. 41, n. 57.

Revertia (De) Ambrogio, p. 233, n. 342.

Reveslati Aurelio, p. 275, n. 402.

— Francesco, p. 275, n. 402.

— Gaspare, p. 275, n. 402.

— Giacomo, p. 275, n. 402.

Rho Alessandro, p. 332, n. 489.

— Anselmo, p. 332, n. 489.

— Baldassarre, p. 453, n. 670.

— Girolama (v. Dardanoni).

Rho-Dugnani Veronica, p. 204, n. 292.

Riccardi Luchina, p. 194, n. 275.

Ripa Cristoforo, p. 205, n. 294.

— Francesca (v. Fagis).

— Michele, p. 205, n. 294.

Riva Stefano, p. 118, n. 175.  
 Rizzoli Guglielmo I, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (90).  
 Robaldo, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (79).  
 Robecchi (Famiglia), p. 394, n. 573.  
 — Sidonia, p. 257, n. 377.  
 Rocchi Gian Andrea, p. 421, n. 621.  
 — Gian Francesco, p. 421, n. 621.  
 — Ottaviano, p. 421, n. 621.  
 Romilli Antonio, p. 58, n. 87.  
 — Bartolomeo Carlo, arcivescovo di Milano, p. 58, n. 87; p. 63, n. 90 (133).  
 Rosci Giorgio, p. 109, n. 157.  
 — Gio. Battista, p. 109, n. 157.  
 Rossi Antonio, p. 90, n. 124.  
 — Giovanni, p. 487, n. 721.

Rossi Sofia (v. Castiglioni).  
 Rossi (De) Gaetano, p. 50, n. 72.  
 Rossi-Reina (De) Casimiro, p. 50, n. 72.  
 Rotondi Torre Antonia, p. 118, n. 175.  
 Rotuli Gio. Ambrogio, p. 392, n. 569.  
 Rovida Alessandro, p. 272, n. 398.  
 — Chiara, p. 230, n. 335.  
 — (Famiglia), p. 228, n. 332.  
 — Galeazzo, p. 272, n. 398.  
 — Gio. Battista, p. 272, n. 398; p. 426, n. 629.  
 — Giuseppe, p. 52, n. 76.  
 — Lodovico, p. 230, n. 335.  
 — Luigi, p. 230, n. 335.  
 — Ottavio, p. 52, n. 76.  
 Rufino, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (93).

S

Sacchi Giacomo Filippo, p. 241, n. 355.  
 Sacchi-Septiani Maddalena, p. 304, n. 448.  
 Salentini Guglielmo, p. 428, n. 633.  
 Sanchioli-Tanzi Angiola, p. 118, n. 175.  
 San Lorenzo (De) Luigi, p. 409, n. 600.  
 Sanmichele Sebastiano, p. 202, n. 288.  
 Sannazzari-Gambaloita Anna, p. 423, n. 625.  
 Sansoni Mattea, p. 328, n. 484.  
 Sant'Ambrogio Ippolito, p. 369, n. 532.  
 Sauli Domenico, p. 326, n. 480.  
 Sauli-Cusani Anna, p. 326, n. 480.  
 Sauli-Visconti Lucia, p. 326, n. 480.

Scaccabarozzi Gio. Antonio, p. 110, n. 159, 160.  
 — Melchiorre, p. 110, n. 160.  
 Scala (Della) Mastino, p. 461, n. 678.  
 Scala (Della)-Visconti Beatrice, p. 461, n. 678.  
 Scaravazi Baldassarre, p. 234, n. 343.  
 — Franceschina (v. Morosini).  
 Schiaffinati Agostino, p. 127, n. 190.  
 — Cesare, p. 203, n. 291.  
 — Gio. Agostino, p. 127, n. 190; p. 203, n. 291.  
 — Gio. Alvisio, p. 203, n. 291.  
 — Gio. Giacomo, p. 203, n. 291.  
 — Gio. Pietro, p. 203, n. 291.



- Schiaffinati Giulio, p. 203, n. 291.  
 — Tomasino, p. 203, n. 291.
- Schiaffinati-Settala Orsina, p. 294, n. 430.
- Scotti Bernardino, p. 296, n. 435.
- Secco Anna (v. Monti).  
 — Elisabetta (v. Suardi).  
 — Francesco, p. 248, n. 367.  
 — Giulio Cesare, p. 131, n. 198.  
 — Soccino, p. 248, n. 367.
- Septiani Cesare, p. 304, n. 448.  
 — Giovanni Battista, p. 304, n. 448.  
 — Maddalena (v. Sacchi).  
 — Sforza, p. 304, n. 448.
- Serbelloni Alessandro, p. 33, n. 49.  
 — Carlo Francesco, p. 175, n. 249.  
 — Gabriele, p. 100, n. 142.  
 — Gio. Antonio, p. 100, n. 142.  
 — Gio. Battista, p. 100, n. 142.  
 — Giulia (v. Cusani).
- Seregni Vincenzo, p. 469, n. 696.  
 — Vitruvio, p. 469, n. 696.
- Sergio, p. 230, n. 337.
- Serponti Angelo, p. 118, n. 175; p. 144, n. 217.  
 — Augusto, p. 303, n. 446.  
 — Bernardo, p. 303, n. 446.  
 — Ercole, p. 303, n. 446.  
 — Giorgio, p. 136, n. 204; p. 144, n. 217.  
 — Margherita (v. Durini).
- Serra-Doria-Visconti Teresa, p. 174, n. 128.
- Sertori Agostino, p. 273, n. 399.  
 — Antonio, p. 273, n. 399.  
 — Gio. Battista, p. 273, n. 399.  
 — Girolamo, p. 273, n. 399.
- Sessa Gherardo, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (88).
- Sesti Gio. Paolo, p. 346, n. 504.
- Settala Antonio, p. 432, n. 639.  
 — Carlo, p. 402, n. 590; p. 432, n. 639.  
 — Enrico I, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (89).  
 — Francesco, p. 68, n. 94.  
 — Gio. Giorgio, p. 294, n. 430.  
 — Gio. Ambrogio, p. 214, n. 312.  
 — Lodovico, p. 432, n. 639.  
 — Manfredo, p. 432, n. 639.  
 — Orsina (v. Schiaffinati).  
 — Passaguado, p. 412, n. 604.  
 — Senatore, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (21); p. 149, n. 221; p. 402, n. 589, 590; p. 403, n. 591.
- Settala-Assandri Laura, p. 214, n. 312.
- Sfondrati Francesco, p. 383, n. 551.  
 — Nicolò, p. 383, n. 551.  
 — Paolo, p. 383, 551.
- Sforza Ascanio, p. 97, n. 136.  
 — Bosio, p. 14, n. 16.  
 — Corrado, p. 12, n. 12.  
 — Francesco, p. 10, n. 9; p. 12, n. 13; p. 13, n. 14, 15; p. 15, n. 17; p. 16, n. 18.  
 — Francesco I, p. 365, n. 257.  
 — Francesco II, p. 23, n. 28; p. 97, n. 136, 137; p. 98, n. 138.  
 — Gabriele, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (109).  
 — Giovanni Galeazzo, p. 195, n. 276.  
 — Isotta, p. 13, n. 14.  
 — Leonardo, p. 16, n. 18.  
 — Lodovico, duca di Milano, p. 69,

- n. 95; p. 195, n. 276; p. 302, n. 445; p. 310, n. 458.
- Sforza Lucia (v. Terzani).
- Massimiliano, p. 98, n. 138; p. 310, n. 458.
- Polidoro, p. 13, n. 15.
- Sforza-Visconti Elisa, p. 12, n. 13.
- Francesco II, p. 323, n. 474.
- Sforza-Visconti-Sinzendorff-Doria Bianca Maria, p. 361, n. 525.
- Simonetta Francesco, p. 365, n. 527.
- Simonetto (da Bergamo) p. 392, n. 567.
- Simpliciano, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (12).
- Sisto V, p. 139, n. 208; p. 449, n. 664.
- Sodalizio della Carità, p. 428, n. 634.
- di S. Caterina da Siena, p. 31, n. 44; p. 32, n. 45.
- del *Corpus Domini*, p. 90, n. 125; p. 91, n. 126; p. 400, n. 585; p. 404, n. 594; p. 479, n. 708.
- del SS. Rosario, p. 41, n. 58.
- del SS. Sacramento, p. 32, n. 45; p. 93, n. 131; p. 121, n. 179.
- di S. Senatore, p. 392, n. 568; p. 404, n. 593.
- Solaro Antonio Maurizio, p. 338, n. 497; p. 339, n. 498.
- Roberto, p. 338, n. 497; p. 339, n. 498.
- Somaglia Anna (v. Agostini).
- Borromeo Corona, p. 242, n. 357.
- Somenzi Agostino, p. 98, n. 138.
- Girolamo, p. 98, n. 138.
- Paolo, p. 98, n. 138.
- Sommi Giulio Cesare, p. 283, n. 414; p. 285, n. 417.
- Soncino (v. Stampa).
- Soria Lupo, p. 299, n. 440.
- Michele, p. 299, n. 440.
- Sormani-Andreani Cecilia, p. 332, n. 490.
- Sorico (De) Bernardo, p. 135, n. 203.
- Speroni Giulio Cesare, p. 415, n. 610.
- Spinola Gio. Antonio, p. 310, n. 457.
- Gio. Battista, p. 310, n. 457.
- Leonardo, p. 170, n. 243.
- Stabile, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (44).
- Stampa-Anna (v. Archinti).
- Carlo Gaetano I, arcivescovo di Milano, p. 48, n. 68; p. 63, n. 90 (128).
- Steffanini Francesco, p. 355, n. 517.
- Stilicone, p. 437, n. 647.
- Strada Gio. Pietro, p. 207, n. 297.
- Margherita, p. 207, n. 297.
- Strambio Vincenzo Maria, p. 285, n. 416.
- Strassoldo Giulio, p. 221, n. 324.
- Giuseppa, p. 221, n. 324.
- Teresa, p. 221, n. 324.
- Strazza Bernardo, p. 471, n. 700.
- Gio. Battista, p. 471, n. 700.
- Suardi Secco d'Aragona Elisabetta, p. 248, n. 367.
- Suarez - Ficeroa - Cordova Gomezio, p. 314, n. 464.
- Surigoni Carlo, p. 391, n. 564.
- Francesco, p. 391, n. 564.
- Giovanni, p. 391, n. 564.

## T

- Tadini Alessandro, p. 128, n. 193;  
p. 148, n. 220; p. 149, n. 221.  
— Camillo, p. 148, n. 220.  
— Clemente, p. 148, n. 220.  
— Fabrizio, p. 148, n. 220.  
— Felice, p. 148, n. 220.  
— Gabriele, p. 148, n. 220.  
— Giacomo Antonio, p. 148, n. 220.  
— Gio. Bartolomeo, p. 148, n. 220.  
— Gio. Giacomo, p. 148, n. 220.  
— Gio. Pietro, p. 148, n. 220.  
— Giovanna (v. Donesana).  
— Girolamo, p. 148, n. 220.  
— Guglielmino, p. 148, n. 220.  
— Ilarione, p. 148, n. 220.  
— Michele, p. 148, n. 220.  
— Stefano, p. 148, n. 220.  
Tadone, arcivescovo di Milano, p. 62,  
n. 90 (53).  
Taeggi Amico, p. 323, n. 474.  
— Ferrando, p. 477, n. 706.  
— Timoteo, p. 323, n. 474.  
Tanzi-Sanchioli Angiola, p. 118,  
n. 175.  
Tarcheta (De la) Alessio, p. 15, n. 17.  
Tassi Simone, p. 201, n. 287.  
Taverna-Trotti Carolina, p. 118, n. 175.  
Tebaldo, arcivescovo di Milano, p. 62,  
n. 90 (71).  
Teodoro I, arcivescovo di Milano,  
p. 62, n. 90 (22).  
Teodoro II, arcivescovo di Milano,  
p. 62, n. 90 (41).  
Tempesta Pietro (v. Muller Pietro).  
Terzani-Sforza Lucia, p. 10, n. 9.  
Tettoni Gio. Battista, p. 215, n. 313,  
314.  
— Ottavia (v. Foppa).  
— Rinaldo, p. 215, n. 313.  
Ticini Lucrezia p. 134, n. 201.  
Tignosi Elisabetta, p. 346, n. 504.  
— Francesco, p. 346, n. 504.  
— Gio. Giacomo, p. 346, n. 504.  
— Margherita (v. Brunelli).  
Tommaso, arcivescovo di Milano,  
p. 62, n. 90 (46).  
Tonetta Gio. Battista, p. 360, n. 523.  
Tonsi Caterina (v. Balsamo).  
— Caterina (v. Miselli).  
— Francesco, p. 486, n. 718.  
— Martino, p. 84, n. 111.  
— Michele, p. 84, n. 111.  
— Pietro, p. 486, n. 718.  
Tornielli Agostino, p. 328, n. 485.  
— Francesco, p. 158, n. 231.  
Torre Alfonso, p. 401, n. 588.  
— Camillo, p. 401, n. 587, 588.  
Torre-Rotondi Antonia, p. 118, n. 175.  
Torriani Angelica, p. 401, n. 588.  
— Cassone, arcivescovo di Milano,  
p. 62, n. 90 (95).  
— Dionisio, p. 202, n. 289.  
Toscani-Crevenna Margherita, p. 349,  
n. 507.  
Toscani-Gambaloita Caterina, p. 390,  
n. 561.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Tradate (De) Gio. Battista, p. 464, n. 683.</p> <p>— Protaso, p. 464, n. 683.</p> <p>Trincheri-Bignami Francesca, p. 99, n. 140.</p> <p>— Luigi, p. 332, n. 339.</p> <p>— Maino, p. 232, n. 339.</p> <p>Trissino Gaspare, p. 196, n. 277.</p> <p>— Gian Giorgio, p. 196, n. 277.</p> <p>Triti, e de Tritis Giacomo, p. 268, n. 392.</p> <p>Triti-Ciceri Lucia, p. 102, n. 146.</p> <p>Trivulzio Alessandro, p. 52, n. 76.</p> <p>— Antonio, p. 414, n. 607; p. 441, n. 650.</p> <p>— Bianca (v. Borromeo).</p> <p>— Caterina (v. Gonzaga).</p> <p>— Felice, p. 427, n. 632.</p> <p>— Gaspare, p. 241, n. 356; p. 399, n. 583.</p> <p>— Giacomo, p. 241, n. 356.</p> <p>— Gilberto, p. 241, n. 356.</p> | <p>Trivulzio Giovanni, p. 414, n. 607.</p> <p>— Gio. Battista, p. 26, n. 32.</p> <p>— Gio. Francesco, p. 422, n. 623; p. 423, n. 624.</p> <p>— Gian Giacomo, p. 414, n. 607, 608; p. 416, n. 612; p. 417, n. 614; p. 418, n. 615, 617; p. 419, n. 618, 619; p. 420, n. 620; p. 423, n. 624.</p> <p>— Gian Nicolò, p. 416, n. 612; p. 417, n. 613; p. 422, n. 623; p. 423, n. 624.</p> <p>— Ippolita, p. 422, n. 623.</p> <p>— Luigi, p. 422, n. 623.</p> <p>— Margherita, p. 422, n. 623.</p> <p>— Margherita (v. Colleoni).</p> <p>— Paola (v. Gonzaga).</p> <p>— Pietro, p. 441, n. 650.</p> <p>— Teodoro, p. 280, n. 408, 409, 410; p. 281, n. 411; p. 372, n. 538.</p> <p>— Teodoro Giorgio, p. 52, n. 76.</p> <p>— Urbano, p. 399, n. 583.</p> <p>Trotti-Taverna Carolina, p. 118, n. 175.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

U

- |                                                                                                                 |                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Uberto III da Terzago, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (85).</p> <p>Uboldi Carolina, p. 118, n. 175.</p> | <p>Ulrico, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (77).</p> <p>Urbano VII, p. 207, n. 297.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|

V

- |                                                                                                                                      |                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Vaiani Cattanea, p. 275, n. 402.</p> <p>Valdivia Luigi, p. 200, n. 286.</p> <p>Valeri Francesca Eleonora (v. Gua-<br/>sconi).</p> | <p>Valeri Giacomo, p. 112, n. 163.</p> <p>— Gio. Giacomo, p. 112, n. 163, 164.</p> <p>— Gio. Pietro, p. 112, n. 164.</p> <p>— Matteo, p. 112, n. 163.</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



- Valeri Pietro, p. 112, n. 163.
- Valle (Della) Alvisio, p. 85, n. 113.
- Francesco, p. 341, n. 499.
- Giacomina, p. 85, n. 113.
- Vallagussa Gio. Pietro, p. 126, n. 187.
- Valperto da Milano, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (64).
- Valtorta Gio. Antonio, p. 118, n. 175.
- Valvassori di Sala Galdino, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (81).
- Vargas (De), p. 298, n. 439.
- Varrona Giovanni, p. 303, n. 447.
- Vatevilla Carlo, p. 217, n. 316.
- Velasco Innico, p. 311, n. 459; p. 312, n. 460.
- Gio. Ferdinando, p. 311, n. 459; p. 312, n. 460.
- Maddalena (v. Borgia).
- Velasco Maria Francesca, p. 311, n. 459.
- Venerio, arcivescovo di Milano, p. 62, n. 90 (13).
- Viani Ottaviano, p. 464, n. 685.
- Viani-Dugnani Teresa, p. 118, n. 175.
- Viarana Orsola (v. Fregosi).
- Ugolino, p. 125, n. 186.
- Vimercati Bernardino, p. 91, n. 126.
- Filippo, p. 21, n. 26.
- Gio. Andrea, p. 21, n. 26.
- Nicola, p. 21, n. 26.
- Vimercati-Capra Chiara, p. 247, n. 366.
- Virbi Renato, p. 83, n. 109.
- Visconti . . . . . p. 397, n. 579.
- Annibale, p. 326, n. 480.
- Antonio, p. 390, n. 562.
- Azzone, p. 72-73, n. 99; p. 74, n. 100, 101; p. 75, n. 103.
- Visconti Barnabò, p. 461, n. 678, p. 462, n. 679.
- Battista, p. 12, n. 13.
- Beatrice (v. Scala (della)).
- Bernardo, p. 160, n. 233.
- Cesare, p. 174, n. 248.
- Elisa (v. Sforza).
- Eugenio, p. 464, n. 693.
- Federico II, arcivescovo di Milano, p. 44, n. 62, 63; p. 63, n. 90 (124).
- Filippo, p. 312, n. 461.
- Filippo II, arcivescovo di Milano, p. 53, n. 77; p. 284, n. 415; p. 63, n. 90 (130).
- Filippo Maria, p. 8, n. 7; p. 9, n. 8; p. 188, n. 270.
- Franceschina (v. Ferrari).
- Francesco, p. 231, n. 338.
- Gaspere, arcivescovo di Milano, p. 30, n. 40; p. 63, n. 90 (120); p. 139, n. 208.
- Giovanni, p. 426, n. 630.
- Giovanni II, arcivescovo di Milano, p. 5, n. 3; p. 62, n. 90 (97).
- Giovanni III, arcivescovo di Milano, p. 10, n. 10; p. 62, n. 90 (107).
- Gio. Battista, p. 426, n. 630; p. 472, n. 692.
- Girolamo, p. 472, n. 692.
- Lodovico, p. 472, n. 692.
- Luchino, p. 75, n. 102.
- Lucia (v. Sauli).
- Luigi, p. 472, n. 692.
- Ottone, arcivescovo di Milano, p. 4, n. 2; p. 62, n. 90 (92); p. 183, n. 265.

|                                       |                                         |
|---------------------------------------|-----------------------------------------|
| Visconti Pallavicino, p. 368, n. 529. | Visconti-Modrone Maria, p. 118, n. 175. |
| — Polissena (v. Dardanoni).           | Visconti-Pirovano Isabella, p. 213,     |
| — Roberto, arcivescovo di Milano,     | n. 309.                                 |
| p. 62, n. 90 (98).                    | Vitale, arcivescovo di Milano, p. 62,   |
| — Teobaldo Maria, p. 174, n. 248.     | n. 90 (27).                             |
| — Teresa (v. Serra Doria).            | Vitali Antonio, p. 118, n. 175.         |
| Visconti-Airoldi Apollonia, p. 33,    | Vitali detto Bonomo, p. 80, n. 107.     |
| n. 50.                                | Vittorio Emanuele, re d'Italia, p. 117, |
| Visconti-Della Croce Anna, p. 467,    | n. 173.                                 |
| n. 692.                               |                                         |

Z

|                                       |                                          |
|---------------------------------------|------------------------------------------|
| Zaccaria Antonio Maria, p. 53, n. 79; | Zerbi Gio. Battista Guglielmo, p. 143,   |
| p. 335, n. 495.                       | n. 215.                                  |
| Zamoreis (De) Gabrio, p. 5, n. 3.     | Zuaze Giovanni, p. 154, n. 227.          |
| Zavani Antonio Maria, p. 80, n. 107.  | Zumenzu (De) (Famiglia), p. 455, n. 673. |





## ERRORI.

Pag. 22 n. 27 lin. 8 ANNIS PRAEFVERAT

» 57 » 86 » 1 IOANNI CERTINIO.....

» 144 » 217 (an. 1828) .....

» 170 » 243 lin. 2 LEONARDI SPINVÆ..

» 213 » 309 » 6 REGIIS HISTORIE.....

» 220 » 322 » 2 DE GASRUCK.....

» 245 » 362 » 2 DAPIPER.....

» 252 » 372 » 1 A' TERRA LEVATVIS

» 317 » 468 » 20 SVONVMQVE .....

» 370 » 533 .....

» 380 » 549 lin. 2 DE LEGANTES.....

» 460 » 677 (nota) ....che riteniamo prima  
del secolo XIV.....

» 437 » 647 (nota lin. 6) Tristo Calchi.....

## CORREZIONI.

ANNOS PRAEFVERAT

IOANNI BERTINIO

va anteposta all'iscrizione (an. 1862) della  
pag. 143, n. 216.

LEONARDI SPINV<sup>l</sup>ae

REGIIS HIISQ.

DE GAYSRUCK

DAPIFER

# A' TERRA LEVATVS

SVORVMQVE

Dopo l'iscrizione leggi: VALERI (Cod. cit. car. 92 v.<sup>o</sup>).

DE LEGANES

che riteniamo anteriore forse al sec. VIII.

Tristano Calchi.



*Finito di stampare*  
*il dì XX Novembre MDCCCLXXXVIII*  
*nella Tipografia Bortolotti*  
*di Giuseppe Prato*  
*in Milano.*





# ISCRIZIONI

DELLE

CHIESE ED ALTRI EDIFICI

DI

MILANO





---

*Edizione di soli 300 esemplari.*

# ISCRIZIONI

DELLE

## CHIESE

E DEGLI

## ALTRI EDIFICI

DI

## MILANO

DAL SECOLO VIII AI GIORNI NOSTRI

RACCOLTE DA

### VINCENZO FORCELLA

PER CURA DELLA

SOCIETÀ STORICA LOMBARDA

VOL. II.



MILANO

TIPOGRAFIA BORTOLOTTI DI GIUSEPPE PRATO, EDITRICE

1889

---

PROPRIETÀ LETTERARIA

---

---

Alle raccolte epigrafiche ricordate nel primo volume, sono lieto di aggiungere ora quella di FRANCESCO CICEREIO, scrittore del XVI secolo, un frammento di una raccolta anonima del XVII secolo, quella di OTTAVIO ARCHINTI e quella finalmente del P. ISIDORO FUSI, scrittore dello scorso secolo.

FRANCESCO CICEREIO, così comunemente chiamato, e detto anche Cesarini, nacque in Lugano da Maffeo Cicereio e da Elisabetta Carentani (1). Suo padre, che fu figlio di Valentino, vide la luce in Turno, nel Comasco, che abbandonò all'epoca della guerra sotto Francesco II Sforza, riparando in Svizzera. Francesco ebbe un fratello, di età minore, di nome Cesare, il quale dedicossi allo studio dei classici latini, alla calligrafia, ed esercitossi nell'arte della miniatura.

Molti furono i precettori che ebbe Francesco nella sua educazione letteraria, e che egli stesso ricorda, fra i quali Ottone Lupani da Casale nelle belle lettere; Giuseppe Negri nella letteratura greca; il padre Francescano Cornelio da Messina nella filosofia; il bolognese Lodovico Ferrari nella matematica; Lodovico Codebò nella metafisica.

(1) Il TIRABOSCHI (*Storia della Letteratura Italiana*, T. VII, P. I, pag. 205) lo dice nato in Como. L'ARGELATI (*Bib. Script. Mediolanensium*) e il PICINELLI (*Ateneo de' Letterati Milanesi*), lo annoverano fra gli scrittori milanesi.

Nel 1544 era precettore in Pozoldo dei figli di Gio. Battista Visconti, e poco dopo insegnante nel Ginnasio in Lugano. Quattr'anni dopo si trova in Milano come coadiutore del celeberrimo Maioragio, pubblico lettore delle lingue Greca e Latina. Nel 1550 apre una scuola per proprio conto coadiuvato da suo fratello Cesare. A 32 anni di età si marita con Dareia Pirogalli, e un anno dopo è nominato dal Senato di Milano professore di eloquenza, succedendo a Ottone Lupano.

Resse questa cattedra per poco più di 30 anni; cessò di vivere il 31 marzo dell'anno 1596 di anni 75, dopo alcuni mesi di malattia (1) ed ebbe sepoltura in S. Eustorgio, ove nel 1555 era stata tumulata sua madre (2).

Le iscrizioni raccolte da questo insigne letterato non oltrepassano l'anno 1560, il che ci prova che il Cicereio dedicossi all'epigrafia prima di contrarre matrimonio, e quando precisamente era libero docente, cioè dall'anno 1550 al 1560. In questo lasso di tempo completò la raccolta delle iscrizioni Romane dell'ALCIATO, e trascrisse molte memorie in varie chiese di Milano, di Monza e di Como.

La raccolta che ho io a mia disposizione è una bella copia tratta dall'originale l'anno 1709 dal giureconsulto GIOVANNI SITONE, di Scozia, noto cultore delle memorie Milanesi, e autore dell'opera sui nobili Giureconsulti Collegiati di Milano, e vi si legge il titolo:

*Francisci Cicereii | vulgo Caesarini | Inscriptionum antiquarum et sepulcralium | Mediolani Modoetiae et Novo Comi | Collectaena | ex Authoris Originali | Apud Cl. Vir. D. I. C. Franciscum*

(1) V. MOTTA (*Bollettino della Svizzera Italiana*, Annata 1887, pag. 233).

(2) Del Cicereio fu con molta dottrina scritta la vita dal P. Abate cistercense POMPEO CASATI, che stampò in principio del primo volume delle lettere del Cicereio stesso, col titolo:

*Francisci Cicereii | Epistolarum libri XII | et orationes quatuor | M. Maphaei filii | epistolarum liber singularis | aliorum variaquae omnia ex mss. Codicibus nunc primum in lucem prodeunt | adiectis illustrationibus | et Francisci vita | cura et studio | D. Pompeii Casati | Abatis Cisterciensis et Diplomatices Professoris | Mediolani, MDCCLXXXII | typis Imperialis Monasterii S. Ambrosii Maioris, 2 volumi in-4.*

V. anche il P. OLDELLI (*Dizionario degli Uomini illustri del Canton Ticino*. — Lugano, Veladini, 1807-1811).

*Arisium | Cremonens. Historicum existente | transumptata 1709 |  
 observante I. C.<sup>to</sup> Iohanne de Sitonis de Scotia | Mediolanensis  
 Collegii Iudicum Chronista.*

L'originale era di 49 carte, come ce lo ha indicato il SITONE stesso nel margine in calce al titolo col segno: *Fol. 49.*

Questa copia fa parte di un volume misc. che io mi riservo di descrivere quando parlerò della raccolta ARCHINTI, ove questa del CICEREIO comprende le carte 1-34 v.<sup>o</sup> e 77-93 v.<sup>o</sup>, in fine della quale si legge: *Huc usque ex Fr.<sup>eo</sup> Cicereio, vulgo Caesarino excerpta sunt.* È preceduta da due indici scritti in due colonne, il primo per nome delle famiglie, il secondo per nomi propri.

Le iscrizioni sebbene riprodotte in carattere minuscolo sono molto accurate, e quasi tutte portano lo stemma gentilizio disegnato a penna. La maggior parte si riferiscono alla distrutta chiesa di S. Francesco, e alcune alle chiese di S. Maria del Carmine, di S. Maria Incoronata, di S. Dionisio, del Duomo, di S. Angelo, di S. Maria della Passione, di S. Ambrogio maggiore, di S. Maurizio, di S. Marco, dell'Abazia di Chiaravalle, e di alcune altre poche chiese. Alla car. 84-88 sono iscrizioni Romane, Cristiane, e qualcuna medioevale vedute in Milano.

Le carte 89-91 comprendono le iscrizioni di alcune chiese di Monza e qualche antica iscrizione romana. Le iscrizioni medioevali, cristiane e romane di Como sono registrate alla car. 91-93 v.<sup>o</sup>

ANONIMO. Misc. cart. in-8°, sec. XVII e XVIII, car. 57.

*Inscriptiones | seu | Monumenta selecta | e nonnullis Mlñi  
 Eccl'iis | nondũ, quod sciã, in unũ collecta, | ṽdlz (videlicet) S. Ca-  
 roli Excalceatorũ, | S. M̃rac Incoronatae, | S. Angeli, | S. Marci,  
 | S. Dionysii, | S. M̃rae Passionis, | S. M̃rae Pacis.*

È un frammento di una raccolta, il cui autore si vuole riconoscere in uno della famiglia Origo (1). Le iscrizioni, trascritte con molta accuratezza, e che portano l'indicazione precisa del luogo ove furono vedute, comprendono le carte 3-30 v.<sup>o</sup> e non oltrepassano l'anno 1664. Le iscrizioni di S. Dionisio, che occupavano le carte 12, 13, 14 della segnatura originale, mancano.

(1) L'egregio sig. cav. MICHELE CAFFI la dice *Raccolta Origo*.



Dalla carta 31-75 sono iscrizioni di alcune altre chiese, e notizie varie di mano del SITONE. Questo manoscritto è di proprietà dell'egregio signor avv. E. Seletti, cedutogli dal cav. M. Caffi.

OTTAVIO ARCHINTI, noto raccoglitore di anticaglie, e autore di una raccolta d'iscrizioni milanesi, è stato già ricordato nella prefazione del mio primo volume, ove lamentai la perdita di questa sua raccolta. Ora però questa lacuna è riempita colla copia che sull'originale ne fece il già menzionato giureconsulto SITONE. Questa è inserita nella stessa miscellanea di quella del CICEREIO, e occupa le carte 49-76 v.<sup>o</sup> col titolo:

*Inscriptionum antiquarum | et sepulcralium | Urbis et agri Mediolanensis | Selectarum | Ex Codice Ms. qu. Co. Octavii Archinti | recensente | Iohanne de Sitonis de Scotia I. C.<sup>to</sup> | Mediolanensis Collegii Iudicum Chronista.*

Il manoscritto originale era ricoperto di pelle gialla, e constava di 552 carte in foglio, e ciò si apprende dalla nota posta in margine in calce al titolo dal SITONE stesso colle parole: *in Folio pagg. 552, coopert. ex corio fulvo* (1).

La copia non è però completa, come quella del CICEREIO, perchè il SITONE ha ommesso le iscrizioni antiche, e quelle dell'agro milanese, e alcune delle chiese della nostra città, e non ha conservato l'ordine in cui trovavansi nell'originale, mancanza che viene in qualche modo compensata, perchè in ciascuna iscrizione si legge l'indicazione della carta dell'originale. Nè si comprende quale sia il criterio che ha guidato il SITONE nell'invertire l'ordine primitivo, perchè le iscrizioni non sono nè riunite per luoghi, nè sono disposte alfabeticamente, nè per famiglie, nè infine per classi.

In ogni modo questa copia è pregevolissima, come l'unica fonte che ci ricordi la vasta raccolta Archintea. È preceduta da un indice a due colonne per nome delle famiglie, col titolo: *Index Familiarum quarum Inscriptiones per me excerptae sunt ex Co. Octavii Archinti Collectaneis.*

(1) Il P. ALIEGRANZA, che potè studiare questa raccolta originale prestatagli dal Senatore conte Lodovico Archinti, la chiama *volumen grande Epigrapharum Sepulcralium* (vedi *De Sepulcris Christianis, consilium operis*, pag. 3 non num.).

Questa miscellanea in-4° di carte 175, ricoperta di cartone, aveva in origine due separate numerazioni riferibili alle due raccolte, per quella, cioè, del CICEREIO 1-64, e 1-52 per quella dell'ARCHINTI, e di questa si trovano eziandio altre iscrizioni alle carte 65 e 66, come di quella del CICEREIO alla carta 53-85 della numerazione spettante alla collezione ARCHINTI.

Alla car. 67-72, numerazione CICEREIO, sono inserite iscrizioni tratte alcune da un antico codice, e alcune altre da FRANCESCO CASTELLI e dall'ARCHINTI. A questa confusione di numerazione che sarebbe stata d'imbarazzo nella citazione delle iscrizioni, come pure per le altre materie che contiene, che non ne avevano alcuna, ho io stimato cosa utile riparare col dargliene una nuova e progressiva.

Oltre le due raccolte epigrafiche, contiene eziandio le materie seguenti:

Car. 95-113 v.°, Serie dei Dignitari della Chiesa Milanese, compilata su i documenti riuniti dall'abate TEODORO TRIVULZIO giureconsulto, canonico ordinario della Metropolitana e prefetto dell'Archivio Capitolare (1).

*Series eorum qui in Sanctae Mediolanensis Ecclesiae obsequium assumpti ac primo sub nomine de Ordine majori; inde Cardinalium, et Ordinariorum promiscue; ac postmodum Canonicorum Ordinariorum nomenclatura designati; Ill.<sup>mo</sup> et Rev.<sup>mo</sup> D. Theodoro abbati Trivultio I. C. C.<sup>lo</sup> et eiusdem Ecclesiae Canonico Ordinario innotuere; dum tanquam Capitularis Archivii Praefectus scripturas et Documenta omnia Rev.<sup>mi</sup> Capituli pristino ordini restituit: Librosque Ven. Sacristiae, Capitularis Bibliothecae, ac Residentialis Punctaturae in ordinem redegit anno Domini MDCC.*

Car. 114-115 v.° Clero della Metropolitana del 1588, residente con la sua Tassa.

Car. 118-119 v.° *Praepositi insignis Collegiatae et Imperialis Basilicae secularis Sancti Ambrosii Majoris Mediolani.*

La serie di questi Prevosti è disposta cronologicamente e principia dall'anno 1096 al 1743.

Car. 120-126 v.° *Canonici insignis Collegiatae et Imperialis Basilicae secularis Sancti Ambrosii Majoris Mediolani.*

(1) L'abate Teodoro Trivulzio cessò di vivere il 10 agosto 1724.

La serie di questi Canonici è disposta alfabeticamente secondo il cognome e giunge fino all'anno 1744.

Car. 134-146, serie dei Prevosti, Arcipreti, Arcidiaconi e Canonici della Collegiata Basilica di S. Maria della Scala compilata dal giureconsulto Giovanni Sitone.

*Series Praepos., Archipresb., Archidiacon. et Canoniorum Collegiatae Basilicae S. Mariae Scalensis Mediolani, et ad Ducalem, Regiam et Imperialem aram, et Sacellum eiusdem Ecclesiae selecta ex instrumentis, Diplomatis, Scripturis, et Codicibus servatis in eiusdem Ecclesiae Capitulari Archivo sub Praefectura Ill.<sup>mi</sup> et Rev.<sup>mi</sup> D. Abbatis Petri Antonii Crevennae Regii Canonici et Archipresbyteri S. Mariae Scalensis itemque Reg. Feudatarii Bornaghi et eiusdem Archivo (sic) Praefecti 1709, observante Iureconsulto Johanne de Sironis de Scotia Mediolanensis Collegii Iudicium chronista item ex aliis monumentis ab eodem Sitono perlustratis (1).*

Questa serie è disposta per ordine alfabetico per nome di famiglia, non però rigoroso.

Car. 150. Indice topografico delle chiese alle quali si riferisce la raccolta epigrafica di G. GIACOMO VALERI, riportato dal conte OTTAVIO ARCHINTI nella sua collezione.

Car. 150 v.<sup>o</sup> Indice delle chiese ed ospedali ove l'ARCHINTI non trascrisse iscrizioni. Sono 21 chiese, e 4 ospedali.

Car. 151-151 v.<sup>o</sup> *Inscriptiones et Epitaphia relata in Chronico Colleg. Nob. Phys.*

Car. 153-159 v.<sup>o</sup> *Inscriptiones et Epitaphia ex Chronic. Coll. Iudic. Mediol. relata.*

Questi due indici a due colonne compilati dal SITONE si riferiscono ai nomi delle persone menzionate nelle due citate sue opere, e vi ha aggiunto le chiese ove furono sepolte.

160 v.<sup>o</sup>-161 v.<sup>o</sup> sono altri indici di nomi di persone che ebbero iscrizioni, e delle chiese ove quelle furono trascritte da autori diversi.

(1) L'abate Pietro Antonio Crevenna fu nominato canonico di S. Maria della Scala nell'anno 1703; arciprete ai 25 settembre 1711; prevosto nel luglio 1721; morì il 4 marzo 1728.

162-162 v.° Indice topografico relativo alla raccolta del CICEREIO.

168-174 v.° Notizie sul clero milanese e sulle cappellanie delle diverse chiese scritte in due colonne, ed estratte da manoscritti della Biblioteca Capitolare Metropolitana.

In altre carte sono riportate alcune iscrizioni di mano del SITONE stesso, ma di niun momento. Questo manoscritto di una incontestabile importanza, morto il SITONE, rimase presso gli eredi di questo, ove fu visto dall'abate POMPEO CASATI intorno all'anno 1782, e lo menziona nell'elenco delle opere del CICEREIO, riportato nel Primo Tomo delle lettere del CICEREIO stesso già menzionate, p. XXVII, n. XVII: *Inscriptionum antiquarum, et sepulcralium Mediolani, Modætiæ et Novocomi collectanea, Codex apud Haeredes Joannis Baptistæ Sitoni.*

Dagli eredi del SITONE fu con molta probabilità ceduto al padre D. Martino De Pagave monaco Olivetano, e questo defunto venne acquistato dal cav. MICHELE CAFFI, il quale, strenuo cultore dell'epigrafia, lo ha con ogni cura studiato, emendato, ed arricchito di più note, e conoscendo di quanta utilità sarebbe stato per la presente raccolta, ha avuto il gentile pensiero di cederlo al signor cav. Emilio Seletti, il quale non ha indugiato di metterlo a tutta mia disposizione.

ISIDORO FUSI della Congregazione riformata de' monaci di S. Bernardo dell'ordine Cisterciense fioriva nella seconda metà dello scorso secolo. Fu abate nel monastero di S. Maria di Loreto, ebbe l'amicizia dell'ARGELATI e dell'ALLEGRAZZA, e la stima del cardinale Giuseppe Pozzobonelli arcivescovo di Milano. Ignoro la sua nascita, ma conosco che ebbe molto a cuore la illustrazione delle memorie milanesi. Dimorando in Roma, pensava a Milano, ed ivi si diè a raccogliere documenti per fare un supplemento all'*Ateneo* degli scrittori milanesi del PICINELLI, lavoro che abbandonò quando udì dall'ARGELATI stesso, che in quel momento trovavasi anch'egli in Roma, che stava per compiere la sua *Bibliotheca Scriptorum Mediolanensium*. Rinunziando a quest'impresa, si propose di raccogliere le iscrizioni milanesi, e principiò da quelle esistenti in Roma, e fatto ritorno in Milano ne trascrisse molte altre, e le riunì in un volume.

Il FUSI non fu però pago di questo, e si accinse a più vasto lavoro compilandone un altro volume. Conoscendo però l'improba



fatica pregò i rettori, i sacerdoti e i sacristi affinchè avessero trascritto o fatto trascrivere le iscrizioni che si trovavano nelle chiese da loro dipendenti, ma con esito infelice, perchè alcuni si rifiutarono, altri si limitarono a sole promesse, alcuni si scusarono per le loro occupazioni. *Aliqui rotunde negarunt*, così scrive nella prefazione al secondo volume: *nonnullis promississe fuit satis: varias alii causantes occupationes cum Evangelico Bovum emptore responderunt: Rogate, habe me excusatum* (1).

A questi rifiuti l'appassionato raccoglitore oppose la sua tenace volontà trascrivendo da sè le iscrizioni dall'originale o copiandole da raccolte manoscritte e da libri a stampa, compilando così anche il secondo volume.

Egli con acri parole lamenta la dispersione di tante iscrizioni fatta in tutte le chiese, e in special modo in quelle di S. Francesco, di S. Ambrogio e di S. Lorenzo. Parlando di quest'ultima chiesa, così scrive: *Dum vir doctissimus* (2) *huic insudat operi disperguntur lapides sanctuarii, ipsae quoque columnae venduntur, distrahuntur. Sed de his satis, indignationem enim, et stomachum faciunt.*

Questi due volumi autografi (I.F. 8-207) in-4 trovansi nella nota biblioteca del nobile cav. Alessandro Melzi, che colla massima cortesia ha permesso che si studiassero a tutto comodo.

Il primo volume di carte 244 con un indice per classi (car. 222-229 v.º) e un altro alfabetico secondo i nomi delle famiglie (230-244 v.º) ambedue in latino, contiene 1185 iscrizioni, esistenti non solo in Milano, ma in varie altre città, e scritte in carattere minuscolo. In principio si legge:

*Mediolanensium | sacrae aliquot ac profanae | variis ex auctoribus, lapidibus | ac monumentis collectae memoriae | Pars Prima.*

(1) È curioso l'aneddoto occorsogli nella ricerca di un trascrittore. «Disperando ormai di riuscire nel mio intento, così racconta, trovai finalmente un Religioso che mi si offerse di darmi copia delle iscrizioni delle chiese, ma a patto che io dovessi in compenso rimettere a nuovo e far riparare tutti i banchi che fossero o consumati o tarlati, e far ripulire le lapidi e i monumenti.»

(2) Parla del P. D. GIUSEPPE ALLEGREZZA intento in quel momento alla illustrazione del mosaico, e del sarcofago detto di Galla Placidia in S. Aquilino.

La prima carta porta la dedica seguente:

*Eminentissimo Principi | Joseph Puteobonello | S. R. E. Presb. Cardinali | Archiepiscopo Mediolanensi Generis nobilitate clarissimo | Pietate, Prudentia, Affabilitate insigni | Zelo, et Discreptione praecipuo | Commissarum Ovium Pastori vigilantissimo | Vineae Domini Cultori assiduo | Facto Forma Gregis ex animo | D. Isidorus Fusius | Congregationis Monachorum Reformat: | S. Bernardi Ordinis Cisterciensis | In Monasterio B. Mariae Lauretanae | Abbas | In devincti testimonium animi | In aeterni obsequii pignus | In sinceræ devotionis argumentum | Beneficiorum memo | Patria haec Monumenta | D. D. D. | Anno MDCCLIX.*

Il secondo volume di car. 260 ha 1553 iscrizioni le quali non conservano, come nella prima parte, l'ordine alfabetico per famiglie, ma si trovano molte volte riunite chiesa per chiesa, e questo avviene quando le ha copiate da qualche raccolta, o dell'ARCHINTI o del VALERI o di altre ignote.

Il testo generalmente è buono, ma tutte le iscrizioni mancano delle solite iniziali D. O. M.

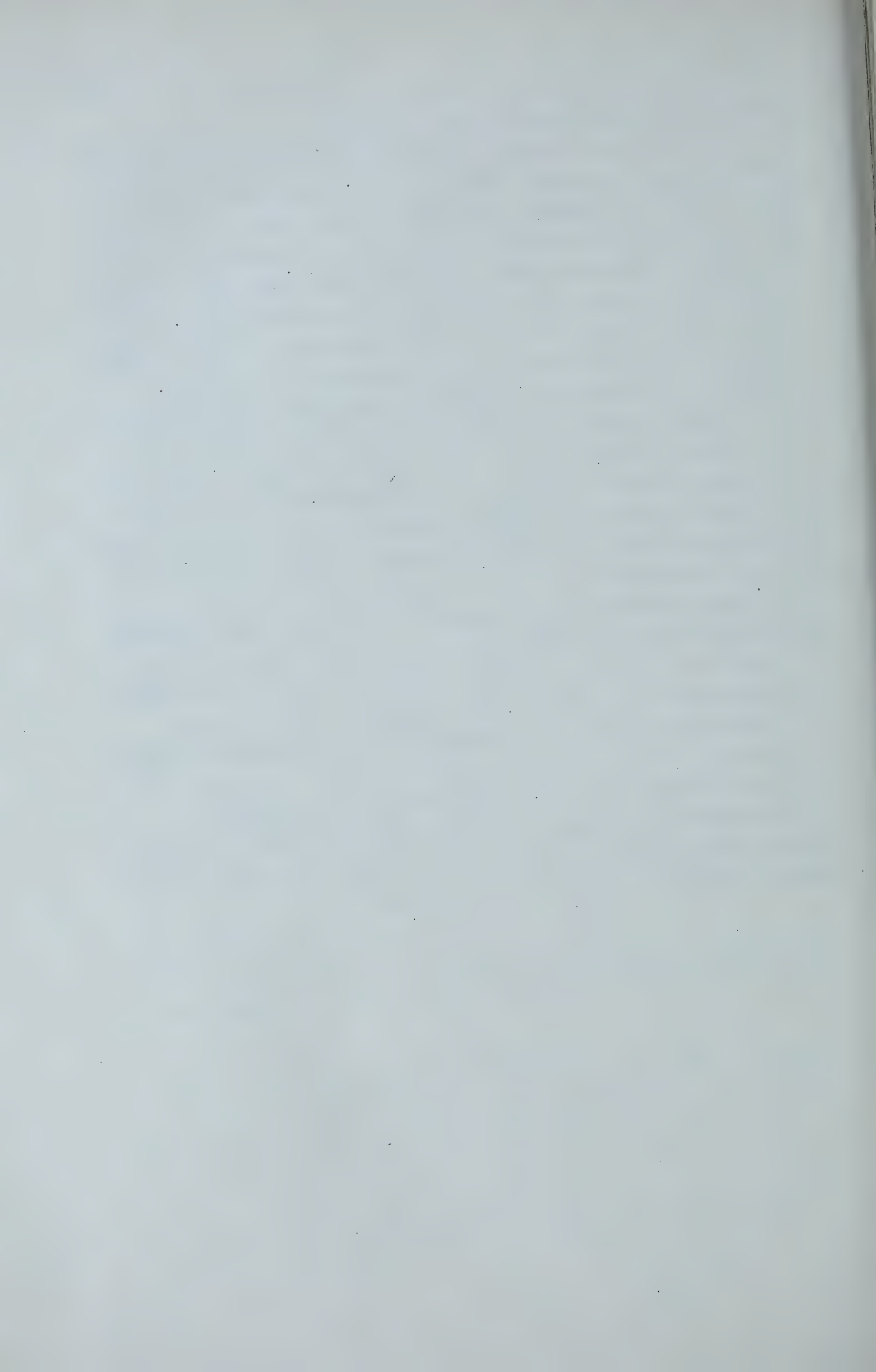
Del FUSI si ha un altro lavoro inedito, ed esistente nella Biblioteca Ambrosiana (D. 167, P.<sup>o</sup> Inf.).

*Osservazioni | sopra i Riti nella Chiesa Ambrosiana | nella celebrazione delle messe solenni.*

È un volume in-4 di 116 carte, autografo; è dedicato:

*Al Chiarissimo Signore | Il Signore D. Baldassare Oltrocchi | Oblato, Dottore di Sacra Teologia,— e Proprefetto della Biblioteca Ambrosiana.*





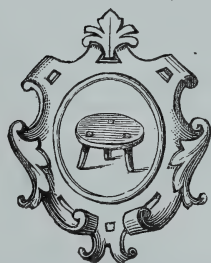
---

## INDICE DELLE CHIESE

CONTENUTE IN QUESTO VOLUME.

- |                                                          |                                                   |
|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| S. Alessandro, p. 17-32.                                 | S. Maria delle Grazie al Naviglio,<br>p. 171-172. |
| S. Ambrogio de' Disciplini, p. 227-228.                  | S. Maria delle Vetere, p. 177-179.                |
| S. Ambrogio in Solariolo, p. 281-283.                    | S. Maria della Vittoria, p. 181-185.              |
| Annunciata, p. 43-44.                                    | S. Maria Egiziaca, p. 41-42.                      |
| S. Aquilino, p. 203-204.                                 | S. Maria Maddalena al Circo, p. 249-<br>252.      |
| S. Bernardino, p. 241-243.                               | S. Marta, p. 253-255.                             |
| S. Calocero, p. 197-201.                                 | S. Marta de' Disciplini, p. 261.                  |
| S. Caterina alla Chiusa, p. 39-40.                       | S. Maurilio, p. 285-286.                          |
| S. Caterina (al ponte de' Fabbri),<br>p. 233.            | S. Michele alla Chiusa, p. 35-38.                 |
| S. Caterina da Siena, p. 175.                            | SS. Nazaro e Celso alla Barona, p. 163-<br>167.   |
| S. Cristoforo, p. 169.                                   | S. Pietro in Camminadella, p. 235-<br>239.        |
| SS. Crocifisso (V. S. Maria Egiziaca).                   | S. Pietro in Corte, p. 33-34.                     |
| S. Eustorgio, p. 45-154.                                 | S. Pietro Scaldasole, p. 173-174.                 |
| Fonte di S. Barnaba, p. 155.                             | S. Rocco al Gentilino, p. 157-158.                |
| S. Giorgio al Palazzo, p. 263-280.                       | S. Sebastiano, p. 9-16.                           |
| S. Giovanni in Via Arena (V. S. Ca-<br>terina da Siena). | S. Sepolcro, p. 287-296.                          |
| S. Lorenzo Maggiore, p. 205-225.                         | S. Sisto, p. 257-260.                             |
| S. Maria Beltrade, p. 3-7.                               | S. Vincenzo in Prato, p. 187-195.                 |
| S. Maria alla Cascina Rossa, p. 159-<br>162.             | SS. Vito e Biagio, p. 229-231.                    |
| S. Maria al Circo, p. 245-248.                           |                                                   |
-





# PORTA TICINESE.

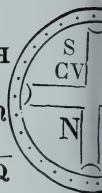


S. MARIA BELTRADE.



Anno 1379.

I N O M I N E D O M I N I M C C C L X X V I I I J H A N C C H  
 S T O L' M A G I C I . D . D . G . V I C E C O M I T I S M L I 7 C . D M G E N  
 I N Q C A P E L L A I A C E T M A L G A R I N A U X O R S T I A N T O N I J Q  
 C U I A L T A R E P S E C V I T C O D E Q 3 I L L O D I E X X J . M E N S I S  
 P A R M E N Q O I B 3 U E P E N I T E N T I B 3 7 P E S S I S D C M A L T A R E  
 T E N T I S M I S R I C O R D I T R E L A S S H U I T I N F E S T I V I T A T I B  
 P E N T E C O S T . C O R P I S X Q U A T U O R F E S T I V I T A T I B 3  
 P E T R I E T P A U L I I A C O B I 7 P H Y L I P P I . I A C O B I E T  
 K A T H A R I N E . E T F E R I A Q U A R T A P E R T O T U M



Nel muro esterno della chiesa, dalla parte della via omonima.

L'iscrizione, che in origine esisteva nella cappella di S. Antonio, ci ricorda (più conosciuto sotto il nome di Gian Galeazzo, conte di Virtù), e che ivi diede sep

Molti sono gli errori, e di nome, e di date che si riscontrano nel testo edi 1423), da cui la copiò il GIULINI (*Notizie della città di Milano*, Tomo Secondo

L'UGHELLI (*Italia sacra*, Tomo Secondo, pag. 234) parlando dei Vescovi di P asserzione erronea, perchè la nostra iscrizione ci dice che Beltramo de Brosano, vo



An. inc.

2

Sec. XV.

HOC TVMVLVM EST QVONDAM  
DOMINI THOMASII DICTI MISSALIAE  
ET FILIÖRVVM SVORVM .

Fu veduta dall'ARGELATI (op. cit., pag. 932) innanzi all'altare maggiore.  
Tommaso Missaglia fiorì sotto il duca Filippo Maria Visconti, an. 1435-1443.  
(V. ARGELATI cit.).

An. inc.

3

Sec. XV.

D . . O . . M  
HANG STRVXIT PIETAS ARAM CAPE MATER HONOREM  
ARMA DOLOR FECIT VVLNERA FECIT AMOR

Il VALERI (Cod. cit., car. 179 v.º) lesse questa iscrizione e la seguente  
nella cappella della Madonna dei sette dolori.

4

D . . O . . M  
COR PATET O LECTOR GENITRICIS PENDE DOLOREM  
QVOD DEBES SCRIPTVM PERLEGE QVOT CALAMIS

Questa cappella è così ricordata dal LATUADA (*Descrizione di Milano*, Tomo Terzo, pag. 117 e seg.):

« In uno (degli altari) v'è l'immagine di Nostra Signora Addolorata  
« di riglievo di legno venerata con particolar divozione da' Cittadini, e la  
« Cappella di marmo colorito cogli ornamenti di bronzo, e statue di marmo  
« di Carrara, vien anche arricchita dalle pitture a fresco del nostro insigne  
« Stefano Maria Legnano, che vi adoprò tutto lo sforzo della sua maestria. »

An. 1594.

5

Sec. XVI.

D . OPT . M  
 QVOD IN DIONYSIVM  
 AVVM  
 ET AMBROSIVM PARENTEM  
 DEVOTA PIETATIS IVRA  
 POSTVLABANT  
 AELIORVM SEPTEM FRATRVM  
 CONSENSVS REPOSVIT  
 ANNO SALVTIS MDXCIV  
 SEPTIMO KALENDAS  
 SEXTILES

VALERI (Cod. cit., car. 179 v.º).

An. 1644.

6

Sec. XVII.

D . O . M  
 HERCVLI CANTONO  
 EXIMIAE PROBITATIS VIRO  
 QVI  
 CVM NVLLOS HABERET POSTEROS  
 IN QVOS  
 SVAE STIRPIS GLORIAM  
 SVAE VIRTVTIS SPECIMEN  
 PROPAGARET  
 XENODOCHIO MAIORE  
 AMPLAR FACVLTATVM HAEREDE  
 NVNCVPATO  
 ET HOC TEMPLO  
 QVOTIDIANA LITVRGIA DECORATO  
 VTRIVSQVE FAMAM  
 CITRA MORDACIS HVIVS SAECVLI  
 INVIDIAM  
 AETERNITATI CONSIGNAVIT  
 GRATI ANIMI  
 EIVSDEM XENODOCHII PRAEFECTI  
 MONVMENTVM  
 H . L . P .  
 ANNO DOM. MDCXXXIV

VALERI (Cod. cit., car. 179 v.º).



## S. SEBASTIANO.<sup>(1)</sup>

An. 1503.

7

Sec. XVI.

BEATUS AMBROSIVS SUPER B̄TI I  
 MACULATI CHR̄ · XVII · I LAUDE B̄TI · M'.  
 SEBASTIANI CIVIS MEDIANENSIS HIC  
 QUOD MULTI PERSECUTORES ST UT I  
 TER MULTAS PERSECUTIONES FACILI  
 INVENIAS QUOMODO CORONERIS.  
 HIC EXEMPLO SEBASTIANI M̄RIS  
 CUIUS HODIE NATALIS EST DIE X  
 MEDIANENSIS ORIUNDUS EST.  
 FORTASSE HIC IN DISCESSERAT P̄SECU  
 TOR HIC ADHUC NŌ VENIT IN HEC  
 PARTIV HIC MITIOR ERAT. ADHUC  
 HIC HIC NULLU ESSE HIC TERE CETAM.  
 ROMAN P̄ECT' EST UBI P̄TER FIDEI  
 STUDIUM PERSECUTOES ACERBE FER  
 UEBANT. IBI PASSUS E HOC E CORO  
 NATUS. ITAQ; ILLIC QUO HOSPEIS I  
 ADUENERAT DOMICILIUM IMMOR  
 TALITATIS PERPETUE COLLOCAVIT.  
 SI UN' P̄SECUTOR EVISSET CORON'T'  
 HIC MIR UTIQ; NŌ EVISSET — 1503  
 GABRIEL CRIB' SSIT.

Marmo bianco nella parete destra appena si entra la chiesa.

Quest' iscrizione è riportata con molta inesattezza dal LATUADA (op. cit., Tomo Terzo, pag. 119 e seg.) il quale scrive che in origine si vedeva sopra la porta della chiesa, ma in seguito fu rimessa nel luogo sopra indicato.

(1) Nella Visita Pastorale fatta in questa chiesa l'anno 1788 dal Card. Pozzobonelli,



An. 1617.

8

Sec. XVII.

PRAESBITER SEBASTIANVS MARTIGNONVS  
 ALTERIVS SEBASTIANI FILIVS  
 HVIVS TEMPLI DIVI SEBASTIANI  
 PAROCHVS  
 SIBI ET POSTERIS VIVENS POSVIT  
 ANNO MDCXVII

VALERI (Cod. cit., car. 117).

An. 1619.

9

Sec. XVII.

SEPVLCHRVM  
 NOBILIVM GHISVLPHORVM  
 VETVSTATE CONSVPTVM  
 IOH . ERASMVS GHISVLPHVS  
 EX LX . DECVRIONIBVS  
 REGIVS L . T . VEN . HOSPITALIS  
 MAIORIS MEDIOLANI  
 VIVENS SIBI ET POSTERIS RESTITVIT  
 ANNO MDCXIX

SITONE (*Theatr. eq. nobilit.*, pag. 164, n. 664). Il VALERI (Cod. cit., car. 117) nel sesto verso ha REGIVSQ L. T.

Arcivescovo di Milano, furono notati 16 sepolcri, tra i quali quello dei Parroci a destra dell' altar maggiore, e a sinistra quello degli scolari del SS. Sacramento. A sinistra dell' ingresso della chiesa fu notata la tomba dei parrocchiani, e presso la cappella di S. Anna si osservò un' iscrizione, che non fu trascritta per essere molto corrosa, ma che fu riconosciuta appartenere alla nobile famiglia Perego, dimorante in questa parrocchia. (V. Archivio della Curia Arciv., S. Giorgio al Palazzo, vol. XIV, Parte Seconda, pag. 296 e segg.)

An. 1645.

10

Sec. XVII.

D . . . O . . . M

VIRTVS ET HONOR

IN IO BAPTISTA VILLODRO

NOBILI HISPANO EX REGNO CASTELLÆ

PATRITIOQ. MEDIOLANENSI I. C.

DECRETANT CONCORDANT GLORIANTVR

IVSTITIA PRÆTOREM

RERVMQ. CAPITALIVM PRÆFECTVM

PROVIDENTIA MILITARIS ANNONÆ

GENERALEM ADMINISTRATOREM

INTEGRITAS QVÆSTOREM REGIVM

FORTITVDO ARDVAR. DIFFICVLtatVM VICTOREM

PIETAS PESTE LABORANTIBVS AVXILIARIVM

SAPIENTIA EXTRAORD. MAGISTR. PROP. PRÆSIDEM

CLARVM OSTENDVNT

CLARIOREM RELIGIO

IN HOC SACELLO TEMPLOQ. ILLVSTRANDO

QVOTIDIANI SACRIFICII PERPETVITATE

CLARISSIMVM VIRTVTIBVS OMNIBVS

REGIVS SENATVS CELEBRI DIPLOMATE

GRATIQ. FABRICÆ MODERATORES

ANIMATO MARMORE

CONTESTANTVR

MDC XXXXV

Marmó nero, con lettere dorate, nella parete sinistra del secondo altare destro.

An. inc.

11

Sec. XVII.

VN MINISTRO DI SVA REGIA CATHOL. MAESTA  
 CHE HA DESIDERATO IN QVANTO HÀ POTVTO  
 SERVIR QVESTA CITTÀ  
 HÀ ORDINATO  
 CHE IL SVO CORPO SI PONGHI QVÀ  
 OGNVN SI DEGNI PREGAR DIO BENEDETTO  
 PER LA SVA ANIMA

Fu letta dal VALERI (Cod. cit., car. 117), nel pavimento innanzi la cappella suddetta, ed appartiene al Villodro sopra menzionato.

An. 1680.

12

Sec. XVII.

D · SEBASTIANO CIVI ET PATRONO  
 QVOD GRASSANTEM AN. MDLXXVI LVEM SEDARIT  
 CIVITAS MEDIOLANENSIS  
 VOTI COMPOS VOTVMQVE SOLVENS  
 TEMPLVM HOC EXCITANDVM CVRAVIT  
 CVIVS IN FVNDAMENTIS D. CAROLVS CARDIN. ARCHIEP.  
 PRIMVM LAPIDEM COLLOCAVIT VII · ID · SEPT · AN · M · D · LXXVII  
 SEBASTIANO DEFENSORI CAROLO ANTISTITI  
 MODERATORES FABRICÆ  
 GRATVM VRBANÆ MVLTITVDINIS ANIMVM  
 HOC MONVMENTO TESTANTVR  
 TERTIO NON · NOVEMB · AN · SAL · M · D · C · LXXX ·

Grande marmo nero, con lettere dorate, incassato nel muro sopra la porta maggiore, nell'interno della chiesa. Il LATUADA (op. cit., Tomo Terzo, pag. 122) riporta soltanto le ultime cinque linee.

An. 1759.

13

Sec. XVIII.

ALTARE HOC ET ECCLESIA  
 AB EMO CARDLI PUTEOBONELLO  
 ARCHIEPISCOPO CONSECRATA  
 DIE SECVNDA DECEMBRIS  
 MDCCLIX

Piccola lapide in marmo bianco, nella parete sinistra della cappella maggiore.

An. 1759.

14

Sec. XVIII.

TEMPLVM HOC IPSVM  
 SPLENDIDE EXÆDIFICATVM  
 ARAMQ. MAX. RECENTER ADDITAM  
 I. CARD. PUTEOBONELLUS ARCHIEP.  
 CONSECRAVIT  
 POSTRIDIE CALEND. DECEMBR.  
 AN. MDCCLIX

Lastra di marmo nero, con lettere dorate, incastrata nel muro sopra la porta maggiore, nell'interno della chiesa.

An. 1767.

15

Sec. XVIII.

FAMILIÆ  
 OLIM HVIVS PAROCHIAE  
 SVpra SECVLVM  
 PECVLIARE SEPVLCHRVm  
 ANTONIVS PEREGVS  
 PRO SVIS COETERISQVE  
 MEM. POS  
 ANNO MDCCLXVII.

Sepoltura presso il secondo altare a destra.

An. inc.

16

Sec. XVIII.

.....

QVOD CONDITVM EST

PRO SEPVLTVRA CADAVERVM

SCHOLARIVM SS.<sup>MI</sup> SACRAMENTI

.....

Era sulla sinistra dell'altare maggiore, ove fu registrata nella Visita Pastorale, 1780 (Arch. della Curia Arcivescovile, S. Giorgio al Palazzo, vol. XVI, Parte Seconda, pag. 297). Il marmo però era tanto consumato, che poco dopo l'iscrizione fu rinnovata, come lo dimostra il testo seguente.

An. inc.

17

Sec. XVIII.

DEPUTATORUM

SODALITY SS.<sup>MI</sup> SACRAMENTI

CORPORA

POST PROMOTUM IN TERRIS

DEI ABSCONDITI CULTUM

REVELATAM IN COELIS FACIEM

HIC EXPECTANT

Sepoltura presso i gradini dell'altare maggiore, a destra.

An. 1836.

18

Sec. XIX.

AVGVSTINVS · COMERIVS  
 HVIVSCE · TEMPLI  
 A · MEDIOLANENSIBVS  
 DEO · PVBLICAE · SALVTIS · RESTITVTORI  
 IN · HONOREM · SEBASTIANI · MARTYRIS  
 ANNO · M · D · LXXVII  
 PESTILENTIA · PATRIAM · VASTANTE  
 EX · VOTO · DICATI  
 THOLVM  
 ANNO · M · DCCC · XXXIV · PINXIT  
 MORTE · PRAEREPTVS  
 TYMPANI · ICONIS · IMPERFECTAS · RELIQVIT  
 MEDIOLANENSE · MVNICIPIVM  
 PICTORI · EGREGIO · MERITISSIMO  
 TITVLVM · CVM · LAPIDE  
 PONENDVM · CVRAVIT  
 ANNO · M · DCCCXXXVI

Marmo nero, con lettere moderne dorate, incassato sulla parete sinistra appena si entra in chiesa dalla porta maggiore.

Il pittore e scultore Agostino Comerio, nacque in Locate, provincia di Como, ai 12 maggio 1784, da Filippo, pittore di storia, e da Laurentana Benini, da Faenza. Studiò pittura in Roma, e nel 1805 ottenne il primo premio nell'Accademia del Campidoglio presieduta dal Canova. Tornato in Milano nel 1810, ebbe dalla Fabbriceria del Duomo la commissione di parecchie statue; di poi fu chiamato in Mantova come disegnatore delle opere di Giulio Romano per la Commissione Filantropica che il generale Miollis vi aveva istituita allo scopo di dare alla luce, incise, le opere del



Pippi. Passò a Parigi, poi a Londra. A Verona e Vicenza dipinse per alcuni signori. — Nel 1819 fissò stabile dimora in Milano, ove lavorò parecchio, e fu nominato nel 1827 professore di *Elementi di Pittura* presso l'Accademia di Brera, dando per ultimo (1828) mano a dipingere a fresco la cupola della chiesa di S. Sebastiano, per generoso incarico del patrizio milanese Vitaliano Crivelli. Il Comerio morì ai 5 agosto 1834. — Si può consultare anche la *Descrizione degli argomenti delle pitture a buon fresco eseguite nella cupola di San Sebastiano in Milano dal defunto pittore Agostino Comerio*. — Milano, tip. L. Nervetti, 1835.

## S. ALESSANDRO. <sup>(1)</sup>

An. 1550.

19

Sec. XVI.

*In fronte.*

*Nel lato destro.*

AMBROSIO  
ALCIATO  
MARGARITAE  
LANDRIANAE  
PARENTIB . OPT  
ANDREAS  
IVRECONS  
CAES. SENATOR  
F. C.

HIC PORTVM  
ATTIGIMVS  
SPES ET FORTVNA  
VALETE  
LVDITE NVNC  
ALIOS  
NOS HABET  
ALTA QVIES

Piccolo cippo di marmo, ora dipinto a varî colori, posto nel ripiano della scala del Collegio, a sostegno di una balaustra di legno.

Secondo scrive il LATUADA (op. cit., Tomo Terzo, pag. 99), fu tolto

(1) Si hanno di questa chiesa le seguenti memorie a stampa:

*La penna interprete del pennello ó vero la pittura dell'insigne tempio di S. Alessandro in Milano che abbraccia le attioni principali, il Martirio e trionfo del S. Martire, e la Gloria di tutti i santi spiegata, illustrata co' lumi dell'Historia e con Morali, e divoti riflessi dal S. D. Demetrio Suspensi Chierico Regolare Barnabita.* — Milano, MDCCVI, in-24. È un lavoro attinente alla descrizione delle pitture di questa chiesa.

*Cenni storici di Filaete Lariense sopra l'insigne tempio di Sant'Alessandro e il suo illustre Collegio.* — Milano, 1825, in-24. Sotto il pseudonimo di *Filaete Lariense* si nasconde il nome di VINCENZO MOCCHETTI Barnabita, il cui brevissimo lavoro, dettato in forma di dialogo, non è privo di qualche importanza.

P. BERNARDO GALLI. *La chiesa di S. Alessandro in Milano: notizie scritte nell'occasione del XVI centenario della morte del santo.* — Monza, tip. Corbetta, 1887, in-16. Sono poche pagine, ben dettate, ma dipendenti in parte dal lavoro del MOCCHETTI.

dall'antica chiesa nel 1602, quando ebbe principio la nuova costruzione; ma secondo l'abate MOCCHETTI (op. cit., pag. 14), fu rinvenuta negli scavi praticati per la costruzione suddetta.

L'iscrizione fu dettata dal celebre archeologo e giureconsulto Andrea Alciati, che insieme al senatore Cesare, suo fratello, pose a memoria de' suoi genitori, Ambrogio Alciati e Margherita Landriani.

ORAZIO LANDI (*Senatus Mediol.*, pag. 174), da cui il SITONE (op. cit., pag. 91), dopo le sigle F. C., vi aggiunge l'anno MDXL, che però non apparisce nel cippo.

Andrea Alciati nato agli 8 maggio 1492, da Ambrogio Alciati e da Margherita Landriani, cessò di vivere il 12 gennaio 1550 in Pavia, nella cui Università tenne cattedra di diritto. Tra le varie opere che lo hanno reso immortale, deve annoverarsi la dotta raccolta di antiche iscrizioni Milanesi, della quale con tanto profitto si sono valse i contemporanei raccoglitori.

La famiglia Alciati abitò nella casa a metà del vicolo de' Zebedei, casa che passò poi in dominio del dottore bibliotecario Sassi, ove, a proprio uso, riunì un piccolo museo di storia naturale (vedi LATUADA, pag. 100) (1).

An. 1557.

20

Sec. XVI.

D . O . M  
 GVALTERIO BASILICAPETRI  
 PATRITIO MEDIOLANENSI  
 VIRO PROBITATE ET SPLENDORE  
 VITAE INSIGNI  
 VRSVLA ROBIA CONIVX  
 MOESTISSIMA  
 P.  
 VIXIT ANN . L . MENSES . II  
 OBIT IIII . NON . OCTOB . MDLVII.

VALERI (Cod. cit., car. 141).

(1) La patrizia famiglia milanese degli Alciati non ebbe titoli feudali. Si estinse in Milano con Francesco che fu nel 1761 dei XII di Provvisione. Viveva ancora nel 1792, ed era padre di due femmine.

An. 1595.

Sec. XVI.

**21****22***A destra.**A sinistra.*

S · PANCRAITH SODALITIVM  
 QVINTO SAECVLO  
 AB ERECTIONE COMPLETO  
 ORATORIVM CONCESSIT CL·REG·S·PAVLI  
 ARCHIEP · ANNVENTE  
 EX PVB · TAB · IO · BARTH · HORMEZANI  
 DIE XVIII · AVG · AN · M · D · XCV

D · PANCRAITH M · AEDES  
 AMPLIFICANDO  
 ALEXANDRINO TEMPLO  
 COMPLANATA  
 HOC SACELLO  
 RESVRGIT

Nelle pareti laterali della cappella di S. Pancrazio, 1<sup>a</sup> a destra, su marmi neri, con lettere dorate.

An. 1598.

**23**

Sec. XVI.

THOMAE COMITI SINADOCHIO  
 ANTONIAE CVSANAE  
 PARENTIBVS OPTIMIS  
 LVDOVICO PATRVELI  
 INGLYTO  
 PAVLO ANTONIO ET FRANCISCO  
 CARISSIMIS FRATRIBVS  
 PHILIPPVS COMES  
 HANC ET IN COELO MAIORIBVS  
 APPONI SPERANS  
 RENOVATA GENTIS SVAE ANTIQVA  
 MEMORIA  
 V. P.  
 ANNO CIO IO IIC

VALERI (Cod. cit., car. 144).

An. 1600.

24

Sec. XVI.

OCTAVIVS FIDELIS  
SINGVLAREM PARENTVM SVORVM  
FIDEM AC PIETATEM SEQVVTVS  
EOS VITA FVNCTOS LAPIDE  
HOC COHONESTARI VOLVIT  
ANNO DOM · M · D · C ·

VALERI (Cod. cit., car. 141 v.<sup>o</sup>).

An. 1602.

25

Sec. XVII.

FEDERICVS BORROMEVS  
SANCTAE ROMANAE ECCLESIAE  
PRESBITER CARDINALIS  
ARCHIEPISCOPVS MEDIOLANI  
CLEMENTE OCTAVO PONTIFICE MAXIMO  
PHILIPPO TERTIO HISPANIARVM REGE  
POSVIT MDCII.

Scriva il P. BERNARDO GALLI (op. cit., pag. 9) che quest'iscrizione era scolpita sulla prima pietra di questo nuovo tempio, benedetta con grande solennità dal Cardinale Arcivescovo Federico Borromeo, il 13 marzo 1602 (1).

(1) In questa circostanza fu coniata una medaglia di bronzo dorato che fu collocata in un incavo praticato nella pietra fondamentale.

Una di queste medaglie si conserva nel Gabinetto numismatico di Brera, e mi è stata comunicata dal dotto e cortese direttore, il signor D.<sup>r</sup> Solone Ambrosoli.

Questa ha un diametro di mill. 72 e coll'iscrizione in giro:

*Dir.*: — FEDER. BORR. S. R. E. P. CARD. ARCH. MED. CLEM. VIII. P. M. PHIL. III. HISP. REG. P. — Prospetto della chiesa di S. Alessandro, giusta il primitivo progetto. Sotto l'arco centrale, il Santo in abito militare, con vessillo e scudo. Nell'esergo: M. D. C. II.

*Rov.*: — CONGRE. CLER. REG. S. PAVLI DECOLL. S. ALEXAN. M. ET. O. SANCTIS. — San Paolo, seminudo, ginocchioni a sinistra, colle mani legate dietro il dorso; davanti a lui giace la sua testa recisa, il sangue gli spruzza dal tronco, e nel terreno si veggono le tre fontane formate dai tre balzi della testa. A sinistra una colonna mozza. Nel campo della medaglia, un nastro svolazzante, colla scritta: AN GLADIVS. Nell'esergo, una spada, una tromba ed un flagello, legati assieme a guisa di trofeo.

An. 1602.

26

Sec. XVII.

FEDERICVS BORROMAEVS  
S. R. E. PRESBITER CARDINALIS  
ARCHIEPISCOPVS MEDIOLANI  
POSVIT DIE XXX · MARTII MDCII

Scrivo il MOCCHETTI (op. cit., pag. 27) che questa iscrizione fu collocata sopra la superficie dei fondamenti della torre dalla parte sinistra del muro che guarda verso levante.

An. 1613.

27

Sec. XVII.

CHRISTO DEO VIRGINIQUE  
GENITRICI  
IOANNES CAESAR MARLIANVS  
IOANNIS BAPTISTAE FRATER  
GENERE AC PIETATE  
CLARVS  
AEDICVLAM HANC EXTRVXIT  
PEGVNIAMQ. AEDITVIS HVIVS TEMPLI  
ADSIGNAVIT  
VT QVOTIDIE AD HANC ARAM SACRVM FAC.  
SIBIQ. AC IOANNI AMBROSIO OSIO ET  
VICTORIAE ZANACAE  
POSTERISQ. EOR. BENE PRECENTVR  
VICTORIA ZANACA HAERES CVM  
IO. AMBROSIO OSIO CONIVGE  
AVVNCVLO B. M. P. V.  
NONO NOVEMBRIS  
MDCXIII

VALERI (Cod. cit., car. 141 v.º).



An. 1613.

28

Sec. XVII.

ASSVMPTÆ AD CŒLOS VIRGINI  
 ÆDEM HANC ET ARAM  
 AD DEIPARÆ DIVORꝰ TEMPLIQꝰ CVLTVꝰ  
 PIE AFFECTVS  
 HIERONYMVS CITTADINVS  
 PATRITIVS MEDIOLANENSIS  
 A FVNDAMENTIS EXCITAVIT  
 ET PIO SACRO HIC QVOTIDIE FACIENDO  
 CENSVS ANNVS LEGAVIT  
 ANNO DOMINI M D C XIII



Marmo nero, con lettere dorate, nel pilone destro della cappella dell'Assunta.

An. 1616.

29

Sec. XVII.

D. CAROLVS BOSSIVS  
 EX CLERICCC. REGG. S. PAVLI EQVES HYEROSOLIMITANVS  
 ET S. D. N. VRBANꝰ VIII.  
 REFERENDARIVS VTRIVSQVE SIGNATVRAE  
 AD ALENDAM NOSTRORVM ERVDITIONEM  
 VBEREM LIBRORVM COPIAM  
 TVM EGREGIAS TABVLAS QVAE HAS PARIETES CORONANT  
 HVIC NOSTRO COLLEGIO ELARGITVS  
 INSIGNI MVNIFICENTIA PATRVM ANIMOS EXCITAVIT  
 VT AVCTO PROPRIIS IMPENSIS LIBRORVM NVMERO  
 REGENS EXORNATA HAEC AVLA  
 PLENIOREM STVDIOSIS OFFICINAM APERIRET  
 TAM SPLENDE BENEFICVM LITTERIS VIRVM  
 NVNQVAM LITTERAE NOSTRAE CONTICESCANT

MOCCHETTI (op. cit., pag. 103).

Era nella Biblioteca, a piè del ritratto, posta dai Religiosi per ricordare la munificenza del Prelato, e Cav. di Malta, D. Carlo Bossi Barnabita, che il 2 febbraio 1616, donò a questo Collegio la libreria, quadri e preziosi mobili per lo studio di Geografia, Astronomia e Cosmografia.

Questo illustre personaggio vesti l'abito della Congregazione Barnabita nel 1590, e professò ai 2 di luglio 1594, prendendo il nome di Carlo, avendo allora 21 anni. Fu lungamente impegnato, sebbene religioso professore, in affari di Stato tra il Duca di Parma e il Governo di Milano. Ritiratosi dalla Corte, morì in S. Barnaba di Milano, nel giorno d'Ognissanti del 1649, di anni 76.

An. 1618.

Sec. XVII.

30

31

*A destra.**A sinistra.*

CELLAM HANC AC ARAM  
 IO · BAPTISTA SACCVS  
 A SECRETIS SENATVS  
 ET BONIFACIVS  
 ABNOTATOR REGII CENSVS  
 FRATRES VNANIMES  
 AERE SVO  
 FVNDITVS EXCITARVNT  
 ORNARVNT CONSVMARVNT  
 ANNO SAL.  
 M · DC · XVIII

MILLENIS INSVPER AVREIS  
 ELARGITIS  
 RELIQVAE TEMPLI SVBSTRVCTIONI  
 PROMOVENDAE  
 PIIS PATRVM SVFFRAGIIS  
 SE SVOSQ.  
 PERPETVO COMMENDARVNT

Nelle pareti laterali della cappella di S. Giovanni, terza a sinistra, in marmi neri, con lettere dorate.

An. 1623.

Sec. XVII.

32

33

*A destra.**A sinistra.*

ALBERTVS SACCVS  
 CIVIS MED.  
 VT GENERE ET PIETATE  
 SIC ET ANIMI  
 MAGNIFICENTIA  
 CLARVS  
 SIBI ET POSTERIS  
 A FVN · EXCITAVIT  
 AC DECORAVIT  
 A · D · M · DC · XXIII

IDEM  
 DVM MORTEM CERTAM  
 COGITAT  
 INCERTVMQ · SVI SV PSTITV  
 FINEM  
 ANIMÆ SVÆ CONSVLENS  
 ET SVORVM  
 PRO SACRO HOC IN SACELLO  
 QVOTIDIE FACIVNDO  
 ANNVS REDDITVS  
 LEGAVIT

Nelle pareti laterali della cappella del Crocifisso, prima a sinistra, in due marmi neri, con lettere dorate.

An. 1628.

34

Sec. XVII.

MARCHIONISSA  
 CONSTANTIA BALBA CVSANA  
 HVNC SEPVLTVRAE LOCVM  
 SIBI ELEGIT

VIXIT ANNOS LXXXIV.

OBIIT

DIE XIII APRILIS

Era fuori della cappella di S. Giuseppe, nella quale, dalla parte dell'Evangelio, fu tumultata la marchesa, defunta il 13 aprile del 1628. MOCCHETTI (op. cit., pag. 82). Il VALERI (Cod. cit., car. 142) varia nella divisione delle linee, e nell'ultimo verso aggiunge XIII. MENS. APRILIS.

An. 1628.

35

Sec. XVII.

MARCHIONISSA  
 CONSTANTIA BALBA CVSANI  
 INSTITVTO SIBI HAER VTI HOC COLL<sup>o</sup>  
 SACELLVM ISTVD  
 A FVNDAMENTIS VSQVE  
 PROPRIO SVMPTV  
 EREXIT ET ORNAVIT AC  
 QVOTIDIANO  
 SACRO IN PERPETVVM  
 DOTAVIT

Marmo nero, con lettere dorate, nella parete sinistra della cappella di S. Giuseppe.

An. 1628.

36

Sec. XVII.

CONSTANTIÆ BALBÆ CVSANÆ  
 SANGVINE, INTEGRITATE, PIETATE  
 TER ILL.<sup>MÆ</sup> HEROINÆ  
 QVÆ IN HOC TEMPLV̄ ET COLLEGIV̄  
 VIVĒS MORIĒS CONSTANTER MVNIFICA  
 VBI PIOS AFFECTVS AFFIXERAT  
 CĒSVS RELIQVIT ET CINERES  
 CĒTVPLV̄ ILLI À DEO DEPRECĀTES P.P. S.<sup>TI</sup> ALEX.<sup>RI</sup>  
 GRATI ANIMI MONVMĒTV̄ PP.

Marmo nero, con lettere dorate, incassato nella parete destra della cappella di S. Giuseppe.

An. 1639.

37

Sec. XVII.

FERRANDVS DOSSENA  
 REGIVS FISCALIS GENERALIS  
 STATVS MEDIOLANI  
 SIBI ET POSTERIS

ARGELATI (op. cit., pag. 561).

Ferrando Dossena, figlio di Francesco Dossena, e di Margherita Brambilla, nel 1597 fu ascritto al Collegio dei nobili giureconsulti di Milano, e nel 1636 fu da Filippo IV, re di Spagna, creato regio fiscal Sindaco generale dello Stato di Milano. Ebbe in moglie Caterina della famiglia Nobili, e cessò di vivere il 17 aprile 1639.

An. 1644.

38

Sec. XVII.

D . O . M

CLAVDIAE NORES ANTELMAE

MORIBVS GENERE INGENIO

DOMI FORISQVE PRAECLARAE

FORTVNIS REGIMINE EXEMPLIS

DE POSTERITATE BENE MERITAE

ANTONIVS ANTELM

MAGNI VENETIARVM CANCELLARI

FILIVS

PLVRIMIS PRO SERENISSIMA REPVB.

PER ORBEM FVNCTVS MVNERIBVS

MEDIOLANI ITERVM DELEGATVS

VBI MAIORES SAEPIVS

VALERIVS FRATER

A DIVO CAROLO FONTE SACRO RESPERSVS

IPSEQVE ORTVS

DVM LECTISSIMAE CONIVGIS INTERITV

PENE COGNOSCIT OCCASVM

INSIGNIS PIETATIS MONVMENTVM

M . P

CLAVDIAE QVOD CLAVDI POTEST HIC

CLAVDITVR

SPIRITV ASTRIS RESTITVTO

MORITVR XVI KALEND. MAII

MDCXLIV

AETATIS XLV.

An. 1667.

39

Sec. XVII.

D. CAROLVS IOH. IACOBVS TERZAGVS  
 I. C. COLLEGII IVDICVM MEDIOLANI  
 VTRIVSQVE SIGNATVRAE REFERENDARIVS  
 S. MARIAE SCALENSIS CANONICVS  
 SIBI ET POSTERIS M. P.  
 OBIT DIE V. IVLII  
 ANNO DOMINI MDCLXVII. AETATIS SVAE LXV.

SITONE (op. cit., pag. 206, n. 890).

Il patrizio Carlo Gio. Giacomo Terzaghi, nacque dal giureconsulto Francesco Bernardino Terzaghi, e da Lucia Magni. Fu Referendario delle due segnature, e governatore di più provincie dello Stato Papale. Fatto ritorno in Milano, ebbe la nomina di canonico della Regia Ducal Basilica di S. Maria della Scala; cessò di vivere nel 1667, di anni 65, ed ebbe sepoltura in questa chiesa, nella cappella gentilizia. Questo ramo dei Terzaghi furono marchesi di Gorla Minore e di Sulbiate per decreto 12 settembre 1666.

An. 1669.

40

Sec. XVII.



PATRI HIERONYMI MVNIFICENTIA AEMVLATVS  
 IOSEPH MARIA CITTADINVS  
 HOC IDEM SACELLVM AB EO INCHOATVM  
 PERFICIENDVM ET ORNANDVM CVRAVIT  
 PARIQVE PIETATE  
 PRO ALIO QVOTIDIANO SACRO  
 QVOTANNIS SVMPTVS SVPPEDITAVIT  
 ANNO DOMINI MDCLXIX



Marmo nero, con lettere dorate, nella parete sinistra della cappella dell'Assunta.



An. 1714.

41

Sec. XVIII.

. . . . . IOSEPHO . CATANEO . . . . .  
 . . . . . MEDIOLANENSI  
 EX . . . . . CALCIANAE . INFERIORIS  
 QVI . A . PRIVATIS . CAVSSIS . AGENDIS  
 AD . REGIOS . FISCO . CAESAREI . ADVOCATOS  
 TRADVCTVS  
 HINC . SENATOR . MEDIOLANEN . CREATVS  
 TICINI . PRAETOR . SANITATIS . MAG . BIS . PRAESES  
 MVNERIBVS . OMNIBVS  
 INTEGRE . SAPIENTERQVE . FVNCTVS  
 VIXIT . ANN . LXXXI . MEN . VIII . DIEB . XIX  
 OBIIT . IV . IDVS . NOVEM . AN . ∞ . DCC . XIV  
 IOANNA . CAIMA . CATANEA  
 MARITO . BENE . MERENTI  
 VBI . IS . SIBI . POSTERISQVE . SVIS  
 EXIMIAE . IN . B . ALEXANDRVM . SACELLVM  
 PIETATIS . CAVSSA . MANDAVERAT  
 F . C .

Marmo bianco, alquanto corrosivo, e scalpellato in alcune parole delle prime tre linee, nel pavimento innanzi la balaustra della cappella del Sacramento.

An. 1775.

42

Sec. XVIII.

D. O. M.

VICTORIVS DE ATTENDOLIS BOLOGNINVS  
 EX COMITIBVS S. ANGELI LAVDENSIS  
 ET DOM. COLLEGII GARVLPHI NOVARIENSIS  
 PROBITATE ET ANIMI MAGNITVDINE  
 SPECTANTISSIMVS  
 GESTIS SVMMA CVM POTESTATE  
 CARTHAGINIS NOVAE ET ORANO  
 PRAEFECTVRIS  
 SVPREMVS EXERCITVVM REGIS HISPANIARVM  
 LĒGATVS  
 REDVX IN PATRIAM OBIT  
 ANNO DOMINI MDCCLXXV ÆTATIS LXIII

FELICE CALVI (*Famiglie notabili Milanesi*, vol. III, Famiglia Attendolo Bolognini, Tav. V).

Era nel pavimento dinanzi ai gradini della cappella della Natività, scolpita su marmo ornato di emblemi militari e dello stemma gentilizio.

Vittorio Attendolo Bolognini nacque in Milano il 19 luglio 1712 da Antonio Attendolo Bolognini, defunto nel 1757, e da Marianna Carlotta del marchese Del Carretto. Fin dalla sua prima gioventù cinse spada al servizio di Spagna, e negli eserciti di questa ebbe i più alti gradi. Fu eziandio governatore della Città di Cartagena, nel regno di Murcia, e di Orano e Mazarquivir.

Fatto ritorno in patria con riputazione di valoroso soldato e onesto amministratore, vi cessava di vivere il 7 dicembre 1775: (vedi CALVI cit.).

An. 1784.

43

Sec. XVIII.

*Medaglione con ritratto di marmo  
in bassorilievo.*

A .  $\text{P}$  .  $\Omega$   
 PAVLLVS . FRISIVS  
 MEDIOLANENSIS  
 E . CONGREG . S . PAVLLI  
 PHILOGVVS . PHYSICVS . MATHEMATICVS  
 OB . GRAVES . DISCIPLINAS  
 ILLVSTRATAS . AVCTAS . PROPAGATAS  
 IN . SOCIETATES . SCIENTIARVM  
 EVROPAE . PRIMARIAS . ADSCITVS  
 ET . IMMORTALE . APVD . OMNES  
 GENTES . NOMEN . ADEPTVS  
 VIX . ANN . LVI . M . VII . D . IX .  
 PIE . ET . CONSTANTER  
 DECESSIT . X . K . DEC .  
 A . MDCCLXXXIII .

Marmo nero, con lettere dorate, incastrato nel pilone destro dell'ultima cappella della navata destra.

Paolo Frisi appartenne alla Congregazione de' Chierici Regolari di S. Paolo, ossia de' Barnabiti, della quale vestì l'abito agli 11 di luglio del 1743 in Monza, all'età di 15 anni. Visse lungo tempo nel collegio di questa chiesa di S. Alessandro, e in quello di S. Giovanni alle Vigne in Lodi; ma nominato pubblico professore di matematica nel Liceo di Brera, portossi in questo palazzo, per comodo anche de' suoi studi astronomici.

Fu regio Censore, e ascritto alle principali Accademie d'Europa.

Nacque in Milano il 13 aprile 1728 da Giovanni Mattia Frisi e da Francesca Magnetti, e cessò di vivere nella sera del 22 novembre 1784 all'età di 56 anni, 7 mesi e 9 giorni. Il conte Pietro Verri che gli era amico, lo ricordò con questa memoria, e Giuseppe Franchi, allora professore in Brera ne scolpì il ritratto in marmo di Carrara.

Fu fratello di Antonio, canonico teologo della basilica di S. Stefano, e scrittore delle antichità Monzesi; di Luigi canonico della basilica di S. Ambrogio, e di Filippo giureconsulto, morto Regio Pretore, e autore dell'opera *De Imperio et Iurisdictione*. (V. PIETRO VERRI, *Memorie appartenenti alla vita ed agli studi del signor Don Paolo Frisi*. — Milano, 1787.)

An. 1814.

44

Sec. XIX.

O S S A  
 BARNABOVIS · STEPHANI · F · VICECOMITIS  
 DOMINI · MEDIOLANI  
 VITA · FVNCTI · XIV · KAL · IAN · ANNO · MCCCLXXXV.  
 A · S · IOANNIS · AD · CONCHAM  
 HVC · INLATA  
 KAL · IVN · ANNO · MDCCCXIV.

Marmo nero, con lettere dorate, incastrato nella parete a destra appena si entra in chiesa dalla porta maggiore.

An. 1860.

45

Sec. XIX.

*Medaglione con ritratto di marmo bianco  
 in bassorilievo.*

A      ✠      Ω  
 FRANCISCVS VANDONIVS  
 MEDIOLANENSIS  
 E CONGRÉGAT. S. PAVLLI  
 PRAEPOSITVS HVJ·CVRIAE·S·ALEXANDRI  
 STVDIO ORNANDI TEMPLI  
 PRAESTANTIA SACRAE ELOQVENTIAE  
 SOLLICITVDINE PASTORALI  
 SCHOLISQVE PIIS INSTITVTIS  
 ITEM CHARITATE MANSVETVDINE  
 INTER CLARIORES VRBIS PASTORES  
 IVRE MERITO HABITVS  
 VIX · ANN · LX · DEC · A · MDCCCLX  
 III · KAL · SEPTB · IN BENEDICTIONE.

Marmo nero, con lettere dorate, nel pilone sinistro dell'ultima cappella della navata destra.

An. inc.

46

Sec. XIX.

CLER . REG.

S. PAVLI

CHRISTO VIVENTIBVS

MORI LVCRVM

Nel pavimento del coro.

---

---

## S. PIETRO IN CORTE<sup>(1)</sup>

(ORATORIO).

An. 1472.

47

Sec. XV.



IO · ANT · DE LA TVRRE

EPISCOPI PARMENSIS

MCCCCLXXII

Era nella facciata della chiesa. LATUADA (op. cit., Tomo Terzo, pag. 154).

ISIDORO FUSI (Cod. Bib. D. Alessandro Melzi, I F-8, n. 207/2, *Pars Secunda*, car. 64 v.°, n. 133).

Giovanni Antonio della Torre, sebbene nato da poveri contadini nel Modenese, poté col suo non comune ingegno, aprirsi la via degli onori nella milizia ecclesiastica. Fu prima Vescovo di Reggio (Lombardia) nel 1439, quindi di Modena nel 1444; ed in ultimo di Parma nel 1463. Oltre alle mentovate sedi vescovili, gli fu conferita la ricca Abazia di S. Bartolomeo fuori delle mura di Ferrara, e la Commenda di S. Romano della stessa città.

Divenuto ricco, riparò questa chiesuola di S. Pietro in Corte, avuta in proprietà, a quanto pare, dal pontefice Paolo II nell'anno 1464. Cessò di vivere nel 1475 (2).

(1) Anticamente chiesa parrocchiale. Il pontefice Paolo II l'aveva data in titolo ad una famiglia della Torre nel 1464, e sorgeva nel vicolo quasi di contro al palazzo della Congregazione di Carità (già Archinto) in via Olmetto.

(2) Questo vescovo Gio. Antonio della Torre non deve confondersi coll'altro vescovo Giacomo Antonio della Torre, morto nel 1486. In questo errore di nomi è caduto il LATUADA, il quale lo dice sepolto in S. Maria delle Grazie. (V. GAMS, *Series Episcoporum Ecclesiae Catholicae*.)



An. 1725.

48

Sec. XVIII.

GENTILITIVM SACELLVM  
QVOD IO · ANTON · A TVRRE EPISCOP.  
ANNO MCCCCLXXII EREXIT  
MARCHIO HIERONYMVS FERRERIVS HAERES  
ANNO MDCCXXV · EXORNAVIT

LATUADA (op. e Tomo cit., pag. 155); FUSI (Cod. cit., *Pars Secunda*,  
car. 55, n. 134).

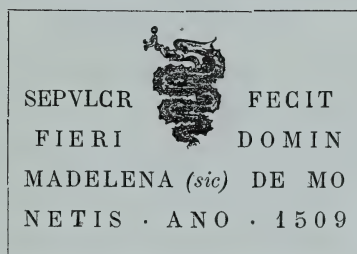
---

## S. MICHELE ALLA CHIUSA.

An. 1509.

49

Sec. XVI.



Nella parete sul principio della chiesa, a destra.

An. 1509.

50

Sec. XVI.

STEPHANO LVNATO QVI CVM LAVDABILITER AD  
ANNOS CX PROCESSISSET ÆTATE . XVI . KAL.  
AVG . AN . CIO IO IX . OBIIT DOMINICVS  
PATRVO MAX . SIBI ET LIBERIS POSTERISQ  
EORVM . F . C . ANNO MDIX.

VALERI (Cod. cit., car. 183 v.<sup>o</sup>).

An. 1520.

51

Sec. XVI.

ALOYSIVS CANTONVS QVI OBIT XXVIII · MENSIS  
 SEPTEMBRIS MDXX · STATVIT M · ANT.<sup>s</sup> AC  
 ANDREAS PIENTISS. FRATRES SVPERSTITES  
 AD O · DEI · IMMACVLATÆ VIRG. DIVÆ AGATHÆ  
 OMNIVMQ SANCTORVM HONOREM PERFECERE  
 SACRO · PER CANTONOS ELIGEN. LIBR. C. IMP.  
 QVOTANNIS HABERE DEBET QVI MISSAS. V.  
 01 · HEBDOM · TRIAQ · OFFICIA · VNVM V<sub>3</sub><sup>T</sup>  
 IN VIRG. ANNVN. ALIVD IN DIVI AMBR. FESTO  
 TERTIVM IN DEFVNCT. ANNIVER. CELEBRARE  
 TENETVR. DE PREDICTIS BATTISTA<sup>(sic)</sup> CATTANEVS  
 INSTRVM.<sup>TM</sup> TRADIDIT · VIII · MARTII · MDXIX.  
 LAVS · DEO · SEMPER

VALERI (Cod. cit., car. 183 v.°).

An. 1523.

52

Sec. XVI.

CHRISTOPHORO BASILICAPETRI  
 HVMANITATI EIVS  
 SVAEQVE SVORVMQVE POSTERORVM  
 CONSVLENTES  
 IO. FRANCISCVS ET HIERONYMVS F.  
 POSVERVNT  
 IDIBVS MARTII · MDXXIII.

VALERI (car. 183 v.°) dal quale la copiarono il SITONE (op. cit., pag. 176, n. 722), e l'ARGELATI (op. cit., Tomo Primo, Parte Seconda, pag. 128). ISIDORO FUSI (Cod. cit., n. 207, *Pars Prima*, car. 27 v.°, n. 108).

An. 1544.

53

Sec. XVI.

BALTHASSARI BRACELLO  
 ET GENEVRAE CENTVRIONAE  
 PARENTIBVS CARISSIMIS  
 IO · BAPTISTA, OCTAVIANVS,  
 ET IACOBVS FRATRES  
 POSVERVNT  
 A · MDXLIV

ISIDORO FUSI (Cod. cit., *Pars Secunda*, car. 212 v.º-213, n. 1234).

An. 1730.

54

Sec. XVIII.

IO · BAPTA CASATVS  
 DOMVM HANC  
 LVGTVS ET QUIETIS  
 SIBI ET SVIS  
 P  
 MDCCXXX

Piccolo marmo bianco, assai consumato e tagliato per essere adattato a formare una fascia del pavimento corrispondente sotto l'arco secondo della navatella destra.

An. inc.

55

Sec. XVIII.

D O M  
 JOANNES . . . . . STAMPA  
 D . . . . .  
 SIBI  
 SVISQVE  
 PRIMVM  
 D . . . . . SIBI CONDITVM  
 MON  
 P O *suit*

Scolpita su marmo bianco, molto consumato, nel pavimento di una piccola cameretta dove corrispondono le funi delle campane.

An. 1781.

56

Sec. XVIII.

DEI · MATRIS · CORONATÆ · IMAGINEM ·  
 PARIETE · PRO · VIA · EXSTANTEM ·  
 PRÆDICATAM · MIRACVLIS ·  
 POPVL · MEDIOL · STVDIO · HANC · IN · ÆDEM ·  
 SÆCVLO · XVI · TRANSLATAM ·  
 ARA · PRIMVM · EX · MARMORE · POSITA ·  
 POST · OPERE · PLASTICO · ET · PICTVRA ·  
 LAQVEARI · ORNATO ·  
 ÆDIS · EIVSDEM · CVRATORES · DONARVNT · AVXERVNT ·  
 ANNO · MDCCLXXXI ·

Nella parete destra sul principio del braccio destro. L'immagine di cui parla l'iscrizione è dipinta a fresco, e trovasi in una cappelletta in fondo alla stessa navata.

---

---

## S. CATERINA ALLA CHIUSA.<sup>(1)</sup>

An. 1530.

57

Sec. XVI.

HIC QVIESCIT MODESTA BVLLA  
INCOMPARABILIS SANCTIMONIAE  
ABBATISSA QVAE MONASTERIVM  
HOC IN POS DIRVPTVM OPPRESSVM  
VIRTUTE PRAEVIA INTRA XXXII AN  
NOS EREXIT AVXIT AMPLIAVIT  
SS. QVOQVE CATHARINAE ET  
VICTORELLI COENOBIA VNIVIT.  
OBIIT MDXXX · XXI · APRILIS.

ISIDORO FUSI (Cod. cit., *Pars Secunda*, car. 57 v.°, n. 154). PAOLO MORIGIA (*Storia di Milano*, Cap. XXIV, pag. 58), dal quale la copiarono il LATUADA (Tomo Terzo, pag. 166) e l'ARGELATI (op. cit., Tomo Secondo, Parte Seconda, pag. 1853), segna la morte di questa badessa all'anno 1502.

(1) Chiesa posta al n. 3852, vecchia numerazione, con Monastero di monache Agostiniane. Furono soppresse nell'anno 1799. La chiesa allora servi di magazzino militare, ed il monastero parte per ricovero delle monache, e parte fu acquistato dalla famiglia Carena



An. 1579.

58

Sec. XVI.

ALEXANDRO PIOLAE  
IVRISCONSVLTO EXIMIO  
VIRTVTE DVCE  
COMITE NOBILITATE  
IN ILL. IVRISCONS.  
MEDIOLAN · COLLEGIVM  
COOPTATO  
PIETATE IN DEVM  
BENEFICENTIA IN PAVPERES  
EXCELLENTI  
TOTI CIVITATI ACCEPTO  
ANNOS LV · NATO  
OCTAVIVS ET HIPPOLITVS  
FILII  
BLANCAQVE ALBAIRATA  
VXOR  
M · H · P ·  
ANNO MDLXXIX  
MENSE SEPTEMBR.

SITONE (op. cit., pag. 119, n. 487). ISIDORO FUSI (Cod. cit., *Pars Secunda*, car. 134, n. 692).

Alessandro Piola, figlio d'Ippolito e di Lucrezia Omodei, fu ascritto al Collegio dei nobili giureconsulti di Milano dal 1548 al 1579, anno di sua morte.

---

---

---

S. MARIA EGIZIACA

O

SS. CROCIFISSO. <sup>(1)</sup>

An. 1631.

59

Sec. XVII.

DRVSILLAE  
ALEXANDRI VICECOMITIS SENATORIS F.  
MATRI  
FRANCISCO PETRI PAVLI CATIAE F.  
FRATRI BENEMER.  
PAVLA CATIA  
IO · BAPTISTAE VICECOMITIS  
ADVOCATI FISCALIS MOX SENATORIS  
VXOR VIVA FECIT  
MDCXIII · ID · AVGVSTI.

ARGELATI (op. cit., Tomo Secondo, Parte Prima, pag. 1617); SITONE (op. cit., pag. 179, n. 738); VALERI (Cod. cit., pag. 147 v.<sup>o</sup>); ISIDORO FUSI Cod. cit., *Pars Secunda*, car. 135, n. 695).

Gio. Battista Visconti nato in Milano da Ercole Visconti e da Cecilia Corte nel 1574, a 24 anni di età fu ascritto al Collegio de' nobili Giureconsulti di Milano e a 38 fu creato Senatore. Fu oratore di somma e facile eloquenza; cessò di vivere in Milano nel 1633.

(1) Chiesa situata nella via del Crocifisso. Era annessa ad un Convento di monache Convertite; chiesa e convento furono soppressi nell'anno 1785 e fabbricati ad uso di abitazione civile col numero 4326, vecchia numerazione.

An. 1673.

60

Sec. XVII.

IOH. BAPTISTA NIGER  
PROTONOTARIVS APOSTOLICVS  
CANONICVS ORDINARIVS DOCTORALIS PRAEBENDAE  
QVOD ANGELICA PAVLA ANTONIA DE NIGRIS  
QVAE CALAMO SEXVM  
MVNDI CONTEMPTV CÆLVM VICIT  
IN HAC AEDE TVMVLATA EST  
GENTILITIVM SACERDOTIVM  
AD REM DIVINAM QVOTIDIE FACIENDAM  
CONSTITVIT ANNO MDCLXXIII

ARGELATI (op. cit., Tomo Secondo, Parte Prima, pag. 293-994); SITONE (op. cit., pag. 129, n. 543); VALERI (Cod. cit., pag. 147 v.<sup>o</sup>); ISIDORO FUSI (Cod. cit., *Pars Prima*, car. 139, n. 712).

Angelica Paola Antonia Negri, morta il 4 aprile del 1555 d'anni 47, fu l'istitutrice del monastero delle monache di S. Paolo di questa città, ed ebbe riputazione di donna erudita, come lo attestano le lettere di lei pubblicate in Roma nel 1576 dal conte Gio. Battista Fontana milanese, che ne scrisse anche la vita.

Nacque da Lazzaro Negri e da Elisabetta Doria nel 1508; ebbe nome Virginia, ma vestito l'abito monastico, prese quello di Angelica Paola Antonia.

---

---

---

# ANNUNCIATA<sup>(1)</sup>

(MONASTERO DI MONACHE DETTO DELLA VETTABIA).

An. 1510.

61

Sec. XVI.

OBII ANNO MDX. DIE XIII. AVGVSTI

D. P. A. C.

NE NOS INVIDIOSA CONSVMERET VETVSTAS

PETRVS CAESAR. QVOD FRATRES AC NEPOTES NOSTRI

CITTADINI OPTIME HOC SACRO CONSVLERVNT LAPIDE

Era in mezzo alla chiesa poco distante dall'altare maggiore, ove fu letta dall'ALLEGRIANZA (*De Sepulcris Cristianis*. . . ., pag. 160, n. CLXI).

(1) Questa chiesa e monastero di monache Domenicane erano posti nel borgo di Santa Croce al n. 3714 della vecchia numerazione, alla sinistra del canale la Vettabbia. Furono soppressi nell'anno 1799, pochi giorni prima che Suvarow co' suoi Cosacchi occupasse Milano. La sola chiesa venne più tardi riaperta per conto di una pia società di secolari.

An. 1558.

62

Sec. XVI.

IO · PETRO · ALAMANNIO  
V · I · BENEDICT · F · M · P ·  
OBIIT · XIII · KAL · MART · ANNO · MDLVIII

Era in mezzo alla chiesa in prossimità della porta d'ingresso, ove fu veduta dallo stesso ALLEGGRANZA (op. cit., pag. 169, n. CLXII).

An. 1587.

63

Sec. XVI.

BRVNORVS TABERNA  
PIVS INGENIOQVE PRAESTANS  
QVI VIXIT ANNOS LVII · HIC IACET  
OBIIT AN · MDLXXXVII · NON · OCTOBRIS

ISIDORO FUSI (Cod. cit., *Pars Prima*, car. 192, n. 1032).

---

---

---

## S. EUSTORGIO.

Oltre alla parziale raccolta delle iscrizioni del P. GIUSEPPE ALLEGGRANZA, inserita nell'opera *De Sepulcris Christianis in aedibus sacris, Mediolani, MDCCCLXXIII*, e della quale ho già parlato nella prefazione al primo volume di questa raccolta; si hanno della basilica di S. Eustorgio anche le opere seguenti:

*Relazione della ricognizione del sagro Corpo del Glorioso San Pietro Martire dell'Ordine de' Predicatori in occasione della Translazione dell'Arca, ò sia Mausoleo dal luogo, ove era collocato verso la metà della Chiesa di S. Eustorgio a Cornu Evangelii alla Capella detta Sancti Petri Martyris ad Caput nella medesima Chiesa — In Roma MDCCXXXVI, nella Stamperia di Girolamo Mainardi, Stampatore Camerale; un foglietto in-4.*

CAFFI MICHELE, *Della Chiesa di Sant'Eustorgio in Milano. Illustrazione storico-monumentale-epigrafica*; Milano, tipografia di Giuditta Boniardi-Pogliani, MDCCCXLI, in-8.

Quest'opera, più volte errata nella parte epigrafica, perchè l'autore non ebbe gli originali e trascrisse da copie imperfette o inesatte, è però pregevolissima per le illustrazioni biografiche delle famiglie, e per le notizie storiche.

— *La Cappella di San Pietro Martire nella Basilica di S. Eustorgio in Milano.* — Torino, Vincenzo Bona, 1873, in-8.

MONGERI GIUSEPPE, *L'Arte in Milano.* — Milano, 1872. (S. Eustorgio, pag. 40-67).

— *Dei restauri edilizi assistiti dalla Consulta Archeologica. — S. Eustorgio in Milano.* (Nel Bollettino della Consulta Archeologica, anno IV, 1877, pag. 12).



ROTTA PAOLO, *La festa centenaria di San Tommaso d'Aquino celebrata nella basilica Prepositurale di S. Eustorgio in Milano.* — Milano, A. Lombardi, 1875, in-4.

— *Memoria sui Re Magi nella Basilica di S. Eustorgio in Milano.* — Milano, A. Lombardi, 1875, in-16.

— *Il trasporto dell'Arca di S. Pietro Martire effettuato nell'anno 1875 entro la Cappella di Michelozzo, annessa alla Basilica Eustorgiana in Milano.* — Milano, A. Lombardi, 1876, in-8.

— *Descrizione della Basilica di Sant'Eustorgio.* — Milano, Pagnoni, 1876, in-16.

— *Cronaca annuale dei restauri e delle scoperte nella Basilica di S. Eustorgio in Milano dall'anno 1862 in avanti.* — Milano, tipografia del Riformatorio Patronato, 1886, in-8.

È un importante resoconto delle varie opere di restauro eseguite in questa basilica, delle iscrizioni scoperte, nonché di quelle recentemente collocatevi.

BUGATI GASPARE, *Storia del Convento di S. Eustorgio di Milano.*

Manoscritto del XVI secolo, di car. 36, in-4, mancante in fine (1).

VALLE (DELLA) FRANCESCO, *Cronica de — Stabili Possessi de' RR. PP. di Santo — Eustorgio dell'ord.<sup>e</sup> de' Predicatori da' — suo primo ingresso nella Città — di Milano dall'an. 1217 sino all' — anno del 1633.*

Manoscritto cart., sec. XVII, car. 61, in-4, autografo (2).

È un importante lavoro, in special modo per la descrizione delle cappelle, del convento, e dei sepolcri.

— *Istruttione di quanto habbi — posseduto il Convento di S.<sup>to</sup> — Eustorgio dell'ordine — de' predicatori da' suo p.<sup>o</sup> ingresso nella città di — Milano, sino all'anno — 1633 — Alli RR. Padri Sindaci d'esso — Convento.*

Manoscritto cart. in-8, sec. XVII, pag. 364, copia (3).

ALLEGRAZZA P. GIUSEPPE, *Antichità della Chiesa di S. Eustorgio in Milano.*

Lettera al signor Don Giuseppe Casati, scritta dal Monastero di S. Eustorgio, il 26 giugno 1767 (4).

— *Del nome di Basilica attribuito alla Eustorgiana.* Lettera al signor Don Giuseppe Casati in Milano, dal Monastero di S. Eustorgio, 30 giugno 1767 (5).

— *Descrizione istorica della Basilica di S. Eustorgio.* È una copia tratta dall'originale; copia che si conserva nell'archivio di questa basilica, e gentilmente comunicatami dall'egregio Sacerdote milanese D. Paolo Rotta.

(1) Archivio di Stato, Conventi di Milano, S. Eustorgio, Busta n. 253.

(2) Archivio e Busta n. 253 cit.

(3) Bib. Ambrosiana, G. S. IV. 43.

(4) Cod. Braidense, AF, IX, 76, miscellanea, 4<sup>o</sup>, carte non numerate.

(5) Cod. cit.

An. inc.

64

Sec. XI.

+ IN NŌE SĒ ET INDIVIDVE  
 TRINITATIS EGO AMBROSIVS  
 QVI DICOR SAIMEN P TIMORE  
 DEI ET AMORE SĒORVM EV  
 STORGII MAGNI ET EVGE  
 NII VOLO ET IVDICO SEV  
 P HANC MEAM ORDINATIONE  
 INVIO LABILITER CON  
 FIRMO VT CAMPVS DE  
 ARENA QVI FVIT DE HE  
 REDIBVS MARINI ET BRA  
 IDA QVE EST A PARTE  
 MONTE DE IPSA ECLA  
 SĒI EVSTORGII ET ALI  
 VS CĀPVVS PPE PALVDE  
 FONTANA ET BVSCV  
 DE METONE QD' DR  
 INGRAXAGO ET TOTV  
 CIMENTENTERIV QD' EST  
 ANTE IPSA EGŁĀ(sic) QVE  
 OMĀ ANNVENTE DEO  
 CONQ̄SIVI PRESEN  
 TI DIE DEVENIANT  
 IN IVRE ET POTESTATE  
 P̄DICTE ECLE SĒI  
 EVSTORGII SCILICET  
 AD LABORE ET RETINEN  
 TIĀ IPSI ECLE VSQVE  
 IN PERPETVVM  
 VSVSFRVCTVS VŌ D CĀPO ARE  
 NA MICHĒ ET VXORI MEE RESERVO  
 DIEBŪ VITE NRE POST NRŪ DĒS  
 SŪ REVERTĀTVR AD IPSŪ LABOREM  
 P ANIME MEE ET OMŪ CIVIV MEDIOL  
 REMEDIO Q̄ ACTM HOC IVDI  
 CATŪ C̄SERVAVERIT A DEO  
 BENEDICATVR Q̄ VŌ ILLVD  
 FREGERIT AVT VIOLAVERIT  
 ANATEMA SIT ET IVDE PŌI  
 TŌ COMPARETVR ĀM

Lunga tavola di marmo bianco, incassata nel quinto pilone della navata  
 maggiore, a destra, scoperta nel restauro del 1886. Fu già pubblicata con  
 moltissima diligenza da D. PAOLO ROTTA nella sua (*Cronaca annuale dei*

*ristauri e delle scoperte della Basilica di S. Eustorgio in Milano.* — Milano, 1886, pag. 23).

L'iscrizione, che può appartenere alla prima metà del secolo XI, è sommamente interessante, e ci ricorda un tal Ambrogio Saimen che lascia alla chiesa di S. Eustorgio alcune sue possessioni, riservandosi però il frutto sua vita durante.

An. 1196.

65

Sec. XII.

LANFRANCVS SEPTARA CONSVL MEDIOLANI  
ET COMES CREATVS A FEDERICO II IMPERATORE  
OBIIT 1196

Era nel chiostro del convento. PUCCINELLI (*Memorie cit.*, pag. 121, n. 7), da cui l'ALLEGRAZZA (*De Sepulcris Christianis*, pag. 96, n. xc); CAFFI (op. cit., pag. 185, n. 154). ISIDORO FUSI (Cod. cit., *Pars Prima*, car. 177, n. 946), verso ultimo MCIVC.

An. 1197.

66

Sec. XII.

ALBERTVS SEPTARA CONSVL. MEDIOLANI  
ET HENRICI IV IMP. IVDEX ET NVNTIVS<sup>(sic)</sup>  
OBIIT 1197

Fu veduta nel luogo suddetto dallo stesso PUCCINELLI (*Memorie cit.*, pag. 121, n. 8), da cui l'ALLEGRAZZA (op. cit., pag. 96, n. xci) e il CAFFI (op. cit., pag. 185, n. 155). FUSI (Cod. cit., *Pars Prima*, car. 177, n. 947), verso ultimo MCHIC.

An. 1275.

67

Sec. XIII.

## D. SQVARCINI BVRRV DVCTORIS EXERCITVVM

L'ALLEGGRANZA (op. cit., pag. 75, n. xxx), da cui il CAFFI (Prefazione, pag. x), copiò questa breve, ma importantissima memoria, dal sepoltuario manoscritto di questa chiesa scritto da GASPARE BUGATTI. Egli dubita, che questa sia stata la vera iscrizione posta a Squarcino Borri, perchè il GIOVIO nella vita di Ottone Visconti scrive che era corrosa. « *Huius Burri monumentum in Peristilio ad aedem Eustorgianam nuper vidimus exesis litteris, et superstante scutata equestri statua cum sceptro, imperatorisusque Insignibus ad verum oris effigiem depicta.* » Il CAFFI seguendo le idee dell'ALLEGGRANZA aggiunge « Che se ai tempi del GIOVIO erano corrose le parole « della lapide, difficilmente avrebbe potuto saperle il BUGATTI di lui contemporaneo, ed anzi nato e morto qualche anno dopo esso GIOVIO. »

Io sono di avviso contrario, perchè il GIOVIO scrisse che l'iscrizione era corrosa, ma non già che era scomparsa e che non poteva più leggersi; e non deve perciò recar meraviglia se il frate BUGATTI nella compilazione del suo sepoltuario ha potuto riconoscerla, coll'aiuto forse di qualche documento a noi sconosciuto. Nella sua storia universale (pag. 331) ci precisa il luogo del sepolcro con queste parole: « Morì fratanto Squarcino, et fu « poi sepolto à Milano nel principio d'un'ala del Chiostro di S. Eustorgio, « Chiesa de' Visconti.... »

Squarcino Borri, detto anche Scarsino, nacque da Landolfo Borri (1), e fu assai ricco, e valoroso cavaliere milanese. Ottone Visconti, Arcivescovo di Milano, sollecitò ed ottenne che Bonacosa, sua figlia, sposasse Matteo Visconti, suo pronipote.

Fu capitano dei nobili Milanesi proscritti dai Torriani, e nella qualità di duce non smentì il nome di prudente e valoroso soldato. Morì nel 1275.

(1) Vedi *Gentis Burrorum notitia*, pag. 243-247, e *Genealogia Illustrissimi Domini Francisci Iosephi Burri*, pag. 247-257, inserite nel libro *Nova librorum rariorum collectio — Halis Magdeburg CIO IO CCVIII.*

An. 1304.

68

Sec. XIV.

HIC IACET HONORABILIS VIR DÑS BELLOLVVS  
 DE MEDICIS QVI OBIT DIE LVNAE PRIMO MENSIS  
 IVNII ANNI CVRRENTIS MILEXIMO TRECENTESIMO  
 QVARTO CVIVS ANIMA REQVIESCAT IN PACE ET  
 ORETVR PRO EO.

CAFFI (pag. 184, n. 153): tolta da un manoscritto di FRANCESCO CIGEREO, posseduto dal trascrittore. Il PUCCINELLI (*Memorie cit.*, pag. 93, n. 53), da cui l'ALLEGRAZZA (pag. 89, n. LXXI) ed il FUSI (Cod. cit., *Pars Prima*, car. 132, n. 664) la vide nel chiostro, e la riporta mancante.

L'iscrizione era scolpita in giro al marmo con lettere gotiche, e in cui doveva essere graffita la figura del defunto, che aveva il proprio stemma gentilizio: un castello entro scudo bipartito.

An. inc.

69

Sec. XIV.

IN HOC TVMVLO IA .....  
 ..... DE LANFRANCHIS DE CIVITATE PISARV  
 OLĪ POTĪS ..... XXX  
 ..... III DIE XXI APLS CVI<sup>s</sup> ANĪA RĒQVESCAT<sup>(sic)</sup> · IM · PACE · AME

Era scolpita in giro di una grande lapide spezzata, nella quale si vedeva la figura del defunto in abito talare, berretto in testa, spada e bilancia, simbolo di giustizia. Fu veduta nell'interno del convento dall'ALLEGRAZZA (pag. 88, n. LXVI), da cui il CAFFI (pag. 187, n. 157). Quest'ultimo vuole che l'iscrizione ricordi Giovanni Lanfranchi di Pisa, il quale fu Podestà di Milano dal 24 ottobre al 15 novembre 1322.



An. 1322.

70

Sec. XIV.

MATTHAEVS MAGNVS MERITO COGNOMINE DICTVS  
TEMPORE TAM BELLI SVMMVS QVAM TEMPORE PACIS  
MORTVVS EST ET NVLLVM HABVIT SVBLIME SEPVLCHRV  
PLAYDERE NAMQVE ILLVM NON MARMORA SVFFICIEBANT  
SET NVNC PROPTEREA TELLVS EST TOTA SEPVLCHRV  
ET TOTVM VOLITAT MATTHAEI FAMA PER ORBEM

ISIDORO FUSI (*Pars Prima*, car. 217 v.°, n. 1261).

Matteo Visconti detto il *magno* nato in Inverio, il 15 agosto del 1250, cessò di vivere nella canonica di Crescenzo, il 24 giugno 1322 a 72 anni.

Ambizioso del potere, fu più volte capitano del popolo in alcune città della Lombardia, e vicario di Milano per l'imperatore Rodolfo e confermato nel 1311 da Enrico VII.

Campione della parte Ghibellina, fu colpito dalla scomunica, ciò che gli suscitò contro agitazione e tumulto popolare, dal quale spaventato abdicò in favore del figlio Galeazzo, ritirandosi in Crescenzo, ove poco dopo morì. (V. LITTA, *Famiglie celebri d'Italia*, Visconti di Milano, Tav. II).



BRIXIA · QVĒ · DVXIT · CVIVS · PRESIDENTIA · FVLSIT : HIC · IACET · INCLVSVS · FEDERICVS · PONTIFEX · ALTVS

MORIBVS · ORNATVS · MADIORVM · STIPITE · NATVS · M.C.C.C.X.X.III. DIE · DOMINICA · XXI · MARCII.

Nella parete sinistra di chi entra in chiesa dalla via di S. Croce. Nel marmo è scolpita l'immagine del defunto Federico Maggi in abiti episcopali. L'ALLEGRAZZA (pag. 88, n. LXVIII) la vide presso la cappella di S. Anna, nella parete sinistra, dirimpetto a quella di S. Ambrogio. Scrive poi, che nel muro sotto il tumulo, era dipinta quest'altra:

FEDERICVS MADIVS BRIXIE EPISCOPVS LONGE REVERENDISSIMVS

HIC IACET. OBIT XII. KAL. APRILIS

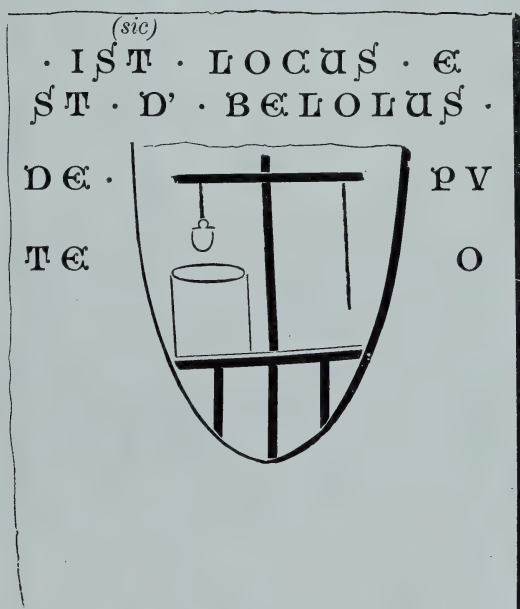
Il CAFFI (pag. 52, n. 39-40) trascrisse la prima dall'originale, ma con non troppa diligenza, che minore si riscontra nell'ALLEGRAZZA e nel GIULINI (op. cit., Parte X, pag. 310, 1<sup>a</sup> ediz.), i quali omisero le prime cinque parole.

Federico Maggi, nato in Brescia, fu eletto Vescovo della sua città natale, nell'anno 1308, dal popolo e dal clero. Nel gennaio del 1309 fu consacrato da Clemente V. Nel 1311 assistette alla coronazione di Enrico VII a re d'Italia, fatta in Milano dall'Arcivescovo Cassone Torriani. Nel 1316 scacciato da Brescia dal partito Guelfo, riparò in Milano, ove nella domenica 24 marzo 1333 cessò di vivere.

An. inc.

72

Sec. XIV.



Rozza pietra che ha servito di sepoltura per Belolo dal Pozzo, posta ora nel terrapieno attiguo alla chiesa sulla via di S. Croce. Fu già edita da D. PAOLO ROTTA (*Cronaca annuale* cit., pag. 22).

An. 1339.

73

Sec. XIV.

m̃ag̃ist̃er ioh̃annes b̃at̃ist̃a de ṽis̃is: . . . sc̃ul̃ps̃it̃ h̃anc̃ h̃r̃c̃h̃m: . anno . dom̃ini . m . ccc . xxxviii: . .  
 (sic)

Nell' arca di S. Pietro Martire. CAFFI (pag. 104, n. 81).

An. 1340.

74

Sec. XIV.

*Da una parte.*

IN HAC CAPSA IACET CORPVS BEATI PETRI  
MARTYRIS DE ORDINE FF. PRAEDICATORVM

*Dall' altra.*

TRANSLATVM ANNO DOMINI MCCCXL . DIE IV . IVNII

Fu rinvenuta in una tavoletta di marmo bianco, lunga 25 centimetri, larga 13 circa, ai piedi del corpo di S. Pietro Martire nella ricognizione fatta il 9 aprile 1736 da Monsignor Gio. Battista Stampa, Vicario Generale Arcivescovile. Vedi *Relazione della ricognizione del sacro Corpo del Glorioso San Pietro Martire* ecc., dalla quale il LATUADA (op. cit., Tomo Terzo, pag. 218). Nell' ALLEGRAZZA (pag. 67, n. ix) si legge ANNO DOMINI MCCCCLX.

An. 1347.

75

Sec. XIV.

TĀBYLĀ · ŠCOLĒ · BĒHTOL' · T<sup>I</sup>U<sub>3</sub> · REGV̄ · MĀGOL' · FĀCTH ·  
 ĪOŋOĒ<sub>3</sub> · DNĪ · NRĪ · YŪ · XPI · ʔ · PIE · UIRGIŠ MARIE  
 · ʔ · IPL'ŠCOL' · REGŪ · M · CCCXLVII ·

Scritta in una sola riga, nella cappella dei Santi Magi in tavola di marmo istoriato rappresentante a destra i Magi dormienti destati dall'Angelo; nel mezzo l'adorazione del Bambin Gesù, e a sinistra i Magi innanzi Erode. ALLEGRAZZA (pag. 65, n. 2 nota); CAFFI (pag. 66, n. 53).

An. 1359.

76

Sec. XIV.

. . . . . VIR CLARVS  
 NOBILIS D · STEPHANVS MAGNI D · MATTHEI VICECOMITS NATVS  
 QVI PRAEFATVM FRATREM SVVM ET TRES FILIOS ATQVE EX  
 PRIMOGENITO NEPOTEM VNVM HIC CONDIDIT; INSVPER ET TRES  
 FILIOS HABVIT OMNES SVIS TEMPORIBVS MEDIOLANI ET MVLT  
 RVM CIVITATVM DOMINOS OBIIT ANNO DOMINI 1327 QVINTO  
 IVLII NOCTE MEDIA · OSSA EIVS SIMVL ET GENEROSE CONSORTIS  
 SVE D · VALENTINE FILIE QVONDAM D · BERNABOVIS DE AVRIA  
 OLIM IANVAM DOMINANTIS QVI OBIIT ANNO DOMINI 1359  
 DIE 27 AVGVSTI HORA 17 IN HAC VRNA EX EIVS SVPERSTITVM  
 PIETATE MAGNIFICA REQVIESCVNT.

Dal CAFFI (op. cit., pag. 30 e seg.) che la copiò dal ms. di FRANCESCO DELLA VALLE. Esisteva nella cappella di S. Tommaso d'Aquino sotto il sepolcro di Stefano Visconti.

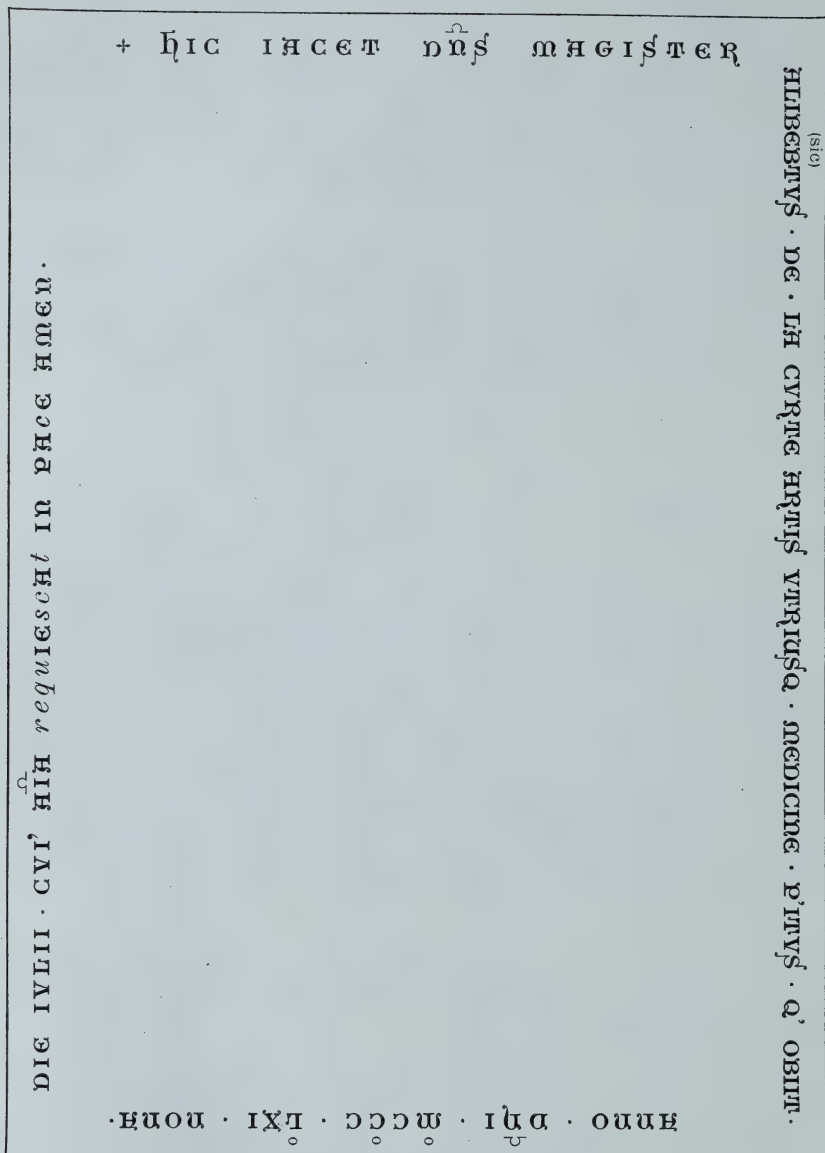
Stefano Visconti, nato da Matteo I Visconti, il *magno*, e da Bonacosa Borri, cessò di vivere nella mezzanotte del 5 luglio del 1327.

Il suo nome è registrato nella storia per la sua impresa militare contro Pavia, che prese a viva forza nel 1315. Combattè a Piacenza contro i Guelfi, e nel 1320, unitamente ai suoi fratelli Marco e Luchino, si trovò in Piemonte per opporre resistenza all'esercito Francese sceso in Italia a danno della sua famiglia; impresa che fu scongiurata da Matteo, suo padre. (V. il CAFFI, op. e pag. cit., che dà lunghi particolari sul sepolcro).

An. 1361.

77

Sec. XIV.



Grande marmo, in mezzo al quale è graffita la immagine del defunto in abito dottorale. Esiste nella lavanderia situata in luogo sotterraneo tra il primo e secondo chiostro, ove esisteva già fin dallo scorso secolo, perchè vi fu veduta anche dal P. ALLEGRAZZA. Allora, come oggi, questo misero monumento, e per l'arte e per la storia tanto interessante, servi, e serve

di tavola per lavare panni, e già l'attrito e l'acqua hanno tracciato notevoli segni di distruzione.

Io spero che presto sarà tolto da questo luogo indecente, e che troverà degno posto nel patrio museo archeologico.

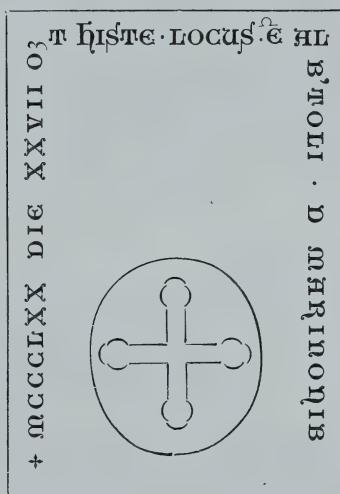
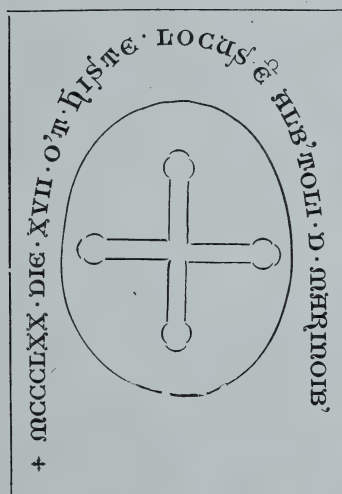
L'ALLEGRAZZA (pag. 86, n. LVII) fu infelicissimo nella lezione di questa epigrafe, tanto da alterare perfino il nome e cognome, avendo trascritto ANBERTVS DE LA EVITEATIS. Anche il CAFFI (pag. 186, n. 156) fu costretto di copiare il testo dell'ALLEGRAZZA, ma più tardi rinvenne il marmo, e trascrisse l'iscrizione con molta esattezza, ed ha preparato un emendamento alla sua opera.

An. 1370.

Sec. XIV.

78

79



L'iscrizione di Albertallo di Marinoni è scritta in ambedue le parti di una pietra che ora si vede nel terrapieno annesso alla basilica, sulla via di S. Croce. Fu edita già dal Sacerdote D. PAOLO ROTTA (*Cronaca annuale* cit., pag. 22), ma con qualche variante nel nome.

An. inc.

80

Sec. XIV.

SEPVLCRVM NOBILIS AC EGREGII VIRI DOMINI PETRI MARINONI

ALLEGRAZZA (pag. 89, n. LXIX), da cui il CAFFI (pag. 174, n. 140).

Era nel pavimento tra il quarto e quinto pilastro della nave maggiore innanzi la cappella degli Angeli, dedicata poi a S. Vincenzo Ferreri.

L'iscrizione era scolpita in giro di una lapide nel cui mezzo era disegnato un Angelo che teneva nelle mani due insegne.



An. inc.

81

Sec. XIV.

AMBROSIVS CARCHANVS  
 OTIO INIMICVS QVI NVN  
 QVAM IN VITAE SVAE CVR  
 RICVLO QVIEVIT. HIC REQVIESCIT

LORENZO SCHRADER (*Monumentorum Italiae libri octo*, pag. 365). Il CAFFI (pag. 156, n. 118) la copiò nelle Miscellanee di GIACOMO FIL. TERZAGO. ISIDORO FUSI (Cod. cit., *Pars Prima*, car. 63 v.º n. 281 (*bis*)), scrisse QVI NVNQVAM QVIEVIT IN VITAE SVAE CVRRICVLO HIC REQVIESCIT.

Ambrogio Carcano, nacque nel XIV secolo, da Corrado Carcano, Consignore di Castel Bregnano. Fu uno dei 900 cittadini patrizi del Consiglio generale nell'anno 1388, per nomina del 22 luglio, quale rappresentante la parrocchia di S. Giovanni in Conca, nel sestiere di Porta Ticinese. (V. FELICE CALVI, *Famiglie notabili Milanesi*, famiglia Carcano, Tav. III e VIII).

An. inc.

82

Sec. XIV.

DOMINE LANTERNONE VXORIS DOMINI  
 CARNEVARII DE VICOMERCATO ET DNI.....

Rinvenuta nell'anno 1760, sotto la mensa dell'altare di S. Eugenio. L'iscrizione era scolpita in giro ad un marmo frammentato, ed è riferita dall'ALLEGRAZZA (pag. 98, n. xcvi), da cui il CAFFI (pag. 133, n. 96).

An. inc.

83

Sec. XIV.



CHSTELLETO H

Questo frammento è nel terrapieno annesso alla basilica, sulla via di S. Croce.

An. 1416.

84

Sec. XV.

SI QVA SEPVLTVRAE TE TANGIT CVRA VIATOR  
 HAC COMES OSSA PETRVS MOLE THORELLVS HABET.  
 CONSILHS SENIOQ. PARENS GVIDO VICIT ET ARMIS  
 NESTORA PAR MATRI NEC THETIS ANGVIGERE.  
 FLOS EGO MILITIAE TENERIS SVM DICTVS IN ANNIS;  
 QVODQ. VIR EACIDES IAM PVER IPSE FVL  
 SPHORTIA MILLE VIROS NOBIS SVCCVMBERE VIDIT  
 PRIMAQ VIRTVTI PALMA DICATA MEE.  
 O QVOTIENS DIXIT DVM VIX CREDENDA VIDERET:  
 DA FORS DA VIVAT NEC DEDIT ILLA DIV.  
 LAVDIBVS INVIDIT NOSTRIS DVLCEMQ IVVENTAM  
 VVLSIT ET IRATO SIS AIT ORE CINIS.  
 MILLE QVADRINGENTIS EGO SEXDEMQ SVB ANNIS  
 FELICES MECVM SENSI OBIISSE DIES.  
 FLORIDVS OCTO DECEMQ DIES NVMERABAT APRILIS  
 CVM TIBI FLOS CECIDIT CARPIA TERRA MEVS

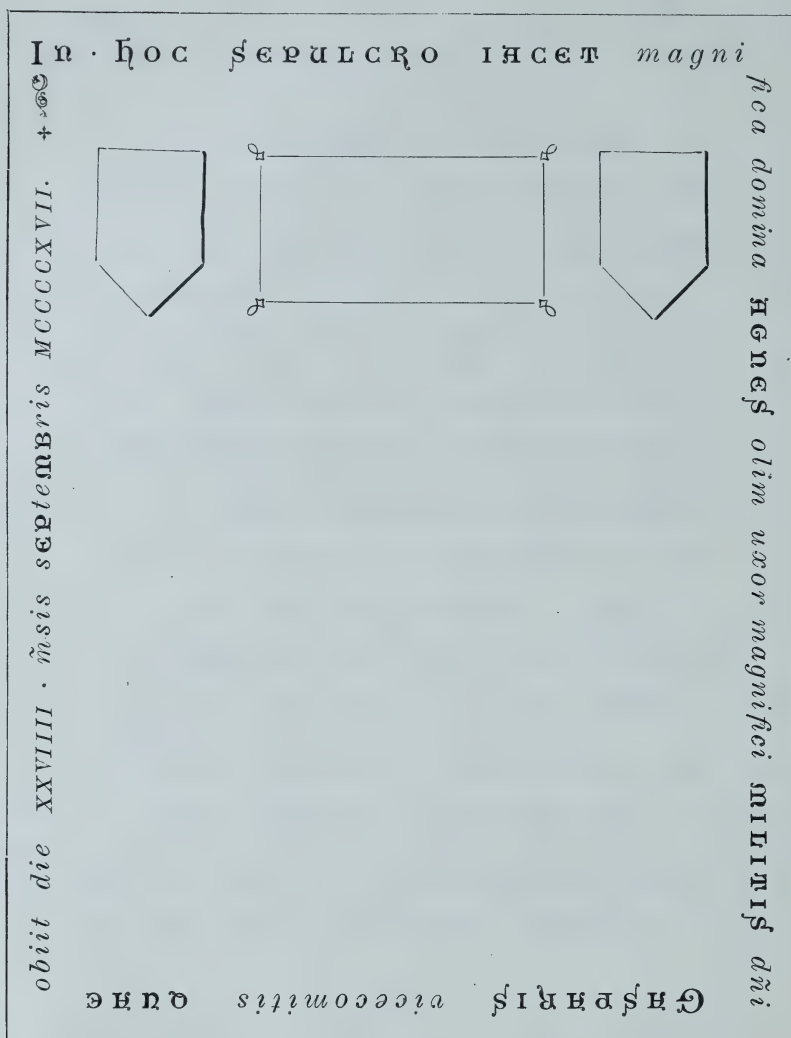
ALLEGRAZZA (pag. 97-98, n. xciv); PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 90, n. 27); VALERI (Cod. cit., pag. 88). Era nel pavimento della cappella di S. Domenico. ISIDORO FUSI (Cod. cit., *Pars Prima*, car. 194, n. 1045) nel v.º 3º lesse DVCIT IN ARMIS — 6º VIR FACIET — 12º ORE CANIS. — ultimo CVNCTIS FLOS CECIDIT.

Pietro Torelli, che finì i suoi giorni in Carpi, il 16 aprile del 1416, in età giovanissima, fu figlio del conte Guido Torelli, intimo di Filippo Maria Visconti duca di Milano. (V. CAFFI, pag. 11 e segg., che parla a lungo di questa famiglia).

An. 1417.

85

Sec. XV.



Nella parete sinistra della cappella di S. Gio. Evangelista. Nel marmo è l'immagine della defunta, avente ai piedi tre suoi figli genuflessi.

L'iscrizione scolpita all'intorno è molto corrosa, e l'ho supplita colla lezione dell'ALLEGRAZZA (pag. 103, n. cviii), del PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 89, n. 13) e del FUSI (Cod. cit., *Pars Prima*, car. 216 v.°, n. 1153). Nel CAFFI (pag. 40, n. 27), per errore forse tipografico, si legge *obiit die xxviii*.

Agnese Besozzi, figlia di Pietro Besozzi, e della nobil donna Rusconi, sorella a Lodovico, Luigi e Antonio Rusconi, sposò il nobile e valoroso cavaliere Gaspare Visconti, figlio di Uberto, nei primi mesi del 1412, e cessò di vivere nel 1417. ALLEGRAZZA (pag. cit.).

An. 1420.

86

Sec. XV.

+ MCCCCXX · EX ELEMOSINIS OB  
 LITIS OB DEVOTIONEM ICLEITI  
 MARTIRIS BEATI PETRI PER SE  
 RENISSIMUM PRINCIPEM PHILIP  
 PUM MARII VICCOMITE DUCEM  
 MEDIOLANI TERTIUM ISTUD ·  
 CLAUSTRUM FUIT EDIFICATUM ·  
 MAIORQUE PARS HUIUS CON  
 VENTUS REPARATA · QUAMOB  
 REM LAUS IN ETERNUM DETUR  
 SIBI ET GLORIA · AMEN ·

Piccolo marmo bianco, con lettere gotiche corsive, incassato nel muro del terzo chiostro del convento, e che oggi è murato e confina colla chiesa. L'iscrizione è imbrattata di calcina, e la lezione riesce assai malagevole.

In questo stesso luogo la videro il PUCCINELLI (*Memorie cit.*, pag. 87, n. 4); il VALERI (Cod. cit., car. 89); il TORRE (*Il Ritratto di Milano*, pag. 87, 2<sup>a</sup> ediz.); l'ALLEGGRANZA (op. cit., pag. 75, n. LXXVI); il GIULINI (op. cit., vol. V, pag. 234, ediz. 1857); il LATUADA (op. cit., Tomo Terzo, pag. 233); il CAFFI (op. cit., pag. 178, n. 146).

An. 1427.

87

Sec. XV.

MCCCCXXVII · HOC · OPVS · HIERI · FECIT · *magnificus d.*  
*gaspar · vicecomes · filius · condam (sic) · dni magnifici.*  
*uberteti · vicecomitis.*

Di questa memoria, scolpita a lettere gotiche minuscole nel monumento marmoreo di Gaspare Visconti, fatto collocare nella parete destra della cappella di S. Giovanni Evangelista dal conte Giulio Visconti, ora non appaiono che poche parole, avendola io supplita, siccome fece anche il CAFFI (op. cit., pag. 38, n. 26), colla lezione dell'ALLEGGRANZA (op. cit., pag. 102, n. CVII).

An. 1439.

88

Sec. XV.

EPITAPHIVM · DNĪ · X̄POFORI · GHILINI · VIRI · CLARISSIMI

HIC LAPIS EGREGIVM VIRTUTE ET SANGVINE CORPVS :

SACRA COHORS ANIMAM : NOMEN ET ORBIS HABET.

X̄POFORVS GHILINVS ERAT CELEBERRIMVS VNVS

IVSTICIA : ET MAGNVS QVESTOR IN VRBE FVIT.

HVIC PIETAS : HVIC PRISCA FIDES : HVIC INCLITA VIRTVS :

HVIC MICVIT SACRE RELIGIONIS AMOR.

AST EGO QVI NVN̄Q POTVI TE EXTOLLERE VIVVM

LAVDIBVS : HAEC CINERI CARMINA SCVLPTA DEDI.

MILLE QVADRINGENTIS TRIGINTA NOVĒQ · SVB ANNIS

IS PRIMA FEBRVI LVGE SENEX OBIIT.

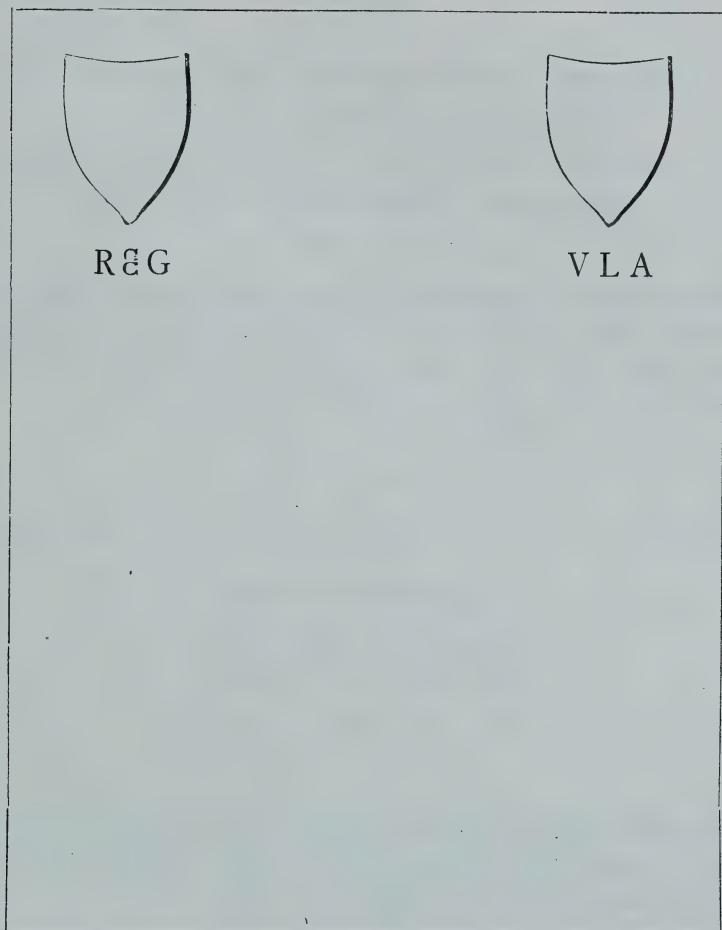
Era nel muro presso la sagrestia, a sinistra, scritta con lettere gotiche, siccome scrive l'ARGELATI (op. cit., Tomo Primo, Parte Seconda, pag. 683-684). Io l'ho copiata dall'ALLEGRIANZA (pag. 87, n. LXIII), da cui il CAFFI (pag. 128, n. 91); PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 93, n. 55); VALERI (Cod. cit., car. 89); SITONE (op. cit., pag. 109, n. 446). Lo SCHRADER (*Monument. Italie*, pag. 365) omette il primo verso.

Cristoforo Ghilini, nato in Alessandria in Piemonte da Giovanni Ghilini, nel XIV secolo, morì in Milano molto vecchio il 1° febbraio 1439. Il duca Filippo Maria Visconti lo ebbe in grande stima, e adoperollo come delegato a trattare la pace colla Repubblica Veneta, marzo 1432 (vedi CAFFI, pag. 129).

An. inc.

89

Sec. XV.



Nella parete destra della cappella di S. Eugenio, posta nella navata sinistra. Scrive l'ALLEGRAZZA (op. cit., pag. 100, n. ciii) che questa grande lapide si vedeva sul fianco sinistro del sepolcro di Uberto Visconti presso la cappella suddetta. Nel marmo è scolpita la immagine della defunta avente da ambedue le bande della testa due diversi stemmi gentilizi.

La figura della defunta è di Regola de' Galeazzi, figlia di Guido da Siena, e moglie di Giambattista Visconti, signore di Somma (vedi LITTA, *Famiglie celebri italiane*, famiglia Visconti, Tav. XVI).

Regola Galeazzi cessò di vivere sulla fine della prima metà del XV secolo.



An. inc.

90

Sec. XV.

HIC IACET E BVRRIS BIS TERNA PROLE RELICTA:  
 QVAE MATRONARVM NORMA MARIA FVIT.  
 REDDIDIT HAEC VNICVIQVE SVVM: NAM CORPVS HVMAT̄  
 TERRA FOVET: VERVM SPIRITVS ASTRA COLIT.

Era nella parete a destra della cappella della Madonna delle Grazie. ALLEGGRANZA (pag. 75, n. XXIX), da cui il CAFFI (pag. 124, n. 89); PUCCINELLI (*Memorie*, pag. 91, n. 35); VALERI (car. 86 v.º e 89), con alcune varianti; FUSI (Cod. cit., *Pars Prima*, car. 51-52, n. 227).

An. inc.

91

Sec. XV.

HOC SEPVLCRVVM EST BEL  
 TRAMINI DE BALESTRE  
 RIS FILII DNI IO *annis*  
*qui obiit* DIE . . . . MAII  
 . . . . .

ALLEGGRANZA (pag. 74, n. XXIV), da cui il CAFFI (pag. 59, n. 48). Era scolpita su grande pietra incassata presso il muro dirimpetto alla cappella di Stefano protomartire, detta poi del *Monte Calvario*.

An. 1457.

92

Sec. XV.

SPECTABILIS DOMINI IOHANNIS DE COMITIBVS  
 DE ANGLERIA ET HEREDVM SVORVM MCCCCLVII

L'ALLEGGRANZA (pag. 72, n. XX), da cui il CAFFI (pag. 61, n. 50), la vide innanzi la porta laterale della cappella di S. Martino, trasportatavi da quella di S. Stefano.

An. 1457.

93

Sec. XV.

HIC SITVS EST  
 SCARAMVCCIA VICECOMES  
 EQVITVM CATAPHRACTORVM  
 DVCTOR QVEM  
 PHILIPPVS MARIA VICECOMES  
 MEDIOLANENSIVM DVX  
 CARVM HABVIT ET  
 HAC IPSA CELLA DONAVIT  
 III NON · SEP · AN · MCCCCLVII

Era nella cappella di S. Martino. ALLEGGRANZA (pag. 104, n. cxii), da cui il CAFFI (pag. 47, n. 35); PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 89, n. 14); VALERI (car. 88); SITONE (op. cit., pag. 110, n. 451); ARGELATI (op. cit., Tomo Secondo, Parte Prima, pag. 1590). FUSI (Cod. cit., *Pars Prima*, car. 215, n. 1146) nel verso secondo SCARAMVTIA — 6° MEDIOLANI — ultimo SEPTEM. 1457.

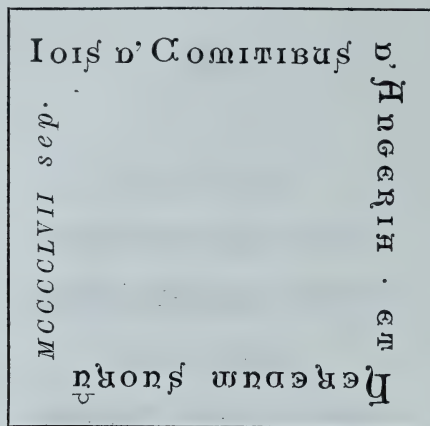
Giorgio Visconti Aicardi, detto Scaramuzza, fu figlio di quel Domenico Aicardi della Lomellina, che per aver salvato da certa morte il duca Filippo Maria Visconti, svelando una congiura ordita ai danni di lui, meritossi speciali benefizi ed onori, tra i quali quello di assumere il cognome di Visconti.

Come il padre, anche Giorgio portò lo stesso cognome, e segnalatosi ardito e valoroso condottiero di cavalli in più scaramucce, ebbe il soprannome di *Scaramuccia*. Francesco Sforza lo creò cavaliere, e gli confermò tutti gli avuti privilegi. Morì nel 1457 e fu sepolto nella cappella di S. Martino datagli in dono da Filippo Maria Visconti.

An. 1457.

94

Sec. XV.



Sepoltura di pietra scura, posta oggi nel pavimento della latrina prossima alla sagrestia. L'ALLEGRAZZA (pag. 72, n. XX), da cui il CAFFI (pag. 61, n. 51) la riporta con alcune varianti, e la vide innanzi la porta laterale della cappella di S. Martino, trasportatavi da quella di S. Stefano.

An. 1458.

95

Sec. XV.

HOC SEPVLCRVM EST DNI IOHANNIS  
DE COMITIBVS DE ANGLERIA NOBILISSIMI  
CIVIS MEDIOLANI ET HEREDVM SVORVM  
MCCCCLVIII

Veduta nel luogo suindicato dallo stesso ALLEGRAZZA (pag. 72), da cui il CAFFI (pag. 61, n. 50).

Giovanni de' Conti d'Angera, che, come appare dall'iscrizione precedente, erasi apparecchiato il proprio sepolcro nel 1457, lo rinnovò nell'anno successivo, 1458, con questa iscrizione, e nel marmo fe' scolpire un uomo cavalcante una mula, con largo cappello in testa, un falcone nella mano destra e due cani presso di lui.

È indubitato, che il d'Angera fece riprodurre la propria immagine in costume di gran Falconiere, nominato a quella carica in quello stesso anno da Francesco Sforza; (vedi ALLEGRAZZA, pag. cit.).

An. 1462.

96

Sec. XV.

SEPVLCRVM MAGNIFICI  
AC GENEROSI COMITIS  
IOANNIS RVSCHAE  
1462

ROBERTO RUSCA (*Il Rusco, ovvero dell' historia della famiglia Rusca*, libro terzo, pag. 177), da cui la copiò anche il FUSI (Cod. cit., *Pars Prima*, car. 170), scrive che era innanzi la cappella dell'Annunciata.

An. 1462.

97

Sec. XV.

SIBI POSTERISQ. SVIS  
MAGNIFICVS AC GENER  
COMES IOANNES RVSCA  
HOC SEPV. POS. AÑO  
MCCCCLXII



Era innanzi alla cappella della Madonna delle Grazie. ALLEGGRANZA (pagina 94, n. LXXXVII), da cui il CAFFI (pag. 122, n. 87); PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 91, n. 34). FUSI (Cod. cit., *Pars Prima*, car. 170, n. 908), verso primo POSTERISQVE — 2° MAGN. AC GENEROSVS — 3° IO. RVSCA — 4° SEPVLCRVM P.

Il CAFFI vorrebbe opporsi alla lezione del PUCCINELLI e dell'ALLEGGRANZA, opinando, che l'anno dovrebbe essere 1562 e non già 1462.

Il Rusconi nella tavola VI dell'opera *Memorie storiche del casato Rusca o Rusconi*, edito in Bologna nel 1874, darebbe ragione a questi ultimi, narrando che Giovanni Rusca, attirato a Milano da Filippo Maria Visconti, fu dal suo successore Francesco Sforza creato cittadino milanese assieme con la discendenza, e morì in questa città prima del 1465, dove il padre Gioachino Castiglione domenicano ne recitò l'elogio funebre in casa di Bartolomeo Visconti, alla presenza della primaria nobiltà.

An. 1462.

98

Sec. XV.

PIGELLVS PORTINARIVS NOBILIS FLORENTINVS HVIVS

SACELLI A FVNDAMENTIS ERECTOR ANNO DOMINI 1462

Nella cappella di S. Pietro Martire, scritta in una sola riga sotto una pittura ove è rappresentato il fondatore Pigello Portinari vestito con ricco e lungo abito, genuflesso innanzi al Santo Martire. CAFFI (op. cit., pag. 76, n. 62).

An. 1468.

99

Sec. XV.

PIGELLVS PORTINARIVS

QVI PATRIA FLORENTINVS

NOBILITATE AC PROBITATE CLARISSIMVS

QVI SACELLVM HOC

DIVO PETRO MARTIRI DICAVIT

HIC SEPVLTVS EST

DIE XI OCTOBRIS MCCCCLXVIII

Era nel pavimento del Santuario di S. Pietro Martire, innanzi all'altare. ALLEGRAZZA (pag. 93, n. LXXXIV), da cui il CAFFI (pag. 91, n. 73); PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 87, n. 3); VALERI (car. 132 v.<sup>o</sup>); TORRE (*Il Ritratto di Milano*, pag. 86, 2<sup>a</sup> edizione). FUSI (Cod. cit., *Pars Prima*, car. 157 v.<sup>o</sup>, n. 837) v.<sup>o</sup> 3<sup>o</sup> AC PIETATE — 5<sup>o</sup> D. PETRO MARTYRI — 7<sup>o</sup> DIE XXI. OCTOB.

Il Portinari nacque in Firenze, e morì in Milano agli 11 ottobre 1468, ed ebbe sepoltura in questo stesso Santuario. Fu questore generale delle rendite ducali, collaterale, e consigliere ducale, e favorito di Francesco Maria Sforza.

An. inc.

100

Sec. XV.

DICITE QUI SCIPITIS QUID PRO  
 DEST TEMPORE LONGO  
 VIUERE: QUID MULTOS CONSE  
 NUISSE DIES.  
 SERIUS AUT CITIUS TUMULIS  
 INCLUDIMUR PATRIS:  
 OMNE SEMEL NATUM MORIS  
 VIOLENTA RAPIT.  
 SOLA POTESIT VIRTUS FATALES  
 SOLVERE NEXUS.  
 NEC TIMET INEESTE VULNERA  
 SCEVA DEC.

Nel pavimento della cappella di S. Giuseppe, anticamente di S. Antonio Abate, ove la videro ancora l'ALLEGGRANZA (pag. 73, n. xxii), e il PUCCINELLI (*Memorie cit.*, pag. 87-88, n. 7); CAFFI (pag. 89, n. 71).

Questa iscrizione, ispirata a concetti morali, non porta nome alcuno, e fu posta sopra il sepolcro della famiglia Arluni (1), di cui ai giorni dell'ALLEGGRANZA ivi esistevano due stemmi gentilizi.

(1) La famiglia Arluni figura fra quelle di antica nobiltà negli elenchi del secolo decimosesto; ma scomparire poco appresso, non so se estinta o rientrata nella folla.



An. 1484.

101

Sec. XV.

REQESIT · IN · HOC · TVMVLO · MAG.<sup>CVS</sup> ET · PRESTĀTISSIM' · VIR · D · IAGO  
 BVS sTEFANVS · DE · BRIPPIO · EX · DVCLIB' · Ī · TRATAB · ORDINAB · QSTO  
 RIB' · QVI · DECESSIT · DIE · 26 · DECĒBRIS · ĀĪ · 1484 · CVI' · VSOR · FVERAT ·  
 · MAG.<sup>CA</sup> ET · HONESTISSIMA · DŅA · ANTONIA · DE · GALLARANIS · EX ·  
 · QBVS · Ī · LVCEM · RĒANSERVĒT · D · FRANCISCVS · QVI · AD · GENITORIS ·  
 · SVI · MAGISTRATV · SVCCESIT · DŅS · ALVISIVS · I · V · INT'PRES ·  
 · AC · IN · NVMERO · MAGISTROB · DVCALIV · REDITV · EXTRA  
 · ORDINARIAB · ASSVMPTVS · NEC · NON · ALEXANDER · DVCLIS ·  
 · CAMERARIVS · AC · ARMORVM (*sic*)

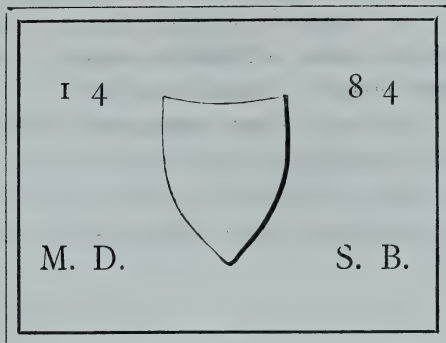
Nella parete sinistra della prima cappella della navata destra dedicata già a S. Ulderico e ai santi apostoli Giacomo e Filippo, ove la videro anche il PUCCINELLI (op. cit., pag. 91, n. 37), il SITONE (op. cit., pag. 64, n. 274), l'ALLEGGRANZA (op. cit., pag. 77, n. xxxi) e il CAFFI (op. cit., pag. 4, n. 4). L'iscrizione è incassata nel muro sotto il monumento marmoreo sorretto da quattro colonne; mausoleo istoriato da bassorilievi ricordanti l'Annunziazione della Vergine, il Presepio, l'adorazione de' Re Magi, la Circoncisione e la fuga in Egitto. Nel pavimento è lo stemma gentilizio colle iniziali ALE·BR. (*Alexander Brippius*).

Giacomo Stefano Brivio, morto il 26 dicembre 1484, fu marito ad Antonia Gallarani, ed uno dei Questori Ducali per l'entrate ordinarie (V. EMILIO BELGIOJOSO (*Genealogia Brivio nelle Famiglie Notabili Milanese*, Tav. IV) e MICHELE CAFFI (op. cit., pag. 5), che dà una dettagliata descrizione di questo monumento, che copiò da un manoscritto dell'ALLEGGRANZA.

An. 1484.

102

Sec. XV.



Ripetuta su due stemmi incassati nella facciata della chiesa, a destra, ove corrisponde la cappella Brivio. Io vorrei riconoscerli come spettanti a Stefano Brivio e leggervi: *Magnificus Dominus Stephanus Brivius*.

An. 1494.

103

Sec. XV.

EPITAPHIVM  
 GEORGII MERVLAE  
 HISTORICI  
 VIXI ALIIS INTER SPINAS  
 MVNDIQ. PROCELLAS  
 NVNC HOSPES CAELI MERVLA  
 VIVO MIHI  
 LANCINVS CVRTIVS  
 E.  
 AMICVS  
 P.

Piccolo marmo nel pilastro sinistro oltrepassata la porta della sagrestia sotto il vecchio arco. La riportano anche il PUCCINELLI (*Memorie cit.*, pag. 90, n. 28 e pag. 93, n. 58); il TORRE, (*Il Ritratto di Milano*, pag. 85, 1<sup>a</sup> ediz.); l'ALLEGRIANZA (pag. 90, n. LXXIII); il BIANCONI (*Nuova Guida di Milano*, 1796, pag. 244), e il CAFFI (pag. 125, n. 90).

Giorgio Merula (Merlano) nacque in Alessandria della Paglia intorno

all'anno 1420. Fu storico e scrittore di bella fama: visse una vita agitata; ebbe inimicizie e persecuzioni, e, come sempre avviene, vi perdetto nella estimazione pubblica, quantunque protetto da Lodovico il Moro, il quale nel 1482, da Pavia, ove insegnava le lettere umane, richiamollo in Milano, affidandogli le pubbliche scuole, e l'onorifico incarico di compilare la storia di questa città; storia inesatta e ripiena delle solite favole quando parla dei Visconti. Pregevoli però sono le sue annotazioni a Catone, Varrone, Columella, Palladio, e le traduzioni dal greco delle vite degli imperatori romani, Traiano, Nerva e Adriano. Morì negli ultimi giorni di marzo del 1494, e moltissimi scrittori ricordarono la sua morte, e le sue opere.

An. 1498.

104

Sec. XV.

FRANCISCHINE FERRARIE CONIVGI INCOMPARABILI  
ANTONIUS VICECOMES MESTISSIMVS SVPERSTES  
SIBIQ. ET POSTERIS SVIS 1498. DECESSIT II. DECEMB.

Il CAFFI (pag. 154, n. 115) copiò questa memoria dalle aggiunte inedite all'opera *De Sepulcris* dell'ALEGRANZA. Scrive inoltre che questa lapide dalla chiesa di S. Eustorgio fu trasportata in casa Milesi.

An. inc.

105

Sec. XVI.

FR . S . . . . . AEO . PRAEC . . .  
BARBÆ ET . . . . . NIS . CH . . VS . .  
MAGISTRO . ANNEO . IACOBVS .  
ABIATE . CVBAT . QVI . NO . . . .  
. . . IV ; . . . . . RTVM . SVVM  
. . . . . QVE . D . . . . .  
CONSPICVM . REDDIDIT . . . . .  
ONISR . . . . .

Dipinta sotto uno degli archetti del muro esterno della basilica dalla parte che guarda la via di S. Croce.

An. 1515.

106

Sec. XVI.

MAPHAEOLVS VICECOMES VIR NOBILISSIMVS OLDI FILIVS  
 VBERTI OLIM MATTHAEI MAGNI FRATRIS PRONEPOS  
 SEPVLCRVM HOC ANTE TRIVM MAGORVM ALTARE  
 SIBI POSTERISQVE XII LVSTRIS ET SECVLO IAM DECVR SIS POSVERAT  
 QVANDO EIVS ABNEPOS ALIVS MAPHAEOLVS VICECOMES  
 GEORGII FILIVS COMI BOBII PRAETVRA MOGVNTIAE  
 ET BINASCHI CAPITANEATV BIS OPTIME POTITVS  
 SARCOPHAGO HOC CVM ATAVITO CADAVERIBVS PLENO  
 CONTINERI NON POSSET HVMATVS EST AETATIS ANNO  
 LXV · D · XII · LIBERIS OCTO SVPERSTITIBVS  
 OBHT AVTEM DIVAE AGNETIS FESTO MDX  
 IOHANNES PETRVS VICECOMES MEDIOLANENSIS PRAEPOSITVS  
 ET FRATRES MAPHEOLO GENITORI B. M. POS.  
 ANNO SAL. MDXV · DIE XI OCTOBRIS.

Stava fuori della cappella dei santi Magi nella parete destra.

ARGELATI (op. cit., Tomo Secondo, Parte Prima, pag. 1629-1630).  
 L'ALLEGGRANZA (pag. 99-100, n. c), la trasse da FRANCESCO CASTELLI (Cod.  
 della Bibl. Ambros., fol. 84), dal quale codice la copiò anche il CAFFI  
 (pag. 68, n. 55). VALERI (car. 90 v.<sup>o</sup>); FUSI (Cod. cit, *Pars Prima*,  
 car. 211, n. 1136).

An. inc.

107

Sec. XVI.

IO. AMBII ET FRV̄M  
DE ROTVLIS

CAFFI (pag. 45, n. 33) trascritta dalle già menzionate memorie inedite dell'ALLEGGRANZA. Era nella cappella di S. Giovanni, ma fu poi trasportata presso la famiglia Milesi, che dimorava in prossimità di questa chiesa.

Nel marmo erano due stemmi gentilizi, l'uno portante tre mezzelune e l'altro una ruota.

An. 1535.

108

Sec. XVI.

LVCINO PET. F. CRIBELLO  
IVRECONS. EQVITI AVRO DONATO. SENATORI  
TICINENS: ACAD: CONSERVATORI. CREMONE GVBERNATORI.  
AD ELVETIOS PRO LVD: MAX: FR: II. DVCIBVS LEGATO  
PATRIE CONSERVATORI ET PROPVGNATORI ACERRIMO.



SENI TOGA ET ARMIS ILLVSTRI  
NE TANTI CIVIS DVCIS APVD CIVES SVOS  
PERIRET MEMORIA  
MAGDALENA VXOR BRASCHA P.FR: CRIBELLII.  
PARVI ET VNICI FILII MATER ET TVTRIX. H.M.P.



M. D. XXXV : DIE XXIII MAI (*sic*)

Era presso la porta del chiostro, ed ora si trova nella casa già Crivelli-Cairati, in via Spiga, n. 21.

L'ALLEGGRANZA (pag. 84, n. LI), da cui il CAFFI (pag. 139, n. 101), la copiò dal VALERI (Cod. cit., car. 86) che però fu molto inesatto. Il SITONE (*Theatrum Eq. Nobilit.*, pag. 73, n. 319), riporta un'iscrizione simile a questa come esistente in S. Vittore di Nerviano.

Luchino Crivelli, del ramo dei Crivelli di Nerviano, cessò di vivere nel 1535, il 23 maggio, e due giorni dopo ebbe solenni esequie in questa chiesa.

An. 1537.

109

Sec. XVI.

D. O. M.

HEVS VIATOR

BERNARDI ET BENEDICTI

FRATRVM HOMATEOR

QVI SVB SFORCIA <sup>(sic)</sup> MOS SVB

CAESARE CASTISSIME

INTEGREQVE IVSTICIE

PRAEFECTVRAM

ADMINISTRAVIT

HOC IN TVMVLO

CINERES QVIESCVNT

MDXXXVII . XXI . OCT.



Fu veduta nel quinto pilastro destro, sotto l'organo, dall' ALLEGRIANZA (pag. 87, n. LXIV), da cui il CAFFI (pag. 166, n. 130); PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 92, n. 43): VALERI (Cod. cit., car. 132); SITONE (op. cit., pag. 182, n. 753); FUSI (Cod. cit., *Pars Prima*, car. 105-105 v.°, n. 520).

Il PUCCINELLI, il VALERI ed il FUSI hanno nel verso 9° ADMINI-STRARVNT.



An. 1540.

110

Sec. XVI.

D. O. M.  
MAG. SCIPIONIS  
CRIB. SEP.



Fu veduta dall'ALLEGGRANZA (pag. 83, n. XLVII), da cui il CAFFI (pagina 139, n. 100), presso il settimo pilastro destro della navata maggiore; PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 93, n. 51). Il BUGATI (*Sepultuario, o Libro della Sagrestia*, pag. 55, esaminato dall'ALLEGGRANZA), scrive, che Scipione Crivelli ebbe sepoltura in questa chiesa nel 1540.

An. 1540.

111

Sec. XVI.

DOMVS METVS . . . . . MATTHAEI  
 . . . . . PIEN  
 TISSIMVS . OPTIMO . PARENTI . SEPVLCRVM  
 EREXIT 14 DIE MENSIS MAII  
 1540

Scriv. l'ALLEGGRANZA (pag. 82, n. XLIX) che si leggeva a pie' del pilastro interno dell'antichissimo arco colle insegne o stemmi della famiglia Confalonieri aderente alla cappella di S. Giovanni evangelista, ossia nel vecchio Cimitero volgarmente detto dei Cristiani. Il CAFFI (pag. 44, n. 31), che cita questo testo dell'ALLEGGRANZA, non riporta l'anno, ma aggiunge invece nel secondo verso le parole CONFANONERII FILIVS che lesse nelle memorie inedite dello stesso ALLEGGRANZA da esso possedute.

An. 1545.

112

Sec. XVI.

P. B. P.

OCTAVI VICEG. SI AD SE SVBTRAXERE

DII: CVR DEFLET CIVIT. MERITO: IS

ENIM PAT. ET EQ. NOB. APVD REMP. VEN

PRO D. FR. II. MED. DVCE. OR. PRVD. MOX

SVB. D. CAR. V. RO. IMP. OPT. SEN. EXTITIT

VNIVERSIS PRIN. GRAT. CVNCTIS AMAB

NVLLI MOLESTVS: QVARE TOTA IPSA

CIVIT. QVASI P. PAT. AMISSVM PRAE

CAETERIS TV̄ CAESAR F. HAVD

DEGENER PERPETVO LVGEBIT

VIXIT AN. LX · OBIT DIE XXVIII IAN

MDXXXV

Era nella cappella di S. Giovanni evangelista, sopra la porta dalla parte dell'epistola. ALLEGRAZZA (pag. 103, n. cix), da cui il CAFFI (pag. 43, n. 30). Il PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 88, n. 12) la dice nella cappella di S. Raimondo. VALERI (car. 87 v.<sup>o</sup>). FUSI (Cod. cit., *Pars Prima*, car. 216, n. 1152).

Ottavio Visconti nacque nel 1485 da Gio. Andrea Visconti, e cessò di vivere il 28 gennaio 1545 a 60 anni, lasciando un figlio di nome Cesare. Fu legato di Massimiliano Sforza a Napoli nel 1513, e Oratore alla Repubblica Veneta per Francesco II Sforza. Carlo V lo nominò Senatore, e per i suoi meriti fu gratissimo ai Principi e ai cittadini che lo chiamarono Padre benemerito della Patria. (Vedi LITTA, *Famiglie celebri italiane*, Visconti, Tav. XIV).

An. 1546.

113

Sec. XVI.

IOH. AMBROSIVS

DE MELIAVACHIS

SIBI SVISQ

A · D · MDXLVI

ALLEGRIANZA (pag. 90, n. LXXII), da cui il CAFFI (pag. 171, n. 134).  
Era nel pavimento della navata maggiore, innanzi la cappella della Madonna  
del Rosario.


An. 1548.

114

Sec. XVI.



.D · O · M.

HIC IACET NOB. D. BAPTISTA DE LAVDE VIR   
INTEGRER.<sup>S</sup> QVI D<sup>V</sup> IN HOC SECVLO VSQ<sub>3</sub> AD ANN<sup>V</sup>  
OCTVAG<sup>M</sup>. SINCERE ET ERGA LIBEROS SVOS MODESTE  
SVPVIVERET: MOX POST LONGA<sup>Ź</sup> AGRITVDINE<sup>Ź</sup> VALE  
DICENS ET X<sup>PO</sup> SE COMEDAS<sup>Ź</sup> INTER VLNAS · D · IOAN<sup>V</sup>.  
PETRÆ<sup>TÆ</sup> · VXORIS PVD<sup>ME</sup> · AC PIOR<sup>V</sup> FILIOR<sup>V</sup> EXHAL<sup>A</sup>  
VIT ANIM<sup>A</sup>

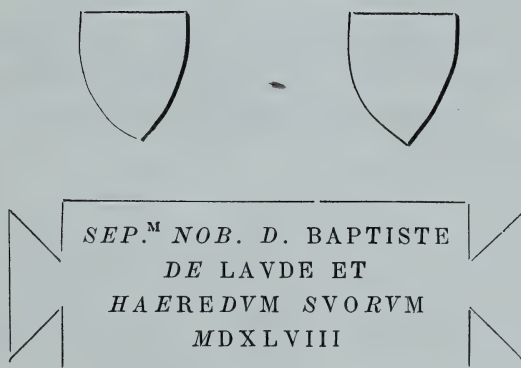
Dipinta nel pilone del quarto arco della navata destra, a sinistra di  
chi guarda la quarta cappella della stessa navata.

Battista Lodi, marito di Giovanna Pietrasanta, cessò di vivere ottuagenario assistito dalla moglie e dai figli nel 1510.

An. 1548.

115

Sec. XVI.



Nella parete sinistra appena si entra in chiesa dalla via di S. Croce. L'ALLEGRAZZA (pag. 88, n. LXVII), da cui il CAFFI (pag. 173, n. 139), scrive che si vedeva nel pavimento tra il terzo e quarto pilastro della navata maggiore, dirimpetto alla cappella di S. Tommaso d'Aquino.

Alcune parole ora sono scomparse, per essere il marmo alquanto consumato, e le ho supplite colla lezione dell'ALLEGRAZZA.

Secondo si legge notato nel CAFFI, Battista da Lodi sarebbe nato da Pinamonte da Lodi giureconsulto collegiato, e da Margherita Carpani.

An. 1550.

116

Sec. XVI.

D. O. M.

SVB · HOC · IACEO · CATHARINA

BENEDICTI · CATANEI · OLIM · VXOR

IPSE · SIBI · MOERENS · SVISQ · POSVIT

M D L

Era innanzi la cappella di S. Anna. ALLEGGRANZA (pag. 80, n. XLIII), da cui il CAFFI (pag. 175, n. 142). Il PUCCINELLI (*Memorie cit.*, pag. 89, n. 21), la vide avanti la cappella di S. Ambrogio. FUSI (Cod. cit., *Pars Prima*, car. 73 v.<sup>o</sup>, n. 333).

An. 1558.

117

Sec. XVI.

D. O. M.

HIC · IACET · D · PETRVS

MARTYR · DE · LA · PORTA · QVI

OBIVIT · DIE · VI · OTOBRIIS

M · D · LVIII



L'ALLEGGRANZA (pag. 92, n. LXXXII), da cui il CAFFI (pag. 147, n. 108), la vide nel pilastro della navata sinistra, innanzi la cappella di S. Eugenio.

An. 1558.

118

Sec. XVI.

MAGDALENÆ TRIVVLTIAE  
 IOAN. FIRMI F. ANT. VICECOMITIS  
 VXORI. QVAE AB INEVNTE AETATE  
 INVIOLOATA PROBITATIS  
 PVDICITIAEQ. FAMA AD ANNVM VSQ  
 LXXX VITAM PERDVXIT.  
 VNOQ. OMNIVM CONSENSV PRISCAS  
 MATRONAS OMNI LAVDIS  
 GENERE AEQVAVIT.  
 MORIENSQ. DEMVM NON SECVS AC SI  
 IMMATVRA MORTE OBIISSET  
 TRISTE SVI DESIDERIVM  
 RELIQVIT  
 IOAN. BAPT. VICECOMES  
 MATRI. B. M. MOERENS  
 POSVIT.

MAGDALENAM VICECOMITEM  
 QVAE MAGD. TRIVVLTIAM NEPTIS  
 MIRE AVIAM VVLTIV ANIMOQVE  
 REFEREBAT. SED IN IPSO AETATIS  
 FLORE ANNVM AGENS XV  
 OCTAVO AB AVIAE INTERITV MENSE  
 ACERBISSIMA MORTE  
 PRAEREPTA EST  
 IOAN. BAPT. ET VETVRIA VICECOMES  
 CONIVX FILIAM CARISS. ET VSQ.  
 AD VITAE TAEDIVM DEFLETAM  
 EODEM TVMVLO CONDIDERVNT  
 VT AMBAE HVMANIS EXVTAE  
 MISERIIS VNA PERPETVO  
 CONQVIESCERENT  
 MDLVIII

Nella parete destra della cappella di S. Eugenio, ove la lesse anche il CAFFI (pag. 145-146, n. 105-106). Il PUCCINELLI (*Memorie cit.*, pag. 88, n. 10) la vide nella cappella di S. Corona, e l'ALLEGRAZZA (pag. 101, n. civ) innanzi a quella di S. Eugenio, che è la medesima al presente dedicata al Crocifisso.



An. 1558.

119

Sec. XVI.

NOB. D. HIERO. CATANEVS

NOVISSIMOR. HOMINIS

MEMOR. SIBI

POSTERISQ. SVIS

V. P.

Questa memoria fu veduta nel monastero dall'ALLEGGRANZA (pag. 81, n. XLIV), da cui il CAFFI (pag. 175, n. 143). FUSI (Cod. cit., *Pars Prima*, car. 147 v.°, n. 758).

An. 1558.

120

Sec. XVI.

D. O. M.

SEPVLCRVM DÑI FRANCISCI PEREGO

DICTVS (*sic*) BOCCA GROSSA

ET DÑI FRANCISCI DE CANOBIO

HAEREDEM (*sic*) SVORVM

AN. D. MDLVIII

Questa memoria, già quasi scomparsa, fu veduta dall'ALLEGGRANZA (pag. 91, n. LXXVIII), da cui il CAFFI (pag. 176, n. 144), nel pavimento avanti la cappella di S. Anna. Il PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 89, n. 20), la notò innanzi la cappella di S. Ambrogio. VALERI (car. 175). FUSI (Cod. cit., *Pars Prima*, car. 58, n. 256).

An. 1560.

121

Sec. XVI.

HENRICO CODEBOVI

MEDIOLANENSI

MEDICO PRAESTANTISS.

QVI CIVIBVS SVIS VIXIT

ANN. LXXII.

ET BAPTISTAE EIVS FIL.

FR. LVDOVICVS ORD. PRAED.

SACRAE THEOLOG. PROFESSOR

AVO ET PATRI B. M.,

V. P.

KAL. MAI. MDLX

Nella parete sinistra entrando in chiesa dalla via S. Croce. Il PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 89, n. 16), la lesse presso la cappella di S. Girolamo, e l'ALLEGRAZZA (op. cit., pag. 82, n. XLVII), nella parete tra la cappella di S. Stefano protomartire e quella di S. Ambrogio, aggiungendo che nel marmo era ripetuto lo stemma gentilizio colle iniziali H. C. (*Henricus Codebos*). Il CAFFI (pag. 80, n. 67) non la vide e la copiò dall'ALLEGRAZZA.

Lodovico Codebò, figlio di Battista Codebò, vestì l'abito dell'Ordine dei Predicatori, lesse teologia e fu penitenziere maggiore nel Duomo di Milano. Morì in questo convento di S. Eustorgio, il 10 maggio 1585.

An. 1561.

122

Sec. XVI.

MELCHIONI CRIBELLO  
 EPISCOPO TEGASTEN  
 PRAEDICATORI ORD. THEOL.  
 HAERESEOS APVD INSVBRES  
 INQVISITORI.  
 ARCHIEPISCOPI MEDIOL.  
 SVFFRAGANEO.  
 HOMINI LITERIS MORIB. Q.  
 EXCVLTO  
 QVI VIXIT ANNOS LXXV  
 EVSTORGIANI FRATRES PARENT.  
 OPT. MER. POSVER.  
 NON. OCTOB. MDLXI

Nella parete destra della settima cappella della navata sinistra.

Il PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 88, n. 9), e il P. ALLEGGRANZA (pag. 84, n. LIII), e il CAFFI (pag. 180, n. 148), la videro nel chiostro sul fianco della porta del Capitolo.

Melchiorre Crivelli, figlio di Michele, cavaliere di S. Jago, nacque in Milano, intorno al 1485. Fu uomo di molta dottrina, inquisitore per più anni, vescovo titolare di Tagaste, nominato nel 1540 e suffraganeo d'Ippolito II d'Este nell'arcivescovato di Milano. Nel 1560 mise la prima pietra nei fondamenti della chiesa di S. Vittore al Corpo. Lasciò molta pecunia a questo convento di S. Eustorgio, ove cessò di vivere poco prima dell'anno 1561.

An. 1564.

123

Sec. XVI.

NOB. FAMILIAE · DE · MOGNIS  
 OSSA · ET · CINERES

ALLEGGRANZA (pag. 90, n. LXXIV), da cui il CAFFI (pag. 157, n. 119). Era sotto l'arco della navata sinistra presso il sesto pilastro, non lungi dalla cappella di S. Onorato dalla parte dell'epistola.

An. 1565.

124

Sec. XVI.

D · IO · AMBROSIO · DE · POR  
 TALVPIS · AC · SVCCESSORVM · EIVS  
 QVI · OBIIT · V · MARTII  
 M · D · LXV

Fu veduta sotto il gradino della cappella di S. Stefano protomartire, quindi del Monte Calvario dall'ALLEGGRANZA (pag. 93, n. LXXXIII), da cui il CAFFI (pag. 59, n. 46); PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 89, n. 22); FUSI (Cod. cit., *Pars Prima*, car. 155 v.°, n. 822).

An. 1568.

125

Sec. XVI.

IOSEPHO SACCO GENERIS CLARITATE  
 INSIGNI HVMANAE DIVINAEQVE  
 PHILOSOPHIAE AC ARTIS MEDICAE  
 DILIGENTIA IN PRIMIS EXERCITATO  
 VIRO PRO SINGVLARI VIRTVTVM  
 OIVM DECORE MIRE LAVDATO  
 IMMATVRA COSVMPTO MORTE  
 ALOISIVS FILIO B. M. P. P. OBIIT

M D

MENSE

LXVIII

APRILIS



Era nella parete presso la porta della sagrestia. ALLEGGRANZA (pag. 94, n. LXXXVIII), da cui il CAFFI (pag. 119, n. 85); PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 92, n. 49); VALERI (car. 89 v.°); FUSI (Cod. cit., *Pars Prima*, car. 172, n. 912).

An. 1571.

126

Sec. XVI.

## BARTHOLOMAEO CAIMO

PIETATE BENEFICENTIA MAGNIFICENTIAQ · CELEBRI

ET FRANCISCI FERDINANDI DAVALI PISCAR · MARC · IN CATAPHRACTOR.

EQVITVM IN DVCATV VICARIO HIC VNA CVM IO · GASPARE ET

HIERONYMO FRATRIB · MILITARI VIRTUTE INSIGNIB.

ACTIOQ · ATAVO QVI

AZINVS

DICTVS EST AVRATI ORDINIS EQVITE CETERISQ · SVIS CONDITO

MARGARITA ABDVA VXOR ET FILII P.

V · A · XLVI · OB · PR · ID · FEB.

CIO IO LXXI

Esiste nella parete sinistra della terza cappella della navata destra dedicata alla Madonna del Rosario. ALLEGRAZZA (pag. 76-77, n. xxxiii); CAFFI (pag. 18, n. 13).

Margherita d'Adda era figlia di Erasmo e di Isabella Ruotoli di Gallaso: del ramo dei d'Adda di Pandino marchesi per regio diploma 10 ottobre 1615.

An. 1571.

127

Sec. XVI.

DIVAE MARIAE SEMPER VIRGINI ET IESV CHRISTI  
 SALVATORIS MATRI SANCTISSIMAE  
 ROSARII SODALES SVA ET ALIORVM PIORVM PECVNIA  
 CELLAM HANC PLASTICE AVRO PICTVRA EXORNARVNT  
 ANNO MDLXXI

Fu letta nella cappella del Rosario dal PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 92, n. 39), da cui l'ALLEGRAZZA (pag. 107, n. CXXI) e il CAFFI (pag. 29-30); VALERI (car. 87 v.<sup>o</sup>); FUSI (Cod. cit., *Pars Secunda*, car. 37 v.<sup>o</sup>, n. 41).

An. 1573.

128

Sec. XVI.



NOBIL · D<sup>NA</sup> · MARGARITA · DE · S  
 AVGVSTINO · PIE · COGITANS · SIBI  
 QVOD · PROSPICIS · V · P · A · D  
 MDLXXIII

Era presso la cappella dei Santi Magi. ALLEGRAZZA (pag. 73, n. XXIII), da cui il CAFFI (pag. 70, n. 58); PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 90, n. 25); VALERI (car. 87); FUSI (Cod. cit., *Pars Prima*, car. 22, n. 74).



An. 1573.

129

Sec. XVI.

D . . . H

COGNATIS

RELIGIOSIS . RELIG.<sup>s</sup>THO.<sup>s</sup> DE . VRTICIS . ORD.

PRAED . RELIGIOSE COGITANS

B . M . V . POSVIT . A . D.

M D LXXIII

KAL. OCTOB.

 VRTICA FELIX PERIIT 

Nella parete destra della settima cappella della navata sinistra, dedicata a S. Onorato, ove la notò anche l'ALLEGRAZZA (pag. 106, n. cxvi). Il PUCINELLI (*Memorie* cit., pag. 92, n. 41), la vide presso l'organo. Il FUSI (Cod. cit., *Pars Prima*, car. 220, n. 1179), segnò AN. 1572.

An. 1573.

130

Sec. XVI.

D                      M

QVOD VESTRVM EST  
 EX ME FRANCISCO  
 SYLVA CISLAGO  
 POSTERISQ. MEIS  
 AD DIEM CHRISTI  
 IESV. D. N. VSQ.  
 HIC PIE  
 SERVANTO  
 IPSE F.V.P  
 MDLXXIII

Nel pilastro dell'arco destro innanzi la cappella dei Santi Magi, ove la videro anche il PUCCINELLI (*Memorie cit.*, pag. 90, n. 26), l'ALLEGRAZZA (pag. 81, n. XLVI) e il CAFFI (pag. 69, n. 57).

Francesco Silva-Cislago era figlio di Gian Battista e padre di vari figli, fra cui Ottaviano e Cristoforo, notai e causidici collegiati. Testò ai 15 settembre 1592, legando, al dire del CANNETTA (*Elenco dei Benefattori dell'Ospedale Maggiore*, Milano, Cogliati, 1887), lire diecimila all'Ospedale, mentre il CAFFI, nell'opera citata, affermerebbe che all'Ospitale Maggiore di Milano avrebbe lasciato (con testamento in atti del notaio Antonio Maria Borato, 15 settembre 1592) lire mille imperiali annue in perpetuo, con obbligo di corrisponderne dieci annue alla scuola dei Magi in questo tempio, e venti alla scuola del Rosario.

Questa famiglia non ha nulla di comune coi Silva oriundi da Lezzeno, saliti a grandezza in Milano nei secoli XVII e XVIII per opulenza e per splendore di ingegno.

T E M P L V M . H O C  
 DEI . OPT . MAX . ET . DIVI . EVSTORGII  
 ORDIN . PRAEDICATOR . AB . HENRICO  
 SEPTALIO . ARCHIEPISC . MEDIOLANI  
 GREGORIO . IX . PONT . MAX . APPROBANTE  
 D.D. COENOBIO . VICECOMITES . PP.  
 AVXERVNT  
 IN . CIVVS . TEMPLI . SOLO . OLIM  
 MARTYRVM . COEMETERIO . PRIMVM  
 BAPTISMO . A . DIVO . BARNABA  
 MEDIOLANENSIB . DATO . AD . FONTem . QVI  
 EID . APOST . ADHVC . DICATVS . EST . MVLTA  
 SANCTOR . CORPORA . IACENT  
 DEINDE . SS . TRIVM . MAGORVM  
 QVOR . CORPORA . A . DIVO . EVSTORGIO  
 E . CONSTANTINOPOLI . MEDIOLANVM  
 ADVECTA . FRIDERICVS . I . IMP.  
 ANNO CIÖCLXIII . COLONIAM  
 ABSTVLIT . SEPVLCRVM  
 VISITVR  
 POSTREMO . IN . SACRARHS . TVM  
 CORPORA . SS . EVSTORGII . IPSIVS . ET . MAGNI  
 ARCHIEPISCOPOR . MEDIOLANI . PETRI  
 MARTYRIS . VICTORIS . ET . CORONAE  
 ITEM . MARTYRVM . EVGENII . ET  
 HONORATI . EPISCOPOR . ET  
 CONFESSOR . TVM . MVLTAE  
 MVLTORVM . ALIOR  
 SANCTORVM RELIQVIAE  
 ADSERVATVR  
  
 F. LYDOVICVS . CODEBOS  
 SACRAE . THEOLOGIAE . PROFESSOR  
 POSTERITATI . MEMORIAE  
 CONSVLENS . F . C.  
 ANNO . CIÖ ID . LXXIIX.

Grande tavola di marmo scuro, incastrata nella parete della cappella di S. Eugenio, settima della navata sinistra. CAFFI (pag. 149, n. 110).

An. 1580.

132

Sec. XVI.

ALBERTO · CODEBOVI  
 ACRIS · ET · PRAESENTIS  
 ANIMI · VIRO  
 FRANCISCI · SFORTIAE · PRIMI  
 DVCIS · MEDIOLANI  
 IOG · PEDITVM · DVCTORI  
 IOANNI · STEPHANO · HVIVS · F  
 PETRO · ANGELO · IOAN · STEPHANI · F  
 HONESTIS · HOMINIBVS  
 HIERONYMVS  
 PROAVO · AVO · PATRI · SIBI  
 LIBERIS · POSTERISQ · SVIS  
 V · F  
 ANNO · CIOICLXXX

Cippo in marmo bianco, incastrato nella parete dirimpetto alla sagrestia, ove la lessero anche il PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 91, n. 36); l'ALLEGRAZZA (pag. 82, n. XLVIII), e il CAFFI (pag. 79, n. 65).

An. 1580.

133

Sec. XVI.

HIERONIMI CODEBOVIS  
 SEPVL · M · D · LXXX

Leggevasi in una sepoltura posta sotto al cippo sopraindicato, e fu veduta dall'ALLEGRAZZA (pag. sopracit.), da cui il CAFFI (pag. 79, n. 66).

An. 1581.

134

Sec. XVI.

PLANTANIDIS · B. MERENTIB. GVIDO ANTONIO AVO QVI VIXIT ANNOS LIII  
 OBIIT III EIDVS APRIL. ANNO M·D·XLIV · CAMILLO PATRVO QVI  
 VIXIT ANNOS LXI · OBIIT VI KAL. IVL. ANNO M·D·XC  
 PAVLO PATRI QVI VIXIT ANNOS LXXIII · OB. DIEB. XXXIV POST FRAT  
 LAVRAE GARATAE MATRI OPT. QVAE ANNOS XXXVII NATA · XXIX ANNIS  
 ANTE VIRVM EST MORTVA · ET SIBI LIBERIS POSTERISQ. EORVM  
 DANIEL PLANTANIDVS IVRISCONS. EX CAMILLI PATRVI T

P · C

ANNO · M · D · LXXXI

ALLEGGRANZA (pag. 72, n. LXXIX), da cui il CAFFI (pag. 171, n. 135). Vedevasi presso il settimo pilastro della navata maggiore dalla parte del Vangelo, ma era già tanto corrosa che l'ALLEGGRANZA la copiò dal SARTI (*Hist. Litt. Mediolan.*, pag. 57 v.<sup>o</sup>).

An. 1581.

135

Sec. XVI.

SEPVLCRVM  
 QVOD COMITES VICECOMITES  
 DD. SOMAE ET LONATI POZZOLDI  
 DESCEND. AB VBERTO MATTHAEI MAGNI FRĒ  
 ABOLITO IN SVPERIORI ODEO HVMANDI VSV  
 HIC POSVERVNT  
 ANNO SALVTIS MDLXXXI · INSTAVRATVM  
 IVSSV COM.  
 NICOLAI MARIAE VICECOMITIS

Si vedeva nella cappella di S. Eugenio, prima che fosse rotto il muro e aperto l'arco. ALLEGGRANZA (pag. 100, n. cii), da cui il CAFFI (pag. 136, n. 98). Nel VALERI (car. 132 v.<sup>o</sup>) si legge con qualche inesattezza.

An. 1581.

136

Sec. XVI.

MAIORVM · G<sup>(sic)</sup>ROTTORVM · SEPVLCHRA

QVIBVS · FVGITIVVS · HONOR · RESIDET

HIERONYMVS · CROTTVS · IVRECONSVLTVS

RHAVDII · PRINCEPS

QVALIS · QVALISQVE · FVERIT · ET · FVTVRVVS · SIT

IMMORTALITATEM · ALIVNDE · SPERANS · INSTAVRAVIT

Era nella cappella della Madonna del Rosario, prima di S. Vincenzo Ferreri, postavi sullo scorcio del XVI secolo. ALLEGRAZZA (pag. 85, n. LV); ARGELATI (op. cit., T. I, P. II, pag. 516); SITONE (op. cit., pag. 112-113, n. 462); CAFFI (pag. 26, n. 18); PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 91, n. 38); VALERI (car. 87 v.º). Nel FUSI (Cod. cit., *Pars Prima*, car. 83 v.º, n. 395), si legge MAIORVM CROTTORVM.

Girolamo Crotti, morto nel 1581, fu figlio del conte Lancellotto. Nel 1543 era uno dei 60 Decurioni di questa città, e nel 1544 fu ascritto al Collegio dei nobili giureconsulti di questa città stessa, ove rimase fino al 1581, anno della sua morte.



An. 1582.

137

Sec. XVI.

## MARTINO · RESTAE · ATAVO

ANTONIO · ABAVO

MARTINO · PROAVO

BAPTISTAE · AVO

IACOBO · PATRI

NOBILIB · ET · INTEGRIS

HOMINIB

ANGELAE · CASTANAE · AMBROSII · F

MATRI · OPT.

BLANCAE · SERONAE · PROTASII · F

VXORI · FEMINAE · LECTISSIMAE

CONCORDIA · SINGVLARI · CVM · MARITO

CONIVNCTAE

ANNOS · NATAE · LXIII

MORTVAE · IV · EID · NOVEMBR.

ANNO CIO IOLXXXI

IACOBO · EX · EA · FILIO · VIVENTI

IOANNES · BAPTISTA · RESTA

SIBI · POSTERISQ · SVIS

V · F.

ANNO · CIOIOLXXXII

Marmo bianco comune, con cornice, nella parete innanzi la porta della sagrestia, ove la videro, tra gli altri, l'ALLEGRAZZA (pag. 93-94, n. LXXXVI) e il CAFFI (pag. 81, n. 68).

Martino I Resta, vivente nell'anno 1355, era figlio di Franzio e marito di Tommasina (detta Mastina), figlia di Ambrogio Trivulzio.

Antonio, protonotario nel 1384, era marito di Lucrezia di San Vittore.

Martino II, sposò Caterina Pozzobonelli.

Giambattista I, sposò Ambrosina di Ambrogio Aleiato.

Giangiaco I, sposò in prime nozze Angiola di Ambrogio Castani; indi nel 1527 Veronica Giranci.

Giambattista II, figlio del primo letto, fu marito di Bianca di Protaso Serono.

Giangiaco II, figlio di Giambattista II, nato nel 1560, fu chiamato nell'anno 1601 a regger la cattedra di eloquenza nelle scuole palatine. Fu dei dodici di Provvisione e lasciò alcune opere letterarie, fra cui due libri di epigrammi. (Dalle *Famiglie not. Mil.*, fam. Resta, Tav. II e III, del CALVI.)

An. 1583.

138

Sec. XVI.

CINERIBVS

NOB · D · IOANN · PETRI · CALVSCHI

SEXAGENARII · EQVESTRIS · ORD.

GRAVIS · ARMATVRAE · MILITIS

STRENNI

SVB · CAROLO · V · CAESARE · PHILIPPOQ.

HISP · REGE · MEDIOLANENSIVM

DVCE

TIT · H · FRATRI · BEN.

F · IOANN · ANDREAS · ORD · PRAED.

ANNO · M · D · LXXXIII

P.

ET PATRVELIS · FRAT · FILIIS

ET · CALVSCHIS · ALIIS

Era nel pilastro, dalla parte del Vangelo, fuori della cappella dei Santi Magi. ALLEGGRANZA (pag. 79, n. xxxviii), da cui il CAFFI (pag. 71, n. 59). Il PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 92, n. 44) la vide dietro l'organo; VALERI (car. 89 v.°). Il FUSI (Cod. cit., *Pars Prima*, car. 57, n. 250), scrisse ANNO MDIV.

Il nobile Gian Pietro Caluschi fu figlio di Battista, e fratello di Giovan Andrea, frate Domenicano in questo convento, che gli pose questo ricordo.

La famiglia Calusco diede il nome ad un vicolo della città, che sbocca nel vecchio *borgo di Cittadella*. — Il suo nome non si legge in nessuno dei molti elenchi di famiglie notabili milanesi. Il Crescenzi accenna ad Isabella Calusca, sua contemporanea, la quale, rimasta vedova di Senatore Settala, del collegio de' nobili fisici, morto nel 1635, passò a seconde nozze col cavaliere Alessandro Panigarola. (*Anfiteatro Romano*, Milano, Malatesta.)

An. 1583.

139

Sec. XVI.

GVIDO VICECOMITI MEDIOLAN.  
 VNI EX QVAESTORIB. REDITVVM ORDINARIOR  
 PHILIPPI AVSTRII HISPANIAR REGIS  
 VIRO NON MINVS INTEGRITATE VITAE  
 QVAM CLARITATE GENERIS INSIGNI  
 MORTVO XV . KAL. IVN. ANNO M.D.LXXXIII  
 PAVLA LAVRA CONIVGI CARISS.  
 EIVS IVSSV  
 SIBI LIBERIS ET POSTERIS  
 F. C.

Era nel pavimento innanzi i gradini del Santuario. PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 93, n. 52); SITONE (op. cit., pag. 186, n. 766); ALLEGGRANZA (pag. 100, n. ci), che la copiò dal SARTI (op. cit., pag. 57 v.°); CAFFI (op. cit., pag. 164, n. 126), che la trascrisse dall'ALLEGGRANZA. Nel FUSI (Cod. cit., *Pars Prima*, car. 216 v.°, n. 1154), si legge GVIDONI VICECOMITI — verso 6° MORTVO XIV. KAL. IAN.

An. 1583.

140

Sec. XVI.

D . O . M  
 ET  
 DIVO PETRO ORDINIS PRAEDICATORVM TRIBVS CORONIS  
 DOCTRINAE VIRGINITATIS ET MARTYRII  
 OCTAVO IDVS APRILIS ANNO 1252.DONATO  
 CVIVS CORPVS MIRACVLIS CLARISSIMVM  
 IOANNES VICECOMES MEDIOLANI ARCHIEPISCOPVS ET DOMINVS  
 VNIVERSI ADN.PRAED.SYNODO ET  
 OMNI POPVLO MEDIOLANI INSPECTANTE  
 IN ARCA EX ALABASTITE LAPIDE SINGVLARI  
 ARTIFICIO PERFECTA SVMMA RELIGIONE CONDIDIT  
 ANNO 1340.  
 FRATRES ET FILII EIVSDEM ORDINIS COACTA STIPE  
 A PIIS HOMINIBVS CELLAM HANC DVPLICEM  
 REFECTAM PLASTICE ET PICTVRA ORNAVERVNT  
 ANNO 1583.

Era nella cappella di S. Pietro Martire, nel pilastro verso il chiostro, scolpita in marmo nero, con lettere dorate.

VALERI (Cod. cit., car. 85); LATUADA (op. cit., Tomo Terzo, pag. 215).

An. 1586.

141

Sec. XVI.

IO · PAVLVS · CARAMACIVS · COMENSIS  
 SIBI · ET · CINERIBVS · BERNARDINAE  
 LVSORIAE · VXORIS · LECTISSIMAE  
 ET · POSTERIS  
 SEPVLGRVM · V · P · MDLXXXVI

Fu letta innanzi la cappella di S. Anna. ALLEGGRANZA (pag. 79, n. XXXIX), da cui il CAFFI (pag. 57, n. 43), che, per errore tipografico, stampò MDLXXXII. Il PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 90, n. 24), la dice presso la cappella del S. Sepolero. FUSI (Cod. cit., *Pars Prima*, car. 61, n. 268).

An. 1586.

142

Sec. XVI.

CLARAE AIO. AMBROSII A SOMMA  
 FILIAE VNICAE  
 IO, IACOBI MOLTENI CONIVGI  
 CARISSIMAE  
 HIERONYMVS MOLTENVS PHYSICVS  
 COLLEG. MEDIOLANI  
 ET STEPHANVS FRATER MATRI  
 PIENTISS. SIBI IPSIS POSTERISQ.  
 SVIS ANNO SAL. MDLXXXVI PP

ALLEGGRANZA (pag. 90-91, n. LXXV), da cui il CAFFI (pag. 60, n. 49). Era nella cappella di S. Stefano protomartire, dedicata poi al Monte Calvario, dalla parte del Vangelo. PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 89, n. 23); VALERI (car. 132); FUSI (Cod. cit., *Pars Prima*, car. 125 v.°, n. 687).

An. 1587 circa.

143

Sec. XVI.

SEPVLCHRVN  
 HOC FABRITIO PATRI  
 ROSAE MATRI  
 SIBIQ. POSVIT  
 ATQ. POSTERIS  
 IO. PETRVS · FRANBALIA



Era nel pilone destro della cappella del Rosario. ALLEGGRANZA (pag. 86, n. LXI), da cui il CAFFI (pag. 29, n. 20).

Gio. Pietro Frambaglia, che ricordò con questa breve memoria i propri genitori, il 12 maggio 1587 legò lire mille imperiali a favore della Confraternita di S. Pietro Martire, con testamento rogato dal notaio Giambattista Nobili (vedi CAFFI, pag. cit.).

An. 1587.

144

Sec. XVI.

HIC · OBIERE · SITI  
 IO · AMBROSIVS · FERRARIVS · AN · NA · LIII  
 VI · KAL · IAN · MDLXXXIII  
 IOANNA · VERO · AETKISSON · EX · ANGLIA · PR · KAL · OCTOB.  
 MDLXXXVII



Veduta presso i cancelli della cappella di S. Onorato dall'ALLEGGRANZA (pag. 86, n. LVIII), da cui il CAFFI (pag. 153, n. 112). Il PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 92, n. 42), la notò sotto l'organo. FUSI (Cod. cit., *Pars Prima*, car. 96, n. 466).

An. 1588.

145

Sec. XVI.

B. M.

FAMILIAE · SVAE · CINERIBVS  
 SVORVMQ · HAEREDVM · CARISS  
 HANC · SVBTERRANEAM  
 IO · BAPT · CASTILLIONEVS  
 VIVENS · DICAVIT · TVMBAM  
 AN · MDLXXXVIII · KAL · X · OCTOBR

Il PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 92, n. 48), da cui l'ALLEGGRANZA (pag. 80, n. XLII) e da questo il CAFFI (pag. 183, n. 152), copiò quest'iscrizione avanti la cappella di S. Corona. Lo stesso ALLEGGRANZA scrive, che quest'iscrizione trovavasi registrata anche nella raccolta ARCHINTI (pag. 30), e che vedevasi sulla sinistra della porta della chiesa, che è nel chiostro de' morti. FUSI (Cod. cit., *Pars Prima*, car. 71, n. 322).

An. inc.

146

Sec. XVI.

EMANVELI · CHRYSOLORAE  
 CONSTANTINOPOLITANO  
 LITTERARVM · GRAECARVM  
 IN · INSVBTRIB · ET · RELIQUA  
 ITALIA · SVB · VICECOMITIB · PP  
 RESTITVTORI  
 THEODORAEQ · CHRYSOLORINAE  
 EIVS · F · FORMA · ET · ELOQVENTIA  
 PRAESTANTI  
 FRAN · PHILELPHI · VIRI · AETATIS  
 SVAE · DOCTISSIMI  
 VXORI  
 AMICVS · HIC · SEPVLTI  
 M · H · P

Nel pilastro destro sotto l'antico arco della primitiva cappella di S. Paolo, ora della Madonna delle Grazie. PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 90, n. 29 e pag. 93-94, n. 59); ALLEGGRANZA (pag. 83, n. L); CAFFI (pag. 82, n. 69); ARGELATI (op. cit., Tomo Secondo, Parte Seconda, pag. 2089-2090). L'iscrizione fu dettata, e posta da frate Gaspare Bugatti, come ha riscontrato il



CAFFI nell'*Istoria del Convento di S. Eustorgio*, pag. 21, scritta dal Bugati stesso; manoscritto che ora trovasi nell'Archivio di Stato (Fondo di Religione).

Teodora Crisolora, morta in Milano nel 1441, a 30 anni circa, e sepolta in questa chiesa, fu figlia di Giovanni e di Manfredina Doria, e nipote di Emanuele, ciò che viene avvertito da molti scrittori consultati e citati dal CAFFI (pag. 84), e perciò la F. dopo EIVS nel verso ottavo, deve ritenersi, o un errore dello scalpello, od un equivoco del Bugati.

An. 1588.

147

Sec. XVI.

FRIS GASPARIS BVGATI  
ET SEPVLCRM DE BVGATIS  
ET SVORVM

L'ALLEGRAZZA (pag. 76, n. XXXII), da cui il CAFFI (pag. 76, n. 61), riporta in una sola linea questa epigrafe che copiò dal *Libro della Sagristia*, compilato dal Bugati stesso, pag. 85, n. 124.

Gaspare Bugati, fu versatissimo nella storia, e scrisse varie opere, delle quali parlano più scrittori (1). Nato in Milano nel 1524, vestì l'abito Domenicano e dimorò nel convento di S. Eustorgio, ove nel 1575, restaurò la cappelletta sacra agli Angeli Custodi, e sul limitare di questa, preparò il sepolcro per sè e suoi congiunti. Cessò di vivere sessantenne il 18 aprile 1588.

An. inc.

148

Sec. XVI.

NOB · FAMILIAE · DE · MOGNIS  
OSSA · ET · CINERES

Era sotto il sesto arco della navata sinistra presso la cappella di S. Onorato. ALLEGRAZZA pag. 90, n. LXXIV), da cui il CAFFI (pag. 157, n. 119).

La nobile famiglia Moggi fu benefattrice di questa chiesa, come risulta da più atti che si conservano nell'Archivio di Stato, Fondo di Religione, veduti ed esaminati dal CAFFI.

(1) Vedi MORIGGI (*Historia della nobiltà*, Lib. III, Cap. 6); GHILINO (*Teatro degli uomini illustri*, P. I, pag. 133); ARGELATI (*Bib. script. Mediol.*, T. I, P. II, pag. 234-235); (*Bib. Ord. Praed.* dei PP. Quetif ed Echard, T. II, pag. 321).

An. inc.

149

Sec. XVI.

SEP.

SORORVM

T. O.

Il sepolcro delle sorelle del terz'ordine di S. Domenico, era nel pavimento del capitolo, ove fu registrato da Francesco Ciceri, dal cui manoscritto la copiò il CAFFI (pag. 183).

An. 1588.

150

Sec. XVI.

ARCHILEO · CARCANO

PHILOSOPHO · EXCELL

MEDICINAE · IN · GYMNASIO

TICIN · PROFESSORI · PVB

INTER · MVSICOS · FACILE

PRIMARIO

OMNIQ · VIRTVTVM · GENERE

ORNATISS

FILIO · DILECTISS

PETRVS · MARTYR · PATER

MAXIMO · CVM · MOERORE

P

VIXIT · ANNOS · XXXVII

OBIT · ANNO · M · D · LXXXVIII · XI · KAL

SEXTIL

Nella parete sinistra della cappella della navata sinistra dedicata a S. Giuseppe. ALLEGRAZZA (pag. 79-80, n. XL); CAFFI (pag. 155, n. 117). PUCCINELLI *Memorie* cit., (pag. 92, n. 40), la vide presso l'organo. CORTE

(*Notizie storiche intorno a' Medici scrittori Milanesi*, pag. 121); ARGELATI (op. cit., Tomo Primo, Parte Seconda, pag. 296).

Archileo Carcano, nacque in Milano, nel 1556, da Pietro Martire Carcano, dottore in chirurgia, e da Bianca da Corte (secondo l'ARGELATI *dei Conti*). Dedicossi nella sua prima gioventù alla musica, alla poesia e all'arte oratoria; ma più che altro consacrò allo studio della medicina, avendo a precettore il celebre Gio. Pietro Albuzio, e fu tanta la riputazione che in questa acquistossi, che per unanime consenso fu chiamato ad insegnarla nella Università di Pavia. Dopo pochi anni abbandonata la cattedra, fe' ritorno in Milano, ove cessò di vivere a 37 anni, il 22 agosto 1588.

Il PUCCINELLI, il CORTE e l'ARGELATI, erroneamente lo fanno morire, a 32 anni di età.

An. 1591.

151

Sec. XVI.

DEO · OPT · MAX ·

ET

DIVO · EVSTORGIO

QVI · HVIC · TEMPLO · PRAESbET <sup>(sic)</sup>

COLVMNAM · HANC · PROPE

SVOR · SEPVLCHRVM · POSTAM

DANIEL · PLANTANIDVS

IVRISCONSVLTVS

PLASTICE · EXORNANDAM

CVRAVIT

ANNO · CIO IO XCI

Nella parete sinistra entrando in chiesa dalla via di S. Croce. Il PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 92, n. 50), la vide presso il Santuario e l'ALLEGRAZZA (pag. 92, n. LXXX), nel settimo pilastro della navata maggiore dalla parte del Vangelo. Il CAFFI (pag. 172, n. 136) l'ha copiata dall'ALLEGRAZZA, ritenendola perduta.

An. 1593.

152

Sec. XVI.

SACELLVM · HOC

DEO · OPT · MAX·

SANCTISQ · ANGELIS

HOMINVM CVSTODIB

GLORIAEQ · SOCIIS

DICATVM

PETRVS · ANDREAS

CAESARAVGVSTAN

VETERANVS MILES

ANNA · PRO · RE · DIVINA

QVOTIDIE · FACIENDA

DOTE · CONSTITVTA

POSITOQ · SIBI

POSTERISQ · SVIS · SEPVL

VIVENS · INSTAVRAN

CVRAVIT

ANNO ∞ IDXCIII

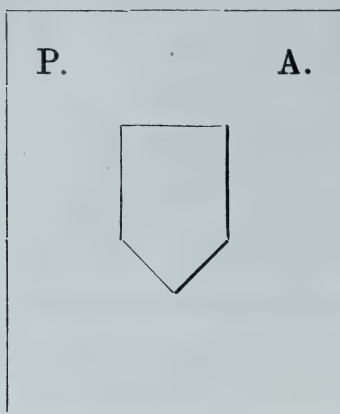
Piccolo cippo in marmo bianco, con cornice, sostenuto da due angeli in stucco, posto nella parete destra della cappelletta degli Angeli Custodi. ALLEGRIANZA (pag. 71-72, n. XIX); CAFFI (pag. 73, n. 60).

Pietro Andares da Saragozza, soldato veterano, ottenuto nel 1592 il diritto di sepoltura in questa cappella, la rimise a nuovo, dotolla di una messa quotidiana, e vi preparò il proprio sepolcro. Cessò di vivere nei primi anni del secolo successivo.

An. 1593.

153

Sec. XVI.



Sepoltura nella cappella suddetta, colle iniziali del sopra menzionato Pietro Andares.

An. 1596.

154

Sec. XVI.

I. F. F.

MDXCVI

L'ALLEGRAZZA (pag. 86, n. LIX), da cui il CAFFI (pag. 153, n. 113), la vide innanzi la cappella di S. Onorato dalla parte del Vangelo.

Le tre iniziali ricordano *Ioannes Franciscus Ferrarius*.

An. 1597.

155

Sec. XVI.

QVIRICVS DE VVLPI SIBI  
SVISQVE POSTERIS POSVIT  
ANNO MDXCVII

Era presso il secondo pilastro della navata maggiore. L'ALLEGRAZZA (pag. 106, n. CXVII), da cui il CAFFI (pag. 173, n. 137), la copiò dal SARTI (*Hist. Litt. Mediol.*, pag. 57).

An. 1597.

156

Sec. XVI.

D O M  
 LEONI AVO NOBILISS<sup>o</sup>  
 PATRICIO  
 HIERONYMO PATRI  
 FRANC. LEO MVTIVS  
 ET DIOMEDES  
 FRATRES LAMPVGNANI  
 OPT. MERITIS  
 P.  
 OCTAVO IDVS IVNII  
 CIO IO XCVII

Tavoletta di marmo nero, nella cappella di S. Giuseppe, già di S. Antonio, ove la vide anche il PUCCINELLI (*Memorie cit.*, pag. 91, n. 32). L'At-  
 LEGRANZA (pag. 88, n. LXV) e il CAFFI (pag. 165, n. 129), la notarono nel  
 pilastro della navata destra presso la cappella di S. Eugenio.

An. 1600.

157

Sec. XVI.

D O M  
 IO PETR<sup>o</sup> VARISIO MED.  
 QVI SACRIS E LIBRIS HAVSTA PRAECEPTA  
 RE COMPROBANS NOTI IGNOTISQ. VOLENS  
 IVXTA PROFVIT NEMINI SCIENS OBFVIT  
 LVDOVICVS FRATER  
 SIBIQUE AC POS TERIS SVIS  
 M H V P



Nella parete destra della cappella di S. Giuseppe, per lo innanzi di  
 S. Antonio Abate, ove la lessero anche il PUCCINELLI (op. cit., pag. 90,



n. 30), e l'ALLEGRIANZA (op. cit., pag. 98, n. xcv), colla cui lezione ho supplito le mancanze. CAFFI (pag. 90, n. 72). Nessuno riporta l'anno segnato nello stemma.

Gianpietro Varese dei conti di Rosate, fu figlio di Marcantonio Varese, e di Battistina della Somaglia nata dal conte Oliverio. Fu dottore in ambo le leggi, e finì i suoi giorni in Roma, ove dimorava, nel 1576, ed ebbe questo ricordo da Lodovico, suo fratello. (Vedi CAFFI sopracitato).

La famiglia Varese divisa in due rami nello scorso secolo, è patrizia milanese da tempo immemorabile: Feudatari e conti dell'insigne borgo di Rosate e sua pieve (eccettuate alcune terre), per diploma del duca Giovanni Galeazzo Maria Sforza Visconti degli 11 novembre 1493.

Il titolo comitale è estensivo a tutti i maschi della famiglia.

An. 1600.

158

Sec. XVI.

IO: PETRO ALBVTIO  
 INTER PVBLICOS MED: PROFESSORES  
 CELEBRATISS:  
 IN TICIN: ACADEM: HORIS VESPER:  
 LECTORI PRIMO  
 VIRO INGENVO PIO . MODESTO.  
 ET . LIBERALI.  
 PATRIÆ ET PRINCIPIBVS MVLTI  
 MEDICINÆ CAVSSA  
 SVMME . CARO  
 QVI  
 ANNOS VIXIT LXXV.  
 PVBLICE DOCVIT . XL.  
 ET ÆTERNO MED: DAMNO OBIIT  
 IO: FRANCISCVS  
 PATRI . B . M . SIBI ET SVIS  
 POSVIT  
 ANNO DOM . CIO . DC

Marmo nero, a lettere dorate, nella parete destra innanzi la porta della sagrestia, ove la videro anche il PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 93, n. 56);

l'ALLEGGRANZA (pag. 71, n. XVIII), e il CAFFI (pag. 77, n. 63); BARTOLOMEO CORTE (*Notizie istoriche intorno a' Medici scrittori Milanesi*, pag. 88), e l'ARGELATI (op. cit., Tomo Primo, Parte Seconda, pag. 21).

Gianpietro Albuzei, nato da Gianpietro Albuzei, e da Giulia Daverio nel 1508, cessò di vivere in Pavia il 14 febbraio 1583 a 75 anni. Da Pavia, il suo cadavere fu trasportato in Milano, e sepolto in S. Eustorgio, ove gli furono celebrati i funerali, e Archileo Carcano suo discepolo, ricordò la di lui vita con eloquente discorso. Diciassette anni dopo, Francesco Albuzei, suo figlio, gli pose questa memoria, dalla quale si apprende che per ben 40 anni resse nella Università di Pavia la cattedra di medicina. La sua profonda cognizione in quest'arte lo aveva reso tanto celebre, che molti principi e dignitari riconobbero la loro sanità dalla sua maestria. Notansi tra questi Ottavio ed Alessandro Farnesi Duchi di Parma; Crispierna figliuola del re di Danimarca, e vedova del Duca Francesco II Sforza; il Duca di Baviera e molti Cardinali. (Vedi CORTE sopracitato).

An. 1600.

159

Sec. XVI.

FAMILIAE  
ALBVTIAE

Scriva l'ALLEGGRANZA (pag. 71, n. XVIII), da cui il CAFFI (pag. 78, n. 64) che sotto alla precedente era una sepoltura con queste parole.

Il CRESCENZI dice di aver letto questo nome di famiglia sopra una lapide romana in Milano. Negli Annali milanesi non figura che a lontani intervalli. Nel suo stemma porta un castello con due torri di argento, ed una stella d'oro fra le torri.

An. 1600.

160

Sec. XVI.

PORTICVM  
A . PHILIPPO . MARIA . VICECOMITE  
EXTRVCTVM . ANNO . MCCCCXX  
FAMILIA . ORDINIS . PRAEDICATORVM  
IN . HANC . AMPLIOREM . FORMAM  
C̄RVXIT . A . MDC  
ALTERO . ITEM . PERISTYLIO  
CETERISQVE . ADIECTIS . AEDIFICIIS

Dall'ALLEGGRANZA (*Descrizione istorica della Basilica di S. Eustorgio*, manoscritto cit., capit. secondo). Scrive il CAFFI (pag. 179, n. 146) che questa memoria fino agli ultimi tempi si leggeva in un angolo del chiostro, e che il portico fu ristaurato dall'architetto milanese, Girolamo Sitone.

An. 1601.

161

Sec. XVII.

HOS FORNICES  
 SVPERSTRVCTASQ AEDES  
 M . F . G.  
 A FVNDAMENTIS EREXIT  
 ORATE PRO EO  
 CIO IO CI

In una piccola camera dell'antico convento di S. Eustorgio, ora ad uso  
*Istituto infantile Eleonora.*

An. 1601.

162

Sec. XVII.



IOSEPHO . CRIBELLO  
 IO . AMBROSII . ET . BARBARAE . BIMIAE . F.  
 QVI . TEMPLI . HVIVS . OBSERVANTISSIMVS  
 SACELLVM . HOC . ORNATV . AMPLIORI  
 AC . QVOTIDIANO . SACRO . EXCOLI  
 MANDAVIT  
 MAVRITIVS . BIMIVS  
 S . THE . DOC . PROT . APOSTOL  
 CANONICVS . BASILICAE . AMBROSIANAE  
 AFFINI . BENEFICENTISSIMO  
 L . M . P.



L'ALLEGRAZZA (pag. 85, n. LIV), da cui il CAFFI (pag. 137, n. 99), scrive che si vedeva nella cappella di S. Eugenio, innanzi l'altare con due stemmi gentilizi l'uno cioè dei Crivelli, e l'altro dei Biumi, e che il Crivelli vi fu sepolto nel 1601. Il PUCCINELLI (*Memorie cit.*, pag. 88, n. 11) la dice nella cappella di S. Corona. FUSI (Cod. cit., *Pars Prima*, car. 33, n. 133).

An. 1603.

163

Sec. XVII.

SEPVLCRVM · ILLORVM · DE  
GERENZANO · AC HIERONYMI  
CRIBELLI · CAVSIDICI  
COLL<sup>TI</sup> · MLNI · ET  
FAMILIAE · SVAE  
MDCIII

Era nel pilastro destro della cappella di S. Giovanni. ALLEGRAZZA (pag. 87, n. LXII), da cui il CAFFI (pag. 44, n. 32). Il PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 89, n. 15) la vide presso la cappella di S. Martino; VALERI (Cod. cit., car. 175); FUSI (Cod. cit., *Pars Prima*, car. 101, n. 496).

An. 1604.

164

Sec. XVII.

D · IO · LVCAE ET ISABELLAE DE CRVCIBVS  
NEC NON ALEXANDRO MERLO ET  
HAEREDIBVS ET SVCCESORIBVS EORVM  
ANNO MDCIII

L'ALLEGRAZZA (pag. 85, n. LVI), da cui il CAFFI (pag. 57, n. 44) la vide innanzi i gradini della cappella di S. Anna, anticamente dedicata ai Santi Girolamo e Caterina. Il PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 89, n. 19) la dice avanti la cappella di S. Ambrogio. FUSI (Cod. cit., *Pars Prima*, car. 85, n. 407).

An. 1607.

165

Sec. XVII.

ALOYSIO BELLONO

QVI PATRIÆ ALEXAND. ET FAMILIÆ SPLENDOREM  
DERTHONENSIS MOX TICINENSIS VRBIS PRÆFECTVRA

QVÆSTORIS ORDINARII

SENATORIS ET VICEPRÆSIDIS DIGNITATIBVS  
ILLVSTRAVIT ET IPSAS DIGNITATES PRÆCLARISS

VIRTVTIBVS REDDIDIT ILLVSTRIORES

VIOLANTÆ EIVS VXORI VNANIMIS CONCORDIÆ  
FRANCISCVS PANIGAROLA SENATOR ET IVSTITIÆ

PRÆF SORORIO ET SORORI BENEMERITIS

BENEFICVS POSVIT

VT CONIVNCTISSIMORVM ANIMORVM CORPORA

NE MORS QVIDEM DISIVNGERET

ANNO SALVTIS MDCVII.

Era scolpita in una gran tavola di marmo che si vedeva fuori della cappella delle Grazie. ALLEGGRANZA (pag. 74, n. XXVI), da cui il CAFFI (pag. 123, n. 88); PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 91, n. 33); VALERI (Cod. cit., car. 87); FUSI (Cod. cit., *Pars Prima*, car. 29 v.º, n. 116); ORAZIO LANDI (*Senat. Mediol.*, pag. 208). SITONE (op. cit., pag. 154, n. 623).

An. 1609.

166

Sec. XVII.

SEBASTIANO CATTANEO

EPISCOPO CHIEMENSI

PRÆDicatorij Ordinis Theologo

Archiepiscopi Salisbvirgensis

Vicario Generali

Et svffraganeo

Homini litteris moribvsqve

exculto

vt eivs testantvr opera

QVI VIXIT ANNOS LXIV.

Eustorgiani fratres parenti

OPT. MER. POSVERE

KAL. MAI M. DC. VIII

Nella parete sinistra della sesta cappella della navata sinistra. Ai giorni del PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 88, n. 8), e del P. ALLEGGRANZA (pag. 81, n. XLV) esisteva nel chiostro sulla sinistra della porta del Capitolo, ove, siccome scrive, la vide anche il CAFFI (pag. 181, n. 149). ARGELATI (op. cit., Tomo Primo, Parte Seconda, pag. 404); FUSI (Cod. cit., *Pars Prima*, car. 72 v.º, n. 327).



An. 1617.

167

Sec. XVII.

SERICI  
TINGTORES ISTOS  
OFFERVNT  
HONORES  
DIVO  
HONORATO

Questa breve memoria è incisa in una cassa d'argento che racchiude le ceneri di S. Onorato, Vescovo di Milano, morto il 26 febbraio 570, ed è riferita dall' ALLEGRAZZA (pag. 66, n. III), da cui il CAFFI (pag. 151, n. 111).

An. 1618.

168

Sec. XVII.



ANTIQUISSIMVM CAIMORVM  
FAMILIÆ SEPVLCRVM  
RESTAVRATVM  
ANNO MDC·XVIII·

Sepoltura nella terza cappella della nave destra, dedicata alla Madonna del Rosario. L'ALLEGRAZZA (pag. 79, n. XXXVII) la lesse in quella di S. Ambrogio, dalla quale, siccome scrive il CAFFI (pag. 17, n. 12), fu quivi trasportata nell'anno 1822.

Il secentista MORIGI, nella *Historia della Antichità di Milano*, presenta una monografia della famiglia dei Caimi, illustri negli Annali di codesta città di Milano. Feudatari del luogo di Turate da cui traggono origine e di *Cassina Massina* nella pieve di Appiano, per regio diploma 27 aprile 1623; conti di Turate nello stesso anno. Due linee del casato sono iscritte nell'Elenco delle famiglie patrizie milanesi, dette anche decurionali, fiorenti ancora negli ultimi anni del secolo decimottavo. In quegli stessi anni un conte Ignazio Caimo figura come consigliere di Stato, e un don Giambattista come oratore della Città di Como presso la città di Milano. Le sue insegne gentilizie, scolpite in marmo, si vedono sulla torre della antica porta Ticinese.

An. 1621.

169

Sec. XVII.

SACELLVM HOC  
 SITV VICTVM PLANEQ OBSOLETVM  
 IO BAPTISTA ET BONIFACIVS  
 FRATRES SACCI  
 ÆRE SVO  
 IN FACIEM HANC MVTARVNT  
 DEIPARÆQ. GRATIARVM MATRI  
 NVNCVPARVNT  
 ALTERO IAM IN DIVI ALEXANDRI  
 S IO BAPTISTÆ DECOLLATO  
 EXTRVCTO  
 MDCXXI

Marmo nero nella parete destra della cappella della Madonna delle Grazie, ora dell'Annunciata. ALLEGRAZZA (pag. 95, n. LXXXIX), Il CAFFI (pag. 118, n. 83) stampò MDCCXXI.

An. 1621.

170

Sec. XVII.

GENTILITIVM INSUPER SEPVLCRVM  
 QVOD VICINVM ERAT  
 HVC TRANSTVLERVNT  
 DOTE ANNVA LEGATA  
 QVOTIDIANO SACRO PRO SE SVISQ  
 AD HANC ARAM  
 PERPETVO FACIVNDO  
 PVELLISQ DECEM ANNVATIM  
 LOCANDIS

Marmo simile al precedente, incastrato nella parete sinistra della cappella suddetta. ALLEGRAZZA (pag. e num. sopracit.); CAFFI (pag. cit., n. 84).

An. 1624.

171

Sec. XVII.

OB DIVI ONVFRII DEVOTIONEM  
 PETRVS MARTYR DE VIGLEVANIS  
 SECVNDVM HOC HABITACVLVM  
 SIBI ELEGIT AC POSTERIS  
 DONEC TERTIVM  
 AN. MDCXXIV. DIE XX NOVEMBRIS

Era presso la porta del chiostro. PUCCINELLI (*Memorie cit.*, pag. 93, n. 54), da cui l'ALLEGRAZZA (pag. 98, n. xcvi) e da questo il CAFFI (pag. 183, n. 151).

An. 1627.

172

Sec. XVII.

HIERONYMO CAIMO BARTHOL. F.  
 PATRICIO MEDIOLANENSI  
 IVRISC. EX COLLEGIO SELEC. IVD.  
 PRAEFECTO VRBIS AEDILITIA POTESTATE  
 AD PHILIPPVM II. HISP. REGEM MED. DVC.  
 PRO PATRIA SVA LEGATO  
 ADVOCATO FISCO QVAESTORI EXTRAORD. REDDIT.  
 SENATORI  
 REGIO IN IIS QVAE PERTINENT AD RES ITALAS  
 ALIISQVE GRAVIORIBVS QVIBVSQVE CONSILIARIO  
 PIETATE FIDE SCIENTIA RERVVM VSV  
 MODERATIONE MORVM SVAVITATE CONSPICVO  
 VIXIT ANN. LXIX. DECESSIT XVI. KAL. SEPT. MDCXXVII  
 OTHO CAIMVS GASPARIS F. SENATOR  
 PATRVO OPT. MER. P.

ORAZIO LANDI (*Senat. Mediol.*, pag. 228-229); SITONE (op. cit., pag. 168, n. 685); ARGELATI (op. cit., Tomo Primo, Parte Seconda, pag. 259); VALERI (Cod. cit., car. 86).

Il SITONE, e dopo di lui l'ARGELATI, dicono Gerolamo Caimo figlio di Bartolomeo e di Margherita d'Adda, e fratello di Benedetto cavaliere di Malta e di Giambattista. Della sua legazione presso re Filippo II nell'anno 1592 ne parla distesamente il SALOMONI nelle (*Memorie Storico-diplomatiche*, Milano, 1806, a pag. 236 e segg.).

An. 1637.

173

Sec. XVII.

LVCILIO TERZAGIO MEDIOLANENSI  
 PALATINO GYMNASIARCHO VIRO INCLYTO  
 LATIIS GRAIISQVE MVSI EXCVLTO  
 MORIBVS AD GLORIAM REFERTO;  
 DOCTRINA INSIGNI ANTIQVITATIS ERVDITO  
 LIBRIS EDITIS ILLVSTRI:  
 SVMMVM<sup>A</sup> PRINCIPVM GRATIA<sup>A</sup>  
 ET OMNIVM AMORE PRÆDITO  
 qvi  
 ANNIS PVBLICE DOCVIT:XLI  
 LXXVI vixit  
 PATRIÆ POTIVS QVAM SIBI.  
 IACOBVS PHILIPPVS  
 ORATORIÆ IN PALATINIS PATERNI MVNERIS ASSERTOR  
 PARENTI OPTIME MERITO  
 MOERENS POSVIT  
 ANNO MDCXXXVII.  
 VIRTUTES LAVDESQVE VIRI PER TRISTIA FATA  
 NEC RAPIT INTERITVS NEC RECIPIT TVMVLVS  
 TERZAGI ICTA LICET GENITRIX SIT PATRIA CASV  
 PLVS GENVISSE REFERT QVAM PERIISSE DOLET

Marmo bianco, con cornice, incastrato nella parete destra fuori della cappella di S. Francesco. L'ALLEGRAZZA (pag. 97, n. xciii) la lesse nella parete sinistra fuori la cappella di S. Giuseppe, sopra una porta, ove la dice anche il CAFFI (pag. 87, n. 70). Il PUCCINELLI (*Memorie* cit. pag. 90-91, n. 31) la vide presso la cappella di S. Antonio. ARGELATI (op. cit., Tomo Secondo, Parte Prima, pag. 1483-84).

An. 1644.

174

Sec. XVII.

A E T . M E M O R I A E  
 IO . BAPTAE . CAIMI . PATRITII . INSVBRICI.  
 PRISCAE . FRVGALITATIS . VIRI.  
 BARTHOLOMAEI . ET . MARGARITAE . ADDVAE.  
 FILII.  
 QVI . HAVT . SEMEL . VRBIS . MEDIOL . VIII VIR . PVBLICAR . OPVM  
 VIARVM . AC . MVLTIPPLICIS . LOCI . PII.  
 CVRATOR . FVIT.  
 INTER . MAGIST . EXTRAORD . QVAESTORFS<sup>(sic)</sup> . ALLECTVS.  
 DIVIS . PHILIPPO . III . ET . IV . PRINCIPIBVS  
 APVD . SABAVDOS . DVCES . AC . REMPVB . GENVENSEM.  
 LEGATIONIB . PRO . EORVMDEM . MAX . REGVM.  
 DESIDERIIS . FVNCTVS.  
 VIXIT . ANNIS . LXXIII . FABVLAM . PEREGIT . XV . KAL . IV .  
 ANNO . MDCXXXVIII.  
 LVCRETIAE . CRASSAE . CONIVGI . EIVSDEM . INCOMPARABILI  
 MARII . ET . PAVLAE . LATTVADAE F.  
 IMPENETRABILIS . PVDICITIAE . MATRONAE.  
 VIXIT . ANN . XL . PRID . ID . FEB . MORTEM . OBIT.  
 MDCIX  
 DON . GASPAR . CAIMVS . S . IACOBI . A . SPATA . EQVES.  
 LEGIONIS . ITALICAE . TRIB.  
 VERCELLARVM . PRO . D . PHILIP . IIII.  
 GVBERNATOR  
 EX . LX . DEC . VRBIS .  
 PARENTIB . OPT.  
 CVM . LACRYMIS . P.  
 A . CIO . IOCVIL . ID . MAII .

Nella parete destra presso i cancelli di ferro della cappella del Rosario.  
 ALLEGRAZZA (pag. 77, n. XXXIV); CAFFI (pag. 23, n. 16). Il SITONE (op. cit.,  
 pag. 201), omette l'ultimo verso.

An. inc.

175

Sec. XVII.

D . . O . . M  
 IACOBVS MARIA STAMPA  
 FLOS SENATORVM EQVITVM  
 CIVITATIS ORNAMENTVM  
 VERAЕ AMICITIAE FIRMAMENTVM  
 QVI NEMINI NOCVIT  
 QVEM NEMO VNQVAM OFFICIO SVPERAVIT  
 HOC CONDITVR MONVMENTO  
 CVM RESVRECTIONE IMMVTATIONEM  
 SPERANS  
 VIXIT . ANN . LXXI  
 M . D . H .  
 SCIT NEMO  
 OBIIT XVI KL IANVA  
 M . D . LVIII

IA . MA . II . STAMPA  
 HERES  
 P

Sulla parete destra appena si entra nella chiesa dalla via di S. Croce. È riportata anche dal PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 93, n. 57), dal SIRTONE (op. cit., pag. 228, n. 1026), dall'ALLEGRAZZA (pag. 96-97, n. xcn), dal CAFFI (pag. 55, n. 41-42), dall'ARGELATI (op. cit., Tomo Secondo, Parte Prima, pag. 1439-1440), da EMILIO SELETTI (*Inscrizioni alla memoria di alcuni personaggi dell'illustre casato de' conti Stampa marchesi di Soncino*, pag. 24-25, n. 32). Il PUCCINELLI e l'ALLEGRAZZA la videro nella cappella di S. Anna, cappella che prima era dedicata ai Santi Girolamo e Caterina.

Le ultime tre linee che ricordano come Giacomo Maria II Stampa pose questa memoria, veggonsi scolpite su piccolo marmo bianco, che è incastrato nella parete opposta all'iscrizione principale.

Giacomo Maria Stampa, nato nel 1476 da Maffeo Stampa, castellano d'Alessandria e Pizzighettone, cessò di vivere il 17 dicembre 1557, sebbene nell'epigrafe sia notato nel 1558.

Fu giudice delle strade, Senatore sotto il Duca Francesco II Sforza e Decurione della città.

Giacomo Maria II Stampa che pose l'iscrizione, fu figlio di Ercole Stampa, nel 1614 era uno dei XII di Provvisione, nel 1623 Decurione e quindi Commissario generale dei Corazzieri nel Ducato di Milano; morì circa il 1648 (v. SELETTI, op. e pag. cit.).



An. 1651.

176

Sec. XVII.

FR · FRANCISCVS CVCCINVS A ROMA  
 ORD · PRAED · PROV · LOMB · S · T · DOCTOR,  
 AG IN TOTO STATV, ET DÑIO MLNI.  
 INQVISITOR GÑALIS.  
 AETATIS SVAE LX.  
 SACELLVM HOC D · PETRI M · PRŌNI.  
 EX DEVOTIONE INSTAVRAVIT,  
 ET EXORNAVIT.  
 M · D · C · LI.

Marmo nero incassato nella parete destra dell'antica sagrestia della cappella di S. Pietro Martire; prima esisteva dietro l'altare della suddetta cappella. ALLEGGRANZA (pag. 70, n. xv). CAFFI (pag. 96, n. 78). FUSI (Cod. cit., *Pars Secunda*, car. 58, n. 158). Il PUCCINELLI (*Chronicon insignis monasterii DD. S. Petri et Pauli de Glaxiate, Mediolani*, pag. 320), la dice in S. Pietro in Gessate.

An. 1651.

177

Sec. XVII.

SECVNDA · DOMVS · DONEC · 3  
 D · HIERONYMI · BESVTH  
 EIVSQ · FAMILIAE  
 QVI · PERIIT · DIE · II · APRILIS  
 MDCLI

Fu letta dall'ALLEGGRANZA (pag. 75, n. xxvii), da cui il CAFFI (pag. 165, n. 128) tra il primo e secondo pilastro destro accanto l'altare di S. Domenico. Il VALERI (Cod. cit., car. 86 v.<sup>o</sup>), aggiunge in principio le iniziali D.O.M. FUSI (Cod. cit., *Pars Secunda*, car. 138 v.<sup>o</sup>; n. 716).

Nel primo verso leggi DONEC *tertia*.

Troviamo nel secolo XII i Besozzi investiti a titolo di feudo delle terre di Mendrisio e di Rancate. Seguivano la fazione dei nobili, cioè Capitanei e Valvassori nell'anno 1198 contro la Motta. I Besozzi nel secolo decimosettimo, ebbero feudi e titoli dal governo di Spagna che prodigava a chi gli pagasse. I Besozzi di Castel Besozzo figurano nell'albo dei patrizi milanesi del secolo XVIII come iscritti da tempo immemorabile; mentre altre quattro famiglie dello stesso nome compaiono come ricevute in quella milanese oligarchia nella prima metà di quello stesso secolo. (V. CALVI, Patriziato milanese).

An. 1652.

178

Sec. XVII.

GASPARO CAIMO  
 BARTOLOMÆI PRIMOGENITO  
 SEXAGINTA VRBIS DECVRIONVM  
 ET VTRIQVE REGIONVM QVÆSTORVM ORDINI  
 ADSRIPTO  
 REGIA PHILIPPI IV . MVNIFICENTIA  
 TVRATI AC MASSINÆ COMITATV DECORATO  
 CVM LAVRA BRIPPIA MATRONA ÆQVE NOBILI AC PIA  
 VNDENA PROLE MELIORE EX EA SVSCEPTA  
 ET CVM BENEDICTO EQVITE HIEROSOLIMITANO  
 AC ERASMO MILITARI VIRTUTE CLARO  
 CARISSIMIS FRATRIBVS  
 HIC QVIESCENTI  
 AVGVSTINVS EQVES S . IACOBI A SPATA  
 EX SEXAGINTA DECVRIONIBVS  
 PEDITVM PRIMVM IN BELGIO  
 LORICATÆ NEAPOLITANORVM TVRMÆ  
 IN HAC DITIONE DVX  
 TVM QVÆSTOR EXTRAORDINARIVS  
 CVM FRANCISCA SIMONETA VXORE DILECTA  
 HIC PARITER CONDITVS  
 IN PARENTEM OPTIMVM  
 PIETATIS PERENNE MONVMENTVM  
 AB HÆREDE SVO PONENDVM  
 IVSSIT  
 DECESSIT VI NOV . A . MDC . LII .

Marmo nero, incastrato nell'interno dell'arco destro della terza cappella della navata destra, dedicata alla Madonna del Rosario, già di S. Ambrogio, ove la videro l'ALLEGRAZZA (pag. 77-78, n. XXXV), il CAFFI (pag. 22, n. 15) e il SITONE (op. cit., pag. 200-201, n. 861).

An. 1652.

179

Sec. XVII.

HIERONYMO · CAIMO · BARTHOL · FIL · I · C · COLL · VRBIS · PRAEFECTO  
 AD · PHILIPP · II · PATRIAE · LEGATO · ADV · FIS · QVAEST · SENATORI  
 PHILIPP · III · ET · IV · PER · ANN · XXIII ·  
 RER · ITAL · AC · GRAVISS · TOTIVS · MONARC · CONSILIARIO · CARISS ·  
 MADRITITI · APVD · CLERIC · MINIM · QVIESCENTI  
 QVOD · OTHO · EX · COMIT · GASP · FRATRE · NEPOS  
 QVAESTOR · SENAT · AC · REGENS · IBID · FATO · PREAVEN · NON · POTVIT  
 ERASMVS · VTR · SIGN · REFEREND · PRAEP · INSIGN · COLL · S · M · SCALLEN<sup>(sic)</sup>SIS  
 APOS · AC · REG · OECONOM · GEN · IN · VNIVER · MEDIOLAN · DOMINIO  
 PATRVO · OPTIME · MERITO · P ·  
 M · D · C · LII ·

Marmo nero, a lettere dorate, incastrato nella parete a destra dell'altare della terza cappella della navata destra, dedicata alla Madonna del Rosario, già di S. Ambrogio, ALLEGRIANZA (pag. 78, n. xxxvi); CAFFI (pag. 19, n. 14).

An. 1653.

180

Sec. XVII.

EX DONO.

REV<sup>NI</sup> P. F. FRANCISCI CVCCHINI A  
 ROMA ORD. PRÆDIC. S. T. M. ET  
 INQVIS GENERALIS MEDIOL  
 ANNO. DOMINI.

1653

Nella base dei grandi candelabri di bronzo posti nella cappella di S. Pietro Martire. CAFFI (pag. 103, n. 80).

An. 1657.

181

Sec. XVII.

HERCVLES · BESVTIVS · REG  
FEVDATARIVS  
SEPVLCRYM · HOC · SVORVM · MAIORVM  
RESTAVRAVIT  
ANNO · MDCLVII



L'ALLEGGRANZA (pag. 75, n. XXVIII), da cui il CAFFI (pag. 164, n. 127), la vide sotto il settimo arco della navata sinistra, innanzi la cappella di S. Eugenio, collo stemma gentilizio scalpellato.

An. 1665.

182

Sec. XVII.

IO · BAPTISTA MARONVS  
PIO MARIANVS AFFECTV  
PLVRIMA VIVENS  
ET SE IPSVM MORIENS  
OBTVLIT ROSARIO  
OBIIT XXVI · DECEMBRIS MDCLXV  
VT VIVAT AETERNVM  
ANGELICO AVE PRECARE

Il VALERI (Cod. cit., car. 133) la vide nel pavimento della cappella della Madonna del Rosario. Dal VALERI la copiò l'ALLEGGRANZA (pag. 89, n. LXX), e dall'ALLEGGRANZA il CAFFI (pag. 9, n. 6), in cui per errore tipografico leggesi MDCLV.

An. 1666.

183

Sec. XVII.

IO . BAPTISTA MARONVS  
 AD XV . LVSTRVM ÆTATE PROTRACTA  
 PIETATIS FAMAM SACRAVIT ÆTERNITATI  
 VNIVERSALI HÆREDE INSTITVTO HOC CENOBIO  
 BINA SIBI MISSARꝰ SVFFRAGIA SERVAVIT  
 IN PERPETVVM  
 ALTERAM AD S . PETRI SCALDASOLIS TEMPLVM  
 ALTERAM HAC IN ÆDE AD ARAM ROSARII  
 CVIVS FESTO SVMPTVOSIVS CELEBRANDO  
 LIBRAS CCCC . ANNVATIM LEGAVIT  
 PICTIS ELARGITIS TABVLIS CLAVSTRO EXORNANDO  
 EADEM STATVIT DIE  
 XII PVELLAS SINGVLAS LIBRIS C . DOTANDAS  
 GYMNASIVM QVOQꝰ LITERIS ET PIETATE FORMANDIS  
 L . PAVPERIBVS PVERIS APERIRI  
 D . ELIGH FESTO  
 QVOTANNIS ANTE ROSARII ARAM LITARI  
 POST DEFVNCTORꝰ OFFICIVM SOLEMNEM HOSTIAM  
 YSDEM PVERIS ACCENSAS FACES TENENTIBVS  
 ALIAS ET XII MISSAS CELEBRARI DE REQVEM  
 HÆCQꝰ OMNIA  
 SVB PÆNA EXCÕIC<sup>IS</sup> LATÆ  
 A SS<sup>MO</sup> D . N . PAPA ALEXANDRO VII  
 OBSERVARI MANDAVIT  
 AD TANTÆ PIETATIS MONVMENTVM  
 D . EVSTORGII F . F . GRATISSIMI HÆREDES  
 BENEMERENTI VIRO P .

Tavola di marmo nero, incastrata nel pilastro sinistro fuori della prima cappella della navata destra, ove la vide il CAFFI (pag. 7, n. 5). Il VALERI (Cod. cit., car. 133-133 v.º) la vide nella cappella della Madonna del Rosario, ove fu collocata, come scrive, nel mese di luglio dell'anno 1666.

An. 1675.

184

Sec. XVII.

VERCELLINVS MARIA VICECOMES  
 IOH. BAPTISTÆ SENATORIS F.  
 S. ALEXANDRI IN AGRO LAVMELLINO  
 MARCHIO ET DOMINVS  
 LAVANIÆ, VALIANI, OSSONÆ, CEREGALLI, S. ZENONIS &C.  
 TOPARCHA  
 EX SECRETIORI APVD INSVBRES CONSILIO  
 MILITARIVMQ. MVNIMENTORVM PRÆFECTVS GENERALIS &C.  
 SVOS POSTERORVMQVE SVORVM CINERES  
 NON IN ANTIQVO IVXTA ARAM MAXIMAM TVMVLO  
 SED IN HOC DIVI THOMÆ AQVINATIS SACELLO  
 IN QVO MAIORES SVI  
 VNA CVM MEDIOLANENSIBVS EX EADEM GENTE PRINCIPIBVS  
 IVS SEPVLTVRÆ OLIM HABVERVNT  
 CONDI MANDAVIT  
 ANNO REPARATÆ SALVTIS MDCLXXXV

Era nella parete destra della cappella di S. Tommaso d'Aquino. ALLEG-  
 GRANZA (pag. 99, n. xcviij), da cui il CAFFI (pag. 35, n. 24); VALERI (Cod.  
 cit., car. 133 v.º); SITONE (op. cit., pag. 226, n. 1018); ARGELATI (op. cit.,  
 Tomo Secondo, Parte Prima, pag. 1655-1656); FUSI (Cod. cit., *Pars Secunda*,  
 car. 140, n. 724).



An. 1678.

185

Sec. XVII.

MARCHIO  
 VERCELLINVS MARIA VICECOMES  
 CASTRORVM IN INSVBRIBVS  
 PRÆFECTVS GENERALIS ETC.  
 SIBI POSTERISQVE SVIS  
 EX EADEM FAMILIA  
 HOC MONVMENTVM POSVIT  
 A. D. MDCLXXVIII.

Sepoltura nel pavimento della quarta cappella della navata destra dedicata a S. Tommaso d'Aquino, ove la lesse anche l'ALLEGGRANZA (pag. 99, n. XCIX), da cui il CAFFI (pag. 35, n. 25); SITONE (op. cit., pag. 226, n. 1018); ARGELATI (op. cit., Tomo Secondo, Parte Prima, pag. 1655-1656).

Questo marmo trasportato via, come tanti altri, da questa chiesa, fu recuperato dalla Consulta Archeologica e ricollocato al suo primitivo posto.

An. 1681.

186

Sec. XVII.

IOANNI RAMPOLANO MILITARI EQVESTRI SIGNIFERO  
 AERARII TORMENTARII ADMINISTRATORI  
 PATRVO IN PRIMIS BENEMERITO  
 IOANNES RAMPOLANVS NEPOS ET HAERES  
 HVNC TVMVLVM  
 VBI RAMPOLANI SVCCESORES QVIESCANT  
 EX TESTAMENTO EXTRVXIT  
 ANNO MDCLXXXI

Il VALERI (Cod. cit., car. 171), da cui l'ALLEGGRANZA (pag. 93, n. LXXXV), e da questo il CAFFI (pag. 173, 138) lesse quest'iscrizione presso il secondo pilastro della navata destra, innanzi la cappella della Madonna del Rosario. FUSI (Cod. cit., *Pars Secunda*, car. 140-140 v.°, n. 725).

An. 1692.

187

Sec. XVII.

I · C · IO · OTTOLINVS  
 GEORGIO · PATRI · GABRIELI  
 PATRVO  
 SIBI · SVISQ · PARAVIT  
 ANNO MDCXCII

Scriva l'ALLEGRAZZA (pag. 91, n. LXXVI), da cui il CAFFI (pag. 171, n. 133), che questa memoria esisteva nella navata maggiore innanzi l'altare di S. Vincenzo Ferreri, quindi della Madonna del Rosario.

An. inc.

188

Sec. XVII.

D. O. M  
 TEMPLVM · S · EVSTORGII  
 TITVLO · BASILICAE · SS · REGVM  
 OB · ASSERVATA · DIV · EORVM · CORPORA  
 INSIGNITVM  
 PLVRIMORVM · SANCTORVM · LIPSANIS  
 VENERABILE  
 S · PETRI · MARTYRIS · ORD · PRAED.  
 CONCIONIBVS · MIRACVLIS · SEPVLCRO  
 CLARISSIMVM

Leggevasi nel timpano della porta maggiore dalla chiesa, quivi collocata allorquando, sullo scorcio del XVII secolo, fu rifatta la porta coi disegni dell'architetto Francesco Ricchini. ALLEGRAZZA (pag. 65, n. 1); CAFFI (pag. 1, n. 1).

Sec. XVII.

An. inc.

190

*Dalla parte della chiesa.*

HEIC

PERTINACISSIMO . HAERETICORVM . ANTISTITE  
PROVOCANTES . PETRVS . MARTYR . ORD . PRAED  
NVBECVLAM . REPENTE . AC . CIVIT  
CONCIONEM . INTER . AC . SOLEM  
STARE IVSSIT

189

*Dalla parte che guarda la piazza.*

IN HAC AREA

S . PETRVS MARTYR . ORD . PRAED  
MANICHAEOS  
CORAM POPVLO DISPVNTES  
ELOQVENTIA PRODIGIS  
SAEPISSIME CONFVTAVIT

Dipinte nel pulpito posto fuori della chiesa, a sinistra, ma le iscrizioni sono quasi scomparse, e le ho supplite colla lezione dell'ALLEGRAZZA (pag. 70, n. XVI-XVII); CAFFI (pag. 2-3, n. 2, 3).

Il pulpito fu fatto costruire l'anno 1597 per ordine di Don Ferdinando de Velasco, più comunemente appellato il Contestabile di Castiglia, Governatore di Milano, ma le iscrizioni vi furono dipinte sullo scorcio del XVII secolo (v. CAFFI, pag. cit.).

An. inc.

191

Sec. XVII.

amBROSIO . CAST.....ANO

E..S..TI..I..CHA...IS IO.....

NES L.....PENE I..II

.....VII..V

OBII. ....ONIS MAII

Dipinta nel centro sinistro dell'ultimo arco della navata sinistra, guardando l'ultima cappella.

An. inc.

192

Sec. XVII.

FAMILIA

POGLIAGORVM

Piccola tavola di marmo comune che ha servito di chiusino per sepoltura che nello scorso secolo esisteva nella cappella dei Santi Re Magi, ove fu veduta dal P. ALLEGRAZZA (op. cit., pag. 92, n. LXXXI) e dal CAFFI (pag. 69, 56). Al presente è incassata nella parete sinistra del muro dirimpetto alla cappella suddetta. Il PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 92, n. 45), scrive, di averla letta dietro l'organo.

Il cognome di questa famiglia non si legge in alcun elenco delle antiche famiglie milanesi, nè in quelli delle famiglie notabili dei tempi a noi vicini.

An. inc.

193

Sec. XVII.

VIRGINI MATRI GRATIARVM  
 QVAE HIC COLITVR  
 QVOD IN PARTV DIFFICILLIMO NOVAE PVERPERAE  
 ANIMAM AGENTI  
 INVOCATAE ADSTITERIT  
 SOSPITEMQVE PRAESTITERIT  
 MASCVLA PRODIT NATA RENATA ET EXTINGTA  
 SOSPITA PRAESTITERIT  
 CONDITORES HVIVS SACELLI  
 PHOETAE PROPINQVI  
 GRATES SOLVVNT

Era nella cappella delle Grazie. VALERI (Cod. cit., car. 87 v.<sup>o</sup>), da cui con qualche omissione l'ALLEGRAZZA (pag. 96) e da questo il CAFFI (pag. 124, n. 86).

An. inc.

194

Sec. XVII.

FONS  
 DIVI PETRI MARTYRIS  
 EIVSDEM BENEDICTIONI  
 SIGNATVS  
 CVIVS MERITIS  
 PELLVNTVR FEBRES  
 VARIQVE LANGVORES  
 CVRANTVR

Piccolo marmo bianco sopra l'ingresso che mette all'antico pozzo di S. Pietro Martire, situato nell'interno della corte di una casa in via Corso di Porta Ticinese, n. 103, e confinante coll'antico Monastero di S. Eustorgio.

Il CAFFI (pag. 189, n. 159) non vide il marmo, ma copiò l'iscrizione da *manoscritti de' frati di S. Eustorgio*.

Fu tradizione che questo pozzo fosse stato benedetto da S. Pietro Martire, e che l'acqua bevuta avesse ridonata la sanità agli infermi.

An. 17....

195

Sec. XVIII.

E COELO LV MEN  
 VNDARVM DOMITOR  
 FIDEI ZELATOR  
 IVDICII PRAECO  
 AGNI DILECTA  
 EX PIORVM ELEEMOSINIS  
 FERRONI V. CAL. AVG. MDCLIX. EX PI  
 PRID. CAL. .... DCC  
 VIRGO SERAPHICA  
 HIACINTHY GAVDE  
 BENE SCRIPSISTI  
 ECCLESIAE

Fu veduta dipinta nella seconda cappella della navata destra dal CAFFI  
 (pag. 15, n. 11).

An. 1704.

196

Sec. XVIII.

ALEXANDER VICECOMES  
 EX LX DECVRION. MEDIOL  
 VRBANAЕ MILITIAE TRIBVNVS  
 MARCHIO SCARAMVCIA VICECOMES  
 EX LX DECVRION. MEDIOL  
 PAVPERVM PATRIMONIO  
 IN LOCIS PIIS ADMINISTRANDO  
 CIVILIBVS CVRIS EXPEDIENDIS  
 PRVDENTIA ET INTEGRITATE COMMENDATISS  
 CVM DILECTISS. CONIVGE OCTAVIA GALLIA  
 COMMVNE MORTALITATIS DEPOSITVM  
 HIC HABENT  
 MARCHIO CAROLVS MARIA VICECOMES VIVENS  
 AVI PATRIS AC MATRIS PIAS EXVVIAS  
 EX PROXIMO SEPVLERO  
 HVC TRANSFERRI CVRAVIT AN. MDCCIV

Fu letta nel pavimento a sinistra nella cappella di S. Martino dall'AL-  
 LEGRANZA (pag. 105, n. CXIV), da cui il CAFFI (pag. 50, n. 37).



An. 1704.

197

Sec. XVIII.

D. O. M.

CAROLVS MARIA VICECOMES EQVES HIEROSOLYMIT

GERMANICARVM COHORTVM

ITALICORVM HASTATORVM DVCTOR

MILITVM TRIBVNVS

A PHILIPPO III HISPAN. REGE

HONORIFICENTISS. TITVLIS AC STIPENDIIS AVCTVS

HOLLANDIAE BELGIO GALLIIS

BELLICAE VIRTVTIS GLORIA SPECTATISS

PRIMAM AB ARMIS PACEM HIC HABET

MARCHIO CAROLVS MARIA VICECOMES

EX LX. DECVRION. MEDIOL

VRBANAЕ MILITIAE TRIBVNVS

IN MEDIOL. DVCATV VIARVM PRAEFECTVS

EIVSDEM SANGVINIS ET NOMINIS HAERES

PATRVO SVO MAXIMO

MEMOREM LAPIDEM P. P. ANNO MDCCIV

Era nella parete sinistra della cappella di S. Martino. ALLEGRAZZA  
(pag. 105-106, n. cxv), da cui il CAFFI (pag. 51, n. 38).

An. 1707.

198

Sec. XVIII.



EXCEL · D · MARCH · D · THERESIAE VICECOMITIS  
 FILIAE  
 EXCEL · D · MARCH · D · IO · FRANCISCI SERRAE  
 DVCIS CASSANI IN CALABRIA  
 APVD INSVBRES PRAEFECTI CASTRORVM  
 ET EXCEL · D · MARCH · D · IOANNAE AB AVRIA  
 ET DVCIBVS TVRSENSIBVS  
 VXORIS  
 EXCEL · D · D · CAESARIS VICECOMITIS  
 MARCHIO · CISLAGI ET COMITIS GALLARATI  
 DEGANI DECVRIONVM MEDIOLANI  
 EQVITIS AVREI VELLERIS  
 EX PROCERIBVS HISPANIARVM  
 ET MILITVM EXTRA VRBEM GENERALIS PRAEFECTI  
 MATRONAE  
 PARI SPLENDORE  
 VIRTVTIS AC SANGVINIS CLARISSIMAE  
 MORTALE SPOLIVM  
 IN HOC GENTILITIO TVMVLO IACET  
 SPIRITVS QVIESCIT IN DEO  
 IN QVO VNO REQVIEM INVENIT  
 OBIT IV CAL · FEBR · ANNO DNI MDCCVII

Marmo nero, con lettere dorate, sormontato dallo stemma gentilizio in pittura, incastrato nel muro laterale sinistro fuori della cappella di S. Eugenio, ove fu veduto dall'ALLEGRAZZA (pag. 101-102, n. cv), da cui il CAFFI (pag. 141, n. 102).

An. inc.

199

Sec. XVIII.

## DE CASATE

In una sepoltura che vedevasi innanzi la cappella di S. Eugenio, dalla parte dell'epistola. ALLEGRAZZA (pag. 80, n. xli), da cui il CAFFI (pag. 147, n. 107).

Questa sepoltura fu ristaurata nel XVIII secolo dal conte Cristoforo Casati, e dai fratelli cugini Gio. Battista, e Giuseppe Casati (1).

L'antica tomba dei Casati era nel chiostro de' Morti. (V. CAFFI, Prefazione, pag. xix).

An. 1708.

200

Sec. XVIII.

D . O . M

ANTIQVVM FAMILIAE SEPVLCRVM

DVCLIS OLIM BENEFICENTIAE

MONVMENTVM

FR. ALOYSIVS VICECOMES

EQVÈS IEROSOLYMITANVS COMMENDATARIVS

DVX EQVITVM GRAVIS ARMATVRAE

MAIORVM MEMORIAE POSTERORVM DECORI

SIBIQVE INSTAVRAVIT

ANNO SALVTIS MDCCVIII

Era nella parete della cappella di S. Martino dalla parte del Vangelo vicino all'altare. ALLEGRAZZA (pag. 104-105, n. cxiii), da cui il CAFFI (pag. 49, n. 36).

(1) Questi tre nomi sono descritti nella tavola xvii della storia genealogica della famiglia Casati. (CALVI, *Fam. not.*) Cristoforo è conte di Spino, visse dal 1724 al 1804 e scrisse un'opera di storia. Giambattista è *Re d'arme* del Tribunale Araldico Teresiano.

An. 1712.

201

Sec. XVIII.

HERCVLES VICECOMES  
 S · D · N · VTR · SIGN · REFEREN ·  
 ABBAS · COMM · S · DIONYSII  
 ARCHIEP · DAMIATÆ  
 INNOC · XI · AD MAGNUM ETRVR · DVCEM  
 ET S · R · I PRINCIPES APOST · NVNTIVS  
 SVPR · AVLÆ PONTIF · PRÆFECTVS  
 ABDICATIS SPONTE HONORIBVS  
 QUIETIS AMANS HIC QUIESCIT  
 VITA FVNCTVS XI · CAL · DEC · MDCCXII ·  
 ÆT · SVÆ ANNO LXVII ·  
 MARCH · D · CÆSAR MAGNAS HISP ·  
 EQVES AVREI VELLERIS FRATER MESTISS ·  
 PERENNE MONVMENTVM P ·

Fu letta nel pavimento a destra dell'altar maggiore, dalla parte della sagrestia da Pio LA CROCE (*Memorie de' grandi Principi*, pag. 414). Questa iscrizione era già illeggibile ai tempi dell'ALLEGRAZZA (pag. 102). Nel 1623 rifacendosi il pavimento fu aperto il sepolcro di questo Prelato, e sopra una grande lastra di piombo fu letta l'iscrizione seguente che fu riposta nell'arca colle spoglie del Prelato. Nel 1886 facendosi nuovi restauri in questa basilica, fu nuovamente scoperto il sepolcro, ma non aperto, e questa stessa iscrizione stampata dal CAFFI (pag. 143, n. 104) e dal sacerdote D. PAOLO ROTTA nella (*Cronaca annuale dei restauri della Basilica di S. Eustorgio*, pag. 71), non fu però da nessuno dei due veduta.

An. 1712.

202

Sec. XVIII.

HERCVLES · VICECOMES · THEOBALDI · FIL ·  
 S · R · I · MARCHIO · EX · CONDOMINIS · SOMMÆ  
 COMES · GALLARATI · I · V · D · COLLEGIATVS  
 A · CLEMENTE · X · RENVNCIATVS  
 VTR · SIGN · REFER · ABBAS · COMMEND · S · DIONYSII  
 AB · INNOCENTIO · XI  
 MELITÆ · INQVISITOR · ARCHIEP · DAMIATÆ  
 ÆTRVRIÆ · TVM · COLONIÆ · APOSTOL · NVNTIVS  
 SVB · EODEM · INNOC · ALEXANDRO · VIII · INNOCENTIO · XII  
 SVPREMVVS · AVLÆ · APOSTOLICÆ · PRÆFECTVS  
 OBIT · MEDIOLANI · XI · CALENDAS · DECEM · MDCCXII  
 ÆTATIS · SVÆ · ANNO · LXVII ·

Ercole Visconti, nato nel 1655 da Teobaldo Visconti, cessò di vivere il 21 novembre 1712, e fu sepolto in questa basilica sulla destra dell'altar maggiore. Egli morì in Milano ove menava la vita unicamente dedita al sollievo dei bisognosi, e solo alla sua morte furono ricordati i suoi meriti per i quali la Corte Pontificia erasi servita del Visconti ne' pubblici maneggi. Fu Inquisitore di Malta, Nunzio in Firenze, quindi in Colonia, ed in ultimo Maggiordomo dei pontefici Innocenzo XI, Alessandro VIII, e Innocenzo XII.

An. 1716.

203

Sec. XVIII.

D·CAESAR VICECOMES  
S·R·I·ET CISTELLAGI MARCHIO  
GALLARATI COMES  
SOMMAE CONDOMINVS  
AVREI VELLERIS EQVES  
SVBVRBANAЕ PRAEFECTVS MILITIAE  
CASTELLAE MAGNAS EX INSVBRIBVS PRIMVS  
CLARISSIMAE SVAE FAMILIAE VLTIMVS  
PIVS IN SVPEROS  
FIDVS IN PRINCIPES  
BENIGNVS IN SVBDITOS  
HOSPITALIS IN ADVENAS  
MISERICORS IN EGENOS  
IN OMNES BENEFICVS  
ANNO SAL·MDCCXVI·AET·SVAE LXXIII  
SPIRITV AD PRAEMIUM EVOLANTE  
EXVVIAS HIC RELIQVIT

Marmo nero, con lettere dorate, collo stemma a colore nella parete sinistra fuori la cappella di S. Eugenio, quivi veduto dall'ALLEGRAZZA (pag. 102, n. cvi), da cui il CAFFI (pag. 143, n. 104),



An. 1731.

204

Sec. XVIII.

D . O . M

AVITVM SACELLVM VETVSTATE OBSOLETVM  
 IVLIVS VICECOMES BORROMEVS ARESIVS  
 COMES PLEBIS BREBBIAE & C. EX MAGNATIBVS  
 HISPANIARVM EQVES INSIGNIS ORDINIS  
 AVREI VELLERIS SACRAE CAESAREAE ET  
 CATHOLICAE MAIESTATIS ACTVALIS CONSILIARIVS  
 STATVS REI TORMENTARIAE  
 GENERALIS ET APVD SERENISSIMAM  
 BELGII INFERIORIS AVSTRIACI GVBERNATRICEM  
 SVPREMVS IN BRVXELENSI AVLA  
 PRAEFECTVS ET PRIMVS MINISTER REFICIENDVM  
 ORNANDVMQVE CVRAVIT  
 ANNO SALVTIS MDCCLXXXI

Era nella cappella di S. Gio. Evangelista sopra una porta laterale dalla parte del Vangelo. ALLEGRAZZA (pag. 103-104, n. CX), da cui il CAFFI (pag. 41, n. 28), che stampò MDCXXI.

An. 1731.

205

Sec. XVIII.

VICCOMITIS BORROMEAE ARESIAE GENTIS  
 CINERES

Era nel pavimento della cappella suddetta innanzi l'altare. ALLEGRAZZA (pag. 102, n. CXI). CAFFI (pag. 42, n. 29).

An. 1733.

206

Sec. XVIII.

(sic)  
 UENERANDI CONSORTIJ  
 SANCTISSIMI NOMINIS IESU  
 ET  
 TRIUM SS · REGUM MAGORUM  
 MDCCXXIII

Nella parete sinistra entrando nella chiesa dalla porticella laterale sulla via di Santa Croce. L'ALLEGRAZZA (pag. 106, n. cxviii) e il CAFFI (pag. 67, n. 54) la videro nel pavimento sull'ingresso della cappella dei Santi Magi.

An. 1736.

207

Sec. XVIII.

SACRVM CORPVS S · PETRI MARTYRIS  
 ORD · PRAEDICATORVM  
 A CAPITE DISIVNCTVM  
 IN CAPSA CVPRESSINA  
 DIE IV · IVNII MCCCXL · RECONDITVM  
 VT IN INTROCLVSO LAPIDE  
 VETVSTO CARACTERE INSCVLPTO LEGITVR  
 DIE IX · APRILIS MDCCXXXVI  
 PER ORDINARIVM RECOGNITVM  
 IN CAPSA HAC PLVMBEA  
 ALIA EX CVPRESSO OBDVCTA  
 REAPTATVM FVIT

Questa memoria fu fatta incidere su lamina di piombo, e posta sopra la cassa ove venne rinchiuso il corpo di S. Pietro Martire nella ricognizione del 1736. ALLEGRAZZA (pag. 68, n. xi), da cui il CAFFI (pag. 92); LATUADA (op. cit., Tomo Terzo, pag. 220).

La ricognizione fu fatta da Monsignor Gio. Battista Stampa, Vicario generale arcivescovile.

An. 1736.

208

Sec. XVIII.

BEATO BENEDICTO XI  
 PONTIFICI MAX · ORD · PRÆDicatorVM  
 IN HOC CœNGBIO AD SEX ANNOS LITTERIS EXCVLTO  
 EJUSDEMQUE POST ACCEPtum PURPURÆ HONOR<sup>EM</sup>  
 HOSPITI PARITER AC LAUDATORI  
 HIC UBI SANCTI PETRI MARTYRIS ARCA  
 AB ANNO MDCCCXL ERIGEBATUR  
 MUNERIBUS AB IPSO UNDIQUE COLLECTIS  
 EXORNATA ET AUCTA  
 NOVISSIME VERO AD SACELLUM A S · MARTYRIS  
 CAPITe APPELLATUM  
 XVI CAL · APRILIS TRANSLATA  
 MONUM · HOC  
 FRATRES ORANTES POSUERE  
 ANNO CIO IO CC XXXVI PRID · NON · OCTOB ·

Marmo nero, incastrato nella parete sinistra della quinta cappella della navata sinistra.

An. 1737.

209

Sec. XVIII.

SACRO CORPORI  
 D · PETRI MARTYRIS ORDINIS PRÆD.  
 A CAPITe DISIVNCTO IN HAC ARCA  
 DIE IV · IVN · MCCCXL · POSITO  
 NOVISSIME VERO  
 DIEBVS VIIII, ET XXIII APRIL.  
 MDCCXXXVI  
 PER ORDINARIUM  
 CANONICE RECOGNITO  
 ATQ · REPOSITO  
 ALTARE HOC  
 PARITER ET CAPITI EIUSD · S · MARTYR.  
 DICATUM  
 PII FIDELES DEVOTE ERIGEBANT  
 ANNO MDCCXXXVII · XXVIII · APRIL.

Marmo nero, con lettere dorate, nella parete destra dell'antica piccola sagrestia della cappella di S. Pietro Martire; in origine era dietro all'altare della cappella suddetta. ALLEGRAZZA (pag. 69, n. XIII); CAFFI (pag. 96, n. 79); LATUADA (op. cit., Tomo Terzo, pag. 226).

An. 1739.

210

Sec. XVIII.

D. O. M.

&amp;

DIVO PETRO ORD: PRAEDICATOR:

TRIBUS CORONIS,

DOCTRINAE, VIRGINITATIS, &amp; MARTIRIJ,

OCTO<sup>A</sup>: IDUS APRIL: AN. 1252; DONATO,

CVIVS CORPUS MIRACULIS CLARISSIMUM,

JOAN: VICECOMES MEDIOLN: ARCHIEP: ET DÑS.

VNIVERSI ORD: PRAED: SYNODO,

&amp; OMNI POP: MEDIOLANENSI INSPECTANTE.

IN ARCA<sup>A</sup> EX ALABASTRITE LAPIDESINGULARI ARTIFITIO PERFECTA<sup>A</sup>,

SUMMA RELIGIONE CONDIDIT

ANNO 1340.

FRATRES ET FILIJ EIUDEM ORD:

COACTA<sup>A</sup> STIPE<sup>A</sup> A<sup>A</sup> PHS HOMINIBUS

CELLAM DUPLICEM

PLASTICE, ET, PICTURA ORNAVERUNT

ANNO 1583

DEIN EANDEM ARCAM, QUAM IN MEDIO ECCLESIAE

ANTIQUITAS POSUERAT

HUC TRANSTULERE

ET ALTARI EX ÆRE, ET PRETIOSO MARMORE ARTEFACTO

CAPUT CRISTALLINA ARGENTEAQ: OCCLUSUM

CUSTODIA<sup>A</sup>

PROPE CORPUS POSUERE

ANNO 1739.

Nella cappella di S. Pietro Martire. ALLEGRAZZA (pag. 67-68, n. x);  
CAFFI (pag. 94, n. 76).

An. inc.

211

Sec. XVIII.

DIUI PETRI SEPVLGRVM  
 DIUVS THOMAS AQVINAS  
 CVM IN GALLIAM PROFICISCENS  
 ANNO 1265 INUISISSET  
 ADMIRATVS TANTVM MARTYREM  
 DIXIT.

PRAECO, LVCERNA, PVGIL CHRISTI, POPVLI FIDEIQ.  
 HIC SILET, HIC TEGITVR, JACET. HIC

MACTATVS INIQVE;

UOX OUIB. DVLCS, GRATISSIMA LVX ANIMOR,  
 ET UERBI GLADIVS GLADIO CECIDIT CATHAROR  
 CHRISTVS MIRIFICAT, POPVLVS DEVOTVS ADORAT,  
 MARTYRIOQ. FIDES SANCTVM

SERUATA DECORAT;

SED CHRISTVS NOUA SIGNA LOQVI FACIT,

AC NOUA TVRBAE

LVX DATVR

ATQ. FIDES UVLGATA

REFVLGIT IN VRBE

Marmo nero, a lettere dorate, incassato nella parete destra fuori della balaustra della cappella della Madonna delle Grazie. CAFFI (pag. 95, n. 77) (1).

An. 1743.

212

Sec. XVIII.

VETVSTVM FAMILIAE MON  
 SIBI ET POSTERIS  
 ANTONIVS M. BALESTRERIVS  
 RESTAVRAVIT  
 AN. SAL. MDCCXLIII

Era nel pavimento innanzi la cappella di S. Stefano protomartire, dedicata poi al Monte Calvario, che è la quarta dalla cappella di S. Anna. ALLEGRAZZA (pag. 74, n. xxv), da cui il CAFFI (pag. 59, n. 47).

(1) Ho riportato gli U al posto dei V perchè così sono scolpiti nel marmo.

An. 1760.

**213**

Sec. XVIII.

S · EVGENII · CONF.  
 RITVVM · ECCLESIAE · MEDIOLAN  
 MIRIFICI · PROPVGNATORIS  
 STATVA · MARMOREA  
 A · CIVITATE · ET · CLERO  
 DONATA · CVLTA  
 HEIC · P  
 DEPICTO · SACELO  
 A · D · MDCCLX

Era nella cappella di S. Eugenio dalla parte del Vangelo. ALLEGRAZZA  
 (pag. 66, n. v), da cui il CAFFI (pag. 130, n. 93).

An. 1761.

**214**

Sec. XVIII.

IGNATIVS · ET · CAROLVS  
 FF · DE · FERRARIIS  
 SIBI · SVISQVE  
 RR · MDCCLXI

Era nel pavimento della navata sinistra poco dopo il secondo pilone,  
 ove fu veduta dall'ALLEGRAZZA (pag. 86, n. LX), da cui il CAFFI (pag. 153,  
 n. 114).



An. 1762.

**215**

Sec. XVIII.

SCHOLAE

SS. ROSARI

MDCCLXII

Era tra i pilastri della navata maggiore innanzi la cappella del Rosario. ALLEGRAZZA (pag. 107, n. CXX), da cui il CAFFI (pag. 29, n. 22).

An. 1762.

**216**

Sec. XVIII.

D . O . M .

SACELLI BEATAE VIRGINIS

DE ROSARIO

CVRATORVM OSSA

ALTERAM VITAM

EXPECTANTIA

Era nel pavimento della cappella suddetta, ove per lo passato esisteva il sepolcro della famiglia Crotti. ALLEGRAZZA (pag. 106, n. CXIX), da cui il CAFFI (pag. 29, n. 21).

An. 1772.

217

Sec. XVIII.

ANTIQVISSIMAE · ANGVISSOLARVM  
 FAMILIAE  
 MONVMENTVM  
 QVOD  
 BEATRICI  
 MAGNI · IO · GALEATHI  
 PRIMI · MEDIOLANI · DVCIS  
 SORORI  
 BARTHOLOMAEVS · ET · BERNARDVS  
 ANGVISSOLAE · COMITES  
 ILLVSTRISSIMAE · MATRI · POSVERANT  
 VETVSTATE · PROPE · COLLAPSV  
 CO · IVLIVS · ANGVISSOLA · TVDISCHVS  
 INSTAVRAVIT  
 ANNO · DOMINI · MDCLXIII

---

TESSERAM · GENTILITIAM  
 A · TRIBVNALI · HERALDICO  
 A · MDCCLXXII · PRID · ID · MARTII · RECOGNITAM  
 COMES · ANTONIVS · CAROLVS · ANGVISSOLA  
 TVDISCVS · SICCVS · COMNENVS · R.

Esisteva nella navata maggiore tra il quarto e quinto pilone. L'epigrafe venne poi fatta nuovamente scolpire nel 1772 dal conte Carl'Antonio Anguissola, il quale vi aggiunse le ultime cinque linee. ALLEGGRANZA (pag. 72-73, n. xx), da cui il CAFFI (pag. 168-169, n. 132).

An. 1773.

218

Sec. XVIII.

MAIORVM SVORVM SEPVLGRO  
 HVNC LAPIDEM  
 GASPAR FERDINANDVS COMES DE PADO  
 ET IGNATIVS FRATRES  
 IMPOSVERVNT  
 A · D · MDCCLXXIII

Fu letta nella navata destra innanzi la cappella di S. Martino dalla parte del Vangelo, dall'ALLEGRAZZA (pag. 91, n. LXXVII), da cui il CAFFI (pag. 174, n. 141).

Gaspere Po, primogenito di famiglia patrizia milanese, era feudatario di Nerviano, per investitura 6 settembre 1669; conte di Garbagnate ai 24 maggio 1681.

An. 1781.

219

Sec. XVIII.

AEDICVLA  
 IN · FORMAM · NOBILIOREM · RESTITVTA  
 ET · ORNAMENTIS · AVCTA  
 NOVAM · DEIPARAE · STATVAM  
 IOSEPH · CARD · PVTEOBONELLVS  
 ARCHIEP · MEDIOLANENSIS  
 SOLEMNI · RITV · DEDICAVIT  
 PRID · NON · OCTOBRIS  
 MDCCLXXXI

Era nella nicchia della statua della Madonna del Rosario, e fu dettata dal P. ALLEGRAZZA. CAFFI (pag. 28, n. 19).

An. 1782.

220

Sec. XVIII.

SACELLVM · A · MARTINO  
 AVCTORE · TVRRIANORVM · MAGNITVDINIS  
 RELICTVM · NEPOTIBVS  
 IISQVE · DOMINATV · VRBIS · DETVRBATUS  
 AD · VICECOMITES · PRINCIPES · DELAPSV  
 PHILIPPVS · M · MEDIOLANI · DVX · III.  
 COMITI · GEORGIO · SCARAMVCIAE · VICECOMITI  
 POSTERISQVE · EIVS  
 ET · PRAETEREA · CARIMATI · MONSOLARIQVE  
 FEVDA · DONO · DEDIT  
 QVA · EX · POSTERITATE  
 RELIQVI · SVPERSTITES · FRATRES · TRES  
 IO · BAPTISTA · CAROLVS · CANON · SCALENSIS  
 LVDVVICVS · EQVES · HIEROSOL.  
 EARVM · DITIONVM · ET · RIOTII · COMITES  
 MEMORIAE · PRINCIPIS · OPTIME · MERITI  
 MONVMENTVM · DICATVM · A · MAIORIBVS  
 VETVSTATE · EXESVM  
 REFICI · CVRAVERVNT  
 M · DCC · LXXXII.

Leggevasi nel pavimento innanzi la cappella di S. Martino. CAFFI  
(pag. 46, n. 34).

SACELLO D. AMBROSII IN QVO NOBILIVM DE CAIMS CINERES CONQVIEVERANT  
 VETVSTATE CORRVPTO OPPORTVNITATE LOCI IN ALIOS BASILICAE VSVS EXPETITO  
 MARIA PHILIPPI F. VICECOMES QVAE ET CICERI NVPTA MARCH. DANIELI ALAE CVBIC AVG  
 MATRONA CRVCIGERA AVLICA AVGVSTALIS PRAEPOSITA SACRAE DOMVS  
 MARIAE ELISABETH SABAVDAE VX. RAINERII ARCH. AVSTR. PROREGIS INSVBRIAE  
 IVRA PATRONATVS ET SACERDOTII ET MONVMENTA MAIORVM CLARISSIMORVM  
 EX HEREDITATE IGNATHI COM. CAIMI CICERI MAGNI EIVS AVVNCVLI O M  
 INDE HVC TRANSTVLIT IN ROSARIANVM NOVO OPERE EXORNATVM AERE SVO  
 DEVOVENS SE SANCTAE GENITRICI DEI ET AMBROSIO PARENTI VRBIS  
 SI INCOLVMEM SI BONVM HABEAT SEPTENNEM FILIVM VNIVM

ACTVM EX LEGITIMA AVCTORITATE EX VOTO PAROCHI ET CVRATORVM FABRICAE  
 MANDATVMQ PVBLICIS TABVLIS MEDIOL PER GEORGIVM DE CASTILLIA I C NOT  
 XIV . KAL . APR . MDCCCXXII.

Marmo nero, nella parete sinistra della cappella del Rosario. L'iscrizione fu dettata da Robustiano Gironi, bibliotecario della Braidense, per ricordarci che, annuntee la contessa Maria Visconti-Ciceri, il juspatronato della cappella di S. Ambrogio avuto dalla famiglia Caimi fin dal XV secolo, passò in questa del Rosario, ove furono, insieme alle spoglie, trasportate le lapidi sepolcrali dei Caimi.

La contessa Maria, figlia di Filippo, moglie del marchese Daniele Ala Ponzone, morto il 2 aprile 1824; indi passata a seconde nozze col barone Alessandro Nefzer cessò di vivere in Como ai 9 di novembre del 1833 a 47 anni. (V. CAFFI, pag. 25-26); CANNETTA (*Elenco Biografico dei benefattori dell'Osp. Magg.*).

An. 1850.

222

Sec. XIX.

*Busto in marmo.*

AL SACERDOTE GIUSEPPE BONANOMI

CHE NATO NEL 1789

CON SAPIENZA GOVERNÒ QUESTA PAROCCHIA E CARITÀ COSTANTE

DAL 1818 AL 17 APRILE 1850

AL DESIDERIO AHI! TROPPO PRESTO RAPITO ED ALL'AMMIRAZIONE

DI QUANTI IL CONOBBERO

BUON PASTORE AMICO FEDELE PADRE AMOROSO

ZELANDO L'ONOR DI DIO E LA SALVEZZA DELLE ANIME

ABBELLÌ IL TEMPIO RISTORÒ LA PIETÀ

FONDÒ DUE CHIOSTRI DI SACRE VERGINI EDUCATRICI

E UN ORATORIO FESTIVO PEI GIOVANETTI

IL CLERO EUSTORGIANO

IL SODALIZIO DEL SS SACRAMENTO LA FABBRICERIA

IN SEGNO DI GRATO ANIMO INTERPRETANDO I VOTI COMUNI

QUESTO MONUMENTO

POSERO

Cippo di pietra, con iscrizione su marmo nero, a lettere dorate, addossato all'arco destro della cappella dei Santi Magi. L'iscrizione è stata già pubblicata dal Sacerdote D. PAOLO ROTTA (*Cronaca annuale de' restauri e delle scoperte della Basilica di S. Eustorgio*, pag. 92, nota n. 2).



Sec. XIX.

223

An. 1864.

*A destra.**A sinistra.*

|         |            |         |       |     |            |          |
|---------|------------|---------|-------|-----|------------|----------|
| ВНШЛИЧН | ЕУШТОРГІНН |         | ІН    | ЦЕТ | СОЕМЕТЕРІО | ММ.Ж     |
| +       | ТИТУЛО     | РЕГІВУШ | МНГІШ | +   | ЕХШ        | ТРУСТН   |
|         |            |         |       |     |            | ДЕДІЧНТН |
|         |            |         |       |     |            | Q.       |
|         |            |         |       |     |            | +        |
|         |            |         |       |     |            | ІНШТНУР  |
|         |            |         |       |     |            | НТН      |
|         |            |         |       |     |            | Н:       |
|         |            |         |       |     |            | МДСССС   |
|         |            |         |       |     |            | LXIV     |

Questa iscrizione è scolpita su due pietre bianche, incastrate nella facciata della basilica ai due lati sopra la porta maggiore.

An. 1868.

224

Sec. XIX.

AI BENEMERITI CONJUGI  
 GÌO BATT. MEAZZA E MARIA FIGHETTI  
 QUESTO SEGNO  
 DI PERPETUA RICONOSCENZA  
 ANNO 1868

A sinistra appena si entra in chiesa dalla navata destra.

An. 1870.

225

Sec. XIX.

*Corona ducale.*

PAVIMENTUM HOC  
 DUX LODOVICUS MELTIUS  
 ERILIENSIS  
 ÆRE PROPRIO STRUXIT  
 ANNO M · DCCC · LXX.

Marmo bianco, nel pavimento dell'altar maggiore.

Il duca Lodovico Melzi d'Eril, (pronipote di Francesco Melzi, presidente della Repubblica Italiana napoleonica, indi duca di Lodi), nacque in Milano ai 2 febbraio 1820 da Giovanni Francesco e da Maria Durazzo genovese; morì in Milano ai 6 maggio 1886. (V. CALVI, *Fam. Not.*).

An. 1873.

226

Sec. XIX.

*Busto in marmo.*

A

✠

Ω

AL SACERDOTE **EMANUELE MALERBA**COADIUTORE PER ANNI 18 IN S. **EUSTORGIO**PARROCO DA UN LUSTRO A **VANZAGO**PER DIVINO VOLERE E DEL POPOLO RECLAMATO**PROPOSTO PARROCO**DI QUESTA PORZIONE DELL'OVILE DI **CRISTO**

DA LUI RETTA E GUIDATA PER 22 ANNI

CON MITEZZA D'ANIMO E ZELO DI PRUDENTE **PASTORE**DI INTEMERATI COSTUMI E DI SPECIALE LIBERALITÀ AI POVERIAUSPICANDO I RISTAURI DI QUESTA MONUMENTALE **BASILICA**

COL COMPIANTO DI TUTTI SPIRÒ A DÌ 9 GENNAJO 1873

D'ANNI 68

IL FRATELLÒ SUPERSTITE E LA FABBRICERIA

QUESTO MONUMENTO POSERO



Cippo di marmo, con lettere dorate, addossato al pilone degli archi della cappella dei Santi Magi, sopra cui è il busto in marmo, opera di COSTANTINO PANDIANI, siccome si legge scolpito nel busto stesso.

An. 1875.

227

Sec. XIX.

ARCA HÆC CUM CORPORE  
S. PETRI SOD · DOMINICIANI  
MARTYRIS INVICTI  
ET TOTUM QUOD VIDES MONUMENTUM  
OPUS BALDUCCII  
MEDIA IN BASILICA ANNIS CD STETERAT

An. 1875.

228

Sec. XIX.

ANNO MDCCXXXVI  
AD HOC SACELLUM OPUS MICHELOZZI  
CELLA POSTERIORE TRANSLATUM EST  
ASSERVATO UT ANTEA  
CAPITE MARTYRIS SUPER ALTARE  
RELIQUO CORPORE INTUS IN ARCA

An. 1875.

229

Sec. XIX.

ANNO MDCCCLXXV  
MELIORIS LVCIS ET PROSPECTVS GRATIA  
IN HVNC LOCUM INSTAURATO SACELLO  
RITE ADDUCTUM EST.  
CURATORES ÆDIS SACRÆ  
MEMORIAM POS.

Queste tre iscrizioni si leggono nel basamento inferiore dell'area nella cappella di S. Pietro Martire, dettate da Monsignor Luigi Biraghi, e quivi collocate nell'anno 1875 a memoria del nuovo collocamento del monumento di S. Pietro Martire. (V. Rotta, *Cronaca annuale dei restauri e delle scoperte della Basilica di S. Eustorgio*, pag. 55).

An. 1875.

230

Sec. XIX.

S · THOMÆ HQ.

DOCTORI SCIENTIÆ SACRÆ UNIVERSÆ OMNIUM EXCELLENTISSIMO

CLERUS MEDIOLANENSIS

DEVOTUS DOCTRINÆ ET SANCTITATI EIUS

VOTO SUSCEPTO.

Questa epigrafe fu dettata da Monsignor Luigi Biraghi, e si vede dipinta nella base di una tela rappresentante S. Tommaso d'Aquino, posta nella quinta cappella della navata destra. (V. Rotta, *Cronaca Annuale* cit., pag. 56).

An. 1878.

231

Sec. XIX.

SACELLUM A SODALITIO TERTII ORDINIS

SANCTI FRANCISCI ASSISIENSIS

NUPER IN HAC ECCLESIA CANONICE ERECTO

INSTAURATVM ET EXORNATVM AN. 1878.

Dipinta nel piedestallo di legno su cui posa il quadro rappresentante S. Francesco d'Assisi.

An. 1878.

232

Sec. XIX.

S · PETRO M.

DICATUM

ANNO MDCCCLXXVIII

In un piccolo altare posto nella parte posteriore della grande area di S. Pietro Martire.

An. 1888.

233

Sec. XIX.

S · EVGENII · CONF.  
 RITVVM · ECCLESIAE · MEDIOLAN.  
 MIRIFICI · PROPVGNATORIS.  
 STATVA · MARMOREA.  
 A · CIVITATE · ET · CLERO.  
 DONATA · CVLTA.  
 HEIC · P.  
 INSTAVRATA · BASILICA.  
 A · D · MDCCCLXXXVIII.

Sotto la statua di S. Eugenio, posta nella parete sinistra di chi entra in chiesa dalla via di S. Croce.

An. 1888.

234

Sec. XIX.

+ D · O · M · +  
 IN HONOREM TRIUM MAGORUM ET S. EUSTORGI CONF.  
 \*OB BASILICAM AB MAIORIBUS DICATAM  
 TEMPORUM INIURIAM CORRUPTAM  
 AB ANNO MDCCCLXIV USQUE AD ANNO<sup>OS</sup> MDCCCLXXXVIII  
 FUNDITUS INSTAURATAM EXSORNATAM  
 + C · M · B · (sic) +

Dipinta sopra l'arco in fondo alla navata sinistra.

\* La preposizione OB non si legge nell'iscrizione, perchè dimenticata dal pittore.



An. 188...

235

Sec. XIX.

D

O

M

## BENEMERENTI

DELL' OPERA DI RISTAURO ED ORNATO IN QUESTA BASILICA

S. E. LUIGI NAZARI

DI CALABIANA ARC.

RAVIZZA SAC. PAOLO PROP. PAR.

ROTTA SAC. PAOLO

BROCCA CAV. ARCH. GIÒ

TERZAGHI ARCH. ENRICO

BISI CAV. PROF. LUIGI

PIROVANO VISCONTI ING. AND.

MALERBA P. P. EMMANUELE

SESSA CAV. CARLO FABR.<sup>E</sup>

BALESTRINI CAV. PIETRO FABR.

MALERBA CAV. GIÒ FABR.

RAVIZZA DOTT. ANGELO FABR.

MASSARANI CAV. DOTT. TULLO SEN.

ASTORRI CELESTINO ED.

ARRIGONI GIÒ. CONJUGI

SCOTTI DUCA TOMMASO

TAMBURINI GIUSEPPA

PATELLANI SAC. NOB. LUIGI

CAVENNA MADDALENA

MONGERI CAV. PROF. GIUSEPPE

STAMPA SONCINO MARCH. CONJUGI

PURICELLI C. M. PIETRO

SORMANNI ANDREANI CONT. CAROLINA

MIRA CAV. ING. CARLO

RAVIZZA MANSUETO

TAVERNA CONT. PAOLO

BIRAGHI MONS. LUIGI DOTT. PREL.

VERGANTI LUIGI

GIACOBBE CARLO

CONFALONIERI ANTONIO

PAREA GIUSEPPE

CURTI TAINI DOMENICO

FERRARIO FAMIGLIA

LEGNANI FAMIGLIA

VERGANTI GIUSEPPE FABR.

CARONES MARIANNA VED. RAVIZZA

NOVELLI ANGELO

CAPELLI CH.<sup>RA</sup> ANDREA

SAINI GIUSEPPE

Grande tavola di marmo bianco incastrata nella parete a destra appena si entra in chiesa dalla navata sinistra.

---

---

## FORTE DI S. BARNABA.

An. 1625.

236

Sec. XVII.

IN QUESTA CASA  
SI CONSERVA IL 1° FORTE BATTESIMALE  
APERTO IN MILANO NEI TEMPI APOSTOLICI  
RISTAURATO E RIBENEDETTO  
DAL CARD. FEDERICO BORRROMEO  
A DÌ XXVIII OTTOBRE MDCXXIII

Scolpita su marmo bianco, incastrato nel muro esterno della casa in piazza S. Eustorgio, n. 8, ove fu collocata con grande solennità il 18 novembre 1881. (V. Rotta, *Cronaca annuale della Basilica di S. Eustorgio*, pag. 62) (1).

(1) Del Fonte di S. Barnaba hanno particolarmente parlato:

OPICELLI GIACOMO FILIPPO. *Fontis D. Barnabae ex priscis probatissimisque auctoribus narratio* — *Mediolani*, 1620, in-4.

ROTTA PAOLO. *Del | primo Fonte Battesimale | in Milano | detto Fonte di S. Barnaba.* — *Notizie storiche.* — Milano, A. Lombardi, 1879, in-16.



---

---

## S. ROCCO AL GENTILINO.<sup>(1)</sup>

An. 1741.

237

Sec. XVIII.

BERNARDUS MARIA  
ROBECCUS  
PRIOR  
ANNO MDCCXLI.  
D. D. D.

Scolpita nel lavaero di marmo giallognolo.

An. 1745.

238

Sec. XVIII.

SS · ROCCO  
SEBASTIANO · MARTINO · CHRISTOPHORO  
PATRONIS  
ÆCCLESIAM · BINA · IAM · SVpra · SÆCVLA · DICATAM  
ÆDES · FERE · DIRVTAS · RENOVATAS · ET · AVCTAS  
CAPITVLVM  
NOVÆ · SACERDOTIS · CVSTODIÆ  
COMMENDABAT  
A · D · MDCCXLV.

Marmo bianco, incassato nella parete sinistra dell'Oratorio della Maria Addolorata.

(1) Nel Circondario esterno della città, chiesa sussidiaria alla Parrocchiale di S. Gottardo

An. 1846.

239

Sec. XIX.

AD ONOREVOLE RICORDANZA  
 DEGLI INSIGNI BENEFATTORI  
 DI QUESTO ORATORIO DEI GIOVANETTI  
 SOTTO GLI AUSPICI DI MARIA V. ADDOLORATA  
 LA FABBRICERIA DELLA PREPOSITURA DI S. GOTTARDO  
 CHE  
 DA SUA EMIN. CARLO GAETANO DI CAISRUK  
 PATROCINATA  
 NEL MDCCCXLIV LO ERIGEVA  
 PER L'INSCRIZIONE DEI LORO NOMI  
 QVESTA LAPIDE POSE  
 MDCCCXLVI

FABBRICERI

~ D . F . MARTELLETTI . ~ G . ROMANONI . ~ G .

DECARTIS . ~ L . FANTALI . ~ S .

Marmo bianco, nella parete di una piccola camera che precede l'Oratorio suddetto.

## S. MARIA ALLA CASCINA ROSSA.<sup>(1)</sup>

(1) A due chilometri circa sulla strada provinciale di Pavia. Oratorio sussidiario alla chiesa di S. Gottardo, in cui non si trovano iscrizioni.



An. 1333,

240

#### Sec. XIV.



*M · CCC · XXXIII · XIX · <sup>(sic)</sup> septenbris · <sup>(sic)</sup> sepulta hic · domina maria · de robacarris ·  
monialis · huius monasterii · que expendit pro anima · matris sue · et sua ·  
et suorum · pro · reparatione · pictura et · ornatu · huius · ecclesie circa mille libras.*

Tavola di marmo bianco, lunga metri 1.72, larga metri 0.65, incastrata nella parete, sulla sinistra dell'altare di una cappelletta moderna.

Il P. ALLEGRAZZA pubblicò l'iscrizione nella sua opera (*De Sepulcris. Appendix Inscriptionum quae in aliis extant ecclesiis eiusdem Ordinis ad praedictum Mediolanense Coenobium S. Mariae Gratiarum spectantibus*, pag. 159, n. CLX).

Maria de Robacarri vestì l'abito monacale dell'ordine de' Predicatori, e dimorò da prima nel monastero di S. Maria delle Vetere di Milano. Da questo convento, insieme ad altre consorelle, nel 1303 si trasferì in quest'altro monastero detto della Madonna Rossa, lasciato dalle altre monache Benedettine. In quale stato si trovasse questa nuova casa monastica è facile immaginarlo, quando si conosce che la Robacarri vi spese del suo molte libbre d'oro, tanto per la comune abitazione delle religiose, quanto per la chiesa, che la fece tutta dipingere ed ornare.

Suor Maria cessò di vivere nel 1333, cioè 30 anni dopo il suo ingresso in questa nuova dimora. Queste date certe riescono di una importanza non comune per le pitture e per gli ornati tuttora superstiti nella chiesa abbandonata.

In origine il suo sepolcro era nel pavimento della chiesa, ma fu rimosso e quivi trasportato nel 1783, come si rileva dalla seguente breve memoria scolpita in marmo, posta in testa alla suddetta tavola tumulare.

An. 1783.

241

Sec. XVIII.

A · PAVIMENTO · INFERIORIS

ECCLESIAE · TRANSLAT ·

ANNO · MDCCLXXXIII

An. 1783.

242

Sec. XVIII.

ECCLESIAM . TIT . S . MARIAE . AD . FONTICVLVM  
 ANTIQVISSIMAM  
 A . MONIALIBVS . ORD . S . BENEDICTI . HEIC . DEGEN  
 TIBVS . RELIGIOSE . CVLTAM . AB . ANNO . MCXXXIX  
 AD . ANNVM . MCCCIII . MONIALES . ORD . PRAED .  
 S . MARIAE . VETERVM . MEDIOLANI .  
 CANONICARVM . TITVLO . SVFFECTAE . VSQVE . AD  
 ANNVM . MCCCLXXVI .  
 BELLORVM . INIVRIA . SQVALESCENTEM  
 PLVSQVE . SATIS . AMPLAM . ET . IN . IMO  
 POSITAM  
 CONTRAHEBANT . ELEVABANT . ORNABANT  
 ANNO . MDCCLXXXIII

Dipinta nel muro esterno della chiesa , a sinistra della porta d'ingresso  
 della cappelletta moderna.

---

---

## SS. NAZARO E CELSO

(ALLA BARONA) (1).

An. 1847.

243

Sec. XIX.

DONNA TEODOLINDA ROSATI ALCIATJ

CON SUO TESTAMENTO 30 AGOSTO 1823

LARGAMENTE DISPOSE

A VANTAGGIO DI QUESTA POPOLAZIONE

— • —  
SIA IL SUO NOME

NELLA BENEDIZIONE DI DIO E DEGLI UOMINI

— • —  
IL PAROCO E LA FABBRICERIA IN SEGNO DI GRATITUDINE

QUESTA PONEVANO

L'ANNO DEL SIGNORE

1847

Marmo nero, con lettere dorate, nella parete della navatella destra.

(1) Circondario esterno di Porta Ticinese.

An. 1847.

244

Sec. XIX.

MELERIO CONTE GIACOMO  
 PER RICCHEZZE PER TITOLI PER ALTE MAGISTRATURE  
 RIVERITO DA MOLTI  
 PER LE SUE VIRTÙ CHIAMATO DA TUTTI  
 UN SANTO  
 MORÌ D'ANNI 71 NEL GÑO 10 OTTOBRE 1847  
 NEL BACIO DI DIO  
 PROMOSSE LA FABBRICA DI QUESTA CHIESA  
 CON GENEROSA DONAZIONE  
 QUANTO FU UMILE SULLA TERRA  
 PIÙ SIA ESALTATO  
 IN PARADISO

Scolpita su marmo, incastrato nella parete sul principio della navata destra.

Aggiungiamo altri particolari intorno a questo personaggio. Era figlio del conte Carlo e di Rosa Sbaraghini, ed era vedovo di Elisabetta Castelbarco, dalla quale non aveva avuto discendenza maschile. Fu consigliere intimo dell'imperatore d'Austria, e coprì pubbliche cariche come uomo di grande autorità anche presso il governo austriaco; ricchissimo che era, pur lasciando erede il nipote, conte Giacomo della Somaglia, non dimenticò altri congiunti, nè la pubblica beneficenza. (V. CANETTA, *L'Osped. Magg. di Milano e i suoi benefattori*, pag. 228).

An. 1847.

245

Sec. XIX.

FEDERICO RAINOLDI  
 CRISTIANO PADRE NEGOZIANTE  
 VIRTUOSISSIMO  
 MORÌ D'ANNI 74 NEL GÑO 22 OTTOBRE 1847  
 FAVORÌ CON DONI  
 LA FABBRICA DI QUESTA CHIESA  
 SIA ALL'ANIMA SUA  
 ETERNITÀ BEATA

Marmo nero, sopra la porticella della sagrestia.

An. 1853.

246

Sec. XIX.

A  
CARLO MARIA GALLONI  
BUONO RELIGIOSO ESEMPLARE  
CHE NEL GÑO 16 AGOSTO 1853 D'ANNI 71  
PER CADUTA SUBITAMENTE MORÌ  
LA MOGLIE I FIGLI DOLENTISSIMI  
QUESTA  
ISTITUENDO PERPETUO ANNIVERSARIO  
A RIPOSO DELL'ANIMA SUA  
PONEVANO



Marmo nero, con lettere dorate, nella parete della navata destra.

An. 1857.

247

Sec. XIX.

PREGATE O FEDELI ETERNA PACE  
AD ANGELO ROSSI  
CHE MORENDÒ NEL 3 9BRE 1857  
CHIAMAVA SUOI EREDI  
I LUOGHI PII ELEMOSINIERI DI MILANO  
LEGANDO IN PERPETUO IN QUESTA PARROCCHIA  
UN UFFICIO ANNIVERSARIO E TRE DOTI  
A POVERE FIGLIE NUBENDE

— • —  
LA SUPERSTITE MOGLIE  
GIUSEPPA MERLO  
QUESTA  
CON LAGRIME PONEVA



Marmo simile al precedente, incassato nella parete della navata suddetta.



An. 1857.

248

Sec. XIX.

A

GIACOMO FRANCESCO RICHARD DU-VILLARD

DI NYON CANTONE DI VAUD IN ISVIZZERA

CHE NELL'ANNO 1842

ERIGEV A S. CRISTOFORO


LA FABBRICA DI PORCELLANA E TERRAGLIE

OVE NUMEROSO STUOLO DI OPERAI

TROVA LAVORO MERCEDE ED ISTRUZIONE

PROMOSSE LA COSTRUZIONE DI QUESTA CHIESA

CON GENEROSA DONAZIONE


 VISSE ANNI 70 . MESI 6

MORIVA RASSEGNA TO IN DIO

NEL GÑO 8 9BRE 1857

Marmo nero, con lettere dorate, incassato nella parete della navatella destra

An. 1862.

249

Sec. XIX.

TERESA MELAS

POTENTE CANTANDO CORSE GLORIOSA

LE SCENE D'EUROPA

LA SAVIEZZA DE SUOI COSTUMI

LA FERMARONO GIOVINETTA ANCORA

ALLA CORTE MOSCOVITA

OVE COMPI LUMINOSA CARRIERA

REDUCE IN MILANO

LA RELIGIOSA PIETÀ L'AMORE AI CONGIUNTI

LA BENEFICENZA

LA RESERO CARA A QUANTI LA CONOBBERO

COMPIANTA

MORÌ NEL 20 GIUGNO 1862

VISSE ANNI 62

SALVE ANIMA ANGELICA

SALVE

Marmo simile al precedente, e incassato nella parete della navata sud-  
detta sopra la porta della sagrestia.

An. 1862.

250

Sec. XIX.

LUIGI BRAMBILLA  
 MORTO IL 13 7BRE 1862  
 D'ANNI 62  
 MADDALENA RIVERTA  
 MORTA IL 20 9BRE 1858  
 D'ANNI 54  
 CONIUGI VIRTUOSI  
 PER L'ILLIBATEZZA D'ANIMO  
 PER RELIGIONE PER PIETÀ  
 ESEMPLARI  
 I FIGLI NEL MASSIMO DOLORE  
 ISTITUENDO  
 UN PERENNE ANNIVERSARIO  
 QUESTA PONEVANO

Nella parete della navata destra presso la porta della sagrestia.

An. 1867.

251

Sec. XIX.

A                      ✕                      Ω  
 ALL'ESIMIO SACERDOTE  
 GIACOMO PARIANI  
 PER VENTOTTO ANNI  
 PARROCO ZELANTE DI QUESTA CHIESA  
 DA LUI IN GRAN PARTE COSTRUTTA  
 A PREZZO DI GRAVI SACRIFICI  
 IL SUCCESSORE LA FABBRICERIA IL POPOLO  
 IN ATTESTATO DI RICONSCENZA  
 PREGANDO POSERO

— — — — —  
 MORI IL 18 AGOSTO 1867  
 IN ETÀ D'ANNI 65

Marmo bianco, con lettere dorate, incassato nella parete della navata sinistra.



## S. CRISTOFORO.<sup>(1)</sup>

An. inc.

252

Sec. XV.



MCCCCL . . . . . SEP̃T̃

Marmo bianco sormontato dagli stemmi Viscontei, della città di Milano e del Vescovo che consacrò la chiesa.

È incastrato nella facciata della chiesa, in alto sopra la porta maggiore.

(1) Si ha di questa antica chiesa, sussidiaria a S. Maria delle Grazie nel circondario esterno, l'opera seguente:

PANIGAROLA ALESSANDRO. *Monumenta Ducalis Ecclesiae S. Christophori extra Portam Ticinensem Mediolani, quae iussu Illustrissimi domini Don Alexandri Panigarolae collecta fuerunt.* — Mediolani, 1659.



---

---

# S. MARIA DELLE GRAZIE

AL NAVIGLIO.

An. 1733.

253

Sec. XVIII.

D. O. M.

DIVÆ VIRGINIS GRATIARUM

CONFRATRES

SODALIBUS SS.<sup>MI</sup> CRUCIFIXI

AD HANC IPSIUS ARAM ANNO MDCCXXXIII

PERPETUO CUM ONERE ADS<sup>C</sup>ITIS,

NULLO TAMEN IN SACELLUM ÆDEMQUE

DOMINII IURE PRÆSTITO,

ADIACENS SEPULCHRUM USUI DEDERUNT

PUBLICIS TABULIS.

Marmo nero, con lettere dorate, incastrato nel pilastro sinistro del grande arco della cappella maggiore.



An. 1872.

254

Sec. XIX.

DEO OPTIMO MAXIMO FAVENTE  
 PRÆPOSITUS PAROCHUS ET FIDELES  
 ECCLESIAE S. MARIE GRATIARUM  
 AMPLIATIONEM  
 TURRISQUE PRÆSBITERII ET CHORI  
 A FUNDAMENTIS ÆDIFICATIONEM  
 NULLIS TERRITI IMPEDIMENTIS  
 CURAVERE  
 ANNO SALUTIS NOSTRÆ  
 MDCCCLXXII

Grande tavola di marmo bianco, incastrata nel muro esterno della torre delle campane.

An. 1885.

255

Sec. XIX.

*Medaglione  
 con busto di marmo bianco  
 in bassorilievo.*

A PERENNE MEMORIA  
 DEL  
 SAC. D. GIUSEPPE CHIAPPA  
 CHE PER XIII ANNI PASTORE ZELANTE E PIO  
 EDIFICÒ IL SUO POPOLO CON OPERE SANTE  
 ATTESE ALL'AMPLIAMENTO E DECORO  
 DELLA CHIESA  
 CLERO FABBRICERIA E PARROCHIANI  
 QUESTO SEGNO DI RICONSCENZA  
 POSERO  
 ANNO MDCCCLXXXV

Marmo nero, con lettere dorate, incassato nel pilastro destro del grande arco della cappella maggiore.

## S. PIETRO SCALDASOLE

(ORATORIO) (1).

An. 1666.

256

Sec. XVII.

IO · BAPTISTA MARONVS  
REGIVS HVIVS SODALITII ASSISTENS  
MISSAM QVOTIDIE OFFERRI CONSTITVIT  
HAC IN ÆDE  
HVICQ LEGAVIT LIBRAS ANNVAS L.  
PVEROSQ · L · LITTERIS ERVDIENDOS  
ET PVELLAS XII · SINGVLAS LIB · C · DOTANDAS  
A PRIORE ET SODALIBVS ELIGI PERPETVO  
AD CVIVS BENEFactorIS VIVAM PIETATEM  
D · EVSTORGH FF · HÆREDES P.  
ANNO MDCLXVI

VALERI (Cod. cit., car. 170); FUSI (Cod. cit., *Pars Secunda*, car. 224 v.<sup>\*</sup>, n. 1305).

Gio. Battista Marone milanese, morto a 75 anni, fu uomo di molta pietà, insigne benefattore della basilica di S. Eustorgio (v. iscr. n. 183, pag. 122) e di quest' Oratorio. Fu eziandio l'istitutore di una scuola pei fanciulli indigenti, della quale pia beneficenza si parlerà a suo luogo.

(1) S. Pietro Scaldasole era posto nella via omonima al num. 3661, vecchia numerazione. Soppressa nell'anno 1786.

An. 1675.

257

Sec. XVII.

D. O. M.  
CAROLI FRANCISCI PASINI SODALIS  
CHARITAS NVNQVAM EXCIDET  
EXISTENTES IN PVRGATORIO IGNE  
PERPETVVM SENTIENT LEVAMEN  
QVOTIDIANI MISSÆ SACRIFICII  
EXTREME INDIGENTES IN HAC VITA  
SVMMIS ELEEMOSINIS  
NON SEMEL SED BIS PER SINGVLOS ANNOS  
SVBLEVABVNTVR  
ITA SANCITVM CERNITVR  
IN EIVS TESTAMENTO ROGATO  
PER C.C.IO.BAFTISTAM BLANCINVM  
ANNO MDCLXXV

VALERI (Cod. cit., car. 170); FUSI (Cod. cit., *Pars Secunda*, car. 224 v.<sup>o</sup>,  
ii. 1306).

---

---

---

S. CATERINA DA SIENA  
O  
S. GIOVANNI IN VIA ARENA.<sup>(1)</sup>

An. 1621.

258

Sec. XVII.

HOC

SACELLVM · EST · DICATVM

D · IOANNI · ET · D · CATHARINÆ

SENENSI · M · D · C · XXI

Sopra la porta della chiesa dell'Oratorio in Via Arena; piccola tavola di marmo bianco.

(1) Monastero di religiose domenicane al num. 3579, vecchia numerazione; chiesa e monastero furono soppresse sul finire del secolo scorso.

---



---

---

## S. MARIA DELLE VETERE.<sup>(1)</sup>

An. 1498.

259

Sec. XV.

VENERABILE SORORVM CONSORTIVM QVIBVS  
DOMINARVM VETERVM EST COGNOMEN SVB  
REGIMINE ET OBSERVANTIIS PRAEDICATORVM  
DEGENTES IN CVLTVM PURIFICATIONIS BEATAE  
GENITRICIS ET VIRGINIS AEDEM HANC PRIORI  
FVNDITVS DESTRVCTA EREXERE PISSIMO  
MEDIOLANI DVCE LVDOVICO MARIA SFORTIA  
ANGLO ANNO SALVTIS MCCCCLXXXVIII

Fu letta sopra la porta della chiesa dalla parte esterna dall'ALLEGRAZZA  
(*Inscriptiones sepulerales In Templo & Conventu S. Mariae Gratiarum  
Ord. Praed. Mediolani existentes aliisque in Ecclesiis & Monasteriis ad  
eundem Conventum spectantibus*, pag. 159, n. CLVIII).

(1) Nella via delle Vetere fu antico convento di monache Domenicane, oggi *La sacra  
famiglia alle Vetere* che serve a collegio femminile e scuole per le esterne.



An. 1498.

260

Sec. XV.

COENOBII HVIVS DOMINARVM VETERVM  
PRIORISSA ET SORORES SVB REGVLARIBVS  
INSTITVTIS ORD . FF . PRAED . DEGENTES  
AD HONOREM PVRIFICATIONIS GLORIOSISS . VIRG . MATR .  
AEDEM HANC PRIORI DIRVTA RADICITVS EREXERE  
PIENTISSIMO MEDIOLANI DVCE LVDOVICO  
MARIA SFORTIA ANGLO REGNANTE ANNO 1498

Era sopra la porta nell'interno della chiesa, ove fu trascritta dall'AL-  
LEGRANZA (op. sopracit., pag. 159, n. CLVII).

An. 1533.

261

Sec. XVI.

*In giro al marmo.*

PRVDENTIAE . HORABONAE . MATRI  
CHERVINA . HVIVS . COENOBII . VESTA  
LIS . POSVIT . MDXXXIII . VIRGINEI .  
PVERPERII . ANNO

*In mezzo al marmo.*

OSSA IACENT FELIX SCANDIT PRVDENTIA CAELOS  
SANCTORVM MANIBVS CONTVMVLATA PIIS .  
QVAM PVDOR ET PIETAS RECTVM PATIENTIA SVMMI  
ANTE THRONVM MERITO CONSTITVERE IOVIS

Fu letta nel pavimento del coro della chiesa nell'interno del monastero  
dall'ALLEGHANZA (op. sopracit., pag. 158, n. CLIV).

An. inc.

262

Sec. XVII.

MATERNVS · LVDOVICAE · DVGANAE · AFFECTVS  
 MARGARITAE · CVSANAE · FILIAE · XVI · IVLII · CAL·  
 HIERONYMOQ · VICOMERCATO · CONIVGIBVS · XIHQ · IVLII CAL·  
 AC · PHILIPPO · NEPOTI · PESTILI · CLADE · PREVENTIS  
 SIBI · AC · NATAE · OPTIMAE · DEO  
 INICIATAE · HOC · MORTIS · OPERTORIVM · V · P·

Fu trascritta nel pavimento del coro della chiesa interna del monastero dall'ALLEGRAZZA (op. sopracit., pag. 158, n. CLV).

An. 1601.

263

Sec. XVII.

GVLIELMI · BERTI · MVSICES · STVDIOSI  
 HAEREDVMQVE · SVORVM  
 DOMICILIVM · SECVNDVM · DONEC  
 TERTIVM  
 MDCI

Era nella chiesa esterna, ossia dei secolari, innanzi la cappella dei SS. Francesco e Defendente, quivi veduta dall'ALLEGRAZZA (op. sopracit., pag. 158, n. CLVI).

An. 1605.

264

Sec. XVII.

D · O · M  
 TOTVM HOC CLAVSTRALE EDIFICIVM AB IMIS VSQVE  
 FVNDAMENTIS · DELETIS QVAE ANTEA ERANT NONNVLLIS  
 ANTIQVIS EDIFICIORVM VESTIGIIS AD HANC QVAE NVNC  
 CERNITVR FORMAM EDIFICATVM FVIT ANNO DOMINI  
 MDCV · ABSOLVTVM DIE XIII · IVLII

Fu veduta dall'ALLEGRAZZA (op. sopracit., pag. 159, n. CLIX) sopra la porta che dalla chiesa interna conduceva al chiostro.



---

---

## S. MARIA DELLA VITTORIA.

An. 1665.

265

Sec. XVII.

IOANNI IACOBO HOMODEO  
PIOPERAE MARCHIONI  
GERMANICAE LEGIONIS PRO CATHOLICO REGE  
IN ITALIA TRIBVNO PERPETVO  
QVI  
DVM A MAIORIBVS HAVSTA DOMI  
ERGA MONARCHAM SVVM OBSEQVIA  
PROPIVS IN AVLA TESTARETVR  
CONTRACTIS CVM D. ANTONIA DE MEDOZA  
SPONSALIBVS  
INTER ADORNANDA NVPTIARVM HILARIA  
AD ACERBA FVNERVM LVGVBRIA  
IMPORTVNA MORTE TRADVCTVS  
MAGNIFICENTISS. REGIS EXPECTATIONES  
EXCELSASQVE SVORVM ET PATRIAE SPES  
HVMILI SECVM TVMVLO SEPELIVIT  
APVD P. P. CAPVCINOS MATRITI  
ANNO M.DC.XXVIII AETATIS XXVIII  
ALOYSIVS TIT. S. ALEXII S.R.E  
PRESBYTER CARDINALIS HOMODEVS  
FRATRI QVEM VIVVM VT PATREM COLVERAT  
PIE DEFVNCTO P.  
M.DC.LXV

Iscrizione scolpita su marmo bianco che serve di specchio alla base che sostiene una guglia di marmo nero, nel cui mezzo è un medaglione con mezzo busto di metallo in bassorilievo colle parole attorno: IO. IACOBVS. HOMODEVS. È addossato questo mausoleo al pilone sinistro dell'arco del-

l'altare maggiore. Fu diligentemente edita dal TORRE (*Il Ritratto di Milano*, seconda edizione, pag. 97-98), da cui ho copiato le parole delle linee 2, 3, 7, scalpellate sullo scorcio dello scorso secolo.

Della famiglia Omodei o Amedei si ragiona in una breve monografia di GIO. PIETRO DE' CRESCENZI, Romano. (*Anfiteatro Romano*, Milano, fratelli Malatesta, pag. 225 e segg.). Anche l'ARGELATI reca notizie dei qui nominati personaggi (*Bibl. Script. Med.*). Figura nell'albo della famiglia che potevano aspirare al canonicato della metropolitana, compilato dall'arcivescovo Ottone Visconti; si estinse nel secolo decimottavo.

An. 1665.

266

Sec. XVII.

AVGVSTINO HOMODEO IO· IACOBI FRATRIS  
 PIOPERAE MARCHIONIS HAEREDI  
 IN TRACTV MEDIOLANENSI  
 REGIARVM VENATIONVM GNALI PRAEFECTO  
 QVEM PARMAE SALMANTICAEQ · LAVREATVM  
 PROTHONOTARIIS PARTICIPANTIBVS  
 AB VRBANO VIII P·M·ASCRIP TVM  
 IAM SIBI DEVOTVM REPETEBAT ROMA  
 CVM FRATRIS ILLVM INOPINA MORS  
 AD OBSEQVIA REGIS ARCTIORA RETINVIT  
 INTER HAEC SVPREMO REDITVVM CONSILIO  
 ET CIVICO DECVRIONVM SENATVI ADMOTVM  
 POST TRIA ILLVSTRIA CONNVBIA  
 AVITVM TITVLIS MARCHIONATVVM  
 VILLAE NOVAE DE ARISCAL ET ALMONACIR  
 ATQVE COMITATVVM DE PAVIAS ET SASTAGO  
 MERITIS AEQVE AC PIETATE MATVRVM  
 MORS ACERBA SVBTRAXIT  
 FRATRIQVE PROXIMVM TVMVLAVIT  
 MATRITI ANNO M · DC · LVII · AET·LI  
 ALOYSIVS TIT· S· ALEXII S·R·E  
 PRESBYTER CARDINALIS HOMODEVS  
 OPTIME DE SE MERITO FRATRI P · M · DC · LXV

Iscrizione scolpita in marmo bianco che serve di specchio alla base che sostiene una guglia di marmo nero, nel cui centro è un medaglione di metallo col busto in bassorilievo del defunto colle parole attorno: AVGV-

STINVS. HOMODEVS. Il monumento è addossato al pilone destro dell'arco dell'altare maggiore. L'iscrizione fu edita con molta negligenza dal SITONE (op. cit., pag. 239, n. 1113), ma fedelmente dal TORRE (*Il Ritratto di Milano*, seconda ediz.<sup>o</sup>, pag. 98), da cui ho copiato le parole delle linee 2, 4, 10, 12, 13, 14, 16, abrase sullo scorcio dello scorso secolo.

An. 1666.

267

Sec. XVII.

IOANNI BAPTISTAE HOMODEO  
 CAROLI MARCHIONIS PIOPERAE FILIO  
 QVI POST PRIMAE RVDIMENTA LITTERATVRAE  
 ARMORVM STVDIA SEVERIORA COMPLEXVS  
 TANDEM PROMOVENDIS REIPVB. COMMODIS  
 SE TOTVM ADDIXIT  
 HIC EXCITATA LAVDATAE PRVDENTIAE FAMA  
 OB GESTVM PRAECLARE DECVRIONIS MVNVS  
 ET MAGISTRATVS ORDINARII QVAESTVRAM  
 FELICITER ADMINISTRATAM  
 DVM MAIORA PRO REGE MAXIMO MEDITATVR  
 LENTO CONSVMPTVS MORBO  
 PIO VITAM INTERITV CORONAVIT  
 A·M·DC·LI· AETATIS XLV  
 SPOLIO MORTALITATIS DEPOSITO  
 APVD PATRES REFORMATOS DE VIRIDARIO  
 ALOYSIVS TIT. S. ALEXII S·R·E  
 PRESBYTER CARDINALIS HOMODEVS  
 SPARSIM CONDITORVM MEMORIAM FRATRVM  
 VT GRATA FACERET  
 MONVMENTI SOCIETATE VICINAM  
 AD AMORIS INGENIVM P  
 M · DC · LXVI

Nella base di un mausoleo rappresentato da una guglia di marmo nero, nel cui centro è un medaglione con mezzo busto di metallo in bassorilievo portante in giro le parole IO. BAPTISTA . HOMODEVS. e addossato al pilone sinistro appena si entra in chiesa. Edita anche dal TORRE (op. cit., pag. 99, 2<sup>a</sup> ediz.<sup>o</sup>), da cui ho copiato le parole scalpellate nelle linee 2 e 11.



An. 1666.

268

Sec. XVII.

FRANCISCO HOMODEO  
 CAROLI MARCHIONIS FILIO  
 QVI ROMAE IN ACADEMIA GREGORIANA  
 DISCIPLINIS MITIORIBVS INSTITVTVS  
 CASTRA MOX REGIA SECVTVRVS  
 DISCESSIT IN HISPANIAM  
 INDE COMES ADDITVS DVCI DE VERAGVAS  
 IN BELGIVM SOLVIT  
 SED REPETITIS OCEANI TEMPESTATIBVS  
 VLYSIPONEM PVLSVS  
 IBI MALIGNIORI FEBRIVM IACTATVS AESTV  
 PORTVM TENVIT AETERNITATIS  
 ACERBIVS INGEMISCENS ABRVMPI SIBI  
 VIX INCHOATA REGIS OBSEQVIA  
 QVAM VITAE VIX ADVLTAE PRIMORDIA  
 OBIT M. DC. XXXVI AETATIS XX  
 ET IN TEMPLO SANCTISSIMAE TRINITATIS  
 TVMVLO CONDITVS IACET  
 ALOYSIVS TIT. S. ALEXII S. R. E  
 PRESBYTER CARDINALIS HOMODEVS  
 ADOLESCENTI AD MAGNA QVAEQVE NATO  
 AMORIS HOC FRATERNI MONVMENTVM P.  
 M . DC . LXVI

Marmo bianco, incassato come specchio nella base di marmo nero che sostiene una guglia similmente di marmo nero, nel cui mezzo è un medaglione col busto in metallo del defunto, avente in giro il nome FRANCISCVS. (sic) HOMODEVS. Il monumento è addossato al pilone destro appena si entra in chiesa. Edita dal TORRE (op. cit., 2<sup>a</sup> edi.<sup>o</sup>, pag. 98-99), da cui ho copiato le parole delle linee 2, 5, 7, 14, scalpellate sulla fine dello scorso secolo.

An. 1669.

269

Sec. XVII.



ALOYSIVS S · R · E · PRESB · CARD · HOMODEVS  
 AEDEM HANC SVIS A MAIORIBVS EXCITATAM  
 AD MAIOREM ASSVMPTAE VIRGINIS CVLTVM  
 EXORNAVIT ANNO MDCLXIX

Di questa iscrizione, che presentemente è coperta dall'organo, non apparisce che la parte superiore dello stemma, che è in metallo. Fu però pubblicata dal SITONE (op. cit., pag. 239, n. 1113), dall'ARGELATI (op. cit., Tomo Primo, Parte Seconda, pag. 720), dal LATUADA (*Descrizione di Milano*, Tomo Terzo, pag. 251), dal BIANCONI (*Nuova Guida di Milano*, pag. 246) con qualche variante e dal TORRE (op. cit., pag. 99, seconda ediz.\*) il quale ci descrive il marmo colle parole seguenti: « mostrinvi pure la « verità quelle Lettere in oro, che appaiono nella scherzante fascia di marmo « di paragone, sovra la Porta, tenendosi vicina l'Insegna Omodea di Bronzo. » Mentre in tutti i suddetti scrittori si trova un testo consimile, nel VALERI (Cod. cit., car. 83) è affatto diverso, e varia anche nell'anno. Ignoro se l'iscrizione seguente registrata dal VALERI sia stata posta in opera prima, e poi sostituita dalla esistente, ovvero sia stata preparata, ed in seguito abbandonata. Comunque sia stato, io la riporto, affinchè venga conosciuta dallo studioso, senza però collocarla nell'ordine cronologico.

An. 1663.

270

Sec. XVII.

ALOYSIVS TIT · S · ALEXII · P̄BR · CARDINALIS HOMODEVS  
 TEMPLVM HOC ASSVMPTAE IN COELVM VIRGINI  
 OLIM A MAIORIBVS SVIS RELIGIOSE EXCITATVM  
 AD MAIOREM EIVSDEM VIRGINIS CVLTVM  
 EXORNARI CVRAVIT  
 ANNO M · DC · LXIII.



---

---

## S. VINCENZO IN PRATO.

Di questa Basilica hanno parzialmente parlato :

BELGIOIOSO CARLO. *La Basilica Milanese di S. Vincenzo in Prato*. Memoria. — Milano, 1868.

CASTIGLIONI GIO. ANTONIO. (*Mediolanenses Antiquitates ex Urbis Paroeciis collectae — Mediolani apud Ican. Bapt. Bidell. MDCXXV, [Antiquitatum Paroeciae D. Vincentii in Prato Florilegium duas in partes distributum]. Pars Prima*).

MONGERI G. S. *Vincenzo in Prato*, nel giornale *La Perseveranza*, 1° settembre 1868.

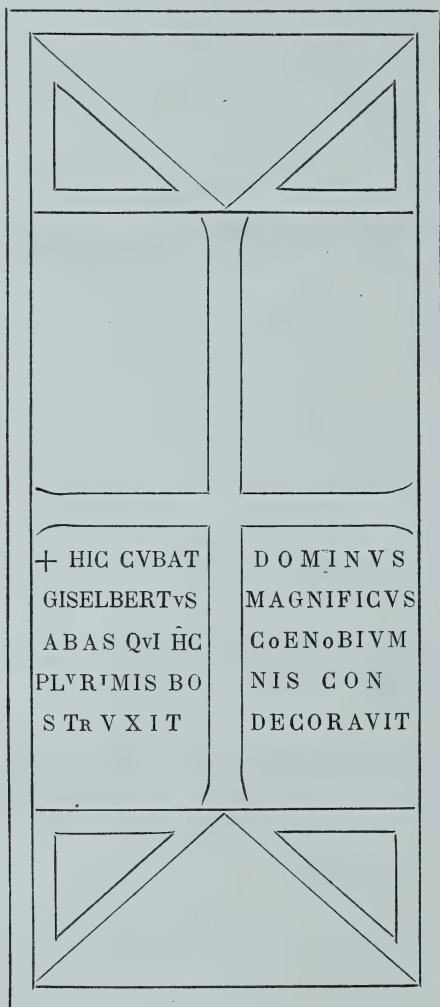
ROTTA PAOLO. *Cenni illustrativi intorno all' antica Basilica di S. Vincenzo in Prato in Milano*. — Milano, Alessandro Lombardi, 1880.

TEDESCHI PAOLO. *S. Vincenzo in Prato e le Basiliche Istriane*, nell' *Archivio Storico Lombardo*, an. IX, fasc. IV, 31 dicembre 1882, pag. 593.

An. inc.

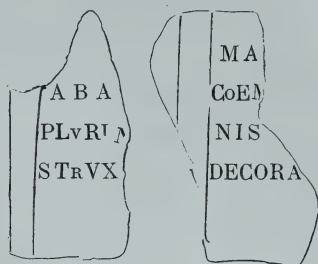
271

Sec. IX.



Riporto questa importantissima memoria come si legge in Gio. ANTONIO CASTIGLIONI (*Mediolanenses antiquit.*, pag. 93).

Nell'anno 1887 nel praticare escavazioni per i nuovi restauri di questa basilica, venne alla luce il seguente frammento appartenente alla surriferita iscrizione.



Quest'avanzo, sebbene in modo diverso, fu pubblicato nella *Perseveranza*, giornale politico e letterario, 12 novembre 1887, pag. 2<sup>a</sup>, col. 6<sup>a</sup>, e nell'*Archivio Storico Lombardo*, anno 1887, pag. 883.

L'iscrizione intera, come la riporta il CASTIGLIONI, da cui il PUCCINELLI (*Memorie cit.*, pag. 104, n. 20), fu registrata anche dal VALERI (Cod. cit., car. 176), e dal FUSI (Cod. cit., *Pars Prima*, car. 101 v.<sup>o</sup>, n. 499).

An. 902.

272

Sec. X.

B HOC RECVBAT TVMVLO NVPER CONFOSVS IN ISTO  
 VIR HVMILIS FORMAQ: MICANS DVM VIVERET AEVO  
 INGENII FLORVIT VARIISQVE DECORVS IN ARTE  
 HILDERAMNVS ERAT PROPRIO DE NOMINE DICTVS  
 QVEM DñS VALLIS DE NOCTE VOCAVIT AD ASTRA  
 AETERIA FELIX IVDEX IN ARCE LOCATVS  
 IVSTVM IVDICIVM LEGEMQ: TENEBAT IN AVLA  
 HVIC FVERAT CONIVX ALTA DE GENTE CREATA  
 SAGINTRVDA FORET PROPRIO DE NōE DICTA  
 ANTE PEDES TVMVLATA VIRI CŪ PACE QVIESCIT  
 O FACTOR HOMINŪ HIS NVNC MISERERE ALŪNIS  
 ANNO INCARNS D N I X DCCCCII . INDIC . VI.

M

Questo marmo era collocato in alto nel muro esterno della basilica, ove fu veduto, e trascritto da Gio. ANTONIO CASTIGLIONI (op. cit., pag. 22).



Dal CASTIGLIONI assai infedelmente la copiò il PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 103, n. 12). Il VALERI (Cod. cit., car. 176) fu alquanto esatto, e da questo la tolse il FUSI (Cod. cit., *Pars Prima*, car. 105, n. 519), il quale la ripete nella (*Pars Secunda*, car. 31-31 v.°, n. 11), ma mancante dei primi quattro versi. Nel MURATORI (*Novus thesaurus inscript.*, Tom. *Quartus*, *Classis XXV*, pag. MDCCCLXXXI, n. 6) si legge mancante del terzo verso, e delle due grandi iniziali B-M.

An. 1007.

273

Sec. XI.

+ VI · NONAS IVLII TRANSLATIO S · ADEODATI ET DEDICATIO ISTIVS  
 ECCLESIAE ET IBI REQVIESCVNT IN PACE B · M · ECCLESIVS ET  
 MANFREDVS PRESBITERI SEV SAVINVS DIACONVS QVI FVE  
 RVNT INVENTI IVXTA SEPVLCHRVM IPSIVS S · ADEODATI  
 AN · DÑI MVII · INDICT · V · TEMPORE DNI ARIBERTI  
 DE ANTIMIANO SVDIACONI S · ECCLESIAE MEDIOLA  
 NENSIS ET CVSTODIS ISTIVS ECCLESIAE SEV TEMPORE HENRICI REGIS.

PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 102-103, n. 6). GIO. ANTONIO CASTIGLIONI (op. cit., pag. 130) nel primo verso ha DEDICATIO IPSIVS — nel 2° ECDESIVS — nel 3° MANIFREDVS — nel 5° omette MVII. INDIC-TIONE VI — nel 6° SVBDIACONI.

An. 1386.

274

Sec. XIV.

VENERABILIS PATER EGREGIVS CONSTANTIS  
 ANIMI ET DEVOTVS DOMINVS PATER BENVS  
 DE PETRONIS DE BERNAREGIO GENERIS NO-  
 BILITATE PRECLARVS MORIBVS ET VITA DE-  
 CORATVS IN DIVINO OFFICIO EXCELLENTISSI-  
 MVS OLIM ABBAS ISTIVS MONASTERII SANCTI  
 VINCENTII CVIVS GVBERNATIONEM CVM  
 MVLTI TRIBVLATIONIBVS ET ANGVSTIA REGVLA-  
 VIT ANIS DECEM ET OCTO MENSIBVS DECEM  
 CVM MAGNA DILIGENTIA . SIC QVOD BONA  
 DICTI MONASTERII RELIQVIT IN BONO STATV  
 DILIGENTER CONSERVATA . HANC ECCLESIAM  
 SANCTI VINCENTII QVE TEMPORE SVE ABBA-  
 TIE VETVSTATE RVERAT REPARARI FACERE  
 INCOAVIT EANDEM MVLTO PLVS QVAM PRI-  
 MITVS ERAT DECORANDO VERVM QVIA EAM  
 MORTE PREVENTVS ADIMPLERE NEQVIVIT IN  
 VLTIMIS CONSTITVTIS TALEM ORDINEM AP-  
 POSVIT QVOD DE DENARIIS PRO DICTA EC-  
 CLESIA REPARANDA CVM IMMENSIS VIGILIIS  
 PER EVM ADVNATIS ET CONSERVATIS INFRA  
 DVOS MENSES POST EIVS OBITVM EXTITIT  
 REPARATA . VIXIT ENIM IN TRIBVLATIONE DE-  
 CESSIT IN TEMPORE QVO POTERAT QUIETE  
 VIVERE CVM HONORE SED TVNC DEVS VO-  
 CAVIT EVM ET FORTE PROFVIT EIVS ANIME  
 QVE DIVINA MISERICORDIA INTERVENIENTE  
 REQVIESCAT IN PACE AMEN.

DIEM SVVM CLAVSIT EXTREMVM MILLE-  
 XIMO TRECENTEXIMO OCTVAGEXIMO SEXTO  
 DIE QVINTA DECIMA MENSIS AVGVSTI.

GIULINI (Tomo XI, pag. 416). Il VALERI (Cod. cit. car. 176) nel v.º 29 scrisse: DIEM SVVM ENIM, siccome si legge anche nel CASTIGLIONI (op. cit., pag. 40-41), da cui la copiò il PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 103, n. 11). Il LATUADA (op. cit., Tomo Terzo, pag. 270) la vide in una parete della basilica, ma ne riporta un brano soltanto.

An. 1639.

275

Sec. XVII.



ANTONIO CRAMERIO  
 COLONIENSI VNIVS COHORTIS IN  
 LEGIONE GERMANICA ILLVSTRISSIMI  
 TRIBVNI GILLII DE HASS PRÆFECTO  
 CVI PRÆMATVRVM FATVM  
 MAIORA BELLI MVNERA INVIDIT  
 FRATRI OPTIMO  
 MONVMENTVM HOC  
 MAGDALENA SOROR EIVSDEM TRIBVNI  
 CONIVX POSVIT ANNO DOM . MDCXXXIX

Iscrizione in marmo biancò, scoperta sotto il pavimento del coro, ed ora fuori posto. Lo stemma gentilizio è scalpellato, come pure l'ultima parola della terza linea, che ho supplito colla lezione del VALERI (Cod. cit., car. 178 v.º) col quale concorda il FUSI (Cod. cit., *Pars Secunda*, car. 236 v.º, n. 1395).

An. inc.

276

Sec. XVII.

FONS FONTEM CARAFFA LEVAT, LAVAT, AVGET VTERQVE  
 ILLE ANIMAS, SACRAM PRAESVL, AT ISTE DOMVM.

Fu letta nel fonte battesimale di questa basilica dal CASTIGLIONI (op. cit., pag. 53), da cui il PUCCINELLI (*Memorie* cit., pag. 103, n. 8), dal VALERI (Cod. cit., car. 178), ed è riportata anche dal FUSI (Cod. cit., *Pars Secunda*, car. 44, n. 79).

An. inc.

277

Sec. XVII.

CAROLVS CARAFFA  
 NEAPOLITANVS  
 ECCLESIAM SANCTI VINCENTII  
 FIDEI SVAE COMENDATAM  
 VT FREQVENTISSIMAE POP · DEVOTIONI  
 COMMODIOREM REDDERET  
 PORTAM HANC APERIENDAM  
 PLATEAMQVE DILATANDAM  
 CVRAVIT

VALERI (Cod. cit., car. 178); FUSI (Cod. cit., *Pars Secunda*, car. 236, n. 1394).

An. inc.

278

Sec. XVII.

SANCTORVM MARTYRV  
 QVIRINI EPISCOPI  
 NICOMEDIS PRAESBYTERI  
 ABVNDII DIACONI  
 IN ALTARI SVBTERRANEO HVIVS  
 AEDIS SACRAE  
 CORPORA REQVIESCVNT

VALERI (Cod. cit., car. 176). Nel PUCCINELLI (*Memorie cit.*, pag. 104, n. 21) si legge nel modo seguente: HIC REQVIESCVNT CORPORA SS. MARTYRV QVIRINI EPISCOPI NICOMEDIS PRESBYTERI ET ABVNDI DIACONI.

An. 1731.

279

Sec. XVIII.



MAXIMILIANVS

*comes* DE KAVNIZ ET DE RITTBERG

CENTVRIO

INCL · CÆSAR · CATT · LEGIONIS CATAPHR · WIRTTEMB

FILIVS

DE KAVN ET · RITBERG

CÆSAR · CATTO · CONSIL · INTIMI AC PRÆF · MORAVIÆ

OBIIT

DIE XXII IVNII ANNO SALVTIS CRISTIANÆ MDCCXXXI

ÆTATIS SVÆ ANNOR XIX MENS · IV

IN FLORE ÆTATIS DECEDERE IVSSIT EVNDEM

MISEREATVR EI MAXIMVS ILLE DEVS

In un marmo alquanto corroso, scoperto sotto il pavimento del coro, e non ancora collocato a posto.

An. 1799.

280

Sec. XVIII.

CORPORA · SANCTORVM · QVIRINI · EPIS · ET · MART.

NICOMEDIS · PRESB · ET · MART · ABVNDI · LEV · ET MART ·

PARS · ITEM · CORP · S · VINCENTI · LEV · ET · MART · ET · S · ADEODATI · PRESB

E · VINCENTIANA · BASILICA · TRANSLATA

XII · KAL · IVLII · AN · MDCCXC

H · R ·

In una tavola di marmo bianco nel fronte della cassa ove riposano i corpi dei Santi Martiri Quirino, Abondio, Vincenzo e Adeodato, posta nella chiesa sotterranea, ossia Confessione.

An. 1885.

281

Sec. XIX.

## BENEMERENTI

PER L'OPERA DI RICUPERO E DI RISTAURO IN QUESTA BASILICA

S. E. LUIGI NAZARI DI CALABIANA ARC.  
 BELGIOIOSO CONTE COMM. CARLO  
 BELGIOIOSO CONTE EMILIO  
 ZANCARINI PREP. BERNARDO  
 LIMONTA GAETANO E FAMIGLIA  
 LURANI CERNUSCHI NOB. MARIANNA  
 GNECCHI CAV. CARLO E FAMIGLIA  
 CIRCOLO DEI SS. AMBROGIO E CARLO  
 SESSA CAV. CARLO E FAMIGLIA  
 SORMANI CARLO E FAMIGLIA  
 MONGERI PREP. MICHELE  
 BRUNETTI SAC. SPIRITO  
 ANGUSSOLA VISCONTI MARCH. FANNY  
 CATENA PREP. ADALBERTO  
 DELFINONI AVV. GOTTARDO  
 FIORI MARIA  
 MANZI NOB. MARCO  
 NAVA PREP. DOMENICO  
 PIROVANO VISCONTI FAMIGLIA  
 RADICE MONS. GIOVANNI  
 SESSA FILIPPO  
 VISCONTI DUGA RAIMONDO E GUIDO  
 TACCANI CAV. PIETRO  
 CORNAGGIA MARCH. OTTAVIO  
 GHISLANZONI DOTT. EUGENIO  
 CANDIANI CAV. GIUSEPPE  
 ZERBI CONS. LUIGI  
 MARTINELLI ERBA MARIA  
 BOLIS SAC. PROP. CARLO  
 PAVESI LEOPOLDA  
 CALDERARA SEGA ISABELLA  
 ROTTA FAMIGLIA  
 PIANA AMALIA

MESSAGGI GIOCONDO  
 ISIMBARDI MARCH. LUIGI  
 GIULINI AVV. FERDINANDO  
 NEGRONI PRATO FAMIGLIA  
 TERENGHI E PONTI CONIUGI  
 MELLA CONTE EDOARDO E FEDERICO  
 PRINETTI COMM. CARLO SEN.  
 PATELLANI DOTT. FEDERICO  
 FRAPOLLI FAMIGLIA  
 BELTRAMI LUIGI DI ANNIBALE  
 BEATI SAC. ASCANIO  
 FUSETTI SORMANI TERESA  
 PIROVANO ED.<sup>o</sup> E BOTTIGELLI AN.<sup>LE</sup> SAC.<sup>E</sup>  
 PIERD' HOUY NOB. CAV. LEOPOLDO COLLA VED.<sup>A</sup>  
 MERINI FELICITA E FIGLIO DOTT. AUGUSTO

DALL'ANNO 1885 — ALL'ANNO 18





---

---

# S. CALOCERO

(ORATORIO) (1).

An. 1596.

282

Sec. XVI.

D . O . M

SEPVLCRVM HOC

CONFRATERNITATIS

SANCTISS<sup>I</sup> CRVCIFIXI

SODALES

SIBI POSTERISQVE SVIS

F . C

MDLXXXXVI KAL<sup>S</sup> DECEMB<sup>S</sup>

Nel pavimento dietro l'altare maggiore.

(1) A quest'Oratorio è annesso il Seminario delle estere missioni.

An. 1636.

283

Sec. XVII.

IO · ANTONIO PORTAE  
 SVMMAE INTEGRITATIS ET PIETATIS VIRO  
 QVI VIVENS HIC SIBI ET HAEREDIBVS  
 SEPVLCHRVM ELEGIT  
 IO · BAPT̃A, CAROLVS HIERONIMVS, ET IOSEPH  
 PARENTI OPTIMO  
 POS.

ANNO DÑI MDCXXXVI

VALERI (Cod. cit., car. 192 v.º). Il FUSI (Cod. cit., *Pars Secunda*, car. 131, n. 671) nel verso 6º ha POSS. — 7º AN̄. DOM.

An. 1636.

284

Sec. XVII.

FRANCISCVS PENTORIVS  
 D · BORGHINVS  
 B · V · M · AMANTISS.  
 HIC SIBI ET POSTERIS  
 MONVMENTVM HOC F. M.  
 ANNO DOMINI MDCXXXVI

VALERI (Cod. cit., car. 192 v.º); FUSI (Cod. cit., *Pars Secunda*, car. 131, n. 170).

An. 1636.

285

Sec. XVII.

B<sup>MA</sup> VIRG<sup>IS</sup> AMORE AFFECTI

SEPVLCHRVM HOC

S<sup>MI</sup> CRVCIFIXI CONFRATRES

ERIGENDVM CVRARVNT

ANNO MDCXXXVI.

VALERI (Cod. cit., car. 192 v.º); FUSI (Cod. cit., *Pars Secunda*, car. 130 v.º, n. 669).

An. 1640.

286

Sec. XVII.

D . O . M

SANCTVS MARTYR SECVNDVS

A D . CALOCERO FIDEI MYSTERIIS IMBVTVS

A SS . FAVSTINO ET IOVITA BAPTIZATVR

IN HOC FONTE DIVINITVS AD PRECES SANCTI

E NVBE IN FORMAM COLVMNAE DEMISSO

ANNO MDCXXXX . KAL . APRILIS

Il VALERI (Cod. cit., car. 192 v.º) la lesse *Subtus picturam nuper factam in aedibus contiguís dictae ecclesiae super fontem*. Il LATUADA (op. cit., Tomo Terzo, pag. 255), e il FUSI (Cod. cit., *Pars Secunda*, car. 57 v.º, n. 153) non hanno l'ultimo verso.

An. 1887.

INVOCATE O PIETOSI IL  
AI SACERDOTI E  
DEL SEMINARIO D

A            +            Ω

G. B. MAZZUCCONI SAC. MIL. UCCISO A WOODLARK L'A. 1855

GIUS. CORTI CATECH. MIL. M. A ROOK 1855

CES. CATTANEO SAC. DI CREMA M. IN AGRA 1857

GIUS. BELTRAMI CAT.<sup>A</sup> MIL. M. IN AGRA 1857.

COST.<sup>no</sup> PELLEGRINI-ROBBIONI SAC. MIL. M. IN CARTAGENA 1858

PAOLO REINA MIL. PREFETTO APLICIO IN OCEANIA CONSUNTO

DAI PATIMENTI MORÌ REDUCE IN PATRIA NEL 1861 D'AN. 36

ANTONIO RIVA SAC. MIL. M. IN CHINA 1862

ANDREA FENAROLI SAC. BERGAM. M. IN CHINA 1863.

ALBINO PARIETTI SAC. MIL. SUPERIORE DELLA MISS.

DEL BENGAL CENTR. M. A BANKIPORE 1864

PAOLO MAURI CAT.<sup>A</sup> MIL. M. IN MADRAS 1866

LUIGI BRIOSCHI SAC. MIL. M. NEL BENGAL 1866

GIO. SESANA CAT.<sup>A</sup> MIL. M. NEL BENGAL 1867

BERSANI GIUS. SAC. LODIG. MISS. NEL BENGAL

MORTO REDUCE IN PATRIA 1867

GAET. ORIGO SAC. MIL. MORTO A HONG-KONG. 1868

FAVINI GAET. SAC. LODIG. M. A HONG-KONG. 1868

LUIGI LIMANA SAC. TRIENTINO SUPERIORE DELLA MISS.

DEL BENGAL CENTR. M. REDUCE IN PATRIA NEL 1870.

CARLO SALERIO SAC. MIL. REDUCE PER INFERMITÀ

NEL 1856 DALL'OCEANIA MORÌ IN PATRIA NEL 1870

VITO RUVOLO SAC. SICIL. M. IN HONG-KONG. 1870

SEBAS.<sup>no</sup> CARBONE SAC. DI MONDOVÌ M. FRA I KARRIANI 1872

ALESS.<sup>o</sup> RIPAMONTI SAC. MIL. PROCURAT. DEL SEMINARIO DELLE

ESTERE MISSIONI M. IN MILANO 15 NOVEMBRE 1872

FRANGI MARTINO DI COMO CAT.<sup>A</sup> M. A TOUNGHOO 5 LUGLIO 1875

DOM.<sup>co</sup> DAVANZO SAC. CENEDESE RED.<sup>E</sup> DA HONG-KONG. PROCURATORE

DEL SEMINARIO DELLE E. M. MORTO IL 27 7BRE 1877

MOUILLERON TEOD.<sup>ro</sup> SAC. DI NANTES M. IN HO-NAN 1877

Grande tavola di marmo bianco, inca

Sec. XIX.

O E IL PREMIO DEI GIUSTI  
CHISTI DEFVNTI  
ESTERE MISSIONI

IGNAZIO BORGAZZI SAC. MIL. M. IN MANILLA 2 8BRE 1878  
 VINCENZO GORGA SAC. DI SORA REDUCE DAL BENGAL MORTO 1880  
 MONS. GIO.<sup>NI</sup> M.<sup>A</sup> DOM.<sup>O</sup> BARBERO VESCOVO DI DOLICHE VIC. APOST.  
 DI HYDERABAD M. 18 SETTEMBRE 1881 A CHIUDDERGHAOT  
 CANDIDO UBERTI SAC. MIL. M. NEL BENGAL 1884  
 GIUSEPPE PALLAVICINI SAC. MIL. M. IN HO-NAN 1884  
 NOGARA ANTONIO CH. MIL. M. A BELLANO 1886  
 ENR.<sup>O</sup> LONGA MIL. MISS. AL BENGAL M. IN PATRIA 1886  
 GABRIELE CICALESE SAC. DI NOCERA M. IN HO-NAN 1887  
 VINCENZO BOTTONI SAC. DI LODI M. IN HO-NAN 1887  
 LUIGI DE-CONTI MIL. MISS. AL BENGAL M. IN PATRIA 1887

arete del piccolo Oratorio mortuario.





## S. AQUILINO.<sup>(1)</sup>

Nella Visita Pastorale, fatta nell'anno 1608, dal card. arcivescovo Federico Borromeo, della quale parlerò nella Basilica di S. Lorenzo Maggiore, furono registrate in questa cappella le sepolture delle seguenti famiglie:

*De Ravicis*, all'ingresso della cappella, a destra, presso la tazza dell'acquasanta. — *De Cribellonibus*, innanzi l'altare di S. Ambrogio. — *De Azzis*, avanti l'altar maggiore. — *Della Chiesa*, avanti la cappella del Presepio. — *De Rovellis*, avanti l'altare di S. Genesio. — *De Petrasanta*, avanti la cappella di S. Agnese, con iscrizione e stemma. — *De Gandinis*, innanzi la cappella di S. Genesio, con iscrizione.

PURICELLI GIO. PIETRO, *De Sancto Aquilino Sacerdote ac martyre patria Herbipolensi* (2).

Si hanno poi a stampa le opere seguenti:

*Vita di S. Aquilino il cui corpo si trova vicino alla chiesa di S. Lorenzo in Milano.* — Milano, 1597, in-16.

ALLEGGRANZA GIUSEPPE, *Spiegazioni e riflessioni sopra alcuni sacri monumenti antichi di Milano.* — Milano, Sirtori, 1757, in-4.

Dissertazione I. (*Della tradizione, che Galla Placidia, figlia del gran Teodosio abbia eretto in Milano il tempio di S. Genesio, oggi detto di S. Aquilino, e vi fosse seppellita*). Dissertazione II. (*Sopra un mosaico della chiesa di S. Aquilino martire*). Dissertazione III. (*Sopra un Sarcofago detto di Galla Placidia, esistente nel tempio di S. Aquilino, prete e martire*).

AMATI CARLO, *Antichità di Milano esistenti presso S. Lorenzo.* — Milano, Tipografia G. Pirotta, 1821. — (*Succinte osservazioni sopra le antiche sedici colonne e sulla porta di marmo posta all'ingresso della cappella di S. Aquilino*).

DOZIO G., *Sul culto del martire S. Aquilino in Milano e sull'epoca in cui visse.* — Milano, 1856.

(1) Tempio in antico dedicato a San Genesio, ora cappella annessa a San Lorenzo.

(2) Ms. Bib. Ambros. C. 76 Inf. car. 9-15 v.º

An. 1671.

288

Sec. XVII.

LAVINIAE CVRIONAE DE PONTE  
 LECTISSIMIS MORIBVS ET VIRILI INGENIO  
 QVOD SCHOLAE DOCTRINAE CHRISTIANAE  
 VI·ANNOS IN HAC AEDE SEDVLO PRAEFVERIT  
 ATQVE A IO·STEPHANO DE PONTE  
 VIRO SVO PECVNIAM EXORNAVERIT  
 QVA LIBRAE QVINQVAGINTA DVODECIM PVELLIS  
 LAVRETANAE PARÆCIAE EGENTIBVS  
 QVOTANNIS PENDERENTVR IN DOTEM  
 VTI EX TABVLIS A IO·BAPTISTA BLANCHINO  
 SIGNATIS VII·IDVS IVLII MDCLVIII·LIQVIT  
 SVOQ AERE STIPEM EROGANDAM MANDAVERIT  
 VT BINI SACERDOTES QVOTIDIE FACERENT  
 ALTER HIC AD ARAM DOMINICI PRAESEPI  
 ALTER GALLARATI IN DIVI PETRI AEDE  
 QVAE RES IACOBI CARRARIAE TABVLIS  
 TESTATA EST XVIII·KAL·DECEMBRIS MDCLXXI  
 BENEMERENTIS ET MVNIFICENTISSIMAE FOEMINAE  
 PIETAS ET RELIGIO MEMORES  
 TVMVLVM HOC TESTIMONIO INSIGNIVNT.

Il FUSI (*Pars Secunda*, car. 154-154 v.º, n. 811) la dice in S. Aquilino,  
 nel pavimento presso la cancellata dell'altare maggiore. *In Ecclesia S.<sup>ti</sup> Aquili-  
 lini in solo paene cancellos altaris primarii.*

---

## S. LORENZO MAGGIORE

(BASILICA).

Della basilica di S. Lorenzo si hanno nell'Archivio Arcivescovile due relazioni di due Visite Pastorali, l'una fattavi l'anno 1608 dal card. arcivescovo Federico Borromeo, e l'altra nell'anno 1776 dal card. arcivescovo Giuseppe Pozzobonelli.

Nella prima, volume V, S. Lorenzo, si legge:

*Visitatio | Insignis Ecclesiae | Collegiatae, et Curatae | S. Laurentii  
Maioris | Mediolani, ab ill.<sup>mo</sup> | et R.<sup>mo</sup> DD. Federico | Borromaeo,  
s. r. e. | tituli S. Mariae | Angelor. Presbitero | Cardinali. S. Medio | la-  
nensis Ecclesiae | Archiepiscopo habita | anno 1608 | Paulo. V.  
Pont. | Max.*

Questo titolo è scritto con lettere epigrafiche dorate su pergamena contornata da più immagini di Santi, dalla figura del Borromeo in basso, avente ai due lati il proprio stemma gentilizio, e quello di Paolo V, di casa Borghese, il tutto in miniatura.

Il volume è in-4, legato con marrocchino rosso, di pagine 937, non compreso l'indice delle materie posto in principio, e con due tavole relative alla pianta della basilica.

Nel capitolo, che tratta dei sepolcri, pag. 181 e segg. si conosce che a quell'epoca esistevano 30 sepolture, cioè 3 comuni, 26 di privati, e una incerta, non comprese altre che erano nascoste per la rovina della chiesa.

Le famiglie che vi ebbero il proprio avello sono:

*De Rastellis*, presso la cappella della Madonna de' Miracoli. — *De Abbiatis*, come sopra. — *De Canobiis*, a settentrione del Cenacolo. — *De Seronis*, come sopra, e avanti la cappella di S. Gio. Battista, con iscrizione e stemma. — *Porro*, innanzi la porta della scala della fabbrica. — *De Nottis*, a mezzogiorno presso il campanile con iscrizione e stemma. — *De Cignardis*, nella cappella di S. Gio. Battista. — *De Venzaghellis*, presso la cappella suddetta. — *De Caravatis*, innanzi la cappella di

S. Quirico, con iscrizione e stemma. — *De Sabadinis*, come sopra, con iscrizione e stemma. — *De Glussianis*, come sopra. — *De Bossiis*, come sopra. — *De Robianis*, sotto il portico dalla parte orientale. — *De Cinisellis*, innanzi la cappella Cittadini. — *De Poronibus*, come sopra. — *De Cittadinis*, nella cappella gentilia, con iscrizioni. — *De Travellis*, innanzi la cappella dei SS. Ippolito e Cassiano, con iscrizione. — *De Guenzatis*, come sopra. — *De Comitibus*, nella cappella dei SS. Tommaso e Adriano. — *De Rovellis*, nella cappella di S. Sisto, con iscrizione e stemma.

È deplorabile che in quella Visita non si trascrisse neppure una iscrizione, mentre di alcune di queste famiglie citate, si notò soltanto che avevano la memoria, e che io non ho potuto rintracciare in verun modo.

La seconda Visita, vol. XVI, S. Lorenzo, ha il titolo:

*Visitatio | Ecclesiae Insignis Collegiatae et Parrochialis | S.<sup>ti</sup> Laurentii Maioris Mediolani | habita | ab Em.<sup>mo</sup> et Revd.<sup>mo</sup> DD. | Iosepho Puteobonello | S. R. E. tituli S.<sup>ti</sup> Laurentii in Lucina | Primo Praesbitero Cardinali | S.<sup>tae</sup> Mediolanensis Ecclesiae | Archiepiscopo | die 31 augusti anno 1776 | Pio VI. Pont. Max.*

È un volume in-4, di pagine 598, e vi si rinvencono registrate alcune iscrizioni oggi scomparse.

In questa Visita fu notato (pag. 72 e segg.) che innanzi la porta della sagrestia v'era il sepolcro della famiglia Braschi, e che avanti l'altare di S. Antonio si vedeva la sepoltura che in origine servì per la famiglia Curioni, e che passò poi alla famiglia Dugnani, e che in ultimo era dei Cattaneo.

PURICELLI GIO. PIETRO, *Pro Ecclesia Sancti Laurentii Maioris Mediolani ex libro Provisionum eiusdem Urbis ab Anno 1387 usq. ad 1397* (1).

Si hanno poi a stampa:

BASSI MARTINO, *Dispareri in materia di architettura e prospettiva coll'aggiunta di scritti intorno al tempio di S. Lorenzo in Milano*: con note di B. FERRARI. — Brescia, Marchetti, 1572. — Milano, altra ediz., 1771.

PURICELLI GIO. PIETRO, *Laurentii Littae civis et Archiepiscopi Mediolanensis rebus praeclare sancteq. gestis inclyti vita. Mediolani, M. DC. LIII*, in-8.

BIANCONI, *Nuova Guida di Milano*. — Milano, Sirtori, 1796, pag. 250-273.

MONGERI GIUSEPPE, *L'arte in Milano*, op. cit., pag. 272-277.

ROTTA PAOLO, *S. Lorenzo (quarta basilica) Cenni storici ed illustrativi*. — Milano, Tip. del Riformatorio Patronato, 1882, in-8.

Questo breve lavoro, scritto con buona critica, è assai importante per le molte notizie storiche delle quali è arricchito.

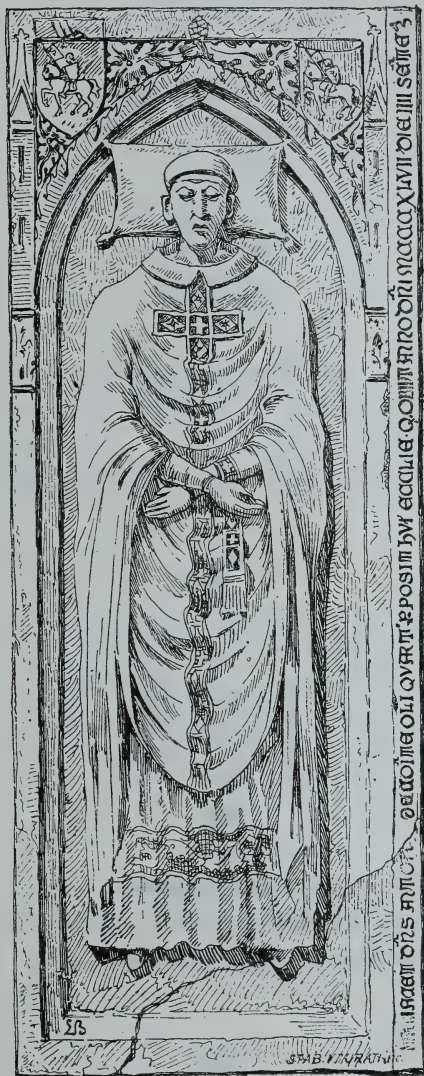
(1) Ms. Bib. Ambros. C. 76 Inf. car. 8.



An. 1347.

289

Sec. XIV.



*hic iacet dominus antonius de comite olim quartus prepositus huius ecclesiae  
qui obiit anno domini MCCCXLVII · die IIII · septembris.*

Nella parete destra della cappella di S. Ippolito.

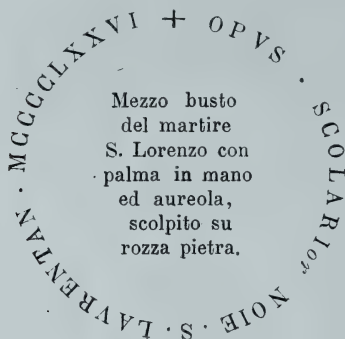
Come si vede nel marmo fu scolpita in bassorilievo la immagine del defunto, marmo molto corrosso, segno evidente che fu per lungo tempo nel pavimento.



An. 1476.

290

Sec. XV.

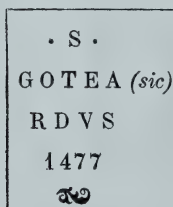


Nella parete a sinistra presso l'altare della Deposizione.

An. 1477.

291

Sec. XV.



Nel luogo suddetto, sotto alla precedente.

Nella citata Visita Pastorale del 1776, vol. XVI, S. Carlo, pag. 99 (Archivio Arciv.) fu veduta presso il Cimitero.

An. 1497.

292

Sec. XV.

INVENTIO S . TOMAE ARCHIEPISCOPI  
MEDIOLANI DECIMO IVNII MILLESIMO  
QVADRINGENTESIMO NONAGESIMO SEPTIMO

FUSI (*Pars Secunda*, car. 80 v.°, n. 311).

An. 1516.

293

Sec. XVI.

ANGELAE GENITRICI  
PAVLOQVE PATRI  
AMBROSIVS ROVELLVS  
SVPERSTES . P . MDXVI



Fu veduta innanzi la cappella, detta de' Morti, nella Visita Apostolica, an. 1776. (Archiv. Arciv., vol. XVI, S. Lorenzo, pag. 79).

I Rovelli avevano la sepoltura nella cappella di S. Sisto, come fu notato nella Visita anno 1608.

An. 1522.

294

Sec. XVI.

IOANNI EX *ILL.* COMITVM GENERE  
*EQVESTRIS* ET SENATORI<sup>I</sup> ORDINIS  
MISERICORDIAE PRAEFECTI ET  
IOAN . GASPAR VICECOMES COHAEREDES  
AEDICVLA REFECTA MONIMEN . POSVER.  
EX EIVS TESTAMENTO

*Nel basamento.*

VIXIT ANN . LXXXIII<sup>I</sup> . MORTEM OBIIT  
XI . KAL . FEBRVAR . MDXXII



Grande monumento con urna sopra cui si vede giacente la immagine del defunto vestito con lungo abito e spada. È addossato alla parete sinistra dentro la cappella di S. Ippolito, ove fu veduta e trascritta da GIACOMO VALERI (Cod. cit., n.604, car. 61), da cui la copiò il SITONE (op. cit., pag. 85, n. 369), e colla lezione dello stesso VALERI ho io supplito le parole scalpellate.

An. 1572.

295

Sec. XVI.

IOANNI PETRO CITTADINO  
 ET ANGELAE ALIPRANDAE  
 PARENTIBVS OPTIMIS  
 ET CAROLO FRATRI CARISSIMO  
 SIBI ET FILIIS SVIS  
 FRANCISCVS BERNARDINVS  
 ET ALEXANDER CITTADINVS  
 V P  
 MDLXXII

VALERI (Cod. cit., car. 61 v.<sup>o</sup>); FUSI (*Pars Secunda*, car. 154 v.<sup>o</sup>-155, n. 813).

I *Cittadini*, famiglia plebea che si andò formando nel secolo decimosesto (vedi CALVI, *Patriziato milanese*, pag. 71). Gian Donato Cittadini, figlio di Luigi e fratello di Francesco vescovo di Castro, fu Vicario di provvisione di Milano nel 1571 e rieletto alla stessa carica nel 1584; ambasciatore a Filippo II, re di Spagna, nel 1571 (vedi SALOMONE, *Memorie storico-diplomatiche*, pag. 17). I *Cittadini* non ebbero feudi, ma entrarono nell'oligarchia patrizia milanese dove si trovano ancora iscritti nel 1793. Estinti prima del 1815. Una via presso la basilica di S. Lorenzo, detta la *Vetra dei Cittadini*, ricorda il loro nome.

An. 1572.

296

Sec. XVI.

D . . . O . . . M .  
 HOC CITADIN<sup>OR</sup> . SACELL<sup>V</sup>.  
 VETVSTATE PALLENS . IO . BAPT<sup>A</sup> :  
 LYDOVICO . PATRE . ATQVE AVO . IO . FRAC<sup>CO</sup>  
 ET . ABAVO . PHILIP<sup>(sic)</sup>O . EO  
 IVE<sup>TE</sup> . PIE AGENO . SIBI  
 ET ASC<sup>DE</sup>ETIB<sup>V</sup> . CONSVL<sup>ES</sup>  
 AERE PROPRIO RESTAVRAVIT  
 ANNO . M . D . L . XXII .  
 DIE . XV MAI . (sic)

Marmo bianco, nella parete della cappella di S. Elisabetta a sinistra dell'altare.

Il VALERI (Cod. cit., car. 61), e il FUSI (Cod. cit., *Pars Secunda*, car. 154 v.<sup>o</sup>, n. 812) la copiarono con molta inesattezza, ed erroneamente la dicono in S. Aquilino.

An. 1574.

297

Sec. XVI.

MDLXXIIII · DIE XX · APRILIS  
 TEMPLVM HOC QVOD PROXIMO  
 MENSE IVNII VETVSTATE CORRVERAT  
 COEPIT RESTITVI

LATUADA (op. cit., Tomo Terzo, pag. 304). FUSI (Cod. cit., *Pars Secunda*, car. 59, n. 162; car. 101, n. 469). Nel VALERI (Cod. cit., car. 61) l'ultimo verso si legge: COEPIT RESTAVRARI

Nella Visita 1776, pag. 79, fu veduta sopra la porta che dalla casa del Preposto mette nella torre.

Il 10 giugno 1573, sul cadere del giorno, precipitò la cupola di questa basilica, e l'arcivescovo Carlo Borromeo si studiò affinchè venisse immediatamente rifatta, il che ebbe principio il 20 aprile dell'anno susseguente col disegno dell'architetto Pellegrino Pellegrini.

An. 1581.

298

Sec. XVI.

IO · BAPT̃A CITAD · IVSSV  
 PHILIPPI ABAVI Q LVDOVIC.  
 PATER NO · IO · FRAN<sup>s</sup>  
 AVVS FECERE SEPVLCR · HOC  
 PIO VSVI CITADINORVM  
 FAMILIAE SVO AERE LAPIDE  
 PNTI ORNAVIT  
 ANNO MDLXXXI.  
 PRIMO AVGV.

Fu registrata nella cappella di S. Elisabetta, dedicata per l'addietro all'Assunta, nell'accennata Visita 1776, pag. 93-94.

An. 1593.

299

Sec. XVI.

MEMORIA MORTIS  
 ANDREAS MINACIVS  
 TAVVELLVS  
 SIBI SVISQVE  
 POSTERIS VIVENS  
 POSVIT  
 MDLXXXXIII.



Fu letta nella predetta Visita 1776, pag. 95, presso l'ingresso della cappella dei SS. Ippolito e Cassiano, nella qual cappella ebbero la propria sepoltura i Travelli.

An. inc.

300

Sec. XVI.

PAVLVS NOVIVS  
 SVPERSTES CON  
 STANTIAE.....  
 VXORI *Optimae*  
 H. M. P. ANNO....



Fu notata presso la torre delle campane nella Visita suddetta, 1776, pag. 86.

An. 1609.

301

Sec. XVII.

D            O            M  
 IO: PAVLVS FERRARIVS ALEX . FILIVS  
 SVMMA IN DEVM RELIGIONE ET  
 IN PAVPERES MISERICORDIA  
 LOCO PIO S<sup>TÆ</sup> CORONÆ HÆREDE SIBI RELICTO  
 REM SACRAM QVOTIDIE HIC FACIÈN IVSSIT  
 PREFECTI EIVSDEM LOCI CIVI OPT MER  
 MONVMENTVM HOC POSVERVNT  
 ANNO M . D . C . VIII.

Marmo bianco, incassato in un pilastro a sinistra dell'altare maggiore poco distante dalla cappella di S. Ippolito. Il Fusi (Cod. cit., *Pars Secunda*, car. 155, n. 813) la dice in S. Aquilino.

Nella Visita già accennata, pag. 78, fu notata presso la cappella della Madonna del Parto.

Questo benefattore dell'Opera Pia di S. Corona è pure ricordato da PIETRO CANETTA nella *Storia del Pio Istituto di S. Corona*. — Milano, L. F. Cogliati, 1883, a pag. 214.

An. 1626.

302

Sec. XVII.

D . LAVRENTIO . MARTYRI . SACRAM . HANC . AEDem  
 QVAM . VETVSTATE . LABEFACTATAM . D . CAROLVS  
 INSTAVRARE . COEPERAT . PESTILENTIA . INTERPELLARAT  
 DEIPARAE EFFIGIES . PRAESENTI . NVMINE  
 MIRACVLISQVE . EXCITATA . CIVITATE . ABSOLVIT  
 ATQVE . ID . ITA . FVTVRVM . INSTAVRATOR . IPSE  
 CAROLVS . VATICINO . SPIRITV . FATVS . POPVLO ERAT  
 PERDVCTO . DEINDE . AD . FASTIGIVM . OPERE  
 FEDERICVS . BORROMAEVS . CARDINALIS  
 ARCHIEPISCOVSQVE . VRBIS . TRANSTVLIT . EFFIGIEM  
 ET . DOMICILIA CANONICORVM . NOVA . TEMPLO  
 ADDIDIT . ANNO . MDCXXVI

Marmo nero, con lettere dorate, nella parte posteriore dell'altar maggiore.



An. inc.

303

Sec. XVII.

SVB ARA MAIORI  
 HVIVS ANTIQVISSIMI AC CELEBERRIMI TEMPLI  
 DIVI LAVRENTII MAIORIS  
 REQVIESCVNT CORPORA SANCTORVM LAVRENTII LITTAE  
 EVSTORGII SECVNDI GRAECI ET EVSEBII PAGANI  
 ARCHIEPISCOPORVM MEDIOLANI  
 CORPORA ITEM S. THEODORI EPISCOPI ET CONFES.  
 S. ANATHALIAE VIRGINIS ET MARTYRIS  
 PLVRIMORVMQVE SANCTORVM MARTYRVN INNOCENTVM  
 RELIQVIAE INSIGNES EIVSDEM S. LAVRENTII MART.

Era in mezzo al coro, ove fu notata nella Visita accennata del 1776,  
 pag. 96.

An. inc.

304

Sec. XVII.

S. CARLO INSTITVÌ  
 LA SCVOLA DELLA PENITENZA  
 L'ANNO 1569 IN S. LORENZO  
 MAGG.<sup>E</sup> DI MILANO IL GIORNO  
 DI S. TOMASO APOSTOLO  
 ET LI DIEDDE L'ABBITO  
 NELLA CAPELLA DI S.<sup>T</sup>  
 IMPOLITO (*sic*) ET CASSIANO

Nella parete dell'Oratorio di S. Francesco della Penitenza, sotto la  
 immagine di S. Carlo Borromeo, quivi notata nella Visita sopra indicata,  
 pag. 98.

An. inc.

305

Sec. XVII.

ORATORIVM A D. CAROLO  
SVB PRÆSIDIO D. FRANCISCI INSTITVTVM  
SODALIVM DE POENITENTIA PIETAS  
CONSTRVXIT, ORNAVIT.

Targa di marmo nero, incassata sopra la porta che mette all'Oratorio di S. Francesco del Sodalizio della Penitenza, posta nel retro coro.

An. inc.

306

Sec. XVII.

IAM SVpra TERCENTOS ANNOS  
HAEC CAPELLA AEDIFICATA DOTATAQVE  
FVERAT A PRAEDECESSORIB · NOSTRIS  
SED POST LONGITVDINEM TEMPORIS  
IVSSV ARCHIEPISCOPI BORROMEI  
MEDIOLANENSIS  
ORDINATA FVIT AD FORMAM ORDINATIONVM  
EXPENSIS TAMEN NOBILIVM  
IO: BAPTISTAE IO: PETRI ET FRATRVM  
ET MAGNIFICO ARTIVM ET MEDICINAE  
DOCTORE DOMINO PAVLO ET  
FRATRIBVS  
AC ALTERIVS IOANNIS BAPTISTAE ET  
FRATRIS IPSORVM OMNIVM DE  
CITTADINIS  
VNICVIQVE EORVM  
COMMVNIBVS EXPENSIS

Questa memoria, riportata dal VALERI (Cod. cit., car. 61) e dal FUSI (*Pars Secunda*, car. 154, n. 810), si riferisce alla cappella Cittadini.

An. 1654.

307

Sec. XVII.

IOH · BAPTISTÆ CASTILLIONÆO  
 QVI VIVENS  
 MYLTIS ANNIS ECCLESIAM HANC  
 REXIT VIGILANTISSIME  
 MORIENS  
 EANDEM HÆREDEM SCRIPSIT EA LEGE  
 VT AVGENDÆ SACRAE SVPELLECTILI  
 HÆREDITAS INSERVIATVR  
 CAROLVS RESTA  
 DVCTOR ORDINIS PRO REG · CATH.  
 CAROLVS CASTILLIONÆVS  
 REG · CASTILLIONI FEVDATARIVS  
 ET R · HIERONYMVS CASATVS  
 RECTOR S · VICTORIS AD THEATRVM  
 EXECVT · TESTAM  
 B · M · P.  
 ANNO SAL · MDCLIV

SITONE (*Beati Sacrorum Canonum Magistri Comit̃s de Casate ecc.*  
*Stemma Genealogicum ecc., Mediolani MDCCXXIV, pag. 28*).

An. inc.

308

Sec. XVII.

D O M

LACTANTIS · DEIP · EFFIGIEM

COEMETERI · SEPTIS · QUÆ · AD · SEPTENTR · VERGVNT

OLIM · APPICTAM

PLURIBUS · IBI · AB · ANNO · MDLXXXV · PATRATIS · PRODIGIIS

INJURATAS · TABULAS · MOX · RELATIS

AD · URGENDAM · INTERMISSAM · TEMPLI · INSTAURATIONEM

A · SANCTO · CAROLO · HIC · SUB · DIO · CONCIONANTE

JAM · PRIDEM · PRAENUNTIATIS

PERFECTIS · ÆRE · HINC · CONFLATO · OPERIBUS

CARD · FEDER · BORROMEUS

E · PARIETE · EXCISAM · AD · ARAM · MAXIMAM · TRANSFERENDAM

CURAVIT

IN · ANNIVERSARIUM · PRIMI · MIRACULI · DIEM

ANTE · CAL · JUL · TERTIUM

DECRETA · QUOTANNIS · SUPPLICATIONE

POSTERORUM · MEMORIAE · CONSULTUM

Marmo nero, con lettere dorate, incassato nella parete sinistra appena si entra in chiesa dalla porta laterale sinistra.

An. 1685.

309

Sec. XVII.

RESTAVRATA

ANNO SAL.

MDCLXXXV

Sopra la porta nell'interno dell'Oratorio di S. Francesco della Penitenza, notata nella Visita 1776, pag. 97-98.

An. inc.

310

Sec. XVII.

EMORTVO PATRI

VINCENTI FILIO DE CANARIS

SIBI ET SVIS

Letta nella cappella del Riscatto nella Visita Apostolica suddetta, pag. 91.

An. inc.

311

Sec. XVIII.

HIC

AEGRIS SALVS

NOBILI VIRO

INCLITAE VRBIS HVIVS

PATRITIO D. GASPARI

BOSSIO DEFVNCTO

REQVIES



Veduta dirimpetto alla cappella di S. Antonio di Padova nella Visita suddetta, pag. 92.

An. 1706.

**312**

Sec. XVIII.

POENITENTIA

ANNO

MDCCVI

Sepoltura nell'Oratorio di S. Francesco della Penitenza, veduta nella Visita più volte indicata 1776, pag. 98.

An. 1721.

**313**

Sec. XVIII.

IOANNI IACOBO CVRIONO

FRATRIBVS ET VXORI

M D C C X X I



Era innanzi alla cappella di S. Antonio di Padova, ove fu letta nella Visita suddetta, pag. 91.

An. 1722.

**314**

Sec. XVIII.

PRO CONSORTIBVS

CONSORTII

M D C C X X I I

Era verso la porta maggiore, ove fu trascritta nella Visita Apostolica 1776, già citata, pag. 80.



An. 1731.

315

Sec. XVIII.

A CONSORTIBVS SS.<sup>MI</sup>  
 ERECTVM  
 MDCIII.

NOBILIVS CONSORTES  
 RESTITVERVNT  
 MDCXXXI.

Fu veduta dipinta nelle pareti della cappella della Madonna del Parto nella Visita sopra citata, pag. 78.

An. 1736.

316

Sec. XVIII.

ANTIQVVM  
 D<sup>O</sup>. IO. BAPTISTAE DIC.<sup>VM</sup>  
 NOBIL. FAMILIAE SVAE SACELLVM  
 EX VETVSTATE INDECORVM  
 FRAN.<sup>CVS</sup> ANT.<sup>VS</sup> CIGNARDVS  
 RESTAVRABAT  
 ANNO DÑI MDCCXXXVI

Era dipinta nella parete della cappella di S. Gio. Battista, e fu notata nella Visita Pastorale suddetta, pag. 90, nella qual cappella ebbe la propria sepoltura la famiglia Cignardi.

An. 1762.

317

Sec. XVIII.

INCLVSIS RELIQVHS SS. MM.  
 PROTASH ET GERVASII  
 I. CARDINALIS PVTEOBONELLVS ARCHIEP.  
 CONSECRAVIT  
 MDCCLXII DIE XXVI. SET̃BRIS

Fu veduta dietro l'altare maggiore, in piccolo marmo bianco nella Visita suddetta, pag. 76-77.

An. 1762.

318

Sec. XVIII.

D O M

TEMPLUM HOC

HERCULIS CULTU OPERIS MAGNIFICENTIA

IMPERATORIIS AEDIBUS

PORTICIBUS BALNEIS TURRIBUS

ANTIQUITUS CELEBERRIMUM

THEODOSIO SENIORE IMPERANTE

SANCTO LAURENTIO DICATUM

POST INCENDIA SAECULI XI AC XII

ET SAECULI XVI RUINAM

AD PRIMI DELUBRI ARCHETYPUM

EJUSDEM TURRIBUS ADHUC INTEGRIS

ITERUM AC TERTIO REFECTUM

MARMOREO . ARAE . MAXIMAE . ORNATU

NUPER . AUCTUM

JOSEPH . CARD . PUTEOBONELLUS . ARCHIEP .

CONSECRAVIT

ANNO . DNI . MDCCLXII . VI . KAL . OCTOB.

Marmo nero, con lettere dorate, nella parete destra appena si entra in chiesa dalla porticella laterale destra.

An. 1773.

319

Sec. XVIII.

D . O . M.  
 DEIPARA FAVENTE  
 HOC  
 NOBILIVM CITTADINORVM  
 SACELLO EXORNATO  
 VISITATIONIS SODALES  
 GRATVLABANTVR  
 KAL·APRILIS MDCCLXXIII·

Era dipinta nella parete dalla parte dell'Epistola nella cappella di S. Elisabetta; cappella dedicata prima all'Assunta. Fu registrata nella Visita accennata, pag. 93.

An. 1809.

320

Sec. XIX.

ANGELELLI OCTAVIVS  
 EVGVBI EPISCOPVS



OBIIT PRIDIE NONAS MARTII  
 MDCCCIX

Marmo bianco, nel pavimento innanzi i gradini dell'altare maggiore.

An. 1841.

321

Sec. XIX.

VETVSTVM · SACELLVM · CVM · TVMVLO  
 GENTIS DE · ROBIANO · MEDIOLANENSIS  
 CCC · AB · HINC · ANNIS · BRVXELLARVM · INCOLAE  
 IV · KAL · NOVEMBR · M · DCCC · XI  
 RITE · RECOGNITVM

A destra del monumento sepolcrale della gente de Robiano, posto nella parte destra della chiesa, contiguo alla cappelletta di S. Antonio.

An. 1854.

322

Sec. XIX.

*Busto in marmo.*

PERCHÈ SIA AI POSTERI IN BENEDIZIONE  
LA MEMORIA  
DEL PREVOSTO GIAMBATTISTA REDAELLI  
ESAMINATORE PRO-SINODALE  
DATO DA DIO A QUESTA LORENZIANA PAROCCHIA  
L'ANNO MDCCCXXX · AI · XVI · MARZO  
TOLTO PER MORTE IL XXIX · LUGLIO MDCCCLIV  
NEL LXV · DELL'ETÀ SUA  
PIO MODESTO FRUGALE PAZIENTISSIMO  
TUTTO PEL SUO POPOLO NEGLI ANNI FLORIDI  
NON MENO AD ESSO DEDICATO NON MENO UTILE  
NELLE ALTERNATIVE DI DECENNALE INFERMITÀ  
CHE ZELÒ PROMOSSE L'ISTRUZIONE CRISTIANA  
NEI CATECHISMI FESTIVI NELLE SCUOLE NOTTURNE  
CON SAVI ORDINI CURE ASSIDUE LARGO DISPENDIO  
CHE ALL'INNOCENZA IN PERICOLO AL VIZIO PENTITO  
A TUTTE SORTA DI MISERIE  
SOVVENNE CON CARITÀ INESAURIBILE  
CHE IL CULTO DIVINO IL DECORO DELLA BASILICA  
VOLLE CRESCIUTO FECE SPLENDIDO  
AGGIUNTE EDIFICANTI FUNZIONI  
ARRICCHITI GLI ALTARI INNOVATI GLI ARREDI  
NESSUNA PARTE NON RIPURGATA NON RABELLITA  
IL CLERO I FABBRICIERI ED IL POPOLO  
POSERO CON VOTO UNANIME

Deposito in marmo bianco sulla sinistra della cappelletta di S. Antonio  
di Padova.

An. 1870.

323

Sec. XIX.

AI CONJUGI  
 MEAZZA GÏO. BATÛA · E FIGHETTI MARIA  
 PER GENEROSA ELARGIZIONE  
 OFFERTA  
 AL CVLTO MAGGIORE DI DIO  
 IL CONSORZIO DI S. GIOVANNI DECOLLATO  
 IN S. LORENZO MAGGIORE  
 RICONOSCENTE POSE  
 1.º GENNAJÒ 1870

Marmo bianco, incassato nella parete sinistra appena si entra in chiesa dalla porta laterale sinistra.

An. 1870.

324

Sec. XIX.

SUFFRAGIO ANNUO PERPETUO  
 AI GENITORI  
 MEAZZA AMBROGIO MESCHIA M. ANT.<sup>A</sup>  
 E CONGIUNTI  
 MEAZZA GÏO. BATÛA.  
 NEL MARZO 1870  
 IN QUESTA BASILICA LAURENZIANA  
 ISTITUITIVA

Marmo bianco, nella parete a destra appena si entra in chiesa dalla porta laterale destra.

An. 1876.

325

Sec. XIX.

*Ritratto di marmo bianco  
in bassorilievo.*

AL PREVOSTO PAROCO ACHILLE ACHINO

AMANTISSIMO DEL SVO POPOLO

E GENEROSO SOCCORRITORE DEI POVERI

CHE MENTRE A DECORO DI QUESTO TEMPIO

DISPONEVA AGGIUNGERVI MAESTOSA FRONTE

SPIRAVA IL 20 APRILE 1876

A SOLI 52 ANNI

IL CLERO I FABBRICERI GLI AMICI

P. P.

Grande tavola di marmo bianco, con lettere dorate, incastrata nella parete destra del ripiano che mette alla chiesa dalla piazza della Vetra.

Il ritratto è opera dello scultore Crippa, siccome leggesi sotto il ritratto stesso: *L. Crippa f. 1876.*





---

## S. AMBROGIO DEI DISCIPLINI.<sup>(4)</sup>

An. inc.

326

Sec. XVI.

QVOS BENEFACTORES EDIDIT HAEC SODALITAS  
AMBROSII APES TESTANTVR  
DVM A TANTO ANTISTITE EXTRA MOENIA  
PORTAE IOVIS SVB TITVLO S. PROTHASII  
ERECTA SOCIETAS  
PIETATIS FRVCTVS SVPPEDITABAT VBERRIME  
INDE DESTRVCTO TEMPLO  
A CAROLO ARCHIEP. IN VRBEM TRANSLATA  
ECCLESIAE DOMVI ET VIRIDARIO DONATA  
QVAE ANTEA MONIALES S. PETRI MARTYRIS  
INCOLEBANT  
PROPRIVM FVNDATOREM PRO TVTELARI NVMINE  
IPSI ELEGIT  
QVO PRÓPHANO CONSILIO DESTRVCTVM SIT  
PHANVM QVAERIS. SI SPECTES HOMINVM  
MENTEM NE ARCI IMPEDIRET  
SI SPECTES DEI PROVIDENTIAM QVIA  
TANTAE PIETATIS FLORES MELIVS ERAT  
IN VRBE QVAM IN AGRO FLORVERE.

FUSI (*Pars Secunda*, car. 122, n. 618).

(4) Durante la stampa del volume si lessero nel Fusi (ms. cit.), due Iscrizioni, esistenti in questo Oratorio, che non era stato ricordato a suo luogo, epperò ritornando sulla via già percorsa di S. Michele alla Chiusa, e prendendo la strada detta dei *Disciplini*, a capo di questa, verso il corso di S. Celso, i cronisti milanesi ci indicano il posto ove sorgeva la chiesuola di S. Ambrogio, detta in prima di S. Pietro Martire, soppressa definitivamente nell'anno 1786, e venduta per fabbricarvi case di abitazione cittadina.

An. inc.

327

Sec. XVI.

FAVNOS NE QVAERAS IN SILVIS  
 CAELESTIORES ANIMAE AD NEMVS CONFGERVNT  
 HIC DEGIT DISCIPLINATORVM VNIVERSITAS  
 QVOS SVA SVB DISCIPLINA  
 HVMANITATEM DOCVIT B. AMBROSIVS  
 SACRVM D. PROTHASIO DELETVM EST  
 MOLITIONE CASTELLI  
 NE TAMEN GLORIOSI MARTYRIS PALMA CEDERET  
 MILITARIBVS LAVREIS DAMNA A MILITANTE  
 VRBE ALLATA REPARAVIT  
 CORONATA D. CAROLI HVMLITAS  
 DOMVM VIRIDARIVM ET ECCLESIAM  
 QVAE DICATA S. PETRO MARTYRI  
 MONIALES OCCVPAVERANT  
 IN VENERANDVM DISCIPLINATORVM HOSPITVM  
 CESSERVNT  
 QVOD NVNC VIGET VIGEBIT AETERNVM  
 MAXIMORVM VIRORVM PRIVILEGIIS AMPLISSIMVM  
 LIBERALITATE AVGVSTVM PIETATE INCLYTVM  
 OMNIVM VIRTVTVM MAXIMA  
 VT SCIAS IGITVR COELIS AC TERRIS  
 VENERANDVM HOC TEMPLVM ASSVRGERE  
 HIC ET DIVINIS SACRIFICIIS SVPERI COLVNTVR  
 ET ASSIDVIS ELEEMOSINIS PAVPERES SVSTENTANTVR  
 ET NOBILES VIRGINES PRONVBA PIETATE  
 ANNVIS DENARIIS ET GRATVITIS MVNERIBVS  
 MATRIMONIO DECORANTVR

Era sotto il portico della casa annessa all'oratorio. FUSI (*Pars Secunda*,  
 car. 121v.<sup>o</sup>-122, n. 617).

---

---

## SS. VITO E BIAGIO <sup>(1)</sup>

(AL CARROBIO).

Nell' Archivio Arcivescovile (S. Giorgio al Palazzo, vol. V), si ha di questa chiesa, e di altre comprese in un solo titolo, la relazione della Visita Pastorale fatta nell'ottobre dell'anno 1779 dal canonico ordinario della metropolitana, Angelo Oltrocchi per ordine del Card. Arcivescovo Giuseppe Pozzobonelli.

La relazione fu redatta da Bernardo Cesari parroco di S. Maria Beltrade, e porta i titoli seguenti:

*Em̃us et Rem̃us D. D. Joseph Puteobonelli | Card. Archiep. | Pastoralì indicta visitatione | Portae Ticinensis | Eiusq. Insignioribus Ecclesiis | Perillustratis | Ecclesiarum Parochialium | S. Maurili | SS. Viti, et Blasii | S. Ambrosii in Solariolo | et S. Xysti | Visitationem | Ill̃mo et R̃mo D. D. Angelo Antonio Oltrocchi | Can.<sup>co</sup> Ord.<sup>o</sup> Theol.<sup>o</sup> Ecclesiae Metropol̃nae | Eiusdem | P. T. Praefecto | Demandabat.*  
*Acta | Visitationis | Ecclesiarum Parochialium | S. Maurili | SS. Viti, et Blasii. | S. Ambrosii in Solariolo | et | S. Xysti | huius Med̃nsis Civitatis | Ab Ill̃mo et R̃mo D. D. Angelo Antonio Oltrocchi | Can.<sup>co</sup> Ord.<sup>o</sup> Theol.<sup>o</sup> Ecclesia Metr̃opl̃nae | nec non | Praefecto P. T. | De mandato | Em̃i, et R̃mi D. D. Joseph Puteobonelli | Card. Archiep. | Anno | CIO IO CCLXXIX | Habitae | P. Bernardus Cesari | Parochus Port. S. Mariae Bertradis | Eiusdem Visitat.<sup>is</sup> Cancell.<sup>us</sup> Conficiebat.*

(1) Chiesa parrocchiale, in antico detta di S. Salvatore, ora soppressa, e che sorgeva nella via omonima.

Il volume è di carte 239 in-4°, e di scrittura moderna.

La relazione di questa chiesa comprende le pag. 51-123, e vi si legge il titolo:

*Visitatio | Ecclesiae Parochialis | SS. Viti, et Blasii | MM.*

Questa piccola chiesa parrocchiale aveva tre sole sepolture: una per i Parroci costruita a spese di Giacomo Antonio Ripamonti già parroco di questa chiesa, ed era presso il gradino della cappella maggiore. L'altra sepoltura che era presso la cappella di S. Antonio di Padova, serviva in comune per i parrocchiani. La terza, scavata presso la cappella della B. Vergine Maria, era riservata ai fratelli del Sodalizio del Sacramento.

An. 1524.

**328**

Sec. XVI.

D. VINCENTIO HOMODEO

QVI OBIT DIE XX . MENSIS FEBRVARII

MDXXIV

CAECILIA DE ALZATE

PIENTISSIMA NVRVS

HOC POSVIT MONVMENTVM

ARGELATI (op. cit., Tomo Primo, Parte Seconda, pag. 719); Fusi (*Pars Prima*, cart. 105 v.°, n. 521), v.° ultimo H. P. M.

An. inc.

**329**

Sec. XVIII.

D . O . M

S S.

VITO ET BLASIO

M M.

Era sopra la porta della chiesa, e fu registrata nella Visita Pastorale citata, pag. 70.

An. 1750.

330

Sec. XVIII.

BEATAE VIRGINIS MARIAE  
 SEPTEM DOLORVM  
 PIAE CONFRAT·SVFFRAGII PATRONAE  
 SIMVLACRVM  
 IOSEPH CARD·PVTEOBONELLVS  
 MEDIOLANI ARCHIEP.  
 SOLEMNI RITV BENEDIXIT  
 EIQ·DICATAM ARAM  
 PETRI PAVLI MINOLI CONFRATRIS  
 EXIMIA LARGITATE EXTRVXIT  
 SACRAQ·SVPELLECTILE DOTATAM  
 CONSECRAVIT  
 IV·NON·FEBR·AN·MDCCL.

Era scolpita su marmo nero con lettere dorate e fu veduta nella cappella dell'Addolorata, dalla parte del Vangelo, nella Visita già accennata, pag. 71-72.

An. 1754.

331

Sec. XVIII.

PRO DEFVNCTIS  
 PIAE SOCIETATIS SVFFRAGII  
 SVB DEIPAR·DOLORIS·PATROCIN.  
 ERECTAE  
 SINGVLA QVAEQ·TEMPLI HVIVS  
 ALTARIA  
 CLEMENS PP·XIII.  
 PERPETVO PRIVILEGIATA  
 DECLARAVIT  
 XIV·KAL·FEBRVAR·AN·MDCCLIV.

Era nella cappella suddetta, dalla parte dell'Epistola, scolpita in marmo a lettere dorate come la precedente, e registrata nella citata Visita, pag. 71.





## S. CATERINA <sup>(1)</sup>

(ORATORIO DEI SCOLARI DISCIPLINI).

An. 1328.

332

Sec. XIV.

MCCCXXVIII · DIE XXIII · MARTII  
AD HONOREM OMNIPOTENTIS DEI  
BEATAE MARIAE VIRGINIS ET  
MARTYRIS CATHARINAE.  
MARTINVS CACCIALEPORIS FECIT  
FIERI HANC ECCLESIAM.

Era in marmo bianco sopra la porta della chiesa, veduta da Gio. ANTONIO CASTIGLIONI (*Gli honori*, ecc., pag. 12), e dal TORRE (*Il Ritratto di Milano*, pag. 107). È riportata anche dal LATUADA (op. cit., Tomo Terzo, pag. 285) e dal GIULINI (*Memorie della Città e Campagna di Milano*, vol. V, pag. 179, ediz. 1856).

Martino Caccialepri milanese fu l'esecutore della volontà di Materno, suo fratello, il quale, morendo, lasciò che nelle sue case si alzasse un tempio in onore della santa martire Caterina.

Lo stesso Martino poi fu il fondatore ed il principale benefattore di un ospedale eretto accanto a questa chiesa in aiuto dei poveri, ospedale che fu poi riunito, colle sue molte rendite, all'ospedale maggiore sotto Pio II, circa l'anno 1456.

(1) Chiesa, che sorgeva sull'angolo delle vie S. Pietro in Camminadella e S. Simone oggi Cesare Correnti di faccia all'Arco o Pusterla detta dei Fabj e Fabbri e in varie carte anche di *S. Caterina*.

Di questo oratorio ha scritto:

CASTIGLIONI GIO. ANTONIO, *Gli honori del sacro tempio di S. Catherina al Ponte de' Fabbri di Porta Ticinese di Milano* — Milano, Gio. Battista Bidelli, 1622, in-16.



---

---

## S. PIETRO IN CAMMINADELLA.

An. 1601.

333

Sec. XVII.

IOANNI ANTONIO ZERBIO  
CIVI MEDIOLANENSI  
INDVSTRIA IVDICIO MVLTISQ · VIRTVTIB.  
ILLVSTRI  
ARITHMETICAE ATQ · OMNIS NEGOTIAT.  
PERITO  
QVI PERILLVSTRATIS VARIIS EVROPAE PARTIBVS  
AD PATRIOS LARES REVERSVS  
BANCVM PVBLICVM SANCTI AMBROSII  
SVA SOLERTIA EXCOGITATVM  
CIVITATI PROPOSVIT LEGIBVSQ · A SE INVENTIS  
FIRMANDVM CVRAVIT  
A SEXAGINTA DECVRIONIBVS COHONESTATVS  
ANNVIS MILLE AVREIS  
CVM MVNERE  
RATIOCINATORIS GENERALIS  
VICARIVS PROVISIONVM  
ET PRAEFECTI EIVSDEM BANCH  
QVOD RE TAM FRVCTVOSA  
PATRIAM ORNAVIT  
BENEMERITO POSVERVNT VIXIT ANNOS  
XXXIX DIES XXVI  
DECESSIT XVIII CAL · MAII · CIO · IO · CI.

VALERI (car. 179); ARCHINTI (fol. 251, copia del SITONE, car. 74);

FUSI (*Par's Prima*, car. 221, n. 1183); ARGELATI (op. cit., Tomo Secondo, Parte Prima, pag. 1700) che la copiò dall'ARCHINTI.

Gio. Antonio Zerbi, che fu uomo colto e sagace, e ragioniere peritissimo, nacque in Milano nel 1562, e vi cessò di vivere nel 1601 di anni 39 e giorni 26.

Dedicatosi al commercio, viaggiò molte regioni d'Europa, ed in ultimo la Spagna da dove, nel 1592, fe' ritorno in patria, ove fondò il celebre Banco di S. Ambrogio.

Per mandare ad effetto questa ardua impresa diede alle stampe i seguenti lavori:

*Dialogo del Banco de Santo Ambrogio. — Milano, Graziadio Ferioli, 1593.*

*Del Banco — di S. Ambrosio — Proposto all' inclita Città di Milano — Libri due . . . . — Milano, per Pandolfo Malatesta — Stampatore della Magnifica Comunità, 1597, in-8.*

È dedicato ai Signori Vicario di Provisione e Sessanta del Consiglio generale con lettera 14 giugno 1597.

*Discorso — in forma di — dialogo — intorno al banco S. Ambrosio — della città di Milano, ecc. — In Milano, per Pandolfo Malatesta — stampator Regio Camerale — M · D · XCIX, in-8.*

È dedicato a Don Juan Fernandez de Velasco Governatore di Milano con lettera del 1° febbraio 1599 (1).

(1) I Zerbi di Milano si trovano tra il patriziato milanese fin dal 1390, nel quale anno si trova un Gregorio Zerbi come deputato alla riforma dell'estimo insieme ad altri nobili (CRESCENSI, *Anfiteatro Romano*, pag. 216, col. 2<sup>a</sup>).

Un Bongiovanni, o Bartolomeo, come altri vogliono, morto nel 1474, apparisce nel 1445 tra i nobili giureconsulti collegiati di Milano. (STONE, op. cit., pag. 44, n. 160), e nel 1452 Referendario in Lodi. (*Arch. Stor. Lombardo*, 1885, pag. 679).

Nel Gabinetto Naz. di Francia, e nella collezione Hess a Francoforte sul Meno, si hanno di questa famiglia due medaglie, ambedue del diametro di millim. 53. La prima, nel diritto ha il busto di Michele Zerbi barbato, con berretto, e mantello a largo colletto, coll' iscrizione: MICH. MARIA. ZERBVS. MEDIOLANENSIS.; nel rovescio una donna genuflessa innanzi un tempio, circondata da strumenti musicali, e col braccio alzato verso il sole, e l'iscrizione: QVÆ. TIBI. DEBETVR. GRATIA. NON, MIHIMET.

La seconda, nel diritto ha il busto di Gio. Michele barbato, testa nuda, capelli corti ed arricciati, vestito d'un giustacuore con piccola gorgiera, e iscrizione: IO. MICHAEL. ZERBVS. MLNSIS. ÆTAT. SVÆ. XXV. Rovescio come il precedente. (V. ALFRED ARMAND, *Les Médailleurs italiens des quinzième et seizième siècles*, vol. I-II, 2<sup>a</sup> ediz.).

An. inc.

334

Sec. XVII.

RECTOR HVIVS ECCLESIAE TENEATVR  
AD CELEBRATIONEM MISSARVM 85  
INSVPER AD LIBRAS 20 · IN SVMENDAS  
IN SOLEMN: · OCTA · CORP · CH̃TI: AC ETIAM  
AD EXPENDENDAS LIBRAS 60 · PRO ALIMENTO  
LAMPADIS AD ALTARE MAIVS  
HAEC OMNIA OMNI ANNO IN PERPETVVM

Era nella casa parrocchiale. FUSI (*Pars Secunda*, car. 220, n. 1273).

An. 1708.

335

Sec. XVIII.

IOSEPH BELLINVS MEDICVS MEDIOLANI  
COLLEGIO AGGREGATVS  
HVIVS ECCLESIAE PAROCHI FRATER  
VIVENS ADHVC HIC SIBI QVIETIS SEDEM  
POST OBITVM COLLOCAVIT  
AN · MDCCVIII.  
EODEMQVE ANNO VIXIT CALENDAS SEPTEMBRIS

FUSI (*Pars Secunda*, car. 220, n. 1275).



An. 1708.

336

Sec. XVIII.

AD AVGENDVM DEI CVLTVM  
 AC FIDELIVM PIETATEM  
 PHISICVS IOSEPH BELLINVS  
 DVAS MISSAS QVOTIDIE  
 IN PERPETVVM IN HAC  
 PAROCHIALI ECCLESIA  
 CELEBRANDAS LEGAVIT.  
 IMPENSA ETIAM PECVNIA  
 AD MAIOREM EIVSDEM  
 ECCLESIE ORNATVM  
 ANNO MD·C·C·VIII.

Marmo nero, con lettere dorate, incassato nella parete sinistra appena si entra in chiesa.

An. 1752.

337

Sec. XVIII.

MELCHIOR ET GARZIA DE ROGNONIS  
 ILLE PAROCHVS HIC SACERDOS  
 SANGVINE AMORE TVMVLO FRATRES  
 MDCCLII · X · KAL · MART.

FUSI (*Pars Secunda*, car. 220, n. 1274).

An. 1755.

338

Sec. XVIII.

ROSÆ CORNELIANÆ VXORI  
E VIVIS EREPTÆ  
SIBI SVÆQVE FAMILIÆ  
CAROLVS ALOYSIVS PIONNI  
TVMVLVM PARAT  
MDCCLV

FUSI (*Pars Secunda*, car. 220 v.<sup>o</sup>, n. 1276).

---



## S. BERNARDINO<sup>(1)</sup>

(MONASTERO DELLE MONACHE FRANCESCANE).

An. inc.

339

Sec. inc.

<sup>(sic)</sup>  
M A I S T E R I A C O B V S  
D E V E G I N O M E F E C C I <sup>(sic)</sup>

*magister iacobus | de vegino me fecit.*

Pietra calcarea trovata in S. Bernardino, nei ruderi di una parte dell'antico convento. Ora è posseduta dall'egregio Sig. Cav. Zerbi, Consigliere di Prefettura, il quale cortesemente ha permesso che io ne ricavassi copia.

(1) Chiesa e monastero erano poste nella via omonima, ora via Lanzone, al n. 2966, vecchia numerazione. Le monache furono soppresse nel 1782; il monastero però venne pel momento convertito in una Casa di ricovero per le ex monache vecchie; il Governo Austriaco lo ridusse da poi a quartiere militare ed oggi serve a Casa filiale dell'Ospedale Maggiore.

An. 1509.

340

Sec. XVI.

IOANNÆ PONTIROLAE  
 QVÆ NATA X ET 20  
 DECESSIT IV NONIS APRILIS M. 5 . 0 . 9 .  
 BERNARDINVS ECCLESIA  
 POSVIT QVAM CÈV RECENTER  
 AMISSAM SEMPER DEFLERE DEBEAT  
 FACIVNT SINGVL' VIRTVS ET ANIMVS  
 IN CONIVGIO CONCORDS

VALERI (Cod. cit., car. 180); FUSI (Cod. cit., *Pars Secunda*, car. 130, n. 665).

An. 1540.

341

Sec. XVI.

D . O . M .  
 HIC CRISTIANE  
 CONQVIESCVNT BONIFORT'  
 ARLVNVS PRIMATVM MEDIOLANIQ  
 PRINCIPVM MEDIC' PRAECLA<sup>S</sup> ASTRONOM<sup>VS</sup>  
 SAPIENS<sup>S</sup> VIR PIVS ET ÌTEGER<sup>S</sup> LXXII  
 ETATIS ANNVM FELICITER PRAETERGRESSVS  
 AGNES TANCIA CONIVX PVD<sup>MA</sup> ET PROB<sup>MA</sup>  
 INSIGNIS QVOQ FILIOR XI. CORONA  
 EX QVIB3 QVINQ EXIMIAM MAGISTERII  
 LAVREAM CONSECVTI ET DOCTRINA  
 ET MORIB' CANDIDISS<sup>IS</sup> MVNDO  
 PRELVXERVNT . VNDE ISTORVM  
 SPIRITVS IAM CVM DEO  
 ET ANGELIS Í CELO BEATOS  
 PERPETVO DELICIIARI IVRE  
 CREDIMVS  
 M D X X X X

Fu veduta e trascritta da POMPEO CASATI abate cistercense e inserita nel vol. 2°, pag. 67 delle Lettere di FRANCESCO CIGEREO.

An. 1645.

342

Sec. XVII.

S. ANTONIA MARIA GALIM.

F . F.

ANNO DOMINI MDCXXXXV.

Questa memoria scolpita in marmo era incastrata in una parete del convento non lungi dalla Ruota e Parlatori, quivi posta per ricordare i restauri in questo fatti fare da suor Antonia Maria Galimberti nel 1645.

È riportata dal LATUADA (op. cit., Tomo Quarto, pag. 19), e dal FUSI (Cod. cit., *Pars Secunda*, car. 101, n. 470).

---





---

---

## S. MARIA AL CIRCO.<sup>(1)</sup>

Si ha di questa chiesa parrocchiale una relazione della Visita Pastorale fattavi dal Card. Federico Borromei nel 1610, esistente nell'Archivio Arcivescovile (S. Giorgio al Palazzo, vol. X).

È un volume in-4 di carte non numerate, con due tavole colorate relative alla pianta della chiesa, e circondario, col titolo:

*Visitatio | Parochialis | Ecclesiae San.<sup>tae</sup> | Mariae ad | Circum Portae  
Ticin. | Mediolani | habitae ab Illustriss.<sup>o</sup> et Reverendiss.<sup>o</sup> | D. D. Fe-  
derico Borromaeo | Cardinali Archiepiscopo | die . . . . . Mensis . . . . .  
| Anni M.D.C.X.*

Alla pag. 102 si legge che in questa chiesa vi aveva la sepoltura la famiglia De Pecchis, avanti la cappella maggiore dalla parte del Vangelo; la famiglia Cantoni nella cappella di S. Rocco presso la bradella; e due altre sepolture erano per i parrocchiani.

Si ha eziandio di questa chiesa la seguente memoria:

PIROVANO OBERTI, *Sententia Oberti mediolanensis archiep. in controversia de electione parochi eccles. S. Mariae ad Circulum, agitata inter abbatissam Monasterii Maioris, et parochianos ipsius ecclesiae anno 1148.*

(1) Questa chiesa era posta ove sorse dipoi la casa di civile abitazione al n. 2913, secondo la numerazione anteriore al 1860.

An. 1334.

343

Sec. XIV.

HIC IACET *spectabilis vir dominus*  
 IOHANNES BAPTISTA PROCVRATOR MEDIOLANI  
 DE BELLVS DE CĀNOBIO QVI DECESSIT MCCCXXXIII.  
 DIE DOMINICO XXI . NOVEMBRIS.

Marmo sepolerale, con iscrizione in giro, a lettere gotiche, e figura del defunto nel mezzo, veduto nel pavimento dalla parte dell'Epistola, e pubblicato dal LATUADA (op. cit., Tomo Quarto, pag. 42), da cui il FUSI (Cod. cit., *Pars Secunda*, car. 57, n. 149).

L'iscrizione sebbene, al dire del LATUADA, fosse assai logora, e difficile a leggersi, fu però trascritta e pubblicata con molta inesattezza, e posposizione di parole.

La famiglia Canobi o de Canobiis fu una delle antiche famiglie che per nobiltà risplendevano in Milano sui primordii del XVI secolo. (V. CRESCENZI, *L'Anfiteatro Romano*, pag. 65<sup>b</sup> e 67<sup>b</sup>).

An. 1373.

344

Sec. XIV.

HIC LOCVS EST DÑI AMBROSII DE CASTANO FILII QVOND.  
 D. REDVLF<sup>(sic)</sup>I ET HEREDVM EIVS IN QVO IACET DÑA IOHANINA  
 DE GAMBARIS VXOR DICTI DÑI AMBROSII QVE OBIT  
 MCCCCLXXIII . DIE V . OCTOBRIS.

Grande marmo, colla figura del defunto e lettere gotiche scolpite in giro, veduta e stampata dal LATUADA (op. cit., Tomo Quarto, pag. 42). Il FUSI (Cod. cit., *Pars Secunda*, car. 57, n. 148) nel 1° v.° ha ISTE LOCVS.

Scrive il TORRE (op. cit., pag. 122, 2<sup>a</sup> ediz.) che in questa chiesa si vedevano avelli portanti le immagini di monache: « Vogliono alcuni che « anticamente ella (la chiesa) servisse per sepoltura delle Monache del Monistero maggiore, havendo sovra dessa particolare padronanza, e ciò non « è incredibile, mentre veggonsi ancora lastre di selce che servono per co- « perchi d'avelli, in cui sono incise effigi di Monache. »

Più chiaramente ne parla il LATUADA (op. cit., Tomo Quarto, pag. 41

e seg.). il quale ci dice che fabbricandosi la casa parrocchiale di questa chiesa, fu rinvenuta un'antica fossa, che si ritenne il sepolcro comune alle monache di questo convento. Questa opinione era da molti accolta con favore perchè nella chiesa si vedevano due lapidi sepolcrali aventi figure delineate vestite con lunga veste secondo l'epoca, e che si dissero sembrare donne velate. « Andando noi a visitarle (così racconta), per iscoprire il vero, ci « trovammo prevenuti dalla diligenza del Sig. Avvocato Sitoni già più volte « lodato in quest'opera, come versatissimo negli studj della Storia e della « Antichità. Codesto unito al Sig. Parroco fecero polire con acqua gli intagli « e d'intorno alle lapidi scoprirono le sottonate Iserizioni, le quali provano « con certezza, non essere quelle figure altramente di Monache, come per « l'addietro si supponeva. »

Gli avelli dunque colle immagini di Monache citate dal TORRE e volute dal volgo, non erano che le figure di Gio. Battista de Canobio che, come sopra si è visto, cessò di vivere il 21 novembre 1334, e di Giovannina Gambari che fu moglie di Ambrogio de Castano morta il 5 ottobre 1373.

An. inc.

345

Sec. XVI.

PAULI DE COMITIBVS  
ET HAEREDVM SVORVM

ARCHINTI (fol. 520, copia SITONE, car. 64 v.<sup>o</sup>); FUSI (*Pars Secunda*, car. 167, n. 895).

An. 1620.

346

Sec. XVII.

CAESARI SADARINO  
EXIMIAE PIETATIS VIRO  
DE ECCLESIA ET CONVENTV  
S. MARIAE CARMELITAE  
OPTIME MERITO  
QVI OBIIT DIE V. AVGVSTI  
MDCXX  
DICTI R. R. EX TESTAMENTO  
POSVERVNT

FUSI (*Pars Secunda*, car. 210 v.<sup>o</sup>, n. 1218).

An. 1694.

347

Sec. XVII.

HIC IACET  
R. D. IO. BA<sup>P</sup>. FLORONVS  
FLORE HVNC  
PIIS OPERIBVS REDOLENTEM  
IN ÆTATIS FLORE SVCCISVM  
PAROCHIA HÆC  
QVAM TRIBVS MENSIBVS REXIT  
QVO DIV FRVI NON POTVIT  
HIC DOLENS MORTVVM SERVAT  
FLORVIT ANNO 1694 ET OBYT  
ÆTATIS SVE 29 . DIE 27 . IVNII (*sic*)

VALERI (n. 142 v.º). FUSI (*París Secunda*, car. 167, n. 894).

---

---

---

## S. M. MADDALENA AL CIRCO.<sup>(1)</sup>

An. inc.

348

Sec. XVI.

NOBILIVM FRATRVM  
DE PANCERIIS

VALERI (car. 183); ARCHINTI (fol. 215, copia SITONE, car. 38 v.<sup>o</sup> e 66).  
FUSI (*Pars Secunda*, car. 179, n. 977) (2).

(1) Chiesa e monastero di monache umiliate, posta al n. 2909. L'una e l'altro furono soppressi nel primo quarto di questo secolo; sorgevano sulle rovine dell'antico Circo Romano.

(2) Il FUSI pone quest'iscrizione e le seguenti a S. Maria Maddalena a Porta Lodovica. È però un errore, perchè tanto il VALERI, quanto l'ARCHINTI le dicono chiaramente *In ecclesia S. Mariae Magdalenae Monialium ad Circum P. V.*



An. 1590.

349

Sec. XVI.

DEO OPT. MAX.  
 SEPVLCRVVM HOC INNOCENTIVS GADIVS  
 SIBI POSTERISQ. SVIS  
 PARAVIT  
 SACELLVM HOC DIVI MARTINI  
 ORNANDVM CVRAVIT  
 PECVNIAM PRO RE DIVINA  
 QVOTIDIE IN HAC ARA FACIENDA  
 CONSTITVIT  
 MDLXXXX

VALERI (car. 183); ARCHINTI (fol. 253, copia SITONE, car. 68 v.<sup>o</sup>). FUSI  
 (*Pars cit.*, car. 179, n. 978).

An. 1590.

350

Sec. XVI.

SEPVLCRVVM  
 NOBILISSIMÆ FAMILIAE  
 TRECCORVM  
 MDXC.

VALERI (car. 183); FUSI (*Pars cit.*, car. 179, n. 976).

Probabilmente è la stessa famiglia Trecco che ottenne il feudo di Maleo nel Lodigiano, per investitura 18 luglio 1685, ad appoggiare il titolo marchionale concessole con reale diploma 16 dicembre 1621.

An. 1605.

351

Sec. XVII.

DONNÆ VICTORIÆ TASSÆ  
 SORORI SPECTATISSIMÆ  
 IXABELLA (*sic*)  
 MEMOR BENEFICIORVM  
 HOC MONVMENTVM  
 SIBI AC ILLI FECIT  
 ANNO MDCV.

VALERI (car. 183 v.º). Il Fusi (*Pars cit.*, car. 179 v.º, n. 979) ha nel primo verso DOMNAE VICTORIAE FOSSAE.

An. 1617.

352

Sec. XVII.

BLASIVS BVSCA RECTOR S<sup>TI</sup> LAVRENTII  
 IN CIVITATE PORTAE VERCELLINAE MEDIOLANI  
 BENEDICTI CANONICI ORDINARI  
 ECCLESIAE METROPOLITANAE MEDIOLANI  
 AC EQVITIS FRANCISCI FRATER  
 HVIVS CÆNOBII CONFESSARIVS AC  
 AC BENEFACITOR  
 VIVENS SIBI HVNC TVMVLVM ELEGIT  
 OBIIT ANNO AETATIS SVAE  
 OCTVAGESIMO SEXTO  
 DIE XXVI. MENSIS IVNII  
 MDCXVII

VALERI (car. 138). Il Fusi (*Pars cit.*, car. 179, n. 975) omette il giorno in cui morì il Busca, ed erroneamente unisce a quest'iscrizione anche la seguente.

An. inc.

353

Sec. XVII.

HIERONIMVS MANTEGATIA

S<sup>TI</sup> NICOLAI

AC IO · BAPTISTA PERANNIVS

SAC. THEOL. DOC.

ET S. PETRI AD VINEAM MEDIOLANI

R. R.

ET AMBO EROGATarii

P. P.

VALERI (car. 183). FUSI (*Pars* cit., car. 179, n. 975).

---

---

---

## S. MARTA. <sup>(1)</sup>

Nel PREDARI (*Bibliografia Enciclopedica Milanese*) si hanno per questa chiesa le seguenti memorie manoscritte:

STAMPA VERONICA, *Monastero di S. Marta in Milano* (ms. Arch. Arciv.).

*Vita di alcune monache, e cose notabili nel monastero di S. Marta* (ms. Arch. di S. Spirito).

An. 1629.

354

Sec. XVII.

VETVSTATE AC HVIVS TEMPLI REAEDIFICATIONE

CAMILLVS ET GABRIEL FRATRES HOLOCATI

REAEDIFICAVERVNT

ANNO SALVTIS MDCXXIX

VALERI (Cod. cit., car. 189 v.<sup>o</sup>); ARCHINTI (fol. 503, copia SITONE, car. 70 v.<sup>o</sup>).

(1) Chiesa e monastero di Agostiniane, sopprese nel 1798, e che diedero il nome di *Santa Marta* ad una via e ad una piazza oggi detta di *Mentana*. Sull'area del convento, con disegno dell'architetto conte Gian Luca della Somaglia, il Municipio costruiva ed apriva nel 2 dicembre del 1820 un Ginnasio Comunale, palazzo che ampliato nel 1860 coll'atterramento della chiesa fu destinato al R. Istituto Tecnico.

An. 1635.

355

Sec. XVII.

OTHO PHY<sup>S</sup> COLLEGIATVS CVM SVIS FRATRIBVS  
 AD MEMORIAM FRANCISCI SIGNIFERI  
 SER<sup>MI</sup> DVCIS MVTINAE FILII CIVIVM  
 MEDIOLANENSIVM MAESTISS. ET NOB. IO:  
 BAPTISTAE ET IVLIAE DE GALLINIS  
 HIC MORANTIVM PRO SE SVISQVE  
 SACELLVM HOC PARAVERVNT  
 ANNO MDCXXXV

Fusi (*Pars Secunda*, car. 210, n. 1215).

An. 1669.

356

Sec. XVII.

IO . PETRVS MARINVS CANONICVS S. THOMAE MEDIOLANI  
 SACERDOTVM HAEC CELEBRANDI CAUSA TRANSEVNTIVM  
 PRECIBVS SE COMMENDATVM CVPIENS  
 HOC LOCO SIBI MONVMENTVM VIVENS ELEGIT  
 AN. MDCLXIX

Fusi (*Pars Secunda*, car. 210-210 v.<sup>o</sup>, n. 1216).

An. 1674.

357

Sec. XVII.

SIMVLACRVN  
 GASTONIS FOXII  
 GALLICARVM COPIARVM DVCTORIS  
 QVI IN RAVENNATE PRÆLIO CECIDIT  
 ANNO CIO IOXII  
 CVM<sup>Q</sup> ÆDE MARTHÆ RESTITVENDA  
 EIVS TVMVLVS DIRVTVS SIT  
 HVIVSCE COENOBII VIRGINES  
 AD TANTI DVCIS IMMORTALITATEM  
 HOC IN LOCO COLLOCANDVM  
 CVRAVERE  
 ANNO CIO IO C LXXIV

Marmo nero, con lettere dorate, nel museo Archeologico nella parete in

fondo alla navata destra. Dal VALERI (189 v.º) si ha la seguente indicazione: *Apud Ecclesiam Monialium S.<sup>tas</sup> Marthæ Portæ Ticinensis, nempe in Curte contigua Sacristiæ ipsius Ecclesiæ per quam ingreditur in Ecclesiam, visitur statua Gastonis Foixii, et subtus sequens Inscriptio*. LATUADA (op. cit., vol. IV, pag. 56). Del monumento celebrato di Gastone di Foix morto nella battaglia di Ravenna (1512) a 24 anni di età, hanno parlato molti scrittori (1).

An. 1748.

358

Sec. XVIII.

ANNO SALVTIS MDCXXIX

CAMILLVS ET GABRIEL HOLOCATI FRATRES

HOC MONVMENTVM REAEDIFI:

ANNO MDCCIII DENVO

CAMILLVS PATRITIVS RESTAVRAVIT

FUSI (*Pars Secunda*, car. 210 v.º, n. 1217).

Gli Holocati non figurano in antichi elenchi de' milanesi patrizi e neppure fra i feudatari più recenti. Sono iscritti di diritto nel libro d'oro del patriziato milanese istituito negli ultimi secoli, e vi stanno ancora nel 1793. Imposero il nome ad una via della città, che solca il sestiere di Porta Ticinese.

(1) BOSSI LUIGI, *Descrizione del monumento di Gastone da Foix che trovasi nella chiesa di S. Marta in Milano*. — Milano, 1822.

BOSSI GIUSEPPE, *Descrizione del monumento di Gastone di Foix scolpito da Agostino Busti detto il Bambaia*, per cura di F. L. (Francesco Longhena). — Milano, F. Fusi, 1852.

MONGERI GIUSEPPE, *Catalogo delle opere d'arte antica esposte nel Palazzo di Brera con appendice sul monumento a Gastone di Foix*. — Milano, Tip. Cooperativa, 1872.





---

## S. SISTO.

Nell' Archivio Arcivescovile (S. Giorgio al Palazzo, vol. V, pag. 169-237) si ha una relazione della Visita Pastorale che vi fu fatta nell' ottobre del 1779 col titolo :

*Acta | visitationis | Ecclesiae Parochialis | S. Xysti | (1).*

Nel capitolo dei Sepolcri, si legge che in questa chiesa parrocchiale v'erano 6 sepolture. Una serviva per i Parroci e Chierici, ed era presso la cappella maggiore, due anonime, una comune ai parrocchiani presso la porta maggiore della chiesa, e due nella cappella di S. Antonio di Padova; juspatronato della nobile famiglia Cassera.

(1) Il titolo principale è stato riportato parlando della chiesa dei SS. Vito e Biagio martiri.

An. 1578.

359

Sec. XVI.

IESV CHRISTO DEO O. M.  
 IOHANNI AVGVSTINO SCLAFENATO TOMAINI FILIO  
 IOHANNIS IACOBI S. R. E. PRESBYTERI CARDINALIS FRATRI AVO SVO  
 IOH. PETRO SCLAFENATO PATRI  
 IOHANNI ALVISIO SCLAFENATO FRATRI  
 PATRICIIS MEDIOLANENSIBVS QVORVM CORPORA  
 IN HOC SCLAFINATORVM SEPVLCRO CONDITA SVNT  
 IVLIVS SCLAFENATVS REFERENDARIVS APOSTOLICVS  
 ET CAESAR FRATRES POSVERE CALENDIS OCTOBRIS  
 MDLXXVIII.

ARCHINTI (fol. 89, copia SITONE, car. 62).

An. 1595.

360

Sec. XVI.

CAMILLO ET C. DE SCLAFINATIS  
 QVI EQVESTRIVM CAESARIS TVRMARVM  
 PRAEFECTI HIC IN FRANCIA ILLE APVD BELGOS  
 PRO CHRISTIANA RELIGIONE ACERRIME DIMICANTES  
 OCCVBERVNT  
 IVLIVS SCLAFINATVS REFERENDARIVS APOSTOLICVS  
 FRATRIBVS SVIS AMANTISSIMIS  
 POS . AN . CIO IO . XCV .

FUSI (Cod. cit., *Pars Secunda*, car. 230 v.°, n. 1352). ARCHINTI (fol. 89, copia SITONE, car. 62), v.° 1°: ET CAESARI — ultimo: MDCV, essendo stata certamente tralasciata nella trascrizione la X dopo la D.

An. 1678.

361

Sec. XVII.

MARCHIONISSAE CAECILIAE MODRONAE  
 FILIIS PAVPERIBVS DOMESTICIS  
 TER AVREAE MATRI ET OPTIMAE  
 AN · MDLXXXV · EDITAE  
 AN · MDCLXXVIII · EREPTAE  
 MONVMENTVM

Questa iscrizione era su lamina di bronzo incastrata presso la porta maggiore della chiesa, ove fu registrata nella *Visita Pastorale* dell'anno 1779 sopra citata, pag. 188.

An. 1746.

362

Sec. XVIII.

COM · IO · IACOBO · CORIO  
 EX I · CC · ET DECVRIONIBVS VRBIS  
 TER ANNONAE PRAEFECTO  
 ALIISQ · PATRICIIS MVNERIBVS FVNCTO  
 AVREIS MILLE LEGATIS  
 AD SACRV M TER IN HEBDOMADA OFFEREND ·  
 ET SACELLVM HOC S. ANTONII ORNAND ·  
 MORTALITATE DEFVNCTO  
 DIE IX AVGVSTI AN. SAL. MDCCIV ·  
 AETATIS SVAE LXXXVI ·  
 MONVMENTVM HAEREDES  
 SIBI AC POSTERIS  
 P.P.  
 IDEM  
 A COM · FABIO DVG NANO HAEREDE  
 DONO DATVM  
 COMES IOSEPH CASSERA  
 GERENS CVRAM SVI FINIS  
 DONEC VENIAT IMMVTATIO  
 SIBI SVISQ · QVIETIS LOCVM ·  
 PARABAT  
 XII · KAL · OCT · MDCCXLVI ·

Era nel pavimento presso la cappella di S. Antonio, ove fu veduta e notata nella *Visita* dell'anno 1779 già accennata (pag. 187-188).

An. 1753.

**363**

Sec. XVIII.

MDCCLIII · XIII · APRILIS

V · PAROCHI ALIOS DOCEANT MORI

Era presso la cappella maggiore, scolpita sul sepolcro comune ai Parroci e Chierici, registrata nella Visita suddetta (pag. 187).

An. 1840.

**364**

Sec. XIX.

SACELLUM HOC

DIVAE MATRI MARIAE DICATUM

JAM PRIUS LIGNEUM NUNC MARMOREUM

EX VOTO ET SUMPTU

CONJUGUM JOSUE ET MARIAE CARILIO

EXSTRUCTUM

ANNO MDCCCXL

Piccolo marmo, incastrato sul lato sinistro dell'altare dedicato a S. Anna, primo a sinistra.

---

---

---

# S. MARTA DEI DISCIPLINI<sup>(1)</sup>

(ORATORIO).

An. 1535.

365

Sec. XVI.

INTERFECTORVM LEGE VINDICE CINERES

DIVA MARTHA PATROCINANTE

ARCHANGELI VOCEM

VT IN GLORIAM RESVRGANT

HIC PRAESTOLANTVR

MDXXXV.

Lapide posta sopra la sepoltura dei condannati a morte al principio della chiesa dalla parte del Vangelo. L'iscrizione è riportata dal P. F. BENVENUTO da Milano (*Sentenze capitali*, Raccolta, vol. I, pag. 22) (2).

I confratelli di S. Marta cessarono dall'assistere i condannati, quando tale esercizio di pietà passò nella Scuola di San Giovanni alle Case-rotte.

(1) Sorgeva sull'angolo delle vie Torino e S. Maria Valle di faccia alla piazza di S. Giorgio al Palazzo e sulle rovine di un'antica chiesa dal titolo di San Vittore.

(2) Bib. Ambrosiana ms. S. Q. + 6.

---





---

## S. GIORGIO AL PALAZZO. <sup>(1)</sup>

Nel 1779, 11 giugno, il Card. Arciv. Pozzobonelli fece la sua Visita Pastorale in questa chiesa collegiata, e nell' Arch. Arciv., (S. Giorgio al Palazzo, vol. XVI, in-4, pag. 1-254) se ne conserva la relazione con questo titolo:

*Visitatio | Ecclesiae Collegiatae et Parochialis | S.<sup>ti</sup> Georgii ad Palatium  
habita ab | Em.<sup>mo</sup> et Revd.<sup>mo</sup> D. D. Josepho Puteo | bonelli S. R. E.  
titoli S.<sup>ti</sup> Laurentii | in Lucina Primo Praesbitero Cardinali | S.<sup>tae</sup>  
Mediolanensis Ecclesiae Archiepisco | po die 11 . junii an. 1779.  
Pio VI. | Pontif. Max.*

In questa Visita furono rinvenuti 19 sepolcri, quasi tutti spettanti a famiglie diverse, ma non vengono menzionate.

SACCO GIULIO CESARE. *Stato della veneranda et insigne confraternita del Santissimo Sacramento eretta nella collegiata chiesa di S. Giorgio in Palazzo di Milano fatto e raccolto dal I. C. e procuratore coll. Giulio Cesare Sacco.* — Milano, Monza, 1652, in-4.

An. 741.

366

Sec. VIII.

MARMORE CONCLVSVM TEGITVR VENERABILE CORPVS  
 NATALIS PRAESVL QVI FVIT VRBI BONVS.  
 GRANDIS HONOR PATRVN NAM FVERAT PASTOR ET ALMVN  
 NOBILITATE VIXIT REXIT OVESQVE PATER.  
 CONDIDIT HANC AVLAM CHRISTO PRAESTANTE IVVAMEN  
 RES DEDIT ET RECTE PLVRIMA DONA QVOQVE.  
 VNDE QVEANT VIGILES DOMINO SERVIRE PER AEVA  
 PROQVE SVIS CVLPIS POSSIT HABERE PREGES.  
 ECCLESIAM REXIT BIS SEPTEM MENSIBVS, ANNOS  
 SEXIES ATQVE DECEN QVOQVE DVOBVS HABENS.

Era nel pavimento della chiesa presso una colonna ove fu trascritta da FRANCESCO CASTELLI (*Quodlibet*, pag. 34, ms. Bib. Ambros. 295 Sup.), da cui la trascrissero il MURATORI (*Novus Thes. Inscr. Tomus Quartus, clas. XXV, pag. MCMXV, n. 4*), il SASSI GIUS. ANTONIO (*Archiepiscoporum Mediolanensium, Tomus Primus*, pag. 253), da cui il FUSI (*Pars Secunda*, car. 82-83 v.º, n. 325), il SITONE (op. cit., pag. 103-104, n. 431), ed il VALERI (car. 62) che fu scorrettissimo.

Nel SITONE e nel VALERI sopra citati in fine dell'iscrizione si leggono ancora i due seguenti versi, tendenti a stabilire l'anno della morte di questo arcivescovo.

OBIIT AVTEM ANNO INCARNATIONIS DOMINICAE DCCLXIV  
 PRIDIE IDVS MAII INDICTIONE QVARTA.

Dalla serie cronologica del Sassi (op. e Tom. cit.) e da quella scolpita in marmo esistente nella Metropolitana, si apprende che l'Arcivescovo Natale successe in questa dignità a Teodoro II nel 739 e che cessò di vivere nel 741. Queste date concordano perfettamente coll'iscrizione la quale ci dice che resse la chiesa 14 mesi, cessando di vivere in età di 62 anni.

Il MURATORI (*Antiquit. Mediæ ævi, Dissertatio Quinquagesimaquinta, Tomo Quarto, col. 764 e seg.*), ritiene apocriefi questi ultimi versi ove è accennata la morte, ed opina che siano stati aggiunti dal CASTELLI. Mentre la

critica del MURATORI trova piena ragione nel ritenere falso l'anno della morte, a torto però incolpa il CASTELLI dell'aggiunta dei due menzionati versi, perchè chi osserva attentamente il manoscritto, riconosce che non è che una semplice nota, posta a commento dell'iscrizione, e ciò è provato dalla diversità dell'inchiostro che è simile a quello di tutte le altre indicazioni che si riscontrano in principio di ciascun argomento.

Errarono dunque il CASTELLI colla sua nota, il SITONE, e il VALERI che riprodussero questa nota come facente parte dell'iscrizione, come pure tutti gli scrittori che fissarono la morte di quest'Arcivescovo con date diverse dal 741.

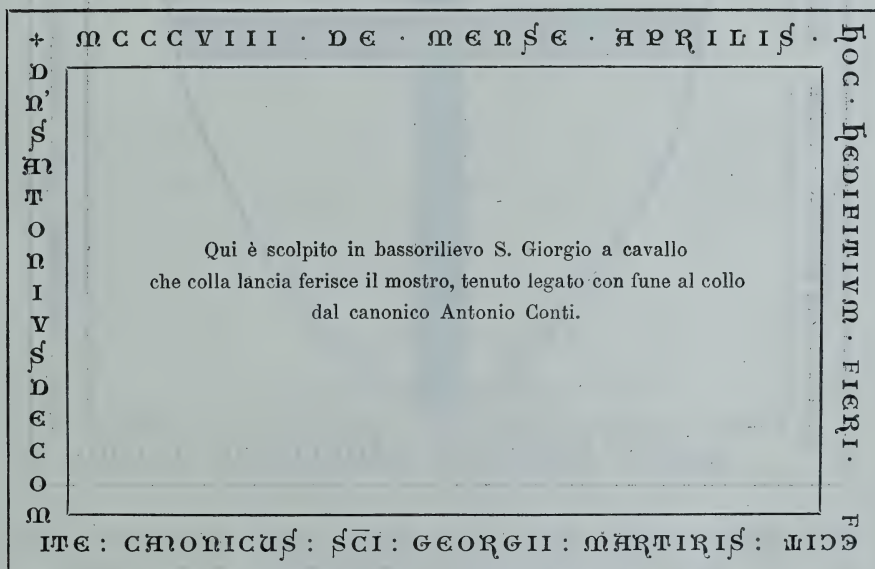
Il SITONE lo dice della famiglia Marinoni.

Il MURATORI opina che nel v.º 4º debba leggersi: NOBILITER, e nell'ultimo: CVMQVE DVOBVS.

An. 1308.

367

Sec. XIV.



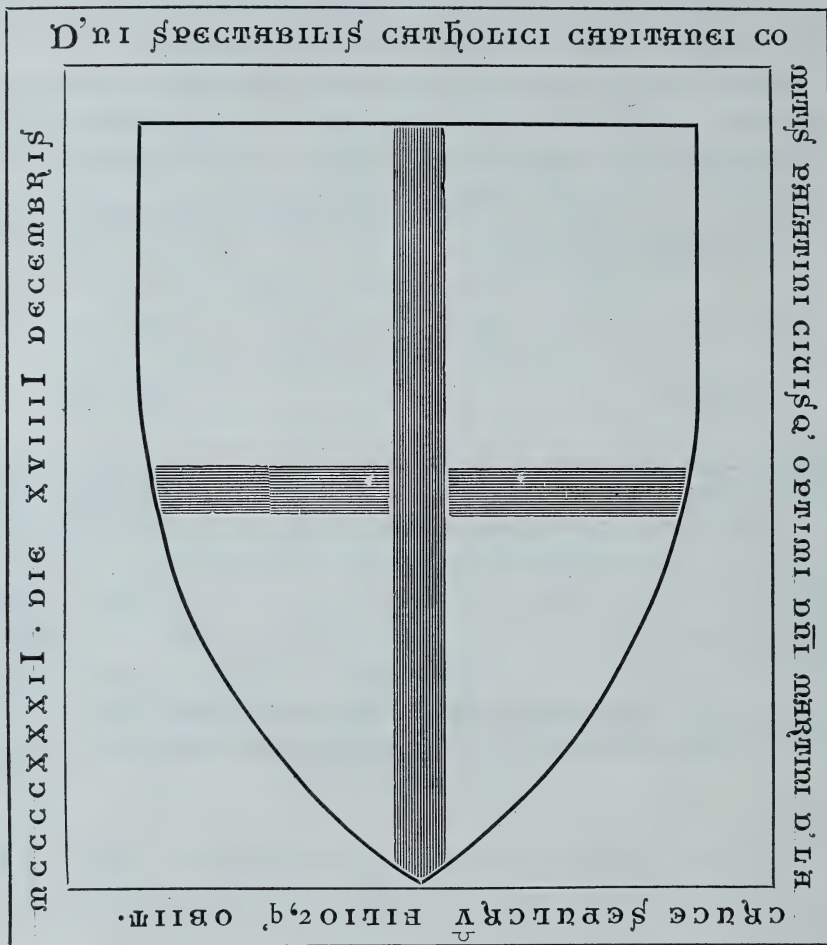
È sopra la porta che mette alla Canonica, che fu fatta costruire a proprie spese nell'anno 1308 da Antonio Conti, canonico di questa Collegiata.

Questa iscrizione fu malamente pubblicata da G. MONGERI (*L'arte in Milano*, op. cit., pag. 305).

An. 1432.

368

Sec. XV.



*domini spectabilis catholici capitanei comitis palatini civisque optimi domini martini de la cruce sepulcrum filiorumque obiit MCCCCXXXII die XVIII decembris.*

Chiusino di marmo bianco che copriva la tomba della famiglia della Croce nella cappella di S. Girolamo, che è la prima a destra di chi entra in chiesa. Al presente si vede incastrata nell'interno dell'arco della cappella stessa a sinistra, ed è ricoperta in parte dalla balaustra di marmo. Fu stampata dall'ARGELATI (op. cit., Tomo Primo, Parte Seconda, pag. 522).

An. 1470.

369

Sec. XV.

HANC CAPELLAM CVM HIS SEPVLCRIS  
CONSTRVI FECIT DOMINVS BALTHASSAR

DE BARZIIS DVICALIS AVLICVS

MCCCCLXX

SITONE (op. cit., pag. 80, n. 343). FUSI (*Pars Secunda*, car. 252, n. 1511).

An. 1491.

370

Sec. XV.

IOANNES PETRVS VERGIATVS

AETATIS ANNORVM 50

POMPAE FVNERALIS PRAEFECTVS

OB FIDEM ET PIETATEM TOTI

VRBI CHARVS VIVENS HOC SIBI

POSVIT CONDITORIVM

1491

ARCHINTI, copia SITONE, car. 38, da cui il FUSI (*Pars Secunda*, car. 148, n. 772). Era nella cappella di S. Antonio.



An. 1496.

371

Sec. XV.

.... HONORĒ B̄TISSIME VIRGĪS MARIE,  
 .... HOC POSVIT PETRVS VERZATA IOHANNES  
 A F̄VDO AD S̄VMVM CONDIDIT ERE SVO.  
 ATQ<sub>3</sub> SACERDOTĒ STATVIT QVI SACRA DIEBVS  
 OMNIBVS ACCELEBRET: SIT MEMOR ATQ<sub>3</sub> SVI  
 QVADRAGĪTA <sup>(sic)</sup> IOCO LIQVIT PRO DOTE FLORENO  
 QVOS DOMINI AD MARIAS QVATVOR EXHIBEANT  
 HINCQ<sub>3</sub> SVAM TERNO MERCEDE MĒSE SACERDOS  
 ACCIPIAT MERCES SIT QVOQVE PERPETVA.  
 OCTO ETIĀ LIBRAS PENDĀT SACRA AŅVA TEMPLI  
 CAPPITVLO: <sup>(sic)</sup> NVLIO <sup>(sic)</sup> TEMPORE DESIT ONVS.  
 VIGINTI CELEBRENT MISSAS ET QVATVOR ILLA  
 QVA LIQVIT MVNDV̄ CELICA LVCE PETENS.  
 SOLLEŅI RITV CELEBRENT SACRA ISTA QVOTANNIS  
 DEFVNCTĪ VT PETRE MOLLIVS OSSA CVBENT  
 PRO CONSERVĀDO REPARANDO PARTA CAPELLE  
 OCTONAS LIBRAS DENT QVOQVE CAPPITVLO <sup>(sic)</sup>  
 VVLTQ<sub>3</sub> SACERDOTIS CŌSĒSVS AD ŌĪA QVOD SIT:  
 DE CVNCTIS REBVS PVBLICA SCRIPTA MANENT  
 STEPHANVS DE SERONO MEDIOLAN̄ NOTARI DE HIS  
 ŌĪB<sub>3</sub> PVBLICV̄ ROGAT TRADIDIT INSTR̄M̄ ĀNO D̄NI  
 1496 · DIE · 29 · MARTII · GABRIEL CRIBELL' SCRIPSIT

Grande tavola di marmo a sinistra della porta che mette in chiesa dalla parte della Canonica.

An. 1506.

372

Sec. XVI.

IACOBO SANSONO CONIVGI  
 QVARTO CALENDAS IVLII  
 MDVI  
 CAECILIA ADRIANA SIBI  
 AC POSTERIS MONVMENTVM  
 POSVIT

ARCHINTI (fol. 52, copia SITONE, car. 59 v.<sup>o</sup>), da cui il FUSI (*Pars Secunda*, car. 148, n. 775) in cui però si legge MDCVI.

An. inc.

373

Sec. XVI.

SEPVLCHRVM DOMINI  
 AMBROSII DE PLATIS  
 HAEREDVMQVE SVORVM

ARCHINTI (fol. 215, copia SITONE, car. 52).

L'antica e potente famiglia dei *Piatti*, di cui il Giorgio Piatti, che tenne appunto nella chiesa di S. Giorgio un celebrato discorso per Francesco Sforza, che voleva un voto del popolo alla ricostruzione del castello di Porta Giovia, lasciò il nome ad una via prossima a questa Collegiata.

An. 1539.

374

Sec. XVI.

ANTONIO MARIAE COVO  
 HIPPOLITAE CVSANAE  
 PARENTIBVS OPTIMIS  
 IOANNI BAPTISTAE  
 FRATRI CARISSIMO  
 SIBI POSTERISQVE VIVENS  
 FACIVNDVM CVRAVIT  
 MDXXXIX

FUSI (*Pars Secunda*, car. 147, n. 770). È mancante del sostantivo, ossia del nome della persona che fece porre l'iscrizione.

An. 1545.

375

Sec. XVI.

PAVLVS A CRVCE  
 SEPVLCRVM HOC  
 CVM CAPELLA IPSA  
 DE NOVO CONSTRVI  
 FECIT PRO SE SVISQVE  
 POSTERIS AC ETIAM  
 PRO OMNIBVS  
 POSTERIS QVONDAM DOMINI  
 MARTINI A CRVCE  
 PROAVI SVI MDXLV

ARCHINII (fol. 157, copia SITONE, car. 54 v.<sup>o</sup>); FUSI (*Pars Secunda*, car. 148, n. 776). Nella Visita Pastorale citata, pag. 56, fu veduta dentro la cancellata di ferro della cappella di S. Girolamo e fu letta con qualche inesattezza; verso 8° Q. M. D. — 9° MARINI — 10° MDXIV.

An. 1589.

376

Sec. XVI.

ANDREAE BEBVLCO  
 LAVRA RIZZIA VXOR  
 MAESTISSIMA ET SIBI  
 ET POSTERIS  
 MDLXXXIX

FUSI (*Pars Secunda*; car. 148 v.<sup>o</sup>, n. 777), dalla raccolta ARCHINTI.

An. 1589.

377

Sec. XIV.

IVLIO PANCERIO  
 IN IVRISCONSULTORVM  
 MEDIOLANI COLLEGIVM COOPTATO  
 FRATRI MAIORIBVSQVE  
 DVCENTOS ANNOS HIC QVIESCENTIBVS  
 OCTAVIANVS ET FRATRES  
 VIVENTES POSVERVNT

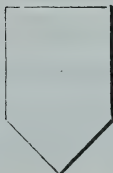
1589

ARCHINTI (fol. 215, copia SITONE, car. 66 e ripetuta alla carta 38 v.°).

An. 1589.

378

Sec. XVI.



AD NICOLAI EIVSQVE  
 DESCENDENTIVM AC *haeredum* PETRI  
 AGVDI VSVM  
 MDLXXXIX

Marmo bianco, nel pavimento in mezzo alla cappella di S. Girolamo che è la prima a destra di chi entra in chiesa. È però molto corrosa, ed io l'ho supplita colla lezione notata nella Visita Pastorale già più volte citata, pag. 57, nella qual' epoca aveva già mancante qualche parola, che io ho da me ricostituita. FUSI (*Pars Secunda*, car. 147, n. 769).

An. inc.

379

Sec. XVII.

HIERONYMI TERZAGHI  
PATRIS  
AC FILIOR . ET  
DESCENDENTIVM SVOR.  
MORTALIVM  
MORTALIA MONVMENTA

Era nel mezzo della navata grande non lungi dall'altare maggiore ove fu registrata nella menzionata Visita Pastorale, pag. 49. ARCHINTI (fol. 47, copia SITONE, car. 59 v.<sup>o</sup>). Il FUSI (*Pars Prima*, car. 192 v.<sup>o</sup>, n. 1036) ha nel verso 1° TERZAGHI I. C. P. PATRIS.

An. inc.

380

Sec. XVII.

ALEXANDRI ET OCTAVII  
FRATRVM PANIGAROLARVM  
IN BARTHOLOMAEVM MAGNACVM  
ET MAGDALENAM VXOREM  
PARENTES ET SOCEROS  
PIA GRATITVDO

ARCHINTI (fol. 94, copia SITONE, car. 72 v.<sup>o</sup>).

I Panigarola cominciano ad acquistare notorietà verso il mezzo del secolo decimoquarto; vanno sempre più innalzandosi ne' secoli successivi, e finiscono per entrare nel feudalismo organizzato dal governo di Spagna, venendo investiti del feudo di *Cerranova* per investitura 12 agosto 1622, ottenendo sullo stesso titolo comitale per diploma 16 aprile 1626. Dal nome di questa famiglia, estintasi nello scorso secolo, fu denominato l'*Ufficio degli Statuti* che teneva sua sede in piazza Mercanti, come l'indicava lo stemma e l'iscrizione posta nel 1733 e riportata dal LATUADA (vol. V, pag. 180). Il CRESCENZI (*Anfiteatro romano*, pag. 251), scrittore di non molta fede, dà una monografia di questa famiglia.

An. 1604.

381

Sec. XVII.

IOANNES MARIA PARODIVS  
 POSTERISQVE SVIS  
 HOC MONVMENTVM POSVIT  
 MDCIV

FUSI (*Pars Secunda*, car. 148, n. 773) dalla raccolta ARCHINTI.

An. 1604.

382

Sec. XVII.



D . O . M

IO . ANDREAS CENTINELLVS  
 CAVSIDICVS COLLEGIATVS MEDIOL.  
 NE DISSOLVTA HAVD PER MORTEM  
 GERMANITAS  
 IN TVMVLO DISSOLVERETVR  
 SIBI ET SVIS  
 MONVMENTVM HOC  
 POSVIT  
 ANNO MDCIV . XXV . MARTII.

Era nel pavimento della navata di mezzo, e fu registrata nella citata Visita Pastorale, pag. 51.



An. 1604.

383

Sec. XVII.

IO . AMBROSIVS . GRIMOLDVS

HVIVS ECCLESIAE

PRAEPOSITVS

EIDEM IN VITA GRATVS

PRAEFVIT ANNIS LV

IN MORTE BENEFICVS

OBIIT ANNO SALVTIS

MENSE MARTII MDCIV

AETATIS VERO SVAE

LXXXVIII.

Fu veduta innanzi la cappella di S. Girolamo nella suddetta Visita,  
pag. 56-57.

An. 1609.

384

Sec. XVII.

HIC IACENT DOMINI

FRANCISCVS ET PAVLVVS

DE SERENIO

ET SVCCESSORVM SVORVM

MDCIX.

FCSI (*Pars Secunda*, car. 148, n. 774) dalla raccolta ARCHINTI.

An. 1613.

385

Sec. XVIII.

HIC IACET R P . PETRVS ANG<sup>o</sup> . A . RADICE  
 S . SEBASTIANI CAPELLANVS TIT<sup>o</sup>  
 QVI CVM A RE SACRA AD SCHOLAS  
 TABERNARVM QVIBVS PRAEERAT  
 REDIRET REPENTINA SED NON INVISA  
 MORTE CORREPTVS . OBYT DIE XI  
 BRIS M D C X I I J  
 ÆTATIS SVÆ ANNOR<sup>o</sup> XXXV

A destra della porta che mette in chiesa dalla parte della Canonica.

An. 1677.

386

Sec. XVII.

PETRO PAVLO FREGANESCO CREMONAE  
 PROTONOTARIO APOSTOLICO  
 LEGVM SCIENTIA PRAESTANTISSIMO  
 BASILICAM HANC  
 CVI PRAEPOSITVS FVIT  
 MORVM INTEGRITATE  
 ATQVE AERE SVO EXORNANTI  
 MEDIOLANENSIS CLERI PRAEFECTVRA  
 IN PORTA TICINENSI EGREGIE PERFVNCTO  
 FRATRI AMANTISSIMO  
 PRAEPROPERA MORTE EREPTO  
 FRATRES MOESTISSIMI  
 PERENNE DOLORIS SVI MONVMENTVM  
 HOC MARMORE TESTANTVR  
 CAL SEPTEMB . ANNO SAL . MDCLXXVII.

Fu veduta nel pavimento innanzi la cancellata della cappella di S. Carlo posta nella navata destra, nella Visita più volte accennata, pag. 52-53. Fusi (*Pars Secunda*, car. 147, n. 768).

An. 1709.

387

Sec. XVIII.

GERTRVDIS GVENZATAE  
 VXORIS SVAE  
 MORTALES EXVVIAS  
 HIC DEPONENS  
 CAROLVS ANDREAS BELINZAGVS  
 PERPETVAE QVIETIS SEDEM  
 EODEM IN TVMVLO  
 SIBI ET POSTERIS  
 VIVENS PARAVIT  
 ANNO SALVT · MDCCIX.

Era nel pavimento della navata di mezzo ove fu veduta nella Visita suddetta, pag. 50.

An. 1739.

388

Sec. XVIII.

D . . . O . . . M  
 JOANNI BAPTISTÆ CHIAPPETTÆ  
 OB AUCTUM NOVO CANONICATU  
 HUIUS INSIGN · ECCĪLÆ COLLEGIUM  
 DONATAM IUREPATRON · FAMILIAM  
 PATRI OPTIME MERITO  
 BARTOL<sup>VS</sup> CANON<sup>S</sup> PRIMO INSTITUTUS  
 ET ANGELUS MR̃A FILII MOESTISSIMI  
 MEMOREM HVNC LAPIDEM  
 SEPULCRUM HÆREDIBUS POSUERE  
 ANNO MDCCXXXIX.

Nel pavimento della cappella di S. Carlo che è la terza della navata sinistra.

An. 1755.

389

Sec. XVIII.



MARCHIO

HIERONYMVS PVTEOBONELLVS

PATRIAE ET PAUPERVM

QVIBVS VNICE VIXIT

PRECIBVS SE COMMENDAT

OBIIT

III NON · DECEMB ·

ANNO MDCCLV

AETATIS ANNOR

LXVI.

Fu letta nel pavimento della navata maggiore nella Visita Pastorale più volte menzionata, pag. 50.

An. 1761.

390

Sec. XVIII.



ALEXANDRO BELINZAGO

DILECTO CONIVGI

SIBI ET HAEREDIBVS

MARIA MARGARITA CARAVAGIA

MOERENS VXOR

SEPVLCRM HOC

VIVENS POSVIT

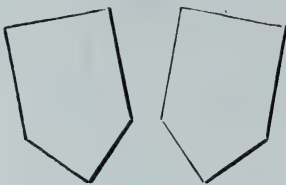
ANNO MDCCLXI.

Era nel pavimento fuori della cancellata di ferro della cappella della Madonna del Rosario, posta nella navata destra. Visita Pastorale citata, pag. 53-54.

An. 1768.

392

Sec. XVIII.



DONNÆ ISABELLÆ  
 SERBELLONÆ REINÆ  
 PIENTISSIMÆ AC BENEFICENTISSIMÆ  
 MATRONÆ  
 MARCHIO SONGINI GENER (1)  
 ET COMITES STAMPA NEPOTES (2)  
 HÆREDES  
 GRATI ANIMI MONUMENTUM  
 P. P.  
 ANNO MDCCLXVIII

Marmo bianco, contornato da fascia nera e sormontato da due stemmi a pietre colorate, nel pavimento della cappella di S. Antonio.

An. 1772.

391

Sec. XVIII.



MARIANNAE · CONTIERIAE  
 IO · BAP · MOSCHENI · I · G · ET · ADVOCATVS  
 MARITVS · VIX · DOLORE · VIVVS · VXORI  
 INCOMPARABILI · ET · SINGVLARIS  
 ERGA · SE · ET · LIBEROS · PIETATIS  
 QVAE · VIXIT · ANNOS · LI · OB ·  
 VII · KAL · SEPT · AN · MDCCLXXII

Era nella navata destra. Visita Pastorale, pag. 54.

(1) Massimiliano Giovanni.

(2) Massimiliano Giuseppe e Gaetano

An. inc.

393

Sec. XVIII.

SEPVLCRVM  
SODALITATIS  
CORPORIS CHRISTI

Era innanzi la cappella del Corpus Domini, situata nella navata sinistra.  
Visita Pastorale, pag. 55.

An. inc.

394

Sec. XVIII.

SEPVLCRVM  
PRAEPOSITI ET CANONICORVM  
HVIVS COLLEGIATAE

Fu veduta nel pavimento fuori della cappella della Madonna del Rosario, posta nella navata destra. Visita suddetta, pag. 53.

An. 1795.

395

Sec. XVIII.

M . C.  
SACRARIVM HOC A SOLO EXCITATVM  
CAMERA ET CORONA DEPICTIS  
A . MDCCXCIII.  
ALTARI AD AVGENDAM RELIGIONEM LOCI  
PROMPTVARIIS SVPELLECTILI CVSTODIENDAE  
AEDICVLI COLLIGENDO ANTE SACRVM  
ANIMO PARATVM EXORNATVM  
A . MDCCXCV.  
COLLEGIVM CC. BASILICAE GEORGIANAE  
CONCLAVIA III. DOMVS EMPHITEVTICAE  
REDITV INTERCISO CONCESSIT  
AD EXTRVENDVM DESIGNATIS  
QVI OPVS CVRARENT  
ANTONIO ALOYSIO DE CARLI PRAEPOSITO  
EIVSDEM BASILICAE  
ET CAN. PETRO NOE PRAEF. SAC.  
IMPENSAM FECERVNT BENEMERENTES MVLT  
QVORVM NOMINA ADSERVANTVR  
IN TABVLARIO PROPOSITO POSTERIS  
EXEMPLO

Era nella sagrestia, BIANCONI (*Nuova Guida di Milano*, 1796, pag. 288-99).



An. 1877.

396

Sec. XIX.



*Mezzo busto di marmo  
in altorilievo.*

TRIBUTO DI AFFETTO RIVERENTE  
A MONS. CARLO MACCHI VESCOVO DI REGGIO EMILIA  
IN ROMA FRA I PADRI DEL CONCILIO VATICANO  
GIÀ PER ANNI 14 PREVOSTO PARROCO IN QUESTA BASILICA,  
DOVE FU CONSACRATO IL 26 MAGGIO 1867  
CLERO FABBRICERIA CONGIUNTI CONOSCENTI  
LE DI LUI PREZIOSE VIRTÙ RICORDANDO  
UNANIMI POSERO

*Il 22 Maggio IV Anniversario  
della sua morte 1877*

Nella parete della navata destra appena si entra in chiesa.

## S. AMBROGIO IN SOLARIOLO. <sup>(1)</sup>

Nell'ottobre dell'anno 1779 come nella chiesa precedente fu anche in questa fatta la Visita Pastorale (Arch. Arciv., S. Giorgio al Palazzo, vol. V, car. 125-167) *visitatio | Ecclesiae Parochialis | S. Ambrosii | in solario* | (2). Si conosce da questa che non v'erano sepolture di famiglie private, ma solo due comuni per i parrocchiani, e una per i Parroci ed altri Sacerdoti.

An. 1505.

397

Sec. XVI.

SI SACRAM AEDem INGRESSVS ES PARVA AD  
MORAM TVAM ACCESSIO FIET DVM HÆC LEGIS  
FRANCISCVS CARNAGVS CATHARINAM  
MATREM HIC CONDIDIT CVM QVA DVM VIXIT  
DE PIETATE CERTAVIT QVIA ILLA MINIME  
CONCEDERE VT PLVS ALIAS FILIOS DILIGENT  
HIC NVLLI PIETATE ERGA PARENTEM SECVNDVS  
ESSE VOLEBAT NATA ANNOS XLIV . MDV.

QVARTO IDVS NOVEMBRIS

NATVRAE CONCESSIT

ARCHINTI (f. 505, copia SITONE, car. 71). Il FUSI (Cod. cit., *Pars Se-*

(1) Chiesa parrocchiale, detta anche di S. Ambrogino alla Palla, demolita nel 1787, e che sorgeva a sinistra sul principio della via di S. Maurilio venendo dalla via Torino al N. 3318 della vecchia numerazione.

(2) Il titolo generale è stato riportato parlando della chiesa dei SS. Martiri Vito e Biagio.

*cunda*, car. 122-122 v.°, n. 619) e il VALERI (car. 72 v.°) hanno nel v.° 6° VT PIVS ALIA FILIOS DILIGERET — 8° ANNOS IIII . ET LX . SAL . ANNO.

La famiglia Carnaghi o de Carnago, fin dal XIV secolo trovasi già tra la nobiltà milanese. Un Giovanni de Carnago nell'anno 1385 era ascritto al collegio de' nobili giureconsulti di Milano, e fu uno dei Decurioni che a nome del consiglio prestarono giuramento a Gio. Galeazzo Visconti, che fu poi Duca di Milano (vedi SITONE, op. cit., pag. 37, n. 81).

An. 1515.

398

Sec. XVI.

NICOLAO AC CATHARINAE

PARENTIBVS

AC POSTERIS

FRANCISCVS CARNAGVS

POSVIT

ARCHINTI (fol. 505, copia SITONE, car. 70 v.°); FUSI (Cod. cit., *Pars Secunda*, car. 122 v.°, n. 621).

An. 1562.

399

Sec. XVI.

CLARISSIMI ARTIVM AC MEDICINAE DOCTORVM

DOMINI MELCHIORIS DE CACHIIS DICTI DELLA

VALLE PATRICII MEDIOLANENSIS RELIQVVM.

VIXIT ANNOS LXXV . OBIIT DIE IV . OCTOB.

MDLXII.

FUSI (Cod. cit., *Pars Secunda*, car. 122 v.°, n. 622). Nella copia dell'ARCHINTI (fol. 503, copia SITONE, car. 71) nel 1° v.° si legge MEDICINAE DOCTISSIMI — 2° DE CACHIIS — ultimo MDLXVII.

An. 1571.

400

Sec. XVI.

HANC AEDIS PARTEM OLIM VETVSTATE EXESAM  
FRANCISCVS CARNAGVS AERE SVO INSTAVRAVIT  
ANNO MDXV  
CVI CAMILLVS FILIVS PATERNAM RELIGIONEM COLENS  
QVAE VIDES ORNAMENTA ADDIDIT MDLXXI.

ARCHINTI (fol. 505, copia SITONE, car. 71). FUSI (Cod. cit., *Pars Secunda*, car. 122 v.º, n. 620).

---



---

---

## S. MAURILIO.<sup>(1)</sup>

Nell'Archivio Arcivescovile (S. Giorgio al Palazzo, vol. V, pag. 1-50) si ha la relazione della Visita Pastorale, fatta in questa chiesa l'anno 1779, dal Rev. D. Angelo Antonio Oltrocchi, canonico ordinario, teologo della chiesa Metropolitana e Prefetto di Porta Ticinese, per mandato del Cardinale Arcivescovo di questa città Giuseppe Pozzobonelli. La Relazione fu compilata da Bernardo Cesari, Parroco di S. Maria Beltrade e Cancelliere di questa Visita, e il cui titolo si è già riportato parlando della chiesa dei SS. Martiri Vito e Biagio.

Furono vedute quattro sepolture soltanto, cioè una comune ai Parroci ed altri Sacerdoti, due per i parrocchiani, ed una infine scavata per ricevere le ossa quando si spurgavano le altre tombe.

An. inc.

401

Sec. XVI.

DIVO MAVRILIO PATRITIO MEDIOLANENSI

SS. MARTINI ET AMRROSII DISCIPVLO

EPISCOPO ANDEGAVENSI

Era sopra la porta della chiesa rimessa a nuovo e decorata di ornati nel XVI secolo. L'iscrizione si legge nel LATUADA (op. cit., Tomo Quarto, pag. 63), nella Visita Apostolica citata (pag. 13), nel VALERI (Cod. cit., car. 170 v.<sup>o</sup>) e nel FUSI (Cod. cit., *Pars Secunda*, car. 57, n. 151).

(1) Questa chiesa parrocchiale sorgeva a metà della via di S. Marta al N. 3423, vecchia numerazione.



An. 1605.

402

Sec. XVII.

IO. BAPTISTA REMENVLPVVS  
SIBI POSTERISQVE VIVENS POSVIT  
ANNO CIO · IO · C · V.

Fusi (*Pars Secunda*, car. 210 v.º, n. 1220).

An. inc.

403

Sec. XVII.

PAROCHVS PER TEMPORA  
PRO ANIMA Q I · CC · COLLEGII  
MEDLNI CAESARIS VARISII  
APPLANI EX COMPETENTI  
ELEEMOSINA RECEPTA IN  
CONSTRVCTIONE PARTIS  
SEDIMINIS PARLIS IMPLICATAE  
TENETVR MISSAM VNAM  
SINGVLA HEBDOMADA  
CELEBRARE IN PERPETVVM  
VT EX PVBLICIS DOCVMENTIS  
PENES IPSVM PAROCHVM PATET

Marmo incastrato nella parete dentro la sagrestia, ove fu notata nella Visita Pastorale citata (pag. 14), colla cui lezione concorda quella del Fusi (Cod. cit., *Pars Secunda*, car. 211, n. 1221). L'ARCHINTI (fol. 504, copia SITONE, car. 64) nel verso 5º ha: ET IN — 7º IMPLICITA — ultimo: PAROCHVM EXISTENTIBVS PATET.

---

---

## S. SEPOLCRO.

An. 1118.

404

Sec. XII.

† IVBILAT IN COELO TVMVLO QVI CLAUDITVR ISTO  
MILES EGREGIVS CVI NOMEN ERAT GRATIANVS  
CANTONAE GENTIS PROLES INVICTA IOANNIS  
QVEM RAPVIT MENSIS VIGESIMO QVINTO NOVEMBRIS  
ANNI MILLENI CENTENI BISQVE NOVENI .

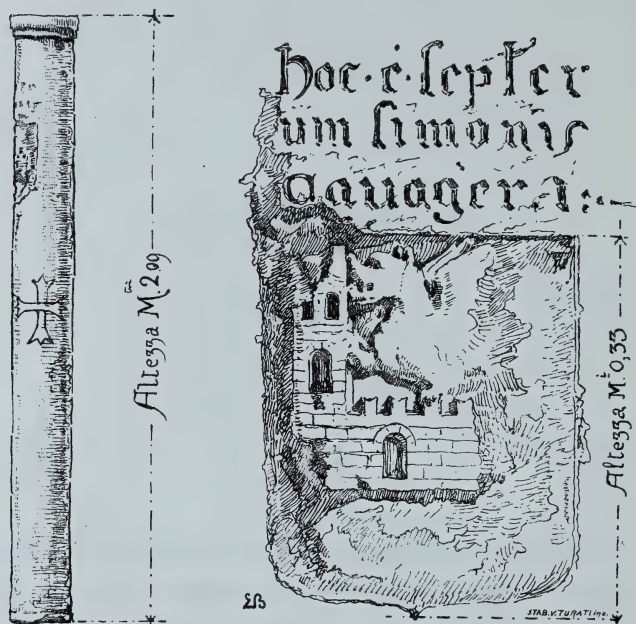
MORIGIA (*Historia dell'antichità di Milano*, Lib. Quarto, pag. 672), da cui negligenemente il GIULINI (*Memorie della città e della campagna di Milano ne' secoli bassi*, Parte Quinta, pag. 105, ediz. 1<sup>a</sup>).

Lo stesso MORIGIA, parlando della famiglia Cantoni (pag. 671-675), a proposito del nostro Graziano, scrive : « Questa famiglia era nella città, et « aveva la sua casa nella vicinanza del Santo Sepolcro, chiesa poco prima « edificata, et all' hora ridotta in Parochia, et in quel tempo viveva Gratiano « Cantoni. Trovossi l' Epitafio di questo Gratiano, non è molto tempo nella « Chiesa, di Santo Sepolcro, il qual era in una tavola di pietra, nel scurolo, « ò sia Chiesa sotterranea ». Il GIULINI opina che Graziano Cantoni molto probabilmente prese parte alla spedizione contro Como, e che rimastovi ferito, cessasse poi di vivere in Milano pochi giorni appresso.

An. inc.

405

Sec. XV.



*Hoc est sepulcrum | um simonis | (de) Cavagnera.*

Scriva il LATUADA (op. cit., Tomo Quarto, pag. 79 e seg.) che nel 1714, mentre si scavavano le fondamenta per la costruzione di una cappella in onore del santo Angiolo Custode in prossimità di questa chiesa, onde servire di Oratorio per la Congregazione degli Oblati, si rinvenne un avello di marmo sostenuto da piccole colonne di pietra, in una delle quali era scolpita la nostra iscrizione, pubblicata già dallo stesso LATUADA.

Qual sorte sia toccata all'avello che rinchiusse il corpo del Cavagnera, non si conosce, si può però accertare, che la nostra colonna disotterrata nel 1714, fu adoperata per materiale di costruzione di una casa privata, e che ritornò alla luce nello scorso anno in prossimità di S. Prospero, nella demolizione delle fabbriche pel nuovo Corso Sempione, e fu donata al Museo Archeologico.

Simone de Cavagnera dimorava nella parrocchia di S. Sepolcro, e per

questa era iscritto quale altro dei 900 Cittadini facenti parte del Consiglio generale del Comune (1).

Fu uomo per nobiltà e per perizia, come architetto ingegnere, tenuto in grande stima, tantochè trovasi dal 1387 al 1403 richiesto del suo parere in più quesiti risguardanti il grandioso edificio del Duomo (2).

An. 1575.

406

Sec. XVI.



HIERONIMVS . MARLIANVS . ET  
 CHATARINA . CHARCASOLA  
 CONIVGES . AMANTISSIMI . AC  
 IO . BAPTA . FILIVS . SACERDOS . IN  
 ECCLE . DIVI . GEORGH . CANONICVS  
 ADHVC SVPERSTITES . SIBI . SVIS  
 Q . POSTERIS . P . P . CVRAVERE  
 ANNO . 1575 . ID . QVINTILIS

Nella chiesa sotterranea, sepoltura a sinistra del primo altare.

(1) Libro registro delle Provvisioni 1385-1388, fol. 107 e seg. (Archivio Civico, Sezione Storica a S. Carpoforo); FELICE CALVI (*Patriziato Milanese*, pag. 377).

(2) (V. *Annali del Duomo*, vol. I, anno 1387-1403, Appendice 1<sup>a</sup>, pag. 40, col. 1<sup>a</sup>); AMEROGIO NAVA (*Memorie e documenti storici intorno all'origine, alle vicende ed ai riti del Duomo di Milano*).

An. 1576.

407

Sec. XVI.

D O M  
 ALTARE  
 PRIVILEGIATVM  
 PRO  
 DEFVNCTIS  
 GREGORIO · XIII · P · M  
 CAROLO · CAR · ARCH ·  
 ANNO · DOMINI  
 M · D · LXXXVI

Piccolo marmo nero, con lettere dorate, nella parete a destra dell'altare maggiore. Fu edita con molta negligenza dal LATUADA (op. cit., Tomo Quarto, pag. 71).

An. 1603.

408

Sec. XVII.

AMBROSIVS GILETTVS OBLATVS  
 LAICVS VIR INTEGERRIMÆ VITÆ  
 PRO DOCTRINA CHRISTIANA PER  
 TRIGINTA QVINQVE ANNOS  
 MVLTIS LABORIBVS PERFVNCTVS  
 TANDEM SCOLÆ ECCLESIAE  
 METROPOLITANÆ PRIOR  
 AC DEPVTATVS MVLTÀ CVM  
 LAVDE QVIEVIT ATQVE HOC SIBI  
 POSTERISQVE SVIS MONVMENTVM  
 ELEGIT



OBIIT IV · NON · NOVEMBRIS ANNO  
 MDCIII ANNOS NATVS LIII

Marmo bianco, nel pavimento sulla sinistra dell'altare in principio della chiesa sotterranea.

An. 1620.

409

Sec. XVII.

HIC SITA EST

CORNELIA LAMPVGNANA RHAVDENSIS

QVAE VIVENS CVNCTIS SEMPER PRAELVXIT

HVIC CAELESTEM APPRECARE LVCEM

OBIIT ANNO MDCXX · XIII · KAL · SEXTILES

FUSI (*Pars Secunda*, car. 230, n. 1350); SITONE (op. cit., pag. 180, n. 744). L'ARGELATI (op. cit., Tomo Secondo, Parte Prima, pag. 756) nel verso 6°, ha XIX · IVLII. (V. iscr. 411, 420).

An. 1634.

410

Sec. XVII.

*Mezza figura in pittura.*

D. O. M.

INNOCENTIAE TRADATÆ VID. MEL.

ANNORUM XXXVII.

QUÆ CONSUMATA IN BREVI

EXPLEVIT TEMPORA MVLTÀ

ET OBIIT VII. MENS. IANUARI MDCXXXIV.

A·R·P. MONUMENTVM P.

Dipinta nel muro presso l'altare maggiore, a destra, nella chiesa sotterranea.



An. 1634.

411

Sec. XVII.

HEIC IN SVBTERRANEA TEMPLI AEDE  
 BEATAM PRAESTOLANTVR ANASTASIN  
 CORNELIA LAMPVGNANI RAVDENSIS  
 QVAE VITAM CVM LAVDE SANCTITATIS EXPLEVIT  
 ANNO MDCXX  
 ET INNOCENTIA TRADATI VIDVA MELTIA  
 AETATE ADHVC JVNIOR SED MATVRA VIRTVTIBVS  
 ABSVMTA ANNO MDCXXXIV

Marmo bianco, incastrato nella parete della navata sinistra presso la prima colonna.

An. 1644.

412

Sec. XVII.

MATTHAEO CRVCEIO CAVSIDICO COLLEGIATO  
 AC REGIO DVCALI FISCALI GENERALI  
 CVIVS IN PERAGENDIS CAVSIS SCIENTIAM  
 SOLERTIAMQVE ADMIRATA SVNT TRIBVNALIA  
 PIETATEM EXPERTI SVNT PAVPERES AC  
 LOCA PIA: INTEGRITATEM IN FISCALITIA  
 DIGNITATE VLTRO ILLI DELATA OMNES SVSPEXERE.  
 HIS ALIISQVE PERFVNCTVS MVNERIBVS  
 OBIT XV. MENSIS MARTII CIO . IDC . XLIV.  
 AN . AETAT . SVAE LXVII .  
 SYLVIAE EIVS CONIVGI IAM NOVEM  
 MENSES ANTE DEFVNCTAE AC SIBI  
 AC POSTERIS IVRISCONSVLTI  
 BARTHOLOMAEVS ET IO . BAPTISTA  
 GRATI ERGA OPTIMOS PARENTES  
 FILII HOC MON . POSS .

FUSI (*Pars Secunda*, car. 230, n. 1351); ARCHINTI (fol. 254, copia SITONE, car. 54 v.<sup>o</sup>).

An. 1692.

413

Sec. XVII.

D. O. M.  
 S. PHILIPPI NERY  
 FESTVM  
 QVOTANNIS CELEBRANDI  
 ONVS SVSCEPTVM FVIT  
 AN. MDCXCII

Piccolo marmo bianco, nell'interno del pilastro sinistro dell'arco della cappella di S. Filippo Neri.

An. 1711.

414

Sec. XVIII.

HEIC AD ARAM APOSTOLORVM  
 AVSPICATA SS. TRINITATIS DIE  
 ANNO MDCCXI  
 DIVO FRANCISCO SALESIO  
 PRIMVS APVD NOS COELITVM HONOR  
 SACRIS SOLLEMNIBVS PVBLICA LAVDATIONE REDDITVS  
 QVI EXINDE LATE INCREBRVIT  
 PER VRBEM ET INSVBRES REGIONES  
 LAETANTE ECCLESIA  
 MAGNO PIETATIS INCREMENTO.

Marmo bianco, in fondo alla navatella sinistra, incastrato nella parete a sinistra dell'altare maggiore.

An. 1723.

415

Sec. XVIII.

CAROLO ANTONIO PESTALOTIO  
QUI AD ARAM HVIVS TEMPLI MAXIMAM  
SACRVM QVOTIDIE FIERI DIE DOMINICO  
CVIVSQVE MENSIS SECVNDO IN OBSEQVIVM  
SANCTISS. CHRISTI CORPORIS CORAM PROPOSITI  
QVATVOR CEREOS ADSTITVI ALIIS IAM COLLVCENTIBVS  
EODEMQVE DIE PIOS SERMONES HABENTI  
POST DIVINVM EPVLVM  
APVD CHRISTIANAE CATECHESEOS SODALES  
STIPENDIVM EROGARI VIVENS VOLVIT  
ET SACRVM CEREOS STIPENDIVM  
MORIENS DVPLICARI IVSSIT  
ANNO MDCCXXIII  
FRATRVM FILII HEREDES EX ASSE  
P P.

Marmo bianco, nella parete della navata destra presso la porta che mette alla camera che precede la sagrestia.

An. 1734.

416

Sec. XVIII.

ALTARE HOC  
 CONSECRATVM FVIT,  
 SVB EO RECONDITIS  
 PARTICVLIS OSSIVM  
 S. STEPHANI PROTOM.  
 ET S. S. PONT., AC MART.  
 ANICETI, CALLISTI,  
 ET MARCELLI  
 X. KAL. JVN. MDCCXXXIV.

Piccolo marmo nero, con lettere dorate, incastrato nel pilastro a sinistra dell'altare maggiore, ove lo vide anche il LATUADA (op. cit., Tomo Quarto, pag. 71), che la pubblicò con molta negligenza.

Quest'altare fu consacrato da mons. Casimiro Reyna minore osservante, Vescovo di Capsa.

An. inc.

417

Sec. XVIII.

SEPVLCHRV M  
 OBLATORVM

Sepoltura avanti l'altare maggiore della chiesa sotterranea.

An. inc.

418

Sec. XVIII.

SEPULCRUM  
 SACERDOTUM OBLATORUM CONGR. SS. AMB. ET CAROLI  
 USQUEDUM EDICTO CAUTUM FUIT  
 NE QVIS PRIVATUS INTRA URBIS MOENIA  
 TUMULO INFERRETUR  
 ET PRI . . . . .  
 . . . . .  
 . . . . .

Nella chiesa sotterranea, dipinta nella parete a destra della cappella dell'Addolorata.

An. 1841.

419

Sec. XIX.

## TEMPLVM HOC

A FVNDAMENTIS EXTVLIT ANNO MXXXI  
 BENEDICTVS QVI ET ROCIO IN SACRO JEROS. BELLO  
 SVB GOTHOFREDO BVLLIONIO STIPENDIA MERITVS  
 REFECTVM AD INSTAR AEDIS DOMINICI SEPVLCRI  
 ANSELMVS IV. MED. ARCHIEPISCOVVS  
 DEDICAVIT ANNO MC  
 CONGREGATIONI OBLATORVM TRADITVM  
 A SANCTO CAROLO BORROMEO  
 PATRVELIS EIVS CARDINALIS FEDERICVS  
 ARCVLEVS COLVMNIS PERPOLITIS AVXIT  
 RVRSVS MVLTIFARIAM INSTAVRATVM  
 IN PRAESTANTIOREM FORMAM EXORNAVIT  
 AD REM DIVINAM CONVENIENTIVM PIETAS  
 ANNO MDCCCXLI

Marmo bianco, nella parete della navatella destra pressò la prima colonna.

An. 1847.

420

Sec. XIX.

HEIC SITA EST CORNELIA LAMPVGNANI  
 RHAVDENSIS  
 QVAE VIVENS CVNCTIS EXEMPLO PRAELVXIT  
 HVIC COELESTEM APPRECIARE LVCEM  
 OBIT ANNO MDGXX  
 XIII KAL. IVLII

---

OCT. ID. MARTII AN. MDCCCXLVII  
 OSSA *huc transla*TA

Dipinta nella parete della prima cappelletta della navata sinistra dirimpetto a quella dell'Addolorata, nella chiesa sotterranea.

---

---

# INDICE

DEI

## NOMI DELLE FAMIGLIE.

### A

- Abbiati Giacomo, pag. 72, num. 105.  
Achino Achille, p. 225, n. 325.  
Adda (D') Margherita, p. 86, n. 126;  
p. 116, n. 174.  
Adriani Cecilia, p. 269, n. 372.  
Aetkisson Giovanna, p. 98, n. 144.  
Agudio Pietro, p. 271, n. 378.  
Aicardi Giorgio (vedi Visconti Scaramuccia).  
Ala-Ponzone Daniele, p. 146, n. 221.  
Ala-Ponzone - Visconti - Ciceri Maria  
(v. Visconti-Ciceri).  
Alamanni Benedetto, p. 44, n. 62.  
— Gio. Pietro, p. 44, n. 62.  
Albairati Bianca, p. 40, n. 58.  
Albuzi (Famiglia), p. 107, n. 159.  
— Gio. Francesco, p. 106, n. 158.  
— Gio. Pietro, p. 106, n. 158.  
Alciato Ambrogio, p. 17, n. 19.  
— Andrea, p. 17, n. 19.  
Alciato-Landriani Margherita (v. Landriani).  
Alessandro VII, p. 122, n. 183.  
Alessandro VIII, p. 134, n. 202.  
Aliprandi Angela, p. 210, n. 295.  
Alzate (De) Cecilia, p. 230, n. 328.  
Andares Pietro, p. 103, n. 152;  
p. 104, n. 153.  
Andreani Carolina, p. 154, n. 35, col. 1<sup>a</sup>.  
Angelelli Ottavio, p. 222, n. 320.  
Angera (D') Giovanni, p. 64, n. 92;  
p. 66, n. 94, 95.  
Anguissola Bartolomeo, p. 143, n. 217.  
— Bernardo, p. 143, n. 217.  
Anguissola-Tedeschi Giulio, p. 143,  
n. 217.  
Anguissola-Tedeschi-Secco-Comneno  
Antonio Carlo, p. 143, n. 217.  
Anguissola-Visconti Beatrice (v. Visconti).



- Anguissola-Visconti Fanny, p. 195, n. 281, col. 1<sup>a</sup>.  
 Anselmo IV, arcivescovo di Milano, p. 296, n. 419.  
 Antelmi Antonio, p. 26, n. 38.  
 — Valerio, p. 26, n. 38.  
 Antelmi-Nores Claudia (v. Nores).  
 Antimiano (Da) Ariberto, p. 190, n. 273.  
 Arluni Boniforte, p. 242, n. 341.  
 Arluni-Tanzi Agnese (v. Tanzi).  
 Arrigoni Giovanni, p. 154, n. 235, col. 1<sup>a</sup>.  
 Astorri Celestino, p. 154, n. 235, col. 1<sup>a</sup>.  
 Attendolo-Bolognini Vittorio, p. 29, n. 42.  
 Avalos (D') Francesco Ferdinando, p. 86, n. 126.

## B

- Balbi-Cusani Costanza, p. 24, n. 34, 35; p. 25, n. 36.  
 Balducci Giovanni, p. 54, n. 73; p. 151, n. 227.  
 Balestreri Antonio Maria, p. 140, n. 212.  
 — Beltramino, p. 64, n. 91.  
 — Giovanni, p. 64, n. 91.  
 Balestrini Pietro, p. 154, n. 235, col. 1<sup>a</sup>.  
 Barbero Gio. Maria Domenico, p. 201, n. 287.  
 Barzi Baldassare, p. 267, n. 369.  
 Basilicapetri Cristoforo, p. 36, n. 52.  
 — Gio. Francesco, p. 36, n. 52.  
 — Girolamo, p. 36, n. 52.  
 — Gualterio, p. 18, n. 20.  
 Basilicapetri-Robia Orsola (v. Robia).  
 Beati Ascanio, p. 195, n. 281, col. 2<sup>a</sup>.  
 Belgioioso Carlo, p. 195, n. 281, col. 1<sup>a</sup>.  
 — Emilio, p. 195, n. 281, col. 1<sup>a</sup>.  
 Belinzaghi Alessandro, p. 277, n. 390.  
 — Carlo Andrea, p. 276, n. 387.  
 Belinzaghi-Caravaggi Maria Margherita (v. Caravaggi).  
 Bellini Giuseppe, p. 237, n. 335; p. 238, n. 336.  
 Belloni Luigi, p. 110, n. 165.  
 Belloni-Panigarola Violante (v. Panigarola).  
 Beltrami Annibale, p. 195, n. 281, col. 2<sup>a</sup>.  
 — Giuseppe, p. 200, n. 287.  
 — Luigi, p. 195, n. 281, col. 2<sup>a</sup>.  
 Benedetto XI, p. 138, n. 208.  
 Beolchi Andrea, p. 270, n. 376.  
 Beolchi-Rizzi Laura (v. Rizzi).  
 Bersani Giuseppe, p. 200, n. 287.  
 Berti Guglielmo, p. 179, n. 263.  
 Bescapè (v. Basilicapetri).  
 Besozzi Ercole, p. 121, n. 181.  
 — Girolamo, p. 118, n. 177.  
 Besozzi-Visconti Agnese, p. 60, n. 85.  
 Bianchini Battista, p. 174, n. 257.  
 — Gio. Battista, p. 204, n. 288.  
 Biraghi Luigi, p. 154, n. 235, col. 1<sup>a</sup>.  
 Bisi Luigi, p. 154, n. 235, col. 1<sup>a</sup>.

- Biumi Barbara, p. 108, n. 162.  
 — Maurizio, p. 108, n. 162.  
 Boccagrossa (v. Perego Francesco).  
 Bolis Carlo, p. 195, n. 281, col. 1<sup>a</sup>.  
 Bonanomi Giuseppe, p. 146, n. 221.  
 Borgazzi Ignazio, p. 201, n. 287.  
 Borghini Pentorio Francesco, p. 198, n. 284.  
 Borri Maria, p. 64, n. 90.  
 — Squarcino, p. 49, n. 67.  
 Borromeo Carlo, p. 10, n. 12; p. 26, n. 38; p. 213, n. 302; p. 214, n. 305; p. 217, n. 308; p. 227, n. 326; p. 228, n. 327; p. 290, n. 407; p. 296, n. 419.  
 — Federico, p. 20, n. 25; p. 21, n. 26; p. 155, n. 236; p. 213, n. 302; p. 215, n. 306; p. 217, n. 308; p. 296, n. 419.  
 Bossi Carlo, p. 22, n. 29.  
 — Gaspare, p. 218, n. 311.  
 Bottigelli Annibale, p. 195, n. 281, col. 2<sup>a</sup>.  
 Bottoni Vincenzo, p. 201, n. 287.  
 Bracelli Baldassare, p. 37, n. 53.  
 — Giacomo, p. 37, n. 53.  
 Bracelli Gio. Battista, p. 37, n. 53.  
 — Ottaviano, p. 37, n. 53.  
 Bracelli-Centurioni Ginevra (v. Centurioni).  
 Brambilla Luigi, p. 167, n. 250.  
 Brambilla-Reverta Maddalena (vedi Reverta).  
 Braschi Maddalena, p. 74, n. 107.  
 Brioschi Luigi, p. 200, n. 287.  
 Brivio Alessandro, p. 70, n. 101.  
 — Alvisio, p. 70, n. 101.  
 — Francesco, p. 70, n. 101.  
 — Giacomo Stefano, p. 70, n. 101.  
 — Laura, p. 119, n. 178.  
 — Stefano, p. 71, n. 102.  
 Brivio-Gallarani Antonia (v. Gallarani).  
 Brocca Giovanni, p. 154, n. 235, col. 1<sup>a</sup>.  
 Brunetti Spirito, p. 195, n. 281, col. 1<sup>a</sup>.  
 Bruzzano (Da) Beltramo, p. 4-5, n. 1.  
 Bugati Gaspare, p. 100, n. 147.  
 Buglioni Gotofredo, p. 296, n. 419.  
 Bulli Modesta, p. 39, n. 57.  
 Busca Benedetto, p. 251, n. 352.  
 — Biagio, p. 251, n. 352.  
 — Francesco, p. 251, 352.

C

- Caccia, e de Caciis Francesco, p. 41, n. 59.  
 — Melchiorre, p. 282, n. 399.  
 — Paola, p. 41, n. 59.  
 — Pietro Paolo, p. 41, n. 59.  
 Caccia-Visconti Paola, p. 41, n. 59.  
 Caccialepri Martino, p. 233, n. 332.  
 Caimi Agostino, p. 119, n. 178.  
 — Bartolomeo, p. 86, n. 126; p. 114, n. 172; p. 116, n. 174; p. 120, n. 179.  
 — Benedetto, p. 119, n. 178.  
 — Erasmo, p. 119, n. 178; p. 120, n. 179.

- Caimi (Famiglia), p. 112, n. 168.
- Gaspare, p. 114, n. 172; p. 116, n. 174; p. 119, n. 178; p. 120, n. 179.
  - Gio. Battista, p. 116, n. 174.
  - Girolamo, p. 114, n. 172.
  - Ottone, p. 114, n. 172; p. 120, n. 179.
- Caimi-d'Adda Margherita (v. Adda (D')).
- Caimi-Brivio Laura (v. Brivio).
- Caimi-Cattaneo Giovanna (v. Cattaneo).
- Caimi-Ciceri Ignazio, p. 146, n. 221.
- Caimi-Grassi Lucrezia (v. Grassi).
- Caimi-Simonetta Francesca (v. Simonetta).
- Calderara-Sega Isabella, p. 195, n. 281, col. 1<sup>a</sup>.
- Caluschi Gio. Andrea, p. 95, n. 138.
- Gio. Pietro, p. 95, n. 138.
- Canaris (De) Vincenzo, p. 218, n. 310.
- Candiani Giuseppe, p. 195, n. 281, col. 1<sup>a</sup>.
- Canobi, e de Canobbio Bellolo, p. 246, n. 343.
- Francesco, p. 82, n. 120.
  - Gio. Battista, p. 246, n. 343.
- Cantoni Andrea, p. 36, n. 51.
- Ercole, p. 7, n. 6.
  - Giovanni, p. 287, n. 404.
  - Graziano, p. 287, n. 404.
  - Luigi, p. 36, n. 51.
  - M. Antonio, p. 36, n. 51.
- Capelli Andrea, p. 154, n. 235, col. 2<sup>a</sup>.
- Caraffa Carlo, p. 192, n. 276; p. 193, n. 277.
- Caramazza Gio. Paolo, p. 97, n. 141.
- Caramazza-Lusori Bernardina (v. Lusori).
- Caravaggi Maria Margherita, p. 277, n. 390.
- Carbone Sebastiano, p. 200, n. 287.
- Carcano Ambrogio, p. 58, n. 81.
- Archileo, p. 101, n. 150.
  - Pietro Martire, p. 101, n. 150.
- Carcassola, e Carcasoli Caterina, p. 289, n. 406.
- Carilio Giosuè, p. 260, n. 364.
- Maria, p. 260, n. 364.
- Carli (De) Antonio Luigi, p. 279, n. 395.
- Carlo V, p. 77, n. 112; p. 95, n. 138.
- Carnaghi Camillo, p. 283, n. 400.
- Caterina, p. 281, n. 397; p. 282, n. 398.
  - Francesco, p. 281, n. 397; p. 282, n. 398; p. 283, n. 400.
  - Nicola, p. 282, n. 398.
- Carones-Ravizza Marianna (v. Ravizza).
- Carrara Giacomo, p. 204, n. 288.
- Casati (Famiglia), p. 132, n. 199.
- Gio. Battista, p. 37, n. 54.
  - Girolamo, p. 216, n. 307.
- Cassera Giuseppe, p. 259, n. 362.
- Castani Ambrogio, p. 94, n. 137; p. 127, n. 191; p. 246, n. 344.
- Angela, p. 94, n. 137.
  - Rodolfo, p. 246, n. 344.
- Castani-Gambari Giovanna (v. Gambari).
- Castelletto . . . ., p. 58, n. 83.
- Castiglioni Carlo, p. 216, n. 307.
- Gio. Battista, p. 99, n. 145; p. 216, n. 307.

- Castillia (De) Giorgio, p. 146, n. 221.
- Catena Adalberto, p. 195, n. 281, col. 1<sup>a</sup>.
- Cattaneo Battista, p. 36, n. 51.
- Benedetto, p. 80, n. 116.
- Caterina, p. 80, n. 116.
- Cesare, p. 200, n. 287.
- Giovanna, p. 28, n. 41.
- Girolamo, p. 82, n. 119.
- Giuseppe, p. 28, n. 41.
- Sebastiano, p. 111, n. 166.
- Cavagnera (De) Simone, p. 288, n. 405.
- Cavenna Maddalena, p. 154, n. 235, col. 1<sup>a</sup>.
- Centinelli Gio. Andrea, p. 273, n. 382.
- Centurioni Ginevra, p. 37, n. 53.
- Cernuschi Marianna (v. Lurani-Cernuschi).
- Cherubina, monaca di S. Maria delle Vetere, p. 178, n. 261.
- Chiappa Giuseppe, p. 172, n. 255.
- Chiappetta Angelo Maria, p. 276, n. 388.
- Bartolomeo, p. 276, n. 388.
- Gio. Battista, p. 276, n. 388.
- Chiesa Bernardino, p. 242, n. 340.
- Chiesa-Pontiroli Giovanna (v. Pontiroli).
- Cicalese Gabriele, p. 201, n. 287.
- Cignardi Francesco Antonio, p. 220, n. 316.
- Circolo dei SS. Ambrogio e Carlo, p. 195, n. 281, col. 1<sup>a</sup>.
- Cittadini Alessandro, p. 210, n. 295.
- Carlo, p. 210, n. 295.
- (Famiglia), p. 222, n. 319.
- Filippo, p. 210, n. 296; p. 211, n. 298.
- Cittadini Francesco Bernardino, p. 210, n. 295.
- Gio. Battista, p. 210, n. 296; p. 211, n. 298; p. 215, n. 306.
- Gio. Francesco, p. 210, n. 296; p. 211, n. 298.
- Gio. Pietro, p. 210, n. 295; p. 215, n. 306.
- Girolamo, p. 22, n. 28; p. 27, n. 40.
- Giuseppe Maria, p. 27, n. 40.
- Lodovico, p. 210, n. 296; p. 211, n. 298.
- Paolo, p. 215, n. 306.
- Pietro Cesare, p. 43, n. 61.
- Cittadini-Aliprandi Angela (v. Aliprandi).
- Clemente VIII, p. 20, n. 25.
- Clemente X, p. 134, n. 202.
- Clemente XIII, p. 231, n. 331.
- Coccini Francesco, p. 118, n. 176; p. 120, n. 180.
- Codebò Alberto, p. 91, n. 132.
- Battista, p. 83, n. 121.
- Enrico, p. 83, n. 121.
- Gio. Stefano, p. 91, n. 132.
- Girolamo, p. 91, n. 132, 133.
- Lodovico, p. 83, n. 121; p. 90, n. 131.
- Pietro Angelo, p. 91, n. 132.
- Comerio Agostino, p. 15, n. 18.
- Confalonieri Antonio, p. 154, n. 235, col. 1<sup>a</sup>.
- Matteo, p. 76, n. 111.
- Congregazione degli Oblati, p. 296, n. 419.
- Conti Antonio, p. 207, n. 289; p. 265, n. 367.



Conti Giovanni, p. 209, n. 294.

— Luigi, p. 201, n. 287.

— Paolo, p. 247, n. 345.

Contieri Marianna, p. 278, n. 391.

Corio Gio. Giacomo, p. 259, n. 362.

Cornaggia Ottavio, p. 195, n. 281,  
col. 1<sup>a</sup>.

Corneliani Rosa, p. 239, n. 338.

Corte (De la) Aliberto, p. 56, n. 77.

Corti Giuseppe, p. 200, n. 287.

Covi Antonio Maria, p. 269, n. 374.

— Gio. Battista, p. 269, n. 374.

Covi-Cusani Ippolita (v. Cusani).

Cramer Antonio, p. 192, n. 275.

— Maddalena, p. 192, n. 275.

Crisolora Emanuele, p. 99, n. 146.

— Teodora, p. 99, n. 146.

Crivelli Gabriele, p. 9, n. 7; p. 268,  
n. 371.

— Gio. Ambrogio, p. 108, n. 162.

— Girolamo, p. 109, n. 163.

— Giuseppe, p. 108, n. 162.

— Lucino, p. 74, n. 107.

— Melchiorre, p. 84, n. 122.

Crivelli Pietro, p. 74, n. 107.

— Pietro Francesco, p. 74, n. 108.

— Scipione, p. 76, n. 110.

Crivelli-Biumi Barbara (v. Biumi).

Crivelli-Braschi Maddalena (v. Bra-  
schi).

Croce (Della) Bartolomeo, p. 292, n. 412.

— Gio. Battista, p. 292, n. 412.

— Gio. Luca, p. 109, n. 164.

— Isabella, p. 109, n. 164.

— Martino, p. 266, n. 368; p. 270,  
n. 375.

— Matteo, p. 292, n. 412.

— Paolo, p. 270, n. 375.

— Silvia, p. 292, n. 412.

Crotti Girolamo, p. 93, n. 136.

Curioni Gio. Giacomo, p. 219, n. 343.

— Lavinia, p. 204, n. 288.

Curti-Taini Domenico, p. 154, n. 235.  
col. 2<sup>a</sup>.

Curzio Lancino, p. 71, n. 103.

Cusani Antonia, p. 194, n. 23.

— Ippolita, p. 269, n. 374.

— Margherita, p. 179, n. 262.

## D

Davanzo Domenico, p. 200, n. 287.

Decartis L., p. 158, n. 239.

Delfinoni Gottardo, p. 195, n. 281,  
col. 1<sup>a</sup>.

Doria Bernabò, p. 55, n. 76.

Doria Giovanna, p. 131, n. 198.

Doria-Visconti Valentina, p. 55, n. 76.

Dossena Ferrando, p. 25, n. 37.

Dugnani Fabio, p. 259, n. 362.

— Lodovica, p. 179, n. 262.

E

- |                                       |                             |
|---------------------------------------|-----------------------------|
| Elli Ambrogio, p. 7, n. 5.            | Enrico IV, p. 48, n. 66.    |
| — Dionisio, p. 7, n. 5.               | Erba Maria (v. Martinelli). |
| Enrico II di Baviera, p. 190, n. 273. |                             |

F

- |                                                     |                                                                                                |
|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fantali S., p. 158, n. 239.                         | Filippo II, re di Spagna, p. 95, n. 138;<br>p. 96, n. 139; p. 114, n. 172; p. 120,<br>n. 179.  |
| Favini Gaetano, p. 200, n. 287.                     | Filippo III, re di Spagna, p. 20, n. 25;<br>p. 116, n. 174; p. 120, n. 179;<br>p. 130, n. 197. |
| Fedele Ottavio, p. 20, n. 24.                       | Filippo IV, re di Spagna, p. 116,<br>n. 174; p. 119, n. 178; p. 120,<br>n. 179.                |
| Federico I, imperatore, p. 90, n. 131.              | Fiori Maria, p. 195, n. 281, col. 1 <sup>a</sup> .                                             |
| Federico II, p. 48, n. 65.                          | Fioroni Gio. Battista, p. 248, n. 347.                                                         |
| Fenaroli Andrea, p. 200, n. 287.                    | Foix (De) Gastone, p. 254, n. 357.                                                             |
| Ferrario Alessandro, p. 213, n. 301.                | Frambaglia Fabrizio, p. 98, n. 143.                                                            |
| — Carlo, p. 141, n. 214.                            | — Gio. Pietro, p. 98, n. 143.                                                                  |
| — (Famiglia), p. 154, n. 235, col. 2 <sup>a</sup> . | — Rosa, p. 98, n. 143.                                                                         |
| — Franceschina, p. 72, n. 104.                      | Frangi Martino, p. 200, n. 287.                                                                |
| — Gio. Ambrogio, p. 98, n. 144.                     | Frapolli (Famiglia), p. 195, n. 281,<br>col. 2 <sup>a</sup> .                                  |
| — Gio. Francesco, p. 104, n. 154.                   | Freganeschi Pietro Paolo, p. 275,<br>n. 386.                                                   |
| — Gio. Paolo, p. 213, n. 301.                       | Frisi Paolo, p. 30, n. 43.                                                                     |
| — Ignazio, p. 141, n. 214.                          | Fusetti-Sormani Teresa, p. 195, n. 281,<br>col. 2 <sup>a</sup> .                               |
| Ferrario-Aetkisson Giovanna (v. Aet-<br>kisson).    |                                                                                                |
| Ferreri Girolamo, p. 34, n. 48.                     |                                                                                                |
| Ferroni, p. 129, n. 195.                            |                                                                                                |
| Fighetti Maria, p. 149, n. 224; p. 224,<br>n. 323.  |                                                                                                |
| Filelfo Francesco, p. 99, n. 146.                   |                                                                                                |
| Filelfo-Crisolora Teodora (v. Criso-<br>lora).      |                                                                                                |



## G

- Gaddi Innocenzo, p. 250, n. 349.
- Gaisruck Carlo Gaetano, arcivescovo di Milano, p. 158, n. 239.
- Galeazzi Regola, p. 63, n. 89.
- Galimberti Antonia Maria, p. 243, n. 342.
- Gallarani Antonia, p. 70, n. 101.
- Galli Ottavia, p. 129, n. 196.
- Gallina, e de Gallinis Francesco, p. 254, n. 355.
- Gio. Battista, p. 254, n. 355.
- Giulia, p. 254, n. 355.
- Ottone, p. 254, n. 355.
- Galloni Carlo Maria, p. 165, n. 246.
- Gambari Giovanna, p. 246, n. 344.
- Garati Laura, p. 92, n. 134.
- Gerenzani (Famiglia), p. 109, n. 163.
- Ghilini Cristoforo, p. 62, n. 88.
- Ghislanzoni Eugenio, p. 195, n. 281, col. 1<sup>a</sup>.
- Ghisolfi Gio. Erasmo, p. 10, n. 9.
- Giacobbe Carlo, p. 154, n. 235, col. 1<sup>a</sup>.
- Giletti Ambrogio, p. 290, n. 408.
- Giselberto, abate del monastero di S. Vincenzo in Prato, p. 188, n. 271.
- Giulini Ferdinando, p. 195, n. 281, col. 2<sup>a</sup>.
- Gnecchi Carlo, p. 195, n. 281, col. 1<sup>a</sup>.
- Gorga Vincenzo, p. 201, n. 287.
- Grassi Lucrezia, p. 116, n. 174.
- Mario, p. 116, n. 174.
- Grassi-Lattuada Paola (v. Lattuada).
- Gregorio IX, p. 90, n. 131.
- Gregorio XIII, p. 290, n. 407.
- Grimaldi Gio. Ambrogio, p. 274, n. 383.
- Guenzati Geltrude, p. 276, n. 387.

## H

- Hass (De) Gillo, p. 192, n. 275.
- Hass (De)-Cramer Maddalena (vedi Cramer).
- Holocati (v. Olocati).

## I

- Ilderanno, p. 189, n. 272.
- Innocenzo XI, p. 133, n. 201; p. 134, n. 202.
- Innocenzo XII, p. 134, n. 202.
- Isimbardi Luigi, p. 195, n. 281, col. 2<sup>a</sup>.

K

- |                                                            |                                                                  |
|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| <p>Kauniz de Rittberg (De) Cesare, p. 194,<br/>n. 279.</p> | <p>Kauniz de Rittberg (De) Massimiliano,<br/>p. 194, n. 279.</p> |
|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|

L

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Lampugnani Diomede, p. 105, n. 156.<br/>— Francesco Leone, p. 105, n. 156.<br/>— Girolamo, p. 105, n. 156.<br/>— Leone, p. 105, n. 156.</p> <p>Lampugnani-Rho Cornelia, p. 291,<br/>n. 409; p. 292, n. 411; p. 296,<br/>n. 420.</p> <p>Landriani Margherita, p. 17, n. 19.</p> <p>Lanfranchi Giovanni, p. 50, n. 69.</p> <p>Lanternona (v. Vimercati).</p> <p>Lattuada Paola, p. 116, n. 174.</p> <p>Lauri Paola, p. 96, n. 139.</p> | <p>Legnani (Famiglia), p. 154, n. 235,<br/>col. 2<sup>a</sup>.</p> <p>Limana Luigi, p. 200, n. 287.</p> <p>Limonta Gaetano, p. 195, n. 281, col. 1<sup>a</sup>.</p> <p>Lodi Battista, p. 78, n. 114.</p> <p>Lodi-Pietrasanta Giovanna (v. Lodi).</p> <p>Longa Enrico, p. 201, n. 287.</p> <p>Lunati, o Lonati Domenico, p. 35, n. 50.<br/>— Stefano, p. 35, n. 50.</p> <p>Lurani-Cernuschi Marianna, p. 195,<br/>n. 281, col. 1<sup>a</sup>.</p> <p>Lusori Bernardina, p. 97, n. 141.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

M

- |                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>M. F. G., p. 108, n. 161.</p> <p>Macchi Carlo, p. 280, n. 396.</p> <p>Maggi Federico, p. 52, n. 71.</p> <p>Magnaghi Bartolomeo, p. 272, n. 380.<br/>— Maddalena, p. 272, n. 380.</p> <p>Malerba Emanuele, p. 150, n. 226;<br/>p. 154, n. 235, col. 1<sup>a</sup>.</p> | <p>Malerba Giovanni, p. 154, n. 235,<br/>col. 1<sup>a</sup>.</p> <p>Mantegazza Girolamo, p. 252, n. 353.</p> <p>Manzi Marco, p. 195, n. 281,<br/>col. 1<sup>a</sup>.</p> <p>Marini Gio. Pietro, p. 254, n. 356.</p> <p>Marinoni Albertolo, p. 57, n. 78, 79.</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

- Marinoni Pietro, p. 57, n. 80.  
Marliani Gio. Battista, p. 21, n. 27;  
p. 289, n. 406.  
— Gio. Cesare, p. 21, n. 27.  
— Girolamo, p. 289, n. 406.  
Marliani-Carcassola Caterina (v. Car-  
cassola).  
Maroni Gio. Battista, p. 121, n. 182;  
p. 122, n. 183; p. 173, n. 256.  
Martelletti G., p. 158, n. 239.  
Martignoni Sebastiano, p. 10, n. 8.  
Martinelli-Erba Maria, p. 195, n. 281,  
col. 1<sup>a</sup>.  
Massarani Tullo, p. 154, n. 235, col. 1<sup>a</sup>.  
Mauri Paolo, p. 200, n. 287.  
Mazzucconi G. B., p. 200, n. 287.  
Meazza Ambrogio, p. 224, n. 324.  
— Gio. Battista, p. 149, n. 224;  
p. 224, n. 323-324.  
Meazza-Fighetti Maria (v. Fighetti).  
Meazza-Meschia M. Antonia (v. Me-  
schia).  
Medici Bellolo, p. 50, n. 68.  
Medoza (De) Antonia, p. 181, n. 265.  
Melas Teresa, p. 166, n. 249.  
Mella Edoardo, p. 195, n. 281, col. 2<sup>a</sup>.  
— Federico, p. 195, n. 281, col. 2<sup>a</sup>.  
Mellerio Giacomo, p. 164, n. 244.  
Melzi-d'Eril Lodovico, p. 149, n. 225.  
Melzi-Tradati Innocenza (v. Tradati).  
Merini Augusto, p. 195, n. 281, col. 2<sup>a</sup>.  
— Felicita, p. 195, n. 281, col. 2<sup>a</sup>.  
Merli Alessandro, p. 109, n. 164.  
Merlo Giuseppa, p. 165, n. 247.  
Merula Giorgio, p. 71, n. 103.  
Meschia M. Antonia, p. 224, n. 324.  
Messaggi Giocondo, p. 195, n. 281,  
col. 2<sup>a</sup>.  
Michelozzo, p. 151, n. 228.  
Migliavacca Gio. Ambrogio, p. 78,  
n. 113.  
Minazzi, e Minaci-Tavelli Andrea,  
p. 212, n. 299.  
Minoli Pietro Paolo, p. 231, n. 330.  
Mira Carlo, p. 154, n. 235, col. 1<sup>a</sup>.  
Missaglia Tommaso, p. 6, n. 2.  
Modroni Cecilia, p. 259, n. 361.  
Mogna, e de Mognis (Famiglia), p. 100,  
n. 148.  
Molteni Gio. Giacomo, p. 97, n. 142.  
— Girolamo, p. 97, n. 142.  
— Stefano, p. 97, n. 142.  
Molteni-da Somma Chiara (v. Som-  
ma (Da)).  
Moneta, e de Monetis Maddalena,  
p. 35, n. 49.  
Mongeri Giuseppe, p. 154, n. 235,  
col. 1<sup>a</sup>.  
— Michele, p. 195, n. 281, col. 1<sup>a</sup>.  
Moscheni Giovanni Battista, p. 278,  
n. 391.  
Moscheni-Contieri Marianna (v. Con-  
tieri).  
Mouilleron Teodoro, p. 200, n. 287.

N

- Nava Domenico, p. 195, n. 281, col. 1<sup>a</sup>.  
 Natale, arcivescovo di Milano, p. 264, n. 366.  
 Nazari di Calabiana Luigi, arcivescovo di Milano, p. 154, n. 235, col. 1<sup>a</sup>; p. 195, n. 281, col. 1<sup>a</sup>.  
 Negri Angelica Paola Antonia, p. 42, n. 60.  
 — Gio. Battista, p. 42, n. 60.
- Negroni Prato (Famiglia), p. 195, n. 281, col. 2<sup>a</sup>.  
 Neri Filippo, p. 293, n. 413.  
 Noe Pietro, p. 279, n. 395.  
 Nogara Antonio, p. 201, n. 287.  
 Nores Claudia, p. 26, n. 38.  
 Novelli Angelo, p. 154, n. 235, col. 2<sup>a</sup>.  
 Novi Costanza, p. 212, n. 299.  
 — Paolo, p. 212, n. 299.

O

- Olocati Camillo, p. 253, n. 354; p. 255, n. 358.  
 — Gabriele, p. 253, n. 354; p. 255, n. 358.  
 Omate Benedetto, p. 75, n. 109.  
 — Bernardo, p. 75, n. 109.  
 Omodei Agostino, p. 182, n. 266.  
 — Carlo, p. 183, n. 267; p. 184, n. 268.  
 — Francesco, p. 184, n. 268.  
 — Gio. Battista, p. 183, n. 267.  
 — Gio. Giacomo, p. 181, n. 265; p. 182, n. 266.  
 — Luigi, p. 181, n. 265; p. 182, n. 266;
- p. 183, n. 267; p. 184, n. 268; p. 185, n. 269, 270.  
 Omodei Vincenzo, p. 230, n. 328.  
 Omodei-De Medoza Antonia (v. Medoza (De)).  
 Oraboni Prudenza, p. 178, n. 261.  
 Origo Gaetano, p. 200, n. 287.  
 Ormezani Gio. Bartolomeo, p. 19, n. 21.  
 Osio Gio. Ambrogio, p. 21, n. 27.  
 Osio-Zanacchi Vittoria (v. Zanacchi).  
 Ottolini Gabriele, p. 125, n. 187.  
 — Giorgio, p. 125, n. 187.  
 — Giovanni, p. 125, n. 187.

## P

- Pallavicini Giuseppe, p. 201, n. 287.  
 Panigarola Alessandro, p. 272, n. 380.  
 — Francesco, p. 110, n. 165.  
 — Ottavio, p. 272, n. 380.  
 — Violante, p. 110, n. 165.  
 Panzeri (Famiglia), p. 249, n. 348.  
 — Giulio, p. 271, n. 377.  
 — Ottaviano, p. 271, n. 377.  
 Parea Giuseppe, p. 154, n. 235, col. 1<sup>a</sup>.  
 Pariani Giacomo, p. 167, n. 251.  
 Parietti Albino, p. 200, n. 287.  
 Parodi Giovanni Maria, p. 273, n. 381.  
 Pasini Carlo Francesco, p. 174, n. 257.  
 Patellani Federico, p. 195, n. 281,  
 col. 2<sup>a</sup>.  
 — Luigi, p. 154, n. 235, col. 1<sup>a</sup>.  
 Pavesi Leopolda, p. 195, n. 281, col. 1<sup>a</sup>.  
 Pellegrini-Robbioni Costantino, p. 200,  
 n. 287.  
 Pentorio (v. Borghini).  
 Peranni Gio. Battista, p. 252, n. 353.  
 Perego Antonio, p. 13, n. 15.  
 — Francesco, p. 82, n. 120.  
 Pestalozza Carlo Antonio, p. 294,  
 n. 415.  
 Petroni Beno, p. 191, n. 274.  
 Piana Amalia, p. 195, n. 281, col. 1<sup>a</sup>.  
 Piantanida Camillo, p. 92, n. 134.  
 — Daniele, p. 92, n. 134.  
 — Guido Antonio, p. 92, n. 134.  
 Piantanida Paolo, p. 92, n. 134.  
 Piantanida-Garati Laura (v. Garati).  
 Piatti Ambrogio, p. 269, n. 373.  
 Pierd'Houy Leopoldo, p. 195, n. 281,  
 col. 2<sup>a</sup>.  
 Pietrasanta Giovanna, p. 78, n. 114;  
 p. 79, n. 115.  
 Piola Alessandro, p. 40, n. 58.  
 — Ippolito, p. 40, n. 58.  
 — Ottavio, p. 40, n. 58.  
 Piola-Albairati Bianca, p. 40, n. 58.  
 Pionni Carlo Luigi, p. 239, n. 338.  
 Pionni-Corneliani Rosa (v. Corneliani).  
 Pirovano Edoardo, p. 195, n. 281,  
 col. 2<sup>a</sup>.  
 Pirovano-Visconti Andrea, p. 154,  
 n. 235, col. 1<sup>a</sup>.  
 — (Famiglia), p. 195, n. 281, col. 1<sup>a</sup>.  
 Po Gaspare Ferdinando, p. 144, n. 218.  
 — Ignazio, p. 144, n. 218.  
 Pogliaghi (Famiglia), p. 127, n. 192.  
 Ponte (Da) Gio. Stefano, p. 204, n. 288.  
 Ponte (Da)-Curioni Lavinia (v. Cu-  
 rioni).  
 Ponti, p. 195, n. 281, col. 2<sup>a</sup>.  
 Pontiroli Giovanna, p. 242, n. 340.  
 Porta Carlo Girolamo, p. 198, n. 283.  
 — Gio. Antonio, p. 198, n. 283.  
 — Gio. Battista, p. 198, n. 283.  
 — Giuseppe, p. 198, n. 283.



- Porta Pietro Martire, p. 80, n. 117.  
 Portalupi Gio. Ambrogio, p. 85, n. 124.  
 Portinari Pigello, p. 68, n. 98, 99.  
 Pozzo (Dal) Bellolo, p. 53, n. 72.  
 Pozzobonelli Girolamo, p. 277, n. 389.  
 Pozzobonelli Giuseppe, arcivescovo di Milano, p. 13, n. 13, 14; p. 144, n. 219; p. 220, n. 317; p. 221, n. 318; p. 231, n. 330.  
 Prinetti Carlo, p. 195, n. 281, col. 2<sup>a</sup>.  
 Puricelli Pietro, p. 154, n. 235, col. 1<sup>a</sup>.

R

- Radice Giovanni, p. 195, n. 281, col. 1<sup>a</sup>.  
 — Pietro Angelo, p. 275, n. 385.  
 Rainoldi Federico, p. 164, n. 245.  
 Rampolano Giovanni, p. 124, n. 186.  
 Raniero, arciduca d'Austria, p. 146, n. 221.  
 Ravizza Angelo, p. 154, n. 235, col. 1<sup>a</sup>.  
 — Mansueto, p. 154, n. 235, col. 1<sup>a</sup>.  
 — Paolo, p. 154, n. 235, col. 1<sup>a</sup>.  
 Ravizza-Carones Marianna, p. 154, n. 235, col. 2<sup>a</sup>.  
 Redaelli Giambattista, p. 223, n. 322.  
 Regola (v. Galeazzi).  
 Reina Paolo, p. 200, n. 287.  
 Reina-Serbelloni Isabella (v. Serbelloni).  
 Remiaolfi Gio. Battista, p. 286, n. 402.  
 Resta Antonio, p. 94, n. 137.  
 — Battista, p. 94, n. 137.  
 — Carlo, p. 216, n. 307.  
 — Giacomo, p. 94, n. 137.  
 — Gio. Battista, p. 94, n. 137.  
 — Martino, p. 94, n. 137.  
 Resta-Castani Angela (v. Castani).  
 Resta-Seroni Bianca (v. Seroni).  
 Reverta Maddalena, p. 167, n. 250.  
 Rho Cornelia (v. Lampugnani).  
 Richard Du-Villard Giacomo Francesco, p. 166, n. 248.  
 Ripamonti Alessandro, p. 200, n. 287.  
 Riva Antonio, p. 200, n. 287.  
 Rizzi Laura, p. 270, n. 376.  
 Robacarris (De) Maria, p. 160, n. 240.  
 Robecchi Bernardo Maria, p. 157, n. 237.  
 Robia Orsola, p. 18, n. 20.  
 Robiano (De) (Famiglia), p. 222, n. 321.  
 Rocio Benedetto, p. 296, n. 419.  
 Rognoni Garzia, p. 238, n. 337.  
 — Melchiorre, p. 238, n. 337.  
 Romanoni Giuseppe, p. 158, n. 239.  
 Rosati-Alciato Teodolinda, p. 163, n. 243.  
 Rossi Angelo, p. 165, n. 247.  
 Rossi-Merlo Giuseppa (v. Merlo).  
 Rotta (Famiglia), p. 195, n. 281, col. 1<sup>a</sup>.  
 — Paolo, p. 154, n. 235, col. 1<sup>a</sup>.  
 Rottoli Gio. Ambrogio, p. 74, n. 107.  
 Rovelli Ambrogio, p. 209, n. 293.  
 — Angela, p. 209, n. 293.  
 — Paolo, p. 209, n. 293.  
 Rusca Giovanni, p. 67, n. 96, 97.  
 Ruvo Vito, p. 200, n. 287.



## S

- Sacchi Alberto, p. 23, n. 32.  
 — Bonifacio, p. 23, n. 30; p. 113, n. 169.  
 — Gio. Battista, p. 23, n. 30.  
 — Giuseppe, p. 86, n. 125.  
 — Luigi, p. 86, n. 125.  
 Sacerdoti oblato della Congregazione dei SS. Ambrogio e Carlo, p. 295, n. 416, 417; p. 296, n. 418.  
 Sadarini Cesare, p. 247, n. 346.  
 Sagintruda, p. 189, n. 272.  
 Saimen Ambrogio, p. 47, n. 64.  
 Saini Giuseppe, p. 154, n. 235, col. 2<sup>a</sup>.  
 Salerio Carlo, p. 200, n. 287.  
 Sales (di) Francesco, p. 293, n. 414.  
 Sansoni Giacomo, p. 269, n. 372.  
 Sansoni-Adriani Cecilia (v. Adriani).  
 Santagostino Margherita, p. 87, n. 128.  
 Savoia Maria Elisabetta, p. 146, n. 221.  
 Scaramuccia Visconti Giorgio, p. 145, n. 220.  
 Schiaffinati Camillo, p. 258, n. 360.  
 — Cesare, p. 258, n. 359, 360.  
 — Gio. Agostino, p. 258, n. 359.  
 — Giovanni Alvisio, p. 258, n. 359.  
 — Gio. Giacomo, p. 258, n. 359.  
 — Gio. Pietro, p. 258, n. 359.  
 — Giulio, p. 258, n. 359, 360.  
 — Tomaino, p. 258, n. 359.  
 Scolari di S. Lorenzo, p. 208, n. 290.  
 Scotti Tommaso, p. 154, n. 235, col. 1<sup>a</sup>.  
 Sega Isabella (v. Calderara).  
 Selano (De) Antonio, p. 4, 5, n. 1.  
 — Malgarina, p. 4, 5, n. 1.  
 Serbelloni-Reina Isabella, p. 278, n. 392.  
 Seregni Francesco, p. 274, n. 384.  
 — Paolo, pag. 274, n. 384.  
 Sironi, e de Serono Bianca, p. 94, n. 137.  
 — Protaso, p. 94, n. 137.  
 — Stefano, p. 268, n. 371.  
 Serra Gio. Francesco, p. 131, n. 198.  
 — Teresa, p. 131, n. 198.  
 Sesana Giovanni, p. 200, n. 287.  
 Sessa Carlo, p. 154, n. 235, col. 1<sup>a</sup>; p. 195, n. 281, col. 1<sup>a</sup>.  
 — Filippo, p. 195, n. 281, col. 1<sup>a</sup>.  
 Settala Alberto, p. 48, n. 66.  
 — Enrico, arcivescovo di Milano, p. 90, n. 131.  
 — Lanfranco, p. 48, n. 65.  
 Sforza Francesco I, p. 91, n. 132.  
 — Francesco II, p. 77, n. 112.  
 — Lodovico Maria, p. 177, n. 259; p. 178, n. 260.  
 Simonetta Francesca, p. 119, n. 178.  
 Sinadochi Antonio, p. 19, n. 23.  
 — Filippo, p. 19, n. 23.  
 — Francesco, p. 19, n. 23.  
 — Paolo, p. 19, n. 23.  
 — Tommaso, p. 19, n. 23.

- Sinadochi-Cusani Antonia (v. Cusani).  
 Sodalizio di S. Ambrogio de' Discipolini, p. 227, n. 326; p. 228, n. 327.  
 — del Corpus Domini, p. 279, n. 393.  
 — del Crocifisso, p. 171, n. 253; p. 197, n. 282; p. 199, n. 285.  
 — di S. Giovanni decollato, p. 224, n. 323.  
 — del Nome di Gesù e dei SS. Re Magi, p. 137, n. 206.  
 — della Penitenza, p. 214, n. 304; p. 215, n. 305.  
 — di S. Protaso a Porta Giovia, p. 227, n. 326; p. 228, n. 327.  
 — del Rosario, p. 87, n. 127; p. 142, n. 215, 216.  
 — del Sacramento, p. 14, n. 16, 17; p. 147, n. 222; p. 219, n. 314; p. 220, n. 315.  
 — del Suffragio, p. 231, n. 330, 331.  
 — del Terzo ordine di S. Francesco d'Assisi, p. 152, n. 231.
- Sodalizio della Visitazione, p. 222, n. 319.  
 Somma (Da) Chiara, p. 97, n. 142.  
 — Giovanni Ambrogio, p. 97, n. 142.  
 Sorelle Terziarie dell'ordine di San Francesco, p. 101, n. 149.  
 Sormani Carlo, p. 195, n. 281, col. 1<sup>a</sup>.  
 — Teresa (v. Fusetti).  
 Sormani-Andreani Carolina (v. Andreani).  
 Stampa-Soncino Gaetano, p. 278, n. 392.  
 — Giacomo Maria, p. 117, n. 175.  
 — Giacomo Maria II, p. 117, n. 175.  
 — Giovanni, p. 37, n. 55.  
 — Massimiliano Cesare, p. 154, n. 235, col. 1<sup>a</sup>.  
 — Massimiliano Giovanni, p. 178, n. 392.  
 — Massimiliano Giuseppe, p. 278, n. 392.  
 Sylva-Cislago Francesco, p. 89, n. 130.

## T

- Taccani Pietro, p. 195, n. 281, col. 1<sup>a</sup>.  
 Tamburini Giuseppa, p. 154, n. 235, col. 1<sup>a</sup>.  
 Tanzi Agnese, p. 242, n. 341.  
 Tassi Isabella, p. 251, n. 351.  
 — Vittoria, p. 251, n. 351.  
 Taverna Brunoro, p. 44, n. 63.  
 — Paolo, p. 154, n. 235, col. 1<sup>a</sup>.  
 Teodosio, imperatore, p. 221, n. 318.
- Terenghi, p. 195, n. 281, col. 2<sup>a</sup>.  
 Terzaghi Carlo Gio. Giacomo, p. 27, n. 39.  
 — Enrico, p. 154, n. 235, col. 1<sup>a</sup>.  
 — Giacomo Filippo, p. 115, n. 173.  
 — Girolamo, p. 272, n. 379.  
 — Lucilio, p. 115, n. 173.  
 Tintori di seta, p. 112, n. 167.  
 Torelli Guido, p. 59, n. 84.

Torelli Pietro, p. 59, n. 84.

Torre (Della) Gio. Antonio, p. 33,  
n. 47; p. 34, n. 48.

Torriani Martino, p. 145, n. 220.

Tradati Innocenza, p. 291, n. 410;  
p. 292, n. 411.

Trecchi (Famiglia), p. 250, n. 350.

Trivulzio Gio. Fermo, p. 81, n. 118.

— Maddalena, p. 81, n. 118.

## U

Uberti Candido, p. 201, n. 287.

Urbano VIII, p. 22, n. 29; p. 182,  
n. 266.

Urticis (De) Tommaso, p. 88, n. 129.

## V

Valle (Della) (v. Caccia).

Vandoni Francesco, p. 31, n. 45.

Varese Gio. Pietro, p. 105, n. 157.

— Lodovico, p. 105, n. 157.

Varese-Appiani Cesare, p. 286, n. 403.

Vegino (De) Giacomo, p. 241, n. 339.

Verganti Giuseppe, p. 154, n. 235,  
col. 2<sup>a</sup>.

— Luigi, p. 154, n. 235, col. 1<sup>a</sup>.

Vergiatì e Verzata Gio. Pietro, p. 267,  
n. 370; p. 268, n. 371.

Vigevani Pietro Martire, p. 114, n. 171.

Villodro Gio. Battista, p. 11, n. 10.

Vimercati Carnevario, p. 58, n. 82.

— Filippo, p. 179, n. 262.

— Girolamo, p. 179, n. 262.

— Lanterna, p. 58, n. 82.

Vimercati-Cusani Margherita (v. Cu-  
sani).

Visconti Agnese, p. 60, n. 85.

Visconti Alessandro, p. 41, n. 59;  
p. 129, n. 196.

— Antonio, p. 72, n. 104; p. 81,  
n. 118.

— Beatrice, p. 143, n. 217.

— Bernabò, p. 31, n. 44.

— Carlo, p. 145, n. 220.

— Carlo Maria, p. 129, n. 196;  
p. 130, n. 197.

— Cesare, p. 77, n. 112; p. 131,  
n. 198; p. 133, n. 201; p. 135,  
n. 203.

— Drusilla, p. 41, n. 59.

— Ercole, p. 133, n. 201; p. 134,  
n. 202.

— Filippo Maria, p. 61, n. 86; p. 65,  
n. 93; p. 107, n. 160; p. 145, n. 220.

— Gaspere, p. 60, n. 85; p. 61, n. 87.

— Gian Galeazzo, p. 4-5, n. 1; p. 143,  
n. 217.

- 
- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Visconti Giorgio, p. 73, n. 106.</p> <p>— Giovanni, arcivescovo di Milano, p. 96, n. 140; p. 139, n. 210.</p> <p>— Gio. Battista, p. 41, n. 59; p. 81, n. 118; p. 123, n. 184; p. 124, n. 185; p. 145, n. 220.</p> <p>— Gio. Gaspare, p. 209, n. 294.</p> <p>— Gio. Pietro, p. 73, n. 106.</p> <p>— Guido, p. 96, n. 139; p. 195, n. 281, col. 1<sup>a</sup>.</p> <p>— Lodovico, p. 145, n. 220.</p> <p>— Luigi, p. 132, n. 200.</p> <p>— Maffeolo, p. 73, n. 106.</p> <p>— Matteo, p. 51, n. 70; p. 55, n. 76; p. 73, n. 106; p. 92, n. 135.</p> <p>— Nicola Maria, p. 92, n. 135.</p> <p>— Oldo, p. 73, n. 106.</p> <p>— Ottavio, p. 77, n. 112.</p> <p>— Raimondo, p. 195, n. 281, col. 1<sup>a</sup>.</p> <p>— Regola (v. Galeazzi).</p> <p>— Scaramuccia, p. 65, n. 93; p. 129, n. 196; p. 145, n. 220.</p> | <p>Visconti Stefano, p. 31, n. 44; p. 55, n. 76.</p> <p>— Teobaldo, p. 134, n. 202.</p> <p>— Uberteto, p. 61, n. 87; p. 73, n. 106; p. 92, n. 135.</p> <p>— Valentina, p. 55, n. 76.</p> <p>— Vercellino Maria, p. 123, n. 184.</p> <p>— Veturia, p. 81, n. 118.</p> <p>Visconti-Borromeo-Arese (Famiglia), p. 136, n. 205.</p> <p>— Giulio, p. 136, n. 204.</p> <p>Visconti-Ciceri Filippo, p. 146, n. 221.</p> <p>— Maria, p. 146, n. 221.</p> <p>Visconti-Doria Valentina (v. Doria).</p> <p>Visconti-Ferrari Franceschina (vedi Ferrari).</p> <p>Visconti-Galli Ottavia (v. Galli).</p> <p>Visconti-Lauri Paola (v. Lauri).</p> <p>Visconti-Serra Teresa (v. Serra).</p> <p>Visconti-Trivulzio Maddalena (v. Trivulzio).</p> <p>Volpi Quirico, p. 104, n. 155.</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
- 

Z

- |                                                                                                        |                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Zanacchi Vittoria, p. 21, n. 27.</p> <p>Zancarini Bernardo, p. 195, n. 281, col. 1<sup>a</sup>.</p> | <p>Zerbi Gio. Antonio, p. 235, n. 333.</p> <p>— Luigi, p. 195, n. 281, col. 1<sup>a</sup>.</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
-



# ERRORI.

# CORREZIONI.

|                     |                                                                                   |                                                                           |
|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Pag. 4 n. 1, v.º 2º | $\overline{\text{STOL}}$ '.....                                                   | $\overline{\text{STOR}}$ ' (senator).                                     |
| » 5 » 1, » 4º       | K. P. D. D. ....                                                                  | R. P. D. D.                                                               |
| » 55 » 75           | BEATOL' — MAGOL' —<br>$\overline{\text{IPL}}$ ' — $\overline{\text{SCOL}}$ '..... | BEATOR' — MAGOR' — $\overline{\text{IPR}}$ ' — $\overline{\text{SCOR}}$ ' |
| » 97 » 142          | CLARAE AIO. ....                                                                  | CLARAE IO.                                                                |





*Finito di stampare*  
*il XXVIII Marzo MDCCCLXXXIX*  
*nella Tipografia Bortolotti*  
*di Giuseppe Prato*  
*in Milano.*











GETTY RESEARCH INSTITUTE



3 3125 01035 8501



